

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

## Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





ì



# Vet. DK4. S276. 055







`

•

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА,

# ИСТОРИЧЕСКИЙ, ПОЛИТИЧЕСКИЙ

ЛИТЕРАТУРНЫЙ

M

журнал

ж 3 д А В А В М Ы Ё

Николлемъ Гречемъ.

Verba animi proferre et vitam impendere vero. JUVENALIV

364

Digitized by Google

ЧАСТЬ ПЯТЬЛЕСЯТЬ ПЯТАЯ.

# САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

въ типографін Издатвая.

# 1819.

## ПЕЧАТАТЬ НОЗВОЛЯВТСЯ

съ шёмъ, чтобы по напечашанія до выпуска изъ шипографія представлены были въ Цензурный Комитешъ: одинъ вкземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Народнаго Просвъщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академія Наукъ. Санктпетербургъ. Іюля і дня 1819 года.

- Цензорь Статскій Соовтникь и Кавалерь Гр. Яценковь.



# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА. <sup>1819.</sup> N: XXVII.

### L.

ОТЕЧЕСТВЕННЫЯ ЗАПИСКИ.

Жизнь Механика Куливина и вго изобритения. <sup>4</sup>)

Жизнь и кончина Ивана Петровнса Кулибина служать пріятнъйщимъ убъжденіемъ, чщо у нась въ Россіи не одно богатство и знашность возвышаются, торжествують, но что гражданинъ съ дарованіями — иъ бородъ и безъ чиновъ, можетъ быть поле-

\*) Изъ вшорой часши Отегественных Записоко, сочиняемыхъ Г. Свиньинымо Авшорь сей кинги заслуживаешъ ошличное внимание и признашелькость отечественной публики, извлекая изъ забвена знаменятые подвиги великихъ мужей России и любопытныя обстоятельства ихъ жизни. Вшорак часть Отечественныхъ Записокъ находищся уже в печащи; она заключаешъ въ себъ, кромъ жизни Кулибина, еще многія достопамацивыя оташьи. Изд.

Digitized by GOOGLE

зеяъ отечеству, почшенъ отъ Монарховъ, уваженъ и любимъ отъ соотчичей, счастливъ и боготноримъ въ своемъ семейства!

Въ савдующихъ крашкихъ чершахъ можемъ представить разищельныя всему оному доказащельства.

Ивань Петровись Кулибинь родился въ Нижнемъ Новѣгородъ 10 Апрѣля 1735 года ошь недостаточныхь родителей купеческаго званія. Въ юныхъ еще лъшахъ посаженъ онъ быль торговать въ мучную лавку, HO не смотря на уважение къродительской воль, которой, по старому благословенному обычаю, двли савпо повиновалися, конорую почитали священною, онь чувствоваль, ншо сераце у него какъ шо не дежало къ сему промыслу, а бываль онь счасшливь тогда только, когда узавалось ему строить флюгера, меленки, шолчен и шому подобное, кон подъ конець онъ дълалъ уже весьма искусно и похоже на настоящія. Съ возраспомъ и упражнения его въ семъродъ спано. вились занимательние и полезние. Видя, что въ пруду у нихъ отъ стоячей воды, безпрестанно засыпала рыба, онъ искусными пао-

Digitized by Google

шинами сделаль небольшой водоемь на ближайшей горь въ саду изъ біющихъ тамъ ключей, и сполько же искуснымъ каналомъ провель ихъ въ прудъ свой, а изъ него сдв. даль спускъ сквозь шлюзь, такъ , что въ пруду была всегда протечная, свъжая вода я рыба начала водиться и тучнъть. Въ свободныя минущы Кулибинь любиль шакже чаето всходншь на соборную колокольню, разсматривать и слушать бой тамошнихъ часовь. Съ какимъ восшоргомъ ошкрыль онъ, что у сосвда его были таковые жь деревянные часы съ большими дубовыми колесами; восхищение сие удвоилось, когда добрый сосваь рышился ошпусшишь ихъ съ нимъ на домъ. День и ночь сидель Кулибинъ за сини часами, стараясь сдвлать точно такія же; хошя колеса и другія части, и удалось ему сделать весьма похожими, по какъ выз рызываль онъ икъ ножемъ , що по невърносши они не пощли. Въ семъ отчаянии своень онь быль ущешень повзакою вь Москву, худа онъ посланъ былъ повъреннымъ онъ Рашуши по какому шо судебному двлу. Здвсь червый его визищь быль кь гасовому ма-

Digitized by Google

-

етеру, который, видя страсть нолодаго чедовъка, позволяль ему ходишь къ себя всякій разь, какь было ему время, и разсмапривашь починивающіеся у него сшвиные н харманные часы, наконець продаль ему весы ма дешево испорченную разальную колесную машинку и покарный небольшой лучховый сшанокъ. По возвращения въ Нижній, Кулябниъ шошчасъ же исправилъ сію нанину и принялся двлань деревянные часы съ кукушкою. Успъхъ увънчаль труды его, а ревносщь къ совершенству возбудилась продажею сего надалія за дорогую цвну. Посав сего, выразывая и вышачивая самь изъ дерева цилиндры и цолеса, ощаяваль онь лишейщикамъ и слесардиъ далапь по нимъ ввъ мвди и изъ спали нужныя вещи , и, собраль шакимь образомь трои хорошихь ощенныхъ часовъ съ кукушкою. На вырученныя за нихъ деньги купилъ онъ сшарые, нопорченные карманные часы; разбирая и собирая опые нисколько разь, совершенно пональ ихъ сосшавь и началь брань чистища и починивать разнаго рода часы оть пріящелей и знакомыхъ, а когда удалось ему

Digitized by Google

поправить Англійскіе споловые часы съ репенницією, слава его распространилась въ городів, и всів начали опідавать сму часы въ починку, не имъй болёе нужды посылать ихъ въ Москву. Между тівмъ двятельный умъ его спірона́ь въ воображеній планы часамъ, кой бы достойны былю поднесенія Государына Императряців, ревностіно покровищельствовавшей Науки и Художества. Вскорів начерталь онъ миъ и накоторые рисунки.

Однажды въ разговорать съ Михайломъ Андрегениемъ Костроминымъ, Черноярскийъ купцемъ, упомянуль онъ о предпріятія своенъ и о невозможности выполнять его по недостатку. Честный Костроминъ тотчасъ же предложнаъ ему свое содъйстве въ столь добромъ двлъ, взялся содержать его съ семействомъ въ продолжение всей работы, платить нужныя издержки на матеріалы и инструменты и жалованье рабошнику, кощорый прежде быль въ ученикахъ у Кулибина \*) И такъ благословись — \*) Патериково, который, научась у Кулибина, былъ послъ часовымъ мастеромъ въ Нижнемъновъгородъ; ему насаъдовать нынъ сынъ сто.

сь неутомимою ревностію принялся онь въ. Октябръ 1764 года за пріуготовленіе необходимыхь инструментовь, кои споили ему несказанныхъ трудовъ, а можещъ бышь и болве, нежели самые часы, ибо онъ ихъ шакже должень быль выдумыващь, не имая ничего для образца. Между шъмъ работа шла съ превосходнымъ успъхомъ: уже принялся онъ собиращь основание часовъ, какъ удалось ему гав-то увидеть электрическую машину, а вскоръ попомъ Англійскій шелескопь съ мещальными зеркалами и микроскопъ. То и другое обворожило молодаго Кулибина: онъ выпроснаъ позволение у сощоварища своего сдълать самому подобные симъ инструменты. Можно вообразить, сколько неудачь, затруднений встрвчаль онь на каждомъ шагу въ семъ новомъ его предпріятіи; сколько разъ, не смотря на чрезвычайное шерпъніе свое, приходиль онъ въ опчаяние, но за то безпрестанно открываль новыя для себя понятія, постигаль въ составь сихъ инспрументовъ несоображаемыя дотоль отношения и истичы; однимь словомъ, непримъшно доходя до всего, самъ

Digitized by Goog

выучнася Физикв, Химін, \*) Опшикв и Меканикв, и съ помощію Божією сдвлаль наконець совершенно подобно элекшрическую машину, шелескопь, микроскопь и сперкъ мого двв зришельныя шрубы по 3 аршина въ длину.

Съ сими инструменнами и недокончаниыми еще часами, представленъ онъ былъ чрезъ Князя Г. Г. Орлова, коему рекомендовалъ его бывшій въ то время Губернаторомъ вь Нижнемъ Г. Аршеневскій, Императрицъ Екатеринъ, во время провзда Ея чрезъ сей городъ. Государыня весьма благосклонно цзволила принять природнаго Механика, и приказала ему но окончаніи часовъ прівхать съ ними въ С. Петербургъ.

Ксшапи при, семъ разскажу чудный сонъ, кошорый не задолго предъ швмъ привидвася Кулибину, швмъ болве, что оный, какъ признавадся въ преклонныхъ лвшахъ своихъ почтенный старецъ, имваъ немалое вліяніе

\*) Онъ при семъ ошкрылъ сосшавъ металла, изъ коего сдъланы были зеркала въ телескопъ, что дотолъ было сохраняемо шайною въ самой Англи.

Digitized by Google

на все поприще его жизни ! Однажды, когда спаль онь вь своей свишелочкв, ему приснялось, чию три большіе орла прилешвли на его оконико; сперва онъ ихъ испугался, а посла ободрившись носыпаль имъ пшена, # когда они начали клевашь, то самый больпон нур нико проговорнаь летовраскино голосомы следующія слова изь 10 псалма Давидова: "Услышишь шя Господь въ день ,печали, защитить пл имя Бога Іаковля, "ношлеть ши помощь ощь свящаго, и ошь "Сіона заступниъ ша. Поманень всяку ижершву твою и всесожженія швоя шучна "будушъ. Дасшъ ши по сердцу швоему и "весь соващът пвой исполнить." - Посан сего онъ спросилъ ихъ : высоко ди вы детаеще, орлы? -- "Развв ты не знаешь, чщо жы наркизь близь солнца?" — Орлы вспорх« нули, а онъ проснулся. Сонъ, сей не выхоанль изъ памяши Кулибина, и онъ несказанно быль поражень нькоею близостію и еходствомъ, когда по прівздѣ Государыни въ Нижній Новгородь, обласкань быль Княземь Орловыма, и узналь, что трое изъ Орловыха были очень близки къ Имперашрица и ока-

`IÒ

жилан у евъщлаго престола Монархини сильное покродительство и вспоможенія достойнымъ соотинчанъ своимъ \*).

Къ концу 1767 года Кулибинъ окончилъ часы свои: они были видомь и величниою въ среднее гусиное янце, и заключали въ себя аланическое дъйствіе: въ исходъ каждаго часа отворялися въ срединъ онихъ авери и представлялся великольпный черногъ. вь кошоромь посшавлень гробь Господень св дверью, заваленною піяжелымъ камнемъ. По споронань гроба споязи съ копьями двя спража. Чрезь полминушы являлся вь чершогахь Ангель, кажень оть дверей отваний вался, дверя разрушались , стражи падаля низ и чрезъ полнинушы приближались къ Ангелу двв жены мироносицы \*\*), а между нять въ часахъ слышалась гармонія извъсшь Ааго папъва: "Христосъ воскресе изъ мер-"швыхь, смершію смершь поправь и сущимъ

\*) Что онъ въ послѣдошвія неоднокрашно повыталь и надъ собою ошъ всёхъ шрелъ брашьевъ Орговыхъ.

\*\*) Фигуран оін выдяты има самина изь серебра и золоша.

Digitized by Google

во гробъхъ живошъ даровавъ." — По троекрашномъ повшореніи онаго, двери зашворялись. Такимъ образомъ сшихъ сей повторялся предъ каждымъ часомъ, начиная съ осьми часовь по полуночи до 4 по полудни, а въ остальные часы замвнялся другимь, именно: "Воскресь Інсусь оть гроба, яко же про-"рече, даде намъ живошъ въчный и велію "милость" который игрался по одному шолько разу предъ каждымъ часомъ. Сверхъ того всякій разь, по пробишіи 12 часовь въ полдень, часы играли прекразную музыку, положенную на слова имъ же самимъ шиъ сочиненной Каншашы на прибышіе Еклтерины въ Нижній Новгородь 1767 года Мая 22, которая была поднесена имъ и милостинво принята Государынею. \*) Всякую изъ сихъ прехъ музыкъ можно было пуспинъ по произволу, помощію стръдокъ. Kpoms того они били часы и каждую чепверть.

\*) Въ угодност Императрицѣ или въ поощреніе молодагс Поэта Художника, газеты тогдатняго времени превознесли спихи сін похвалами. Они будупъ приложены къ сей біографія въ книгѣ: Отесественныя Записки.

Заводились на одни сушки. Ходъ сдзланъ въ нихъ съ Гиліомскимъ цилиндромъ.

Съ сими часами Кулибинъ прівхаль въ С. Петербургъ въ сопровождении своего товарища и благодътеля Костромина. Оба вскорв представлены были Государынв Екатерина Алексвевна въ 1769 году Апрвля 1 аня, чрезъ Графа Владиміра Григорьевига Орлова, бывшаго погда Директоронъ Академін Наукъ. Кулибияъ поднесъ при семъ случав еще и Оду, имъ сочиненную въ Нижнемь, посль посъщенія Государынею сего города \*). Императрица чрезвычайно милоспиво приняла обоихъ, допустила ихъ къ рукъ и долго съ ними разговаривала съ первымь въ отношения его страсти къ Механикъ и Наукамъ, а съ другимъ о хлебной шорговль по Волгь и проч. Опъ Государы-

\*) Въ Одъ сей уже чувствишельно, что Авторъ познакомился болъс съ правилами Спихопворства : есть въ ней мъста довольно піишическія, какъпо: сравненіе Государыни съ нъжностію орлицы, которая изъ обители солица, лешитъ къ своимъ чадамъ; обращеніе къ Волгъ и Окъ дя несуть онъ со спруями своими радость и восхищеніе Нижняго Новгорода при лицезръніи Государыни до береговъ Азіи и пр.

ни проведены они были къ Цесарввичу Павлу Петровичу, конмъ столько же благосклонно и внимащельно были приняшы. Посля сего каждому изъ нихъ выдано было по 1.000 рублей. Кулибина приказано причислишь къ Академіи Наукъ Механикомъ съ жалованьемь по 500 рублей въ годъ, а Костромину, за его великодушное, благородное вспомоществованіе дарованіямъ Кулибина, пожалована богашая серебряная эмблеманическая кружка, нарочно для сего сдъланная, съ приличными надписями, -которая и доныив во всвхъ празднествахъ сей фамилии на сшолв вывсто Зерцала. высшавляенися Часы и инструменны, работанные Кулибинымъ, шогда же ошосланы были въ Кунсщ-Kamepy. \*)

По вступленіи въ Академію Наукъ, Кулибину поручено было управленіе Академи-

\*) Kpomt razoma, tacht cin onneanht an Essai aur la Bibliothèque et le Cabinet de curiosités et d'Histoire Nat. de l'Acad. des sciences à St. Petersbourg par lean Backmeister. 1776. Ba St. Petersburgifdes Journal. May 1777. 8. Ba Kasunema IIatpa BRANKAFO, maganboma no Baccotanmemy nobestatio Императорской Академін Наука, Унтеръ-Библіотекарема Осипомъ Въляевыма, въ отдаленія второмъ. С. П. б. 1800.

ческою масшерскою, при коей ошведена ему погда же и приличная кваршира. Инвя единпредметомъ быть полезнымъ співеннымъ отечеству и видя неудобства, каковыя прешеризвають Петербургскіе жищели каждую весну и осень ошь прекращения сообщений между городомъ и Васильевскою часшію во время вскрышія и замерзанія Невы, Кулибинъ долго думалъ о изобръшении постояннаго мосша чрезъ широкую и бысшрую рвку сію, и прочшя въ 36 No газетъ 1772 года, что Англійская Академія назначила выдать знатное награжденіе шому, кто предспавить дучшую модель такому мосту, кошорый бы состояль изъ одной дуги или свода безъ свай, и утвержденъ быль концами своими шолько на берегахъ ръки, онъ почувствоваль себя озареннымъ какъ бы нвкоторою лучезарною идеею, и шщашельно занялся ся обработываніемь. Остановясь на лучшемъ изъ своихъ проэкшовъ, онъ начершиль оному рисунокъ и сделаль маленькую модель ; получивъ же въ пособіе отъ щедрошь Государыни шысячу рублей, построиль шаковую же вь 14 сажень длины, чшо

15

сосшавляло десятую часть прожектированнаго имъ моста чрезъ Неву, и строго наблюдаль оную и во всвхъ частяхъ, какъ въ ширинъ, такъ и въ толщинъ.

Кулибинъ, сдълавъ математическое исчисление о въсв шягосши, которую моженъ поднять построенная имъ модель, представиль оное на разсмотръніе Академіи Наукъ. а вскоръ за шъмъ испросилъ чрезъ Князя Потемкина Высочайшее приказание Гг. Профессорамъ и Академикамъ освидъщельствовашь его изобрътение. Между тъмъ, какъ Гг. Ученые со всею строгостію готовнансь разсматривань и судить модель Кулибина, славный Машемашикъ Эйлера повъриль предспавленное Кулибинымъ трудное исчисленіе. и найдя его совершенно правильнымъ, съ примъчаніями чрезвычайно лесшными для неученаго Машемашика, напечаталь оное въ Комментаріяхъ Академін Наукъ. Въ то же время посътнаъ его Князь Потемкинъ, и осмотря модель, спросиль Кулибина: гто говорять угеные? — "Г. Эйлерь одобриль мое "всчисление тягостей, " отвъчаль Кулибинь. — А другіе? — "Другіе на счепь мой

16

"забавляются." Князь усмахнулся, вошель къ Кулибину въ комнату, и найдя гостей, кон праздновали тогда день Ангеля изобратателя, спросиль рюмку вина, поздравнаъ иманининка, присовокупивъ, что скоро надъется поздравить его и съ Царскою жилосвню за общеполезные труды его. — Вытедъ на дворъ, еще съ величайтимъ внямаиелъ разсматривалъ модель.

Когда навозный досташочно желёза, то събхались къ нему (1776 Декабря 27) Гг. Академики: Леонар дъ Эйлерь отець, Госаня Алберть Эйлерь сынъ, Котельниковь, Румовскій, Крафть, Лейсель, Адъюнкты: Иноходцевь, Фусь и Головинь, и приказали класть оное на верхъ модели и во всъ рътета оной. Легчайшій скрипъ или стукъ подаваль случай къ острынъ шуткамъ и насмышкить на счеть дерзкаго предпріяція неученаго Механика, который отдалывала однимъ подчаніемъ. Мы уже изъбядили деа моста, станемъ добяжать третій, сказаль однить изъ Профессоровъ. ) Эдакь скоро Кулибина

\*) Гг. Академики свидешельошновали не за долго предъ темъ дее подобныя модели мосшовъ, промек-

Digitized by Google

17.

слёлаеть нама лёстницу на небо, полхвашиль другой. Между шьмь весь трузь, IO исчислению, быль положень на модель, и наполнены имъ всв ся рвшеша, по она EC. прогалась; шушки прекрашились; Кулибинь вельаь сверхь жельза накласть еще изсколько тысячь случившагося тушь на дворя кирпича. Модель пребывала швердою; веседыя лица насмышниковь преврашились насмурныя; пощомъ Кулибинъ самъ взошель на средину моста, и пригласиль шуда же все собрание Ученыхъ и даже рабочихъ людей, наконець переходили они по наскольку разь съ одного конца на другой; MOACLE все не прогалась - и погда всв единогласно поздравили Кулибина съ благополучнымъ чепьхомь, а Эйлерь, подойдя къ нему, съ особеннымъ унаженіемъ сказаль; "ошъ всего мсердца поздравляю вась, Г. Кулибинь, съ желаемымь успьхомь, което признаюсь, не мощря ва правильность исчислений вамнихъ, я не надтялся видъшь на пракшика;

инерованныхъ Механиками, въ шомъ числя одну въ Кадешокомъ корпусъ, но онъ ощъ назначенной нагосщи допнули и обрушилися,

Digitized by Google

ę

"meneps bemaenics saits onpaszamis nipopo-"secmes F. N., n'claims hand abeninny "m nebo! - He chomph nd cle , It. Yrenne nparasain oculations na modera set maroспи, и подвъслли подъ средину ей и нодъ концы гирькы на веревочкахь, конхъ по особой предосилорожносния вымёрвай дляну в записали. Недёли при навёщали они модель. UPHEBARAN, NE CALLEND IN ORE XEXOTO REбудь измъненія, по удосшовърясь, чійо ни бина часть, не смотра на превышающую шагость, нужную для моста, по машематие ческому вычислению, не подалась ни въ кошорую сторону на волось, сочивили рапоршъ Госудатынъ Императрицъ о возможвости ностронть по сему размиру мость чрезь Неву на 140 саженной широши, кошорый весьма легко будешть поднимали 55,000 пудовъ, и всъ единодушно подписались. Еклтврина съ крайнимъ удовольствіемъ приняи донесение, о изобришения отечественнаго Механика, и приказала наградишь его 2000 рубляни, а модель сдвлалась прівшнымы зрянщень публиви, колорая CHEANGRAD

ŕg

множесшвь спискалась удивлашься оной. \*) Напрасно, накоторые утверждають, что Екатерина не приказала построить носща по сей модели, потому чио утвержденіе основанія его поколебало бы сщатую ПЕТРА Великаго. Эщо по всему несправеддиво. Другіе не менье ошибающся, говоря, чшо, Государыня не могла издержащь на построеніе мосша подумилліона рублей, (суммы важной по шогдашнему времени). Екатерина. не меньшую сумму упошребила на вышесказанный монуменшь для славы ошечества: шемъ более могла бы пожершвоващь оною, на пользу общественную. Столь же неправы и шв, ком принисывающь неисполнение. онаго боязни Императрицы савлашь шакую. важную издержку на деревянный мослиь, кошорый легко могъ бышь сожжень и подвержень порчи и гиплоспи; въроящиве всего.

\*) Модель сія въ посл'ядошвін по новел'янію Государыни перевезена цать съ Васильевскаго сопрова въ садъ Таврическаго Дворца, 'гдв и донынъ находишол. Перевозъ ся безъ разборки, по шажести, а бодве по пажности частей окода, предсшавилъ великоланное зразище для Пешербургскихъ жителей, и визоста можещъ быть причислень къ часкуновыхъ изобратеній Кулибища.

чно Екатерина не хощала амбшь чрезь Незу неподвижниго моста по полиническить обстоятельствань со стороны Шведовь, конкь границы до последняго мира, были слищкомъ банзян дъ Петербургу.

Не имвя возможносли помвстить завсь подробнаго описанія всямь частямь сего любопыннаго механизма, скажень по крайкей жара, жио развное ошличищельное свой-CHES OHATO GOEWORLD BY MONS, ' HIO MITHOS веръняго и нижняго края дуги быль шочно макого вида, какъ бы веревки, прибитой по хондамъ къ двумъ сшвнамъ ;... сворхъ шого, приснособленъ шакъ, чию малыния масши оной дуги под рапалюнися взанино ... и вся нагосны, инвания упиранься на средина, опражается къ концамъ. Сверхъ того кажзая часть носта, кощорый составлень быль болые нежели изъ 12,000 деревянныхъ разкой мары брусковь и бо,000 желазныхь ванщовь и скобокь, могла бышь особо выпуша ци почники или переманы, не разстроивая всей связи оняго. ") (Продолжение опредь.)

\*) Описаніе сего мосша от разными вычисленіяин, чершежами и большами эсшамиомъ издано

and BEATERBAR IN ANTRAS . G.T.B.H.B.C. B.E. H.H.A.H. . H.C.B.O.P.H.A . cuores and more on anchara same solution LUM OCCORNERSTERN HOBSCTBOBAHIA \* PBURIOA Импраноча Натра Веннкаро. : 🤉

моять анимизанов зоснаствоз (Продолжение). an the TURGINE O SES mound ATCHICOTP AREGNUT OF GROMERS AND AND HOLEN OF BUILTING THE -HOR BAOJY MEMBERS IN. MOBS PARENS (CAROBS CARE-POапиа Пентрь Великій награждаль скоро чнимия индеревнями , и за долговременную службу ; ири опставка, даваль полное XAJOBA X SAL Man Cay Tabes; Cammana, 14mg non omenias ку одново Полековника Карнова, мужа зарара женнаго, но малоннущато., Тосудярь рово-

obiio nsoopählameiems ist 1799 rogy, i noffecters Госялано, Миникатору Павач, I. г. шацая, помущени разныя ваввотія въ St. Detersburg an Ende feines orften Babrhunderts mon Bleimers. 18040 Laoms I. Baji madina Описанія С. П. бурга. Академика Георгія, 1794. Tableau général'de la Russie moderne et de la situtition, politique de Empire, par y C\*\*\*. Paris. 1802. To-me I. St. Petersburgifches Journal. 3ter Band, Februar 1777. Кулибинь не полько не употреблять спарти ній, но и не Душазь о преболанів зажнаго награжденія, объщаннаго Англійскою Академією, Которак не могая бы ему оплазаль въ ономъ.

PRASS QEORA CYMERTS' LC' MOREND, IPONSBUS

R' D'SEMEGE S

Digitized by GOOGLE.

mina orom

Анны ену по енерны егої малованье у да деверкь шогочданы изъобнинскихь деревень 556 двороны, чисовь вы вей у по прудахаў эконорыно: сонципныть и и Тенералитейні, эспокойно: выдь. Уже ан эн преактую крові 51 раны дая : опочесния при спарости и араклоссии сы володу ужеретв? Ипо будетка 30 нень ночься, чакь но я? Инакы служаная эдругимь моохойно, когда за върную слуў экогда за върную слуў экогда за върную слуў

Въ щакому случав Государъ быль ще́дръ и малоетить; ходатаевъ имвть Иб' Адлеба аој ролене сань: зналь они общий и слудая щихь; за о мезнано пыхъ! Иракизтадати слудая обстоятельно здоной имъ; ирези Сений Зува обстоятельно здоной имъ; ирези Сений Зува обстоятельно здоной имъ; ирези сения опон слуда спола и со соста стар со снага опон слуда спола и со соста стар со нага опон

Его Велинению, па пуши свеень во Во. ронень, нодь вечера, въ ненасниную погоду;, замыль понсваны, въ деревущку къ одному адороку дворянину, кошораго не случилось шогда дома, и кошорый по дъламъ былъ въ

тороди, а накъ Государь маказь просше, съ жачний чистони чичей и че и коли собооб креспьяница и заухь, дворовний: спарука накого изъ служищелей пункь не некодилось, но и сонан, вго провзжимъ "Освисренъ, та Государь, вошель въ покой, астранень быль осьникацата алинею шого дворянина доче-Bill romobat to cubaufusatat same matecant хио шакой? — "Я провзяй Долиоръ, завхаль къ ощцу нвоему перепочеваны" ..... А Какъ тебя зовуть? --- "Петронь, отвъчные Монархъ. — Мирго еспь Петрова, продолжала скажи свое прозванье. — "Михайдовъ. QH2 . годубущка." ... Пещрь Михайловь! повшоряла двехшка, се изконорынъ лидомъ удирления н. вадосник. Э Ахъ I. есан былина быль. шончь Петрь Михайлонь, конторий взанит вы Вяз ронежь стронть корабля, и который слывешь нащимъ Царемъ, какъбы счасныява быда я!-- "А чтожъ?"-- Я бы попросида у него. мнаосши......,Куда какъ ине сизла, сказаль онъ ей, какую индость и за чию?" — Такую<sub>я</sub> чнобъ овъ пожаловаль чно инбудь онщу мосму, за то чщо подь городонь Ортже

Digitized by Google

6 ...

rous \*), na wohentyns sees uspanens, m опсиавлень Канинаномь, получаеть полько Порушчичые жалованье, имвешь двадцать думъ, в на овлу себя и меня прокормищь можеть да изъ втого удванеть еще бращу моску, конорый въ службъ Консталеленъ.---"Правда, жалкое состояніе, да что двлать! Знашь Царь про по не въдаеть. Схажи жив, училась ди шы чему нибудь?"-Оінеця ной внучнаь меня читать и писать, и по-ZOÄRAR MAME NOR YUNIA MEHR MHME H XOзяйничать. - "Не худо ! прочитай-ко что. имбудь и напиши." Дворянка сте исполнила, веказивала ску шитье и холоть, который сана шкала. "Хорошо, сказаль ей провзжій Офицерь, ны достойная дввушка; жаль, чшо я не тоть Петрь Михайловичь, который NORCHIS STARTS NULOCHIN; OAHAKO MOAHOS Богу, можень быль при случав Царю донесу; онь меня довольно знаеть и жалуеть.« Авршка поклонилась, побажала, принесай сму ношчась квасу , хавба, масла , янць , вещчины и безь всякой засшвичивости оть And States and the second second

\*) Шансоельбургъ. соба соба на село СС о отаз

всего сердца подчивала; поможь опивела ему особую горницу, пригошовила изралную носщелю, а Государь, покоясь, вещаль рано, ж подаря дворянской дочеры нашь рублей, сказаль: "Поклонь ошцу и скажи, ищо завашаль къ нему Офицерь корабельный "Пепрь Михайловь Прощай! желаю, чшобь, подаренийе нащь рублей оринесли шебь за доброе нове. деніе и за стараніе объ ощих швоенъ бою рублей." - На возврашномъ жаз Воронена. пуши, Его Величество ошцравная ты наей дворянской дочери деньщика съ нокить приказомъ: "Бывщій недавно ".у. шебя въ тоанихъ, Офицеръ, есль самый, щоны. Напра Михайловь, копораго "вилици аксироснов желала. Хойн цо пословиць Биек сысско; С Царь далеко, однаго у перранитальникази у другаго служба не пропадаещь. в Зр. саужбу опца плачего указадь. Его Велиносние у лан ващь ему Кацищанское задоранье, а шебя ; яко лостойной дочери его, поомаления при даное 500 рублен, съ, шамъ, нио женита сне щешь сама, Посулара вскораля исполиная, выдавъ ее за зажишочнаго дворянина и фаощскаго Офицера въ Воронежъ !!! ال الاست ال ( Продолженіе будеть.).

aby Google

**, 2**6

нали и коли полодо 2011. 1.19 прастани и коли варание христанской и патьи и колодарарание он уло от типъни и колодарарание он уло от типъни и колодарание и колодо од типъни и колодарание и колодо типъни колодо объе Стария и колодо типъни колодо объе Стария и колодо типъни колодо и стария и колодо типъни колодо и стария и колодо типъни колодо и стария и колодо и колодо типъни колодо и стария и колодо и колодо типъни колодо и стария и колодо типъни колодо и стария и колодо и колодо типъни колодо и стария и колодо и колодо типъни колодо и колодо и колодо и колодо типъни колодо и колодо и колодо и колодо и колодо типъни колодо и колодо и колодо и колодо и колодо типъни колодо и колодо и колодо и колодо и колодо и колодо типъни колодо и колодо

Нелавно вышао въ сващъ весьма любопылинос донессије Миссіонеровъ Лондонокаго Общества, посыланныхъ на Ощарейше и аругіе острова Тихаго Моря. Сробнаемъ выписки изъ сей книги, чтобъ цоказашь нащимъ Чащашеланъ быстрые успъхи Хриспіансцва въ сихъ ощазленныхъ спранахъ.

Миробь получищь кспинное поняшіе о правсшвенныхь посльдствіяхь введенія Христіанской Въры у смур народовь, пишеть Апректорь Общества, надлекиць не щольапректорь Общества, надлекиць не щольар разснопрыть то, чщо сарляю понына о в обратить вниманіе на будущіе, усприя сихь островищань, Вниманіе на будущіе, усприя сихь островищань, Восемь островова Тиг. гаго Мора ощринули язычаснико. Чтобъ виавшь всю важность сей, перемьни, должно вспомниць вы нера состояля предняя ихъ редития. Они не чувствовали, ничесть крома чрезвинайнаго, страха предъ своими божет

ствани. Надлежало ствращься о превращепіц сено пирахи нь любоні м'доперианость къ Богу истинному. Сей пьан мы достиган; Но по уничноженія языческаго служенія, надлежало, еще искоренниць ищогіє варварскіе обычан. Автоубійство становинся ныйь весьма радкимь'; разрушеніе общества Арреоевь, котороє имьло право совершать ужаснійнія злодванія и предавялось необуздінному різврату, вовсе прекращить и дипоубійство. Приношенія въ жершіву людей, убіёніе военноплистик и иногіе другіе синріные обычан; происходящіе обнь прежнем

Отрекников от идолопойлонства, на роды сія принали новий образь имелини и айнствованів. Перемана сія въ имих весяма приматика. Они почим вовсе оставили обой иблагоприсиющими увеселенія, и начинающи и и историсиющими и исторования.

Ав на Ощагейще, Эйнео и еще шести ару-

послиронан "ио-церкан) въ кандомъ округи-Они спрово/набаюдающъ праваятованіе Восч кресенья, и для молцины, и слушанія прововъди <sup>20</sup>) собирающея, добророльно п охопият Кандый въ, окобенносции молника съ воликимъ благоговъніемъ. На одщровъ Эймео во, всъхъ цочнии домяхъ, бываенъ семейсивенное чищеніе молнивъ.

Желаніє, учишься свойственно всямъ сящь осщровнинимъ. Они неотопунно просящь книгь у Миссіонеровь. Не имъя случая пользоващься ихъ, изуспиными цаставлевіями, они занимающся чщенісиъ. При ны-

\*) Г. Крукъ, прибыва съ семейсшвомъ своимъ в Опатойне, неумился, не вспраният ин одного. человъка на берегу в не видя дыма, кошорый обыкновенно подинщаенися из селевіяхі. Онъ подумаяъ, чно островь покорень непріятелями в чно вси жители истреблены или отведены въ неволю; по одинь изь его матросовь. Ответейшеный уроженець, успоконаь ого, замитнь, что тогда было Возкресенье, и чию сопровишлие вь эшоть дель не рабошающь, а проводящь оный по церквамъ въ моаншав и учени. Корабль сшаль на вкорв въ заливь Машанать, но ин одинъ островитаният не явадаон, ло Попедальника. Въ сей день поушру явились они познами и принесля. Съ собото множество всякияз припасовъ. Они обрадовались, увидевъ сего новаго Миссіонера, и узнавь, что онь быль свидетелемь are Gaarorosthis at gent Foonogent.

изниконь положения дваь, если усерніе и пируды человокь двадцания Миссіонероно бангорловены будушь симпё, можно нидьянився самаго спораго преобразованія сихы осноровищани. Уме шри имслици иль нахы снаблены пиниани и уменны чини пользованься. Сникричен входь просвещенно, художеснівань и зеиледвлію ?

Успиновленіе брака болё всего прочаго будешь способствовать общественному а семейственному ихь благополучію. Мощно вадвяться, чню ихь примерь подбиствуеть на прочихь обытателей Тихаго Моря и облегчить труды будущихь Миссій.

"По написанія сего донесенія, присовокупляєть Диреннюрь, нолучени Обществомь новьйшія свъдъція, подверждающія все вышесказанное. Послъднія письма сій писаны оть 25 Сентябри 1817 года. Въ то время мирь царствоваль на всъхь островать. Король Помара пользовался всею своею властію, и Христіанство процвитало. Сей Король живеть большею частію, на Отагейте, но часщо посъщаєть Миссіонеровь

jitized by Google

на Эймео, и изъявляетъ ревностное желавіе способствовать изъ трудамь

На однихъ островахъ. Георгія число уроженцевь, умвющихь чатать или по край. ней мара складыващь, простирается до чевырехь ван пяши пысячь. Помара приказаль на всвяь островать, во всякомъ окруrs построния училищиме домы, чтобъ люди, успавшие въ чтения, обучали опому друвихъ. Во иногихъ Опагейшскихи николахъ чимпающь правоучительныя книги и учащся Капининсу. По заведения пипографія, оспировнияме цвамми полнами вздящь за инытами къ Миссіонерамъ на Арарейшу. На сень островь онирыпа школа, весьма хороню управляемая. Изъ островниянь, учившихся въ школа на острова Папешов, всв почин умеють было чипать.

Во всяхь округахь, гда еснь Миссіонеры, опправляенися въ назначенное время бомественная служба. Въ одной церкви собираенися, среднимъ числомъ, опъ чептырехъ до напъй сонъ человътъ.

По Воскресеньниь Миссіонеры собара-

единь, для ошправленія божественной службы, а жители сходишся въ другомъ' ивсив. Въ девящь часовъ происходищъ служба на Отагейшскомъ языкв.

Въ Арарейшской церкви могушъ пожъснишься шесшь сошь человакь; между шань случаеться, что въ ней недостаеть мъста, и что большая часть прихожань остается за дверьми храма, стараясь услышать чшо лабо изъ поученія. Островншяне ззлять по церквамъ съ острова на оонгровъ, я сообщають другь другу пріобрененныя ими познания. Въ 11 часовъ Миссіоверы опашь отправляють службу въ особенности для себя. По полудня насшавляющь двшей въ правилахъ Въры по Капихизису, а вечеромъ всв осщровищане собирающся для молишвы, причемъ одинъ изъ Миссіонеровъ произносвиъ проповъдь. Пятеро изъ нихъ весьма хорошо знающь шамошій языкь; народь наь охошно слушаешь и совершенно понимаешь.

Въ Понедальникъ вечеромъ островитяне собираются у Миссіонеровъ, предлагаютъ имъ рязличные вопросы, и получають на окые отвъты ясные и удовлетворительные

вопросы сін почши всегда относящся къ Редигін; изкоторые островитане показывающь удивительную понятливость и весьиа острый умъ.

Число Христіанскихь церквей, построенныхъ на двухъ островахъ Отагейше и Эйнео, просниралось въ началъ 1817 года до осъмидесящи ченьюрехь. Съ нюго времени сооружены еще многія другія. На жаденькомъ острову Тетаров построены при церкви. Островншяне наблюдають благочесщіе и порядокъ не только при всенародкомъ богослужения, но и въ домашнихъ свожиь модишвахь. Они ищущь случая распространять свои познанія въ Хриошіанской Вара; часто посвщающь Миссіонеровь, в бескдующь съ ними до глубокой ночи о преднешахъ Религіи. Пришомъ учашся они пънь исалны и чинашь наизуснь молянам. Многіе язь няхь ясшинно блягочесшивы я въ поведении своемъ сообразующся съ посъянныма въ вняъ чувствованіями.

Изъ Bibl. Univ. Пер. Павель Г.

igitized by Google

33

### стихотворенія.

IV. /

**Д**в **K** 0 (BACHS.)

Два брата — два кота у господина жили, Равно достойные и умные равно; Но счастье имъ судьбой неравное дано — Коты дородствомъ ихъ совсьмъ различны были. Изъ братьевъ сихъ большой, какъ откупщикъ, быдъ толств

Опть жиру кругами и спъсивый;

Меньшой быль тощій, некрасивый,

Всегда ходиль, поджавши хвость. Однакожь брать меньшой все двломь занимался: И днемь и ночью онь на чердаки взбирался, Саран, погреба, чуланы обвгаль; Но оть того, увы! онь слаще не вдаль.

Однажды, вышедь изъ перпънья

Оть изнуренья,

Днь брата спрашиваеть такь:

мнь: ошь чего и какъ,

"Ты придцо жизнь ведешь — я долгъ свой исполняю,

"Всетда гуляець ты — я опдыху не знаю; "Но ты такъ почно вшь, какъ знапиы господа

"И сышно и прекрасно:

"Я — голоденъ всегда?"

Ну чиюжь? все это очень ясно!

Ты удивляещься напрасно!

Брать сыный пощему съ усмешкой \*) онве-

Digitized by Google

По заднему двору шы безпреснанно рыщешь,

Голоднаго себь кой-гдъ мышенка сыщешь..., "Це шоль мой главный долгъ?" – Ты долгъ свой исполнядъ?

Прекрасно! похваллю!

Но я - я господину угождаю....

" При немъ всегда я нахожусь,

Я около него тружусь....

И научился здвсь: когда мяукать должно, Когда и поворчать возможно,

Когда сжать когти, распустить -

И кстани попросить....

За то я сыть — когда ты голодаеть.... Ажь ! брать Аюбезный мой ! ты знаеть лишь служить....

Но тайны успевать не знаещь: То всть: искательнымо, а не полезнымо быть.

#### В. Филимоново.

Новтородъ.

современная руская библюграфія

V.

Новыя книжи-

### 1819.

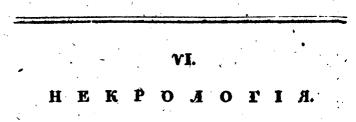
44. \* Переводы во прозв Владиліра Излайлова. Часињ і н г. М. 1819, въ Унив. шип. въ 8, въ 1 4. 256, во 2й 258 стр.

(Т. Измайлово (В. В.) занимавшійся съ едобреніемъ публики изданіемъ ивкошорыхъ Журналовь (Патріота 1804, Въстника Европы 1814, Европейскаго Музеума 1815) сообщаешъ намъ нынъ разныя переведенныя имъ сінашьи, въ сихъ Журналахъ помъщенныя. Хорошій выборъ,

чисний, иріанный слогь перевода супь онличипельныя свойства сего собранія. )

45. + Журналусто, Комедія во одномо действім. . М. 1819, въ Унив. Шип. въ 8, 25 стр.

( Маленькая забавная пьеса, весьма удобная для предспавленія на шеашрахь любишелей. Пожилой дядя исцёллешь легкомысленнаго илемянника опть спірасши бышь Журналисшомь, заспіавляя двухь сыновей свонхь мучашь его подь различными масками. Мысль эша не нова, не слицикомъ нашуральна и неподробно обрабошана, но ивкоторыя шушки вь разговорахь очень смёнины. Авшорь сей Комедіи имбель довольное, но еще не полное поняшіе о пріяшносшяхь и непріяшносшяхь званія Журналисша. Приглашаемь его ушра на два вь нашь кабинешь: онь найдешь у нась сюжены еще на десящь шакихь Комедій. )



из числа Іюня лишились мы въ особъ Сенапнора Модераха досшойнаго гражданина, мужа ошличившагося дарованіями своими въ различныхъ родахъ. Жизнь его во многихъ ошношеніяхъ заслуживаешъ бышь извѣсшною; но доколъ искусное перо не передасшъ пошомсшву свѣдѣнія о всѣхъ его качесшвахъ и заслугахъ, не излишнимъ счищаемъ крашко сообщишь о нихъ здѣсь.

Корло Θедоровить Модерахо<sup>\*</sup>) началь дай, ензиниельную свою службу по Инженерной часпи съ 16 лѣшняго возрасша. Расшоропносить его и знаніе иностранныхъ языковъ, а не менѣе того спироїїй образъ жизни, сшоль необыкновенный въ его лѣшахъ, досшавили ему вскорѣ званіе Адьюпанша при одномъ изъ искуснѣйшихъ Генераловъ шогдашняго времени, командовавшемъ округомъ крѣпосшей. Такимъ образомъ, при самомъ почши вступленіи своемъ на поприще службы, занядъ онъ довольно видное мѣсшо в получилъ удобность усовершенствовать свои раждающіяся дарованія.

О войнь съ Турками 1768 и 1769 годовъ покойный, находясь при разныхъ важныхъ порученіяхъ и удосшоенный довъренностію первыхъ Полководцевъ, предводишельствовавшихъ войскаим, собраль обстоятельнъйшія овъдънія, множество мъстныхъ съемокъ, большею частію имъ же произведенныхъ и стапистическихъ извѣстій. Особы, читавшія у него сіи записки, могли су дипь о военныхъ его талантахъ и наблюдательномъ духъ: онъ безъ сомивнія пожальють, узнавщи, чщо сіе ръдкое собраніе, вмѣсть со всъми пожитками покойнаго, сдълалось жертвою пожара Москвы въ 1812 году,

Вскорь за тъмъ Г. Модерахъ употребленъ былъ по гидравлическимъ работамъ, именно по построенію въ С. Пентербургъ Екатерининскаго канала. Онъ первый замъщилъ ошибку, въ нивелировкъ сдъланную, и содъйствовалъ къ поправленію ся по возможности, постепеннымъ возвы-

\*) Тайный Советинкъ, Сенаторъ, Императорскаго Воспитательнато Дома Почетный Онекунъ и орденовъ Св. Анны 1 класса, Св. Владиміра 3 класса и Св. Георгія 4 класса Кавалеръ. Въ чинъ Тайнаго Советника былъ онъ двадцашый годъ, а по ордену Св. Георгія, полученному имъ за 25 авнинюю службу, соетояль уже въ комплекить.

ниеніемъ береговой обдалки излишне онущенной, по счисленію большаго паденія Невы, нежели сколько дайствительно онаго имается.

Генераль Баура, мужь споль извъспный особенными познаніями его въ шочныхъ Наукахъ, получивъ главную дирекцію пушей сообщенія, взяль къ себв Карла Өедоровича въ званім Адьютанта и по смерть свою быль его друтомъ. Покойный, говоря с Генераль Баурь, всегда бываль растрогань; его наставлениямь приписываль онь познанія свои въ гидравлическихъ постройкахъ. Между шѣмъ, до особенной довьренносни Генерала Баура, имблъ онъ надзоръ за производснівомъ множества поотроеній, для украшенія и доставления удобствь С. Петербургу предприняшыхъ: шогда производилъ онъ рабошы Никольскаго канала, мостовъ, набережной по Фоншанкь, Пешергоеской дороги онь Краснаго. кабака, сверхъ шого въ Царскомъ Сель и многихъ другихъ мѣсшахъ. Независимо опъ водяныхъ рабошъ, имълъ онъ на рукахъ и гражданскія построенія, накимъ образомъ спроенъ имъ каменный шеашрь. Онъ, по щогдашимъ цанамъ, сшаль въ 183,000 р.

Необычайная дляшельность покойнаго давала ему время при всемъ томъ служищь дарораніями своими и многимъ частнымъ людямъ; тпакимъ образомъ прокопалъ онъ каналъ на дачъ бывшей Графа Ослиермана по Петергоской дорогъ, и устроилъ каскады, сонтаны и проч., осуциялъ землю дачи Г. Мольво и т. п.

Князь Вяз. мскій, по кончинь Генерала Баура, вспупившій вь управленіе сими построеніями, вскорь перемьниль неблагонріятное свое вначаль расположеніе къ Карлу Өедоровичу. — Онь опытомъ узналь, что въ то время дешевле его и скорье никто не могь производить ностроеній; за то посль даваль онъ ему множество порученій, доказывавшихъ опличное довъріе; сдыдался благодътелемъ Карлу Федоровичу; употребляль его для отстройки Александровскато (гдъ нынъ манунактура сего имени) и перевель

ночним прошивъ воли въ гражданскую службу, чтобъ сдълать его счастіе. — Но вскоръ посладовавшая кончина Министра не позволила ему выполнить свояхъ намъреній.

Послѣ уже Карль Өедоровичь получиль ивство Пермскаго Губернанора. — Онь просился въ Выборгь, но въ Бозѣ почивающая Императряца Екатерина II (которой онъ сдѣлался извѣстнымъ по успѣціному исполненію даннаго ему порученія касательно безопасиости Архангельска) сама изволила назначищь его въ Пермь, ибо тамошніе горице заводы пребовали, чтобъ Губернаторъ мараъ по сей части свѣдѣнія.

Служение его по Пермской Губерния въ званія Губернатора, а потомъ Генераль-Губернашора (Пермскаго и Вяшскаго) давно извѣсшно особамъ, занимающимся дѣлами Государственнаго управлелнія. Тушъ оказаль онь вь полной мѣрѣ и знаніе людей и умѣніе производиль больинія дала малайшими средсшвами. Нашь часши, на кошорую бы внимание его не было обращено и не имьло бы полезныхъ слъдствій. Отправлеоблегчено, по Присушспівеннымъ мѣніе двль спамъ пресъчены самыя поползновения къ стъсненію подвадомстренныхъ людей; оптравленіе повинносшей щакъ распоряжено, члю обывашели были въ сыгода и Правишельство почши не знало недоимокъ, столь прежде великихъ. Губернскій городь украшень прекрасною береговою удицею, валомъ вокругъ и гуляньемъ ; промышленость была такъ слаба, что мясной продажи въ лавкахъ не имблось и сей важный предметъ потребленія быль крайне дорогь. Карль Өедороприналыми мврами обезпечиль со всехъ BHYL сторонъ продовольствие города, и далъ правильный ходъ шорговль жизненныхъ припасовъ. Доколе Училища находились въ ведения Губернаторовъ, усщроилъ онъ для Гимназіи каменный домъ приличной наружности, снабдиль оную библіошекою и инспруменцами, минеральнымъ кабинешомъ и пр., завелъ Воспишательный Домъ, по справедливости обращивший на себя взоры. Пра-

энпиельства и находившійся въ самомь цватущемъ положении; значишельно увеличилъ капи-талъ Приказа. Общественнаго Призрвнія и съ твых вывошь человьколюбивыя его заведенія; по недостаку мастеровыхъ приняяъ особыя мары снабдить оными Пермь изъ ссылочныхъ (за легкія преступленія); исправляя сихъ людей, надълиль онь и городь нужными ремесленниками.. Дороги Пермской Губернін, переськаемыя значипельными водами и горами, были въ самомъ затруднительномъ состоянія; безъ людей, безъ воскихь издержекъ казны и безъ отягощения бяывашелей, довель онь дороги сін до отмѣннато положенія, котторому удивлялись самые чужеспранцы, видвешіе щоссе Франціи и Англіи; осолбиво, ежели принять въ уважение протяжение Губернін. Заводчики и ихъ рабочіе конечно долго помнить будуть сего начальника, столь много удобствъ имъ преподавшаго и устранившаго существовавшія доподъ важныя недоразумьнія. Управление казенныхъ горныхъ заводовъ по положенію, въ 806 году Высочайше коненриованному, имъ же образовано по Уральскому хребину.

Разновърцы, въ тамошнихъ Губерніяхъ жирущіе и счищавшіе себя какъ бы чужестранцази въ Россіи, ласковыми его ноступками и принятыщи мърами начали сближатвся съ коренныыя жителями.

Съверо-Екатерининскій каналь, объщающій значительные плоды торговль съвернаго края, и удобство въ снабжен и Архангельска лиственинчнымъ ласомъ, возобновленъ быль подъ главнымъ его руководствомъ. Изъ первыхъ и изъ лучщихъ мастныхъ описаній можетъ почесться сочиненное по его распоряженію о Пермской Губерніи.

Напослѣдокъ Карлъ Өедоровичь вступилъ въ Правительствующій Сенать, и здѣсь конечно также не безполезенъ былъ своему отечеству. Онъ имѣлъ порученіе обозрѣть послѣ 1812 года разоренныя мѣста, и имѣлъ удовольстве быть ъстникомъ Монарщихъ благотвореній ихъ жи-

желямъ ; быль Членомъ Коминеща, имъющаго важное порученіе дань опредвленность встар земскимь повинностамь.

Въ прошломъ году назначенъ онъ былъ, по особенной волъ Государыни Императриды Марии Окодоровны, Членомъ Опекунскаго Совъта Восимпательнаго Дома и получилъ управление симъ заведениемъ въ Санитнетербургъ.

Рвеніе его оправдать выборь Государыни Императрицы имвло-многія счасталивыя последствія; но преждевременная кончина не позволила ему видеть плоды своихъ неутномимыхъ попеченій.

Не смотря на радкое талосложение, неиспорченное ни какими излишествами, зимою еще почувствоваль онъ припадки одышки; недавно припадки сіи возобновились, но опасносши ни онъ, ни родные еще совсамъ не предвидали ; вдругь сильный параличный ударъ, по увъренію Медиковъ водяною боланію въ груди произведенный, кончиль его жизнь на 7. году.

Призашная его жизнь опличалась строгою 4 правильносшію; покойный вырсшь быль непоколебимъ въ коренныхъ имъ приняшыхъ правилахъ и крайне чувсшвищелень. - Онь имваь не мното друзей, но они оставались таковыми на всю жизнь. Разговоръ его быль сухъ вообще, и наружносшь для постороннихъ съ парваго взгляда спірогая; но кто умбаз заслужищь его вниманіє ж довъріе, кшо самь одушевляемь быль, подобно ему, исшинною любовію кь отечеству, тоть находнаь въ немъ всю желаемую привѣніливосшь, тому охоптно сообщаль онъ свои виды, наблюденія, размышленія и плоды пяшидесятишестилышней опышносым по службь, щошь въ одны. чась разговора съ нимъ могъ болве научищься, жежели прочишавъ сощни шомовъ полишическихь шеорениковь.

1

Достойная супруга предшествовала ему во гробъ за сва года предъ симъ. У нихъ осталось семеро дътей. Оставленное имъ малое имущество есть лучшее доказащельство, что покой-

иый, при всять возможныхь случаяхь оботащо, на, помниль шолько с своихь обязанносшаяь.

Ал. Хр.

The second se

С 11 811

новости литературныя.

Военний "Кирнало", издававшійся сь начала 1817 года при Шпабъ Гвардейскаго Корпуса, прекращаенися нина при шестой книжкъ сего сода. Особы, подписавшіася въ другихъ городахъ, подучать осциальныя деньги свои чрезъ почту; вдънніе же подпищихи могутъ присылаль за оными въ помянущый Шпабъ

- . [. . Въ издаваемомъ извъсшнымъ Ісискимъ Нро-· фессоромъ Океноив Журналь: Изида (конторый вь полишической и полемической часши своей опличается духомь Якобинской дерзосши и грубости, и между шемь по части Наукь, особенно Есптественныхъ, заключаетъ въ себъ весьма важныя, драгоценныя статьи) помещено взвестіе, что два Швейцарскіе Механика Гейзеры, ошець и сынь, изобрѣли новую машину безпрерывнаго движенія (perpetuum mobile). Нѣкшо, Г. Эстерманнъ вздить съ нею по Германия и пеказываешь оную за деньги. Манина сія сосшоишь изь маднаго рашелиатаго колеса, полушора фута въ діаметрь. На ободь его утверждены Зо вальковъ длиною въ 14 шолщиною въ 3 дюйма, которые при движении колеса вверху поднимаюшся, а внизу упадающь, ошь чего одна спюрона колеса всегда бываеть длинные другой, и на первой находится большій перевьсь. Машина сія весьма проста, и при самыхь подробныхь изеледованіяхь не оказалось въ ней нивакой плайной пружины.

Въ Ригв и Дерипъ примъчена просилими глазами «омета, о кощорой пишущъ и въ нъко<sup>3</sup>, шорыхъ иностранныхъ газелахъ. Она иде́тъ къ Съверу, вышла изъ созвъздія Телескопа и вступила въ созвъздіе Рыси. Ядромъ она похожа и планещу и довольно велика; хвость обращенъ къ верху, ищъетъ видъ снопа и цвъщъ бъловащый.

Аббащь Маи, Анректорь Амброзіанскаї в Коллегіума въ Миланъ, занямающійол открышіемъ и изданіемъ въ свінть неизвістиныхъ доныни аревнихъ книгъ и опірывковъ изъ-Хранилища манускрапновъ онаго Коллегіума; способствоваль нынь изданию въ свъть двухъ книгъ Летопию Евсевлевой \*), изъ конкъ одна вовое не была извъстна, а другая дошла до насъ въ неполныхъ отрывкахь! Конечно жаль, чию сіе драгоціяно пвореніе издаешся не на подлинномъ Греческомъ языкв, а въ Лашинскомъ переводъ, ио шъмъ но менбе появление сей книги достопамятно. Ар мяне, занимавшиеся въ пятомъ въкъ важнъйший ми учеными пірудами, обогашили свою Литературу многими переводами Греческихъ Авшоровъ, такъ, что по мизнію изкоторыхъ ученых і людей, въ Арменіи можно было бы еще найши ботапныхъ занасъ древнихъ классическихъ Писанелей, которые донынь таятся памь вь пыли и неизвъстности. Такимъ образомъ переведена на Армянскій языкь и Автопись Евсевія. Переводь сей открыть въ 1792 году. Докторъ Загарабо, из-

\*) Евсевій, Епископо Кесарійскій, отвир Христіанской Церковной Исторіи, (род. въ 270, ум. въ 340 г. по Р. Хр.) почитается ученвищимъ мужемъ своего времени. Онъ написалъ Исторію Церкви въ 10 книгахъ, разныя Богословскія сочиненія и лётопись, сохранившуюся въ немногихъ отрывкахъ въ Лапинскомъ переводъ.

вістиний своими прудами въ Арманской Лишературь, списаль се, привезъ въ Италію и при эспомоществованія почтеннаго Аббата Ман издаеть въ хорошемъ Латинскомъ переводъ съ экогими любопылными примъчаніями.

Въ первой изданной уже книгь сей Льшописи заключаются следующие предметы : Хронологическое исчисление древностей Халдейскихо; хошя въ ономъ много примѣшано вымысловъ, но вообще видна близость къ тексту Священиаго Писанія, особенно въ статьяхъ о Сотворенія міра, о Пошопъ, о Сполпониворении Вавилонскомъ. - За симъ сладующь древности Ассирійскім, Мидійскім, Лидийскім и Персидскім, и полнов описание начала и древностей Еврейского народа опть Соптворенія міра до Рождества Христова. Посль сего представляеть Евсевій обозранія Исторія Египетской отъ Менеса до Клеопатры, и переходить къ древностямъ Греци. Особенно подробно описаны игры Олимпийскія съ ихъ начала до 649 и последней Олимпіады. Завсь не талько исчисляющся имена подвижниковъ, преоныя безсмершію на сихъ играхъ, **LABIMEXT** но описаны ихъ отсчество, свойошва и различныя нгры, въ конхъ они опланчались. За Греческою Исторіею следуеть Македонская, до Александра и послѣ него. Книга сія заключается аревностями Гамсками. - Досель вышла щолько оіл первая книга; вшорая печашаешся.

(Wien. Jahrb. d. Lit.)

#### γHI.

٤5

#### новости политическия.

# Франція.

Засъдание Палаты Депутатовь .; Іюня было весьма шумно. Депутать Г. Биньонб какь извъстию, по случаю сопротявленія Министровъ предложению о возвращения всехъ высланныхъ изъ Франціи за полишическія пресшупленія, объявиль, что ему известна одна странная тайна, которою онь можеть принудны. Министровь къ перемънъ своего образа мыслей, и которую онъ объявищъ когда насшупищъ время. Сія даинспівенность возбудила любопышство публики. Всв Журналисты предлагали о томъ свои догадки и толки, которыя наконець вывели Министровь изъ терпьнія. Въ засъданія 7 числа Графб де Каза потребоваль, чтобь Г. Биньона непремънно открыль сію тайну, и тэмъ освободнаь Министровь от подозрения публики; но онь риншельно объявиль, что не откроеть ея, ибо еще не наступило къ пому время, и что Министры не въ правъ принуждать его къ сему. ---Г. де Серрб сталь вновь доказывать недостаточность и подлогь прошений, представленныхъ въ Палашу о возвращении изгнанниковъ, а либеральные Депутаты утверждали, что онь ошибается, и что граждане имъютъ право требовать исполнения правиль Конституции. Одинь Члень Министерской партіи возразиль на сіс. чшо прошенія сім составляются не гражданами. а буншовщиками, коихъ главное мъсшо пребыванія находится въ Парижь. Это раздражило либеральныхъ, и Бенжаменъ-Консшанъ, въ изсптупленія, назваль Палашу 1815 года, Конвенщомь Національнымъ. Роялисты вступились за сію Палашу; поднялись споры и шумь. Дело кончи-

лось шѣмъ, чпо самые пламенные Члены извинились въ своей неосторожности, и Палата принялась за главное дѣло, разсмотрѣніе расписанія финансовъ, которое забыла въ спорахъ и шумѣ о тайнѣ Г. Биньона. Загадка его остается загадкою.

- Извѣспный покровишель Бонапарша Баррасб объявиль желаніе свое издашь въ свѣшь записки о достопаматностахо своей жизни, кощорыя будущь весьма любонышны, если онъ сшапенть въ нихъ говоришь правду.

Разныя известія.

-- Сирб Робертв Лейстоно, Великобришанскій Посланникъ при Оштоманской Порть, заключиль съ нею зажный трактать. Турецкій Кабитемь, посль трехльтнихъ переговоровь, прижаль наконець рышеніе четырехъ союзныхъ Державъ касательно Іонійскихо островово. По сему трактату кръпость Парга возвращается. Сулнану; который за то признаетъ Іонійскіе Острова, состоящими подъ покровительствомъ. т управленіемъ Великобританнія.

— Пишуть изъ Лондона, что Правишельство Сверо-Американской Республики намърено признать Республику Ріо-де-ла, Платскую, т. с. Бузнось-Айресскую.

- Въ Съверной Америкъ жалуются на оснановку торговли; въ Англіи радуются, что она внозь приходить въ цвътущее состояніе. - Въ Лидсъ сабричные работники опять начали бунпюваль.

- По озиціяльнымъ извѣстіямъ съ острова Ямайки, Макь-Грегоръ овладѣлъ крѣпостью Портобелло при Даріенскомъ перешейкѣ. Испанскій уарнизонъ, состоявшій изъ 406 чел., перешелъ къ нему.

- Въ Лондонѣ проданы на сихъ дняхъ съ публичнаго торгу карета и разныя вещи Наподеона Бонапарпіе, взятыя въ Вашерлоскомъ сраженіи, отчасти весьма дорогою цвною.

- Споры между Даніею в Швецією объ уплать Норвежскаго долгу прекращены миролюбно. Король Шведскій расположился уже было въ лагерь близь Гельзиниборга подят самой Дашекой границы.

- Новал Стутгардскал газета запрещена Правительствомъ за мнотія оскорбительныя станцы противь чужестравныхъ Государей. Издатель намъренъ, между пъмъ, продолжать оную въ книжкахо. 1

— Закрытие Баварскаго Сейма вновь отсрочено до 16 Іюля н. ст.

- Въ Парижѣ носяшся разные слухи о происшествіяхъ и дълахъ въ Испаніи; между прочимъ говорять, чию война между сею державою и Поршугалліею предупреждена Бришанскимъ Кабилентомъ, который объявилъ, что вступленіе Испанскихъ войскъ въ Португаллію приметъ онъ въ видъ объявленія войны Англік, щ станетъ дъйствовать по сему соображенію, Иснанія объявила, что изъ уваженія къ Англік она не станетъ тревожить Португаліи, и просять только чтобъ сія послъдняя держава ощдала Монтевидео Испанскому ощряду, который будентъ итуда носланъ.

- Въ Ассахо в Іюня происходило возмущение. --- По новъйниямъ извъспілмъ изъ Египца; Турки взяли Даррьего, главный городъ Вехабимовъ и разорили оный до основанія. Начальникъ ихъ Абдалла казненъ, а 200 чедовъкъ его родспивенияковъ опправлены на жишельство въ Кавръ.

Digitized by

1000 P

Подписка на получение Сына Отсества во втопой половина сето 1819 года открылась на прежнемъ основания. Цана полугодоваго издания (или 26 книжекъ, кои выйдуть съ 1 Іюля по 34 Декабря) здась, въ Санктпенербургъ пятадацать, а съ пересылкою во все города Империя Россійской семандијать рублей пятьдесять колаеко. Подписка принимается въ Санктпетербургъ во всъхъ книжныхъ лавкахъ и въ типограени Издателя (въ больтой Морской въ домъ Г. Антонова, подъ о 1.5.) Желающіе, чтобъ книжки сего Журнала были приносимы къ нимъ на домъ, благоволять относиться въ оную ининограено, прилагая за приноску по три рубля въ полгода. Подписки иногородныхъ принимаеть С Петербургская Газетная Экспедиція.

48

IX.

Расположение и содержание сего Журнала осщающся прежиля.

(6 Гюля)

Digitized by GOOGLE

# СЫНЪ

# отечества.

## 1819. Nº XXVIII.

### отечественныя записки

I,

Жизиб Меканика. Кулнбина и вго изобрътенія.

( Продолжение ).

Съ сего времени оніличный дарованія Кулмбина сдрадансь всямъ извесійными: безпресманно прибъгали къ нему за соньшами, за помощію въ механическикъ производсшвахъ и поправкахъ, и Кулибинъ съ величайшена готовностнію и благородивних безкорыстіемъ посужался своими способносшими и трудами. Извѣстиный Механикъ Собихинъ, предпринявъ сдъдань большіе астрономическіе часы, кои бы показывали восхоидепіе и захожденіе солица, теченіе дуны, ій знаковъ небесныхъ, мѣсяцевъ, градусы, чи-Сла, седжичные дни, часы, минуты, секунды

ŵ

и пр. неоднокращно бесёдовадь о семь съ Кулибинымъ, который съ охошою показываль ему даже всё рисунки съ предполагаемыхъ имъ таковыхъ карманныхъ часовъ съ большими еще подробностями, посла чего Собакинъ приступилъ смълзе къ окончанію своего язобрътенія.

Левь Александровить Нарышкинь, желая дащь Государына великольпный праздникь на дачъ своей по Петерговской дорогъ, приказаль бывшему при Театральной Дирекцій. Механаку Бригонцію разобрашь мивющуюся въ городскомъ домъ его, что у Исакія, статую Корнелія, подаренную ему Цесаревичемъ Великимъ Княземъ Павломъ Пиррови. чимъ, и поставнить се въ помъ же видъ на мызв въ назначенный для шого кабинетъ. Машина сія представляла старика, въ Греческомъ плашьв, сидящаго въ креслахъ за споломъ, на которомъ клались карты ж шашки; старикъ въ нихъ очень хорошо играль съ присушствующими, отвъчаль правильно на всъ ихъвопросы, наприм. сколько въ комнать людей? кто вошель? кто какъ одъщь? чню делаень хозяннь? Разсказываль

на часахь время , счышаль дельги и пр. Однимъ словомъ Корнелій говориль и дъйствоваль, какь одушевленный : Бригонцій разобраль статую очень скоро, и доволень будучи первымы yentxons, klales, чию на ковомъ мвств заставань се дайствовань еще лучие прежилго. Старался, мунидся насколько дней, и наконець объявиль Нарышкину, что никто на светь, кромв того, кто изобръдъ и сделядъ сію машину, не въ состоянія собрать се и пустить въ двяствіе, и что вначе готовь онь ощаляь голову свою на опісвченіе. Льву Александровичу неудача сія была весьма непріятия, но двлать было ничего — до праздника оставались одни сушки ! По счастію вь тоть же день встрвчаеть онь Кулибния на Исакіевскомъ мосту, останавливаетъ свою карешу и обращается къ нему съ сями словани: Вого послаль мня тебя, Кулибинь: повзжай поскорве ко мнв на дагу, собери Корнелія и поддержи сесть Рускаго Механика! И Рускій Механикъ шошчасъ же ворочается домой, берешь нужные инструменныя, прівзмаешь на вызу, в въ-мъсколько часовъ собираетъ

61

пускаенць мацияну въ дъйснивіе. Левъ Александровичь - въ восхищения - посылаеть за Бригонціень, конорый устроизаль въ саду сельскій домикь, и огнедыннущую гору, жроснить его убедишельныйще еще попруанныся собращь Корнедія, и Бригонцій съ сужеземною швердостію новшоряещь свое прежнее заключение о нерозмржности и объпаніе даль голову свою на отстеніе, если кию другой кром'я изобрашашеля соберешь его! Рубите ему голову! закричаль вдругь Корнелій; пораженный внезапностію и увида Кулибина, Бригонцій догадываенися о неудачь своего хвастовства, и бажить вонь, забывь даже въ торопяхъ свою шаяпу. "Бри-"гонцій ! Бритонцій ! возьми свою годову, "лакъ и быщь вощь назадъ швоя годова!--" кричаль ему вслёдь Левь Александровичь, держа въ рукать его шляпу, и цомирая со сивку, но Г. Бригонцій не разсудиль вернупься за головою своею. Нарышкинь, разсказомъ сего происшествія, не мало позабавиль въ шепнъ вечеръ Авгусшейщую свою Иосынынельныңу в всяхь госшей.

Digitized by Google.

52

Между тамь Кулнбань такь усовершенствоваль янструменщальную парату, ваходивнуюся подъ его въдъніемъ, что она не то 15хо починивала, но и препровождала досша. шочно въ вазенные масша маллемашическіе, чизические, гидравлические, астрономическіе инструменты и разнаго рода часы, и учовтенвовата оними нажум насшинихе тюдей. Еклтерина, увъдомившись, чщо сшараніями Кулибина снабжены были по сей части отправленныя Ею экспедиціи для ощкрышій, и въ вознагражденіе прежнихь его трудова, въ Мар 1778 года пожазовала ему золошую медаль на Андреевской голубой лента, по образцу шахъ, кон учреждены были для козачьихъ старщинъ Штабъ-Офицерскихъ чиновъ, съ перемвною шолько пзображенія на одной сторонь, которая предспавлала Науки и Художества, коронующія пипномца своего, съ надписью : достойному и съ именемъ Кулибина. Чрезвычайно лесш. но было вмивиь въ що время сін щоль знаменышые знаки ощлечія, ябо Екатерина, ужаная поленаночно лосновнение и кану своихъ наградъ, сама воздагала оныя на

53

удостоявшихся полученія изъ ; примонь въ цвломъ Государствъ таковыхъ медалей роздано было только три, и сопряжено съА ними много лестныхи привиллетий, въ чил сав конхъ входъ во Аворецъ съ Шіпабъ-Офицерами и пр. Госуданыня, изнявляя при семя случав свое благоволевіе Кульбину, между другами привенсшвіния, изволила сказащь на счепь его бороды: "чшо Она уважаеть "его еще болье за таковое почтение къ "обычаю предковъ, и чно вмвсто шишуловъ, "будешь умъть дать ему ошличія и награ-"ам!" (Императрица узназа, что Кулибинъ, не смотря на убъжденія его благодзтеля Князя Орлова, объщавшаго ему чины и ордена, если онъ обрвешъ бороду, никакъ не хошьль разещащься сь нею. ")

Споль лестныя награды воспламенным' и поощрили Кулибина къмногамъ трудамъ на пользу общественную. 1779 года 11 Февраля онъ имълъ (счястіе представить Госулатына новый фонарь своего изобратенія,

\*) Еще въ 1775 году 10 Января по Высочайшему Указу изключенъ онъ со всъмъ семейсшвомъ изъ подушнаго оклада.

который разсмотрань быль предварительно и одобренъ въ общемъ : собрания Акаденія Наукь, и показывать разные опыты удивительныхъ онаго двёствій. Галлерея въ 50 сажени была освищена шаковымъ фонаремъ посредствомъ одной шолько свъчки. Императряца щедро наградила изобринате-Ая столь полезнаго и прекраснаго открытія. Посль сего каждый вечерь собиралось къ нему множество любопытныхъ, ков заказывали двлашь для нихъ шаковые фонари въ разныя цены: въ 150, въ 100 и въ 60 рублей. Фоварь сей слалань быль накошорою особою вогнушою анцією, изъ множества частей ная кусковь зеркала, которые, отражаясь ошь одной сввчки вь безчисленныхь видахъ, умножали свъщъ въ пятьсошъ и боле разъ противу обыкновежнаго и предсмавляли вывоть великольнное зралице ! Употребление его особенно выгодно лля освыщения длинныхь коридоровь и огромныхъ мастерекихь; Сіе посляднее шямь болве, чно свъть его всегда ровень и онь не производиль онь себя никакой тени. Лучше всего спавить его на станахъ съ накото-

55

рою наклонностію, такъ какъ зеркала. Не, менье способны фонари сін для маяковь. Однажаы въ шемную ночь Кулибинъ, выспавивь фонара свой къ окошку на набережную, перевхадь Неву съ пріятедями ; они увидь. ли, чщо по Англійской набережной во мнотихъ изспахь собранись кучи народя, смо-: щръвщаго на сазплый кругь, кощорый подобился соднцу, а накоторые изъ Анганчанъ, развернувши бумагу, свободно чищали мвакое, письмо, бывь освъщены, саними, лучами опа, сего фонаря съ прошивнаго берега. Въ другой разъ укръпнаъ изобръшащедь. фонарь, свой за окошко въ чеппертомъ эшажа дона, во коемъ онъ жилъу, направивши его по линіи на Красное Село, и приказавь засващищь его ровно въ ф часовъ въ вечеру, ошправился щуда съ компаніею прівшелей для свидетельсина. Въ исходъ дебящаго часа взощан они на Красносельскую. колокольню, и ровно въ о часовъ увнавля темномъ горизония Пешербургскомъ виезапно родцешуюся затоду краснованато цен-

56.

Digitized by Google

S. One and

жу арко баношавшую, не сморре, не бе верешное разещолніе. \*), за во со са со.

57C

Кулибина, желад угодншь зэвадывают шимъ фонари и безпресшанна шороннаният его, наннывени рабошникова, планична, имъ бельшую цану, рабощаещъ день и цонь и когда изгоновляетъ деъ пребуещие тонари;

\*). Маралиный пушещеспранных и нореходень Шелехона браль съ собой въ Америку паковый оснарь, и по возвращении благодаря Кулибищи сказываль ему, чшо онь много ему способствоваль къ покорению острова Кылтака. Сназала говориль онь, жищели нападали на него и онь принуждень быль съ ними драшься; наконець ласкаля и химироспиями усналь онь довестви ихъ Ао шого, чпо они почипали его гозыкновенныло человакомъ и полюбили искренно! Въ числа хишроспей, упошребленныхъ имъ къ усмиренио, дикихъ и привлечению въ повиновение и любовь ка себя, была фонарь одника нео дайстаятелы: ныхъ средствъ. Узнавши, что дикіе покланяют-ся солнцу, онъ узвриль ихъ, что онъ и самъ покровительствиень ихъ босони. въдоказаниель. спво чего приказаль однажды ночью собраться время зажечь оонарь на мачить корабля, сшо, принато в допольно большой ошдаленности они берега). и спразъ призыващь солние для внушения народу покорности. Чрезъ насколько минуть oghaphi mcbinnach is annie co-npunony in guipanta ными кривляніями упали на землю и сшали ему иолиписть Старшины икъ увъряли, чшо віпо почно божество, изр. сошелщее, съ небесь на Шелеховь сказаль, что это не само еще солнае а щолици едо сладав, что это не само еще солнае

Digitized by GOOGLE

по рессину, большая половина захазыващелей въ сроки не ярлнешся. Рабочіе требуюйть дейсть, за мантеріалы также должно atrianteriffs: STEBS acaan ay que прешерныны убыщока 'св' многочислённымь семейспиромы овония, чвиъ нанесния неудовольствіе 11703 быры, Жулибинь напоминаеть заказыване-1 лямъ просшымъ объявленіемъ чрезъ газешы; чіно у верб пригоповлены фонари развыхъ сорновъ, весьма удобные для освещения жарешь, съ водробнымъ руководствомъ какъ. обращаться съ<sup>н</sup>инии и проч; но и сіс малопомогло : у него на рукать осналось жесшво фонарей, савланныхь по вакаху, Выдумывай способы, какь выйни изь зашрудинпальнагоонположения своего и удошребний съ пользою осшавщіеся фонари, онь цопала, Ha" Culturansym Haen, mphenocoonins lings was изобраненному начаватиреда сейерофряу.---Онь, представиль его Квязю Пошемкину, . . . . . . конфрону весьма поправилось сіе чрезвы-щеніе. Кназь за Царскомъ Сель докладываень Государынь, чно Кулконна савааль ં, મું для пабаны Великихь Князей прекрасный.

Digitized by GOOSIC.

опіническій фейерверкъ бези йороху и ачича п проснать нозводения токазаль оный Бя Велячествул "Дав же номвошимь его?" сказая ла Екатерина, - Въ Кишайской чомнать с оприналь Попненкий. --- "Развь ин не знаеч me, sero emosma mas yxpamobie?" Ca yanвленість спросила Посударыная — Мы беремся съ Кулибанымъ починять яхъ на свой счеть, всли испортинь, отвъчаль Книзь. Екатерина улыбнулась и дала позволение!" Жу-ANGHND - SAPARDE - GRAD - TOMORS & S monin вечерь устроний все такъ Проворно и хорошо, чщо Еканерина порашена была симу совершению иовынь зрайшень. - При всяtol : экереньно сцень, жакъ по пальябовыхы деревъ, фонтановъ, разбоцвитныхъ, колеся . сверкавшихь завздь , смплющихся искрь , зеликотринысо, щища съ остритиритир сотицемъ, посреди коего блистиль ея вензель: Императрица изучелина свое удовольсные громкийъ рукоплесканіень, въ чемъ посля довали ой всв аришели; по восхищение Монархины и всахь присумствующихъ eme увеличинось, когда вдругь поднался вверхъ парильовь безчисленныхь ракеть. Свыть

59

долиобнаго онона, разлился, назалось, по всей. койнанів и громъ ноприсаль все вланіе. Гесударына любонышенновала пошчась, уз. наны, чань производнаь . Кулибниь сіс счарованнольное дейснивіе, маре мало удивилась, данны всколько, проспиная машинь . Одинь оонара - засраченный ланною и сконороду, на коей лопались навстиные, слекланные сикаполни ззонушки, споль хороню подремавция разрыну нарильена. Изъявивъ изобранащала удовольсные възсамыхъ мидоаппарыхь, выраженіяхъ, прихазала награбинь ево с, рос. рублей. \*). Неменье пріятнос и любопынное зрълние доставнах Кулибина, ирелсизая :: Авйсинь спиская ... нрезь тогень во премя празанесина Академіи Наукь 50 ши двличято невоего сущесньрованія, внезапно ввивниеся въ воздуха содине су Аноллонома, движущимоя въ облакахъ

. Клязь Цощемкинь, акодо щоло времени хупиль да дорогую принезенныя изъ

\*) Фейерверкъ сей въ другой разъ показанъ быль Кулибинымъ въ Таприческонъ дворць въ присутстви Государыни и чужестранныхъ Посланниковъ, и тикже удостоенъ былъ отъ всвяъ громовласцаго одобрения.

Антаін знаменные часы сь паранномь ж слоновъ, чщобъ подарить ихъ Инцерашрица для поньщенія ихъ въ заводимомъ Его Эрикшажь; но ошкрылось, что они были испорчены и накшо изъ извъсшныхъ иностранныхъ Механиковъ въ Пещербурга не брался почининь ихь; одних правда вызвался, но шребоваль неномврной цаны 5000 червонцевь, Наконець отданы часы Кулибину для поправки. Три недали смотраль онь щолько на павлина, не находя возможности разобрашь его; наконець замънных на синнъ одно перышко, которое насколько онличалось ошь другихь, обрашияь на него все свое винманіе, и по счастію нашель, что прочно око было ключемъ къ секрешу. Ошвиннивъ его, увидъдъ съ перваго взгляду всю связь удивишельнаго механизма какъ наружнаго шакъ и внушренняго. Многіе важные члены были совершению пошеряны и испорчены; должно было доходить до всего по одной догадка. Напосладокъ онъ все превозмогъ, починиль наилучшимь образомь часы и предспавиль ихъ Князю, а визспів съ нижи 7 р. 50 копчекъ, оставшіеся по счету изв

ошпущевныхъ ему на починку часовъ 2200 рублей. — Улыбка Вельможи была возмездіемъ Кулибину за пруды, дарованіе и без. корысшіе. Но сіс'по наружносши незначущан'награда была знакомъ особённаго уваженій его хъ правиламъ Рускаго Художника, была важиве великихъ денежнихъ награжденій: она досщавила Кулибину свободный доснупъ въ кабинешъ всемощнаго Иошемжина.

Въ одинъ большой праздникъ прицедъ онъ поздравищь Князя, но найдя въ пріемной заяз иножесшво Генерадишета; изъ томъ числь и Графа Суворова, изъ скромностии не Коштаїї инши далье и осшановился у дверей. Суворовъ, убидввъ его изъ другаго конца залы, подошель къ нему поспышно и ошвъсивши въ нъкоторомъ ощаленіх пизкій поклонъ, сказаль: Вашей милости ! мошомъ, подступивъ на шагъ къ нему и поклонись еще ниже, сказаль: Вашей tecти ! и наконецъ, подвинувшись какъ нельзя блии и поклонись въ поясъ, присовокупиль : Вашей премудрости, мое постение ! и взявъ за руку Кулибина, спросилъ дружественно:

всели вы въ добромъ здоровьъ? носля чего оборошись къ собранию, устремившену на инхъ взоры, произнесъ: ломилуй Бого, много ума! — Онъ намъ изобрётетъ коверъ самолеть!

Екатерияз, какъ къ перезатей и щедрой Покровищельйнив Наукъ и Искусшвъ. **Ирисыдалась** ошь Ученыхь и Художниковь изъ всяхъ спранъ Европы разнаго рода проэкты, творенія, изобрътенія; въ томъ числв получила Она однажды чрезъ почту жэь Терманія рисунокъ самодвижной нашины (perpetuum mobile) съ печашныще описаніемъ опъ нъкоего знаменитаго Механика. Посвищая сію машяму Россійской Императридь, онь писаль, что зараные увърень въ бляговодения Ел. Величества къ стодъ биаменишому ero открытію, кошорое наконець ему посчастлявилось обръсти, и съ помощію клего уничножинися надобность въ лошадахъ, въ силв выпра, воды и человвка. Екашерина, не смотря на сшоль увърнтельную скромность Г. Механика, приказала чершежи ощать на разсмотрвние Кулибину. Онь съ перваго взгляда увидель не.

65

правдонодобноснів мащины, но не додіряя пебе, саблаль по рисункамь небольщую щолеят, по коей удостовірнася уже совершенно въ щардатанстра учеваго иностранца и такь доложнаь Государыні. Для большей вше уперенности модель Кудибина съ рисунками и описаніемь Механика препровоидены были оть Императрицы въ Акадомію Наукь для разсмотрінія, и тамъ единогласно ися васвидітельствовали справеданвость преденавленій Кулибина.

Во время бышносим въ Пешербургя Авешрійскаго Имперанора Іосиоа II подъ имененъ Графа Фялкеншиския, данъ былъ велихолянцый пряздимкъ въ Пешергосъ съ иллюминаціею и маскерадомъ. Кулибинъ приглаїненъ былъ въ сте блисшательное собраніе и няходился въ своемъ, національномъ костюмъ, н. с. въ богашомъ Рускомъ наридъ, какой носили сшеринные Рускія Бояре. Вдругъ видищъ онъ, чно полна предъ нимъ раздаешся; къ нему подходищь Императрица съ Кавалеромъ въ черномъ доминѣ, коему, указавити на Кулибина, сказала нѣсколько словъ, послѣ чего Кавалеръ, взявъ его ва ру-

d by Google

; 64

ку, говориль сиу чіпо-пю довольно продолжительно по Французски; но какь Рускій Механикь языки сего не понималь, то и отвътствовная однами инзкими поклонами. Когда Императряда удалилась, то одниъ изъ приближенныхъ Кавалеровъ Двора объявилъ Кулибину, что Кавалеръ сей былъ Императоръ Іосифъ, которий желалъ особенно его видять и говорищь съ нимъ, почему Императрица и подбела его сама къ иему и рекомендовала какъ великаго Художинкя.

Столь же лестное вниманіе оказаль Кулибину Шведскій Король при посвщеній Кунсткамеры. Сь особеннымь любонытствомь разомитриваль она его из братенія, туть хринящіяся, и входнаь сь нимь их мальйтія подробности вь разсужденій природной его еклонности и дарованій къ Механикв. Осыпавь Кулибина привётствіями и поживь сму руку, по разставанія сказаль Директору: этотё селовёко одарене рёдкими, удивительными талантами!

Скромность всёгда неразлучна съ ощапчиные писанномь: Кулкбиль моления

бышь болье, чыть кщо либо доказаль сіе, шрудяся для пользы а не для славы, а пошому врядь ли десяшая часщь его изобръщеній извъсщны Публикъ. Конечно соошечесшвенникамъ будещъ пріяшно узнашь о нихъ.

На казенномъ спеклянномъ заводъ сдъланы имъ нобыя машины, для перевозки огромцыхъ горшковъ съ кипящею спеклянцою машеріею. Ими поднимающся они шакже самымъ легкимъ образомъ вверхъ и льютъ донынъ спекла для зеркалъ длиною въ 6 съ половиною, а шириною въ 5 съ половиною арщина.

Накоторые изъ пріятелей Кулибина неоднопратно пробовали на опышь одноколку, названную имъ самоқащкою, его изобръщенія. Ходъ-ея ушверждался на двухъ задимхъ и одномъ цереднемъ колесъ. Въ цей могли свободно сидвщь два целоввка, а трещій, сщановясь сзади въ придъданные къ пружинамъ сапоги или башмақи, и моднимая единственно одну ногу посль другой, дзвалъ быстрое движеніе коляска, и когда, нущио сщоль же свобедно поворачивалъ помо-

щію вершикальнаго колеса. Механизиц саиокашки сей такъ быль остроумно устроенъ, что въ гору она катилась скоро, а подъ гору тихо. По совъту пріятелей уже онъ намъревался представнить се начальству, какъ увидъль въ газетахъ, что изкито во Франціи изобръдъ подобную коляску, и оставилъ свою въ безъцзивстности. Но это не изъ тицеслявія, или гордости, а истивно изъ великодушія, не хотя оспоривать славы другаго Хуложника въ одинаковоиъ изобръщеніи. Воть черта, его характера \*)!

То же почши случилось съ другимъ полезнъйшимъ его изобръщеніемъ съ искустсенною нозою, которую сдълаль онъ мя Аршиллеріи Порутчика Нелейцына (посль Геисралъ Лейтенанта), у коего на Очаковскомъ итурмъ оторвана была нога выше кольна. Нога сія сдълана была точно какъ натуральная изъ тонкаго метала и обложе-

\*) Таковыя же коляски надвлали прошедшаго года много шуму въ Милань и Дрездень. — Первая, изобрышения Бріянзы, а вшорая извъсшнаго Барона Дрежа.

Digitized by Google

·67

на пробочною корою и замщею. Носившій ее ходиль безь помощи, садился, вставаль и надвваль шелковый чулокь и башмакь, не касаясь до нее руками, ибо она сама въ кольнь и плюскъ сгибалась и разгибалась, полобно природной, пака что не зиая, что Непеннынь ранень, никщо не могь догадаться, чтобъ онъ носиль искуственную. ногу. Посль истребительной войны 1807 года, Кулибинъ съ мъсша своего цокоя, изъ Нижняго Новгорода, желая сдвлать услугу для ране-- ныхъ Героевъ, прислалъ сюда двъ искусно савланныя куклы съ подавланными ногами. лія освидетсьствованія и вреденія ихъ въ употребление. Между півмъ, дакъ Гг. Ученые, иносправные Хирурги и Операторы ваши разсманривали, оспоривали, писали разсужденія о безполезности ся, о невозмо, сти употреблять ес. Бонапарше покупаль у вывезщаго сіе прекрасное изобръшеніе Рускаго Механика въ Парияъ и выдавшаго зе свое, искуственныя ноги, платя по 1500 Франковъ за каждую и дарилъ ими своихъ раненыхъ Офицеровъ \*).

\*) По окончании ужасной кампании съ 1812 по.

Изь отличнайшихь изобратеній Кули, бина по часши Физическихъ Наукъ, конщи онъ страсщно дюбиль занимащься, замвча. тельны: 1) огромный электрофорь . который представлень быль Государын' Екатв. тина Алексвевна, и хранишся нына въ Физическомъ Кабинешь при Академін Ha. укъ #). Оный сдвланъ по Вольфову начертанію и есть, можеть быть, самый большой изь извистныхь электрофоровь, ибо нижняя доска его имтепиь о фушовь длины и 4- фута ширияз; 2) пелескопъ, сокращенной длины противу обыкновенныхь соерическихъ шелескоповъ, съ металическимъ зеркаломъ, которое точиль и полировалъ онъ самъ по порабодической линіи; 3) зажигательное зеркало, составленное изъ час. тиць, наподобіе Архимедова, въ три са-

1815 годъ, употребление искуственныхъ ногъ ввелось повсюду. Мнимый изобрътатель обогатился и покрыть почестями и благодарностию, въ Англит и Франции.

\*) Онъ съ большею подробностію описань въ 2 часнии Гергіева описанія Петербурга и въ Ber= неиці Reife durch Brandenburg, Poumern, Preußen, Cur= land und Rußland, in den Jahren 1777 und 1778, Leipzig 1780.

жени въ діаметръ; 4) металическій нюрмоменръ, коеро градусы шеплошы и спужи (раздъленные на бо часпей) показывались, какъ въ часахъ, спрълками. Сверхъ щого исправлена имъ машина, извъсшная, подъ названіемъ Системы міра, или планетаріума, находящанся въ Кунсшкамеръ, къ чему никщо изъ Механиковъ не смълъ приступить и представлена была Государынъ, равно какъ и модель изобръшеннаго имъ шелеграфа, которую можно видъщъ тамъ же.

Лъшомъ въ 1795 году Екатерина получила изъ Англіи большой телескопъ Гершедевой работы, и желая въ него взглянущь на луну, приказала Механнку Кулибину в Профессору-Румовскому явишься для успановленія онаго въ Царское Село. Государыня, забавляясь разсматриваніемъ небесныхъ свишиль шесшь разь: Іюня 27-и 29 и Іюля 2, 4, 5 и 7, была оче́нь довольна и весела, и пожаловала Кулибину золотую шабакерку въ боо рублей, а Астроному часы въ пакую цвну. Весьма замвчашельно, что на второй день, иогда Mexaникъ пригошовился повершыващь виншъ

xonme mpnhoguica as gsumenie measchone, набы сладоващь быстрому течению ауны; Имперантрица изволила сказащь ему: "Не трудитесь, Г. Кулибинь, я уже познакони. засъ съ дукою и часто буду зетать туда." - При семь случав также Кулибинь; пожеть быть въ жизни въ йсрвый разь, поза. волнаь себв пошушить на щеть другаго : когда N., одинь изь краснорвчивыхь Ироссо соровь, направя телескопь на нъкоторос ошкруваль въ немь иножесние cosbbsgie, чудесь и подробносшей, коихь Кулибинь не замвчаль, що Ессударыня сприся ж. сого посладняго: "ошъ чего ты, Иванъ Петровник," пелвидшиь и инчего в ....... "Въронито ученые гааза зрячве монхв безгримайныхь! "общень. ILA OT HUN OLAIN

Въ числа любонымныхъ часонь, имъ соб спавленныхъ, нельзя не упомянумъ о'двухъ, заслуживающихъ особенное вниманіе. Первые были карманные: часы, средней пропорцін: перемана апиососры не имъда 'на меналы, ихъ составляющіе, никакого вліянія, какъ то обыкновенно бываетъ отъ разширекія и сжашія норовъ, а потому ни сколь-

ко не дъйствовала на ихъ върность. Въ цие ферблать двигалися разнообразно 7 сирья докъ, и показывали 12 знаковъ небесныхъ; мреяцы, градусы, числа (наз коназ въ 4 гос. да одно щолько нужно было (нереспивники) селинчные дий въ планещинхъ знакахь; чесы, минуны, ч. единоударный секунды, жакы въ астрономическихъ часахъ; течевіе луны въ шаровидной онгуръ, щечение содица, коего восхождение и захождение согласовано на челый годь было съ Пенербургскимъ в Мооконекных календарини., и занивніе его и луны. Другія часы казасыы мих. св музыкою, подобною, Пуслинь гусаямь. Виденю досуровъ, Кулибинъ (сарлалъ для | npiamuaro и полазнабо занашія, Вванкнях Князвй небольшую новаго роду выпряную мельницу, коей мальншія нодробносных ондаланы были сь чрезвычайнымь искуснивомь, шакже механическую гору съ куранщами и падающими каскадани, кои всв состадлены изъ сщекла, причемъ двигались прилично весьма живо: разныя фигурки. Но главиымь, подезныйшимъ изъ трудовъ его въ послъдніе гөды царствованія Еклтвраны конечно должны

Digitized by Google

79

почесные чертежи разныхь мельниць, кож бы моган дайсивованнь безь илопинь на большихь, быстрыхь, судоходныхь ракахь, какеры Цева, Волга и проч. Онь также по желанію Императрицы собраль большое наимкадило или люешру, жышоченную Пе-. тремь I.

(Продолжение спредь.) 1

# ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ИСТОРИЯ.

Достопамятныя повъствования и рачи. Императора Петра Вванкаго.

(Продолженіе.)

#### 19.

Государь любиль чищань льтониен, и собравь ихъ довольно, изкогда Өеффану Прокоповичу говориль: "Когда увидимъ мы полную Россіи Исторію! Я вельдъ перевесть многія полезныя книги ") а Наршову, меха-

. \*) Съ Латинскаго языка перезодили Новгородскіе старцы, два браща Лихудьева, съ Француз-

инку своему, прижолвиль: "Плюнісра, любимое искуство мое точить уже переведено и Штурмова Мехяника."

Въ бышность въ Олонцъ, при интін марціальныкъ водъ, Его Величество прогуливаясь сказалъ Лейбъ Медику Арескину и "Врачую шъло свое водами, а подданныхъ "примърами; въ шомъ и въ другомъ исцъле-"ніе вижу медлецное; все ръшишъ время: "на Бога подагаю надежду."

Государь, шоча человвческую вигуру въ шокарной махинв, и будучи весель, чию рабоша удачно идешъ, спросилъ Механика своего Наршова: "каково шочу я ?" — И когда Наршовъ ошвъчалъ: хорошо, що ска-

•каго Гарлицій, съ Нѣмецкаго Остерманъ, А видѣлъ самъ переведенныя на Россійскій языкъ книги, въ кабинеть у Государя лежавшія, которыя напередъ изволилъ онъ читать, и послѣ указалъ напечатать: 1) Дѣянія Александра Великаго. ) Гибнерова Географія. 3) Пуффендорфа, введеніе въ познаніе Европейскихъ Государствъ. 4) Леклерка Хирургическое искуство. 5) Бринкена искуство корабельнаго строенія. 6) Кугорна, новой образецъ укрѣпленія. 7) Боргсдорфа, непобѣдимая крѣпость. 8) Блонделя и Вобана искуства укрѣпленій, и еще другія книги, пришадлежащія до устроенія шлюзовъ, мельницъ, «абрикъ и горныхъ заводовъ.

заль Его Величесшво: "паково-шо, Андрей, "кости почу и долощомъ изрядно, а не "могу общочищь дубиною упрямцевъ."

t state Barner 13. . . .

....

Разсмащривая съ Брюсомъ проэкшы укръпленія кръпоешей, мысли свои о семъ Государь объясияль шакъ: "правда, кръ-"посшь дълаешъ непріящелю ошпоръ, одна-"ко у Европейцевъ не надолго. Побъду ръ-"шишъ военное искусшво, храбросшь Полко-"водцевъ, и неусшрашимосшь солдащъ. Грудь "ихъ защиша и кръпосшь ошече шву. Си-"дъшь за сщъною удобно прощивъ Азіаш-"цевъ."

#### 14.

"Ошпищи, Макаровъ, къ Асшраханскому "Губернащору, чшобъ впредь лишняго ко "мнъ не бредилъ, а писалъ бы о двлъ кращ-"ко и ясно. Знашь онъ забылъ, чшо я мно-"гоглаголивыхъ врадей не люблю; у меня к "безъ шого хлопощъ много, или велю ему

ed by Google

зописань из Киязю Ромодановскому, шака "она за болшанье его проучишь."

15.

О писаніи Указовь Петрь Великій говориль Макарову въ шокариой: ",надлежнить "Указы и законы песать ясно, чилобъ ихъ "не перетолковывать. Правды въ дюдяхъ "мало, а коварства много. Подъ нихъ ша-"кіе же подкопы чинятъ, какъ и педъ фор-"тецію."

16.

Когда Императрица сама трудилась съ комнашными своими двенцами въ вышинданія по голубому гродещуру серебромъ касшана, и по окончанік рабошы поднесла оный Его Величеству, прося, чтобъ благоведнаъ онъ удостоить труды ея и надъть его въ день торжественнаго ея коронованія, то Государь, посмотря на щитье, взялъ касиванъ и тряхнулъ его. Отъ пощрясенія полетъло съ шитья изсколько на полъ каницели, чему подявясь сказалъ ; "Смотря,

od by Google

Кашенька, пропало длевное жалованье солдаша." — Сей кафшань, въ угодность супругв своей, ммвль Государь на себв только во время празднества коронаціи, и послв инкогда не надвваль, починая оный неприличною себв одеждою, ибо обыкновенно носпль гвардейскій мундирь или олотскій. \*)

#### 17.

Петръ Вранкій, проходя за полночь чершежную свою и примъшя Наршова, сидящаго за чершежемъ Кроншшашскаго канала, къ кошорому поручено было ему придумашь механическіе способы, какъ бы легче и прямѣе колошь и пилинь камень, кошорымъ каналъ усшилашься долженсшвовалъ, и какимъ образомъ ощпирашь и зашворяшь шлюзные вороша, подоше́лъ къ нему, посмошрѣлъ на шруды его, и видя его вздремавшаго, а свѣчу ощлывшую и пылающую, ударивъ по плечу сказалъ: "Прилежносшь швоя, Андрей, похвальна, щолько не сожги

\*) Сей кафшанъ находишся на восковомъ его изображения въ С. П. б. Кунсинкамеръ.

Digitized by Google

Дворца." — На другой день пожаловаль ему за по 50 червонцевь акурублевыхь, говоря пришомь: "Ты помогаещь мяв въ надобносши моей, а я помогаю шебь въ нуждъ швоей."

18.

78

Докладывано было Государю; чшо въ Петербургь прівхали плясуны и балансеры, представляющіе разныя удивительныя штуна что Его, Вкличество Генераль-По-XH. анцеймейстеру Девіеру отвачаль : "Здась "надобны. Художники, а не фигляры. Я вилдвав въ Парижь множество шарлашановъ "на площадяхъ. Петербургъ, не. Парижъ. "Пускай чиновные смотрять такія дура-"чества недвлю, шолько съ каждаго звваки ,,не больше гривны, а для простаго народа "выставить сихъ бродягъ безденежно предъ "монмь садомь на лугу; пошомь выслащь , изъ города вонъ. Къ шакимъ праздностиямъ "народъ пріучать недолжно. У меня и своихъ фигляровъ между машросами довольно, ,которые по корабельнымъ снастямъ пла-,шушь, и головями внизь спановящся на

"начлювомъ верхнемъ маряв. Пришельцамъ "шашунамъ соришь деньги безъ пользы "грвхъ."

# 19.

Его Величество, взявь съ собою прибывшаго изъ Парижа, въ службу приняшаго славнаго Архишекшора и Инженера Лебчонда, при кошоромъ случав, по повелчнію Монаршему, находился и Наршовъ съ чершежемъ, кошорый аздаль онъ, повхаль въ шлюбкъ на Васильевской. островъ, который довольно быль уже выспроень, M KAHAJM были прорышы. Обходя сей островъ, разивривая месна и показывая Архитектору наань, спрашиваль, чию при шакихь погрышносшяхъ дълащь надлежишъ? Леблондъ, подавъ плечами, доносиль: все срышь, Тосударь, сломашь, строить вновь и другіе вырынь канады. На что Его Величество съ великийъ неудовольствіемъ и досадою сказаль: "и я думаль щоже." - Государь возвраннася пошемь во Дворець, развернуль цаки наанъ, видъль, чию по оному не исполнено, и что ошибки невозвращныя, прим

ed by Google

зваль Князя Меншикова, которому въ опісущспивіе Государево надъ сниъ главное скотрвніе поручено было, в съ гнавомъ грозно говориль: "Василья Корчмина башарен дучцие расположены были на острову, лежели "ПОДЪ швоимъ смощрвніємь пеперешнее "тупъ спроеніе. Опъ шого быль усныхъ, а "оть сего убытокъ невозвратный. Ты, без-"грамошный, ми счепа, ни мяры не знаешь." Присень, подсшува къ Менщикову, схватинаъ его за грудь, потрясь его споль снаьно, что чуть было душа изъ него не выскочила и вышолкнуль пошомь вонь. Вся, думали, что Князь Менщиковъ за сно вину лишишся милосини; однако Государь, послы пришедь въ себя, крошко говоридь: ""A "самъ виноватъ, да поздо: сіе двло не Мен-"щикова, онь не строитель а разоритель: , "городовъ."

Василій Корчыннь, бомбардирской роты Офицерь, котораго батарен на Васильевскомь острову на берегу успья Цевы сь великимъ успьхомъ дъйствовали въ мори противъ приплывшихъ Шведовъ, и по имени комораго названъ сей городъ.

Пяттъ Великій, сада самъ дубовые жезуди близь Пешербурга по Пешерговской дорогъ, желалъ, чшобъ вездё разводнить былъ дубъ, и примѣшивъ, чшо однить изъ стоящихъ тупъ знашимъ, чшо однить изъ стоящихъ тупъ знашимъ, чшо однить изъ стоящихъ тупъ знашимъ, чшо однить изъ стоящихъ тулся, оборошясь къ нему, гивено промодвитъ: "Понимяю, шы мнишь, не доживу я "натерыхъ дубовъ; правда; но шы дуракъ! "по оставъдю примъръ, прочимъ; чшобъ дъ-"лая шоже, пощония со временемъ строили "нать имъ корабли. Не для себя тружусъ, "тольза Государству впредь."

ÖŻ

О разведеній и соблюденій лісовь издаим были Государень многіе Указы строгіе, ибо сіе было однимь изь важнійшихь его предменновь.

#### A1.

Пвтръ Великій быль испинный богоночинашель, и блюсшинель Ввры Хрисніан. ской, и подавая многіе собою примвры пого, говариваль о вольнодумцахь и безбожникахъ: "Кщо не въруещь въ Бога, щощь ли-

ed by Google

"бо сумасшедшій, или съ Природы безумный. "Зрячій Творца по твореніямъ, познавать "долженъ."

Его Величество, присутствуя на Іорцани и командуя самь полками, возвращясь во дворець, Императрицъ говориль : лище пріятное, видеть строй десяти полковъ на льду Невы кругомъ Іордани сшоя-Во Франціи не повърнли бы сему." шихъ. оборошясь къ Шпабъ-Офицерамь Пошомъ. .гвардейскимъ, сказалъ : "морозъ сильный, полько солдашы мом сильные. Они маршировали такъ исправно, что паръ только, шель сполбомь, и усами полько поворачиваля. Я примъшиль, господа чужестранные, Министры, закупавшись въ шубахъ. дивились тому, и пожимали плечами, почитая можеть быть сіе жестокостію; но мы роднансь въ Свверв и спосиль такой морозъ можемъ. Пріучать создать къ шепау не 101200."

s.

Его Императовское Величиство, ради мириаго со Швецією шоржесшва, возблагодаря Бога, и желая къ народу показать милосердіє, отпустиль пресшупленія шяжкихъ винъ, осшавніъ Государственные долги и недоймки, отвориль заключеннымъ двери шемницъ и дароваль свободу, говоря съ воскищеніемъ: "прощаю и молю Бога, да простимть мнв; но никто же безъ гръха, кромъ сотворившаго насъ; ошпуская другимъ, отпустийся и намъ; пусть веселится и радуется со жною. Россія, чувствуя промысаъ Вытняго.<sup>14</sup>

( Продолженіє будеть.)

Joogle

# современная руская библюграфія

CLIC PATORCE.

\_ Ç - **.¶** 

Новыя книги

# S. Same Spat 108 1.98

Tats TPD7 3 .....

46. † Исторія Минералогіи, или краткое изобратеніз основния: прираций и усовершенстви ванія оной Науки, особенно во последнее двидцатилетіе; со присовокупленіемо елавнае основанія новейшихо системо по всёні састямо всеобщей Минералогіи. Согиненіе Ординарнаго Профессора Естеотвенкой Моторіи, Статскаго Советника, разныхо Россійскихо и иностранныхо усеныхо Общество Улена и Кава гера Андрея Терлева. С. П. 6. 1819 въ Медицинской шип. въ 6, XIX и 224

(Въ Сверной Погтв (No 54 сего года) помвинено о сей инить сладующее суждение: "Сочинение сие, вмъснив полезное и занимащельноя а представляетъ взорамъ чинателя какъ бы на одной картинъ, искусно и тщательно изображенныя различныя состояния Минералогии, древиее, среднее и нсвое улучшенное, а также и состояние сей Науки въ отечествъ нашемъ. Сверхъ пого излагаетъ оно вкратцъ Ориктогнозическия системы Гг. Бернера и Гаю, также систетыъ Г. Тонди о горныхъ породахъ и Г. Блуменчаха объ окаменълоспияхъ. Но какъ все должно стремиться къ общественной пользь, що по-

\*) Продается въ книжныхъ лавкахъ Глазунова на бълой бумагъ по 8 р., на простой по 6 р. Подписавшиеся могунъ получать экземпляры свои у самаго Г. Автора на бълой бум. за 7 р., на простой за 5 р.

чліснный Сочинятель не премянуль обраннить вниманія своёго и на сей предменіь, чрезъ сдьланіе особаго отдъленія о пользв и употребленія Минераловь вы общежитів.

Мы совершенно въ эпомъ: сотласны съ Издатиелями сей газены, предоставляя въ семъ случав, какъ и всегда, суждение о достоинстев книгъ, невходящихъ по содержанию своему въ число предметовъ нашего Журнала, особанъ болье нась вь оныхъ сведущимъ. Скаженъ полько жращь о ея расположении, которое намъ кажещся недоспраточнымь и несоопвытствуюцимъ заглавію. Книга оіл называенися Исторією Минералогія, а главное содержаніе оной заключаешся вь просшомь изложении систномь Вернера, Глю, Тонди и Блуменбаха и наконець въ сплать о пользь я упонреблении минераловъ въ общежнийи, переведенной, изъ Деламешери. Сін тлавы помъщены на 180 спграницахъ, в Исторія. Минералогіи напечатана на 42-хъ; изъ сихъ страниць, 18 заняты собственною Исторією, а на остальныхъ помъщено; Состояние Минералоги еб нашели отехестев. Что можно было сказань на 18 спраницахъ полнаго и удовлепнорищельнаго о толь общирновь предметь? Оть этого энаменипъйшіе Минералоги, какъ напр. Марктра+ь, Кювье, (по окаментлосиямь), Гумбольшь (по Геологія) вовсе пронущены, а другіе (Карстень, Берцелліусь) упомянущы полько по именамъ. Статья о соотояния Минералоги въ нанемь ошечествь подробные, но также недостатючна. Въ ней неупомянуто, напримъръ, объ учреждении и преобразованияхь Горнаго Корпуса, который имълъ великое вліяніе на распространеніє познаній Минералогическихь вь Россія, между шемъ какъ Авшоръ занимаещъ несколько спираницъ известіями и шолкованіями о книге: Краткое насертание Естественной Истории во пользу Народных Усилищо, которая отнюдь не заслуживаешь шакой ошличной чесши, особенно въ общей Исторіи Минералогіи. Авторъ и самв чувствоваль, сколь неполна его Исторія,

и нотному въ последней главе сей княги (о польэв минераловъ) опять обратился къ ней и выписавь изь Деламетери обозрвние хода Минералогія въ древнія и новыя времена (преимущесипвенно: во Франціи) говорищь вновь объ успвхахъ изучения Минералогия въ Россия, исчисляещъ сни (впрочемъ немаловажные) пруды по сей часпи, и заключаеть сію спатью и всю книгу выинсками изъ Россійской Исторія Г. Карамзина и разными общими местами. Извинение Автгора (пъ предисловія) что онъ прочиталь статью Деламешери уже по окончания своей Истории и не желаль разспиронващь, своего плана, давно обрабошаннаго, не можешъ бышь приняшо въ уважение, ибо передвлашь 18 страницъ не спюило бы больщаго труда. -/ Повторяень, что мы олинюдь не намърены сими замъчаніями унизипь досшомнешью книги Г. Теряева, и охопно жриводимъ свидъщельсиво почніенныхъ Издащевернои Посты; но почли обязанностию. лей сказашь о несообразносши ся содержанія съ заглавіемъ и о ненаблюденіи въ ней строгаго порядка — одного изъ главнъйщихъ, необходимъйшихъ свойствъ всякой учебной книги. -- На спр. 38 сказано, чщо Г. Государсшвенный Канцлерь Граро николай Петровить Румянцево завыщаль свой Минеральный Кабинешъ Министерству Народнаго Просвещения: мы имеемъ изъ верныхъ рукъ извъсшіе, что о семъ Кабинетъ донынъ не сдвлано еще никакого распоряжения. )

# ÍV.

87

# новости литературныя.

Повѣрять ли, что до 1809 года въ Юго-Американской области Хили не было ни одного типографскаго станка? Всѣ книги прявозимы были туда изъ за моря и то не иначе, какъ съ позволенія Испанской Инквизиціи. Три гражданина Сѣверной Америки привезли въ Хили первый пипографскій станокъ изъ Нью-Іорка. Первыя газеты издавались тамъ подъ типтуломъ : Аврора. Нынѣ въ Санъ-Яго, столицѣ Хилійской, выходять ченыре Журнала въ недѣлю, изъ коихъ одинъ Министерскій. Сверхъ того печатающся тамъ разныя другія сочиненія, и ввозащся безпрепялиственно всѣ иностранцыя книги.

Вь Лондонѣ издается для провинцій новый Журналь подь заглавіемь: Корреспонденто. Онь выходить по Понедвльникамь и отличается отъ всёхь прочихь тёмь, что нумера его имѣють наружный видь писемо. Онь печатается самыми мѣлкими буквами на бумагѣ, особенно для того для того приготовленной, и содержить въ себѣ обозрѣніе новостей прошедшей недѣли.

Въ Женеев соотнавляется Общество для вспомоществованія деньгами и работною былымъ людямъ, выпускаемымъ изъ піюрьмы, въ коей они содержались за долги. Замъчено было,, что многіе, не въ соспіояніи будучи содержать себя, вскоръ возвращались въ піемницу.

JOOgle

- Въ Греческомъ Меркурів, издающемся въ Вѣнѣ, напечашано писанное въ 1805 году на древнемъ Греческомъ языкѣ письмо Лорда Гильфорда къ Афинянамъ, избравшимъ его въ Президентны своего Литературнаго Общества. Сей Англійскій еилантропъ, воспитанный въ училищѣ древности и добродътели, прославился ревностію своею къ счастію и просвъщенію Грековъ. Онъ упѣщаетъ себя и ихъ мыслію о скоромъ возстановленіи ихъ отечества, и къ званію свободнаго Британца присовокупляенъ інипулъ гражданина Афинскаго. Слогъ письма его правиленъ и чиспъ. Выцищемъ изъ него нѣкоторыя мѣспа,

"Любезные сочлены! Письмо ваше, знаки вашей памяти и типуль, которымь вы меня почшили, извлекли изъ глазъ моихъ радосшныя слезы..... Принимаю, какъ опіличную почесть, предложение, сдъланное мнъ рукою Греции, возникающей изъ пропасти невъжества! Невъжеснью сіе разрушило безсмершныя произведенія мудроспи и добродъщеля вашихъ предковъ. Сін пошери всегда будушъ огорчашь нація, умъющія чтить доблесть и просвъщение. Но есть сокровище, котораго всв сін несчастія не могли похипипны: сокровище сіе есть душа ся, которая сохранилась въ дремопів многихъ въковъ..... Я вижу душу сію въ полезныхъ заведеніяхъ, которыя вы учреждаете, вижу ее въ ревносни юныхъ вашикъ сыновъ, заимсшвовашь просвъщение Европы в перенеони оное въ опнечеснию. Всъ сін усглія, достойны генія Грековь, Но вамь, Аенняне, пренмущественно благородство древняго вашего происхожденія повельваеть превзойни всьхь прочихь. Въ самомъдъль: вся Греція богаща прекрасными памяшниками; между шъмъ, гдъ болье нежели въ Авинахъ, найдемъ воспоминаний, возвышающихъ благородную душу? Храмы Героевь, гробы знаменишыхъ гражданъ, памяшники Наукъ и Искуствь, и на каждомъ шагу Аоннской земли слѣды ващихъ предковъ — во всѣ времена былк предметомъ общаго уважения. Къ чему надлежало вамъ, пошомки сихъ великихъ людей, обища-

выціе въ ніой же землі, спіоль долгов время влачниць жизнь свою во мракь невъжеснива? — Нілць! я вижу, что завьса спала съ глазъ вашихъ, и клянусь ихъ безсмерніными душами, что вы доспінгнеще цізли.... Надвюсь доказащь вамъ со иременомъ ділами модии, желаніе видінь Аонны, во скрещенные Филосорією! Продолжайте благородное поприще свое, не обольщилсь хвалами, ме успіращаясь препялиствіями....

- Въ бумагахъ, оставшихся по омерини Коцебу, найдены слъдующія рукописи: 1) Альманахб драматический на 1820 годъ; 2) 25 понъ новыхб Драмб; 5) Исторія Германскадо Государства, 5 тюмъ и 4). Свидрисайло, отрывокъ, относящійся къ Исторіи Руской, Литовской, Польской и Прусской. Достойно замъчанія, чито онъ началъ и кончиль драматическое овое поприще одною в тою же пьесою: послъднимъ его сочиненіемъ была Драма Ненизисть ко людямо и раскавніе, совершенно передъланная и испраеленная. (Въролитно испорсенная: мы не върямъ, читобъ человъкъ подъ бо лъщъ могъ исправнить произведеніе своего двадцанияти всображенія! Изключенія изъ сего правила весьма ръдки.)

- Г. Мидъ нащель близь Пининенльда въ Свверной Америкв гибкій, балый мраморо. Въ Гешпингенъ получена доска онаго въ аршинъ и два вершка длиною.

- Въ Перси, банзь Нью-Кестла (въ Англів) хозямнъ одной угольной домки уопроилъ подзелный садб, о коптороиъ донесено Каледонскоиу Общеснизу садоводснива. Деревъя, куспы, ниравы, раступъ на днъ угольной пещеры при свъщъ и опъ жару большаго очага, на которомъ безпрестанно содержинися огонь.

- Въ Голландія изобръщены дешевыя сетси, которыя дълаются изъ воску и картовеля. Онъ терять ясно и не производящъ копонн.

- Луціяно Бонапарте издаль въ свёть новую эпическую Поэму своего сочиненія, въ 12 пісняхь, подъ названіемъ Цернеида. Извістно, что островъ Корсика въ древности назывался Цер-

невомо: Освобожденіе онаго оть ига Срациновь воставляеть предметь сей Поэмы. Брать его Лудовико написаль разсужденіе о Французскомь отихосложении. Онь утверждаеть, что риема ненеобходима во Французскихь стихахь, и предлагаеть примъры Французскихь облыхо стиховь, вь конхь риемы, не имъють созвучія, но суть мужескія и женскія.

- Императоръ Австрийский, во время пребыванія своего въ Римъ, утвердиль статуты новой Ломбардо-Венеціанской Академіи Художество, и назначиль Г. Трамбони Директоромъ оной. Она состоять будетъ изъ 12 Членовъ.

- Докторь Ватсоно, прибывшій изь Лондона въ Римъ для оппысканія рукописей, касающихся до замиліи Спіуартовъ, оставленныхъ однимъ изъ Принцевъ сего дома въ чужихъ рукахъ, по Счасиливому случаю нашель ихъ. Душеприкащикъ Кардинала Іорка продалъ ему кипу разныхъ старинныхъ бумагъ, лежавшихъ у ного итсколько лѣшъ на чердакъ, жершвою вѣшра и дождя. Вашсонъ нашелъ въ числъ ихъ 250,000 акшовъ болье или менве важныхъ, въ томъ числъ около ста собственноручныхъ писемъ Фенелона, нъсколько писемъ Болинброка, Попа, Свифпа, и переписку нъкоторыхъ Королей, разныхъ Государспвенныхъ особъ и другихъ знаменипныхъ/Англичанъ. Изъ сихъ бумагъ видно, какія двланы были покушенія и опынны для возсінановленія Дома Спуаршовъ. – Находящиеся въ Римв Антличале полпами приходили къ Вашсону смотрънь и чипать сій бумаги. Сходбища ихъ возбудили подозрѣніе Папскаго Правишельства, которое забрало вст сін акшы, и не смощря на прошиворъчіе Вапсона, ошправило оные къ Принцу Регенту Англійскому.

- Одинъ Англійскій солдать, находящійся въ тарнизонѣ крѣпости Св. Георгія въ Ослиъ-Индін, нашелъ недавно въ гробницѣ на горѣ Св. Өомы не́подалеку онъ Мадраса (гдѣ находянтся многіе слѣды первыхъ Христіанъ) три рукопаси, писанныя на палъмовыхъ листьяхъ, весьма хорошо

сохраненныхь, въ патоло году по Рождества Христовь, какимъ то Симономъ Калебомъ. Онъ заключаютъ въ себъ молитвы и небольшую лѣпюпись Индій по сю и по ту сторону Ганга. (На какомъ языкъ?) Мадрасское Правительство купило сіи рукописи за 50 пагодовъ, и отправило оныя въ Лондонъ.

- Въ Англіи господствуетъ нынѣ мода на веляколѣпныя изданія, которыя ровно впятеро дороже обыкновенныхъ. Многочисленныя паршикулярныя библіопіски въ Англіи оппличаются не столько числомъ, сколько ръдкостію и драгоцънностію книгь. Въ теченіе года выходить Англія около семисоть новыхъ книгъ, печатаемыхъ просто, для продажи людямъ небоганымъ. На изданіе оныхъ издерживается капипалу до четырехъ миліоновъ рублей; но печаmanie и украшение изданий великольпныхъ, стоять въ годъ отъ 18 до 20 милліоновъ. Въ числв сихъ изданій находяпіся новыя важныя пушещеспівія, книги объ Искуспівахъ и Наукахъ, писанныя извѣсшными людьми и произведенія Англійскихъ Классиковъ. Накоторые отличные nepeводы также удоспомваются сей чести : такъ недавно изданъ новый переводъ Донъ-Кишота, коего ченыре части въ ченвертку продающся по 650, а въ осьмушку по 480 рублей. – Любовь къ прекраснымъ изданіямъ такъ велика, чно еще ни одина Лондонскій книгопродавень не пошерпълъ опта нихъ убышку.

- Аббато Май (о коемъ мы говорили въ 27 книжкѣ С. О.) нашелъ въ Миланской библютекѣ Греческую рукопись, временъ Императора Константина (сына Константина Великаго) о 100ходахо Алексан ра Великаго. Авторъ ен неизвъстенъ.

- При знаменитомъ Парижскомъ Музев Напуральной Исторіи (въ Ботаническомъ саду, Jardin des plantes) учреждается Угилицё лля молодыхъ Натуралистовъ Путешественниковъ, подъ надзоромъ Профессоровъ сего Музея. Сіи Натуралисты, по окончания курса ученія своего, дол-

жны будуть путешествовань по разнымъ часплять свъта, на щеть казны, для усовершенствованія свояхъ познаній в для новыхъ открытій.

- Въ новомъ Прусскомъ Универсиннопть, въ Бонив, учреждена казедра Рускаго языка и Слое сесности. Прочессоромъ опредъленъ Г. Шираль.

новости политическия.

Франція.

13 Іюня ожидаля въ Палащѣ Депушашовъ повторенія прежняхъ споровь о возвращенія изгнанниковъ и о загадкѣ Г. Биньона; но дѣло обошлось безъ того. Коммисія прошеній, представила новыя прозьбы о семъ предмешѣ, присланныя изъ разныхъ городовъ Франціи, и объявила свое мнѣніе, чпіо оныя должно оставить безъ вниманія. По приглашенію Презядента, средина зады (Министерская партія) и правая спорона (Роялисны) изъявили на що свое согласіе. Тодько 18 человѣкъ на лѣвой сторонѣ (либеральные) вставъ въ молчаніи съ мѣопъ своихъ, показали чпо не согдащающся съ симъ м́нѣніемъ Коммисіи. Тѣмъ и кончидось.

— Въ одномъ изъ предшествовавшихъ засъданій Палашы проиоходили споры о томъ, должно ли войти въ сношенія съ Юго-Американскими, Инсургеншами. Г. Манюзль и другіе либералиспы полагали, чщо выгода Французской коммер-

ція воделѣраенть предупреднить шамь Англичань, которые пользуются торговлею въ шѣхъ странахъ. Роллисты, напротивъ того, утверждали, что Франція, вошедъ въ сій сношенія, хоти бы они были только торговыя, подасть прочимь державамъ поводъ и право дъйствовать въ пользу Сенъ-Доминта, освободившагося отъ Французской власти.

— Извысшный мошенникъ Коньарб (который осужденъ быль на галерную рабощу, бъжаль наъ мысша своего заключения, и служиль въ Испания и во Франція Полковникомъ подъ именемъ Графа Понтиса де Сентб-Элена) вновь преданъ суду за воровство, и осужденъ на възную каторжную работу съ клеймомъ и выставкою у безчестнато столба.

- Во всемь Парижі славени одинь великій суплеа, ельед, копорый всю жизнь и все имініе свое распочаєть вь судахь, придираєтся ко всякому и тащить вь судь встричнаго и поперечнаго. Доныни забавляль онь Парижскую публику маловажными тяжбами, а теперь зативаеть большое діло: онь пожадовался на Перваго Презядента себе и Прокуроровь Беллара и Жакино вь пришисненіяхь. Хота вси увірены, что искь его пустой и неосновательный, но первый изъ сихъ чиновниковь должень быть судимь Палатою Перовъ, вь коей онь Членомь, а на преданіе суду обоихъ послиднихъ должно испросить сотласіе Палаты Депутатовъ.

### Англім.

Избраніе двухъ новыхъ Шерноовъ города Лондона подало поводъ къ разнымъ шумиымъ явленіямъ въ рашушѣ (Guildhall). По объявленія имень избранныхъ, нѣкшо Вулерд, бѣшеный Якобинецъ, Издашель Чернаго Карла, онгличающагося ругашельствами пропивъ Правишельства, попіребовалъ слова. Лордъ Меръ, зная его образъ мыслей, объявилъ, чщо засъданіе кончилось и вышелъ изъ залы съ Альдерманами. Такъ мазывае-

иые друзья народа провозгласили сіё обидою націи. Поднялся крикъ, и Лордъ-Меръ съ трудомъ ушелъ опъ бышенствующей черни. Вулеръ занялъ его мѣсто, и началъ обыкновеннымъ, извѣстиымъ тономъ говоритъ съ собраніемъ, ругашь Лорда-Мера, Министровъ и все Правительство. Остававшеся въ залѣ слушатели (люди самые подлые и изступленные) приняли его рѣчъ съ громкимъ одобреніемъ. Впрочемъ сіи лвденія не имѣли никакихъ важныхъ слѣдствій.

- Въ Коркъ собрание 1500 гражданъ опредъли ло подапь Королю прозьбу о наложении подаши на пушешеспивующихъ въ чужихъ краяхъ Англичанъ. Кажется, что мъра сіл будеть весьма справедлива: въ бдномъ Парижъ живутъ до 40,000 Англичанъ, въ Римъ столько же, въ другихъ городахъ Италии и въ Швейцарии не менъе. Они проживаютъ тамъ свой доходы, на пріобрътетіе коихъ имъентъ прабо ихъ отечество.

- Савари получиль позволеніе прожить 4 недьли въ Англіи.

### Разныя изевстія.

- Въ Мадринив опять произошла перемвна въ Минисинерствв: всв Министры (кромъ Министра Юстиціи Лозано де Торреса) Зо Мая опиставлены опъ должностей. Военный Министръ Эгсіл вазначенъ въ Губернаторы Гренады. Министръ Иностранныхъ Дълъ Каза Иружо сосланъ въ Ирунъ, а Членъ верховнаго Военнаго Совъта Доно Гередія въ небольшой городокъ области Гренадской.

— Испанія, видя, что Инсургенты никакь не позволяють ей пользоваться доходами съ остающихся за нею Американскихъ областей, прибыла къ посредничеству Англичанъ, которые взялись на своихъ судахъ поревозить ся піастры. Одинъ Англійскій фрегать, нагруженный милліономъ піастровъ, гоцтовился выйти изъ Веракруца. 10 милліоновъ тамъ еще оставались. — Начальникъ Инсургентской эскадры Лордо Конрено

Digitized by GOOGLE

обълвилъ, что онъ можетъ и желаетъ перехванить сіц. шранспорты, но что Хилійское Правительство не позволлеть ему нападать на суда подъ Британскимъ флагомъ.

- Изъ Кадикса имијушъ, чшо Испанская 18 пушечная бриганпина Нереида, опправленная изъ Ріо-Жанейро съ депешами въ Испанію, взята у Бразильскихъ береговъ Инсургентскою корветиюю.

— Правленіе Шаьгаузенскаго Каншона обнародовало посшановленіе свое о прекращеніи листисекихо сходбищь, коими нарушается благочиніе н спокойствіе въ нікоторыхъ частяхъ сего Кантона.

- Въ Стутгарде составилось. Общество для облетчения тамощнимъ подданнымъ перевзда въ Сверную Америку, и обеапечения ихъ начальнаго тамъ пребывания. Для сего намърено сіе Общество закупить тамъ общирныя земли и продавать ихъ поселенцамъ, которые донынъ неръдко подвергались крайней нуждъ и разоренію.

— Въ Швальбихв (чию въ Герцоготвв Нарсавскомъ) одинъ Аптекарь Лемнинео вздумалъ подражать Занду: вошелъ въ домъ Президента Ибеля (который не угодилъ тамотнему Сейму своею преданностію Герцогу) и послѣ продолжительнаго разговора, хотваъ поразить его кинжаломъ, но Призидентъ уклонился отъ удара, и самъ напалъ на убійцу; оба они въ борьбѣ упали на полъ. На шумъ сбѣжались люди; Аптекаря обезоружили и посадили подъ крѣнкій караулъ.

— Изъ Сициліи пишуть, что лава, изливаясь изъ Этны, къ счастію, протекла мимо города Катанеи; пепломъ ся засырало нѣсколько полей.

— Изъ Берлина пишущъ, чщо Пруское Правишельсиво ревностно занимается сочинениемъ Конституци, и чщо надъются увидъть вскоръ обнародование оной.

- Въ одной Англійской газещѣ напечашано письмо Китайскаго Императора къ Принцу Регенину, привезенное Лордомъ Амгерстомъ. Оно писано самымъ повелищельнымъ щономъ. Имис-

ранюрь жвалять Принца;за уважейіс, оказываемое имь Небесному Царстеч (такь называется Китнай), но если сердце его вь сайомь двль излисасто надлежащую покорность, то нейужно вь аругой разь присылань Посла. Письмо сіе заключается слідующимь: "сей Императорскій приказь даеніся тебі для всегданнято исполненія." Говоря о подаркахь, Императорь увірлеть, чпо не обращаеть большаго вниманія на вещи, привезенныя підалека, и притомъ совітуєть ему украпить свои границы, чтобь не лишиться своихь отдаленныхь владіній — вь Ость-Индін.

- При новомъ каналъ ръки Нила въ Египпъ рабошало въ Маршъ мъслцъ 270, 000 человъкъ. Онъ будещъ имъщь въ длину болъе 300 версшъ, а въ ширину 12 съ половиною саженей.

юл

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА. 1819. Nº XXIX.

# L

### отечественныя записки.

Жазнь Механика Кулибина и его изоврътения.

(Окончание.)

Тосударыня, видя его споль великое усердіе и вспррчая во всёхъ случаяхъ благородное безкорысшіе, прибавляла ему жалованье, шакъ, чшо въ 1792 году уже онъ получалъ 1200 рублей \*); а чшобъ совершенно обезпечишь его, поощришь более и наклонишь единственно весь шаланшъ его къ пользв общественной, приказала ему еще

\*) Тогожъ года Ноября со С. Петербургское Экономическое Общество во уважение полезныхъ прудовъ Кулибина, и желая имѣть въ сословіи своемъ столь знаменитаго человъка, избрало его единогласно своимъ Членомъ.

въ 1786 году, сказать, что будеть ежегодно отпускаться ему изъ Кабинета денежная сумма для опытовь, кон пожирали у него, какъ то обыкновенно бываеть со всеми Механиками и Химиками, большую половину его жалованья. Императрица не обманулась: уже одно лестное объщание сие произвело большую часть упомянущыхъ изобрътеній. Въ надеждъ сей онъ ежегодно обременялся долгами, зная, что рано или поздно Екатерина вспомнить его и все ему возвратится сторицею; но судьба устроила иначе: посреди лестныхъ ожиданій Благотельница его внезапно скончалась.

Хотя Кулибинь лично равьсшень быль Императору Павлу Петровичу, но желаль заслужить особенное вниманіе Государя новыми трудами своими, и воспользовался первымь случаемь, поднеся Его Величеству проэкть, какь укрвплять потолокь й крышу безь столбовь на зданілкь вь бо и болье сажень въ ширину. Изобрвтеніе сіе весьма понравилось Императору, ибо предполагаемо было тогда построедіе по полкамь экзерцирь - гаузовь. Кулибинь составиль но-

igitized by Google

. 98

вую meopino сію по примвру моста, имъ изобрътеннаго.

Вскорв другимъ подвигомъ показалъ онъ свои дарованія и скромносиль. — Сто двадцати пущечный корабль Благодать, при спускъ своемъ, остановился на спапель. Когда всв усилія ученыхь были. истощены для сиятія его; когда знанія иностранныхъ Инженеровь и Механиковь оказались недосшащочными, когда самые рышипельные способы оставались безь успеха, крыпкія сван домадись какъ тоякія падочки, и завозы изъ самыхъ шолсныхъ канашовъ лопались; какъ нишки; въ по время принуждены были послать за Кулибинымъ и просншь его сняшь корабль со сшапеля. Целую ночь трудился онъ надъ придумываніемъ легчайшаго способа : чершиль, вычишаль, точиль, выръзыдаль, и на другой день co свъщомъ явился у корабля, опушаль его блоками въ противуположную линію и укръпиль вь него канашы на два вороша, привязавъ къ намъ множесшво шнуръ. Оба берега покрышы были безчисленнымъ народомъ, дожидавшимся съ нешерпаніемъ, чамъ

.99

все сіе кончится. Всякій желаль участвовать въ этомъ дъль и просиль работы. По знаку Кулибина въ одинъ разъ тысячи рукъ тронули ворота и корабль тотчасъ сошелъ на воду. Народъ быль въ восхищенія, и на ту минуту не могъ удержать голоса національной гордости, превозносиль Кулибина поквалами и кричалъ: "спасибо Русаку ! каковъ же нашъ бородать ?" —

Императоръ Павваъ весьма благосклонно быль расположенъ къ Кулибину. Вошрвчая его во Дворцѣ или на улицахъ, привешсшвовалъ его всегда по имени и ошечеству-Иваномъ Петровичемъ – спрашивалъ о здоровьѣ, а иногда и останавливался съ нимъ разговаривать. Скоро щедрый Монархъ излилъ на него свои милостя, и вошъ по какому обстоятельству.

Однажды ввечеру, когда Кульбинъ въ кругу своего семейства отдыхалъ послё дневныхъ трудовъ своякъ за самоваромъ, входитъ Фельдъегерь и объявляентъ волю Государя, чтобъ онъ немедленно явился къ Его Величеству. Поспъщность и краткостъ времени нъсколько встревожнам его домаш-

нихъ, но Кулибинъ успокоиваетъ ихъ и являеніся нопчась къ Императору. Павель принимаеть его очень ласково, самь подви. гаеть стуль и приказываеть садиться. Ку. либинъ откланивается, по Государь настанваеть и носль того самь садится подль него и спрашиваеть: "Давно ли вы живете въ Петербургь?" - Около придцати лътъ Ваше Величество. -,, Случалось ли быть здвсь землетрясению и столь сильной бурь какъ вчерашняго дня?" — О землетрясения не помню, та буря быда псильнае во время послъдняго наводнения. - "Коменданшъ кръпосши доносищь мнь, чщо вчерашний день въ домыкв, въ коемъ хранишся бошикъ Дедушка поль обрушился, въ Собора шакже онь повредился, и шпиль колокольни покривился. Пронну вась, Иванъ Петровичь, потрудиться, если можно, поправишь его, чшобъ онъ нечаяннымъ паденіємъ не могъ причинищь вреда, "- Повельние Вашего Императорскаго Вванчества я должень свящо чтить, и исполнать, но осмеливаюсь доложить, что поправление и укръпление шпиля зависящъ болье ощь Архитектора, нежели оть Ме-

ханика. — "А Гваренгій говоришь, что это дело Механика. "-Соборъ и колокольню строиль не Механикъ, а Архишекторъ; но я употреблю всъ силы исполнить повельние Вашего Величества. -- "Очень хорощо, такъ возмите же съ собою Гваренгія, общими силами исправъте повреждения и мнв донесите." — Тупь Государь звонить въ колокольчикъ и приказываетъ позвать Архитектора, но Кулибинъ докладываетъ, чтобы онъ позволилъ ему шеперь же ишши къ Гваренгію, дабы условиться съ нимь немедленно начашь работу. По вашимъ ли дътамъ ходи нь шакъ высоко? возразилъ Илвель. (Гваренгій жиль вь самомь верхнемь ярусь эрмишажнаго Театра). Я пяшый годъ ељедневно всхољу и выше для заведенія и новврки дворцовыхъ часовъ во фронтонъ на нлощадь, кои Ваше Величество изволили приказащь мяв поспавищь щамь и имьшь: въ своемъ смотрвнік, отввчаль Кулибинь. "Получаете ли вы за это какое жалованье?" -- Никакого. Тупъ Государь, подумавъ, сказаль: "я поправлю это, а вы постарайтесь исполнить мое приказание." На другой день

Кулибинь упромъ берепть съ собою двухъ человакъ, и по ръкъ (это было зимою) обходишь кругомъ всю кръпость, ставить на каждомъ шагу ватерпасъ, смотрицъ по отвъсной же гирькъ, на шпиль и не находишъ ни малъйшаго его наклоненія ни въ кошорую сторону. Съ удивлениемъ идетъ къ Коменданшу и докладываешь ему о своемь замъчанін. "Быть не можеть, возражаеть Коменданть, пойдемте я вамъ докажу, чшо вы отибаетесь." Посль сего опиводить его въ коридоръ, и указывая на двери, говоришъ: посмотрите на шпицъ въ эти двери; увидише, какъ покривился онъ ошъ бывшей 'бури." Вижу, но только не шпинъ, а двери ваши кривы. Потомъ, вынувъ изъ карману гирьку на снуркв, повъсиль ее прошивъ шпица у дверей и доказаль ясно ошнбку его. Коменданть признался въ своей поспъшности и просиль Кулибина въ сильныхъ выраженіяхъ , поправить его неосторожность предъ Государемъ. — На завтра Механикъ и Архитекторъ отправились въ кръпость, взошли на колокольню въ верхній ярусь каменнаго сшроенія. Гваренгій, бывъ тученъ, хошя гораздо

моложе товарища своего, запыхался и не могъ ишпи далве. Механикъ, не смотря на старость льть своихь, должень быль одинь съ рабошникомъ взбирашься выше и выше по споячимъ проволочнымъ лъсшницамъ; потомъ, когда онъ кончились, пробирается чрезъ висячіе колокола и молошки и хватается руками за курантныя проволоки. Страшно было со стороны смотръть на старца, держащагося въ воздухъ слабыми руками свонми! Сердце замирало, смотря на него! - Наконецъ вошелъ онъ съ работникомъ въ основание шпица, приказалъ ослабввшіе отъ времени болты привинтить крвиче, а высохшіе деревянные коншроорзаклинить и проч. Спусканье въ низъ СЫ было еще страшные и опасные; --- однакожъ. съ Божіею помощію сошель онь невредимъ. Гваренгій несказанно благодариль его за избавленіе ошь такого ужаса и трудовь. Въ силу сего написали онъ общаго имени paпорть Государю, что шпиць осмотрень, найденныя поврежденія исправлены и бодбе опасности не предстоить.

Digitized by Google

104

Павцяљ не забылъ своего Царскаго слова: приказалъ Механику Кулибину производишь за содержаніе и смотриніе дворцовыхъ часовъ по 1200 р. въ годъ, выдавъ ему за четыре года его службы 4800 рублей

Вскорѣ послѣ сего поручено было Кулибину ошъ Государя осмощрѣщь мѣры, приняшыя къ подияшію и перенесенію памящника Петра I къ Михайловскому замку. Онъ нашель ихъ недосшашочными и неудобными для обороша монумецша на вѣсу, по чему прибавилъ чщо нужно, и повернулъ напередъ какъ должно ему сиюящь на піедесшалѣ. \*)

По восшествін на престоль Императора Александра Пльловича, Кулибинь имъль счастіе два раза быть представденнымь Его Величеству. Государь, снисходя его ревности и долгобременной службв, позволиль старцу остатокь дней его провести на родинь въ мирномъ усдиненіи, превратя ему въ пансіонь получаемое имъ жалованье и съ квартирными боо р. и пожа-

\*) Какъ сему, шакъ и снящію корабля Благодань съ мёли, сдёланы были чершежи съ поаробнымъ описаніемъ.

ловавъ сверхъ шого шесть тысячь рублей на заплату долговъ.

Прівхавъ въ Нижній, на остальныя деньги онь купиль маленькій вешхій домикь. едва могущій помъстить многочисальное семейство и по любви своей къ заняero тіямъ принялся за приведеніе въ совершенство изобръшенной имъ машины яъ облегченію судоходства. Первая такого рода машина сдълана была имъ еще въ С. Петербургв въ 1782 году, свидетельствована и аппробовава по повельнію Екатерины, Генераль-Прокуроромъ Княземъ Вяземскимъ и Членами Адмиралшейства, кои на ней ка**тались по Невь**, при громогласномъ ура ! многочисленныхъ зришелей, прошивъ шечеи сильнаго вътра, мимо Зимняго яія дворца, изъ окошекъ коего смонгрыла Императрица. Двухвесельный яликъ едва могъ держаться съ ходомъ машины. Предвидя, чпо изобръщеніе сіе принесеть важную пользу внушреннему судоходству въ Россіи и доставить дешевизну жазненныхь припасовь въ объихъ столицахъ, Кулибинъ, на западъ жизни своей неутомимо старался

Digitized by Googla

106

поспътать окончаніемь его, занимался нь. сколько лепь разными опышами, употребиль все усиліе своего тенія и не смотря на слабое свое здоровье, ненастье, дожди, накъ сказашь, жиль на Волгь. Наконець, доволены будучи успѣхомъ двоего предпріятія, предмашинное судно свое на разсмо-. сшарилъ тръніе мъстному Начальству. Нажегородскій Губернаторъ, почетное Дворянство и богатьйшее купечество на опыть единогласно признали изобръшение его презвычайно полезнымъ и объщающимъ великія выгоды казнь и Государству, о чемъ отъ Гу-. бернатора и донесено было Министру Кожмерціи. Съ таковымъ свидетельствоиъ Кулибинъ въ 1806 году просиль Государя Императора приказать принять машину, куда слёдуеть, для разсмотренія употребленія ея по Государству, предлагая услуги свои показать строеніе ся безъ всякой плапы, всякому желавшему завесни таковыя суда, а себъ просилъ единсивенно заплапы издержекь, упопребленныхь имь на построеніе оной. Прозьба сія чрезъ Министра Коммерціи Графа Румянцева оч рисунками.

IO7

и описаніемъ препровождена была на разсинщраніе въ Депаршаменшъ Водяныхъ Сообщеній. Весьма любопышны и важны по иногимъ ошношеніямъ, возраженія Кулибина, писанныя собсшвенною его рукою на замачанія Г. Генераль-Лейшенанша Деволанша, кое ну поручено было ошъ Депаршаменша разсмощраніе сего изобрашенія.

1) На счеть необхедимости содержать на всякой машинѣ особеннаго Механика — Кулибанъ приводить, чщо не имъя на одного панцоваго колеса, на одной шестерни, майины сін такъ легки, что мъсто Механика можещъ занять и смотръть за инми всякій плошникъ, каковые бывають и на обыкновенныхъ судахъ, и кои не ръдки, чему служатъ примъромъ вътряныя и пильныя мельницы, кои въ наблюденіи своихъ размъровъ гораздо затруднительнье, а дълаются, управляются и починиваются простыми мужиками.

2) Противу замѣчанія, что во время. противныхъ и боковыхъ вѣтровъ останутся суда сіи въ бездѣйствіи, возражаетъ слѣдующимъцобразомъ : противные вѣтры не

шолько препящствовать не могущь, но еще ускоряющь ходъ машиннаго судна, во первыхъ пошому, чшо они гоняшъ скорве въ низъ воду, а шъмъ дълающъ ее быспръс и дыствіе машины сильнье ; а во винорыхь пошому, чшо, при обращении водяныхъ колесь, висящія на жельзныхъ петляхъ легкія . лопатки въ верхней части колеса . откло. неніемъ своимъ пропускають стремленіе выпровъ между собою и склонясь къ самой водь, составляють надь оной крыло, въ кошорое до погруженія его въ воду, дующій въшръ шакже помогаешъ; въ прочія же часин машины хошя шакже можеть душь выпръ, но едва ли больще того, сколько бы на обыкновенномъ суднъ въ платье другой половины числа работниковъ дуть могъ, а еще болве удостовърять въ безопасносщи хода машинныхъ судовъ ошъ вътровъ, ходящія безопасно весною съ хлабомъ изъ Нижняго Новгорода до Рыбинска барки, имъю. щія на поверхности палубы вышиною до 4 аршинъ, въ кои вътръ конечно ударяетъ болье чемъ въ машины Въ большія же бури и всякія суда осшанавливающся.

5) Сомниніе, что постройка, содержаніе и возвращная досшавка машинь не дороже ан будеть стоить самыхъ транспортовъ бичевою, Кулибинъ опровергаетъ щакъ: издержки на машины суть сладующія: на обыкновенное новое судно, стоящее Зооо р., поднимающее грузу 12,000 пудовъ, машина сія не буденть дороже 1500 р. и можещь служить отъ 8 до 10 лътъ; работниковъ на каждые 1000 пудъ полагается нынъ для бичевы по 5 съ половиною человъка, следовательно на 12,000-42. На машинв же съ тажовымъ грузомъ попребна полько половина. т. е. 21 человъкъ. Изъ жалованья остальной половивы, полагая по бо р. \*) на человъка, за взвозъ ощъ Камыщина до Нижняго 1260 р. въ лёшо, съ вычешомъ проценшовъ сумму, расходовь на починку и проч. на остается чистаго барыша болье 1000 р., возврашная же досшавка машинныхъ судовъ не можеть спонть дорого, пошому что они могуть бъжать внизь однимь теченіемь.

\*

\*) Нынв эшимъ же самымъ рабошникамъ плащащъ по 200 рублей.

4) Несправедливосшь замѣчаній о невозможносши машиннымъ судамъ инппи караванами по причинъ медленнаго и ненадежнаго ихъ хода, Механикъ доказываешъ свидънельсшвомъ, кошорое дълано было многокрашно пробному судну его, педшему наровнъ съ бичевыми, увъряя прищомъ, чщо онъ имѣещъ въ головъ со временемъ гораздо улучшинъ его по сей насти, облегча уничтоженіемъ излищностей.

5) Наконецъ, на заключеніе, чшо принуяденіе купечества къ дъланію машинныхъ судовъ было бы затруднительно к несправедливо, Кулибинъ объявляеть, чшо никогда не имъль того въ предмешѣ, но полагалъ единственно познакомить всъхъ съ выгодами оныхъ подробнымъ описаніемъ и съ публикованіемъ, равномърно позволеніемъ всякому разсматривать образцовое судно и брать съ него чертежи, послѣ чего собсшвенныя выгоды каждаго заставятъ вводять ихъ и употреблять постепенно, и оканчиваетъ разсчетомъ, что казна перевозкою одной соли на сихъ судахъ можетъ вы

poogle

нграть на Волгв въ льшо болье милліона рублей.

Посля сего Кулибину заплачены были упопребленные имъ на сооруженіе нашинъ шесщь пысячь рублей съ копъйками, а судно ощано въ сохраненіе городской Рашущи, которая въ нослъдствіи продала его съ аукціона — на дрова. Горько было Кулибину видьть исполненіе таковаго приговора надъ любимъйщимъ, полезныйшимъ изъ его изобрытеній; но онъ новиновался и модчаль: ибо трудился не для собственныхъ выгодъ своихъ, а для отечества ! Кпо въ сей чертъ скромности не узнаетъ духа испиннато Рускаго патріошизма, коего символъ быть нолезнымъ, а давры довольсние совъсти!

Видя шакимъ образомъ, что щруды его не соопвъщсшвовали шой цъли, какую предполагалъ онъ, Кулибинъ обрашился на устроеніе домашняго своего хозяйства: продалъ нъкоторыя вещи, безъ конхъ, могъ обойтися въ скромновъ уединеніи своемъ и возлъ старой хижины своей, пришедшей въ ветхость, началъ строитъ на горъ по собственному плану своему новый деревян-

ный домь вь двя эннажа, забы удобные поивощищься со вевиз многолюднымь семейвнвоиъ своимъ, но для окончанія его долд жень быль войши въ долги. Уже мечшаль онь объ удовольствій, съ какимь нооведень оспанокъ дней посреди дътей своихъ, помвения ихъ вкругъ себя покойнымъ образонь, уже воображаль, чиго будешь жишь если не въ краснвыхъ, но въ шеплыхъ комнанахъ, каковыхъ досель не имълъ. Однаяды, какъ бестдовадъ онъ о сей любимой матерія и распоряжаль, гдв чему быть, сказывающь ему, что вблизи большой пожарь. Встревожившись, выбъгають всв вонь, но нынь онасности: пожарь довольно далеко; вев успокоиваются ! Немного погодя сказываюнь, чно пожарь приближаешся : огонь бъжалъ быстро и быль уже не далеко. Едва Кулибинь успъль собращь и вынесть свои бумаги, опы́піы и нъсколько мебелей, какъ. загораешся старый его домикъ. Ввтръ сильно дуль на новый, и сколько ни старались онспоять его, но и онь сдълался жеривою нламени! Эпо случилось въ 1814 году.

Лишенный всего имущества, кошорое нажиль онь долговременными шрудами своими, Кулибинъ провелъ съ семействоиъ своимъ всю шу ужасную ночь у исплавающихь развалинь хижинь своихь! Нельзя равподушно было смотръть на почтеннаго съ открышою годовою спарца, убъленною латами, сидящаго на пожарище и ушещающаго словами Священнаго Писанія супругу и спаршихъ дъщей своихъ; но бодьно ему бысшоны и рыданіе малюшокъ то стептяще его, кои въ испугь не ошходили ошъ него : слезы ихъ раздирали его сердце! Упромъ. усшупа усильнымъ прозъбамъ часовыхъ дълъ мастера Пятерикова, помъстился онъ у него съ многочисленнымь семействомъ своимъ, но видя, чщо чрезвычайно его сшвсняешь, переселился скоро въ село Карповку къ зятво своему С. Совътнику Полову, въ 7 версшахь ошь Нижняго, гдв и госшиль онь около полугода. Хозяннь всв силы употребляль, чщобъ госити его были довольны всемъ, и чтобъ тесть его хотя сколько нибуль забыль о несчастіяхь своихь и поправился въ здоровьв. Однакожь сей последній, по край-

114

ней совъстности своей, лишь полько почувствоваль ныкоторое облегчение своимъ недугамъ, що отправился въ городъ искащь себь хижины. Нашель полуразвалившуюся избушку съ маленькимъ мвсшомъ для садиза которую проснан боо рублей, в ч xa, жего не было ни подушки. Деньги, кои могъ скопить онъ въ последние полгода - роздаль кредишорамъ своимъ. Чшо двлашь? --По счастію узналь объ этомъ Г. Губернаторъ й приказалъ заплатить требуемые боо рублей, изъ суммы Общественнаго Призрвнія съ вычетомъ изъ его пансіона. Иолучивъ шакимъ образомъ во владение свое избушку, переселился онъ въ нее со всямъ своимъ семейспівомъ, и не смотря на твсноту, сырость, холодь, вновь почувствоваль вь душь обыкновенное свое спокойствіе. спокойствіе Христіанина, испытуемаго Всевышнимъ Промысломъ, и принялся за любимыя свои упражненія, за механическія изобрьтенія. Не имъя возможносщи строиться, онъ копался въ садикъ и огородъ, KOM BL скорости от его рукъ и поша явились въ пріяшномь /п изобильномъ видъ.

Такъ Кулибинъ служилъ всякому примъромъ шерпънія и упованія на Бога: но больно было видеть семейство столь знаменитаго старца нуждающимся даже крова, принужденнымъ помвщашься въ сввяхъ и на чердакъ. Спыдно было Рускому видвшь родныхъ одного изъ почшенныйщихъ и полезивищихъ согражданъ въ шакой крайности, когда иностранные шанцоры, комедіанты, модныя торговки, порщине, же говоря уже объ артиспахъ, живутъ въ его ошечествь не только въ изобиліи, но и въ пышности! Только слеза, иногда катившаяся по изсохшей ланишь его, изменяла его швердости, и краснорачиво говорила, чщо происходило въ душъ его! - Когда болваненные припадки болье прехъ лыпъ предъ смершію не позволяли ему всшаващь съ посшели, що занимался онъ лежа въ вей споль же неутомимо разными черченіями и выклад-Какъ будшо предчувствуя близкуво ками. смерть свою, онь торопился окончаніемъ проекта желёзнаго моста о трехъ аркахъ для Невы, и изысканіемъ тайны вѣснаго лець женія, (perpetuum mobile). Чертежи для пер-

ваго онъ успаль еще кончишь, а разныя модели или опыты второй хощя не совершены имъ, но всякому, знакомому нъсколько съ сею частію, доказываюнь великія познанія Кулибина въ Механикв, доказывающь его глубокомысліе, его геній, вдохновенный Природою и изощренный долговременною опышностію. Жаль, что не удалось ему кончишь сего важнаго изобръшенія. Можеть быть, онь быль бы счастлявве своихь прединеспивенниковъ, останавливавшихся на семъ канай прешкновенія; можешь бышь, онь доказаль бы, чшо вёсное движение не есшь жимера Механики, какъ утверждалъ Далат. берть, подобно Философскому камню — въ Химін — везкорыстной любен — въ нравственности! Любопытно замътить, что Кулибинъ поощрень быль къ сему открытію знаменишымъ Машемашикомъ Эйлеромъ, который, на вопросъ его, какого онъ мнинія на счеть врчнаго движенія, опвриаль, что онь почипаеть его существующимь въ Природа, и думаеть, что оно обратется какимъ нибудь счасшливымъ образомъ, подобно откровеніямъ, почитаемымъ до того нет

Digitized by Google

117

возможными ! Замвчашельно шакже, чшо съ швхъ поръ, бодве 35 ляшъ, Кулибинъ шайно ошъ всвхъ занимался симъ оникрышіемъ, и чшо въ 1816 году удача нёкошораго опыша, шакъ польсшила его, чшо въ послёднія минушы жизчи своей онъ единсшвенно обращалъ все вниманіе свое на предмешъ сей и надѣялся успёщь еще, подаришь онымъ ошечество свое, сшрасшно имъ дюбимое. \*)

Не менње шого построеніе мосша на Невь также было однимъ изъ постоянныхъ, пламенныхъ его желаній. Когда ушверамаса онъ на послёдней мысли и начершилъ нужные рисунки, то препроводнаъ ихъ къ Государю съ убъдительнъйтею прозьбою употребить его предпочтительно къ произведенію проэкта его въ дъйство,...

\*) Въ бумагахъ его найдены слъдующія два любопышныя примъчанія на чертежахъ регреница то., написанныя собственною его рукою: 1) Надъющійся на Господа, яко гора Сіонъ не подвижется во въкъ! 2) Моя насъдка кложтала болъе 50 льть, ломала голову и кружила, и инакъ меня объёла, что привела въ немалые долги, и во все то время разъ до двадцания обманывала насиженными яицами, кои всъ оказались съ болъзнями.

cmomp*m* старость и дряхлость Ha его. Мость сей предполагаль онь изъ прехъ рвнешчашыхъ желвзныхъ арокъ, каждая въ бо сажень, ушвержденныхъ на чешырехъ каменныхъ быкатъ, шакже одвшытъ жельзомъ, для отраженія льду. Подль береговъ назначиль онь провесши каналы въ 6 сажень ширины, для пропуску мачшовыхъ судовъ, съ подъемными мосшами, а на ближнихъ быкахъ построять домы для служителей. Быки ушвердинь въ ръкъ Кулибинъ починалъ возможнымъ сколько по собственному своему разсужденію, столько по представленному гидравдическому мосту въ 12 арокъ. котораго модель хранишся въ Кунсшкамеръ; со вствиъ штамъ изъ райней скромносни и осторожности просиль, чтобь употребили для шого знающихъ совершенно сію часть, а отвытствоваль единственно за швердость и легкосшь мосша, для коего имъ не шолько составлены решетки и связи, по новой системь, но изобрытены вирочныя машины и инспрументы для лишья мешалла и удобнаго нарвзыванія на немъ гнъздъ. Внутрен-

igitized by

119

ность освещалась бы сонарями его жеобрыч тенія.

Но Богу угодно было воззваны его къ себъ прежде исполнения его желании. Възвая году Іюня 30 Кулибинь, почувствовавь испощение своихв силь и приближение кончины, призваль къ себъ жену и дъшей, благословиль ихь и ушъшая сказаль: Бого и Госидарь сироть моихь не оставять! - То были последнія слова, имъ произнесенныя. Смерния его, хопя и давно ожидаемая, поразная сех. мейство его, родныхъ и знакомыжь HCOMEсанною горесцію. Первые линились въ немъ чалолюбивато ощца, единешненной подпоры и надежды, а впорые мудраго совенинива, и искренняго друга. -- Лашь шолько распространилась въсть о его кончинъ, жилище его наполнилось рыдающими и баагосаованющими его благодвянія. — Посль покойника не осшалось ни копъйки денегь: неушъшная вдова принуждена была валожишь носледніе сшвнные часы за шриста рублей, да нвкоч, торые друзья принесли ей 176 рублей. Часоч вой же масшерь Пянериковь, самь недостащочный человъкъ, при помощи родствен-

Digitized by Google

190

ныховь покойнаго, взялся предать земля шьао его съ подобиющею честію. 4 Іюля, въ мень погребенія, сінеклось шакое множеешви нарида, чщо не щолько домъ, но и дворъ не мога помьстить посътителей. Вь то же эремя яваяющия, безъ приглашения, Учитеан Нижегоридской Гимназія сь учениками вы жунанрахь и просящь позволения провоаннь покойнаго на прето погребения изъ уваженія вь его шаланшамь. Спаршій изъ нихъ взнаъ подуйну съ медалью, à другіе еь Пашераковымь й вмянишыми купцами нонесан гробъ на себр. Честь и слава благороднымъ наставникамъ юношества , почнивнийь памянь испланияхь досшоннейвы . Хваая гражданамь, умвющимь гордишься шаковына соонічниемь! Мирь праху швоему, добрый, почтенный Кулибинъ! -- Онь скончалer na 88 rody.

Ви дожащней жизни Иванъ Пешровича быль снюль шихъ и скроменъ, что не давалъ замвчащь, что онъ былъ глава въ доми, кота аюбилъ заниманъся хозяйствомъ, любилъ гостепріимство и водчть, какъ говорится у насъ, хлъбъ и содь съ пріятелями.

Обижавщимъ его онъ не шолько не мсшиль, но даже не сердился на нихъ, и убъждавшимъ его всшупишься за обиду, говариваль со вздохомъ: Бого со чими ! При всъхъ недостащжахъ своихъ, онъ выдалъ многихъ сирошъ за мужь, наградивь ихъ приданымъ по возможносши, и нихогда нищій не ошходиль оть него, не получивъ чего нибуль въ полание. Никого не осуждаль ни въ какомъ случав, засшупался за виновныхъ и не слушаль здословія. Посты и церковныя постановленія сохраняль свящо и ненарушимо: быль крошокъ, въжливъ, привъшливъ и независщ. ливъ ") и пошому всь его любили и уважали. Не шолько порокамъ, но и слабосшанъ не быль причасшень. Въ каршы не любиль и не умьль играшь. Горячихь напишковь и даже винограднаго вина отъ роду не употребляль, кромв шого, чшо по предписанию Докшора выпиваль самую малую рюмочку предъ обвдомъ и ужиномъ сладкой водки.

\*) Кулибинъ, услышавъ о прядильной машинѣ Гладкова, сказалъ: жаль, что я сталъ старъ, а то съвздилъ бы въ Москву обнять моего собрата.

и то тогда только, когда быль здоровь. Мастеровые, употребляемые имъ, всегда быан довольны плашою его, шакъ, что нъкошорые сами признавались, что того не заслуживають, и всегда получали въ отвътъ: влредь заслужищь. Въ часы отдохновения Кулабинъ любилъ играть на гусэяхъ, которыя подариль ему Графь Орловь, и на фортепіань, хошя самоучкою, но очень порядочяо, иногда и припъваль, акомпанируя себъ. Почтеніе его къ Рускому національному костюму, котораго онь не хотваь перемвнышь ны на какой другой, почишая его по справедливосны удобнайшимъ и красивайшимъ, многіе опносили къ спярообрядческому суевърству, но онъ весьма далекъ былъ ошь этого. \*) Въ молодости своей любиль

\*) Случалось ему даже получать и насмѣшки на счеть его одежды и бороды; но онъ остроумно умѣлъ отклонять ихъ отъ себя. Одинъ молодой ерантъ, желая подшутить, сказалъ: Дѣдушка одолжи меня своимъ платьемъ въ маскарадъ. — Съ удовольствіемъ, отвѣчалъ Кулибинъ, только доживи до моихъ лѣтъ. Въ другой разъ, во время прогулки, въ Лѣтнемъ саду, подходитъ къ нему еще насмѣшникъ и подставя руку, проситъ благословенія — не моя недѣля, онъѣщснъуещъ Кулибинъ.

ходник въ шеащры, маскерады, посвијанив дружескія веселын собранія, и писаль спимхи. Однимъ словомъ Кулибинъ обновлядъ въ нашей памяши пріящиная мечны патріархальной жизни нашихъ предковъ. Иванъ Петровичь былъ посредственнаго росту, статный мущина и въ походкв являлъ достоинство, во взглядв умъ и остроту; объяснялся краснорвчию. Бълая окладистая борода, пожелтввшая отъ старости, придавала ему нвкоторую почтенную спеценность и сановитость, ")

Родишели Ивана Петровича, по смерная своей, въ наслъдство оставили ему на попеченіе малодътнаго брата и сестру, и долгу болъе семи сотъ рублей, сумму значительную по тоглатнему времени. Отхрывъ въ братъ способность-къ живописи,

\*) Учишель Нижегородской Гимназій Веденецкій списаль весьма удачно портреть съ Кулибина вь послѣдній годъ его жизни. Онъ представлень размышляющимь за столомь съ циркулемь, въ рукахь, а на столѣ видны телескопь, часы въ яйцѣ, рисунки и модели разныхъ его изобрѣниеній.

Digitized by Google

194

онъ воспищаль его хорошимь Живописцемь \*); сестру съ изряднымъ приданымъ выдаль за мужъ, а долгъ заплашилъ.

Посяв себя осшавиль Ивань Петровичь двънадцать человъкъ двшей: отъ первой жены, на которой женать быль 24 лъть въ Нижнемъ Новгородъ, сына и трехъ дочерей; отъ второй, на которой женился будучи бо лъть въ Санктпетербургъ, изъ самилія Щербаковыхъ, четырехъ сыновьевъ и дочь; отъ третьей — трехъ дочерей. Съ сей послъдней, изъ самиліи Докукиныхъ, сочетался онъ брачными узами въ Нижнемъ Новгородъ, бывъ около семидесяти лътъ. Небесизя благодать, миръ, согласіе, любовь и уваженіе къ стари́имъ никогда не только не тэмънялись въ его семействъ, но пребываля

\*) Онъ сперва учился въ Санкищешербургской Академіи Художествъ, и успѣхами своими обрапилъ на себя вниманіе извѣстнаго Мецената Из. Ив. Шувалова, коего ходатайствомъ и онпправленъ былъ потомъ въ Италію на счетъ Императрицы, для усовершенствованія. Тамъ прожилъ онъ 13 лѣтъ и возвратился сюда богатый цскуствомъ своимъ, что доказываютъ малые остатки его кисти; но получивъ простуду, къ сожалѣнію всѣхъ знавшихъ его — скоро умеръ.

Digitized by GOOGLE

между ими неколебимо, и послё смерти его, лучшимъ единственнымъ наслёдіемъ! \*)

Павель Свиньинь.

<sup>\*</sup>) Потеря сего почтеннаго семейства увеличилась еще вскорв смертію А. Ө. Сколовскаго одного изъ сшарщихъ вяшьевъ покойника и ревностнъйшаго покровищеля его сирошъ. Родственники его и друзья утвшаются однако тъмъ, что кончина сего добродътельнаго человъка была опіходомъ праведника опіъ сей жизни въ въчную, - смершь, завидная для Хрисшіанина! Онъ боленъ былъ пять только дней слабостію, въ шеснюй открылась горячка. Въ полдень, по желанію своему, исповъдался и причастиился онъ снятыхо таино, бывъ все время на ногахъ и вь совершенной памялии; казалось ему сдалалось лучше, но въ 10 часу вечера. онъ попросилъ послать за Священникомъ, чтобъ особороваться масломб. Его уговаривали, представляли, чщо онь не такъ еще худъ, что успветть еще..... Онъ потребовалъ настояпиельно. Первыя молитвы: "Господи услыши молитву рабовъ твоихъ, молящихся тебъ" - онъ пълъ со Священиикомъ вмъсшта и сщоя на ногахъ, пошомъ сълъ и пълъ-шище и шище, и на 11 Евангели, когда легь, чтобъ совершили надъ нимъ муропомаза-ніе — скончалоя !

### ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ИСТОРІЯ.

Достопанятныя повъствования и ръчи

Императора Петра Ведикаго.

(Продолжение.)

### 24.

Шествующему Императору въ Сенать, на дорогь падь въ ноги юноша, льшь цямнадцати, и подавая челобитную, просиль въ ней о прощении опща своего, за пресшупленія къ смерти осужденнаго, возгланіая со слезами шако: "Всемидосшивьйшій Государь! помилуй несчасшнаго ощца моего, повели, вивсто его, наказать меня; гошовъ умереть за него." Его Величество, развернувъ бумагу и посмотръвъ въ нее, сказалъ: "онъ вивоващь, а щы нашь." Пошомь хошаль ишин далые, однако просящій юноша паль паки лицень къ земя, схвашиль за ноги Монарха, и рыдая говориль: "помилуй отца и меня; я вину его Вашему Величеству заслужу, и Богомъ исподнить сіе объщаюсь." Го-

сударь, сожальніемь пронушый, спросиль его: "кщо шебя цаучиль?" — Никпо, — ощавчаль смело стоящій на коленяхь отрокь: сыновияя любовь; со смертію его смерть и мой, — По семь Детрь Велякій приснально посмонірёдь на цице юноши сего, коего черты обыцевали вь немь честнаго человека и добраго слугу Государству. Его Величество, проницаціемь своимь, въ избраніи подобныхь не легко ошибался и имель дарованіе, по наружности людей познавать. Онь сказаль убъдишельный примерь: "счастановь ошець, имея нажого сыца!"

Его Величество вошель въ Сенантя, нересказываль сыновнюю къ ощцу горячносшь, вельль прошеніе сіе прочесть и неечастичему дароваль жизнь, а сынь его, занисанный въ службу, самымь двломъ, усердіемъ и върностнію своею увъреніе сіе исполниль, достигнувь заслугами до чина Генеральскаго. Онъ былъ мнъ хорошій пріятель, и по фамиліи прозывался Ж...

Петрь Великій не любиль никакой пышносин, великольпія и многихь прислужянковъ. Публичные сшолы ощправляль у Князя Меньщикова, куда званы были и чужестранные Министры. У себя же, за обыкновеннымъ споломъ, не приказано было служишь Придворнымъ лаксямъ. Кушанье его было: кисаме щи, студени, каша, жарепое съ огурцами или лимонами солеными, солонина, вешчина, да отменно жаловаль Анмбургскій сырь. Все сіе подаваль Мундкохъ его Фельшенъ. Водку упошребляль Государь анисовую. Обыкновенное пишье квась, во время объда пиль вино эрмишать, а иногда Венгерское. Рыбы никогда не кушаль; за спридомъ споялъ всегда одинъ изъ дневальныхъ деньщиковъ, о лакеяхъ же говариваль: "не колжно имень рабовь свиденелями шого, когда хозявнъ вспъ и веселищея съ друзьями. Опи перенощики высшей, болшають що, чего и не бывало."

(Продолжение будеть.)

ed by Google

 Ш

150

## СТИХОТВОРЕНІЯ.

Мон надеждзы.

Ивпъ! нъпъ! не съ швмъ меня благое Провидънье Повергнуло въ сей міръ на муки, въ преволненье. Чтобъ не видать конца и мукамъ и бъдамъ; О, души нъжныя! чпю жизнь была бы вамъ. Когдабь не знали вы, что гордыхъ смертныхъ силы Не могушъ запворить для васъ дверей могилы. Что есть убъжище отъ бурь, суетъ, страстей, Оть притеснения гнетущихъ насъ властей, Опть своенравнаго могущества кичливыхъ!... И мой ударишь чась... дождусь минушь счасщ. ливыхъ..., Мой духъ, расшоргнувъ плёнъ шелесныхъ сих OKOBL. Сквозь область бурей и громовь. Взлетить въ надзвъздный край съ орлиной быстрощою;

Упраннивъ скоро изъ очей Юдаль страданія..... и жизнію святою Дыша, я поннону въ моряжь златыхъ лучей.

,

. a.

Digitized by GOOGLE

# Įγ.

**25**1

# СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ

#### Новыя книги:

# I 8.I 9.

47. † О запов и летении онаго. Во наставление каждоли, со прибавление подробнаго избяснения для невратей о способь летения сей бользни. Согинение Доктора К. Бриль-Крамера. Москва, 18.9, въ Универс. тип. въ 12, 197 стр. \*)

( Многіе почипающь залой, сію ензическую и нравственную язву народа, порокомъ, и полагаюнть что наказанія или произведеніе омерзвнія отть вина (разными, отчасти весьма вредными средствами) удобнье всего могупть отвратить отть сей пагубной привычки. Г. Бриль-Крамерб другаго мньнія: онъ почитаетть запой бользнію, отть коей должно лечить медицинскими средствами, и предлагаеть сім средства — Азыкомъ простымъ, понятнымъ для всякаго неученаго. Желаемъ, чщобъ средства сім были дъйствительны, желаемъ, чтобъ успъхъ сооннвътствовалъ стараніямъ Г. Бриль-Крамера, и чтобъ его книга возвратила обществу и семействать не-

\*) Продается въ С. П. б. въ книжной лавкѣ Греза у Адмиралтейства въ домѣ Щербакова подъ No 107 и въ Москвѣ въ книжной лавкѣ Якова Нѣмова по Никольской улицѣ по — 20 рублей экземпляръ. — Кто не подивишся сей непомѣрной цѣнѣ за книжку съ небольшимъ въ восемъ листовъ! По нашему мнѣнію, чѣмъ книга полезнѣе, щѣмъ дещевле должно продаващь ее.

счасшныхъ людей, страждущихъ ощъ сего ужаснаго, отвратительнаго недуга, причиняющаго множество другихъ, еще пагубнъйшихъ золъ.)

48. † Россійская Грамматика, сосиненная Импкраторскою Россійскою Академіею. Изданіе третіе. С. П. б. 18 9, въ тип. Россійской Академіи въ 8, 273 стр. \*)

( Первое изданіе сей книги напечашано въ 1802, впорое въ 1811 году. Мы намърены въ подробносни разсмотръпь сіе важное твореніе, показапь его ониличительныя свойства, и (нъкоторые) недостатки, также изложить, какія въ семъ трещьемъ изданіи находятся перемѣны, поправленія и прибавленія протву двухъ прежнихъ: въ семнадцать лѣпъ, протекциять со времени перваго изданія сей Грамматики, можно и должно было во многомъ усовершенствовать оную. Мы увѣрены, что подобное разсмотрѣніе, внученное строжайщимъ безпристрастіемъ и цаписанное съ приличіемъ, будетъ благосклойно принято какъ Читателями нашими, такъ и знаменитымъ Сословіемъ, которое трудилось въ изданіи сей книги, и което любовь къ Россійскому слову извѣстна всему отечеству. )

\*) Продается въ книжныхъ лавкахъ Плавильщикова по 2 р. 50 коп.

## НОВОСТИ ЛИТЕРАТУРНЫЯ.

135

Иностранные Журналы занимаются иногда и нашею Словесностію. Въ одномъ изъ дучшихъ Парижскихъ періодическихъ изданій помъщена о Рускихъ Журналахъ слъдующая статья, которая, при всъхъ своихъ опибкахъ, показываетъ, что Авторъ ел имълъ довольно свъдъній о нашей Литературъ. Переводимъ ее буквально:

"Изъ періодическихъ изданій, не полагая въ шомъ числъ газещь Полишическихъ, выходящихъ въ Россіи, следующія заслуживають особенное зниманіе : 1) Вестнико Европы, Журналь Полипическій и Литерапурный, издаваемый въ Москвь Провессоромъ Каленовскимо. Историческія сшашьи и Спихонцворенія, помвіцаемыя въ семъ-Журналь, имѣюшъ великое доспюниство. Въ чисав последнихъ ошличаются произведенія Г. 50ейкова. — 2) Благональренный, издаваемый въ Санкипетербургв Г. Измайловымо, однимъ изъ лучщихъ Россійскихъ Баснописцевъ, выходищъ въ книжкахъ чрезъ каждыя двъ недъли. Въ семъ Журналь помыцаюния переводы съ иностранныхъ языковъ, оригинальныя спатьи въ стихахь и прозв, размышаения о нравахь, обоервнія успѣховъ Словесноспии. 3), Патріото или Сынд Отегества, ежецедвльный Исторический и Полишическій Журналь, издаваемый Г. / ресемб заслуживаеть тоть хорошій пріемь, которымь онь пользуещся. \*) 4) Духо Журналово заключаеть въ себъ превосходныя статьи о Политической Экономіи и торговль, о Эаконодательствь и управлении Государственномь, и глубокомысленныя разсужденія о происшествіяхъ настоящаго времени. 5) Журнало древней и новой

·Digitized by Google

\*) Весьма обязанъ ! Гр.

Словесности, изд. Г. Олинымб. Сей Журналь быль бы не очень занимашелень, если бъ Г. Про-•ессорь Толистево не обогащаль его часто своими переводами съ Лаппинскаго языка. 6) Соревнователь (le Propagateur!) Просвещения и Блиготворенія издается обществомъ молодыхъ людей. Стихотворенія Г. Крылова занимають въ немъ первое мъсто. 7) Руский Въстнико и 8) Сибирский Вестника, издаваемый Г. Спасскима, заключають въ себѣ много занимательныхъ статей, но слогъ. ихъ несообразенъ съ чисшымъ BKYсомъ. 9. Украинский Въстнико, издаваемый Господиномъ - Харьковымо, очень хорощій Литературный Журналь. 10) Военный Жирнало, издаваемый Обществомъ молодыхъ Офицеровъ Главнаго Штаба Императорской Гвардіи, приносить великую пользу арміи. — Другія подобныя язданія, какъ напримъръ, Пантеоно знаменитыхо Мужей, Журнало селоввколюбиваео Общества, Журнало Казанскій (?) имѣютъ, меньше досто-инсшва, но того же не льзя сказать объ изданія, выходящемъ не въ опредъленныя времена, поль ваглавіемъ: Для Немногихо. Знаменишый Поэшъ Жуковскій, преподающій правила Россійскаго языка Ея Высочеству Великой Княгинь Александрь Оводоровнь, издаеть оный, помъщая въ немъ одни переводы въ спихахъ лучшихъ иностранныхъ Авторовъ. Сей Журналъ назначенъ преимущественно для употребленія Августьйшки ученицы Г. Жуковскаго."

прошломъ году напечашано въ Ишалія — Въ собрание оттисковь съ типографскихъ полное бикев знаменишаго Бодони, умершаго въ Пармъ въ 1813 году. Собрание сіе еслиь лучший памяликолорый можно было воздвигнушь никъ, Cemy неуппомимому Художнику: въ немъ видны во всемъ совершенствв его редкіе таланты и тонкій вкусъ. Сіе собраніе, единственное въ своемъ родь, ошличаешся отъ всяхъ подобныхъ не только красошою каждой буквы въ особенности, не **ж** соглисиель, господствующимъ между различны. ми и многочисленными шрифпами онаго. Въ немъ

Digitized by GOOGLC

помъщены: 291 Лапинская, 102 Греческия, 8 Еврейскихъ, 3 Раввищскія, 2 Халдейскія, 6 Сирійскикъ. 2 Самаришянскія, 2 Арабскія, 1 Турецкая, 2 Татарскія, 2 Персидскія, 1 Эвіопская, 2 Копщскія, 2 Армянскія, 2 Этрурскія, 2 Финикійскія, 1 Пуинческая, 2 Польскія, 1 Арабская, 1 Голинческая, 2 Тибешскія, 1 Бранинская, 1 Малабарская, 2 Ньмецкія и 71 Руская - всего 413 азбукь, для которыхъ Г. Бодони выръзалъ шиемпели и изгошовиль матрицы. Къ тому надлежить прибавить великое число цифрь, знаковъ строчныхъ и надстрочныхъ и пр. Непоняцию, какимъ образомъ одини человъкъ въ продолжение своей жизни могъ изгошовить все сіе собственными руками и въ шакомъ совершеношвъ! Собрание сіе, украшенное его нопрешомъ, имветъ следующее заглавіе: Maunale tipographico del Cavaliere Giambatista Bodoni. Parma, presso la Vedova, 1818. Два шома въ чещвершку.

- Въ Лондонъ издаются ежедневно восемь утреннахо газеть, читаемыхъ въ сполиць и въ цровинціяхь. Четыре изь оныхь состоять подь вліяніемъ Министровъ, три колеблются между свободою и рабствомъ, между истиною и ложью; одна изъ нихъ the Morning Chronicle. совершенно независима. — По вечерамъ выходящъ ежедневно шесшь газеть: изъ нихъ двѣ Министерскія, три склоняются на прошивную сторону, а одна, he State-man независима и ориминальна. Черезъ день. выходящь по вечерамь семь газещь ; изъ нихъ иять Министерскихъ, а двъ безхарактерныя. Семь газетъ издаются въ разные дни недъли: онъ или раболъпствують или не имъющъ ни характера, ни силы. – По Воскресеньямъ издаонъ или ются двадцать разныхъ газещъ: изъ нихъ полоэнна привержена Министрамъ, челыре перемѣнчивы, а остальныя защищають правду и свободу. Въ разныхъ городахъ Англій и Валлійскаго Княжества издаются еженедъльно 119 газетъ я 3 дважды въ недвлю. Въ Шошландія выходять 5 газенть по шри раза въ недълю, 5 по два раза и 17 однажды. Въ Ирландіи издающіся ежеднев-

но в газениъ, 11'по три раза въ недвлю, 18 по два раза и о однажды. На островахъ Джерсев, Гернесев и Менв издающся однажды въ недблю семь газеть. - И такъ въ Великобритании 423 различныя газеты ищуть Читателей и подпищиковь! Можно положить, что изъ нихъ двъ седьмыя часни покорны нынишнему Министерству, три седбиыя встаю досольны, в остальныя двв седьмыя твердо и постоянно защищають праг вила свободы. Во время Пишта было иначе : едли од седъмая доля могла назващеся CBO-Ba бодною. — Изданели газеть перваго разряда, и нъкошорыхъ внораго, пользующся со стороны Правищельства разными выгодами, пособіями и покровительствомъ: они получаютъ для номъщенія всв офиціяльные актим, извеспія и пр. Въ посльднемъ же классь сей недостатокъ замыияется одобреніемъ народа и множествомъ Чйташелей, копторыхъ свободныя газещы имъюнть несравненно болье нежели прочія.

Сего Іюля 16 происходило здѣсь въ С. Петербургь открытие Плилища взаимнаго общения для (250) вымых мужеского пола детей, заведенного С. И. б. Обществомъ учрежденія Училищь по сей методь. Многія знаменніпыя особы удостонян. сіе открытіе своимъ посъщеніемъ. Въ предваришельномъ засъдании Общеснива, конторое открышо было крашкою рвчью Предсвдашеля онато, Графа Ө. П. Толстаго, чишанъ отчетъ въ двлахъ Комишета онаго, а пономъ, по совершеніи благодарсшвеннаго Господу Богу молебсшвія и окроплении учащихся святою водою, начадись ихъ упражнения по правиламъ методы взаимнаго обученія или Ланкастерской. Въ следующей книжка нашего Журнала поместимъ подробное описаніе сего торжества и выписку изъ оптчепіа.

# новости политическия.

157

### Франція.

- Въ Парижѣ ожидаюнъ нѣкоторыхъ перемѣнъ въ системѣ нынѣшимхъ Министровъ. Партіи Миниотерская и Роялистская видять, что независимые могутъ сдѣланься для нихъ ве́сьма опасными въ Департаменнахъ при новыхъ выборахъ въ Палату Депутатовъ, и потому намѣрены соединиться, чтобъ противостать ихъ усиліямъ.

— На сихъ дняхъ одинъ пожилой человѣкъ принюлъ въ кварниру Издашедя Французской газеины Мартененля; не нашедъ его дома, незнакомецъ объявилъ домашнимъ, чщо онъ спаринный Аругъ его семейства и вручилъ имъ два пистодена, которыя онідала ему мань Г. Мартенвиля, слѣдуя въ 1794 году въ походъ за мужемъ своимъ. Оставя пистоленны, онъ ушелъ. Г. Мартенвиль, возвращясь домой, взялъ ихъ въ руки, началъ осматривать и вдругъ изъ обоихъ (не смотря на то, что курки ихъ не были взведены) выстрѣлило въ него дробыю, которая оторвала у него большой палецъ лѣвой руки и

- 17 Іюня происходили безпорядки въ Юридическомъ Училищъ (Есове de Droit). Часпь Студеншовъ во время лекцій рукоплескала новому Профессору Г. Босу (извъстному своимъ либеральнымъ образомъ мыслей), а другая его освиспывала. Начальотво Училища, для прекращенія сихъ безпорядковъ, уволило Профессора отъ должносщи. Студентны прогифвались за это, собрались въ учебной залъ, сорвали поставленное тамъ бълое знамя, выгнали вощеднихъ туда Полицейскихъ служищелей и бросали каменьями въ солдатъ, которые готовились по нихъ стрълять. Тогда явились Министръ Внутреннихъ Дълъ, Префектъ Полиціи и Королевскій Прокуроръ, и убъдили Студентовъ разойнися въ порядкъ.

Для разобранія сего дела наряжена Правишельспівомъ особая Коммисія. 11 Спуденщовъ по-, сажены подъ ареспіъ. Училище, до окончанія сего дела, закрышо.

Германія.

Въ Прусской офиціяльной газетть напеча-тана следующая статья : "Причиною разысканій о существованіи въ Пруссіи и другихъ земляхъ шайныхъ демагогическихъ связей и происковъ, были весьма важныя и достовърныя свъдънія о ихъ существованіи и мятежнической цвли, состоящей въ томъ, чтобы вся Германія получила республиканское правление. Изъ сего видно, что разысканія сін относятися не къ однимъ Студентамъ; изъ нихъ тв только подвертаются слъдствію, которые болье или менье замъшаны въ семъ дълъ. Разумъется, что о расиространеніи и углубленіи вътвей, сего демаготическаго заговора нельзя еще нынѣ сказать пут блично ничего опредвлительнаго, не повредивъ важной и благодътельной цъли сихъ разысканий Въ другомъ нумерв пой же газеты напечатано о семъ предметъ слъдующее: "Въ слъдотвіе принятыхъ Правительствомъ изръ, о коихъ сказано въ прежнемъ нумеръ сихъ Въдомостей, 3a~ браны бумаги Доктора Философіи (Г)ридерика Лудоника Ина, и изъ нихъ оказалось, что онъ, вопреки своимъ священнайшимъ увареніямъ, при гимнаспическихъ упражненіяхъ молодыхъ людей толковаль имъ демагогическія правила, старался вселипь въ нихъ ненависть къ существующему Правишельспіву, и разныя весьма опасныя мибнія, какъ напримяръ, что можно умерщвлять Государствешныхъ Чиновниковъ, чню кинжалъ есть украшение всякаго человъка (при немъ найдены два кинжала) и пр. Онъ взяпіъ, въ слъдствіе сего подъ аресшъ, и для строжаншаго изслъдованія, посаженъ въ крѣпость."

— Въ засъданія Баденскаго Сейма 21 Іюня Великій Герцогъ предложилъ объ уничшоженія всъхъ подашей, происшекающихъ ошъ прежняго личнаго рабсціва, и существовавшихъ дочынъ.

1.

**Чины приняля** сіе предложеніє, и единогласно опредълили изъявишь за оное Герцогу свою благодарность.

— Аптекарь Ленинев (см. 28 кн. С. О. стр. 95) намъренъ уморить себя голодомъ. Со времени заключенія своего онъ не принялъ никакой пищи. Невидно, чтобъ онъ раскаявался въ своемъ предпріятіи. — Образецъ его Зандо впалъ въ чахотку; раны же его закрылись.

## Разныя изевстія.

- Король Исплнский, какъ пишущъ, не намъренъ утвердить трактата объ уступлени (Длориды Сверо-Американской Республикв. Кабинешъ Мадришскій непременно хочешь, чшобь Республика. за сію уступку обязалась наблюдать совершенный нейппралышению въ войнь Юго-Американской. - Демократические Свееро-Американские Журналы провозглашають войну Испании, когда она не согласится на сей трактать, и даже Англи, когда сія послёдняя вздумаенів завладёть Кибою. <sup>с.</sup> — Испанскій Генераль Горб напаль 9 Апреля въ расплохъ на Макб-Грегора въ Портобелло, совершенно разбиль его и овладълъ городомъ ж таванью. Весь отрядь Макь-Грегора побить или взять въ пленъ, кроме 12 человекъ, кошорые спаслись съ Макъ-Грегоромъ вплавь до судовъ. Онъ выскочилъ изъ постели и изъ окна, и едва достигь берега. Другь его, Лопесь, спавшій въ другой комнашь, убить въ постель. – По другимъ извъсшіямъ, Лордо Кокрено напалъ на Лими и совершенно разбить. Также пишуть, что между Инсургентами въ Хили происходятъ несоласія, и внаменитый ихъ Генералъ Санд-Мартино изгнанъ. — Въ Мексикъ, напрошивъ-того, Патеръ Торресъ набралъ многомящежникъ численный отрядь недовольныхъ, и пригласилъ всъхъ жищелей сей обласши, къ нему присоединишься.

- Говоряшъ, что въ Парижъ прибылъ Депушатъ отъ Сенъ-Домингскаго владъльца Боейра, который предлагаетъ уступиль Франции свою

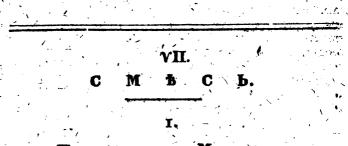
Digitized by GOOgle

часть сего, острова, и вознаградить убыщые прежнихъ тамошнихъ помъщиковъ.

- Знаменишая воздухоплавашельница Мадамъ Бланшаро 25 Іюня поднялась изъ Тиволіцскаго саду (въ Парижъ) на иллюминованномъ шару, который на воздухъ загорълся; несчастная упала съ ужасной высощы на одинъ домъ въ Прованской улицъ; бездыханное, обезображенное тъло ея привезено было въ сей садъ.

- Въ 1812 году было въ Великобришаннии шолько 50 народныхъ школъ, въ коихъ обучалось 8000 дъшей; нынъ число школъ просшираешся до 1457, а учениковъ до 20,000.

- 18 Іюня получено во Франкеурть на Майнь мавьсшіе, что всь рабопы въ Прусскихъ крѣпостяхъ на Рейнь по приказанію Короля прекращены и 12,000 работниковъ въ одинъ день отпущены. Причиною сему полагаютъ . по, что Рейнскія области Пруссіею будущь уступлены за Саксонію.



## Письмо изъ Москвы.

Какъ справедляво, что посиюлнное шерпѣніе и неутюмимость въ преодольнія прудностией часто увѣичеваютися желаемымъ успѣхомъ! Волъ новый и притюмъ неожиданно удачный опытъ предпріимчивости человѣка.

Извѣстно, что прошекающая чрезъ нашу сполицу ся имени рѣка водою необильна, и суда, небольшой на себѣ грузъ несущія, съ шрудочъ едва достигаля весною въ половодье и рѣд-

ко въ бывающіе літомъ поводки, 'до послідней пристани своей у такъ называемаго Москеоріцкаго моста. Туть они разгружались и дале 'сего преділа, по препятствующему для свободнаго ихъ хожденія, не много выше стоящему Каменному мосту, а за нимъ и большему еще мілководію, казалось, плыть уже не могли; но ийнувшаго Апріля місяца въ среднихъ числахъ увиділи мы, что противу быстрой ве--шней съ ужаснымъ пумомъ подъ арками помянутаго моста стремящейся воды, взводять вверхъ дві полубарки, а третью водоотводнымъ Москвы ріки каналомъ.

Любопынспинуя знать побудинельную KЪ тому причину, я спрашиваю бывшаго присемъ проводъ Чиновника, устранявшаго всъми мърами суда сія опть поврежденій я самой гибели, какой легко они могли пришомъ подвергнущься, и получиль вь отвыть, что по приказанию Господина Московскаго Военнаго Генераль-Губернатора Грана Александра Петровича Тормасова двъ изъ сихъ лодокъ, построенныя на рікі Унжі, куплены, а третья, сділанная во всемъ сходно предначертанію Его Сіятельства военнорабочими людьми, предназначены испышашь возможность нлышь вверхъ по Москвъ ръкъ и доспавлянь въ сполицу нашу изъ мъснъ, изобилующихъ булыжникомъ, сей камень на мощение ея площадей, отъ казны зависящихъ.-

Виновать! я никакъ не могъ думащь, чтобы такое предпріятіе могло сбыться на самомъ дълъ. Мечта, думаль я, однакожь всякой день, пока суда сіи, стоя уже выще Каменнаго мосліа въ совершенной безопасности, были пригоповляемы къ пути ихъ оконопаткою, вновь осмоленіемъ, придвлкою къ нимъ мачтъ и оснащиваніемъ, приходилъ туда съ нетерпъніемъ, ожидая ихъ отбытія.

Когда все было гощово, то суда по данному знаку, опчаливъ опъ берега, при попупномъ вътръ, съ распущенными парусами, оставляя за собею гряды изнистыхъ волиъ, пенеслисъ вис-

редь. На Крымскомъ броду въ ворешахъ наплавнаго мосша они принуждены были осшановишься, ибо прибылая съ верховья онъ дождей въ Москвъ ръкъ, имъющей песчаную посшель, вода перемънила сарвашеръ оной; преодолъвъ съ больщимъ шрудомъ сіе препяшсивіе, они всшръщили новое при Дорогомиловскомъ на сваяхъ устроенномъ мосшъ : высокія ихъ мачшы подъ онымъ пройши не могли, ошрубать, по размъру судовъ и ихъ оснащеная, не было возможносши. Ихъ совсъмъ сняли на время, и проведенныя подъ мосшомъ на лямкахъ полубарки сіи, опправились въ дальнъйшій цуть, а чрезъ 7 дней прибыли обращно въ городъ съ своимъ грузомъ. Плаваніе ихъ и нынъ продолжаещся съ успъхомъ.

Прибрежные жишели, на всемъ пространствъ, гдъ проходяли суда, стекались шолпамж смотръть новое для нихъ, никогда невиданное явленіе. Давно носившійся слухъ о предноложеніяхъ къ устроенію лодочнаго по верховью Москвы ръки судоходства, на что какъ говорящъ, есть уже и Монаршее соизволеніе, нынъ безъ всякихъ почти для казны издержекъ, на самомъ дълъ приводится въ исполнение.

Графъ Александръ Петровичь Тормасовъ, неусыпными попеченіями своими, убъжденіями, дъяшельносшію и благоразумными распоряженіями, возведшій древнюю столицу, рушительною рукою врага въ пепелъ обращенную, на степень ся насшоящаго величія, въ какомъ она еще никогда не бывала, возобновленіемъ и новою постройкок казенныхъ и обывательскихъ изящной архитектуры зданій, устройствомъ и приведеніемъ въ правильность улицъ и площадей, воздвигаетъ нынъ для себя новый памятникъ ем признательности! \*)

### Прибрежный житель N. N.

Digitized by Google

\*) Жаль, что Г. Прибрежный житель не уноминаеть, какими именно средствами ходять си суда: паровою ли машиною, способомъ ли

#### Изввстіе.

XIII книжка Журнала: Благональренный вышла и раздается подписавщимся. Журналь сей издается другой уже годь и выходить дважды въ мѣсяцъ, ш. е. въ половинѣ и въ концѣ кажда-то. Въ ономъ помъщаются преямущественно: і) Спихопворенія, какъ по: оды, посланія, идилли, басни, сказки, романсы, песни, эпиграммы, шарады (сін послёднія печапаются въ каждой книжкв), спихотворные отрывки и п. п.; 2) повъснии оригинальныя и переводныя; 3) опрывки изъ новъйшихъ Рускихъ пупиешествий; 4) небольшія нравоучительныя, сатирическія, историческія сочиненія и отрывки; 5) разсуж-денія относительно теоріи Словесности; 6) Рускіе и иностранные анекдоты; 7) извъстія о новыхъ шеаппральныхъ пьесахъ; замъчанія о трв актеровъ; 8) выписки изъ новвишихъ иностраныхъ Журналовъ, письма къ Издателю отъ его Корреспонденшовъ изъ чужихъ краевъ, разныя извѣстія, замъчанія и п. п. Многіе изъ лучшихъ нацихъ Липерапторовъ участвують въ трудахъ Издашеля, который давно уже извъ-сшенъ публикъ упражненіями своими въ Словес-NOCIMM.

Подписка на Журналь Благональтренный принимается у Издателя, Коллежскаго Совътника Александра Ефилиовиса Измайлови, живущаго на Цескахъ противъ бассейна, въ новомъ каменномъ домъ Моденова подъ № 283; въ Газетной С. П. бургскаго Почтамта Экспедиціи, которая приняла самыя върныя мъры жъ исправкому достнавленію сего Журнала иногороднымъ

введеннымъ на Волгѣ и Камѣ Г. Инженеръ-Механикомъ //цадебардолов, или инымъ новъйшимъ изобръщеніемъ» Изд.

Digitized by Google

#### 143

подписчикамъ, и у всвхъ здвшникъ книгопродавневъ. Цена за годовое издание, п. е. за 24 книжки, здъсь въ С. П. бургт на люб. бум. 35, а на простой Зо руб; за полугодовое же или за 12 книжекъ, съ Января по Іюль и съ Іюля по Январь, вполовину менве. За пересылку въ другіе города и за доставление на домъ прилагается въ тодь по 5 р. а за полгода 2 р. 50 к. Для всвхъ вообще казенныхъ Училищъ делается уступки отъ каждато экземпляра въ годъ по 10 р. Начальники или правления оныхъ благоволящь ошносипься съ пребованіями своими къ самому Издащелю. Унего же можно еще получать сей журналь и за прошедший 1818 годь. Цена за головое издание или за всв 12 книжекъ, изъ коихъ каждая содержить въ себв около осьми и болве печапиныхъ лиснювъ, на люб. бум. Зо, а на простой 25 р. За пересылку всвяз 12 книжекъ прилагается 5 р. Въ пользу казенныхъ Училищъ 觐 подписавшихся на нынвшній 1819 годь делается успгупки ошъ годоваго изданія 10 р. — У Издашеля же Благональренного можно получать прежнія и новыя его Басни и Сказки въ сшихахъ (изд. 1816 и 1817). Цена за объ книги същетырьия весьма искусно выгравированным : виньещами 10 р. а безъ виньетъ 7 р.; для к зенныхъ же Училищъ и особъ, подписавшихся въ ныившнемъ году на сей Журналь, безъ виньешь 5 р. За пересылку Басень и Сказока прилагань денегь не HYXHO.

(19 I N A A.)

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1819. Nº XXX.

# Í.

# отечественныя записки.

Подровное описание учрежденнаго въ Полтавъ Ивститута для влагородныхъ дъвмиъ и торжественнаго его открытия бъ 13 день Декавря 1518 года. \*)

Съ самаго учрежденія Полтавской Губерніи благородное Дворянство оной опредалило основать въ Полтава, на собственномъ иждивеніи, учебное заведеніе для юнощества; но разныя обстоятельства препятство-

\*) Издатель Сына Отегества, за нѣсколько времени предъ симъ, получилъ опть неизвѣстной особы изъ Москвы 400 экземпляровъ напечатанной въ типографіи Г. Селивановскаго книжки подъ заглавіемъ: Полробное описан е угрежденнаео еб Полтавъ Института для благоролныхо ввищо и върная картина торжественнаго его открытія во 12 день Декабря 1818 года, при слъдующемъ письмъ, напечатанномъ въ каждомъ экземпляръ: "Судьба, благопріятствующая мнъ,

10

вали ему совершить желаемое; оть чего сыновья завшнихь Дворянь обучаются въ учрежденныхь Правительствомъ Харьковскомъ Университеть и Полтавской Гимназіи; богатъйшие же въ Лицеяхъ Царскосельскомъ и -Одесскомъ и въ Москов-

привела меня въ Полтаву, въ день торжественнаго ощкрытія тамъ Инстипута для благородныхъ дъвицъ, иждивеніемъ Дворянства учрежденнаго. Я пронушь быль прелесшнымь зралищемь онаго, напитавшимъ сердце и умъ мой сладостнымъ удовольсшвіемъ ; почему и желалъ имѣшь подробныя свъдънія о семъ полезномъ учрежденія: нынь, получивь оныя оть одного изь Гг. Дворянь Полшавской Губерніи, рышился пополнчшь ихъ върною картиною торжественнаго открытія Института и, по напечатаніи, сообщишь вамь 400 экземпляровь, прося вась, Милоспивый Государь мой, разослапь ихъ во всв Губерніи къ шьмъ, кои получають Журналь, вами издаваемый; ибо кому приличние Сына Опечеспва сообщать все полезное къ свъдънію его соотечественниковъ? Должно надъя̀ться, что похвальный примъръ Дворянства Полтавской Губерніи пріобръщетъ послъдователей. – Любовь моя къ просвъщенію и уваженіе къ благотвореніямъ безпредъльны; чьмъ болье буду находить въ отечествв моемъ произведений оныхъ, твмъ счастливвищимъ почту себя, нося имя Рускаго. – Москва 1819 года." – Издатель С.О. обрадовался сему пріяшному и лестному для него порученію, но къ крайнему своему сожальнію, не могь онаго исполнишь, ибо нельзя было раздать сін 400 экземпляровь вселив Читателямь Журнала, коихъ числомъ гораздо болѣе; онъ на-

скомъ Университешскомъ Пансіонѣ ; но дочери ихъ не имѣли досела никакихъ способовъ для общесшвеннаго воспищанія; весьма немногія изъ нихъ получающь оное въ Смоаьномъ Монасшыръ и Екашерининскомъ Инсшишущѣ, а большая часшь лишена даже сего благошворенія по чрезмърному ощаленію Мадороссійскаго края ощъ сшолицы.

Таковый недосшащокъ въ способахъ хъ благовоспишанію дъщей и рвеніе сего почтеннаго сословія къ просвъщенію побудили его учредншь въ Полшавъ благородный для дъвнцъ Инсшищушъ, и къ исполненію подвита сего приступило оно лишь шолько прибыли въ край сей нынъшній Малороссійскій Военный Губернаторъ Князь Релнинъ и су-

мъренъ былъ при возобновленіи подписки на второе полугодіе разослать сін книжки тъмъ-400 особамъ, которыя прежде всъхъ подпишущся; но и въ этомъ случав былъ (и признаться не къ досадъ своей) обманутъ: при 27 книжкъ оказалось подпищиковъ болъе 400. И такъ онъ ръщился перепечатать всю сію книжку въ своемъ Журналъ, и присемъ поставляетъ долгомъ просцить неизвъстнаго Автора оной, почнить его увъдомленіемъ, какимъ образомъ надлежитъ употребить остающіеся у него помянутые 400 экземпляровъ.

Digitized by Google

147

пруга его Княгиня Варвара Алексвевна, уротденная Графиня Разумовская, — особа имеиминая добродвичелями, благотворишельносиню и попечениемъ ея о просвъщении своего пола.

На своемъ иждивеніи воспишывала она ивсколько лють до двинаціати биднийнихъ двицъ дворянскихъ фамилій, которыя съ прибытіемъ ся въ Полтаву переведены туда же изъ Москвы и служать убидительнымъ доводомъ того материнскаго попеченія, которое она объ нихъ ямвла.

Въ Санкипетербургѣ ею же учрежденъ Инстипутъ Женскаго Патріопическаго Общества, славящійся отличнымъ въ ономъ воспитаніемъ.

Прибышіе Князя и Княгини Репниныхъ въ Малороссію возродило въ сердцахъ чадоаюбивыхъ и ревносшныхъ къ просвъщению Дворянъ надежду воспишать дъшей, не ошдални ихъ ощъ иъжнаго родишелей наблюденія, а потому Старъйшины сего почшеннаго сословія ознаменовали первое собраніе свое предположеніемъ учредить въ Полтавъ означенный Инстишушъ, ввърнвъ его со-

вершенно попечевію и руководству Кнати-

Лесшная довърежность Дворянства прияята была Ея Сіяшельствомъ съ признательностію, и согласіе ся ръщило ихъ просить Правительство о дозволении учредить вредполагаемый Ивституть,

Основаніемъ онаго еснь благошвореніе; а цвлію его благовоснишаніе дввиць.

Гг. Маршалы предположили, въ каждомъ Повътъ избрать самимъ Гг. Дворянамъ по одной беднейшей изъ своего сословія девице, и число ихъ сосшавило, по числу Повъшовъ, пяшнадцашь. Онв будушъ воспишывашься въ учрежденномъ Инсшишушъ на иждивеніи всего Дворянства; цълію ихъ воснышанія будеть доставленіе имъ средствь къ независимому состоянию, пріобратениемъ способности занимащь въ домахъ дворянскихъ мъсща надзиращельницъ при дъшяхъ; почему и курсь ихъ воспишанія опреджленъ девяшь леть. Окончившія оный, выпускающ. ся, а на мвсша ихъ поступають вновь избранныя дъвицы. Сіє правило останется не-

нажвниымь, доколь будеть существовать Инспинцуть.

Сверхъ же сихъ пяшнадцаши дввицъ опредълено принимащь пансіонерокъ, соразмърно помъщенію дома, взимая съ каждой въ годъ по 800 руб., при собсшвенномъ одвяніи. Хоїня и опредълено преимущественно иринимащь пансіонерокъ изъ Малороссійскихъ Губерній, но шакже изъ другихъ прииимаемы будущъ охощно, но удобносщи пощрщенія.

Вообще воспышанницы и пансіонерки обучаться будущь: Закону Божію, Словесноени, Россійскому, Французскому и Намециому языкамъ, Ариомединкъ и Геометріи, Географіи и Исторіи, рисованію, музыкъ, танцованію и рукод влію; сверхъ піого дастся имъ поняніе о домовомъ хозяйствъ.

Образованіе же ихъ правсшвенносши будешь первымь и главнѣйшимъ предмешомъ воспишанія; и возможноль усомнишься въ успѣхѣ онаго? Дѣши сін будушъ имѣшь ошличный образець добродѣшели въ почшеннѣйшей своей Попечишельницѣ, кошоран машеринскимъ о нихъ раченіемъ научищъ ихъ

150

похвальнымъ обязанностямъ, дъдающимъ сей прелестный полъ орудіемъ семейнаго благополучія.

Для обезпеченія содержанія пятнадцати воспитанниць и заведенія Института назначено было составить капиталь изь пожертвованій Дворянства Полтавской Губерніи. Взнось потребной суммы быль Гг. Маршадами предопредьлень оть собственныхь каждаго Дворянина стяжаній, по пятидесяти копьекь, соразмърно числу его подданныхь.

По полученіи Всемилостивъйшаго Его Императорскаго Величества одобренія, кошорымъ удостоено благонамъренное сіемпредпріяшіе, и дозволенія заняться учрежденіемъ Институпа, открыта была подписка на пожертвованія, и почтенное Дворянство Полтавской Губерніи самымъ двломъ оправдало увъренность Старъйшинъ своихъ : въ короткое время не только сдълана подписка, но и взнесенъ уже капиталъ, превосходятій предположеніе Гг. Маршаловъ. Въ два года полагали они собрать 130 тысячь, но иынъ по подпискать составился капиталь

170 шысячь, и хошя первый годь не еще кончился, но болве уже 80 шысячь рублей взнесено.

Неусыпное поцечение Госпожи Попечительницы Института въ полной мёрё соотвётствовало довёренности къ ней и усердію къ сему учреждению Гг. Дворянь: она съ подобною имъ поспёщностию содёйствовала скорейшему открытию Института пріуготовлениемъ всего необходимаго.

Одинъ изъ Полтавскихъ Дворянъ, Двйствительный Статскій Совътникъ С. М. Когубей, одушевленный рвеніемъ ко благу общему, позволилъ занять подъ Инстипутъ большой домъ свой въ Полтавъ, доколь предполагаемый Дворянствомъ будетъ выстроенъ, чёмъ много споспътествовалъ скорому открытію Инстипута.

Званіе Помощницы Госпожи Попечишельницы приняла на себя временно досшойнан дочь почшенный шаго Дыйствишельнаго Статскаго Совышника Бантыша-Каменскаго, Анна Николаевна, которая, неотлучно находясь въ Институть, наблюдаеть по всымъ

часщямъ за шочнымъ исполненіемъ правиль, данныхъ Госпожею Попечишельницею.

Управление вообще по двламъ Института, распоряжение капишаломъ онаго и попеченіе о воспитанницахъ посль выпуска ихъ ввърено Совъшу, который составленъ, подъ предсъдательствомъ Попечинсльницы, изь семи Членовь и одного Секрешара. Члевы Совъта супь: Помощница Попечитель, няцы, Гг. Маршалы Губернскій и Повзтовый Полтавскіе, которые по выбору находиться будущь въ сихъ должностяхъ; два Члена назначающся самою Госпожею Попечительницею и два изберутся изъ родищелей пансіонерокъ, для того, чтобъ они, участвуя въ управлении Института, обезпечиваи другихъ въ помъ ревноспномъ попеченін, которое Совъть будеть принимань къ пользв воспишываемыхъ въ немъ. — Соввшъ сей уже учреждень, кромв двухь последнихь Членовъ, кои будушъ избраны, когда поступать пансіонерки.

Госпожа Реныя, главная Надзирательница Инсипинута, будучи убъждена однимъ тодько именемъ Попечительницы Полтав-

скаго Инспирута, известная по ел ошличнымь достоинствамь, приняла сделанное ей предложение занять сию должность, и для сего, оставл Парижь, прибыла уже вь Полтаву: аттестаты ел отличны, но нравственнооть и дарования, въ короткое время ею здесь оказанныя, превосходять всв тв похвалы, которыя о ней деланы известнымь въ Европе Аббатомъ Сикаромъ, главнымъ въ Европе Аббатомъ Сикаромъ, главнымъ Директоромъ учрежденнаго въ Париже Института Глухо - немыхъ и Членомъ Академии Французской.

Въ должности класныхъ Дамъ или Надзирательницъ, избраны изъ отличнъйтихъ воспытанивцъ Ицститута Княгини Репниной, которыя уже кончили курсъ свой. Снить нъственно доказана польза Воспитательнаго института дъвнцъ: ибо безъ предуготовленныхъ класныхъ Дамъ открытіе сего учебиаго заведенія могдо бы затрудниться, и нотеря времени была бы для онаго весь ма чувствительна.

Единодушному только рвенію всъхъ участвовавшихъ въ учрежденіи Полтавска-

го Инстипута можно было достигнуть до самаго его открытія.

Едва въ Авгусшѣ мѣсяцѣ сего года получено разрѣшеніе Министерства Просвѣщенія открыть въ Полтавѣ означенный Институпъ, какъ въ первыхъ числахъ Окпіября приняты уже были всѣ избранныя по Повѣтамъ пятнадцать дѣвицъ, назначенныхъ быть общественными воспитанницами, а 12 Декабря произведено торжественное открытіе Института, съ коимъ вмѣстѣ открыть и пріемъ пансіонерокъ.

День сей, радостный для всяхъ върныхъ Государю и опечеству Россіянъ, избранъ былъ днемъ особеннаго поржества Полтавскаго Дворянства.

Никакое празднество не могло доставить столь восхипительнаго удовольствия чадолюбивымъ родителямъ и просвъщенному воношеству, каковое ощущали Дворяне Полшавскіе, собравшіеся воздвигнуть памятникъ благотворительности своей и ревиостному ихъ попеченію о просвъщении.

По принесеніи поздравленія Дворянєшвомъ и Гг. Губерискимъ и Поввшовыми

Маршалами Г. Малороссійскому Военному Губерна́тору съ тезоименитымъ днемъ рожденія Его Императорскаго Величества, всё отправились въ Соборную церковь для выслущанія Божественной литургій и молебственнаго пѣнія за здравіе Государя Императора, подъ скипетромъ Коего воздвигаются храмы истиннаго просвѣщенія, на незыблемомъ камиъ страха Господня основанные,

Изливъ предъ прегтоломъ Божіимъ чувства, наполняющія сердца при совершевія богоугоднаго двла, Г. Малороссійскій Военный Губернаторъ, Губернскій и Повѣтовый Маршалы, Гг. Дворяне, Гражданскій Губернаторъ, Губернскіе Чиновники и Гг. Шпабъ и Оберъ-Офицеры войскъ, въ Полша́въ расположенныхъ, прибыли въ домъ, Институтомъ занимаемый, также всъ дамы, въ Полтавъ имъющія жительство, и многіе по сему случаю поспътившіе въ опый.

Посвтители приняты были въ большой залв Института, которая едва была достапочна для сего именитаго торжества. Въ ней засъдалъ Совъщъ, и когда всъ заняли мъста свои, тогда Главная Надзирательница

ввела въ залу съ класными Дамами пяшнадцашь юныхъ воспишанницъ, которымъ благошворительностію ихъ сословія даровала, ся жизнь новая, жизнь образованнымъ воспитаніемъ украшенная. Новое сіе зрълище игновенно поразило сердца добрыхъ благошворителей, и глаза ихъ, орошенные слезаии радости и удовольствія, препровождали воспитанницъ до назначеннаго имъ мъста.

Правитель дваь Совата прочель все та акты; на основани коихь устроень Полтавекій Институть и посладовавшее дозволеніе Правительства открыть оный; списокь воспитанниць и Членовъ Совата; правила, на коихъ принимаемы будуть пансіонерки, и отчеть суммамь, на сіе благотворительное и полезное заведеніе пожершвованнымь.

За симъ одинъ изъ Членовъ Совѣша произнесъ рѣчь ошъ лица онаго, въ кошорой взложилъ, какъ причины побудившія Дворинсшво преимущественно учредить Инстишутъ для юныхъ дѣвицъ, такъ и сущесшвенную онаго пользу и благотвореніе, кощорое съ учрежденіемъ его оказано се-

мействамъ бъднымъ чрезъ воспитаніе дочерей ихъ на иждивеніи общественномъ; въ окончаніи, произнеся обътъ Совъта радъть о пользъ ввъренныхъ его попеченію, пригласилъ онъ почтеннъйтихъ посътителей къ молебствію о низпосланіи благословенія Божія на общеполезный подвигъ сей.

По окончанія молебствія отець Архимандрить Іоснаь, Настоятель Крестовоздвиженскаго Полтавскаго монастыря, произнесь исполненное. Евангельскаго ученія слово' и благословеннымъ водоокропленіемъ посвятиль домъ сей вкореняющемуса въ юныя сердца благочестію.

За симъ приглашены были посътишели на завтракъ въ другіе покои, гдъ благородные воспитанники дома для бъдныхъ Дворянъ, при Полтавскомъ Приказъ Общественнаго Призрънія учрежденномъ, пъли куплеты, сочиненные на случай сей, и шъмъ кончилось торжественное открытіе Института.

Благодътельная Попечительница, какъ нъжнъйшая матъ, знала нъжное чувство родителей и пріугощовила, имъ новое удо-

вольсшвіе : всв посвшишели приглашены были въ 6 часовъ по полудни въ домъ Инснишуша, и съ прибышіемъ ихъ ошкрылся двшскій балъ.

зрълище для Какое восхипишельное благотворительнаго и просвъщеннаго Дворянства ! Оно, сострадавшее несчастному положенію избранныхъ имъ, за два только мъсяца предъ симъ воспишанницъ, въ сей день замътнао уже черты образованности, благородный видь, приличную оданку и нвкоторую развязность ихъ въ танцахъ, кошорымь онв обучились въ столь малое вреия съ большимъ успъхомъ: родишели и родсшвенники сихъ малюшокъ преследовали взорами близкихъ къ сердцу своему; для добродъшельныхъ зришелей удовольствіе удвоивалось, когда смошрвли на твхъ и другихъ. ---Я самъ восхищенъ былъ при видв одного изъ никъ, въ нъкоторомъ онвманіи ощъ удовольствія споявшаго. — Слеза радосши, упъненія и полной сердечной благодарносши къ Богу и благотворителямъ блиставъ глазахъ его и выражала его чувства. 32 Не словамы, конхъ не находиль я въ ще ми-

нушы; но крвпкимъ пожашіемъ руки сообщиль я ему искреннее соучасшіе и швиљ возбудиль его къ слову; первое, произнесенное имъ, было: благодареніе Богу, пославшему машь несчастнымъ двшямъ края сего!

Долго не примъчали посъшишели въ кругу воспитайницъ Полтавскаго Дворянства двухъ дочерей Госпожн Попечительницы. Княжень: Александры Николаевны и Варвары Николаевны Релниныхъ: продтота, съ коею онв всегда одвты, невинность и добродушіе скрызи ихъ на нъкоторое время оть глазь зрителей; хотя спаршая ихь нихъ имветь уже 13 льть, но суетность обществъ еще ей неизвъстна; чистота нравспвенности сихъ двшей неудобоизъяснима : онв раздвляли удовольствие воспитанищъ во весь баль, находясь въ кругу ихъ. Не нужно изъяснящь, какое впечатльніе сдвлаль видъ сей на сердца и умы посвшишелей; пусть всякій поставить себя на ихъ мњсто, и вообразить восхитительное cie зрвлище: тогда собственныя его сердце в умъ покажуть ему, что чувствовали и думали просвъщенные и добродътельные зрители.

Digitized by Google

160

Къ сожальнію общему кончина ближайшаго цзъ родсшвенниковъ Госпожи Попечительницы лишила собраніе желаемаго удовольсшвія видъть виновницу общаго восторга и благодарности. Кто не зналь еще причицы, по коей она не присутствовала, щоть ожидаль ся съ нетерпъніемъ; ибо благодарныя чувства искали своего предмета, чтобъ облегчить сердца, ими преисполненныя.

Почтенный Г. Малороссійскій Военный Губернаторъ пробыль до конца собранія и вниманіе его къ воспитанницамъ во все время замѣняло въ немъ нѣжность родительскую. Сіе непритворное чувство добродѣтельна́го его сердца продолжило неизвѣстность, что дочери его находились въ одномъ съ воспитанницами кругу.

Въ 9 часовъ исполненныя удовольешвія дъщи удалились во внупренніе свои покои и съ кольнопреклоненіемъ молили Бога за своихъ благошворишелей; а собраніе продолжилось: ибо восхищенные посъшишели заключили дъщскій балъ собсшвеннымъ, продолжившимся до 11 часовъ,

İΪ

Digitized by Google

161

Гг. Маршалы. почли долгомъ принесть шоржественно отъ лица всего благороднаго ихъ сословія благодарность Госпожъ Попечительницъ за всъ принятые ею къ совершенію столь общеполезнаго подвитя пруды: это не была дань лести, но жертва искренняго чувства признательныхъ къ блатотворенію сердецъ.

Ръчь оть лица. Совъта. Почшенные Посътишели!

Совить, учрежденный при Инстинущи благородныхъ дивицъ, пригласилъ васъ удостоянь присутствіемъ вашимъ собравіе сіе, дабы въ счастанный и всерадосщный день сей, ознаженованный рожденіемъ бдагоітворныйшаго Монарха, ознаменованнь отхрытіе Инстинута, благотвореніемъ дворинства сей Губерніи основаннаго. Каной день приличние могъ избранъ быть для предначинанія нашего? — Чувству благоназидательнаго Царя, о просвыщеніи отечесшва радиощаго, соотвытствують чувства

върноподданныхъ, и се твердъйщій и священнъйщій ихъ союзъ.

Ненужно издагать предъ вами, почтенвые посванители, всв пользы, отъ сего воспишащельнаго заведенія последовать дол. жевсшвующія: каждый изь вась знаепь, что AL умственнато и правственнаго образованія сыновъ даже и самые убогіе родишели имъюшъ много средствъ, щедротами благопопечительной Верховной Власти представляемыхъ: Лицеи, разные Кадешские Корпусы, Университеты, Гимназін и при оныхъ Училища, въ каждой Губернін учрежденныя, открываюнию имъ почнии повсемвсшиюе способы воспинанія; напротивь того для дввизь оные и малочисленны и, по ощаленвости, весьма затруднительны, нанпаче для недостаточныхъ людей. 🛶 Между тэмъ не подвержено ни мальйшему сомнанию, что благовоспишанная машь есшь главивниее орудіе для назиданія обоего пола дэшей: отцы, но большей части, занящые Государственною службою, не успъвающь достаточно удълять имъ времени своего и помощи; наемное же усердіе не можешь отнюдь

замънить родишельскихъ, внушаемыхъ сердцемъ., попеченій. — Убъжденное испинамы сими благородное сословіе Губерній сей, первое подало примвръ къ общенолезному заведению, которое нынь воспринимаеть начало свое. — Совънъ, удостоенный вввреніемъ ему главнаго нада онымъ надзора. носпавнить себя священнъйшимъ долгомъ радъшь, дабы оно усовершенствовано побыло соотвытственно жеманію вашему, почшенные благошворишели! --- Вы видише предъ вами предметы благошооренія вашего: онь не могушь еще, по малодениству ихъ, досшодолжно ценишь онаго; по въ сердцахъ ихъ посвенися и возрастенъ чувсиво живыйшей къ вамъ. признашельности: а вы воспріимише сверхь того драгоцьнивнимо награду безмездной добродътели - въ восхишишельномъ самоощущении содвяннаго добра. Вы осчаетливили убогихъ собратій вашихъ, доставляя приличное воспитаніе дочерямъ ихъ; облаготворяете, сихъ воспитанниць, и даже досплаточнымъ семействамъ подаете руку помощи, предлагая имъ, за весьма умъренное иждивеніе, выгодный спо-

Digitized by Google

164

собъ къ образованію дътей своихъ. — Великодушнымъ помертвованіемъ на тодъ общеполезный предметъ вы доказали вновь рвеніе ваше ко вкорененію благонравія и къ распространенію отраслей просвъщенія въ родинъ вашей. Столь похвальный подвигъ благословится свыше, благопріятенъ будетъ онъ Всемірному Отцу, какъ благопріятнымъ оказался уже Поремроносному Отцу великаго Россійскаго семейства.

Принесемъ же сердечныя моленія Всевышнему о продолженіи драгонѣннѣйшихъ дней Августѣйшаго Монарха и о низпосланіи благодаши Своей на предначинаніе наше: подъ спасишельнымъ покровомъ Небесной благости, разсадникъ, нынѣ вкореняемый вами, да принесетъ полезные человѣ, честву и угодные Богу плоды!

Адресь, поднесенный Дворянствомъ Полтавской Гувернін Ел Сіятельству Княгинъ В. А. Гепенной, урожденной Графияъ Разумовской.

1818 года, Декабря 15 дня, Полтавской Губернін Губернскій и Повътовые Маршалы Дворянсшва съ занимающими мъста нъкошорыхь, будучи въ Губернскомъ городъ Полтавь, по случаю открытія учрежденнаго завсь Института для благородныхъ дъвиць, и видевь съ восхищищельнымь. чувспвомъ радосщи и признащельности, чщо предположевное Ея Сіятельствомъ, Княгинею Варварою Алексвевною Репниною благотвореніе краю сему, относительно къ оспованію шаковаго Инспишуша, приведено уже къ совершенному окончанию, и что неутомимое Ея Сіятельства попеченіе къ устроенію общеполезнаго заведенія сего преодоляло всв трудноспи, въ предначинанім его предстоявшія; къ чему одна скороисполнищельность сословія нашего во взнесении попребной суммы была бы весьма недостаточна, ибо къ благоуспвшному исполненію вужны были двашельныя мвры, при-

156

Χ

няшыя Ея Сіяшельствомъ, и необходимо было пламенное рвеніе қъ совершенію добра, свойственное токмо благороднъйтей душъ; — Положили: принесть отъ лица всего Дворянства Полщавской Губерціи чувствительнъйшую за то Ея Сія. тельству благодарность, съ засвидътельствованіемъ, что она не изгладится въ сердцахъ Дворянства и перейдетъ къ поздційся памятникъ благотворенія будетъ напоминать въчно о благотворительницъ. — Адресъ, съ изъясненіемъ всего вышеписаннаго, утвердивъ нашимъ подписомъ, поднесим лично Ея Сіятельству.

# Подлинное подписали:

Полтавскій Губернскій Маршаль Дворянства и Кавалерь Василій Чарныщь. Полтавскаго Повата Маршаль Левенець. Кобеляцкаго Повата Маршаль Левь Ганжа. Маршаль Дворянства Золотоношскаго Повата Павель Болюбащь.

Мармаль Дворянства Зельковскаго Поввша Ивань Пащенко.

168 -

Маршаль Дворянства Константиноградскаго Повьта Дмитрій Сулима.

Маршаль Хорольскаго Повѣша Семена Старицкій.

Гадячскаго Повъша Маршаль Война.

Прилуцкаго Повета Маршаль Яковъ Горленко.

Лохвицкаго Повьта Маршаль Андрей Минковить-Петровскій.

Миргородскаго Повъша Маршалъ Алексти Ломиковский.

Повъта Лубенскаго Маршалъ Кулявка.

Хореңжій Кременчугскаго Повьша Остроградскій.

Правящій должность Маршала Хоренжій Миклашевскій.

IL.

КРИТИКА.

Письмо къ Издателю Сына Отвчества.

Вы, М. Г., извѣщаете публику въ своемъ Журналь ( No 25, сего 1819 года ) о новомъ сочинении: Статистическия изслъдования отъносительно Российской Имлерии Г. Академи-

ка и Профессора Карла Германа, састь 1, о народонаселения. Препровождаемъ при семъ не кришический разборъ, а одив самыя малыя замъчания на оное'въ той надеждв, что наше' сомньние или невъдвиие разръшишся. Для сего не оставъще пустишь ихъ въ дъло, если признаеще достойными того.

Стр. 58. Быещія Шведскія провинціи суть: састь Кареліи и Ингерманландіи, нын Губерніи: Санктлетербургская, Финляндская, Эстляндская и Лифляндская. Послёднія двё Губерній никогда не составляли ни части Кареліи, ни Ингерманландіи, а Эстляндіи (Эстоніи) и Лифляндіи (Ливоніи). Правда, эта невёрность примёчательна въ Геограьіи!

Стр. 60. Племена Славянскія, не имѣя, у себя средняго состоянія, отстали во просвѣщеніи (разумѣется Россія); Гермацскіе народы были во томо схастливѣе, т. е. они имѣли средній классъ нѣсколькими столѣтіями прежде. Затрудняемся согласиться съ почтеннымъ Сочинителемъ въ приведенной причинѣ. Г. Рецепзенщъ въ замѣчаніяхъ своихъ на Статистику Г. Арсеньева, касательно сего же

самаго предмеща, помъщенныхъ въ Духв Журналовъ, (сего 1819 года кн. 4) пишешъ: "Истинная причина такого замедленія была раздробденіе отечества нашего на многіе удвам и безпрестанныя войны между удваьными Князьями; болье же всего покореніе Россіи Татарами, да и посль таковаго несчастія зависщамыме сосвди искали порабоиншь или ослабить ее." Эта причина и намъ кажется основательною.

Спр. 6а. Евролейская Россія (въ глазахъ Спаписника) соспонть изъ прехь только народовъ, кака то: изъ племенъ Славянскихъ, Финскихъ и Татарскихъ. Къ нимъ можно прибавить жителей Кавказскихъ,<sup>2</sup> но сисло ихъ не такъ велико. Намъ непонятно кажешся, что и Кавказскіе народы (числомъ до бо,000 спр. 81.) обратили на себя вниманіе, а Нвмецкое племя нъть. Или нъть его въ Россіи? Куда же причислить Нвмцевъ, съ давняго времени живущихъ въ Эстлявдіи, Лифлимдіи, Курляндіи и частію Финландіи? Они миогочисленнъе Кавказскихъ народонъ, не говоря о новъйщихъ Нъмецкихъ колонистахъ,

170

кожъ можно положить до 80,000 обоего пола.

Сшр. 74. Вероятно, сто сисло Ижорцевъ (Финновь Ингерманландскихь) С. Петербург-Губернін положниць можно до 530,000 схой обоего пола. На страницъ 110 въ С. Душъ Петербургской Губерніи казенныхъ и частвыхъ крестьянъ по 5 ревизіи 168,629 душъ, по 6 ревизія 161,186; среднее число 164,908 душъ; а съ женскимъ поломъ 329,816, или кругаымъ числомъ 330,000 душъ. Изъ этого видно, что всв С. Петербургские крестьсосшоншъ изъ однихъ Ингерманданд-**SHe** скихъ Финновъ. Кщо не видишъ чшо 9110 левърно ?

Спр. 78. Телтери и Бобыли малолюдные народы Финскаго племени въ Пермской Губерния. Тептери кивуть въ Оренбургской и частию Вятской Губерния. Тептерь, слово Тащарское, значить человъка, который не въ состояния платить оброка. Во многихъ Губернияхъ и Рускихъ крестьянъ называютъ бобылями которые не могутъ испрайлять мірскихъ понинностей. Пьо сему Тептеръ и Бобыль слова однозначиция; но ученый Г.

Digitized by Google

171

Германъ дълаетъ изъ сего два ошдъльныхъ народа. Признаемся въ своемъ невъдъніи: въ Этнографіи Россійской не случилось намъ встрътить Бобылей особеннымъ народомъ. Надъемся, что Г. Германъ не оставитъ объяснить наше замъчаніе.

Та же 78 сшр. Число всёхъ народовъ Финскаго племени слёдующее: Финновъ. . . 1,077.773 — въ погрёлиносшяхъ исправлено: 1,077,812

		-	1 · · · •
Ижорцевъ	•	•	460,000
Эсшовъ	. <b>.</b>		389,468
Чувашъ	•	)	· · · · ·
Моравы	•	5	511,632
Черемисъ.	•	j	
Пермяковъ	•	í	:
Вогуличей	•	2	1,028
Вошяковъ.	•	J	· · ·
Зырянь, мног	0Ч	om	5,000
Лопарей .	•	•••	4,800
•			and the second s

Bcero 2,492,779

На стр. погрѣшностей поправлено: 2,447,759; хотя и эта поправка невърна; надлежало бы сказать: 2,447,7<sup>3</sup>9.

Если сложить означенный рядь чисель; то произведеніе будеть 2,447,739; однакожь коправка въ погрёшностяхь не должна быть; ибо не включено въ то число 4+,058 душъ Остяковъ, и 5.028 душъ Пермяковъ, показанныхъ на стр. 77 и 78, а съ симъ и окажешся народовъ Финскаго племени до 2,495,000 душъ.

Стр. 82. Народы Американскаго происхожденія, куда пригисляются: Алеуты, Юкагиры, Карагассы, Камгадалы. Коряки, Курилы. На это мы по своимъ свъдънуямъ, никакъ не можемъ согласишься. Хошя число Алеутова, по март приближения Алеушскихъ острововь къ Америкъ, увеличивается, что житорымь образомь служить въ доказашельство, что они по происхожденію Американцы ; равно языкъ и нравы ихъ ощъ Сибирскихъ народовъ совстмъ почши опличвы; впрочемъ сіи народы не шолько ошличающся отъ Американцевъ, но и между собою нескодны въ чершахъ лица, наружномъ видъ, образования, нравахъ, особливо въ языкъ Не слядуеть ли заключить изъ сего, что и собственные Алеупы не одного происхожде-

ція? Тэмъ менье правдоподобно щишащь ихъ единоплеменными Американцамъ.

Юкагиры живущіе по берегамь Ледовитаго моря, начиная ошь рвки Яны до Колымы, и до вершинь Анадыра; наружнымь видомь походящь на Якушевь, и вь языкв ихь есшь довольно словь Якушевихь; по сему не ближе ли причислишь ихь къ Ташарскому племени?

Камтадалы говорящь собствейнымь языкомь, корень коего изсколько подходищь къ Монгольскому. По такамь признакамь можеть ли быть причина, включащь яхь въ число происходящихъ ощь Америкамцевъ?

Кораки, правда, чершаннанца, снаномъ, правами и обычавми довольно сходны съ Алеушами и Американскими народами блитайшими къ восточной Сибири; но не опредвливъ сходсшва въ ихъ языкъ, не будешъ ли слишкомъ носившно опредвлящь ихъ происхожденіе опъ Американцевъ ?

Курильцы не полько опличающся опть Американцевъ и опть народовъ восшочной Сибири языкомъ, но и между ними есль немалая въ вшомъ разносщь. Курильцы юж-

ныхъ острововъ языкомъ сходствують съ Японцами, а свверныхъ съ Камчадалами; равно опличны какъ ощъ Американцевь, шакъ и самыхъ Сибиряковъ наружнымъ видомъ. И шакъ нътъ причины и сихъ щищать за происшедтихъ ощъ Американцевъ.

Ymo kacaemen zo Kapaeaecoss, mo cin давно причислены къ Самовдскому пленени. Одна отдаленность ихъ отъ Американцевъ не позволленть щишащь ихь за народь Американскаго происхождения, ибо живуть отъ Америки, такъ сказащь, на краю свъша, т. е. погорань "Cannek mb , 'й не только отъ Америкайцевь, по и опть самыхь восточныхъ Свбыряковь, спавлены частію Монгольскиви и Манаурскими, а частію Ташарскими племенами. Если бы Г, Германъ положилъ, чно свесрозападные Американцы происходащь оть народовь Сибирскихь; що это, ножешь бышь, сколько инбудь походило бы на двло. Да и почему не щишаль ихъ неизавстными но происхождению? - Оть обширной ученосии Г. Германа охотно олидаемь полененій на сію важную статью)

Стр. 84. Народы не Рускіе, таковы Поляки, коихъ обоего дола 6,300,000 дущъ. Это не върно: въ Польскихъ Губерніяхъ, особливо въ Волынской и Подольской, вообще крестьяне Рускіе, и говорять Рускимъ языкомъ.

Стр. 93. Общій щеть жителей по в роислов В даніямь : во сислё сиха 7. милліонова Католиковь. Такое количество (?) полагаеть и Г. Арсеньевь, ученикъ Г. Германа, въ своей Статистикъ. Оно Г. Рецензентомъ на сію книгу признано невърнымъ и доказано всион Католиковъ, присоединцвъ къ тому и Грекоз Уніатовъ, не болъе 4 милліоновъ. См. Духъ Журналовъ 1819, кн. 4. стр. 47, 48 и 49.

Стр. 231. Кромѣ обѣихъ столицъ, находится въ Россіи 5 горедовъ, конхъ народонаселеніе простирается отъ 70 до 30,000 селог вѣкъ. Изъ сихъ самый многолюдный Вильна, и въ немъ только 56,314 дущъ; но непоказано ни одного не только съ 70,000, но ниже съ 60,000 душъ. Странно с что Г. Германъ тоже пишетъ, что и ученикъ его Г. Арсеньевъ въ своей Сташистикъ.

Есшь накоторые города, правда заштатные, имающіе менае 100 душь, и даже меиве 50 душь. Положимь на одно семейство, или домь, 5 душь; то городь посладняго класса будеть состоять изь 10 дворовь. Какіе же это города? Не ималь ли въ виду Г. Германь, при семь счисленіи, однихь жителей, составляющихь городское общество?

Хошя чешвершь інсша заняща погрѣшвосшями чисель; однакожь не імшнее будешь, если чищащель и другія числа сшанешь повврящь, кошя и скучно покажешся ему. Такія впрочемь погрѣшносши, при новомь изданіи, легко могушь исправишься. Слѣдующая вшорая часшь по седержанію своему должна бышь не менѣе занямашельна. Г. Германь выдашь ее, для удовольсшвія публики, конечно не занедлищь.

12

Digitized by Google

· 177

178.

#### Щ.

# стихотворенія.

Хоры вътне при открытия зъ Полтавъ Институть для Благородимть Двенць из Ди-

Ι.

KABPA 1818.

Влагослови, Творець! Монарховъ образецъ; Онъ нашъ Ошецъ; Онъ нашъ Ошецъ; На върносши олшарь Ему несемъ мы въ даръ Дюбовь сердецъ.

Народных блягь творець, Обрекь имъ свой вѣнецъ Нанъ Царъ-Отецъ; Воздвигнувъ правдѣ тронъ,

Сіянью всяхь коронь Предпочищаень Онь Любовь сердець.

Съ конца земли въ конецъ Оливный свилъ вънецъ

Нашъ Царь-Отецъ; Гордыню Онъ попраль, Безъ мести побъждаль, И отъ враговъ стажалъ Любовь сердецъ.

Digitized by Google

Любовью всёхъ сердецъ Украсилъ свой вёнецъ Благослови, Творецъ! Монлеховъ образецъ, Онъ нашъ Опецъ Опецъ Онъ нашъ Опецъ и Царъ На върносщи олпаръ Ему несемъ мы въ даръ Любовъ сердецъ.

Василій Капнисть.

Святый восторть благотворенья ! Что вь мірь сладостный ніебя ? Благаго образь Провидьнья : Въ другихъ зръть щасналивымъ себя, Добру всъ посвящить игновенья, Нещастныхъ какъ родныхъ любя.

> Кию благо обще назидаеть, Достоннь тоть любви сердець; Но онь признанья не алкаеть, не льстить его наградь выець: Награду въ сердца обрътаеть; Сърдечно чувствие не льстець.

Героевь славила вселенна; Но славы глась замоакь въ въкахъ; Хвала, на камняхъ изсъченна, И обелиски — пали въ прахъ: Благотворенья мзда непилънна, Она насъ жденъ на небесахъ. —

Свяный восторгь благотворенья !

В. Капнисто.

# Гавриав Романовичу Державниу.

(жившему тогда въ деревнѣ своей Званкѣ. \*))

Бывъ въ службѣ, я не могъ изусщно Тебѣ всѣхъ пожелашь благихъ; Такъ буду хошь и неискусно, Я пѣшь шебя въ сшихахъ моихъ. Слабъ голосъ мой, безвѣсшенъ свѣшу; Но Геній славнаго Пѣвца Пріучишъ умъ мой шакъ къ полешу, Какъ въ молніяхъ Орелъ пшенца.

Анакреонъ Тобой, Горацій, Не вновь ли родилися въ свѣпъ? Олимпа Боги, съ хоромъ Грацій Вѣнецъ сплели тебѣ, Поэтъ! И кто съ такимъ восторгомъ, жаромъ Творца изобразить умѣлъ? Исполненъ Благодати даромъ: Постичъ Его, списать посмѣлъ?

Иль Царскихъ доблестей картиной Когда пы умиляль сердца: Ты пёль Петра съ Екатериной Россіи Матерь и Опца; Воспёль — и пёсни эхомъ стали, И истинной Ихъ дёль святой; Воспёль — и пёсни предсказали Намъ Александра вёкъ златой.

Россія сынь любимый, втрный, Заступникь Сирыхь и вдовиць; Во встахь путяхь Вельможа твердый, Не зыблемый отъ сильныхъ лицъ!

\*) Спихи сін писаны за нісколько літь до смерши безсмершнаго. Прим. Сог.

Законъ и судъ швой правы были; Богашый бѣднаго не гналъ, Съ земли, на коей Предки жили; Въ цѣпяхъ невинный не сшоналъ.

Злашымъ въ звъздахъ кумирамъ чеспи, Въ душъ прямой не опдадъ шошъ Кшо правду говоришъ безъ Лесши, И Лбедъ сжимаешъ рошъ; За мзду не ползаешъ предъ Трономъ; И предъ Любимцами Царей, Въ пріемной, съ раболъпнымъ взоромъ Не гнешъ ужемъ спины своей.

Гонишель Злобы и Коварсшва, Но добрыхь, беззасшупныхъ Щишъ; Мудрець безъ гордоспи, лукавсшва; Ръка Временъ шебя почшищъ. Герой за правду / Другъ Өемиды! Единая швоя лишь месіпь: Любишь враговъ, прощашь обиды. Монарха слава! Россовъ чесшь!

Дай Богь, чтобь Богь, тобой воспѣтый. Для блага общаго храниль Твои драгіе дни и льты. Великихъ гласъ живой намъ мидъ; Бесвда ихъ, для насъ блаженство; Урокъ Потомству славныхъ двлъ!.... Твой Духъ и Сердца совершенство, Вѣкамъ я возвѣсщить посмѣлъ.

А. Козляниново.

# Къ Креницыну.

Товарищь радостей младыхъ Которые для насъ безвременно увяли: . Я свидълся съ тобой! Въ объятіяхъ твоихъ

Мић дии минувције какъ смунивый сонъ предстали. О милый! я съ тобой когда-то счасиливъ быль! Гдъ время прежнее, гдъ прежнія мечицанья? И живость дътскихъ чувствъ и сладость упо-

ванья!

Все хладный опкнъ истребиль, Узналъ-ли друга пім?— Волъзня и печали Его состарьли во цвътъ юныхъ лапъ; Ужъ много слабостей тебъ знакомыхъ натъ Ужъ многія мечты ему чужими спали!

Разсудокъ шверже и ввриви,

Поступки; разговоръ скромнъе: Онъ осторожнъй спалъ, быть можетъ сталъ умнъе,

Но вѣрно счастіемъ теперь стократь бѣдиві. Не подражай ему, иди своей тропою Живи для радости, для Дружбы, для любви,

Цваны прелеонны лишь весною ?

Когда разовянно, съ уныніемъ внимань Я буду снамъ пвоимъ о будущемъ, о счасшьв Когда въ мечшахъ швоихъ не буду принимащь Какъ прежде пылкое, сердечное учасшье, Не свшуй на меня, о Другь пожальй. Все можно возвращищь! — мечшанья не воз-

врапны !

Такъ! Были нъкогда и мнъ онъ прілним, Но быстро скрылись отъ очей.

Я легковфрень быль: надежда наслажденье Меня сь улыбкою манили въ шемну даль, Найпия в радость мниль — нашель одну печаль И сердцу милое изчезло заблужденье.

Но для чего груспиль? — Мой Другь еще сомной

Я не всего лишенъ Судьбой ожесточенной О Дружба нѣжная! останься неизмѣнной. Пусть буденъ прочее мечной!

Евгеній Баратынской.

## IV.

1085

## современная руская вивлюграфия.

Новыя кчири:

# 1819.

49, + Сохиненія Князя Шаликова, Часть первая. Проза. Москва 1819, въ 6. 8, 248 стр.

( При чтеніц этой книги казалось намъ чщо мы встратились съ старымъ знакомцемъ, конораго не видали насколько латъ; всматриваемся въ лице его: знакомыя чамильныя чершы, улыбка крошкая, нъсколько жеманная, глаза пріашные, помные, которые когда-то были въ славь, смотримъ на платье : онъ одъліъ и прибрань нисто, съ наблюдениемъ моды, но это не вынанняя; мы подумали бы, что перенеслись за 25 леть назадь, если бъ бронзовая медаль 1812 года въ пешлицъ нашего пріятеля не напоиннала намъ нынъщняго времени, - Всъ почния статьи, составляющія книгу сію, писаны въ томъ вкусв и тонв, которые господсивовали въ нашей Словесносши въ концѣ пролекшаго стольтия, и которые были подражаниемъ и невсегда счастливымъ (какъ почти всъ подражанія) нъкоторымъ изъ произведеній Г. Карамзина, страдавшаго гораздо более опъ своихъ последователей, нежели отъ противниковъ. – Мы не хощимъ унизишь эшимъ сочиненій и слога Князя Шаликова; у него встръчаются мысли острыя и новыя; часщо видна истинная чувствипиельность; въ слогь примътно старание быть яснымъ, правильнымъ и пріятнымъ; но еспь и принужденность, есть какое-то педантство чувствипельносши и хорошаго тона, которыхъ нътъ у Писателей оригинальныхъ. Въ нынъшнихъ сочиненіяхъ сіи качества выходять изъ моды; но еще не ръшено, выиграли ль мы ошъ эщой мъ-

ны. Непринужденность, доходящая до безспыдства, похвалы лёни, неумъренности и даже раз-врату, — супь крайности, въ которыя мы впадаемъ съ друго стороны. Что лучте, что полезние для Словесностия? Мы, признаемся въ слабости, охотиве склоняемся на первую сторону, и полагаемъ, что добрые нравы, уважение къ добродътели и невинности и чувствительность гораздо болье украшають произведенія Литературы, нежели дерзкій, решишельный тонъ, нежели цинизмо въ правилахъ и выраженіяхъ: крайносши въ первомъ случаъ **ШОЛЬКО** смвшны, въ последномъ гнусны. - Въ семъ первомъ томъ напечатаны 52 небольшія статья (Историческія, критическія но болье всего сентиментальныя) которыя уже были помъщены въ разныхъ Журналахъ, и изъ коихъ многія можно прочесть еще разъ съ удовольствиемъ. - Замъшимъ одну несообразность: во многихъ статьяхъ, офобенно писанныхъ послв 1812 года встрвчаются частыя патротической выходки пропивъ Французскаго языка; а на каждой почин спраниць эщой книги найдеше ссылки на Французскихъ Авшоровъ и мъсща въ прозъ и сшихахъ **жэъ нихъ выписанныя.**)

# новости политическия.

#### Англій.

т Іюля Принцъ Регентъ закрылъ засѣданія Парламента до 12 Августа слѣдующею рѣчью: "Милорды и Господа! Съ крайнимъ сожадѣніемъ долженъ я извѣстить васъ о продолженіи горестной болтзни Его Величества. Не могу закрыть нынѣшняго засѣданія Парламента, не изъявивъ вамъ совершеннаго моего удовольствія за то, какимъ образомъ вы судиди и разсматривали дѣла, вамъ представленныя. Непрерывное и миоготрудное разсмотрѣніе Банковыхъ дѣлъ и нынѣшняго соспоянія обращающихся ассигнацій заслуживаютъ искреннюю мою признательность, и я питаюсь несомнѣнною надеждою, что принятыя вами мѣры будупъ имѣть полезныя для ощечества послѣдствія."

"Господа Члены Нижней Палаты! Благодарю васъ за дополненія къ доходамъ нынъшняго года. Крайне сожалъю, чпо надлежало увеличипь народныя подапи, и несомнѣнно полагаюсь на прочныя выгоды, которыми при усердіи вашемъ отклонены будутъ запгрудненія въ финансахъ Государства. Съ удовольствіемъ замѣпилъ я, что средства, употребленныя вами для сей цѣли, неотяготительны для низшаго сословія народа."

"Милорды и Господа! А безпрерывно получаю опъ чужихъ Державъ пвердыя увъренія въ ихъ дружественномъ расположеніи къ нашему Отечеству. Съ большимъ неудовольствіемъ замѣтилъ я въ мануфактурныхъ городахъ покушенія воспользоваться происшедшими отъ обстоапиельствъ нынѣшня о времени препятствіями, и возбудить въ народъ неудовольствіе къ существующему образу правленія. Всего пріятнѣе сердцу моему споспѣшествовать съ моей сиюроны благоденствію всѣхъ сословій подданныхъ

pigitized by Google

285

Его Величеспіва; но сіе не можеть быть исполнено, когда нарушаются общее спокойствіе и безопасноспіь всей земли. Вы можете быть увърены, что в твердо рышился употреблять данную мнъ законами власть, и не сомнъваюсь, что вы по возвращеніи своемъ въ провинціи, употребите въ пользу все свое вліявіе, и въ сотласіи съ мъстными начальствами будете стараться о прекращеніи сихъ замысловъ, которые, въ случав удачи своей, не исправлить (какъ то нъкоторые несправедливо утверждаютъ) но еще усугубять эло; особенно потому, что подъ названіемъ преобразованія злоумышленные люди имъють въ виду низпроверженіе нашего счастливаго правленія.<sup>66</sup>

- Испанскій Фрегать Бронта хотяль остановить Англійское купеческое судно, шедшее изъ Ливерпуля въ Генуу; и почитая оное Инсургентскимъ, въ него выстрвлилъ. Симъ выстрвломі убиліъ одинъ пассажиръ и ранено нвсколько матросовъ. Испанскій Капишанъ, узнавъ потомъ свою ощибку, извинялся и объталъ дань Англійскому корабельщику всякую помощъ; но сей послвдній отв того отказался, и подаль жалобу Англійскому Консулу въ Генув,

— Вулеръ, Издапіель Чернаго Карла, въ своемъ Якобинскомъ Журналъ вздумалъ смѣяпься надъ Гусарскимъ полкомъ Герцога Іоркскаго. Лордо Грентало, Офицеръ сего нолку, явясь къ нему во фракѣ, піребовалъ, чтобъ онъ просилъ извиненія въ оскорбленіи полка, и когда Вулеръ на сіе не соглашался, Лордъ прибилъ его до полусмерти препіолстою палкою, которая наконецъ распалась на части.

#### Германія.

- 1 Іюля ошкрышы въ Лудвигсбургѣ засѣданія Виртенбереского Сейлю. Поелику предложенная въ 1817 году Королемъ Консшишуція неприняша пюгдашнимъ Сеймомъ, шо и опредвлено избрашь изъ нынѣшнихъ' Членовъ онаго Коммисію (семь человѣкъ) для разсмощрѣнія оной вмѣ-.

Digitized by GOO<u>S</u>C

ств съ Королевскими Министрами, и нопомъ вновъ представинъ на утвержденіе Чиновъ.

- Въ Нижней Палать Баварскаго Сейма положено было, вызсто назначенныхъ Министраин 7,000,000 гульденовь на содержание армии ошпускать шолько 6,700,000, Король узнавь о шомь, написаль къ Главнокомандующему Князю Вреде рескрипить сладующаго содержания: "Я облавнь ариін и описчесліву поддерживаліь первую, и посему извъсшияъ Военнаго Министра, чпо съ нанала будущаго Окшабря месяца будешь онь получащь ежемвсячно изъ моего Кабниета по 25,000 тульденовь. Къ сожалению моему, многю баные онь люго постраждуть; но въ эшомь пусть опивачаюнь пів, которые хонять восврепящствовать мнь въ поддержания моего досночношва и въ исполнения обязанностей монхъ въ званія Члена Германскаго Союза." - Въ слёдсные сего Сеймь, посль продолжительныхь праній, объявиль, что Военный Министрь обязань носредсивомь бережливосни и благоразумныхъ распоражений стараться о томъ, чпюбъ сіе дополненіе изь Кабинета было не нужно, чінобъ бъдные не яншались своего участка, но въ тоже время, чтобъ и народъ не подвергался новымъ пода-BLANS.

- Въ Берлинскихъ Въдомостияхъ помъщены азлитиние офиціальныя известія о мерахъ, приняныхъ Прускимъ. Правишельствомъ проливъ распространившагося въ Германіи Якобинства. Выписываемь накоторыя изъ оныхъ маста: "При изсладовани демагогическихъ покущений и происковь оказалось, чипо во многихъ Германскихь земляхь существуеть сообщество 3.10 мыслящихъ людей, имтющее цтайю инзпровертнупь существующее нына Правление Германия и Германскихъ владъній въ особенностин, и всю Намецкую землю превращить въ Республику, основанную на единстивь, свободь и такъ называеной надіональности: Для приведенія въ двйствіе сего нам'яренія и пригоїновленія къ піому натода существующь во вногихь изсшахь особен-

ныя сословія, коихъ агеншы называя самихъ себя Проповъдниками Правосудія и свободы, подъ различными предлогами разъвзжающь по Германіи, сочиненіями и словами разствають неудовольствіе въ народѣ, въ особенности обращаютъ. внимание свое на обольщение молодыхъ людей ; и къ сожальнію уже успьли осльшить немалое число юныхъ, неопышныхъ, пламенныхъ **УМОВЪ** блестящею наружностію своихъ правиль. Сін демагогическія сословія въ опасныхъ замыслахъ своихъ недовольствуются обольщениемъ народа. и въ особенности юношества: они намърены, по доведенію сего обольщенія до извістной спіепени, произвесли въ дъйствіе свои замыслы явною силою и убійствами. Въ захваченыхъ aĸ≁ тахъ есть многія доказашельсива сего намъренія. -- Сіи исшинно Якобинскія правинаписаны, къ сожальнію, людьми, которые ла по званию своему долженствовали бы старащься о распространении правиль Религии Иравственности и о сохранении общественнаго спокойствія, и выражены отчасти полъ личиною сшаранія о священныйшихь въ свышь предметахъ. – Можнобъ было привести еще MHOжество другихъ доказательствь, чего надлежало ожидать Германіи оть сихъ обольщающихъ и обольщенных людей, еслибь Пруское Правительство вдругъ не остановило ихъ преступной двяшельности. Правительство сіе, принятыми имъ сильными и повсемъспиными мърами, исполнило священнъйшую обязанность къ CBOимъ върнымъ подданнымъ и къ всему Германскому народу, который наконець можеть быть увъренъ, что кругообращение революции остановлено. - Пруское Правишельство старалось соединишь съ сею силою всю возможную KDOтость и пощаду. Немногіе люди посажены подъ аресть; у другихъ отобраны бумаги не столько для изобличенія ихъ самихъ сколько для опіысканія испинныхъ виновниковъ заговора. Сім арестованные люди сушь большею часшію иностранприбывщіе къ намъ больщею часшію для цы,

распространенія своего демагогическаго яда и посреди насъ. Ненужно увѣрять, сколь мало они двиствовали на праводушный благоразумный, върный Прусскій народъ; сіе видно-изъ щого, что въ письмахъ своихъ они жаловались на неспособность Прусаковъ къ принящію ихъ новыхъ правилъ. — Сколько видно донынѣ, ни одинъ мирный гражданинъ не былъ зараженъ симъ вредвымъ ядомъ, и сіе по еспь причиною, чию сначала никто не върилъ существованию сихъ замысловь и правиль, о коихь во всей Прусси господствуеть одинь голось негодованія. Въ семь двлв производится нынв полицейское еще следспвіе Коммиссіею соспавленною изъ одышныхъ въ правовъдъніи Чиновниковъ, и прилежно занимающеюся симъ деломъ. Все пространство сихъ элоумышленій откроется по полученіи бумагь, захваченныхъ въ другихъ мвстахъ, и погда произойдеть законное, судебное и безпристраст-ное изслъдование сего дъла. Всякий благомыслящій гражданинъ можеть быть въ семъ олучав спокоенъ, и увѣренъ въ раченіи, съ каковымъ производишся сіе важное дѣло."

— Пишуть, чню трактать о будущихь границахь Баденскихо земель подписань Полномочными ченырехь великихь Державь. Великое Герцогство уступаеть по оному часть округи Вертеейлской, получаеть за то Гогенгерольдбеко, и освобождается оть всвхъ требований своихь сосъдей. Въ томъ же трактать упверждено право наслъдования Графово гохберескихо.

— Баденский Сеймъ принялъ предложение объ уничтожении всякихъ пълесныхъ наказаний.

- Извѣсшный Писашель Прускій Полковникъ Массенбахо приговоренъ военнымъ судомъ кълишенію чиновъ и содержанію въ крѣпосши въ продолженіе 14 лѣшъ, за упошребленіе во зло Государсшвенныхъ акшовъ, находившихся въ его рукахъ по занимаемой имъ (въ 1806 году) должносши въ Главномъ Шшабѣ Пруской арміи. За два года предъ симъ онъ былъ взяшъ подъ аресшь во Франкеуршѣ на Майнѣ, гдъ лищъ шолько хо-

тьль издать въ свъть си бумати, и онвезень въ Кистринъ. Ему опъ роду 62 года.

#### Разныя изевстія.

Парижскіе Журналы и газепіы нанолнены спорами о дёлё Профессора Бавц (см. 29 кн. С. О.) Министерскіе и Роялисшскіе Журналы ушверждають, что Правительство обязано было закрыть Юридическое Училище, для прекращенін дальнёйшихъ безпорядковь и наказанія виновныхъ; а либеральные, напропінвъ шого говоряннъ, чню все сіе дёло не заслуживало большаго вниманія, и что не должно было лишать великаго числа молодыхъ людей продолженія ихъ уроковъ. Зоо Студентовъ подали въ Палату Депунатовъ прозьбу о возобновленіи ученія; но Палата, ие смотря на ходатайство либеральныхъ Членовъ своихъ, оставила ее безъ вниманія.

- Роберто бывшій при Бонапарпів Подпревелномь вь Каль, и изгнанный изь Франціи вь 1817 году за пепозволенную переписку сь изгнанными Французами, разстрвлянь вь Буэносо-Айресв за злоумышленія прошивь Республики.

Петербурескія записки.

Въ 29 книжкв нашего Журнала упомянули мы вкращив объ ошкрытия здъсь въ С. Петербургв Училища для 250 бвдныхъ двшей мужескаго пола, заведеннаго С. П. б. Обществомб усреждения Усилищо по метоле взаилиаго обугена. По обвщанию нашему сообщаемъ изконнорыя мвста изъ Отчета Комитета Общества, читаннаго Секретаремъ онаго Г. Григоровитемо.

Училище сіе заведено первоначально на 250 человѣкъ, для обученія оныхъ чшенію, письму и Ариемещикѣ. \*). Ученіе производищся съ 8 ча-

\*) Число сіе уже набрано, и сверхъ шого еще внисано до 160 кандидашовъ.

совъ утра до половины перваго; въ сіи часы полагаещъ Комитетъ обучать двтей самыхъ малолѣтныхъ; а по полудни отъ 3 до 7 часовъ открывать другой классъ для двтей болѣе взрослыхъ. Такимъ образомъ, при шѣхъ же самыхъ средствахъ (съ издержкою только прибавки жалованья Учителю и освѣщенія) пять сопъ человъкъ будутъ пользоваться безденежнымъ обученіемъ. По увеличени средствъ Общества предполагается въ той же квартирѣ устроить классъ еще на сто человѣкъ, и тогда, считая оба комплекта, утренній и послѣполуденный,, будущъ обучаться въ сей школѣ семь сото селосѣко.

Комишенть Общества представиль оному , на благоусмотрѣніе слѣдующія свои предположенія : 1) Для соспіавленія непремвниаго капитала для содержанія изъ процентовъ онаго заводимыхъ Обществомъ Училищъ, признаващь Непремьнными Дыйствительными Уленами Общества тахъ, кои пожертвують (чему и есть примъры) капишаломъ, (500 р.) котораго законные проценты составляли бы въ годъ 25 рублей. Сін капишалы будушь вносимы въ Государсшвенный Заемный Банкъ съ шемъ, чшобъ они оспавались шамъ неприкосновенными) а проценшы съ онаго входили бы въ щешъ ежегодныхъ доходовь Общества. 2) Многіе Господа Помвщики, желая завесши въ имъніяхъ своихъ для креспьянъ школы взаямнаго обученія, отнесансь въ Комишешъ Общества съ прозъбами о приняпліи знающихъ уже чипапть и писать лю-дей ихъ для обученія правиламъ сей метноды, члюбъ они могли занящься съ пользою должностями сельскихъ Учителей. Комитетъ, находя, что сіе весьма много послужить къ распроспраненію способа взаимнаго обученія въ Россіи, принялъ меры для скорейшаго и успешнейшаго удовлетворенія сему общеполезному желанію. 3) Хоппя изключительная цель Общества состоить въ учреждении школь взаимнаго обучения снабжении желающихъ заводить оныя нужными

для того пособіями ; но сіе, по мненію Комитета, не препяниствуенъ, ему заняться дальнъйшими, къ сей же цвли клонящимися трудами. Одинъ изъ важнъйшихъ вопросовъ, предлагаемыхъ всякимъ участникомъ сего благодъщельнаго 38веденія, и уже возбудившій вниманіе всяхь подобныхъ иностранныхъ Обществъ, есть сльдующій: Что будуть читапіь двти, выученныя грамоть въ сихъ Училищахъ? Чемъ уполится нравственный гладъ, возбуждаемый симъ обученіемъ? - Сіп помышленія возродили въ Членахъ Комишеша непремънное желаніе, со временемъ, по совершенномъ образования сего Училища, заняпіься, сочиненіемъ, переводомъ и изданіемъ на Рускомъ языкв книгъ, приличныхъ слабому дътскому понятію, и способныхъ укоренять съмена Въры и Нравспивенности, которыя будуть постяны въ сердцахъ ихъ обучениемъ въ сихъ Училищахъ. Въ книгахъ сихъ должны содержаться извлеченія изъ Испоріи Священной и Гражданской или нравоучительныя повъспай, писанныя въ духв, смысль и нарвчіи простаго напода. Къ составлению оныхъ будутъ приглашаемы какъ Члены Общесшва, такъ и посто-роннія особы. Книги сіи могушъ быпь раздаваемы депиямъ окончившимъ въ Училище курсъ своего ученія, и какъ для нихъ, такъ и для другихъ простолюдимовъ будутъ полезние безсмысленныхъ и безнравственныхъ сказокъ которыя не шолько ошнимающь время у досужихъ поселянъ и ремесленниковъ, но и заражають душу ихъ и воображеніе мыслями вредными и гнусными.

(26. Іюлл.)

# С ЫзрН Ъ.

0 · T \* E · · · **T \* E · · C** · · **T \* B · · A**. tra r . R. ्यतः त्रुप्रधः व यावे 1910 00 . 1919. N: XXXI. Les result inter logi u all dig ( ) ( ), write O the suger printing a proved on a OTENECTBENHAS NCTOPIS. THE FLANT NO DU ATAKK " Laws PRADER HERE's BELERARD, CT или в слав в ( Продолжение. ) в слав вода mero torna e 3 🐨 🗠 j THAN BLUG DETE - Historian отдань быль въ походь. одини Фонцерь Гцардію пакавенный scy do - который за неоснорожный прошива. военныхъ завоч ковънпросянунокър. униненный нав. прошивь цепріянцеля, присудия», егозповъснить... Сенченнія объявлена была емусьн, присушствін его, Подновника, Государя. Осужденный) коклонась Есо Величеству, просиль такы "эвич воващь, но будь милоснивь яко. Богь, набавь ошъ висклицы и отъ позорной смерши." Петрь, Великій на сіс отваналь: "лобро, ра на прежней службы, облегчинь, и разоприз 13

F 1294 0

адть! а Офицерь ноклонясь, паки говориды "я лучше бы желаль быть застрвлень ошъ непріятелей, нежели опів свонкь солдащь. съ кошорыми защищаль ошенесшво. Помилуй, Государь! вспомни прежнюю върность мою, посмотри на райы и прости! Объщапось бышы оснорожные и вину свою заслужить. Оплошносшь моя, а не измѣна." При семъ варугъ ошкрызь пруды свою, обнажилъ руку агапоказыналь язым и пласцыри () Монархъ перемънился въ, лицъ, на глазахъ явиансь слезы; онъ всшалъ съ мёсша своего и къ сулящимъ Шпабъ и Оберъ-офицерамъ снисжуительно: оказаль: "учто лисперв F#I скаsamelt' - A wake one monvale of ornaat посладнато: pemenia оть Посударя у прозтиясоны мылосердамы:заключиль сей суду шакын лей сванителющая дарують тебъ мивошь; прошания только блюди: обящание 10 - .: нипо сой Очицерь вы самонь Азав исполния Векорь посль чного выпроснася. онь у Тосу. даря сы особыть отрядонь, наналь сы такою храбростію на Шеведовь, что разбивь ияз, одержалы побвау; и будучи при семы са учив на вынень нь голову, умерь. Онна-

ко, будучи насколько пласовь до систия аввы, при конць последняло издыханія вы налашка къ Офацерамъ съ раностію сон об риль: ", ниеперь-лко: бранцы: умараю я спохойа: HO: M. HECHIHOL, BACLYEINED A BUBY !: CROID IL PORT LocyApenint's en has an investig pinane as or creak around a controp of the a marine a and the martine of the state of a data with .....Въ бесталън Бео Велинество бызвать вот сель ; : разговорчивы, абблодишелены народ сночия бозь цереноній и вычуровы, и любиди: OKO-30 10068 HATAHIS HODENALS HO MINSING 110-1 дей; досаднияскь въ безядени шеривлия и въ. наказания шому, кно наслот оскорбнаь сдовонь; даваль:пынь поколоспо оприлана, манковщья садвиномъ называемый арслыя чинобъ лишнаго, на ввраав изнесобижаль дсаовожь, онъ и носин его забавлялись равно. Непри-MERINO ( JEL MOL BE HEME MOTO y) HIBO OHE ( GELLE ; санодержанный Государы, но казалекабышыт проснымы гражданиномын и пріншелемь. Як мноващая бываль : см Илпераноромь вы шакихы:бесвдать и :makony (обхождению ero:быль свиданены Обыказаний вставаль Его: Вен-

личество упрокъ часу възпаножъу съ полчаса прохаживанся по комвашь; попомъ: Макаровь чищаль сму дваа; после, позав-. пракавь, вырзжаль вь шесть часовь въ од-: ноколкв чли сверхонь нки рабошань или. на спроенія; ошпуда въ Сенапъ или въ Адми-1 ралпейство. Въ корошую погоду хаживаль пъшкомъ; объдалъ въ часъ по полудни. Въ десять часовь пиль одну чарку водки и зав. massispengenenessinucits mioro onychia hoa-TACA! AUXKACE SECTIONALE, HACA BANABAS, B& TEN пыречаса поолу обида впоравляль пака равы HUH (BAS) HOHOROMANSING CHERMINIARIAN HUMBERANGOULDHERREND HE SOUNDBRETOCHTE, или дома съ бли инъми веседился. Гакав-то: анзнь была сого Посудари. Голландския газепы чипываль онь полокончанилобедациял конория драмвать свои) примрчанія очж. жадобное бозначальсовъзнихъ карандашемъ, «а инчервь записной книжкво; имвя пфрилсебе. гошоваловых съ пощребными инструщеншами маненашическими. пи хирургическими. Допускыша двламы преды Государи былыны особый кабанещь подльоноварной усланивь самую піонарную, «Общиновениб) донускаемию

196

ку Миллеру, куда привезень быль ж жокан. ный спанокъ и мив-при номъ бынь прихазано было, во первыхъ, для фого, чисть обще съ Росударенъ шочниць? a' во впорыжи, чтобъ разные двлать опыты мадь плажою чугуна"для литья пушекь? Дія пів юденыя йія, кроми шоченія, эмковыналь самь Еть Величество жельзныя полосы, чари планку изь печей выпускаль чугунь, на Верейкъ бываль въ гребль, и осматриваль на ней укрыпленія влошинь. Во время пребыванія своего шамъ больс технорехъ йгдная выковаль весколько. Пудь жельза ... положивь на немъ клейна, съ означениемъ года, мъслыя ж числа, консорые и нонына вь памящь трудовъ сего Монарха хранящея на твъъ завадахь. Наконень осведонясь, какую ковачь мастеръ получаетъ за по плату; при ощъвзав своемъ у заводоводержалиеля Миллера нребоваль зарабояванныхь денегь, сказань ему: "я вырабошаярду тебя за. 18 туди, щ\$ алтынъ, — заплати!" — и когда Миллеръ сін деньги Государю вручиль, тогда Его Величество говориль: ,бродя по заводу, избиль я подошвы; возврашась въ Москву, на

Digitized by Google

÷.

эни деньси куплю въ рядахъ банимаки," конорые поддинно купа и нося, показывалъ иногимъ, и разсказывалъ, чщо вырабошалъ онъ самъ ихъ слоими рукани. Чрезъ сіе подавалъ онъ нодданнымъ образецъ, чщо воздаяніе пріобращаешся прудами, ни,чщо онъ даяніе пріобращаешся прудами, ни,чщо онъ даяніе кизкія рабошы не пренебрагадъ и всему учился самъ.

Государь, вспомня о Фельдмаршаль Грав Борись Пенировичь Шеременьевь, вздохнувь, съ сожадяніемъ сказааь : "Бориса Пеньровича измъ уже, не будетъ скоро и наоъ. Храбрость и върная его сдужба не умрушъ, и намашим будущъ въ Россіи всегда."

÷.,

. .... Мнъ самому случалось видёшь неоднопранно, что Петръ Великій, уважая его отлично, встрачаль и провожаль его не яко подданнаго, а яко госпя Героя, и говариваль, и и имы дало съ комайдиромъ войскъ.<sup>66</sup>

en al la companya de 
the second s

былан съ доклада : Канцлерь Графъ Голова жинь, Генераль Прокурорь. Графь Ягужине екой, Генераль Фельдцейгмейсшерь Грась Брюсь, Вице-Канцаерь Баронь Шафировь, Тайный Совещникъ Остерманъ, Гразь Тол, сшой, Сенашорь Князь Долгорукій, Князь Меньщиковъ, Генералъ-Полицеймейстеръ Дивіерь, Флошскіе Флагманы, корабельные и прочіе мастера. Безь доклада:-Князь Цесарь Ромодановский, Фельдмаршаль Графъ Шерсметьевь, конорыхь провожаль до дворей жабинета своего, зда ближніе комнащные : Механикъ Наршовъ, Секретарь Макаровъ, деньщики, камердинерь Полубояровь. Чрезь сихъ-що посазднихъ докладываемо было Его Величеству о приходящихъ особахъ; даже сана Императрица Екатерина Алексвена обсылалась напередь, щожеть ли видъть Государя, для тора, чтобъ не помъщать супругу своему . пражненіяхь. Въ сихъ изводились вса Государто комнатаха ственныя та ; въ нихъ оказываемо было Монарше прессердіе и скрышое хозяйское наказаніе, кощорое никогда не обнаруживалось и вычному забрению предараемо

было. Я часто видаль, какь Государь за вый вы знаниных чиновъ людей, завсь дубинон модчиваль; какъ оня посля сего съ веселымъ видояь въ другія комнашы выходили, жеф стороны Росударевой, чинобъ постороний сего не приматили, вы тоть же день къ еніолу удосшонваны были. Но все шакое неправление чинилось не: какъ ощь Имперанюра подзанному, а какъ ощъ ощна сыну. Въ одинь день наказань и пожаловань. Сколь Монархь быль вспыльчивь, сполько и спноходишелень; 'да иначе и быть ему почти чевозножно было по итвив досадамь, кошорыя прошивь добра, устрояемаго амь, чиинанов. При всемъ шомъ былъ великодушенъ, прощаль вины велисія неоднократио, если раскаяние принесено ему чистосердечное.

Истръ Великій упориницаль марціальныя воды на Анпецкихъ кельзамихъ заводахъ, разстояніемъ оптъ Москви въ 90 верстакъ, по Калужской дорогъ, оптъ Баева колодеря въ право, принадлежавшихъ шовда заводчи-

Сей собениенною ПетралВеликаго рукою написанный Указь, данный чина Нарию зу у ··· накоданися. у · меня · повсень · соблодень THE STREET OF STREET GRADE GARAGE ----- Носль сего не являнов' болье докученели, и пинина была около: птого :мвена: толь великая, чню Монаркь, видя себя спокой ныпь и забавляясь левиь, Мехавику своему говорных: "Тенерь, Андрей, по почть ходящихь сюда не слишно, знашь грома колесь нашихъ бояшся, т. е. обращенія нам движенія колесь манинныхъ." - Но въ самомъ двлъ мнилъ Его. Величество чрезь сіе о прибишой жь двери бумать. 5. 5 \*\*

32.

Г. Соймоновъ, бывшій въ Персидокомъ походѣ олощскимъ Оонцеромъ, сказывалъ слѣдующую повѣсшь веселую: Государь вздумалъ единожды но корабельному обычаю сдъаашь забару и небывалыхъ на какомъ либо морѣ, въ водѣ онаго кунашь. Его Величесыво самъ себя- ошъ шакой веселосщи не изклюнидъ. За ими ъпослѣдовали Адмиралъ жирочіе, хотя для накоторыхь то в быле спрайно, чтобь на доска сидя, трижды сь порабля въ воду спуститься. Всего болае Императорь ташился при купаніи Ивана Михайдовина. Головина, котораго обыкноренно изволиль называть Адмералтейскимъ басомъ. Коль скоро Его Величество самъ его спускань спаль, то засивявшись сказаль: "опускается бася, чтобъ похлабать Каспійской квась." Окунувъ его глубоко прижды, сладоваль посль самъ.

По сказанию Соймонова, шакое увеселеніе поручено было далать оть Государя падь всями подь управленіемь его.

#### -55.

Опъ Генерала Василья Яковлевича Левашева слышалъ я приключение спранное. Когда войска, высаженныя на берегъ, шли къ Дербенту, расположились они спаномъ въ такомъ мъспъ, гдъ пресмыкающіяся зиъ въ палаткахъ солдашъ не шолько безпоконіи, да в жалили, опъ чего люди начали роптиящь. О семъ шощчасъ донесено было Го-

ar () .

The South on Loter .

Его Величество, возвратясь изъ Сенанца » Князъ Жовъ Өедоровичъ Долгорукомъ, кошорый быль изъ первыхъ Сенашоровъ, Генералу Прокурору Графу Ягужинскому, говоридъ: "Князъ Яковъ въ Сенатв прямой "помощникъ. Онъ судить двльно и мнъ не по-"шакаешъ; безъ краснобайства ръжещъ пря-"мо правду, не смотря на дице."

<u>\_3</u>1.

Накогда Князь Меньщиковь, пришедь къ дверямъ шокарной комнашы Его Величества, пребоваль, чщобъ его туда впустили; по увидя въ шомъ препятствіе, началь шумъть. На сей шумъ вышелъ къ нему Наршовъ, и удержавъ силою шуда войти хошъвшаго Князя Меньщикова, объявиль ему, что безъ особаго приказанія отъ Государя никого впускать не вельно, и пошомъ двери шошчасъ заперъ. Такой непріящный отказъ сего честолюбиваго, шцеславнаго и гордаго вельможу столь разсердиль, что онъ въ запальчивости оборошясь, съ великимъ сердцемъ сказаль: "до-

бро, Наршовъ, помни это." -- О семъ происшесщвія и угрозахъ, донесено было шогда же Императору, который въ то время почиль паникадило съ соборную церковь Свяшыхь Апостоль Петра и Павла, яко б aroговъйный даръ, посвящаемый имъ Богу. въ благодарение за полученное имъ облегчение оть марціальныхъ водъ. На что Его Величество разсмвявшись, произнесь пакую рвчь: "гавжь скрышься ошь ищущихь и полкущихь?" - Пошомъ, взглянувъ взоромъ увъришельнымъ, сказалъ: "Кшо дерзнешъ прошивъ "мастера моего! ни мосмотрю. Невъжество "Художестівъ и Наукъ не терпить; но я наоглость рвину. Подай Андрей черяила и бу-"мату." - Государь нютчась нанисаль на тожарномъ сшанкъ слъдующее, и оплавъ Нарпову, пранодваль: "Вонь шебь оборона. "прибей сіе къ дверянь, и на угрозы Мень-"щикова не смотря."

"Кому ис приказано, или кто не позвань, "Да не входити сюда, не токмо посторонній, "то ниже служитель дома сего, дабы хотя "сіе мѣсто хозянно покойное имѣль."

Digitized by GOOgle

суларны. Его Величество у зная до ленеблой. наука разные способы противь вдокь, и жели лекоря ощаращины вредь . в правильнов вегодование побеву торо сущружденныхъ войскъз вельлъ добышь растенія, пазывает маго: зоря, кошораго, зменене нериянь; ная ловя цъсколько амай, приказаль плайко и чшобъ прочіе не ввдали, бросить ихъ въ зорю, въ которую траву они ядъ свой испу-Учинивъ сіе, вышель Императоръ спили. предь войско, . держа пов. рудо вмайни йокавываль вкъ солдатамъти роворнави "и сам-Ану, змен винапр вамь вреда: не бойжесь ; "оти сего времени отого-зна будеть». Сис-: "прише, онь меня чег жаляйь у же будушь "жальные в васы". - Созданци, виде пакон чудо, дивились, приовонрали сіс прежудро. сти Государевой и стали спокойние. Между, пізжы, подъ видожь бавгоуханів, почножу что опіь сильныхъ жаровь (вь воздухь сбыль зан пахъ месносный, собраво было по блязоснию иножество зорили приказано расклясть по изта шиянери пре жовно региетанат д. чала сигала сейнаухы, образівстуйстве ползван. Такным то образомъ знаніе есщественныхълавещей

отвращия зас. . приносить велиную ноавзу. вонь невиакопикь пакото средствых, проязноч дишь: ·удцыленіе....чрезъесшесписнято могуществана Нотксв энт родитидовнимымь забы пелянеринины зари стопо оза верное опазания NOLY , MOADRO! CS MEME "SMEANE " GALL UOTIO MARDI KARS CRAJAHOR CAMPANE BANK -61 ส.1. อุลม แนเบเตอิ (มีการกา 94 พ.ศ. กฎม สอีก แล -MUDU HOUS ALL RAD GARAN OFFICE STAT TOP -с. Опринесоннес Генераца: Девяшева саннаяз я, чизанЦенорънВенный, въвзная, щора оснивно она : жонр. нь городь "Дербеншь:: н звая постреданіями на мись первоначальный епронжень онато быню Александрь Великій, ть жившина, при немЭ Генераламъ сказадь: "Великійн Авівкоавдрилиошрожан, а Пенри "CONBRABATIO CHO MILLIO M BOTOCO

ене Сів маряченів: закаюйало вы себя имель но. испинда сираведлявую; коша скранносцію, осто: мудраго: Мондрава прикрышую; э и на-и пую за мую Дербеншь соружень с быхь Алеисаниронь Воликими переокорижень со сиренашра Валикига, п. т.: Эйсанкій сво сиренаи Великиї соо: ввжавлю вічена маладо ст.

Ч Па тріумольныхі воройахь нифилиорпественномь ізььздь Вгої Имперайорекара Величёства, по возращеній йзь Пёртидскаго похода вы Москву; баль проспектовь сороха Дербенша поставлена была слядующая надинсь Латийская ; 1722 тодь сві себо софержащань 1 поставлена соду ви с со-

Кораличестворизь: Переканова инбали ко, рисполоваев латерейь збанов, корода Тари ку, намъречалов съ войской талишина. Дери беншу, ...... Воська дайный по коходь, прудник но цорю нереправния по списина знойный кары: монуриан "крайно" свана созданияти и причинали въ покоторых уныніе і (чю Гоїсударь і преблаявая чет препятетвія; былы войску і своежу) всегде примаровь пущества к меуотранимой храбросния. Подо Вейеры кодиль она по дагерю; примачая (Эпрайней водиль она по дагерю; примачая (Эпрайней водиль она и создание и по конної меаль славания.

١

сань, нипя о семь, походь Начадьники водуниенные говорящь. Наконець зашель онь кь Генерать Мајору Кроношову, въ падата чу, сыл. н., разауждаль, касань, образомь, цыподиве пределжащь дущь свой, далье. Солданы, близь шой далашки варившіе шогда между ... собот для ужина себь кашу, вели разгорора; и нежан прочимь одинь ов разныкь походахь, бывалый и заслуженный солдать, мешавь кашу и отведавь оную, къ поварищамъ 1110 - mo прочимъ сказаль: братцы каша, каша веселая прилука наша; а другой недавно служивший солдашь, вспом-HENRAHY MCROID, W TESARXHYRD: WARHINT CMY' OTHвнинь вессине правив. вессине празлука ещарый содащья ударнаь его по, плечу въ цанан, съ. Царень общиь заолжно жену и цеородувабыщь, Петрь Великій, услышавь сісі варугь: выскочиль (нар.), палашки, носпросили у. селлина сто, Кано василение но "кшо вазлукой называещъ? Спроявно, при: щомь, сонналь показали стулобомкь. Мо-х иявые воовенное понойе за краноноех. HARAZNBARA MARA : MARO MAROC BARATE AAT

**808** 

"лую сего содаша въ Сержаншы, (давъ ему "на позуменшь пяшь рублей), а шого, кошо-"рый въ походъ вспоминаешъ разлуку, по-"слашь при первомъ случав на присшупъ, "чшобъ лучше къ войнъ привыкаль, о чемъ ,въ пряказв во всемъ войскъ объявищь," чщо и исполнено было."

( Продолжение будеть.)

_									
		·					·		,
`		•		i.	<b>II.</b>	• • ·	·. ·		۲.2
	`	К	P	И	ТИ	K	Å.		
						·	<b>,</b> ·	• •	~ •

Россійская Грамматика, сотиненная Имперьторскою Россійскою Академіею. Изданіе третіе. С. П. б. 1819, въ тип. Имперьторской

Россійской Академін, въ 8, 273 стр.

Мы начали чишашь книгу сію съ большими ожиданіями (кошорыхь не скрыли и ощъ Чишашелей нашихь, см. 153 стр. 29 км. С. О.), полагая, чно жайдемь въ ней многія перемёны и новыя правила прошивъ прежимхъ изданій; но къ сожалёнію своему ошиблись въ семъ предположенія і сіє трешіе 14

изданіе, во всемъ подобно нервому, кромв двухъ цан, прехъ мъсшъ, кошорыя перемънены, и - не къ лучшему. Это насъ изумило. Неужени въ продолжение семнадиящи луть нельзя было прінскапь мичего новаго; хорошаго для исправленія и пополненія столь важной книги, какова Граммашика.? Неужели въ сін 17 лешь Рускій языкъ, ни въ шеорій своей, ни въ пракшикъ, не сдълаль ни мальйшаго шагу? Или полагають, чию первое изданіе сей Грамматики было non plus ultra совершенства, къ которому нвчего прибавищь, въ которомъ нъчего перемънишь? И мершвыхъ языковъ Грамманники могуть и должны быть совершенствуемы, не смотря на то, что самые языки сім и правила ихъ пребывающъ въ шеченіе въковъ неизменными; шемъ более должно пребовать сего усовершения опъ Сочинишелей Грамматики языка живаго, юнаго, измъняющагося, обравующагося безпрерывно. Ma еще не можемъ вмъть Грамматики неизмвнной на будущее время: явяшся новые Писапиели, новые Геніи, которые укажущь намъ новыя богашсшва нашего, языка, про-

· 210

ложащь вовые пуши къ его усовершению. Каждое изъчнынышнихъ изданій нашей Граммашики должно служинь нашимъ пошомкамъ указаніемь, на кошорой сшецени споядь во время споявленія опаго языкъ отечественный, и какія пріобраль богашства со времени послыдняго изъ прежняхъ изданій. Такъ, нанримвръ, издание Истории Российскаго Государства долженствовало бы произвести перемену въ Граммашикъ нашей : въ семъ швореніи ръшены на самомъ дълъ многія запруднишельныя задачи Рускаго языка. --Вощь наше мязніе о шочь, чего можно шребоващь: опть каждаго новаго изданія лугшей изъ Рускихъ Граммашикъ; но, не называя онато безопибочнымъ, и гошовясь согласишься со всякимъ, кто докажета намъ прошивное, сщанемъ разсматриваль Грамматику Россійской Академін въ насшоящемъ ся видв, и при случав упомянемь о перемънахъ ; сдаланныхъ въс нынашнемъ изданіи прошиву перваго.

Грамманника какого либо языка можешъ бынь двоякая : полное и подробное оноше-

маническое издожение всяхь законовь м правиль онаго, сь показаніемь исшочниковь и причинь симь законамь и правидамь, и съ хришическими о нихъ сужденіями, нам краню жое и ясное, въ порядкъ и связи предсшавленное извлечение изъ сей полной Граммалинки швхъ законовъ, кошорые необходимы аля обученія правильному употребленію языка. Иервая изъ сихъ Граммашикъ можетъ назвашься критисскою, вшорая усебною; какдая изъ нихъ сочиняенися по особеннымъ правиламъ. Граммашика Р. А. принадлежнить къ последнему роду , какъ видно изъ самаго предисловія къ оной. Она есшь книга учебная, назначенная преимущественно для употребленія юношества. Общія же свойства книгь сего рода суть : строжайшій и точнъйшій порядокъ въ распредъленія пртаго; ясность и точность выражений, особень но въ опредъленіяхъ; крашкость и правильносшь слога; особенныя : върное изложение исшинныхъ правилъ Рускаго языка. - Разсмошримъ оную во всъхъ сихъ ошношеніяхъ.

Порядока, пры сочиненія учебной книги, требуешь, чшобь не было ученику говоре-

по ничего шакого, чему онь не получиль предваришельно яснаго и полнаго опредъленія. Чвиъ ближе метода ученія къ Мятемашической, шъмъ она совершенные. Въ Граммашнкв Р. А. сіе правило выпущено изъ виду, и никакой Учитель не можетъ проподавать правиль Рускаго языка по сей книга въ шомъ порядкв, какъ она написана. Напр. Правописание въ ней помъщено прежде Произведенія и Сочиненія слови. На стр. 2-51 говоришся объ именахъ сущеснивишельныхъ, прилагашельныхъ, глаголахъ, причасшіяхъ, о падежахъ, о временахъ, предложеніяхъ, перібдахь, членахь ихь и пр., а опредвленія сихъ словъ начинающся съ 53 сшраницы. Что въ семъ случав двлать Учителю: толковашь ли учащимся слова, ненмвющія для нихъ никакого смысла, или начинать преподавание съ 33 страницы? То и другое неудобно. Произведение и Сочинение словъ предшествують Прявописанию, и должны бышь изложены прежде онаго ; должны служишь ему предугошовленіемъ и основаніемъ --- какъ обыкновенно пракшика основываешся на теоріи. Нарушеніе сего правила ча-

сто встрвчается и въ послъдствія сей книги: спряженія причастій, напримъръ, начинаютоя съ 139 страницы, а опредъленіе онысъ номъщево на стр. 187.

Вшорое свойсшво: ясность и тосность. выраженій, особенно въ епредъленіяхъ. Чшо: правилої сіє извъстно Авшорамь сей Граммащики, явсшвуень изь следующихь словь. ихъ предисловія: "Желая сдълашь сочиценіе. сіе, сколько возможно, исправние и прлийе другихъ изданныхъ въ свъшъ Россійскихъ Граммашикъ, Академія старалась расподожишь оное порядкомъ просшейшимъ и для. учащихся менье (?) затруднишельнымъ, дополнишь недосташки, въ другихъ Грамматикахь находящіяся, дать тогныя и съ ло**нящіємь насина**ющикь уситься сходственныя онраделенія, дабы юношество,положивъ твердов основаніе въ правилахъ языка отечеспвеннаго, могло съ большею удобностію и въ крашчайщее время научишься языкамъ иностраннымъ \*) " Разсмонримъ нъкоторыя изъ сихъ тосныхо опредълений.

\*) Не лишній ли это трудь? Въ Руской Граммапикъ довольно бы, кажещся, было заботившь-

Спр. 5. "Гласными буквы маннай потому, что безь помощи аругихь могунь, быть произносним; такія буквы сущь и пр. Надлежало бы сразаннь: Гласными называюшся тё буквы, которыя безь помощи и пр.; или же: Гласными называются буквы а, в и пр. лотому, что безь помощи зругихь ногупь быть произносника." Электрикь котупь быть произносника." Электрика стр. 4. "Безгласныха буквы снимает.» од два; в и э, и названы она шакъ: потому; что сами по себа никаюто не имають

Тамъ же: "Согласными буквы имену юпися для пюзо, чшо сами собою произносимы бышь не могушь, а выговариваюшся чрезь приложение къ нимъ гласныхъ." И здвсь шошъ же: недосшащокъ, пкопорый мы замвшили въ мервомъ опредвасния; надлежало бы сказащь: Согласными именующся нъ буквы, кощорын и пр. Выражение для шого неприличмо: оно означаещъ не причину, а послед+

служать ? Гль: щуть опредвление? Салань

ся о преподавании основашельныхъ правилъ одного Рискаго языка.

сприси напр. "онъ знаелнъ Граммашику по-"ню му, сщо ей учился," и "онъ учишся Грамманикь для ного, чихобъ знань: сс."

Спр. 35. "Имя еснь порвая склоннемая часть рэчи, которы меназывающся анца и вещи, и означающся мхъ принадлежности, качество и количество." Не говоря уже о топъ, чщо во всъхъ новъйщихъ. Гранманикать имена: сущескивнисанное, призаканельное и числицеазное, принимающся по справедацвости цеазное, принимающся по справедацвости ся къ подлежащему имя: падаевало бы скан защь: кощорой или онымы.

общр. 59. "Имя числишельное означаещь число вещей и нознаешся по вопросу: скольцо ман коликій?" Тушь даз ошибки: но первыхь И. Ч. означиены, и порядокь, нию нь: сшвуешь изь внюраго вопрага; во впорыхь означаешь оно число не однихь сощей, а ракно и лица. Не лучще ли было бы, вмёсшо двухь словь лице и сещь, упошребляны одно выразищельное: предмешь?

Тамъ же : "Собсшвенное имя есщь на. званіе извъсшнаго лица или вещи въ осо-

Digitized by Google

**\$16** 

бевносния." И шемно и неправильно: Определеніе въ Грамманника, издажной для Народныха Училиць, гораздо муние.

Тамъ ме: "Нарицательное ими вств названіе общее иногимъ вицамъ или вещамъ." — "Собирательное ими еслиь общее название ипогимъ лицамъ или вещамъ одного рода." Сік два опредъленія крайже недосталночни: и сбивчивы. Исана еслиь названіе общее иногимъ лицамъ, но еслиь има" собственное. Мужика еслиь общее названіе многито динапъ одного рода, но еслиь имя нарацящемо: нес.

Стр. 185. "Мъсщоименіе есть наятия ръчн сялопяемая и упонтребанетая цитесто именя: дица или вещи, для избъталія часния го повтореція одного и шого же имени!" Слово: сплоняемая не нуж польть опредъления; ибо скложение не есть опцичищельное свой ению изсничательное свой опредълении закайчает. ению понита пропинь опредълении закайчает.

\$17

... Стр. 116. Въ опредваения глагода говоришся ю наклоненіяхъ и временахь, а опредвленіе времень и наклопеній помащено. чрезъ несколько спраницъ после. Ученикъ вышвердить опредвленіе сіе наизусть лине СОВСКУНАЯЯ СЪ НИМЪ НИКАКОГО СМЫСЛА. ясняміная мая. " Сшр. 192. "Нарвијя уношре леющоя въ сфински сравнищельномъ и фревоскоаномъ. "Чему въришь? 1. 31 ък. Смиринер. од Предаогъ сспинаетъ рачи настлоняемая, понапереди преда аругимисчастями рвчи раздваьно или слишно посташляная." Уже на спр. 35 было сказано, чио предеоть пранадаевных кь невзмёняежиль часнамь рани. Приломь гнадаежался бы прибавные и неспрягаемая, пбо жели QПасающен, ачию кому нибудь вздумаеще 2 екаовящы: #36, #3#; #3¥; шо пакже можно бояпься и оправенія: между, междинь; междины Слово напереди совсеми лишнее: можпольн ищолибо поставищь предалощию энскзади опой? 1 . : A orto 6

Стр. 195, 55 Союза есть также часть ри-

Теперь приступимъ къ замачанамъ .o. собственныхъ правилахъ Рускаго: изыка:

Станья о буквахь весьма невостаночы на. Въ ней показаво одно раздваение букви на таасныя, двугласныя, согласныя и безгласныя. Эщого мало: гласныя буквы непред мънно и шупъ же должно раздълнить на швер.) дыл, или деболын из мягкія мли тонжіяца согласныя по органамъ, служащимъ въ нроч. язнесенію оныхъ. Симъ средсшвомъ уменан шились бы въ последснивіи многія изключе. иія въ правилакъ склоненій и спряжевий.) Заменимь еще накоторыя несообразносния и ошибки. Буква? і ошиссена къ буквайъ глад снымъ, а и къдвугласнымъ, нбо (сказано) въ толкованін) начершаніе буквы й:пока« зываеть, чно она составлена изъ двухъ! еместия (!) соединенныхь. Прекрасное правий до! Сладовашельно л сопы накже буква двуч гласная, а т и ш тригласныя? Почему бы: кажешся, не заглянущь въ Греческую азбри ку, изр коей объ сія буквы шеми же чина ми переводены въ нашу 8: .... 1 511 812

**919** 



Къ двугласнымъ буквамъ по сей Граммашикв причисляющся слоги: ай, ей, ій, н т. д. Буквы ли это? И нельзя какъ нибудь иначе растолковать краткое и (й)? Не лучне ан было бы назвашь з и ь полугласными, и къ. нимъ же причислищъ й? Сія буква шолкуенися въ разныхъ мвстахъ сей Грамматики, но почши везда невпопадь: въ 61-8 (о коемъ мы говорниъ) она приведена въ сочешанін сь гласными, бёзь всякаго опредьленія; въ § 14 сказано, что буква и сокра*щается* (?) когда имвешь надь собою знакь **крашкія; въ § 26** написано: когда же оная (буква и) произносится кратко, то для означения сего упошреблиется надъ него сакдующій знакь ( чо);41 въ § 55: "Крашкая (...), уношребляемая надъ буквою й для 0значенія сокращенія ел въ произношенія. " На отр. 45 : (на верхней строкв) Авторы Ерамматики догадываются о шомъ, гав кроенися исшина, и говоряшь о полугласной й нан з. Не полезные ан было бы въ самомъ началь опредълить сно букву такимъ обравонь? Симь средствомь избъязан бы многихъ повшореній, запрудненій и оннабокъ.

219

t.

Еще должно заметить, что буквы и, ы, ±, ю, я имеющь названіе двугласныхо только въ § 8; а во всехъ прочихъ §§. именуются гласными.

Въ § 11. говоришся о важномъ предмешь, измененія букез, весьма крашко, недосшащочно и неправильно, сладующее: "Согласныя, г, Д, Ж, К, Л, Х, Ц, Г, Ш, Щ называющся измвияющимися : поелику въ слово, произведении и спряжении глаголовъ изменяющся на другія буквы, напр. Бого, Божій, ражу, разишь, тукь, тугный, вергу, вертишь." Въ Рускомъ языкъ измъняющися буквы : горшанныя; г, к, х, зубныя: з, с, поднебенныя: Д, т. язычная Ц, и всь онь превращающся въ шипящія ж, г, ш, щ, или язычную ц. Следственцо въ семъ параграфъ пропущены буквы 3, с, Щ, а выбсню ихь включена неизмвияющаяся буква л; буквы же ж, г, Ш, Щ, поставлены въ превратномъ, содержании: не она превращаются, а въ нихь превращающся другія. Вольно намъ было производишь глагоды ошь церваго лица: корень ихъ есшь неокончащельное наклонение: вергу происхоанию онь вертать и вертишь также, вопре-

ки сказанному въ семъ §, что вертишь происходищъ /отъ верту.

, § 12. Гласныя буквы: a, e, o; y, b, g, имъюшъ произношение дебелое; напрошивъ того буквы е, и, і, в, ю, я, въ разсужденія сихъ гласныхъ имъють произношение больше тонкое или острое." (Какое же имветь произношение буква с? Она помъщена въ обонхъ разрядахъ.) "Но когда стоятъ они (ш. е. онв) после согласныхъ ж, т, ш, щ (ш. е. шипящихъ) то въ никоторыхъ словаяъ (а въ какихъ именно?) получають и сами произношение дебелое." Воля Академии ! грубые органы нашего слуха иникакъ не слышашъ разницы въ буквахъ е, в, и, посля какихъ бы согласныхъ онъ ни сшояли: елень, сердце, синій, тинь, свётло, тёмь: вездв слышимь одно и то же е или и! Гласныя и двугласныя буквы, по нашему мнѣнію, должны бышь раздвлены на швердыя (или, если угодно, дебелыя) а, о, у, ы и соотвътствующія имъ мягкія (или шонкія): я, е, ю, и. Буква 5, по произношенію, есть мягкая, а по сдовопроизведенію, средняя; і ничъмъ не ошличается ошь и, а Э, вымышленная въ новыя вре-

292

иена для означенія опличнаго выговора некоторыхъ иностранныхъ и двухъ Рускикъ словъ, нейдетъ въ щентъ Руской азбуки.

Параграфъ 13 о выковорѣ буквы с какъ ё весьма недосшащоченъ, и даже совершенно ложенъ. Въ книгѣ, изданной Г. Борномъ въ 1808 году, подъ заглавіемъ Кращкое Руководство къ Россійской Словесности именно сей параграфъ совершенно опровергнуть Г. Восшоковымъ, и замѣненъ другиъи, истинныли правилами." Неужели Академіи сіе было неизвѣстно?

Въ § 18 оцисываешся произношеніе буквы Г съ ссылкою на произношеніе Лашинскихь *g* и *h*. Чию же прикажеше двлашь, когда ни ученикъ, ни Учишель не знаюшъ по Лашыни? Правило, "чшо въ словахъ, заимствованныхъ изъ. Славенскаго языка и высокому слогу свойственныхъ, (сія буква) соотвещспвуещъ по большой части въ произношенію буквв *h*<sup>(()</sup> и сбивчиво и ложно. Только предъ гласными бываетъ слышно сіе произноциеліе, наприм. Гослодь, богата, но предъ согласными во всёхъ словахъ г выговари-

Digitized by Google

225

вается какъ *в* Латинское: глава, гроза, ж

"Въ § 19 сказано, чшо буква с предъ буквами в, г., ж, и въ нъкошорыхъ иносшранныхъ ръсеніяхъ <sup>2</sup>) предъ буквами м, р., произносишся какъ з" и въ примъръ приведено слово сборъ, между шъмъ, какъ буква б не упомянута въ правилъ.

, Въ § 28 сказано, чшо буквы ы, ю, я, въ словахъ собственно Россійскихъ не употпребляются въ складахъ съ согласными буквами ж,  $\tau$ ,  $\mathfrak{U}$ ,  $\mathfrak{U}$ , "Это справеданво, но не достаточно. Еслибъ въ началѣ книги сдѣлано было порядочное раздѣленіе буквъ гласныхъ и согласныхъ, то увидѣли бы, чщо сін буквы не ставятся и послѣ буквъ  $\varepsilon$ , х, ж, кои ве принимаютъ сверхъ щого и буквы  $\varepsilon$ , чщо  $\mathfrak{N}$ , я, не употребляется послѣ  $\mathfrak{U}$  и т. д.

Знаменишая буква 5 занимаенть пяшь снираниць. И много и мало: *много* пошому,

\*) Неопредвленность выраженій весьма чувствительна въ Грамматикъ: здъсь ръсеніе принимается въ смыслъ слова, между тъмъ какъ тораздо приличнъе было бъ имъ означать фразу.

что выхоторыя правила на сихъ сшранииахъ повщоряющся или призодящая совертенно пожныя, маже нопому, что други правила выпущени. Измрижерь: на сар. 12. въ снатьв 10 сказано о упомребление 5 ль глаголахъ и приведень "Ви чрншъръ газголь свю со вевжи производныйми, а из спра 1.6 сей же тлаголь (шакже и врзя, сто, довласти, двю, матерью, рвю) упоманущь въ числь словъ, на которыя нельзя положнив правида. На сшр. 12 сказаво, что нарвчія, Санвянскому языку свойственныя, принамающь въ конць букву 5, а въ почисления словъ, на кончизинь правида, помъщены нарвчія (Славланкія, не Tamapenia) set, copt, wegt, egt. Actual upaвная, что буква 5 пишенся въ словажь: Ай сить, лекарь, межа, одежда, подгуста. Вые пущены правила, чию ссли вь корий слове ныпь буквы 5, по и въ производныхъ она вля воправидато в в вымодаривае под зака ё. Этно правило инверть них, при изключеfin , no ono seesna sommo.--- Ha casp. 13. cm. 5 упоминаещся в каконь вго преходящема врежени, кошераго мы ниненко жекали нопоми BE CHRANES O FLATORE W TO TO AGA D ST. 1. 1.5

Digitized by Google

15

буквы (кошорыя мменно?) для смягченія и леїжости (?) произношенія, предъ накоторыми буквами въ выговорь перемъняются; по въ правописачія произношенія, сладовать не должно, в основываться надлежить на правилахъ словопроизведенія, "Очень хороню; но ночену сана Ахаданія, пищенть на страниць і предъизобщенія: произхожденіс, стр. IV наклюбеніс, стр. 10 изклюгающся, а на стр. 25 исклютающел, стр. 56 пра-

BESEASTIA, CHIP. 10 MAKMOTOS M. DI. A. KARD se sant npakazeme: nacametaquit, n at 1.00

. "Налапр. 199 Ала сказано, чино, буква ф унонвребляется в словахъх собеньенно . Рос. сійскій, языкър составающихь. Изврошяй между шамь, чшо не шолько вь Рускомы но и ни въ кощоромъ изъ языковъ Славянскаго корня явшь буквы ф: всв слова наши, инъющія сію букву, супь Греческія, Taшарскія, Нъмецкія и проч.

Глава о знакажь прединания и ударенія, будучи, помещена, совершениот не **H2** своень масши, весьма недостаточна. Поэторяень, чиго правила объ упопреблении знапрепинація доляно преполавань по ковъ окончанія Словосочиненія, и в'є основавать OHMA HA SAKOHAND MOTHAN. MIORANCHE H'O Ba rearb and нескладныха предложеніяяхь, привеленныхъ вь принарь; напр. Презе добрыя дала О 11-NOXно заслужить сесть ... Уже сворокры зо когда Александра сесла въ сорода сери фалангу (строевое Македонское войско) разбыталия, кукого боязна загнала. Когда Анаксагору CKE JAAN, TITIO CHINE CRO YMEPS, TIOP AR ONE TTAKS erg of each constant all

And the state of the

Digitized by Google

15 ...

Barbano 1

опевлитаонала жароча Энин сразы тораздо
спарве и перваго издания сей Граммашчки.
· ···································
лины чнолько уронан до Произнедоны риссы:
Опцекнень, и собранниево съ силами, пу-
enteren Aadselan Det Of Carrante and A The State
) вистеродолжениенопреды): ти ин и он
eraro soffini voms ovena (. och cita infor oven
CTUXOTBOPEHIA
-the state of the second secon
си си такв, жывезный мон торацій, СССС кім
лії Такъ хощь радъ хощя не радъ. Но теперь я Музь и Грацій.
- IN THE PRODUCTION AND A DRAKE A PROPERTY OF A STANGE WESS
Сыну развому Венеры, он «Тощамь Пачоса, Пимпери, 11
«принывь проспи сказаль; )
о и Кинерионовна шажевый агалоние ят сано На глава моей измяль.
dr. au Chape bound an bar Sacharnon Anphi
-жож и пеперь меня въ мундирв
DY 202 Ecting december 25 ppender 1
узколафияна укань в куплонакь р
Феба личь едва блеснещь, зани (ст.) (С. т.) (
исло со со канания сполька и каки и со со прави и со со прави и со
Твой Поэть летить Героемь
Вытелю Пинда — на разводъ!
•

Digitized by 2008 le

почет Счастье, радосны воспіваны, во округи за почет Счастье, радосны воспіваны, во округи за почетва караулі прудно, милой участи со округи за спатора Дба "Аркадія мечниать 1. со округи за за з
Ч. Ты, ведущій дни въ забавахь
а. Баась внимань д буду швой, але за од. з Какъ языкъ едпраны родимой инстато с за слу Слушають въ спирань чужой! ани с за с с с с с с с с с с с с с с с с с с с
Современная руская библюграфія. Н овыя кинги:
1'8 1 9. 50. † Черты Екатерины Великія. Павломо Су- мароковымо, Посетнымо Членомо Виленска- го Инизерситета. С. П. 6: 1819, въ ттт. Департамента Народнаго Просвъщенія, въ 8, 376 стр. *)
(Книга сія, по'содержанію своему, заслу- живаеть вниманіе всяхь благомыслящихь сооте- чественниковь нашихь. Авторь сообщаеть вы ней извѣстія о частной и Государственной жизни Великой Еклтерины, разныя донынь неизвѣстныя черты ся ума и хара́кнера, и мно́гтя прелюбо-
нышныя свъдънія о происшеств'яхъ и лицахъ того въка. Мы прочишали сію книгу съ боль- шинъ удовольствіемъ, которое было бы еще гораздо больше, если бъ Авторъ придаль ей й наружную ворму, приличную важности содёр-
жанія, т. е. расположиль бы ее вь надлежищемь порядкь и написаль хорошимь, правильнымь сло- гомь. Есшь люди, кощорые ушверждають, что *) Продаенися въ книжныхъ давкахъ Г. Глазу-

HOLA HO IO P.

въ книгахъ содержанія важнаю и общенодезнаго, ненужно наблюдать чиснюмим и прілиности слога, которыя пребуются полько въ твореніяхъ вымышленныхъ и забавныхъ. Мы никакъ не можемъ согласиться съ симъ мнѣніемъ, и полагаемъ, что слогъ долженъ соотвѣтіствовать предмету сочиненія : чъмъ оно важнѣе и любоцыцнѣе, тѣмъ болѣе должно обработать его слогъ и вообще наружную есриу.

Въ сей же книгъ несоблюдено никакого порядка: сказавь въ началь о рождения, первыхъ льтахъ жизни и характеръ Екаткрины, Авторъ помъщаеть разные, отчасти новые и весьма. любопышные анекдопны, по безъ всякаго распредъленія по предмешамъ и по времени, безпрестанно обращаясь къ прежиему описанію сл обыкновений, занящий и сбойствь, \*) и уже въ конць книги, примътивъ сей недостатокъ, noмъщаещъ отдъльныя главы: о ся правлении, о ся политикь, о ся победахо, о ся согиненияхо, О СА законодательства и о ся конгина; но и въ сихъ гдавахъ еспь много посторонняго и мнозаго недостваеть потому, чию разныя относящіяся къ нимъ спапьи уже помвщены выше.--Двянія, мысли, харакшеръ Екатерины сщоль велики и достойны столь опіличнаго вниманія, чию простое безъяскуственное о нихь повьспивование было бы самымъ приличнымъ. Къ чему служащь безпрерывныя восклицания, вопрощенія, сравненія, преуведиченія? Они щолько удюмаяющь Чишашеля, и лишають предметь сочинения его важносции и занимациельности. Напримъръ, вытето простаго, денаго повъство-занія о смалослим и ръшищельносния Екатерины въ опасныя минушы приняпия преспюда, Авторъ помъщаелть слъдующій діалогь; "Пусть теперь Чищащель остановищся несколько при соображении обстоящельствь. Кщо власися въ

\*) Напримъръ описаніе ся наружнаго вида, домашнихъ обычаевъ и упражленій разбросано по спіраницамъ: 18, 22, 42, 48, 67, 80, 159, и пр.

наную омасность? Тридцани-іпреклімняя, пролеоппная женщина. — Куда направляеть путь? — Въ многолидную споляцу. Зачёмь? — Достиінуть предвиа лицсений, престола. — Въ какое время? — 14ри тейнонів ночи. — Кто ся охранители? — Одинъ возничай. — Слогъ сей книги, необработанъ, теменъ, сбивчивъ и весьма неправиленъ. Многія мысли неосновашельны и ложны. Вышищемъ тому и другому цікоторые приміры.

Предисловие начинаения ольдующимъ: "Двянія великихъ мужей обращають на себя общее внимание, и болье двухъ тысячь льпнь преподаются потомству." Во первыхъ, дъло идетъ о великой жент, слъдственно вивспю мужей, надлежало бы поставить: людей. Во вторыхъ: чіпо значить: "болье двухъ тысячь лыть преподанть ся потонству." Почему жъ не долве ? Исторія рода человъческаго начинается слишкомъ за босо лать жонына. Примомъ же даянія не преподаются: они сообщаются. - Тамъ же: "ограниченное колигество вънцевооцевъ." - Стр. XII. "Фридрихъ II величіе свое упівердиль на воздыханіяхъ подданныхъ." Это совершенно ложно: Фридрихъ былъ завоевателемъ не для личной своей пользы, а для блага своихъ поддамныхъ, какъ Пктръ и Еклткрина. Во внупреннемъ же управления быль онъ образцемъ земныхъ Владыкь : мудрость, двятельность, любовь къ порядку, правосудіе, попеченіе о подданныхъ опличали сего Государя, и слава связ подвиговъ не умреть въ попомствь. - Стр. 18. "Прелеойни лица, петатльющияся острона во взорахъ." Стр. 33. "Шлюбрътение вънца исыпано терніямя." Стр. 36. "Много ли пакихъ примъровъ нач ходных мы въ воспъпныхъ великодишахо дровности?" Спр. 48, "Повторимъ, что она была нрава спокойного, веселаго, разного, но весьма сопыльгиваео." Нань ли шупь противорачія?

Стр. 41. "Пвнія, скатки, пляски, громоглаоныя воззванія: ура! вивапіъ Екатерина! не умолкали, и таково-пю было ен шоржество." И

июлько шаково? Стр. 36. "Твердовав, великоч душіе не заглушали въ ней чувствительности, которой она была преисполнена. Когда умеръ Фельдмаршалъ Князь Голицынъ, тотъ ревностный ся служитель, прямой сынъ отечества, що она рыдая предалась сну, и пробудилась съ великимъ смущеніемъ." Отъ неправильнаго расположенія словъ въ семъ періодв, выходить совстиъ не то, чщо хотвлъ сказать Авнюръ.

Спр. 64. "Она была спрогою исполнительницею Веры." Развъ правилъ, преднисаній, обрядовъ Вёры?

Сш. 89. "Въ Европѣ много молеято о Петербургскомъ Кабиненъ."

Спр. 153. "Во время прически нарикмахеромъ Козловымъ ей волосъ, когда по случаю великаго разбора съ конюшни лошадей, были накопёрые, а въ шомъ числъ и онъ лишено сего права, вопросила она и пр."

Стр. 154. "Въ дровности вослето бы оный (подвить привищи вебв оспы) быль всеми линесирикали, какъ чудо въ мірв, у насъ же загислясто то простиро эру изъ ненсчислимыхъ благопвореній Вкатерины."

Спр. 196. "При зътодъ въ Ригу предстали торжественныя врата, благородныя дъвы, съ вънками на главахъ усщилали шестве цвътами." На сей спраницъ и во многихъ другихъ мъстахъ Авторъ съ жаромъ и высокопарностію описываетъ встръчи, пріемы, объды, иллюминація и прочіе случаи весьма обыкновенные, и опинодъ вснужные въ жизнеописаніи Екатерины.

Спр. 214. "Екатерина до сего внимала шолько молнимыя хвалы о семь новомъ своемъ царснивь, (Тавридъ) красивый о немо чершежъ почишала неправо обольстительнымо, но восхишинісльный взоръ, свыше воображенія, подшвердиль въ щомъ испину."

Спр. 218. "Яхты уже находились при бухтв у Инкермана; съ первымъ шагомъ на воду Екатерины, поднятъ былъ кейзеръ-флагъ, начался громъ изъ орудій съ кръпости, кораблей; разно-

пышась на енсотах?, пусным разаношееся ура; вблёющійся Севаснополь удивиль Екатерину. Она увидела на мёсшахъ, невёжесшвомъ Ташаръ презираемыхъ, межди семи ентекорицих? 1136 моря бухто, широшою не менбе Невы, расположенный амфишеащромъ на Форахъ красивый весь изъ кайня градъ и пр.

. ... Спир.: 228. "Онгь Финскато залина. до предв-AOB HOPCUASA. S. HONONY HET LOPCOU ? JOINT. CETAL . Спр. 235. "Обращаны воокурлемый онизань витесто себя къ другому , призниваящи безъ сани сти превосходснию люто предь оцбор, не превышаещь ли лю создожнос вы смертнаго? .. спраниваень Авнорь, оонисиваяновказь Еначерним армняшь званіе Великой в Манери отечества. ----Подвигь сей конечно быль венцения Ен опромноспи и достоянь величія Екатерный стно сверха. сопсственнаго мы въ немъ не. налодимъ. Къ чему сія непомърная. леств? къ мему: сія преувеличенія ? Одни слабые Государи инбюль надобносщь въ панегирикахъ: великіе безсмершны собственнымъ достоинствомъ. . R ....

Спр. 238. "Ел склонность и Наукамъ, Словесности открыла мнотіе пути къ просвъщенію, и сл твердость въ исполненіи слова утвердила блавородную горделивость во общели листніи." Что эпо значить?

Стр. 283. "Чудесный въкъ Лудовика XIV воскресъ на Невскихъ берегахъ, предстали генія во всъхъ родахъ, и отистиво дебри на заваленно хо стезяхо, воспъли ея славу." Желательно знать, что такое тистить дебри на заваленныхо стезяхо?

На спр. 512. Князъ Пошемкинъ, конораго Авторъ между прочимъ возвышаетъ надъ Кольбертомъ, названъ выродк и могущественной природы! Новое средство хвалить!

Стр. 352. "Она сочинила записки Россійской Исноріи сб великою тосностію энихо древности."

Симъ заключаемъ свои выписки, которыми моглибы наполнить еще нъсколько страницъ, и по-



зторяень сказанное выше: жаль, что любопынная, драгоциная княга сія тако маписана!)

## v. новости политическія.

## Франція.

5 To L ...

5 Іюня прекрапнялись засёданія Паланть 1818 года. Многіе изъ Депушашовъ Нижней Палашы разътхались уже ранёс, шакъ, чшо при объявленія Королевскаго повелёнія о закрышія Палашы, было на лище не болёс бо человікъ.

- Въ Юридическомъ Училищѣ вновь начались лекцій. Два Спіудеміна, обличенные въ іномъ, чико они были зачинщиками безпекойснівъ, несажены нодъ спіражу. Просессоръ Басу предань уголовному суду за ню, чито онъ, преподавал права, училъ неповиновенію законамъ. Такъ говоряніъ Ролансніки; либеральные же, напропинвъ шого, ушверждающъ:, чито онъ шолько обращаль вниманіе свояжъ слушащелей на нѣконюрые недосшашки и прониморѣчія Французскаго Уголовьнаго Уложенія.

- Пинушъ въ Лондонскихъ Въдомосиляхъ, чию свобода писненія вывела Французскихъ Миниспіровъ изъ шерпънія, и чщо они намърены просишь Короля о прекращеніи оной на два года, въ силу § 14. Конспишуціонной хартін. Всъ Журналношы возошающь пропивъ сего, и уперждающъ, чщо Правишельсиво имъенъ шодайо исполнищельную власнь, и не можешъ прекраисань дъйспівія законовъ.

Герласні і л. 4. Імал закрышы засбданія оббихь Палать Баварскаго Сейма. Опредбленія оныхъ онправлены на ушвержденіе Короля. — Въ послёднемъ засбданія Палашы Депутатовъ нёкоторые изъ инхъ говорили о послёдствіяхъ сл трудовъ и о помъ, чно со сдёлано въ пользу народа: Всё сдиногласно прославляли великодушіе Короля, даровавшаго народу своему овободную Констинуцію.

· - Баденский Сеймъ занимался въ послёднихъ своихъ засъданіяхъ разсмотръніемъ доходовъ и расходовъ Государошва. Последние значинельно уменьшены; особенно ограничены суммы на содержаніе Двора и армін. Когда наколюрые изъ Депушащовь изъявили опасение, читобъ ограниченіе доходовъ Владътельнаго Дома (въ особенности вдовствующихъ Маркграфини и Великой Герцогини) не возбудило ихъ неудовольстивия, два Депунана оппаравились въ Брухсаль къ вдовствующей Маркграфинв, для узнанія ся мивнія о семь предмения, в получиля въ отвъть, чню Ел Свыплость охотно соглашается на всь помертвовація, имбющія цвлію обястченіе тягосплей народныхъ. --- Военный Минисиръ плшетно старался убъднить Депутановъ въ необходимосли получать ежегодно на содержание армин по 1,700,000 гульденовь: по большинспику двухь солосово сумма сія уменьшена двумя стами тысячь.

- Члены Коммисія Виртембергокаго Сейма, аля разсмотрвнія и утвержденія Конституція Королевсніва, уже избраны. Сеймъ опредвлиль подцести Королю благодарственный адресь сладующаго содержанія: "Въ тотъ самый день, въ который за ивсколько лать (предъ симъ В. В. возвратились съ поля побады въ от нество, открыты нына засадація Сейма. Сей день ныив столь же важенъ, столь же знамениць, Вступивъ вновь на стезю Конституціи, которою издавна управлялось отечество, В. В. оказали величайщее уваженіе къ своему народу,

оказали тоть духь правосудія; который есть первая добродътель Государей. Мы полвіадмь, что для язъявленія благодарности нашей и теёї го народа, по собственной В. В. мыоли; злучнимь средствомь будеть праволушнов и неутоминися постьшествован с великому двау. Жельемь, чщобь сін старанія благосклонно были приняты, и чтобь В. В. видьли въ нась представителей не однихь приоб народа, но и любеи его. Да возникнеть возобновленная Конституція изв совокупныхь трудовь и общаго убъжденія ,-да утвердятся чистымь, неизміннымь торжествомь довіренности истинны и правосудія!"

- Аншекарь Ленинай лишиль самь вебя жизни въ темниць. Разбивъ упрадкою стакань, онъ отвориль себъ жилы, и проглотивъ жысколько кусочковъ стекла, умеръ чрезъ нъсколько часовъ въ жеситочайшихъ конвульстяхъ.

- Вы Бонна взяны подь аресть Просессоры тамощнаго новаго Прускаго Универсищена: дна брата Велькеры и извыстный Писатель Арната Бумаги ихъ опечатаны. - Въ Эльберсельдь, Кельна и Нассавскихъ владаніяхъ также арестовано насколько человакъ. - Існскій Просессорь Окена изключенъ изъ службы. Изданіе его Изиды продолжается.

- Въ Берлина продояжаются изысканія Коммисіи, наряженной для изслёдованія существующаго въ Прускихъ владёніяхъ, заговора. Тамъ взять подъ аресть еще одинъ книгопродавелъ. Пишушъ, что сдёланы были покушенія освободить нёкоторыхъ арестантовъ, но безъ успѣха.

- Многіе почтенные граждане Гессено-Дарлаштатскіе подали Великому Герцогу жалобу на припівсненія и носправедливости Министра его Барона фонз Минха, котораго называють виновникомь всяхъ бъдствій и страданій народа.-Всв старанія подданныхъ Гессенъ-Дармштатокихъ получить объщанную Актолъ Германскато Союза Конституцію, были донынѣ тищетны.

Разныя известіл.

- Въ засъдании Англійскаго Парламента 1 Ію-

ла F: Гопсилсоно жаловался на то, что содержаніе Бонапарта на островь Св. Елены стоить полиилійні 4. сп., и упівёрждаль, что его можно пересенний вы Выропу, и что при ныньті немь утверждени Констийуцконнаго правленія во Франція, ему Можно бы было безь вреда жить нь свысть Парижь Констийуцконнаго правленія во Франція, ему Можно бы было безь вреда жить нь свысть Парижь Канцлерь Казначейства отвиаль, то его содержине не спонть п Ста тысячь самос время нькоторые Писатели вь Парижь трёбовала облегченія учаюти, Наполеона: "— Алжирский Дей объявиль войну Истанцацо в Нидерландиямо.

- Императорь Марокскій поцісля войною на покольніе Бербербев, древняхь обишателей Свверной Аерики, ото конхъ весь сей береть называетоя Берберіею или Варваріею, и который піань живуть вы торахъ Атлантическихъ. Выпедать свойхъ ущелій, они напали на него въ расплоявщи Захватили весь его загерь, 12 женъ, къзну и вр.: Онь самъ съ великимъ пірудовъ снасся.

Вооруженія Испанцеев приводять ві двяженіс Южную Анерику. Правительствої Бузкосві Ларейское принирилось сь Артиса оцо, и Республики Венезульская объявила всему світу свое намвреніе зищищать свою независимость до посавдней крайности.

Тракинаниз чобъ уступлени Флориды еще то унъерждени Королемъ Испанскимъ. -ощ Съ острова Ямайки ницить, чито Лордо Кокрено сжеть ост Испанские врегана, находивписен на водажь Перуанскихъ. Изъ Сего видно; чито извъсшие о разбити его при нападени ни Ажку, было необраведливо.

Носашей слухи, чио жиниели острова Кубе на ивроны нослани Конмисаровь из Испанию и предложник: Королю во имлюновь пастрова соли онь обтиасинся признать сей островь не

чалар салар салары корнбелениковь, носятоя но носятоя носятоя но прозная саларания саларания на посятоя но пос

### ·· II C. M. C P & Y P & C P \$ A . S. G. R. W. G X W. ...

the spheric is fine and some of a state of

Въ началь ныньшияго, года уведомили мы нашихъ Чипателей объ учреждения при Шпабъ Гвардейскаго Корпуса (по приказу Командующаго онымъ Генералъ-Адъюшанша Васильгикова. спараніями бывшаго Начальника Корцуснаго Шпіаба Генераль-Адьютанта, Сцилацию Хчиз лища взаимнаго обучения для нижнихъ, чиновъ, Нынв можемъ дашь объ ономъ следующія извасппія. По переведенія управлявшаго сначала симъ . Училищемъ Грардейскаго Генеральнаго Шпаба Шлабсъ-Капишана Бурцова, къ другой должнов спи во это Армию, управление, онымъ Училищемъ поручено, было Лейбгвардіи Финляндскаго, полка Прапорщику Грегу, подъ главнымъ надзоромъ участвовавшаго, въ учреждени сой школы брапіа его, Надворнаго Совъшника Греги. Въ шеченіе шеспи мъсяцевъ 243 человака, Уншеръл Офицеровъ и солдатъ (до сорока разныхъ, цоло ковъ) обучены были чтенію и письму, разумвещ ся сь большимъ или меньшимъ совершенствомъ, до, полушораста человъкъ читающъ, весьма бъгло всякую. печащь, пишуть чешко и красиво (почяни вов. однимъ почеркомъ), и могупть даже сами соумняліь, письма, записки и пр.; до шесшин, десяти человъкъ читають хороно, но 35. письмв на буматв уступають нервымь ; нрид. цапь человъкъ имтющъ еще надобноснь въ упражненіи : въ числѣ ихъ находящся люди льшъ подъ сорокъ, кошорымъ грифель и перо казались сиячала шяжеле ружья, но и сін люди мъсяца въ два догоняць прочихь, хощя и не мокушь дойши дон пой же спиенени совершенства.

Сего Іюля 19 го по полудин. въ 7 насовъ, Государь Цмикраторъ удостоялъ, сіе Училище своего посъщенія. Его Величество приказадъ при Себъ производищь удражненія въ чтеніи и пись-, мъ, изволнат освъдомалиься объ успѣхахъ, раз-, сматриваль прописи, чипалъ даже письма, корыми солдаты, не знавщіе за 6 мъслцовъ предъ симъ, ни одной букіъ, выражаюнъ благо-

дарносны своимъ Наставникамъ, и входилъ во всі подробности методы взаимнаго обученія. Изъявивь въ самыхь леспиныхъ выраженияхъ милніе свое о выгодахь сей благодішельной мешоды, Государь Императоръ соизволиль объявишь благоволение Свое Надворному Совѣшнику Гречу за участие, которое онъ имблъ въ учреждения и управленія сей школы, равно какъ и Гвардіи Прапорщику Гречу, управлявшему оною, и въ шо же время повельль Командующему Гвардейскимъ Корпусомъ Генералъ-Адьющанину Васильчикову приняшь мъры къ заведению при каждомъ полку Гвардейскаго Корпуса подобныхъ Училищь, въ конхъ должность Учителей и Старшихъ будушъ оппаравлянь Унтеръ-Офицеры и солданны, обученные въ Училищъ Гвардеїскаго Шжаба, которое посему случаю упразанлетися.

ΥІ. С М В С Б. Ц щ с т и о к э И з з 4 т к л ю.

Позвольше, Милосшивый Государь ной, ревноспиному и усердному чинишелю Рускаго языка и чистопы его, при посредсивв вашего Журнада сказать свое митніе о иткопорых странииыхъ и нельпыхъ у нась приклукахъ. На сей разъ ограничусь замвчаніями о буквъ О. Скажише, пожалуйте, какъ можно и для чего упътреблять сію чуждую букву въ нашемъ языкъ? Она Греческая, а у насъ есть Руская Ф. Къ чему пишутъ Оедоро, Оома, между тівмъ какъ твже особы пишутъ Философі«, фонарь, фата, фуфайка, фартико и яли, что еще смъшнъе, въ одномъ словъ употребляютъ ту и другую букву, напр. Өеофано и т. д.? На что имъть двъ буквы для одного звука: одну Рускую и другую Греческую? Подобное мезнаніе правилъ языка

Славено-Россійскаго возбуждаеть во мий крайнее огорченіе, и доказываеть, что у нась еще миого безграмошныхь. — Пора намі, поочистить языкь нашь и Грамматику оть подобныхь уродливостей, пора писать Федорь, фома, Феонань Филиппь, и такъ далье.

Имью честь и пр.

#### П. К-нд.

#### - Вмельяновья

-HUXA 24. 1819.

Отв 5 т.

at - rates

Безераяновные могупть вноятелькака имъ увоч дно, если шолько безграмоциные вообще лисать могутв. Грамотные же люди утверждающь, что звука Ф или О изть въ Рускомъ языкв, равно какъ ни въ которомъ изъ Славянскихъ ; чипо буквы (Ф) и () объ Греческія и заимсшвованы нашею азбукою Для язображения слозь Греческихъ **О**еолорь, Элофанд, Философія и пр., что надлежить въ семъ случав следовать правописанию Грековъ (у койхъ впроченъ и звуки объихъ сихъ буквъ различны) и чщо слова фата, фонарь, фарция и прочія сушь Ташарскія, Ньмецкія или Финскія, а ошнюдь не Рускія. Если надобны свидашели, шо въ пользу О говорятъ всв наши Священныя книги Ломоносовъ, Карамзинъ и пр., а въ пользу изключительнаго употребления Ф одни маляры вывасокъ.

(2 Aszycma.)

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА. 1919. Nº: XXXII.

КРИТИКА.

Россійская Грамматика, сосиненная Имперіторскою Россійскою Академіею.

( Продолжение ).

Займемся разсмотраніемь Словопроизведенія. — И въ этой части находимъ мы прежмій порядокь, или, лучще сказать, безпорядокь, и въ ней встрачаются правила неполныя, сомнительныя, темныя и совершенно ложныя.

Въ § 58 сказано, что нарвчіе принадлежить къ неизмвняемы.мь частямь рвчи; какимь же образомъ озпачается въ немъ сравнительная степень?

Въ § 59. Непосредственно по исчисленіи частей ръчи излагается свойство гисела и родова вообще, и весьма темно. Намъ

кажешся, чшо для учащихся сіе общее изложеніе весьма сбивчиво: гораздо лучше было бы сказашь о числахь, родахь и падежахь въ главь объ имени существишельномь, и пошомь, при каждой часши рьчи, имвющей которое либо изъ сихь свойствь, вкращць повторить объ оныхъ. Если же хощьли сдълать общее обозрвніе измвненій словь, не приступая еще къ разсмотрвнію частей рычи въ особенности, то надлежало упомянуть въ такой же подробности и о сщепеняхъ сравненія, и о лицахъ, и о наклоненіяхъ, и о временахъ.

Въ § 60 сказано : "Склоняемыя часши ръчи перемъняють окончанія свои на другіа и проч.". а слово склоненіе опредълено (хошя и дурно) въ § 62.

Въ сей Грамматикъ познаніе родовъ именъ существительныхъ (и весьма справедливо) опредъляется ихъ окончаніемъ, а не вопросами: сёй, сія, сіе, какъ въ другихъ ' подобныхъ книгахъ. Жаль только, что правила сіи изложены весьма неосновательно. Напр. § 69. "Другія же (имена существительныя) хотя окончаніемъ своимъ сход-

ствують съ окончаніемь общимь роду женскому, но по знаменованію своему суть рода мужескаго или средняго; напр. слуга, отрога, время, содѣтель. Слуга и содѣтель конечно суть мужескаго рода потому, что означають мущинь; но какимъ образомъ отрога и еремя, по знаменованію своему, суть средняго рода, не постигаемъ! Сами Авторы видѣлж сей недостатокъ, но вмѣсто того, чтобъ исправить § 69, они сочинили § 74, въ которомъ гово́рится тоже, но другими словами и немного лучте.

Самый неправильный параграфь въ сей часши, и можешь бышь, во всей книгь, есшь 72. "Существишельныя имена, кончащіяся на ь, по большой часим принадлежань къ роду женскому, напр. *машь, догь, вещь, темь, добродётель* в проч. Ошсюда (отсюда!) изключаются имена *прилигныя* мужескому полу (\*), такъ же и шакія, въ коихъ конеч-

\*) И объ этихъ словахъ должно сказать наше. мнѣніе: во первыхъ, правило сіе упомянуто было выше, въ § 69; во вторыхъ, выраженіе "прилихныя мужескому полу" недостаточно: надлежало бы сказать: "ознагающія мужескій полъ."

Digitized by Google

243

ная бупва з перемвинется въ родишельномъ надежв на я, каковы супь: Царь, ря; лопровытель, ля; Алртль, ля; день, ня; камень, мня; якорь, ря; Ярославль, вля и проч." Возможно ли предписываль выска неосвовательныя правила! Окончаніе въ родинельпомь надель еслив пооля донное рода и окон-Манія именипельнаго, а опшидь не притина его. Какимь образойъ ученикъ, незнающій рода имени, можеть знать его склонение? Ио сему можно бъ было вообще сказать: "Мужескаго рода сушь имена, кончащіяся вь родишельномь падежь на а и я, женскаво кончащияся на ж и и и п. д." Надлежнинь заменище, чно сей нарагрась въ лервоме изданія Браммашыки Россійской Анадемія быль написань какъ должно: имена существительные мужескаго рода, кончащияся на в, и неозначающія мужескаго пола, быля ва немъ исчислены. Нынъ онъ передблано !

Въ правилахъ склоненій шолкуютънъсколько разъ (въ §§ 77, 78, 79, 81, 84 и проч.) объименахъ вещей одушевленныхъ Что пакое вещь одушевленная? спросить всакій.

-sloogle-

244

Справясь въ § 77 съ приведеннымъ въ приниръ именемъ, узнаемъ, чщо эпо еснь героиня. Героиня вещь одушевленная !

Въ § 8 в опящь полкующь, какого рода бывающь имена, кончащіяся на а и я. Кажещся, объ эшомъ уже дослиатрино быдо говорено выше, въ §§. 68, 69 и 70.

Правила и примары склонений изложен ны слишкомъ пространно и принюмъ недостаточно. Въ примъръ склоненія имеяъ, кончащихся на а, приведены: предметь одушевленный староста, и неодушевленный книга, Первое имя въ примвръ идешь, ибо склонженися правильно, но последнее въ родишельномъ падежъ единснивеннато числа и имвень **имени**недьномъ множеспівеннаго изключение, которое показано гораздо ниже. Несообразность сів сманорится еще очевидные ощь шого, чию въ замичани сказаво "по внорому (примару склонающся) имена вещей неодушевленныхъ, имъющія въ екончанія своеть букву «, начрим. зевада, веда, похвала, истична, (по Руски сничуть истина) трава и проч. Савдсшвенно долано нисащь и говоришь: зевздя, соди ножесан.

истинни, трави! Намъ возразять, что Рускій человѣкъ не можетъ въ семъ случаѣ отибиться, и конечно скажетъ, какъ долтно, *тувствуя*, гдъ находишся правило. Но если по изучения Грамматики, должно еще совѣтоваться съ *тувствомъ*, то къ чему служитъ сіе ученіе? къ чему мучиться надъ правилами? Это напоминаетъ намъ Вейсерову эпиграмму на одну Нѣмецкую Грамматику:

Eilt doch, ihr Raufer, herbey! deutsch will ich grund= lich euch lehren,

Doch, nur, versteht sich von selbst, wenn ihr bereits es versteht.

Замачанія къ склоненіямъ именъ сущеспвишельныхъ занимають 18 мвако испечатанныхъ страницъ. Можно бъ (и должно) было уменьшищь оныя по крайней мврт віпрое, если бъ вздумали собрашь разсъянныя правила и подвести ихъ подъ одно общее; если бъ въ самомъ началъ вздумали сказать, что буквы шипящія (x, z, u, u), язычная (u) и горшанныя (z, x, x) не принимають за собоко иткоторыхъ гласныхъ; если бъ, наконецъ, старались избъгать повтореній: наиримь.

правило объ окончаніяхъ звашельнаго падежа помѣщено въ § 80, но не смотря на то, звятельный падежъ приводится въ каждомъ примѣрѣ, и cie<sup>1</sup> правило вполнѣ повторлется на страницяхъ 44, 50, и 60— При всей втой плодовитости, онущены многія важныя правида; напр. склоненія именъ луть, церковъ, шуринъ, мужъ, кумъ, волосъ и пр. и пр.

Не станемъ распространяться объ общей таблицв склоненій, которая составлена безъ всякаго порядка, и съ ведикою небрежностію. Напримерь, если следовать ел правиламъ, то слово ратай, склоняется такимъ образомъ : Един. числа: И. Ратай, Р. Рашаа, Д. Рашау, В. Рашав, Т. Рашаомъ, П. О Рашав. Множ. числа: И. Рашан, Р. Ратаей, Д. Рашаамъ, В. Ратаевъ, Т. Ратаами, П. О Ратаахъ. — Въ винительномъ падежв множественнаго числа перваго склоненія, окончанія именишельнаго и родишельнаго поставлены въ следующемъ порядке : ей, и, ій, й, в, ы, ь. Въ родительномъ и винительномъ падежахъ мн.ч. эго склоненія являещся какое-то окончание ыхъ, котораго мы тще-

Pigitized by Google

947

щно искали и въ примъракъ и во всемь Рускомъ языкъ.

Въ § 86 сказано: "При именахъ нрилагашельныхъ вообще примачащь должно / ихъ роды, стелени сравиенія и склоценія." А окончанія, полное и усъченное? а числа?

Въ § 89 говоришся объ окончаніяхь имень придагашедьныхь на ый, ой, ій и ей: "Во многихъ случаяхъ, въ среднемъ и низкомъ слогв, щакже въ разговоракь имена прилагашельныя, кончащася на ый, гій, кій. цій, букву и или і перемъняющь на о, напр. храброй, умной, ветхой, великой, упругой и пр. Имена же прилагашельныя, кончащіяся на жій, лій, сій, тій, шій, щій букву і переманяють на с, нацр. прежней, лугшей, общей, Ибо (hear! hear!) не хорошо бы было сказашь: "древніе Римляне бъкавшимъ съ сра-,, фенія воинамъ отрубази больщій, вивсию "большой палець у руки," иди маленькій домикь, мальчикь, вмрсшо маленькой; ветяни сарай вивсто вещхой сарай." Почемуть не хорошо, если сивемъ спросить? Мы не ная ходимь шущь никакой рирбки, никакой несообразносты, и должны еще просыть раз-

рвиенія, 248 именно находили спиредаль ущопребленія окончаній ый и ой, ій и сй; що чамену мивнію дов имена прилаганельным должно цисань вь окончанія ый или ій, хроиз щикь, ком накопь удареніе на посляднемь слога, напр славной, кривой. Охончаніе ке ей можень и должно бышь вовсе опринущо: осли намь позразящь, чино оно иногдя слышно вь произношенія, яно им съ большимъ правомъ сщанемъ пребозаль, имобь въ родишельномъ падежа писали сладова, кривова и пр. — Вь этомъ параграси еснь еще другія песообразностия; напритарь произнения окончанія бій, вій, рій, зій, и ж. др.

Въ §§90, 91 и пр. предлагающися прявила перембиъ окончанія именъ прилагащельныкъ для одначенія рода женскаго и средилео- правила самыя неосноващельныя и сбявчивыя. Надлежало бы въ замомъ началъ раздълять имена ирилагашельныя на пачественныя или собсивенно прилагащельныя (мудрый, синій) и прищяжащельныя (соболій, воловій), и поиюмъ сказань, чно первыя изъ нихъ имѣвотъ въ кадаонъ родъ по два окончалія

швердое (ый, ая, ос) мягкое (ій, яя, сс), a последнія одно мягкое (ій, ья, ье). Припомнивь пришомъ правила сочешанія буквъ (которыхъ правда въ сей Грамматикъ не разсудили помъстить), всякій ученикъ могь бы безь пруда найши надлежащее окончаніе. Всъ правила сін могли бъ бышь помъшены спрокахъ на 15 пи; пеперь же наполнены ими шри спраницы, и между шъмъ, не пропиворвча, имъ, можно сказашь: куняя шуба, горятое молоко, рыбее мясо. Очень забавно замвчание въ § 88, что предъ я случающся буквы ж, г, ш, щ. Мы почли бы оное, какъ и многія другія, шипографскою ошибкою, если бъ оно не было повшорено во всёха шрехъ изданіяхъ Граммашики. Тъже самыя свойсшва: сбивчивость, неосновательность и излишняя подробность замичены нами и въ правилахъ о составлении усвченнаго окончанія. Правила о составленіи степеней сравненія многоглаголивы и также шемны. Всъхъ сихъ несообразностей и недостатковь можно было избъжащь: споило полько въ началъ помъсшишь полную и порядочную шаблицу измененія буквь.

Digitized by Google

· 250

Превосходная сшепень (§. 101) опредъследующимъ образомъ: "Имена прилена "лагательныя прев. степ. означають пре-"имущество лица или вещи предъ по-"ложительнымь и сравнительнымь cmeue-,,немъ, напр. Россія еспь общирнайщее l'осу-"дарство." Опредвление сие вовсе неправильно. Превосходная степень, по законамь общей Грамматкки, означаеть, что предветь въ известномъ качестве лревосходита всь прочіе однородные съ нимъ предмешы, напр. Франція обширна, Германія обширние, Россія есть самое обширное (или / хотя неправильно, общирнайшее) Государство въ Европв." По опредвлению же Академии, положишельная степень будеть: моя книга лолезна, сравнительная: твоя книга лолезние, а превосходная: его книга еще полезние, ибо въ цоследнемъ случав означается преимущество сей вещи предъ положительною сравнишельною сщепенями. Неправильность опредъленія причиною, чшо и всъ послад. спвія онаго ложны; напр. въ фразахъ: человъкъ весьма угеный, дъло осень трудное, превысоков дерево, шамъ приведенныхъ, ош-

инодь нёть превосходной степени. Если скажень напримёрь: эта книга осснь глули или: это преглулая книга, що изъ сего не следуеть; чинобь не было другой еще глулйе.

Въ §. 172, 173, и 174 говориніся объ уменьшищельныхъ прилагащельны хъмценахъ, канчащихся на снъкий, сватый и оватный, бевъ показанія различія между опыми, какъ будито все ровно сказать: твсненькій и півсиоватный, синенькій и синеватый. Изнъсшно, чщо Г. Еостокова (въ учоиннущой нами книгъ; Руководство ка Россійской Словесностий) весьма подробно, ясно и основательно показаль различіе междусими окончаніями. Тоже сказать должно и о § 138.

Опредвленіе имени числишельнаго §175) еслиь слвдующее: "Имя числишельное бываешь прилагашельное и сущесшвищельное. — Оно означаеть колисество вещей, норядокь или мвсяго, на которомь одна вещь въ разсужденія другой ваходишся, напр. одниь, два, десять, сто, первый, вторый и проч." Здвсь накодимь мы не одну ощибку. Во

258

первыхъ: можно ли, до опредвленія п. ч. говорины о его раздъленіи? Опредвленіе всегда долано бынь полагаемо въ самоль началь. Во внюрыхъ, надлежало бы въ сомъ случан сказаннь: существительное и прилагательное; въ третьихъ долано было опредвлють, которыя числительныя имена сутъ существительныя или прилагашельныя, и почему именно; въ четвертыхъ: можно ли оказать нолигество вещей, какъ говорятъ колигество муки, воды, свна и пр.?; въ цатыхъ: надлежало сказань: лищо или вещей, а не просто вещей.

"Въ примъчнии къ §. 178 сказано: Въ "Въ примъчнии къ §. 178 сказано: Въ (?) важныхъ предмещахъ, шакже въ слогъ высономъ и блиэко въ Славенскому (къ Славенскому слогу!) нодходящемъ, употребляющи от лусще (!) имена числищельныя, по Славенскому пранонновнию пишемын, какъ по с ар венскому пранонновнию пишемын, какъ по с сданый, лереый надесять, впорый надесять, третій надесять, двадесять, двадесятый, тридесять, тери, двадесять, двадесятый, тридесять, тери, двадесять, двадесять, караъ вторый надесять, нежели двънадца-

тый, Лудовикъ пятыйнадесять нежели пятнадцатый." Мы, признаемся, не видимъ, почему двънадцатый сказать не такъ прилично, какъ вторый надесять и не знаемъ, кпо бы сказаль: тридесятый, двадесять и пр. Выраженіе: по Славенскому праволисанію употреблено весьма неправильно: между словами одинна дцатый и лервый надесять не одча орвографитеская разность. — Въ склоненіи и. ч. пропущено множественное число женскаго рода имени одинъ.

Въ главв о мъстоименіяхъ (§. 190) возносительныя (или лучше, относительныя) опредълены такъ: "В. М. сущь тъ, кои приводятъ на память имя лица или вещи, о которой говорено уже было, таковы суть: который, кой, стю." По сему опредъленію всѣ ночти мъстоименія суть возносительныя, вбо приводять на память имя предмета, о которомъ говорено. — Мъстоименіе возвратное неопредълено вовсе.

"§. 194. Поелику мъсшоименія суппь слова въ окончаніяхъ своихъ измѣняемыя, що при нихъ особенно примъчащь должно э

родъ, лице, склонение." По этому можно съ такою же достовърностию сказать: поелику глаголы суть слова, вь окончаніяхъ своихъ измъняемыя, то при нихъ особенно примъчать должно: родъ, лице и склонение.

Въ примъчаніи на стр. 112 сказано, что мъстоименія никто и нѣкто не имъють предложнаго падежа. Напротивъ того очень имъютъ: только предлогъ полагается между частицами ни и нѣ, и мъстоименіемъ, и послъдняя изъ сихъ частицъ, будучи отдълена чрезъ то отъ мъстоименія, принимаетъ первообразный свой видъ не. Если правда, что никто и нѣкто сего падежа не имъютъ, то для чего не сказано тогоже и о мъстоименіяхъ нѣсто и нисто?

Въ склонения мѣсшоименія личнаго 3 го лица не сказано, чшо послѣ всякаго предлога присовокупляешся къ нему буква и, щ. чшо симъ способомъ оно ошличаешся ошъ пришажашельнаго: "я купилъ книгу у него". и "я купилъ книгу у его браша."

По правиламъ сей книги (спр. 115) мъсшоименія: *тей и нѣкій* склоняются какъ мой, слъдоващельно должно говорищь и писать:

веего, сеему, сеимь, о сеемь, сеи, сеихь и ик. д. и пр. Мы сказали бы, чито это повосить, если бъ игоже не было напечатано и въ нервомъ издании сей Грамматики.

На сталующей 116 страниць начинается важавищая сшашья Руской Этимологіи о глаголь.

( Оконганіе впредь. )

отвчественная история.

Достопамятныя повъствования и ръчи Императора Петра Беликаго.

(Продолженіе.)

## 36.

Въ 1722 году въ Іюнѣ мѣсяцѣ, Императоръ Иетръ Великій, собяраясь изъ Астрахани въ походъ къ Дербенту, давалъ аудіенцію прибывшему изъ Заволожскихъ кочевыхъ улусовъ, для учиненія всеподданнъйнаго поклопа, Хану Калмыцкому, покрови-

тельствомъ Россін находившемуся, который просиль Государя и Супругу его Импера. трицу Екатерину Алексвевну, чтобъ они благоволили осчастливить посъщениемъ сво» имъ за Волгою версшахъ въ 15 его Ханское жилище, гдъ онъ съ 20.000 кибишками подданныхъ своихъ Калмыковъ кочевалъ. Его Величество, принявъ милостиво Ханское прошеніе, на другой день изъ Астрахани туда ошправился, въ препровождении Аст. раханскаго Губернатора, прочаго Генералитета, нъсколькихъ эскадроновъ драгунъ и козаковъ верхами къ Хану, а Императрица вхала въ открытой коляскв, везомой пестью Персидскими конями. Калмыцкій Ханъ съ Князьями и чиновниками вспірів. тиль Ихь Величествь верспы за при, и пошомъ поскакавъ напередъ къ кочевью, у разспавленнаго на возвышевномъ мъспов великольпнаго Персидскаго шатра, съ женою, дъпьми и прочими знапными Калмыками при собраніи Калмыцкаго войска по степи разсъяннаго, сихъ драгоцвиныхъ гос шей съ пушечною пальбою приняль. По обычаю своему угощаль Хань разными ясшвами и

Digitized by Google

s 57

илодати на серебряныхъ лошкахъ, а чихирь подноснаь самь Хань и Ханша въ золотыхъ кубкахъ. Во время объда Императоръ разговариваль съ нимь о Нерсидскихъ возмущеніяхь, а какъ ръчь дошла до Европейск хъ военныхъ двлъ, що Хань разсказываль Тосударю обращение Европейскихъ Дворовъ споль об поятельно, какъ будпо бы имвар онь съ ними сношение. Петръ Великій, подявясь такому свъдънію, спрашиваль, чрезъ кого онь сіе възчеть. "Чрезь сего Калмыкя, опевчаль Хань, котораго видите позады меня стоящаго. Я посылаль его учишься языкамъ; онъ былъ въ Вънв, въ Парижъ, и въ Лондонь. Чрезь Москву получаеть онь печашныя въдомости, переводить на Калмыцкій азыкъ и читаещь мив оныя." Его Величество похвалиаь такое любопытство. ----Посль объда представиль Хань Императору войско свое на коняхъ, покрывавшее все поле, на пространствъ, которое едва глазомь объящь можно. Калмыки, по обряду своему, делали копьямы экзерцицій, и изъ луковъ кидали стрвам столь проворно и мът-170, чщо Его Величество не мало симь за-

Digitized by Google

358

бынялыя, и самь съ Ханонъ спирьляль изъ аука. Помонь подаловаль Хану саблю, украменную алнавани, конторую Хань поцьломаъ, и обязживь вельль Калмыкаль составнить кругь; по возгласу его однимь разомъ изъ луковъ вылетала тома стръль въ верхъ воздуха пущенныхъ, и Калмыки съ ужаснымъ крикомъ Императора поздравляли. При чемъ Хань поклонясь Его Величеству говориль : "сіл сабля и пущенныя стрълы всогда со иной готоры противъ непріянеля : вели только и поражу."

Петрь Великій, доволень будучи усермень Ханскинь, вельль Астраханскому Губернятору подать привезенный штандарть, на которошь на одной сторонь изображень быль Россійскій гербь, а на другой вензловое имя Его Величества, и вь виду всего Калмыцкаго войска Хану вручивь, сказаль : "Сіе знамя Хану и войску его жалую за усердіе, въ знакъ покровительства." Нотонъ подариль ему перо строусово въ шапку, бархатонь малиновымъ покрытую соболью тубу и нарчевой кафтанъ у чиновнымъ дюаямъ по суконному красному кафтану, а

войску его вельдъ чрезъ Губернашора роздашь 20,000 рублей. Императрица же пожаловала Ханшъ парчевой поясъ, съ изумрудною пряжкою, кисшь жемчужную на папку, да нъсколько кусковъ парчи и шелковыхъ матерій.

57.

Его Величество за столомъ съ знашцыми Генералами и Полководцами о славныхъ Государяхъ и о Александръ Великомъ говорилъ; "какой тошъ великій Герой, ко-"торый воюеть ради собственной только "славы, а не для обороны отечества, желая "быть обладателемъ вселенныя? Александръ "не-Юлій Цесаръ. Сей былъ разумный вождь, "а тотъ хотълъ быть великаномъ всего "свъта. Послъдователямъ его неудачный "успѣхъ."

Подъ послъдователями разумълъ Государь Густава Адольфа и Карла XII. О инръ промолвилъ имъ Государь такъ: "Миръ "хорощо, однако при томъ дремать не надде-"житъ, чтобъ солдаты не сдълались бабами.",

При опытахъ, машиною пневматическою показываемыхъ Императрицъ, когда подъ хрустальный колоколь посажена была ласточка, Государь, видя, чшо воздуха вытянуто было столько, что птичка зашаталась и крыльями запрепешала, Орвшкину сказаль: "полно, не ошинмай жизни у "твари безвредной; она не разбойникъ!" а Государыня къ сему примолвила: "я думаю, "дъни по ней въ гняздв плачупъ,"--- Потомъ взявъ у Орвшкина засшочку, поднесла къ окну и выпустила. Не изявляетъ ли сіе жилосердія Монаршаго даже до животной лицчки, кольми же наче имвль овь сожаль. лвніе о человькахь! Его Величество множество двамваль вспоможений раненымъ и болящимъ, чиня своими руками операціи, перевязывая раны, нуская кровь и прикладывая корпін и пласшыри, посвщая больницы, врачуя и покоя въ нихъ воиновъ; учреждая богадельни для больныхъ и увечныхъ, дрях. лыхь и престарвлыхъ, повелввая здоровымъ и силы еще имвющимъ работать и не быть въ праздности ; для сиротъ и малолъщныхъ

Digitized by Google

**161** 

58.

завода Училища, а для зазорныхъ младенцевъ жан подкидышей успрояз при церквахъ госmmaan das bochnmanis. Bee ne dokastiнаеть ли испиняато Императорскаго и онеческато сердоболія?- Мы, бывній сего велякаго Государя слуги, воздыхаемь и продиваемъ слезы, слыша многда упреки жестожосерано его, котораго въ немь не было. Наказанія неминуемыя происходныя уже по драйней необходимести, яко потребное врачевание зла, и воздержание подранныхъ ожъ. пагубы. Когда бы жиогіс звали, чле преперизваль, чино сносиль и какыми уязваясмь быль онь горесниями, но укаснулись. бы. Колика снисходыть онь слябосниямы челованескимь и прощаль преспунления, незаслуживающія мидосердів, и хопия нишь беabe Homes Beankaro, Co name, Office, Ayara его вь душахь нанихь жавешь, и мы, имая. шіе счастие находишься при семь Монархи. умремъ вернымя ему, в горячую любонь нашу къ зевному Богу погребени визещь съ. собою. Мы безь сираха возглашаемь оба: онна нашемъ, для шого, чшо бладородному. безстранию в правав учились она него.

Digitized by Google

. .....

Его Величество въ Кунси-камері Орвинкину говориль при мнь: "я вельть Губер-"нашорамъ собирать монстры (уродовь) к "присылань къ шебв. Прикали заготовища "пка-ы. Если бы я хотваъ присылать "ть шебв монстры человвческіе, не по ви-"ду швлесъ, а по уродливнить правать "мъ-"сига бы у мебя было мадо. Пускай шаща-"ются они во вселенной Кунст-камерв; "между людьми они примътны."

a65

**3**9.

## 40.

Вь отсутстве Государево изъ Петербурга, прівзжіє изъ Іврусанима Греческіє Монахи, между прочими редкостами поднесли Императрица песгараємый на огив платокъ, яко отличнийшую святости Государыня подарида ими знатичую сумму денегъ, и они вскорѣ посав того увхали. По возвращенія Ев Величество показывала съ росхищеністи сім неоциненную вещь Супругу своему, подоженную ве серебранномъ ковчегѣ, в Петри Величії, посмотривъ п

Digitized by GOOGLE

разсмвявшись, сказаль: "Это, Катенька, об-"маль. А. что дала денегь бродягамь за та-"кую свящость?"— Тысячу рублей, отвечала она. — "Счастливы старцы, что до мени "отсюда убрались, говориль Государь. Ку-"сокь такого полотна привезь я изъ Гол-"дандін. Я заставиль бы прясть ихъ другой день въ Содовкахъ. "— Потомъ приказадъ Орвшкину принесть изъ Кунсткамеры то полотно и для доказательства при ней на огнъ жечь, которое не сгоръло.

#### 41.

Колико Петрь Великій не шеравль суевърія, шолико напрошивъ шого божеотвенные почишаль законы, и чтеніе Священнаго Писанія любиль. О Библім говариваль Иго Величество: "сія книга "премы Ве всёхъ книгь. Она учить позна-"вать Бога и творенія его, и начерты-"ваеть должносщи къ Богу и къ ближнему; "разумѣть нёкоторыя мёста яснѣе, потре-"бно вдохновеніе свыте. Учася небесному, "отвергнуть должно земныя страсти." —

Въ 1716 году повельль онъ напенатать въ Амсшердамъ Библію въ листь на Голландскомъ языкъ, оспавляя на каждомъ листъ половину пустаго мвста, для припечатанія оныя на Россійскомъ языкв, подъ смотрвијемъ Синода въ С. Петербурга, дабы чтеніемъ на природномъ языкъ Библін, пріучить охотниковь и, къ Голландскому, ако языку бо любимому. Надобными языками для Россин почтадь онь Голландский и Нвмецкій, а съ Французами, говориль онь, не: инвеми мы двла. Изъ Духовныхъ особъ жаловаль Государь Стефана Яворскаго, Миторополята Рязанскаго и Муромскаго, блюсшишеля Патріаршато Пресінола, да Өео**дана** Прокоповича, Архіепископа Новгородокато, которыхъ сочиненія м предики чишываль, и съ ними о духовныхъ дърахъ бесъдоваль.

( Продолженіе будеть.)

ized by Google

s65

III.

:066

# АНТИКРИТИКА:

втивти по накотория примасания, натера танный въ Руското Инвамияс, по кнису, изданную подъ названіемъ: сдово о полку Издря. Святослависа, вновъ переложенное Яковомъ Пожарскимъ съ присовикупленіемъ примасаній.")

Изавствно, еъ наками одобрениенъ приилла Ученая Иублика сим при Слонения и письменные онклызи периминись въ Голудерсниев дища, въ десянныкъ вираженият, изалсиенные, были неградов Сочениност, в Высочания утвержденное Вольщое Общеонно Любинислей. Российской Словесности: избрало его за сей трудь въ Длистениели избрало его за сей трудь въ Длистениельиев Члены свои; Въ 57, 58; 59, бо и бе нуиератъ Рускаго Минацида нацечабиены изкоторыя примитанія на сію книгу. Примичаниель, скрывъ имя свое въ буквахъ А. Б. В.

\*) Мы не могли отказать Г. Пожарскому въ помѣщеніи сего отвътіа на пристрастный и написанный въ оскорбительномъ тонъ разборъ его книги въ Рускомъ Инвалидъ. Благонамъренный его трудъ того не заслуживалъ. Изд. С. О.

при модиль, амфенна нодлинника, пераводь, и судиль примананая, на сей переводь сдаланимя, выспазвляль слова одного примачанием визецие другаго, свовомъ далаль, чике кеимать, дабы польще появалищь первыя, а пепрация подъщение появалищь первыя, а пепрация подъщена примачаная. Представьять адлея ениема, чно стальни, саначенимя заплицыми, взящы, изъ Рускаго Имеалидан и сущь примачаная неизвастынаго, скрывшаго имя свое въ буквахъ А. Б. В.; прочія несиманьна заключеноть въ себя опиетиъ на оныя;

"Сверка сего (но есшь, чио по Поль", сви trudna rzecz значить трудная вещь) въ примачаніяхъ прилагащельное имя труднымь примато, за инотопрудные подеция."

Цъщъ, же то есть, чию по Польовы, trudna rzecz значнить трудная вощь; но то саны, чию въ передожения Граса Мусина-Пункина вмъсто трудный сказано прискербный, к чщо въ примъчаниять А. С. Шишкор ва прилагащельное трудныхъ принящо за лиоготрудные подеиги.

"Нашъ, не за многошрудные появнене

Digitized by Google

**26**7

(взящо прилагащельное трудныхь), но за леевсть о многотрудныхъ подвигахъ. «

Какъ первое, шакъ и послъднее не объясняеть подлинника; нбо кому придеть въ, голову, что слово трудныха значень лоевсть о многотрудныха поденгаяз. Едва ли не правве сего быль бы тоть Филологь. копорый спаль бы полковать, что слово трудныха значить лазареть больныхь людей! Что будеть изъ нашихъ переводовъ, если мы шакъ сланемъ шолковашь подлинникъ ! Въ подлинникъ сказано: трудныхъ ловъстій о ллоку Игоресь; и такъ здвсь представляеща ся трудность повести, а не трудность полка Игорева; но о лодвигахъ, которые въ словахъ сихъ находишъ А. С. Шншковъ, и которые неизвъсшный примъчашель накъ сильно защищаеть, и духу ныть.

"Яковъ Пожарскій, опровергай здёсь принятіе одного выраженія за другое доказываеть, что по Польски trudna rzecz значить трудная вещь, дёло (хоти Польское слово rzecz есть одна съ нашимъ рёгъ, а не вещь или дёло.)"

Въ примъчаніяхъ вовсе не доказываешся. чию trudna rzecz значишь трудная вещь, но переводится съ. Польскихъ словъ **A**\$**1**0. trudna rzecz, sprawa, mo есть, трудная вещь, Двло (стран. 29) и переводится весьма правильно; нбо Польское слово тгест не есшь одна съ нашимъ рась, во значить вещь. дело, реть. Простипельно Рускому примечателю поставленныя безъ связи съ другиин Польскія слова truena rzecz не поняшь; ибо въ шакомъ видъ и природный Полякъ не угадаеть шочнаго ихъ значения, однако подумаеть, что они значать трудное діло или же трудная вещь, но отнюдь не трудная рать, какъ поняль неизвъсшный примъчатель, осмалившійся еще и полковать сіе выражеnie.

"А не вещь или дело."

Какъ не вещь или дёло! Нѣшъ, вещь и дело; ибо въ примѣчавіяхъ сказано rzecz,' sprawa, mo есшь, вещь, дёло.

"Заключаешь изъ шого (что по Польски trudna rzecz значить трудная вещь), что трудная повѣсть не можеть значишь повѣсть е многотрудныхъ подвигахъ."

Не изътного, но изътного, изъ чего всякь ваключить можеть: Я докажу справедливости сего заключенія безь силогизмовь, очевиднимь примеромь. Если бы некан злобная волшебница предложила неизвъстному примечатеаю въ награду за его ибкоторыя приметата и выборъ две вещи: золотой метокь и метокь съ золотою монстою; то верно бы онь вы семъ случав поступиль не только согласто съ правилами Логики, но и съ здравымъ разсудкомъ.

"Какъ можетъ (слово ввщій означать имвющаго превосходныя познанія въ словесныхъ наукаць, Стихотворца, Инсанела), когда сказано ввщій прасты и когда самъ Яковъ Пожарскій <sup>4</sup>) переводить это искусные персты?<sup>44</sup>

Точно не можеть: ибо явлий происхс. дишь ошь глагола явля, а не ошь явлаю; въ противномь случаь были бы лерсты провосходно ввщающіе вли превосходно говорящіе.

\*) Такъ напечатано въ Р. Инвалидъ: Неужели нельзя было сказать 1 оснодено Пожарский? Изъ этого видно, что Примвчатель и еб устивости дошель не далъе А. Б. В. Изд.

Сверхъ сего Польское слово выцка не значить имбющая превосходныя познанія во словесныхъ наукахъ, Стихотворица, Писательница, по ворожея, гадательница.

"Тъмъ лучние (что въщій на Польскомъ языкъ вначялиъ гадательный, прорицательный): и у насъ говорится прорицатель иля провъщатель, одно отъ реку, другое отъ въщаю, есть одно и тоже."

Какое шуть мусше! Туть ин лучше, ин хуже, словомь ингего. Тожуется только, что прорицатель и провъщатель одно и тоже, и что первое происходить отъ реку, а другое отъ въщаю. Чвмъ же туть лусше?. Инкто не увърится изъ сего, что реку значить лрореку, а въщаю предзъщаю. Дабы не наскучить Читателямъ, оставниъ иногія подобныя сужденія неизвъстнаго примъчателя, доказываю:паго, что слово въщій значить имъющій превосходных познанія въ со весныхъ Наухахъ. Тъмъ паче, что въ 10 книжкъ Журнала Древней и Новой Словесности подробнъе о сепъ словъ толкуется.

"Чшо значищь: не заклюгаеть въ себя нжакихь преданій? Она (ръчь: помняшеть бо

реть первыха времена усобния) не заключаетъ въсебв преданій, но говорить о преданныхъ."

И не говорить.

"А что же рёть первыяь времень о сражени какь не предание."

Ничуть не преданіе; ибо здѣсь рѣть не разумѣется разговорь или пересказы, изъ усть въ уста передаваемые, но рѣть, слово, такъ какъ сказано слово или рѣть о полку Игоревомъ, а здѣсь говорится: помняшеть рѣть или слово прежнихъ временъ о сраженіи. Въ подлинникъ ясно сказано помняшеть рѣть, изъ чего въ тутъ родилось преданіс? ибо о чемъ мы помнимъ, о томъ преданія намъ не пужны, и напротивъ что по преданіямъ знаемъ, того, помнить не можемъ.

"Впрочемъ усобица хошя и можешъ иногда бышь употреблена въ смыслъ сраженія, однакожъ болье значишъ слоръ."

Утверждать безь доказательствь, что усобица можеть означать слорь значить пустословить. Въ семъ же словь сказано: Усобца Княземъ на по аныя погибе, рекоста бо брать брату: се мое, а то мое же, то есть, что брань, сражение или война Князей про-

Digitized by Google

879

тявь непріятелей иссезла; нбо брать брату сшаль говоришь и сіе мое, и то мое. Въ авшописяхъ же и особенно у Нестора всегда усобица употребляется вмъсто сраженія. войны; а на Польскомъ языкъ слово sobić (собить) имветь два главнъйшія значенія присвонвать и защищать. И шакь, когда одинь присвоиваеть сужое, а другой защищаеть собственность, що не ощь сего ли родилось слово усобица, война, сражение? -Посав сего савдуеть пространное разсуждение, доказывающее разными придуманными изворошами ръчи, чшо Князья, а не Стахощворцы пускаан соколовъ. Надобно замъшить, что и самъ нензвъстный примъчатель на сіе разсужденіе свое не полагается (да кнюжь и повъришь шакому пустословію?); ибо въ заключенін говоришь : "ежели первый шолкователь не заслуживаетъ Върояшія, що и второй тоже; надобно третьяго." Ноя говорю: женадобно; онъ уже есть. Который же такъ жного наговорнаъ и ничего не сказаль, если не третій? Всякъ видять, съ кажинь пристрастіемь писаны накоторыя лриматанія; або неизвъстный говорань, что второ 18

875

толкователь не заслуживаеть ввроятія, ежели уже онаго первый не заслужиль. Воть собственныя его слова : ежели первый толкователь не заслуживаеть ввроятія, то и второй тоже.

(Продолженіе впредь.)

# іу. СТИХОТВОРЕНІЯ. Бладада.

Мальчикъ у ручья сидёль, Мальчикъ на воду глядёль Въ сладостномъ забвеньё; Несся препетной душей За бѣгущею струей,

Несся въ опідаленье !.

Мальчикъ на воду глядвлъ, Мальчикъ у ручья запълъ

Въ сладосипномъ забвеньв: "Ты бъжищь, бъжищь, струя! Въ неизвѣстные края,

Льешься въ опідаленье !

"За шобою бы, струя! Полетъть мнъ вдоль ручья

Въ шѣ края чужіе! Ахъ, шамъ вѣрно все цвѣшешъ! Тамъ свѣшлѣе солнца свѣшъ ! Тамъ цвѣшы злашые !"

Быстро воды съ горъ текущъ, Быстро годы въ даль несущъ Игры, смѣхи, младость!

Не всегда сіять лунѣ, Не всегда блестьть веснь, Не на въки радость!

За струей текла спруя: Онь увидъль ть края,

Онъ узналъ чужбину; Въ даль помчался, полный силъ, Жадно наслажденье пилъ, Жадно пилъ кручину.

И въ порывахъ̀ полубогъ, Мощный юнота не могъ

Сердца успокоить: Какъ горѣлъ онъ все обнять, Все къ груди, къ душѣ прижать, Какъ себя удвоить!

Онъ за славой полетель; Полетель на встречу стрель,

Въ шумъ и въ ужасъ боя: И за днями дни ушли; Но скрывалося въ дали Счасшіе Героя.

За струей текла струя; Онъ оставилъ тѣ края,

Онъ забылъ чужбину: И согбенный надъ клюкой Онъ принесъ въ свой край родной Позднюю кручину.

Старецъ у ручья сидъль, Старецъ на воду глядълъ

Въ горестномъ́ забвенъѣ; Несся трепетной душей За бъгущею струей,

Несся въ ощдаленье.

Вильсельмо Кюхельбекеро.

Digitized by Google

30 Іюля 1819.

## современная руская библюграфія.

#### Новыя книги:

# 1 <u>8</u> 1 9.

51. † Жилблазб де Сантиллана. Сотиненіе Лесажа. Часть І. С. П. б. въ Морской шип. въ 12, 351 стр. \*)

(Вонь одинь изъ лучшихъ Романовь, если не лучший изъ всвхъ донынв изввсшныхъ. Руский переводъ его, изданный первымъ писненіемъ въ пятидесятыхъ годахъ, былъ съ того времени неоднокрашно перепечапываемъ, и донынѣ расходишся очень хорошо, не смощря на то, что слогь его весьма успараль. Покойный Издашель Пантеона Руской Поэзін, Павелб Александровить Никольский, началь трудиться надь новымь пе-. реводомъ, кошорый нынъ конченъ и издаещся, въ свътъ братомъ его Эполлономо Алексиндровисемо. Слогъ его простъ, правиленъ и прілтенъ; старание соблюдти легкость и натуральность языка разговорнаго и повъствовательнаго вездъ примѣшно, и въ семъ случав Переводчику надлежало борошься съ великими зашрудненіями. Мы увърены, что публика наша не преминетъ оказань справедливость сему шруду, предпринятому для ея пользы и удовольствія, и совершенному съ успѣхомъ. Если уже необходимо нужно чипать Романы, по пусть чишающъ

\*) Цена за 8 частей съ портретомъ Автора и съ картинками при каждой части, въ С. П. б. 25, съ пересылкою 50 р. Подписку принимаетъ самъ Переводчикъ, А. А. Никольский, живущій Литейной части 4 квартала, за церковью Спаса Преображенія въ собственномъ домѣ.

276 V



Донъ-Кишота, Жилблаза, Клариссу, а не Идольфскія тациства, не Разбошников всяхо націй и оремено, не Рускую Памелу, не Мальсика наиерменощаво разныя штуски колокольсиками! — Еще должно оказать, что книжка сія напечатана четко, исправно и въ хорошемъ для Романовъ орматв. Къ первой части приложены портретъ Лесажа и картинка.)

#### γI.

### новости политическия.

# Анелія.

По закрытія собраній Парламента, начинаются другія сходбища — гораздо его многочисленние, шумине и опасине. 9 Іюля собралась близь Лондона на скопномъ рынкъ (Smithfields) оть 70 до 80 тысячь человѣкъ разнаго народу, по приглашению извъстнаго Гунта. Правительство заблаговременно знало о времени и мвств собранія и приняло свои мѣры; на всякій случай было готово нъсколько полковъ, и посты при разныхъ присушсшвенныхъ мъсшахъ, магазинахъ н пр. были удвоены. Гуншъ, взобравшись на ка-решу, опкрылъ собрание благодарениемъ народу за шо, чпо онъ уважиль его приглашение, объявиль, что гоповь пожертвовать жизнію въ пользу свояхъ согражданъ и просилъ ихъ быпіь спокойными. Потомъ предложилъ онъ 18 опредъленій и прозьбъ, кои надлежить подать въ Парламенть; сім определенія и прозьбы состоять вь томъ, чтобъ утвердить непремъннымъ образомъ свободу всякаго человъка, рожденнаго въ Соединенныхъ Королевствахъ, перемѣнить Уложеніе законовъ, исправить Исполнительную

часть, составлять законы по общему согласію всъхъ свободныхъ гражданъ, признашь недъй-Парламеншскихъ ствишельность нынвшнихъ выборовъ, (слъдственно не почишать себя обязанными плашищь назначаемые симъ Парламеншомъ подащи); съ 1 Января 1820 признаващь шолько шв законы, кои упіверждены надлежащими Представителями націи; просить Принца-Регента о составлении съ того времени новаго Парламенша; позволить всякому гражданину Бри-. танскому изъявлять свои мысли свободно и безъ всякой ошвъжственности; ушвердить права Ирландскихъ Католиковъ, предложить миръ и братсниво всемъ, особенно солдащамъ Британской арміи и пр. Въ заключении предложиль. онъ объявить, что собрание сие отнюдь не признаешь до зеа, копорый несправедливо и безсовъстно называютъ на пональными, что сей долгъ былъ сдъланъ маклерами, мънялами и ростовщиками безъ согласія націи, что они должны плашить его капиталь и проценны; что собраніе не имфетть никакого участія въ гнусномъ содержании, которое прешерпъваетъ – Наполеенв, коего хошящь уморишь на пустомъ оспірову, ошлучивъ его ошъ всякаго человѣческаго общества, отнявъ у него сына, и отдавъ его на волю наемнаго тюремщика. \*) - По прочтении сихъ предложений Пасторъ Гаррисоно взошель на шу же каоедру, объявиль, что онъ одобряеть исіи предложенія, ичто въ случав неисполнения оныхъ, должно будетъ ожидать революціи, похожей на Французскую. Сей почтенный Орашоръ не могъ кончишь своей ръчи : полицейские чиновники, пробравшись сквозь толич, ошвели его въ шюрьму. Народная шолпа одобрила всв сіи предложенія; еще нькоторые другіе

\*) Забавно видѣть, что самые ревностиные друзья свободы вступаются за величайшаго врага ея!

Ораторы говорили рѣчи, и собраніе кончилось. Гуншъ въ поржествъ возврашился домой. Должно сказащь правду, чпю онъ вразумлялъ и удерживалъ многихъ, которые готовы были къ явному бунту. Всъхъ болъе воспользовались симъ благороднымъ скопищемъ мощенники: они опорожнили карманы не одного папріота! Подобныя собранія происходиди въ разныхъ мѣстахъ Брищанніи, и также кончились нистелю.

#### Германія,

16 Іюля закрыты засвданія Баденскаго Сейма до будущей весны. Въ рескриптв Великаго Герцога, данномъ по сему случаю, сказано, что обстоятельства принуждають Е. В. къ сей. мврв. Сеймъ не успвль еще разсмонрвть и утвердить расписанія доходовъ и расходовъ на сей, годъ, которые, по сей причинъ, будутъ взимаемы на прежнемъ основаніи. Для наблюденія за исполненіемъ Конституціи, избранъ Сеймомъ особый Комитеть. Полагають, что причиною закрытія засвданій Сейма были непріятныя првнія, происходившія въ немъ о доходахъ, особъ Владътельнаго Дома.

- О Берлинскомо заговоръ не слыхать ничего. Въроятно, что сей заговоръ, какъ и многіе другіе, кончится преданіемъ его забвенію. Боннскій Универсипіетъ протестовалъ противъ взятія подъ стражу его Профессоровъ (см. 31 кн. С. О.) и отправилъ сію протестацію въ Берлинъ съ нарочнымъ.

#### Испанія.

Въ Кадиксѣ открыть заговоро между войсками. Генералъ Абизбало предупредилъ явное оныхъ возмущеніе, посадивъ подъ аресть слишкомъ 1 о Офицеровъ, въ томъ числѣ пятерыхъ Полковниковъ. 7000 человѣкъ обезоружены, и разосланы по разнымъ городамъ Андалузіи. Сей Генералъ награжденъ за то орденомъ Карла III

мерваго класса. — Для предупрежденія возмущеній между остальными войсками, спараются скорве посадить ихъ 'на суда и отправить въ Америку. (Сомивваемся, чтобъ морской воздухъ въ состоянии былъ исцѣлищь ихъ отъ мятежа!)

- Донд Ониса, бывшій Посланникомъ при Съверо-Американской Республикѣ, и заключивщій съ нею пракшашъ объ усциупленіи Флориды, по прибышіи своемъ въ Валладолидъ, посаженъ подъ аресшъ.

## Франція

- Извѣешный Генераль Сарразень, бѣжавшій въ 1810 году изъ Французской арміи къ Англичанамъ, былъ оудимъ на сихъ дняхъ Парижскою Уголовною Палашою за троеженство, и приговорень къ высшавкъ у безчестнаго столиа, важному денежному штра•у и каторжной работъ на 10 лѣнъ. — Онъ вель себя въ судъ весьма" дерзко и неблагопристойно, и узнавъ, что его сошлюнъ на галеры сказаль съ усмъшкою: "такъ я буду галернымъ Генераломъ!" - Между тъмъ онъ подаль апелляцію.

- Королевскій Судь обълвиль, что двое представленныхь вь оный Студентовь Юридичсскаго Училища не подлежать суду уголовному, а должны быть судимы въ Полиціи, и могуть бышь выпущены изъ тюрьмы на поручительство.

- Въ Люнѣ взяны подъ аресшь люди, разносивине прокламаціи, подписамныя Наполеономъ. Одна Швейдарка, вообразивъ, чио онъ ворошился, сошла оъ ума, бросилась изъ шрещьяго яруса на улицу и передомила себѣ руку.

Digitized by GOOGLE .

281

## γII.

С М Б С Б.

Письмо къ Издатваю.

Всё здёшнія Вёдомости объявляють о кончинѣ Министра Внутреннихъ Дёль Осипа Петровича Козодавлева; на Французскомъ лзыкѣ выдаваемыя входять въ нёкоторыя подробности и о почтенныхъ его качествахъ: но жаль, что онѣ мало упоминають о его благотворительносци. Имъвъ счастіе его съ сей стороны знать, я почитаю долгомъ покорнѣйте васъ просить напечатать въ вашемъ Журналѣ, слёдующіе два случая, изъ коихъ первый и до меня нѣсколько касается.

Въ первые годы царошвованія Государя Императора, Осипъ Петровичь присущствоваль въ Коммисіи для пересмотра прежнихъ уголовныхъ дъль, и въ сіе время душа его конечно уготовила себъ мѣсто успокоенія: множество людей, комхъ облегчилъ онъ участь во времени, доставить ему блаженную участь въ вѣчности! Между прочими приходскій мой Священникъ просилъ его о освобождени сына его, сосланнаго въ Нерчинскъ на каторжную работу: Осипъ Петровичь тотчасъ вытребовалъ изъ Чухломскаго Увзднаго Суда дѣло, и несчастный вскорѣ получилъ отъ работы скободу. Получивъ оную, онъ писалъ къ отцу, и просилъ исходатайствовать ему возвращеніе къ семейству, но отца его не было уже на свъщѣ. Живъ тогда въ деч

ревнѣ, и узнавъ о семъ письмѣ, я осмѣлился писапь къ Осипу Петровичу опъ себя: онъ не полько все по моему письму исполнилъ, но поручилъ Городничему меня благодаришь, чшо подалъ ему случай сдѣлашь доброе дѣло; пошомъ меня опыскалъ и почимлъ своимъ знакомсшвомъ, кошорымъ я съ шѣхъ поръ всегда имѣлъ чесшь пользоващься.

Въ прошедчиемъ году выгорѣла одна изъ его деревень. Онъ не полько освободилъ крестьянъ отъ всѣхъ повинностей, но не имѣя тогда собспівенныхъ денегъ, занялъ 10,000 рублей, и послалъ имъ на вспоможение.

И онъ имълъ недоброжелателей ! кто же не имћешъ ихъ? Есшь люди, кошорые говоря:пъ, чшо дълая добро, онъ побуждался особыми къ тому причинами; но нашели дело судиль о тайныхъ побужденіяхъ къ дъйствіямъ? Намъ ли испыппывашь глубину сердца человъческаго? Иные товорянь также, чио онь получаль сполько дохода, что не могь оставиль долга: но кто счишаль его расходы? О вспоможении, сдъланномъ имъ своимъ кресшьянамъ я узналъ случайно; почему же можемъ мы заключать, что не было у него и другихъ издержекъ, единому Сердцевъдцу свъдомыхъ? – О, когда станемъ мы сшарашься въ себъ только открыващь И исправляшь погрѣшносши!

М. Щулепниковъ.

2.

# Письмо изъ Варшавы.

Гжа Женшиле - Боргондіо, славная Пѣвица (конпръ альшо) въ корошкое пребываніе свое въ Варшавъ — дала чешыре концерша, изъ коихъ шри сосшавлены были изъ сценъ, взящыхъ сё

избрацныхъ Оперь: въ сихъ сценахъ явилась она въ коспиюмѣ приличномъ. Не смощря на время года, столь неблагопріятствующее сему роду увеселеній и на значущее возвышеніе обыкновенной цены месть, каждый изъ сихъ концертовъ привлекалъ многочисленную публику и блестящій успѣхъ, заслуженный Пѣвицею, въ полной изръ оправдалъ лесшную молву, ее упредивниую въ семъ городъ. Голосъ пріятний шій, твердый, свъжій, чиспый, богашый, гибкій, равно върный во встахъ своихъ измъненіяхъ, стольже исполненный сладости, сколько и силы; произношение ясное и вняшое; выражение живое, вкусъ постолнный, метода здравая и приноровленная, къ ея общирнымъ средсшвамъ, соединяющая прeлесть новъйшую со спірогосшію неизмѣнныхъ правилъ древняго ученія: вопіъ качества ръдкія и драгоцѣнныя, кой при самомъ появленіи ея на поприще, по коему она слъдуетъ съ щакимъ блескомъ, поставили сію Пѣвицу въ малое число тѣхъ Артистовъ, коихъ дарованія нынѣ наиболье уважаемы въ Европъ и смъло увъришь можно, чно въ прудномъ искуснивь распрогивань сердце и передаваниь ему постепенно чувсшва, другь другу пронивныйшія, превосходство Г-жи Боргондіо неоспоримо. Сверхъ сего игра ея въ родъ степенномъ благородна, непринужденна, а въ забавномъ всегда просша и близка къ природъ. Наружность ея привлекательна и теапральна. Физіогномія ея живо опражаешь, всв измѣненія и совершенно соглашается съ движеніями дунии, кои выражаеть она прніемъ. Врнскіе Журналы не скупяпіся похвалами сей знаменитой Пъвицъ, три года сряду восхищавшей спюлицу своимъ искусшвомъ. Въ Вънъ говоряшъ: саtalani la Regina, Borgondie la divina

Къ крайнему сожальнію всяхъ любителей музыки, Г-жа Боргондіо, путешествующая съ первымъ своимъ учителемъ Г-мъ Коспіа, на дняхъ оставляетъ Варшаву и отправляется въ Петербургъ, а посль намъревается вхать въ

Парижъ, куда, какъ видно изъ многихъ Журналовь, ожидается она съ нетерпъніемъ.

Изввсті

Всей отечественной публикь извыстно прекрасное и полезное издание Детский Музеций, продолжавшееся шри года съ большимъ успъхомъ. Оно заключаешъ въ себъ многія весьма. хорошо нарисованныя, выгравированныя и раскрашенныя изображенія разныхъ предметовъ Естественной Исторіи, Землеописанія и Искуспівъ, заимспівованныя изъ большаго Нѣмецкаго творенія : Bertuchs Bilderbuch. Руское изданіе имветь многія выгоды предь Ивмецкимь, изь коихъ главнъйщія супь его дещевизна и піолкот. вание сихъ предметовъ на языкахъ Рускомъ, Нъмецкомъ и Французскомъ съ приложениемъ вокабуль. Сей Автский Музеуль, къ сожальнию любителей Наукъ и воспитанія, прекратился за ивсколько мвсяцевъ предъ симъ смерщію Издателя онаго, Евзена Павловита Ушакова. — Вдова покойнаго желаеть нынь продать за сходную цвну имвющіеся у ней экземпляры сорока книжекъ сего изданія сь черными и раскрашенными каршинками (первыхъ болве 3300, последнихъ до 150) и сто пятидесятью мѣдными досками. Весьма желашельно было бы, чщобъ кшо. либо изъ занимающихся Словесностію" и Еспеспивенною Исторіею, купивь сім матеріалы, рвщился продолжать оное издание: онъ оказалъ бы симъ большую услугу многимъ родишелямъ и наставникамъ, и самъ не остался бы въ накладъ; ибо издание сие раскупается въ больщомъ числъ многими казенными Училищами и частными

Первая часть Сибирскаео Вістника на 1819 годъ, или пятая съ начала сего изданія, напечатана и раздается подписавшимся. Въ ней содержатся слідующія статьи: І. Описаніе народовъ, кочующихъ въ верху ріки Енисея. II. Обозрівне Монголіи: 1) О нынішиемъ состояніи Монголіи. 2) О вірів и нравственносния Монголовъ. III. Объ изміреніи высотъ барометромъ, съ принадлежащими къ оному формулами, таблицами и гравированнымъ изображеніемъ изміренмыхъ высоть земнаго шара, гдъ показаны многія Сибирскія высоты.

В шорая или шестая часть находишся въ печати. Она будеть содержать: І.) Обозрѣнie Монголів (окончанie). 3) О Гражданскомъ образованіи и Законодательствъ у Монгольскихъ народовъ. 4) О Словесности Монголовъ и успѣхахъ разума. Къ сему послѣднему отдѣленію принадлежать гравированные два вида: наружности и внутренности Бурятскихъ кумирней и два изображенія: музыкальныхъ орудій, употребляемыхъ при идолослуженіи въ кумирняхъ, и Монгольскихъ буквъ, сравниваемыхъ съ другими. II.) Извѣстіе о странствующемъ Ботаникъ Г. Кашкаровъ. III). Наставленіе и письма отъ Профессоровъ Палласа и Фалька Студенту Кашкарову. Примъчанія, служащія къ ихъ поясненію

Подписка на Сибирскій Вѣсшникъ сего 1819 года принимаешся въ С. П. бургѣ: у Издашеля Г. И. Спасскаго, живущаго у Владимірской церкви, въ домѣ жены Чиновника 5-го класса Качьки подъ № 763, въ Газешной С. П. бургскаго Почшамша Экспедиціи и цочши во всѣхъ кинж-

ныхъ лавкахъ; въ Москвѣ: въ Газетной Московскаго Почтамта Экопедиціи и въ книжныхъ лавкахъ Ширяева и Глазунова. Цёна здёсь въ С. П. бургѣ 22 руб. 50 коп. а съ пересылкою въ другіе города 25 рублей.

Желающие имъпь начальныя 4 часши Сибирскаго Въстника вышедшія въ прошломъ 1818 году, благоволящь опиноситься къ самому Издапелю, или въ означенныя же книжных лавки. Въ нихъ помъщены: I). Каршина Сибири. II). Новъйшія пуппешествія — по Сибири: I) на Тигирецкія бълки или горы, въчнымъ снегомъ покрышыя. - 2) По Алшайскимъ южнымъ горамъ. - По сопредъльнымъ съ Сибирью мъсшамъ: t) въ Кишай въ 1520 году. 2) Въ городъ Бухару въ-1794 и обрашно въ 1800 году. III). Древносши Сибири: I). О древнихъ Сибирскихъ начертаніяхъ и надписяхъ. 2 О курганахъ или древнихъ могилахъ. 3). О древнихъ развалинахъ. ІУ. Описаніе народовъ, кочующихъ въ верху рѣки Енисея Y). Смѣсь. I) Воспоминанія о Тобольскѣ и его окреспностияхъ — ) Нъчто о Рускихъ въ С бири спарожилахъ. 3). Несчастный. 4). Сибирскій кедрь. 5). Примвръ великодушія и человъколюбія Къ онымъ стапьямъ принадлежанъ гравированные: портретъ Ермака; четыре Сибирскіе вида; двадцать два изображенія различныхъ памяшниковъ древноспи и двѣ каршы -одна похода Ермака, другая Киргизъ-Кайсацкой силени, которыя всв переплетены въ особыхъ четырехъ тетрадяхъ. Цъна полному изданию за 18:8 годъ остается прежняя, а именно: здъсь въ С. Пешербурггъ 30 рублей, съ пересылкою въ другіе города 35 рублей.

. . .

γIII.

287

## БЛАГОТВОРЕНІЯ.

Увъдолление о бъдном? семействъ Өедора Свъшникова.

Өелорб Свћиниковб, (нынѣ пресшарѣлый и ільпой старець) вступиль въ военную службу еще въ 1760 году въ Гусарский полкъ Императора ПЕТРА III. - Въ царствование Импяратрицы Екатерины II ошъ военной службы былъ онъ уволенъ и опредѣленъ въ Санкпиетербургскую Портовую Таможню досмотрщикомъ, гдъ и служиль сь отличною чесшностію, вь продолженіе царствованія Еклтерины II, Императора Плвла I и при началѣ благополучно нынѣ царствующаго Государя до 18об года. Въ семъ же году, за старостію льпіъ уволенъ вовсе отъ службы съ пенсіею по 100 рублей въ годъ и съ весьма хорошимъ апписстаномъ. Съ нѣкотораго времени Саблиниково вовсе лишился зрвнія и живеть теперь въ крайней нищеть, ибо что значиль при ныньщней дороговизнь единственный доходъ его, сто рублевая пенсія? - Больная жена и двое сирошъ внучатъ живутъ на отчетъ сего почипеннаго слепца: онъ делишъ съ ними послѣдній кусокъ хлѣба. -

Мив кажешся, довольно и сего просшаго разсказа о чесшной службв, лвпахъ и несчасшномъ положении Сввшникова, чинобъ подвигнушь къ сосшраданию, къ самому двяшельному учаспию въ судьбв его почшенныхъ соошечеспивенчиковъ нащихъ.

Сей человѣкъ вѣка Императрицы Елислевты, служившій по мѣрѣ силъ отечеству въ прололженіе четырехъ различныхъ царствованій,

сей современникъ дѣдовъ нашихъ, гошовый уже соединишься съ ними вскорѣ внѣ міра сего досшоинъ конечно по всѣмъ ошношеніямъ сожадьнія и помощи.

Жители сполицы наслаждалсь прекраснымъ нынъшнимъ лѣтомъ на цвётущихъ дачахъ своихъ, пуспь вспомнять о старцѣ Свѣшниковѣ, который лишенъ будучи и послѣдняго — общаго бѣднымъ и богатымъ наслажденія — любоваться красотою солнца и зеленью полей живетъ съ семействомъ своимъ въ бѣдномъ уголкѣ: Санктлетербургской састи. еб 5 кварталѣ подо No 675 еб долѣ Судоплан овой, еб 4 улицѣ по дереванной мостовой. Вспомоществованіе всякаго рода можетъ быть послано къ нему ирямо на квартиру.

## (9 Aceycma.)

## СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА. 1819. Nº XXXIII.

and the second second section of the second section of the

ИРибавление пербов къ замечаният на Общовани Российскаго Права.

Ť.

ПРАВОВЪДЪНІЕ.

Мы обыцали любителямъ отечественнаго Законодательства сообщать сужденія наши объ Основаніяхъ Россійскаго Права по частямъ, дабы имъть возможность съ большею подробностію разсматривать оныя. Почему въ семъ первомъ прибавденія ограничиваемся изслъдованіемъ одного только вступленія въ Основанія Россійскаго Права.

Коммисія Сосшавленія Законовь намърена издашь систематическій Сводь всьхь существующихь узаконеній, кь каждому предмету принадлежащихь. Изь сего явствуеть, что ея твореніе должно имъть слъдующія качества: 19

Г. Строгій системащическій порядокъ какъ въ расположенія главныхъ часшей Свода, такъ и въ размѣщенім отдѣльныхъ узавоневій по пранадлежности. П. Полношу системы и полноту собранія частныхъ сущеспвующихъ узаконеній, къ каждому предмету относящихся. Что касается до Основаній Россійскаго Права, то Коммвсія поста ляетъ за правидо извлекать оныя изъ ра ума послѣднеизданныхъ законовъ. Сходственно съ сими правилами, должны быть разсматриваемы труды ся какъ по части Свода, такъ и по части Основаній Россійскаго Права.

Со времени преобразованія Коммисіи Составленія Законовъ въ 1804 году, состоялось въ оной три плана, по которычъ предполагаемо было издать полное Уложеніе Россійской Имперіи. Первый изъ оныхъ содержится въ Д. кладъ Министерства Юстиціи 28 Февраля помянутаго года, второй въ положеніи Коммисіи 1809 Марта 7; третій въ статьъ II вступленія въ Основанія Россійскаго Права, который по времени изданія перваго тома большаго Свода

принадлежищъ къ 1815 году Для большей ясности мы представимъ сіи разные планы въ краткомъ обозрвнін, а пошомъ покажемъ ихъ различіе.

Плань 1804 Ф враля 28 дня. Часть І. Государственное Право.

и а. Государственное Право вы собствеяномъ смысла.

...... b. Управление Государства.

И. Общія основанія Гражданскаго Права.

ШІ. Гражданское Право.

IV. А. Успавь Угодовный.

В. Уставъ Полицейскій.

V. О формъ суда.

А. Образованіе судебной часши.

В. Порядокъ судопроизводства.

а. Форма Гражданскаго суда.

b. Форма Угодовнаго суда.

VI. Частиные законы и учрежденія, которыя сущь не что иное, какъ отступленіе отъ законовъ общихъ, по уваженію различія въры, языка, нравовъ и другихъ мѣстиыхъ обстоятельствът

Сверхъ шого къ сей части принадлемащъ Усшавы о Коммерція, межеванія и прож

1

Четь I. Уложение Гранданское (Гражданское Право).

II. Уложение Уголовное (Уголоваес Нраве).

III. Уложение Коммерческое,

IV. Разныя часния къ Государственной Экономія и вообще къ Публичному Праву принадлежащія.

У. Сводъ законовъ провинціяльнихъ для Губерній Оснгь-Зейскихъ.

VI. Сводъ законовъ шаковытъ не для Губерній Малороссійскихъ и Польскихъ присосдиненныхъ.

Къ Уложенію Гражданскому принадлежить устройство судебныть Гражданскихъ мвсть и Уставъ судебныхъ обрядовь.

Къ Уложению Уголовному макже принадлежить устройснию Уголовнысь судовь и обрядовь и Уставь Полинів судной.

Кь части Пубанчнаго Прави принадаежить Уставь Подиція учредительной.

Плано 1815 года, изложенный со в промв большаго Свода.

А. Предменны Права Гооударсинаеннато :

T. BREVAR ATROUBLE, Die Tekes one alemanne

связь съ Гражданскими, чаключая дегиатовъ, составляющихъ Православную Въру; щакже законы, относящіеся хъ иностраннымъ исповъданіямъ.

я, Устройснию судебныхъ мъсшъ и обрядовъ по Гражданскимъ и Уграовныяъ даламъ.

В. Уголовное Право.

4. Полицейскій Усшарь,

5. Законы о Финансахь и удалать.

6. Законы о зенледваін и внучтренней промышлености.

7. Раконы о внатней ж внутренней торговля.

8. Законы о народному проснанения ж о

разныхъ богоугодныхъ заведеніяхъ.

9. Заковы о внутреннень сообщенія.

ло, Законы о визшинхь спошеніяхь,

11. Законы воннскіе.

В. Право Гражданское.

Сюда описсищся Коммерческое ная портовов Уложение.

Сіє кранкое изобраненія навновь, сосяпавленныхъ Комписією, довольно покавывлень разносщь овніхь, не щолько въ по-

рядкі, но и въ самыхь наименованіяхь предметовь: Въ первомъ плані Го у арственное Пряво принято во всей обтарности онаго; во второмъ упоминаенися только о разныхъ частяхъ, къ Тосударственной Экономін' м вообще къ Публичному Праву принадлежащихъ; но какія части и всё ли тё, которыя принадлежатъ къ Государственному Праву, не извъстно: Только въ концъ онаго плана упомянущо, что къ Государственному Праву принадлежнитъ также Уставъ Полицій судной.

Въ первомъ плайъ Гражданское Право занимаешъ претью часть книги законовъ, а образованіе судебныхъ Гр жданскихъ мвстъ, порядокъ судопроизводства и торма Гражданскаго суда отнесены къ пятой части. Напротивъ того, во второмъ планъ сін предметы отнесены къ Гражданскому Уложенію непосредственно.

"Четвертую часть книги законовь по первому плану составляють Уставы Уголовный и Полицейскій, а образованіе Угодовныхь судовь и форма Уголовнаго судопроизводства отнессны кь питой части.

Въ планъ вщоромъ Уложеніе Уголовчое сосшавляешъ ондъльную часть, къ которой присовокуплены шакже устройство Уголов, иыхъ судовъ и обрядовъ и Уставъ Полиція судной; ибо въ ономъ Полиція раздълена, уже на судную и учредительную, изъ коипорыхъ послъдняя, отнесена къ части Права Публичнаго.

Уставы Коммерческій, Межевой и проч.") по первому плану отнесены къ VI часщи книги законовъ, по второму Коммерческій Уставъ составляетъ препью часть Уложенія; а Межевой ввроятно принадлежитъ къ четвертой, въ которой предположено изложить разныя части, къ Государстиенной Экономіи и вообще къ Публичному Праву принадлежащія.

Самое сравненіе сихъ плановъ показываеть, что при соспавленія оныхъ взято произвольное основаніе раздъленія часшей Уложенія. Ощъ того произошло и великое удобство перемънять оные. Главнѣйшія ка-

\*) Какіе еще Уставы сюда относятся, неизвъстно.

истве, по которымь познается и цинитея достечнотво сноглематическаго плана Цложенія, суть ясность простота, правильность раздиления и сообразность съ дукомь Государеписеннаго Правленія: — піакъ сказано въ Доклядъ Министерства Юстиціи о преобразованія Коммисія. Въролино по недосщащку сихъ качествъ вь первомъ планъ составленъ второй. Но и въ ономъ трудно ошъяскать ясность, простоту и правильносные раздвленій. Уложеніе Уголовьое, устройство Гражданскихь и Уголовныхъ Судовъ и обрядовъ, Уставъ Полицін судной по оному не принадлежащь къ составу Права Публичнаго. Образование Сенаша, какъ высшато судебнаго мвсша, неизявешно куда иринадлежишъ. По существующему въ семъ планъ раздалению, можно оппесани оное по произволу или къ Гражданскому, или къ Уголовпому Уложенію, или наконець къ Публичцому Праву. Успавы Воинскій, объ образовамін юношества вообще и въ частностки, сообразно съ важавними ошраслями Государственной службы, поспановление о влущреннихъ пущяхъ сообщенія, Усшавъ Межевой в

яругія важана часты Государотвеннаго управленія не имвють опредвленнаго мвста. Сказано полько, что непаверную часть трудовь Коммисік составлять будуть разныя састи, аз Государственной Экономіи и вообщи аз Публитному Праву прина длежащія.

Мы усматриваемъ однакожъ причниу неопредълялельносили вторато павяа. ceä . Затрудиенія, встръченныя при собранія зажожовь и при сосилавлении Уложения по первому паану, произоный большею часнию опъ пого, что Россійсков. Зэконодательство нивень свои особенныя свойства и особенныя. насти, непринадлежащія никакому другому Законодательству: потому оно не можещь войни въ обыкновенную форму, составленную нан по шворін законоположенія, млн по енстема законовъ, принянюй у какого либо другато Европейскаго народа. Многія опдваьныя възпви управленія въ Россія соршавляють важныя и общирныя части Законодашельства, между швиъ какъ у друтихь народовь онв определяются несколькими аршикулами. Такь, напримъръ, Успавь о можевания зечель, узаконения о рекруп-

197

скомы наборъ, объ иностранныхъ поселеннахъ соещавляютъ важныя части Государспвеннаго управления, а помножеству распоражений къ окымъ ошарсящихся, не могущъ бышь помещены въ книге законовъ смешанно сь прочими часпіями, но дольны составлящь особенныя отделения. Коммисия, при составленіи Свода законовъ, дознала сіе обстоль тельство на опыпь. Не имъя возможности помвстнить всв узаконенія, до иноспранцевъ касающіяся, въ V главв, издаещъ оныя осчбенно въ вида дополнения. Такимъ же образомъ должно будетъ поступить и при многихъ другихъ часпяхъ управленія. Здесь мы усматриваемъ ясное доказательство того, что раздвление Рускаго Уложения должно сообразовать болье съ духомъ Государспленнаго управленія и существующими Законами, нежели съ правилами строгой meopin.

Если бы планъ Свода начершанъ былъ на семъ основаніи, то сосшавленіе онаго было бы несравненно удобнве: ибо главныя вт тви Государственнаго управленія въ Россіи находятся съ давникъ временъ въ въдъ-

нів особенныхъ присушственныхъ мъсшъ, изъ конорыхъ каждое-разсматривало двла ему ввъренныя, какъ части, составалющія особенное цвлое, и собирало всв узаконения, къ оному какимъ либо образомъ прикосновенныя. Придерживаясь таковаго порядка, мо» жно было привесни самые законы въ большую известность и взаимное согласие. Государственные Архивы подали бы кь точу самое лучщее средство; ибо указы со времевь Петра Е хранятся вв оныхь по магне. ріямь въ хронологическомъ порядкв; кошопредставляеть удобность обозръшь рый каждую часть Законодательства. Посему собраніе, повърка и понолненіе Архивскихъ тепрадей составляють работу, должежствовавшую предшествовать составленію самаго Свода. Обозръніе всяхъ частей Законодашельства и Государственнаго управъ шакомъ порядкъ показало бы и вленія самую сиспему, въ которой Уложение Россійской Имперіи можеть быть предложено.

Поколику начертаніе перваго плана предшествовало сему обозранію, що и въ выполненіи онаго встратились трудности

gitized by Google

непредвиданныя. Коммисія по второмъ плаяв не входила уже ва падроблости раздаленія княти законовъ, дабы по удобности заилманься приведенісять въ порядокъ разныхъ частей Законодательсява, и попломъ уже совокупать оныя въ одно цълос.

Трешій плань, содержащійся въ сташки П вступленія въ Основанія Россійскаго Права, болие приближавнися къ шеорін, нисколько склоняещся къ плану первому и соприженъ со везми вышепоказанными неудобствани. Только дополненіями, обнимающими особенныя, по впрочемъ важныя вышам Государственнаго управленія, можно согласимъ оный съ духомъ ошечаственнаго Законодательства.

Существенное отличіе перваго плана оть двухь посладующихь представляенть вторая книга законовь, въ которой предноложено было изложить общія основанія ") или начала Нрава (principia juris). Подъ симъ наимбнованіемь разуньются "лервыя про-

\*) Не ть основанія Россійскаго Права, которыя нынь издающся.

спиля, систейний потнны, утвержденныя на здрасыя заплюбеніяхь селов'ясскаго разума, на долговременныхь опытахь и набмоденіяхь строго изслёдованныхь, овнованныя на сущестовннымь и возможнымь явльзахь Гооударстов, ясныя, пеоспоримыя и осеондностію вліянія своего на благо общее и састное пріобрётающія силу и нелоколебимость".

По сему изъяснению втюрую часть Удожелія дважна была составлянь теорія Закоподанісьютва. Еще ин одинь изъ новъйшихь народовь не сдоляль покушенія Филосоенчоеную часть Правовъдвија помъстини въ системенъ полотинисльныхъ заколовъ. Только во Франціи, при составлении Гражданскаго и Уголовнаго Кодекса, сочиненъ быль Соде des motifs, который однакожъ не имъсть силы запопа, и содержинъ въ себъ причины каждаго узаконенія, но не начала. Побущаеніе къ тоданію какого либо закона и общія начала Права часто бываюнъ въ прямой противуноданно какого либо закона и общія начала

Конмисія предполагала поогда извлечь общія основанія мли начала права изъ сущесшвующихъ узаконеній, и въ особенности

изъ Наказа Императрицы Еклтенны, в расположить оныя въ томъ порядка, въ кощофомъ опредвлено было по окому плану изложить Право Гражданское, Уголовное, форму суда Гражданскаго и Уголовчаго. Здъсь предсиюнить вопрось: на всв. ан пред чены сихъ часшей Уложенія молно оптъискащь въ Наказъ и въ другихъ узаконеніяхъ общія начала? Если на какой либо особенный пред. меть общее основание въ положищельныхъ законахъ не будетъ отънекано, по какимъ образомъ въ семъ случав посшупапь надлежить? Наказь Императрицы Екатерины довольно машеріаловъ представляетъ для сей часши, по нельзя сказать, чтобы онъ содержалъ общія нанала для всъхъ вышеозначенныхъ частей Уложенія. Еще съ меньшею основательностію ушверждать можно, чтобы начала, изложенныя въ ономъ, совершенно между собою согласовались. Когда же сравнимъ оныя съ положительными законами, то еще большее встрътится затруднение въ приляшіи ихъ за главныя основанія Гражданскаго и Уголовнаго Права.

Digitized by Goggle

Но если бы и можно было собрань осв общія основанія Права, сообразить в предсшавить ихъ въ видь непредожныхъ Государственныхъ законовъ; по въ двлопроизводства они не произвели бы тахъ послад. спивій, каковыя изображены на спир 19 и 20 Абклада 1804 Фенраля 28. Какой судья вь рвшенін частнаго случая будеть полагаться на общее основание, когда встръчаещъ множество законовь съ онымъ несогласныхъ? Каждый общій законь содержить въ себв малое число признаковъ потому только, что онь еспь общія; каждый частный случай содержить вы себь больше признаковь попому шолько, что онъ еснь частный. И сіе излишество признаковь въ часшимхъ Случанть уже служить основаніемъ недоумвнія судьи при рвшеніи двла, особливо шамъ, гдъ законы должны бышь исполняемы по тоснымъ словамъ и настоящему ихр смысму. Для объясненія сего неудобства, возьмемъ примъръ изъ самыхъ основаній Россійскаго Гражданскаго Права Въ цишатахъ къ § 55 сказано: "законное усыновление имветь равное дайствие съ правомъ рождения, " Если

яражината сей законь по йстению C.10-DAND H HECHORINEMY BID CMMCAY; HO E BO всяха обстоящельствахь Гражданской жинзни посладствія усыновленія должны быщь их же, язковыя происходящь: онь прочивсо роделява. Но существующіе Гранданскіе в Уголовные законы несогласны съ симъ началовь. І. Бракь по кровному родству въ дальныйшихь споненяхь восярещаениса, не. желя по свойсшву, отъ усыя овленія проно-"nogsimeny. Cn. §§. 121, 123. II. Ecan законное усиновление имвеши равное двйсшые съ правомъ рожденія, що усыновлейный долженъ мявть поже право наслъдованія на мятніе Усыновивнаго, которое принадаежить сыну родному. Но законы кначе опредъляють въ случав насаздование. См. Осн. Росс. Права § 205.

Равнымъ образомъ воська сомнишельно, чтнобъ какое либо присуниственное мъсщо опредълнао имъніе усмновленна: о обратились эъ родъ усмновившаго, если нервый умеръ бездитинимъ, разумъя подъ его имъніемъ нещя, доставшілся ему не опъ усмновищеля, во ещъ его вровныхъ роденівенниковъ Слъ-

Digitized by Google

дова*тельно* усыновленіе въ семъ отщошенія не имбетъ разнаго двйствія съ правомъ рожденія.

ПІ. Вь Уголовномъ Правъ сіе общее начало шакже наводищь замъшащельсниво и сомнъніе. — Вь Уложенія Гл. 22 пун. 1. 3. н 7. Воинскаго Успава Арт. 163. и Морскаго Устава кн. 5. стат. 176, подъ именемъ ощцеубійства, дътоубійства и братоубійства, разумвется убійство роднаго опца, машери, чада, брата и сестры. Можеть ан судья распространицы смысль сихъ законовъ на усыновившихъ и усыговленныхъ, а шкмъ паче на ихъ родственниковъ только потому, что усыновление, названо въ законахъ равнымъ рожденію? Если сей законъ должно принимать по точнымъ словамъ и настоящему ихъ смыслу, що и вышеозначенные должно полковашь пакимъ же образомъ, но и въ оныхъ разумвенитя кровное родство, а не происходящее отъ усыновления.

IV. Въ опредъления наказания за преступление, означенное въ Вовискомъ Уставъ Арн 175, тоже встръчается недоразумъние, если принящь за начало що у что усыно-

i

вленіе имвешь дваствіе равное съ правомъ рожденія.

(Оконтание впредь.)

## КРИТИКА.

Π.

Россійская Грамматика, согиненная Имперьторскою Россійскою Академівю.

( Окончание. )

Мы уже замѣшили нѣкошорыя ошибки и несообразносши въ главѣ о глаголѣ, говоря вообще о расположеніи и опредѣленіяхъ сей Граммашики. Теперь разсмошримъ ее подробнѣе.

Опредвление залогово (дыйствительнаго, средняго и проч.) весьма недосшаточно (стр. 116—117). Напримвръ: "Диствительные глаголы означають дийствие одной вещи на другую и требують падежа винительнаго, напр. ситать книгу, писать лисьмо, логитать родителей." Спрашиваемъ: можеть зи вещь чищать книгу, писать пись-

мо, почишащь родителей? Замвчаніе, чшо глаголь двйсіпвишельный шребуеть падежа винишельнаго не принадлежить къ опредъленію глагола, а относищся къ Синшаксису.

"Глаголы страдательные означають страданіе одной вещи, отъ дъйствія другой происходящее, и лосль которыхь (вещей или глаголовь?) следуеть вопросы: квмв или отв кого. Составляются же они изъ причастій спрадательныхъ усвченныхъ и глагола ссяз или сываю. Прибавка: и после которыхъ недостаточна; вопросъ квмо можно предложить и посла глагодовь возвратныхъ, напр. уважается, хвалится, а отв кого посль нъкошорыхъ двйствительныхъ и среднихъ, напримъръ лолусать, завистть, освобождать ж проч. Составление глаголовъ страдательныхъ ошносищся не къ опредълению, а къ спряженію ихъ, и для ученика, едва приступающаго къ изучению глагола, вовсе непоняшно.

"§. 201. Глаголы средніе означающь положеніе или состояніе лица или вещи, напр. ходить, сидёть, рости, смотрёть, краснёть, богатёть, и пр." Развъ слова ходить, рости,

Digitized by Google

смотрѣть не означають дъйствія? Смотрѣть можеть на ваться и глагодимъ дъйствительнымъ, ибо означаеть дъйствіе переходящее на ругой предметь, и въ семъ случаъ тр: буеть падежа винищельнаго, напр. смотрѣть комедію.

"§ 203. Взаимные глагоды означають взаимное дъйствіе двухъ или нъсколькихъ лицъ или вещей, и послё которыха савдуеть имя, окончаніемъ своимъ соотвѣшствующее вопросу: съ къма или са съма; напр. дружиться съ селовѣкомъ сестнымъ, бороться со страстями." Что значить: "следуеть имя окончаніемъ своимъ соотвѣтспяующее вопросу: съ къмъ или съ съмъ?" Развъ нельзя было сказать : падежъ творительный съ предлогомъ сз? Неужели есшь особое окончаніе, именно соотвытствующее вопросу съ кѣмъ или съ сѣмъ? И одно ли имя можеть следовать за взаимнымь, глагодомы? Не можеть зи слъдовать за нимъ мвстоименіе, причастіе и п. п. (напр. знакомиться со всякимь, дружиться со страждущими)?

5,§ 206 *Угаща тельные* глагоды сушь ть, кон означають накоторое въ даяния про-

Digitized by Google

долженіе или учащеніе, напр. бѣгать, летать. похаживать, посматривать." Для лучшаго показанія силы глаголовь учащательныхь, надлежало бы привесть при нихь въ примърь и тв глаголы, кои въ смыслъ съ ними сходстивують, но не суть учащательные, какъ-то: бѣ жать, итти. Глаголы похаживать, полисывать не суть учащательные: они получають сіе знаменовавіе отъ предлога ло, и должны быщь отнесены къ глаголать.

§ шощь же, Примвтаніе: "Глаголы учащащельные, сложенные съ предлогомъ ло, въ прошедшемъ и будущемъ совершенныхъ временахъ имвютъ уведичительное знамеч вованіе, напр. лоходилъ, полисалъ, полищу, лобвгаю, и проч. т. е. много, довольно, или ивсколько, немного ходилъ, писалъ и пр." Прежній вопрось: можно ли говоришь о временахъ прошедшихъ, будущихъ, совершенныхъ и пр. въ § 206, когда значеніе словъ время и пр. опредълено въ §§ 212, 214 ж. 217 ? Какимъ образомъ глаголъ лисать попалъ въ списокъ учащашельныхъ? Слъдовательно титать, играть, шутить и сще ны-

Digitized by Google

сячи другихъ глаголовъ также учащательные, пошому что съ предлогомъ ло имвютъ точно шакое же знаменованіе? — Если глаголъ можещь имвть увелисипиельное знаменование, то онъ долженъ имвть и уменьшительное, ибо одна и та же форма не можетъ означать много, дово́льно , нвсколько и немного. Это быдо бы противно всвмъ правиламъ Логики.

"§ 211. Глаголы въ наклоненія повелительномъ означають повельніе, прощеніе, сттованіе, позволеніе или запрещеніе." Сттованіе !

Времена глаголовь изъяснены весьма недостаточно, и не сказано даже, сколько оныхъ числомъ,

Въ § 218 говоришся о времени Давнопрошедще, то многократномо. Развъ есть давнопротедшев однократное?

Въ §§ 220 и 221 сказано, что глаголы бывають *полные*, которые имвють исв вышеисчисленныя наклоненія и времена, и недостатотные. Которые же глаголы суть полные, и которые недостаточные, неупомянущо. Желательно знать, какциь обра-

Digitized by Google

510 .

зомъ ученикъ разгадаетъ сію загадку. Сей безпорядокъ, сія неосвовашельность въ исчисленіи и опредѣленіи временъ произошли отъ того, что въ сей Грамиатикъ не сдълано надлежащаго раздѣленія глаголовъ, преимущественно на простые и сложные.

"§ 226. Глаголы въ прошедшихъ временахъ имвюшъ *три рода*," Недовольно: страдательные глаголы имвющъ три рода во всёха временахъ.

Теперь приступаень къ самой зашруднительной части Вускаго Словопроизведенія — спряженію глаголовь, п къ сожальнію должны сказать, что сія часть въ Грамматикъ Россійской Академіп написана весьма недостаточно, хотя занимаеть шестьдесять гетыре страницы.

Академія посщупила весьма хорошо, опредѣливъ произведеніе всѣхъ наклоненій и временъ глагола опъ неокончашельнаго неопредѣленнаго наклоненія. Прежнее раздѣленіе по окончанію вщораго лица было крайне зашруднищельно для учащихся, ибо начиналось съ вѣшьи, а не съ корня, и ведосшащочно, ибо способствовало узнанію

лиць одного настоящаго времени. Но къ чему было раздълять глаголы на чензыре спряженія по гласнымъ буквамъ, предшествующимъ окончанию: тъ? Это раздъление недостаточно (ибо не заключаеть въ себь глаго ювь, кончащихся на слав, св, дия); и даже вовсе безполезно, ибо въ послъдующихъ за правидахъ и примърахъ спряжений твмъ упоминается только однажды при произведенін повелящельнаго накроненія (§§ 239 ж я40) по и шамъ недосшаточно: сказано, что ,,въ глагодахъ 5 спряженія наклоненіе пове. лишельное необредбленное производишся ощь неопредвленного наклоненія чрезь отьятіе конечныхъ буквъ тъ, напр. таить, тан, дълить, Авли и проч." Следовашельно бинь. вить, жить въ повелительномъ наклонении ммъющъ би, ви, жи? Сладовательно мыть. выть, рыть, слыть иньють: мы, вы, ры, слы?

Опть сего раздъленія происходищь множество пропиворьчій, ложныхъ правиль, крайній безпорядокъ и величайшая сбивчивость въ слядующей за щемъ главя : о происхождении наклонений и врёмень простыхо

. 313

(NB. а чно шакое глаголь простой, о томъ несказано) глаголовъ, ко всёмъ сетыремъ спряженіямъ относящихся. Нокажемъ накошорые изъ сикъ йедосшатковъ.

"§ 229 Неокончательное однократное наклоненіе имъють только глаголы, кончащіеся на бать, гать, кать, лать, жань." Слъдовательно можно сказать: колебнуть; искнуть, слнуть, лгнуть? Слъдовательно глаголы жевать, визжать его не имъють? Не лучше ла было бы сказать, что глаголы простые, означающіе дъйствіе физическое человъка или животнаго (и еще немногіе, кои можно было исчиелить) имъють однократное неокончательное наклоченіе и происходящія оть него повелиниель-

"S. 231. Глаголы въ неокончательномъ многократномъ кончатея обыкновенно на ивать или мвать (надлежало бы скарать з ывать или ивать) напр. говаривать, хаживать, лисывать." Есть ли у насъ въ языкъ это наклонение? Можно ли говоришь; какъ сказано въ приведенныхъ поточъ примъракъ : лаливать, зывать, бирать, лы-

jitized by Google

.515.

гать , дремливать, груживать, моласивать, любливать? Произведение сего наклонения показащь безь сомнания надлежало, ибо посредствомь онаго производящся вь просщомь глаголь время прошедщее многокращное, а въ сложныхъ времена цесовершенцыя; но въ що же время должно было сказать, что наклонение сие вовсе неупошребительно.

Въ § 252, занимающемъ слишкомъ двъ спраницы, помъщены правила о произведеніц перваго лица настоящаго времени ошъ неокончашельнаго наклоненія. Если бъ Авпюры сей Грамматики разсудили въ начадъ ел напечатать надлежащее раздъление буквъ гласныхь и согласныхь, то правила сіи могли бы помъсшиться на одной страниць, и были бы гораздо полнъе и яснъе. Возьмень въ примъръ первое жакаючение : ",Глатолы, кончащіеся на свать и овать цереивняють буквы сін на ую, напр. врагевать, врагую, свтовать, свтую и проч. но горевать имветь горюю, дневать, днюю, линевать, линюю, плевать, плюю, утренневать, утреннюю." Къ сему изключенію изъ изключенія можно прибавишь еще десяшка два

примъровъ, напр. клевать, клюю, восвать, воюю и пр. Нолесли бъ было сиазано: глаголы, кончащіеся на овать имъю ую, а на евать, юю, то ученикъ, помня, что буква ю посль типящихъ превращается въ у, не имълъ бы надобности ни въ какомъ изключеніи, кромъ глагола уловать, который, по правиламъ Грамматики Р. А., въ г лицъ имъетъ: илию.

Произведеніе вшораго и прочихь лиць еще сбивчивье. Вмъсто того, чтобы производишь оныя ощъ перваго лица, исчисляя бу, ву, зу, му, ну, су, ту и пр. вмъсщо щого, чтобъ глаголы локоищь кролить и пр. сперва приводищь въ вида изключеній и непосредственно за шъмъ составлять особое общее правило о кончащихся на ипь, надлежало бы сказащь, чщо въ глаголахь: кончаніяхь на ить, ать съ предъидущею шипящею, оять и еще накоторыхъ (какъ то есртъть, видать, сидать) второе лице производишся ощь неокончащельнаго наклонен ія, и есшь ишь, а во всёхь прочихь оть і голица и есть ещь. Изключеній можно бъ было избъжащь общими правизами измъненія буквъ

и отвессніемы глагодовь односложныхы кы неправильнымь. — Доляно еще замышишь, чшо вь изключеніяхь изь правила о произведеніи лиць настоящаго временя, забыты глаголы хошёть и бёжать. По правиламь сей Грамматики доляно говорищь: хосете, хосуть.

Въ § 234 говорищся о произведеніи прошедшаго неопредвленнаго времени неполно: шамъ несказано о прошедшихъ временахъ: лахъ, глохъ, вялъ, (отъ лахнупъ, глохнупъ, вянупъ.)

Вь примичанія къ § 244. сказано, нто глаголы скребу, гну, деру, шью и еще другіе, особенно кончащіеся въ наст. врем. на ну и ью и собственно Россійскому языку принадлежащіе, причастія въ настоящемъ времени не имиють. — Какь! неужели нельзя сказать гнуцій, шьющій и пр? Кажется, что віни слова употребительние 'нежели гаживать, вкривать и пр. Можеть быпь, Академія нотому лишаеть сім глагоды причастій, что они, означая дийствія обыкновенныя, низкія, въ среднемъ и высокомъ слогахь, преимущественно употребляющихъ

Digitized by Google

причастія, не могуть визть маста; но вщо дало Риторики, а не Граммащики.

Упомянутый нами выше недостатокъ рвшишельнаго раздвленія глаголовь на проспые и сложные весьма чувспивителенъ въ примърахъ спряженій. По нащему мнъніючвъ спряжение простыхъ глаголовъ отнюдь не должно вмъшивать временъ, образуемыхъ предлогами, ибо предлогъ обыкновенно при-даеть глаголу другой, посторонный смысль. Такъ въ примъръ спряжений глагода воевать прошедшее и будущее совершенныя времена. сушь: завоеваль и завоюю. Въ какомъ языкъ сін слова однозначищельны? Пришомъ же, помъсшивъ въ числъ временъ завоевало и завоюю, Авшоры обязаны были привести также завоввываю, завоевываль и проч. Сіе противоръчіе шъмъ чувствительнье, что съ 167 страницы начинается особая глава: о глаголахо сложныхо. Въ сей главв непременно надлежало исчислить всв предлоги, присовокупляемые къ глагодамъ, и показать ошивну смысла, каждымъ предлогомъ въ просшомъ глаголѣ производимую.

Digitized by Google

склоняемую частію ръчи можно посшавищь раздвльный предлога?

2 Въ междомешіяхь помвщены имена существичельныя: гору, бёда, прилагащельное любо, Посему едва ли не всв слова могушь быть междомешіями.

На сир. 197 начанается Словосотинение. Мы намърены были разобрать оное въ подробности, но узнавъ, что одинъ почтенный Литераторъ, долгое уже время занимающійся преподаваніемъ правилъ Руской Словесности въ кажнъйшихъ воспитательныхъ заведеніяхъ, принялъ на ссбя сей трудъ, оставили до времени свое намъреніе, и заключаемъ сію статью изложеніемъ мнънія нашего о слогѣ сей книги.

Граммашика Р. А. напысана слогомъ чистымъ, но тяжелымъ, во многихъ мъсшахъ темнымъ и даже неправильнымъ. Нъкоторыя шому доказательства помъщены уже выще: выпищемъ еще нъсколько примъровъ.

"Спр. 11. Предъизвѣщенія: "Слиги́вь прочіе глаголы 'съ приложенными въ Граммашикахъ для спряженія образцами, ясно виавшь можно." Нарвчіе можно пребуещъ па-

Digitized by Google .

340.

дожа Дительнико, но двепричастіемъ слигнев долженъ управлять падежъ именительный. Сей галлицизмъ можетъ быть терпимъ въ Романахъ, Журналахъ, газетахъ, а не въ Академическихъ твореніяхъ.

Въ § 390 на, сщр: 233 сей Граммашики именно сказано, что глаголы именоваться и называться требують падежа творительнаго, а на стр. 34 находимъ : "Перемъны въ окоичаніяхъ называются ладежи." На стр. 35: "Измъненія словъ называются склоненія." Въ первомъ изданіи сей Грамматики напечатано было правильно : ладежами, склоненіями. И такъ ато поправка повъйщихъ временъ.

"Сшр. 123. Лисные слаголы именующся шв, кошорые въ обоихъ числахъ срезъ всв шри лица спрягающся." Чрезъ лица спрягающся!

Тамъ же: "Послику дъйствіе совершается одною или многими вещами, равнымъ образомъ и страданіе бываетъ въ одной и во многихъ вещахъ: логему глаголы имъютъ два числа и пр.

21

Digitized by Google

381

Там'я же: "Измиженін окончанія ганчаловь по наклоненіныт, временны, лицань и числамь называенися сл яженіе, ноторыхь вь Г ссійском'я изыкв ченім'ре:" Спрадоніе, которыха! Въ первый (наученся и въ тоозваній) разь видина, чио сущесниминальное упонгреблено въ единственномъ, а прилидтельное его во иножественномъ числя!

Стр. 136. "Паконорые наз глагоновь въ прошедневъ неоднокрапномъ времени нъ яизкомъ тросторити сокращнонся." Сладственно еснъ и высокое просторачие!

Многів изъ приведенныхъ въ сей Гриймашикъ причъровъ неправильны въ мысаниъ и выраженіахъ. Напр. (спр. 41). Артелиза(?) починаенися первою изъ древнихъ героннь." Тамъ же: "Сдъллиь богоутодное дяло." Спр. яос., П. изыска котрудолибно." Спр. 200., П. изыска котрудолибно." Спр. 200., Д. изыска котрудолибно." Спр. 200., "Биразсудная растогительность бываены сибигта, уболество бывають сыбленно: нищета, уболество бывають сибдениение и пр. Эта прошивная симслу тразя сохранизань во всъхь трехъ изданіяхъ Трийнаники Р. А. здравою и невредимою! – Дан чего Би, чажещся, не выписывать всъхъ прамъровъ изъ

Инсансаей отечеснивенныхъ и не ссылаться на ихъ сочевения? Кию, напримеръ, осмванияод похулинъ следующие спихи, взящые изъ Ломоносова, и поставленные (стр. 214 въ статъе объ унотребления местопмений) зесьма прилищо:

Что вы, о поздніе потомки,

Момысание о наника дылкъ?

Г.

zed by Google

## 111.

### АНТИКРИТИКА.

Отевть на мыхоторыя примысанія, напесатанныя во Рускомо Индалидь, на книгу, изданную подь названіемь: слово о полку Игоря Святославита, вновь переложенное Яковомъ Пожарскимо съ присодокупленіемь поримысаній.

#### ( Проделжение. )

"Какал мужда Сшихошворцамъ (и еще мийикимъ, ибо ихъ нѣшъ въ подлинникѣ) споришь между собою и пускань соколовъ, кому изъ нихъ первому пѣшъ?"

Какал нужда Стихотворцамъ? Ежели дело идетъ о нужде только; то Князья еще менее имели нужды. Въ подлиннике сказано: Гоеда пущсищеть 1 соколово на стадо лебедей, который дотегаше, та преди пъсь полше старому Ярословý, храбролиј Мотиславу, иже заръза Ределю предб пблки Касожьскыми, Красному Романови Святвславлигу. Боянв же, братие, не 1 соколовв на стадо лебедей пущаще, но своя выша просты на живая струны воскладище; они же сами Княземв славу рокотаху (стр. 29) то есть, тогда пискали десять соколово на стадо лебедей, коей песни соколо долетало, ту прежде песнь воспевалб (разумъется Сочинишель оной) старому Ярославу, храброму Мстиславу, поразиваеми Редедю предв полками Косожскими, красному Ролану Святославичу. Боянб же, братцы, не щскалд десяти соколово на стадо лебелей; но искусные персты свои возлагало на живыя струны; а сіи уже сами Князьямо славу возблашали. Но ежели неизвъсщный примъчашель изъ сего расположенія подлинника и моего переложенія не увъряется, чпо Спихопворцы а не Князья, пускали соколовъ; що я граммашически разберу ръчь: который дотегаще, та преди песнь пожше старому Ярославу, храброму Мстиславу, и проч. Мъсшоименіе который есть родительный падежь, опиносящийся не къ глаголу дотегаще, но къ слову песнь; ибо въ семъ Словъ говоришся. среди земли Половецкый, вмъсто Половецкой, (сигр. 13) среди земли Рускый вмъсто Руской (спр. 14). И такъ который значить здъсь которой, коей. Другое мъстоимъніе та не къ тому, кто пискало соколово относится, но къ слову песь; ибо въ старину винительный падежъ равнялся именишельному. Сіе видѣшь можно въ Древнихъ Россійскихъ Спихопвореніяхъ, напечашанныхъ въ Москвѣ 1818 года, въ коихъ сказано: стяна проити, вывсто стену проити; нога изломить, вмвсто ногу изломить; зима зимовать, вмъсто зищ зимовать (стр. 51, 52 и 114). Bo вшорой части Древней Россійской Вивліовики сказано: подвело ко Государю аргамако, вмъсто араннаки; и на Государево арганако свло во то время конюшій Бояринд Иванд Васильевись Морозово, вывсто на аргамака (стр. 417 и 423), а

въ Словѣ о пелку Игоря сказано : сбербжеся на бра в комонь вивсто на брозаго комоня (стр. 23); сверхъ сего и глаголь полше деказываеннь, что здъсь винительный падежь. Итакъ ясно видно, что рвчь: который дотегаще та преди пвсь полив старому Ярослану хриброму Мстиславу разумвшь должно коей пвени соколо долетало, ту прежде пъснь пъло староми Ярославу, храброму Мстиславу. Ктожъ эту пъснь пъль? Разумъется Стихотворець, пускавшій того сокола, коему принадложала его ивснь, а. не Князья Ярославь или Мсшиславь са-ми себв пвли, что и следующая непосредственно посль сего рычь: Болнд же, братіа, не т соколов? на стадо лебедей пункаше, тоже самое нодтверждаеть; ибо говорить : Болнб, братцы, напротиво пого не пускало десяти соколово на стадо лебедей: то есть, что онь не следоваль обряду прежнихъ Спихопворцевъ; но прямо на-чиналъ воспѣвашь славу Князьямъ. Чишашели извинящь, что я въ подробное вошель полкование, видя исшину сію въ самомъ подлинникъ. Дълано оное для неизвѣстнаго примѣчателя, который нщеть третьяго толкователя, забывь, что само, есть третій.

"Глаголы истаенуть в состаенуть имбють точно такую же разницу, какь сытануть и натакуть. Но я думаю, нигдв во всёхь нашихь книгахь и преданіяхь, оть времень Гостомысла по сей день, никто не найдеть, чтобъ глаголь состаенуть употреблень быль въ смысль соспитать. Можно его въ сей смыслъ пожаловать, но доказать, что онъ то значить, не можно, кромв развѣ, когда мы станемъ утверждать, что подъ словами сытянуть за уши, можно разумѣть соспита-йе."

Не для чего ходишь за справками въ архивъ старыхъ двлъ, и перебирать оныя оптъ Гостомысла но сей день: слъдуетъ только взглянуть

нь самую превосходную нането времени учебную, книгу Лексиконо Гатишева. Въ немъ Французское слово éléver предсинавляеннъ слъдующія свшонимы: воспитание, востленцить, наказать, наставить. Неизвъспиной Примъчашель, сливъ въ одно значение глаголы востленцить и истленцить, и давъ имъ, накъ сказаниь, одну дущу въ десящи, и вспиахъ опровергалъ ненинный сныслъ примъчащи.

"И рука Господна высть на Или, и стане спесла своя и техе преда Авраамоно во Іезраель."

Какъ предъ Асраамомої въ примічаніять сказапо предъ Ахадоомо.

.

"Сворять сого нюкста (чно Илля ставне гресло свол) приведены сщо здесь инолів, какъ-пок. в из Нольскомъ языкв разорана, biodra swe, и не Prannyschon's s'étant ceint les reins, n Hapymennys IMIMERTE: pasowanie na rycerstwo, w Давидь говотинть: обелаций полсомо сресла ихо. Скольке шеноптовъ! Но къ чему они? Къ нюжу, чнобъ доназащь смысль выраженія: истлени уло крепостію. Но какъ же смысль выраженія доказашь выраженіями совсемъ инаго смыела? Сравнимъ изръченія сихъ Писащелей. Одинъ говорнизъ истяени умб ирапостію своєю, другой стално гресла своя. Какое же тущь сходство? Я согласень порарцинь, чню между выраженіями; стясне тресла, рігераsal biodra, s'étant ceint les reins, obasuni noncouls сресла, сощь сходонно; но чисть можду сным выраженіями и выраженіемъ истягни циб крепослыго сново, была сходство, и чилобь нервыл доказывали второе, сему я щогда повтрю, когда докажущь мив, чщо чло и сресле одно и тюже."

Въ примѣчаніяхъ не смыслъ выражскій докаэмвасніся, но значеніе глагода истогнуть, којнорый первый передагащель переводнить глагодомы наприса ть, а вщорой состлянуть Въ примѣчанідхъ сказано: глагоды напрягать и востленцию не

жої ущь означань слова цетленуть и покомь говорищея исла нить крёпостію значить преполса крёпостія. Въ доказащельство приводищея, изъ Библіц примарь, въ коемъ унотребленъ глаголъ ставенцие, и чщо онъ дайствительно значинть опо сать то представленъ нереводъ слова сего изъ Библіи на Польскомъ и Французскомъ языкахъ, и самый обрядъ ополеыван в цесси! дополненъ Историческими доказательствами; но чтобъ доказывалось сходство всёхъ сихъ выраженій, о томъ примачанія на слова не говоряць, да и надобности въ щомъ не настоить (стран. 33 и 34). Вощъ какими правилами руководствовался неизвъстный примачатель!

(Продолжение впредь.)

### I¥.

Современная руская библюграфія.

цовыя квязыца

### 1819.

53. † Исторія Римская от'я основанія Рима до разрушенія Западной Имперіи. Сосиненіе Гольдамита. Перовала с'я Англійскаво Алекстії Соннскій. Часть І. С. П. б. 1819, въ шин, І. Колиносова, въ 8, 459 смр. \*)

(У насъ есінь уже переводъ сей Исторія, но трудъ Г. Огинскаго заслуживаеннъ преимущесниво: онъ переводилъ Гольдсията съ подлинника. Переводъ его чисть и ясень; многія мвста выражены кратико, онльно и красноръчиво, какъ напримвръ приотупъ Коріолановъ, смерть Пом-

•) Продается въ книжныхъ лавкахъ Слениныхъ но 15 рублей (за два пюма, изъ коихъ первый выдается при подписка). За пересылку прилагается 5 рублей. Тапъ же продается Гольдсиннова Исторія Греческая перевода Г. Огинскаго но то р., съ пересылкою по 12. За карты къ абъямъ прилагается по 5 р.

ися и ин. др. Мы назвали бы сей цереводь отличнымь, если бъ вездъ сохранены были легкость и плавность слога. — Г. Огинский намъренъ, окончивъ Гольдсмишову Историю Римскую (онъ уже прежде сего издаль Греческую), заняться переводомъ его же Английской.)

# новости политическія.

#### Англія.

Народныя сходонща въ разныхъ месшахъ Англіи продолжаются и возбуждають опасеніе Правишельспіва. На сяхъ дняхъ обнародована именемъ Принца Регента прокламація, въ кощорой всв подданные Бришанскіе предостерегаются оть учасшія въ предпріятіяхь, противныхъ Правишельству, и въ соединенныхъ съ оными воинскихо экзерциціяхъ, а Начальства приглашаются брать подъ аресть, и предавать суду виновниковъ сихъ собраний и безпокойствъ, и пр. — Гаррисонд (о которомъ мы писали въ 52 кн. С. О. стр. 273) быль опівезень въ мѣсто жительства своего Стокпорть, и посажень въ тюрьму, но пошомъ выпущенъ на поручительство. Когда его привезли въ Стокпорть, нъсколько человѣкъ напали на провожавшихъ его Полицейскихъ служителей, и одинъ изъ цихъ, именемъ Бирчъ, былъ пришомъ весема опасно раненъ, пакъ, что сомнѣваются въ его выздоровлении. Виновные успъли скрышься ; пошомъ. были взящы подъ аресшъ, по подозрѣнію въ семь убійствь, ньсколько человькь. Этопь случай возбудиль общее негодование. Даже Издашели оппозиціонной газеты the Morning Chican le явно провозглашають, сколь гнусны и пагубны покушенія прошивъ власщи законной и ея исполнишелей. — Лордъ Меръ донесъ Лондонскому Городовому Совету, чиго онъ имеенъ

постовърныя извъстія о намъреніи собравшихов въ Смишенльдъ бунповщиковъ зажечь городъ Лондонъ со всёхъ концевъ. - Гунить напечашаль въ Ввдомостияхъ дерзкое и ругательное письмо къ Лорду Меру, въ которомъ опровергаетъ сіе обвинение, и ушверждаешъ, что сами Лордъ Мерь своими приптеснениями и несправедливостиями хоптълъ раздражишь народъ и побудишь его къ илпежу. — Между півмъ мы увърены, что всв сіи шумныя собранія, прокламаціи, споры и пр. не могуть поколебать Великобришанний, котовой сила основана на Консшишуціи и свободь. Въ Государсивв десполическомъ, какова напримъръ Турція, подобныя явленія имъли бы самыя опасныя следствія, общее кровопролитіе, мятежъ, и пр.

— Принцесса Валлійская, супруга Принца Регента, жившая донынъ въ Ишалін, возвращаешся въ Англію.

### Франція.

- Дело Профессора Баву решено 19 и 20 Іюля въ Уголовной Палашв. Присяжные объявили его совершенно невиннымъ. Число посвтителей во время производства сего дъла было весьма велико, и многіе не могли помѣспишься въ залѣ собранія. Вся публика склонялась на сторону Профессора. Тщешно Королевскій Прокурорь Г. Ватимениль старался обвинить его въ томъ. что онъ въ своихъ лекціяхъ проповедываль непокорность Правилельству и темъ причинилъ безпокойства. Выслушаны были многіе свидьтели. Баву оправдывался самъ, и сверхъ того имвлъ съ своей спороны двоихъ Адвокатовъ, въ томъ числь знаменищаго своимъ краснорвчіемъ Дюпеня, который прекратиль всв дальныйшія првнія доказапіельствомь, чіпо двло идеть не о безпокойспивахъ въ Юридическомъ Училищъ, единственно о томъ, что упомянуто въ обвинишельномъ акшѣ, ш. е., прошивны ли законамъ чишанныя симъ Проессоромъ лекціи ? Когда

скларній Приолжный прочель слово: несциено, Прокурорь поблідніль, я нь залі раздались восклицанія: "браво! браво! да здравситвуеннь Кополь!" Друзья Г. Баву проводили его вь шорместві домой. На другой день неявились на мезхь бульваражь карриканнуры на Декана Юридическаго Училища Дельвенкура, конторый хонізль, по личной ненавлени, негубникь сего Проессора. — Въ шоже время Полицейскій Судьрішиль діло двухь зачинщиковь безпокейснівь изъ Студени вь: одинь изъ михъ обвобождень з а другой обязань заплашинь 50 еранковь ципраеу за що, чно схваниять за ворошь Полицейскаро Оемцера и грозиль ему поболив.

- Король изъявиль согласіе гвое на сооруже, ніе монуменша убишому въ 1809 году въ сраженія при Аснарив Маршалу Ланиц.

- арет<sup>7</sup> получиль позволение ворониппься во Францію. Полагали чшо въ день Св. Лудовика 25 Авгусша (н. ст.) будеть объявлено прощение всъмъ изгнанникамъ.

- Особы, обвиненныя въ распространения подписанной Наполеономъ прокламения въ Ліонъ, объявлены въ Судъ невинными.

#### Германія.

- Извістніе о взящій поді ареснії. Просессоровь Арндта и брашьевь Мелькерозб ві Бонні, оказалось несираведливымь. Пишупіть шолько, чно съ нихъ взяли подписку явишься по первому приглашению. — Между шімъ получаюнися извістнія изъ разныхъ странъ Германіи, чно шамъ продолжаючъ забирашь подозришельныхъ людей: въ Фрейбургі позажены нодъ аресть два Адвоката и одна женщина; въ Спірелиці одинъ Кандидать, исдавно прівхавшій изъ Универсишетна; въ Эльберсельдь Издатель пнамощнай газеты Фолленіусъ (бумаги его опечащаны) и ироч. — Ичб опівезень въ Кистрико.

Въ Нассавскихъ владеніяхъ продолжающея разысканія по делу Аншекара Леминес, Миогіо

μ

его родсициенники, знакомые и другіе взятны подь аресть и бумаги ихь опечатаны. Вь числа ихь находящся и Пасщоры. Многія особы, жившія вь теплицахь Таунусскихь горь (въ Эмсв, Швальбахв, Висбаденв и пр.) оставили сім мвсща, боясь преслёдоважія.

- Главный Апелляціонный Судь въ Мангеймі. представиль Великому Герцогу Баденскому смертный приговорь Занду, но Е. В. еще не утвердиль онаго.

— Спатупы Геттингенскаго Университета будушь въ Ганноверь вновь пересмотрвны, и переминены сообразно съ обстоящельствами нымышило времени.

- Закрышіе Баденскаго Сейна произвело въ подданныхъ сего Герцогсива непріятное внечаинавние. Они ожидали благодъщельныхъ послъдспівій оніз пірудовь свояхь Предсшавищелей. Въ рескринны о закрыний Сейма сказано, что Великій Герцогъ съ неудовольствіемъ примъниль снараніе изконорых Членовь онаго оспо-**Авваль** благопріобрініенныя права и превмущеситва и чию они не всегда оказывали хороший образь мыслей. Главною же причиною закрыныя Сейма названо то обстоятельство, чщо шреживсячный срокь засіданія пришель къ конну в сумма, назначениая для издержекъ Сейма. уже вод истрачена. — Земскимъ Исправникамъ приказано наблюдалиъ, чинобъ Избирашели ихъ округовь не имван сходбищь съ своими Депущатами.

- Члены Баварскаго Сейма, возврашивщіеся но сволси, принящы согражданами своими съ изъявленіемъ нелицемѣрнаго уваженія и радосщи - особенно игв, кошорые содѣйствовали облегченію народа онгь подашей и введенію новыхъ, сообразныхъ съ насшоящимъ временемъ посинановленій.

- Въ Вирцбургі произошло въ посліднихи числахъ Іюля эсненіе на Евреевб, кошорые въ спіарину вовсе не были шамъ шернимы, а въ новійшія времена размножились до чрезнычайносции.

21 Іюля народь разломаль домы и лавки многихъ Евреевь; на другой день выгнали ижь всвхо изъ города, причемъ нъсколько человъкъ, одинъ Полицейскій служишель, одинъ купецъ и пр. лишилисъ жизни. Замъчено, что Студенты тамошняго Университета не имъли ни малъйшаго участія въ сихъ неустройствахъ. Многіе изъ нихъ спасали Евреевъ опъ ярости народной.

— Въ Дрезденв вздумали бунтоваль подмастерья цехц портныхо.

#### Испанія.

- Американскій военный корабль, споявшій долгое время въ Кадиксв, въ ожиданіи рапиненкаціи пракшата объуступкь Флориды, опправился въ Америку безъ успѣха. Полагають что Англійское Министерство убѣдило Испанскаго Короля не уступать сей земли и предложило ему другія средства для удержанія Съверной Америки отъ вспомоществованія Юго-Американскимъ Инсургентамъ.

- Въ Англійскихъ Въдомостяхъ содержатся извъстія о средствахъ, употребленныхъ Генераломъ Абисбалемъ для поптушенія бунта въ Кадиксв. Онь собраль чешыре полка, на кошорые могъ полагашься, приказалъ соядашамъ зарядишь ружья, и прочимъ войскамъ объявилъ, что тв изъ нихъ, которые, не хотятъ отправляться вь Америку, могушь положишь ружья. Ошь 8 до 9 тысячь последовали сему приглашению, # разсвялись во всв стороны. Тогда приказаль онъ захващить Офицеровъ и предать ихъ суду, равно какъ и нѣкошорыхъ купцевъ въ Кадиксѣ. Многіе изъ нихъ спаслись бъгсшвомъ въ Гибралтаръ. – Солдаты же отчасти ушли въ горы, откуда они намврены производить разбои. -Въ Валенціи также посажены подъ арестъ многія особы. Въ Мадришскихъ Въдомосшяхъ HO упоминается ни слова о сихъ происшествіяхъ.

Разныя известія.

- Лордо Кокрено взяль при входа въ портъ Лиму два купеческие корабля съ богатымъ грузомъ и канонерскую лодку съ артиллериею и

снарядами, но не могъ еще предпринящь инчего прошивъ двухъ фредшовъ Испанскихъ, находящихся въ тавани подъ пушками крепости. Между темъ объявилъ онъ, что все Перуанские порты находятся въ блокада. Многие жители Лимы посещають его эскадру. — Санъ Марпинъ готовится напасть на Лиму съ сухаго пути.

- Съ 9 Сеншября. 1817 по 9 Сеншября 1818 года вывезено изъ Африки въ Рід-Жанейро 26,808 негровъ; 5475 чел. изъ нихъ умерли дорогою.

— Мисв Патерсонв, первая супруга Жерома Бонапарта, прибыла съ 14 лѣтнимъ сыномъ своимъ изъ Балтимора въ Женеву, гдѣ она намѣрена воспитать его.

. — Правительство бывшихъ Испанскихъ областей въ Южной Америкъ составиля планъ соединиться въ общій Союзъ, который состоялъ бы подъ въдъніемъ Совъта, подобнаго древнимъ Амеиктіонамъ. Сей Совътъ утверждалъ бы законы, представленные частными Конгресами трехъ націй: средней (Новой Гренады, Перу и Венезуэлы) южной (Ла-Платы, Хили и Парагвая) и Съверной (Мексики, Гвацималы и Истма.)

— Пишуть съ Мыса Доброй Надежды, что Зо,000 Кафровъ верешли чрезъ границы Англійскихъ владвній и опустошають оныя. Изъ Англіи и Остъ-Индіи ожидають войскъ, особенно конницы, для усмиренія оныхь.

- Турки заняли городъ Паргу. Жишели онаго, получивъ отъ Главнокомандующаго Англійскими войсками Сира Мейпленда извъщеніе, что городъ сданъ будетъ Али Пашъ Яннинскому, собрали Совъть и объявили Сиру Мейтленду, что они умершвятъ женъ и дътей своихъ и будутъ защищаться до послъдней капли крови, если имъ не дадутъ срока, чтобъ выбраться изъ города. Видя, что они въ самомъ дълъ готевы сіе исполнить, Англійскій Генералъ отправилъ Генерала Адама, чтобъ вступить съ ними въ переговоры. Прибель въ Паргу, сей Генералъ увидълъ, что жители, собравнисъ на площади, "Кущъ на костръ кости предковъ своихъ, вы-

рышыя ими изъ могиль. Всь обыванели мужескаго пола сшолля вооруженные у ворошь своихъ домовъ, въ конхъ жены и дъпни ожидали своей участи. Старинны в Духовенство встрвинии Г. Адама и увърили его, 'чию намъренie жхъ непремънно будетть исполнено, если Ħe удержанть Турокъ, находившихся уже на транищь, и не помогунь имъ вывхать. Тенераль, вспуянивь съ Туркани въ переговоры, убъднаъ ихъ остановитьол, и между тавиь всв Парганонны оппиравилнов на Англійскомъ фреганть Гласговь въ Корфу. Турки вонили въ пустой городъ и наная въ нень молько дымлийся косперь, жа кошоромъ жищели сожган косили своихъ првощневь.

# УІ. С <u>М В</u>С Б. Ансьно х У Издатилю

Донию до меня что изкоторые изъ нашихъ Литераторевь, обланутые какъ зядно недосниаточною подинсью 11. К.-иб отб 24 илл изб Елельноски, присисывають мит сто-то напечананное въ защемъ Журналъ обб Онтв. А съ роду не охонникъ на другихъ клепать и на себя не люблю поклеповъ, почему и прому васъ напечатаніемъ моего тисьма вывести изъ заблужденія читателей Сына Оттечества. Я весьма желаю, чтобъ они не принимали Т. П. К.-на за меия и для избъжанія впередъ таковыхъ же недоразумъни и пересудовъ, буду всегда, какъ и нонынъ дълалъ, подписывать полное свое мия.

Вашь покорняйшій слуга

Павель Катепинв.

С. Потербургъ. Августа и 1819.

Конець пятьдесять патой чысти. (16 Августа.)

,		5				. 🍽	
өгл	, <b>А</b> В	Л	E	H	I	E	
· · · ·	•						
( пятьд	есять па	ІТОЙ	ТАР	CTH	•		
· . ·		·····				۱.	
•				-			
2. Deserver	венныя за	пис	си.'	J	H.	стр	• •
				XX	v 11	- 3	٢
т. Жизнь Ме	,,//	( ]	Ірод.	XX	νIII	- 40	-
		(	Эконч	.) X	XIX	- 9	ź
ъ. <b>Описан</b> ie I для благоро	10л мавскаг Аныхъ лвві	0 Mi 1115	icmai		x	- 14	5
		•					-
<b>И. Отвчи</b> сти Достовамити	NUN TORACI	IROBA	ais m	nter			
Императора	Петра Вел	EXATO	) · <b>Π</b> αα	A.)X	XVII	- 9	2
~ ~	-	(	Прод	) XX	VШ	- 7 - 12 - 1 - 26	3
		(]	Ірод.	) X :		- 12	7
· .		<u>X</u>	грод.	) A VV	AL VIT	— 1',	3
	_						D
SII. Propoct	ГРАНВНІВ	Хрис	TIAN	CKON	B	РЫ.	
Островь Оп	arežme.	4	•	. XX	γII	- 2	7
IV. HEKPOIO	rla.'	. •				ì	
				XX	YΠ	- 5	6
<b>У. Критик</b> а	•			-		, i	-
I. IIBCOMO KY	Излашелю		•	XX	K	- 16	8
. Ipalenamas	a Pocciñca	ožAz	адеті		XI	- 20	9
. <b>.</b>	• • ÷		прод	· λΧ \ Υ\	XII	- 24 - 30	1
	• •	(U	AOH4	) <u>A</u> A	<u>. AIII</u>	30	
VI. HPAROBB	BHIE.						
-Первое приб	авленіе пь	SAMB	HANIA	Mb Ha	1	_	
Основанія 1	Poçcinckaro	о Пра	BA '	• X2	(XIII	- 28	9
<b>VII.</b> Антикри	THKA.						
Ошвътъ Г.		O HA	3am1	syanis	ť		
въ Рускомъ	Инвалидъ	4	•	• X \	ЖП	<b>d</b> a	6
A		· (	Прод	) 🗱	(XIII	i — 32	.3
VIII. CTHROTE	OPBHIA,						
т. Два коша.	(Басня.)	•		XX		3	4
2. Мон надел 3. Хоры	кды.	•		. ΧΧ / λΧ		- 13	
4. Газрили Р	OMAROBEYY	Держ	ABER	• ^ <b>^</b>	47¥ 4	-17 -18	
d. mankana a		1		-		-0	
		•		Diaitized	n Ge	oogle	-
	•			Digitized	UY CIC	300	

K	Къ Креницину	182
о. 6	Къ Дельвигу.	
0.	Баллада	XXXII - 274
7•		· · · · · · · · ·
IX.	Современная Руская І	бивлюграфія.
<b></b>		XXVII - 35
	· · · · ·	XXVIII - 84
	· · ·	XXIX 131
		XXX - 183
-	· · · ·	XXXI - 229 XXXII - 276
1	28	$\frac{XX\lambda II}{XXXIII} - \frac{276}{327}$
		XXXIII - 527
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<b>X</b> .	Новости Литературныя.	• xxvII – 42
		$\mathbf{x}\mathbf{x}\mathbf{y}\mathbf{i}\mathbf{i}\mathbf{i}$ - $87$
		XXIX - 133
•		·
<b>37T</b>	Новости Политическия	•
XI.	HUBUCIA ALCONTE	
	τ	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$
		$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$
. •		XXXI - 23
•		XXXII - 27'
	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	XXXIII - 32
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
VII	Carect	·. <u>1</u> ·
	Смвсь.	
. 1	Извъстія.	XXIX - 140
`2	Письмо изв Москвы	
3	Изввстіе.	XXXI - 23
4	. Письмо къ Издашелю . Письмо къ Издашелю .	XXXII - 28
. 5	. Письмо изъ Варшавы .	
0	. Извъстіе	28
7	. Письмо къ Издашелю .	XXXIII — 33
U		
X1I	L Благотворения.	XXXII - 28
	· · · · · ·	- Alanan

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА,

# <sup>,</sup> ИСТОРИЧЕСКІЙ, ПОЛИТИЧЕСКІЙ

И

# ЛИТЕРАТУРНЫЙ

# журналъ,

#### 

Николавмъ Гречемъ.

Verba animi proferre et vitam impendere vero. JUVENAL IV

Digitized by Google

### ЧАСТЬ ПЯТЬДЕСЯТЬ ШЕСТАЯ.

# САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

въ типографін Издатвая

1819.

#### ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

сь шѣмь, чшобы по напечашанія до вывуска изь шипографія предсшавлены были вь Цензурный Койитешь. одинь экземплярь сей книги для Цензурнаго Комишеша, другой для Депаршаменша Минисшер сшва Народнаго Просвъщенія, два экземпляра для Имперашор ской Публичной Библіошеки и одинь для Имперашор ской Академіи Наукь. Санкшиешербургь. Авгусша 19 дня 1819 года.

Цензоръ Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ Гр. Яценковъ.

# СЫНЪ́ ОТЕЧЕСТВА. 1819. N: XXXIV.

# L ПРАВОВБДВНІЕ.

Привавление первое къ замечаниямъ на Основания Российскаго Права.

(Окончаніе.)

Намъ скажущъ, что общія начала Права не должны быть помѣщены въ Уложенія въ такомъ видѣ, въ какомъ они нынѣ находящся, но надлежить уничтожить между ими противорѣчія, сообразить ихъ и привести въ совершенное согласіе. Сего однакожъ не можно достигнуть по той же причинѣ, по которой общія начала Права, содержащіяся нынѣ въ отдѣльныхъ узаконсніяхъ, между собою несогласны. Если бы положительное Законодательство могло основыващься на однѣхъ чистѣйтихъ истинахъ, утвержденныхъ на здравыхъ заключет

ніяхъ разума (a priori), тогда можно было бы привести начала Права въ совершенное согласіе; но положительные законы основываются шакже на опытахъ и наблюденіяхъ. на существенныхъ в возможныхъ пользахъ Потому-що и содержащь въ Государства. себь многія отступленія отъ общихъ началь Права. Законы, на опыть основанные, часто находятся въ прямой противуполож. ности съ истинами, на здравыхъ заключеніяхъ человъческаго разума утвержденными. Въ указахъ 1803 Окпября 4 и 27 содержится общее начало опредъленія наказаній: \*\* за тью вину не должень наказываться другой. Сіе чиствищее и никакому сомивнію не поллежащее, начало не можешь во всъхь случаяхь оставаться безь изъятія. Уничшоженіе разныхъ обществъ, оказавшихся вредными, не по ихъ цвли, но по злоупотребленіямъ, учиненнымъ нъкоторыми изъ Членовъ. не согласно съ онымъ началомъ огем ин Угодовнаго Права, но шемъ не менее бываешь нужно для безопасности Государства, и никакою теоріею не можеть быть ОЩе вергнушо. Римское Законодашельство нан-

Digitized by Google

. 4

болве согласовалось съ общими Философическими началами Права, но и въ ономъ существовало десятирование, decimatio, и другія узаконенія совершенно прошивныя означенному началу.

Весьма справедливо сказано въ Докладь о преобразования Коммисіи, что невозможно въ положительномъ Законодательстве ис**гислить** всё тё слуган, какie только разумь. въ состояния посерлнуть изъ понятий о возможныха двиствіяха воли геловатеской. Но ц всъ случан, въ общежнитін встрвчающіеся, не возможно опредвлишь по общимъ началамъ, единожды навсегда утвержденнымъ волею Законодашеля. Опъ шого и 'происходить, чно въ каждомъ положищельномъ Законодательствь содержится множество за, коновь, опредъляющихь особенные случан. Можеть быть по причинь сихь и многихь. аругихъ запруднений въ послядующихъ пла« Россійскаго Уложенія уже не упонахъ минаешся объ общихъ началахъ Права. Впрочемъ изъ рапортовъ Коммисіи видно, чщо, работа сія съ успъхомъ была продолжаема.

Digitized by Google

5

Измвненіе плановь для изданія полнаго Уложенія Россійской Имперій вообще доказываеть, что двло сіе оказалось на опыть гораздо труднье, нежели какъ думали объ ономъ при первомъ образованіи Коммисіи, Здвсь мы еще повторимъ наше замвчаніе, что изданіе Свода существующихъ узаконеній въ томъ или другомъ порядкв. безъ сомньнія откроетъ легчайщіе способы къ совертенію сего двла; ибо тогда только мы узнаемъ наще Законодательство въ настоищемъ его видъ. Качество матеріи подастъ намъ вмъств понащіе о способь издоженія оной.

Вспупленіе въ Основанія Россійскаго Права ни съ которымъ изъ вышепоказанныхъ плановъ не сходствуетъ. Статьи, заключающіася въ ономъ, суть сладующія : 1) о Законодательной власти и Государственномъ управленіи, II) о раздаленіи законовъ, III) о составденіи законовъ, IV) объ объявленіи и обнародованіи законовъ, V) о храненія законовъ, VI) о дайствіи и приманеніи законовъ, VII) объ исполненіи законовъ, VIII) объ отманеніи законовъ.

Саныя наименованія сихь предмешовь ясно уже показывають, чшо они принадлежать къ Праву Государственному или общему, кощорое Коммисія издасть особенно, по окончанія Свода Гражданскихъ законовь. Отсюда произойдеть то неудобство, что одни и тв же предметы два раза, безь нужаы, помъщены будуть въ систематисескомъ Сводъ. Только вторая статья вступленія, могла быть помъщена въ нача́ль Права публична́го, поколику въ оной содержится понятіе о самомъ планъ Уложенія.

Юсшиніановы Пандекшы и Инсшишушы, съ кощорыми Коммисія сравниваешь издаваемыя ею Основанія Россійскаго Права, начинаюшся шакже издоженіемъ общихъ поняшій о законахъ. \*) Но Юсшиніанъ не издаль общаго Права, а помъсшилъ нъкошорыя часщи онаго въ книгъ Гражданскихъ законовъ, кощорую пошому и слъдовало начащь изъясненіемъ общихъ поняшій о Правв и справедливосши. Руское же Гражданское

\*) Institutionum Lib. I. tit, I. et II, Digestorum tit, I, II, III, et IV,

Право можно было начашь прямо безъ вступленія, заключающаго въ себв ощрывки разныхъ частей Права общаго.

Что касается до размъщенія частныхъ узаконеній по принадлежности, то мы и прежде замътнли, что нёкоторыя изъ оныхъ находятся не на своихъ мёстахъ, другія вовсе улущены. Здъсь представимъ новые тоту примъры.

Въ § 4 содержится опредъленіе Уложедія, а въ цишатахъ приведены узаконенія, показывающія способъ сосшавленія онаго, которыя собственно ошносятся къ § 25 Основаній; ибо въ ономъ именно говорится о составленіи общаго Уложенія. Въ текств сего послѣдняго § сказано, правда, объ одномъ только разсмотрѣніи Уложенія избраннѣйшимя сословіями Государства. Но Уложеніе можетъ быть такимъ образомъ разсматриваемо послѣ составленія онаго. Потому прежде § 25 надлежало быть другому, которой бы содержаль въ себѣ способъ составленія Уложенія, опредъляемый узаконеніями, въ § 4 приведенными.

Digitized by Google

and the second

٥

Въ § 6 содержишся опредъленіе Духовныхъ законовъ, въ самыхъ же ципашахъ сверхъ шого приведены узаконенія, опредъляющія предмешы Минисшерства Духовныхъ дълъ. Почему слъдовало вдъсь помъстить шакже указы 1729 Іюля 7 и 1793 Декабря 16 пунк. 6, въ кощорыхъ означено, какія дъла производить въ свътскихъ и какія въ Дуж човныхъ судахъ; ибо симъ раздъденіемъ опредъляется также кругъ дъйствія Духовныхъ ваконовъ, принимая оные въ томъ значенія, каковое дано имъ въ семъ §.

§ 12 содержить въ себъ опредъление Пслицейскихъ законовъ и означение предметовъ, въ кругъ действія Полиціи входящихъ. Къ числу узаконеній, въ ономъ помещенныхъ, не достаетъ указа 1721 Января 16, въ которомъ ясно и подробно означены должности Полиціи.")

\*) "Полиція споспѣшествуетъ въ правахъ и "въ правосудіи; раждаетъ добрые порядки и "правоучения; всѣмъ безопасность подаеть отъ "правоучения; всѣмъ безопасность подаеть отъ "разбойниковъ, воровъ, насильниковъ и обманици-"ковъ и симъ подобныхъ; непорядочное и непо-"требное жите отгоняетъ и принуждаетъ "каждаго къ трудамъ и къ честному промыслу; "чинитъ добрыхъ домостроителей, пщатель-

ed by Google

Digitize

§ 24, по примъру прочихъ, додженствоваль содержать въ ссбв опредвление сепаратныхъ указовъ; напрошивъ того въ ономъ сказано, что сихъ указовъ выписывать и по онымъ двлъ рвшить ле надлежитъ, почену сей § въ такомъ видъ, въ какомъ онъ ныиъ находится, следовало помъстить въ статьъ VI о двйствии и примънения закоиовъ послъ § 42, а въ § 24 можно было бы сделать опредвление сепаратные указы следующимъ образомъ: Селаратные указы суть тъ, которые изданы не въ дололнение Иложению, но для ръщения гастваго дъла.

"ныхъ и добрыхъ служишелей; города и въ нихъ "улицы регулярно сочиняешъ; преплисшвуешъ "дороговизнѣ и приносишь довольсшво во всемъ "пошребномъ къ жизни человъческой; предосше-"регаешъ всв приключившіяся болѣзни; произво-"дищъ чисшошу по улицамъ и въ домахъ; запре-"даешъ излишесшвб въ домовыхъ расходахъ и "всв явныя погрѣшенія; призираешъ нищихъ; "бъдныхъ, больныхъ и прочихъ неимущихъ; за-"щищаешъ вдовицъ, сирыхъ и чужесшрацныхъ "по заповъдямъ Божіимъ; воспишываешъ юныхъ "въ цѣломудренной чисшопів и чесшныхъ нау-"кахъ; вкращцъ жъ надъ всъми сими Полиція "ссть душа Граждансшва и всъхъ добрыхъ по-"рядковъ и фундаменшальный подпоръ человъче»

Digitized by Google

10

Въ § 96 изъяснено составление каждато закона въ особенности въ предназначенныхъ на то особенныхъ мъстахъ и утверждение оныхъ Императорскимъ Величествомъ. Въ циташахъ къ оному § сказано: ни какой законъ, уставъ и угреждение не исходить изъ Совѣта и не можеть имѣть совершения, безъ утверждения Державной Власти. Образ. Государств. Совѣта. Тоже самое сказано о Правительствующемъ Синодъ въ указъ 1722 Іюдя 7. Въ Синодѣ ни о семъ вновъ генеральнаго опредѣлеиля безъ подлисания Императорскаго не синить, цочему и оный укахъ также надлежало помъстить въ цитатакъ къ сему §.

Вь § 40 сказано: каждый подданный дол. жена стараться имфеть тосное савдение о законаха касающияся до него и никто неабденивма закона отговариваться не можета". Посему сверхь законовь, приведенныхъ въ цитатахъ къ сему §, должно было помвстить еще указъ 1720 Февраля 15, въ которомъ между прочимъ также сказано, что неабдени ниема закона, по надлежащема обнародования внаго, никто отрицаться не можета.

Digitized by Google

ļĮ.

Въ § 44 сказано, что законы должны быть свято и ненарушимо исполняемы всёми и каждымъ, почему въчисло узаконеній, сюда относящихся, должно помъстить жалованной Дворянству Грамоты статью 59, которою запрещается собранію Дворянства дълать положенія противныя законамъ и требованія въ нарушеніе узаконеній.

Къ § 45 недостаетъ равномърно многихъ узаконеній, изъ которыхъ также явствуетъ, что законы должны быть исполилемы по тогныма словама и по настоящему ихъ смыслу, безпристраснию и не смотря на лица сильныхъ. ")

\*) 1719 Февраля 4. "Губернацюрамъ принадле-"жащія имъ дѣла рѣщишь въ опредѣленное вре-"мя по законамъ, не описываясь, кромѣ невозмож-"ныхъ самимъ къ рѣшенію присшупишь, въ Юс-"пицъ-Коллегію, и сшараясь всѣ пришворныя "пронырсшва и ябеды пресѣкашь и искореняшь "и судомъ исшины разбирашь, чшобъ никшо въ "напрасной обидѣ не былъ."

1720 Маія 4. "Чпюбъ вездв въ Гражданскомъ ,принадлежащемъ Юспицъ-Коллегіи судв всвмъ ,судъ былъ испиннымъ, по надлежащимъ о ,помъ Указамъ и Уложенію и проч."

1723 Ноября 5. о сорма суда пункшь 8...... ,Приговоры подписывань на каждомъ пункшь ,для рышенія по Государственнымъ правамъ, ,приводя самые приличные пункщы къ шому

Въ § 48 изъяснящся право, принадлежа щее Правишельствующему Сенату преставлять Императорскому Везичеству о законахъ, сопряженныхъ съ неудобствами въ исполненія, или несогласныхъ съ прочими

"рвшенію. А ежели по неприличнымъ пункшамъ "рвшеніе учинено будетъ, по судящіе штра-"еомъ наказаны будушъ."

Иаставление Губернаторамъ 1764 Апръля и "Губернапюрамъ недремлюшимъ пункшъ 4. "окомъ въ Губерніи своей взирашь, чшобъ всв и "каждый по званію своему исполняль съ воз-"можнымъ радъніемъ свою должность, содержа "въ ненарушимомъ сохранении указы и узаконе-,, нія Наши, чтобъ правосудіе и истина ВO "всъхъ судебныхъ подчиненныхъ ему мъсшахъ "обишали, и чтобъ ни знашность вельможь, "ни сила богатыхъ совъсни и правды помра-"чить, а бъдность вдовъ и сиротъ тщетно ,проливая слезы, въ делахъ справедливыхъ уше-"снена не была и проч."

Наставленіе Московскому и Санкшпетербургскому Губернаторамъ 17'5 Генваря 12. пунктъ 5. "И потому они (Губернаторы) за "встями подчиненными имъ мѣстами неусыпно "смотрять, чтобъ вст судьи и канцелярскіе "служители положенныя на нихъ по званію ка-"служители положенныя на нихъ по званію ка-"служители положенныя на нихъ по званію ка-"кдаго должности исправляли добропорядочно у "чтобъ вездъ господствовала непорочная исти-"на, и законное правосудіе не было бы помра-"чено ни могуществомъ знашныхъ, ни слабо-"стію бъдныхъ, ни душевреднымъ коварствомъ "и лихоимствомъ богомерзкимъ."

Примъсание. Оба сім указа, какъ по означеннымъ, шакъ и по мъкоторымъ другимъ пунк-

узаконёніями равно и о недосшашкѣ законовь на частные случан. Нъкошорыя изъ приведенныхъ въ цишашахъ узаконенія вовсе не сходсшвующъ съ содержаніемъ сего §\*);

шамъ, принадлежащъ шакже къ § 46, йо и въ ономъ упущены.

1766 Августа 3: Инструкція Словеснымъ Судамъ, пунктъ 1..... "Наблюдать накръпко, "чтобъ всякія въ Словесныхъ судахъ дъла ръше-"ны были по законамъ въ самую сущую правду, "по присяжной должностии."

Учрежденія о Губерніяхъ статья 406. ошд. 9..... ;,Судебныя мвста рвшатъ всв двла по ,, точной силв и словамъ закона, не смотря ни , на чьи требованія или предложенія."

1788 Февраля 22...., Правило суда есть ,слѣдующее: во село застани, во толо и сужу; ,ни Маюрскій патенть, ни дипломъ, ни орденъ, ,столько же здѣсь неизвѣстный сколько и самъ ,раздаватель онаго, не могупъ служить къ ,остановленію шеченія правосудія въ такомъ ,дѣлѣ гдѣ уже подозрѣнія являются въ аживыхъ ,,поступкахъ и проч."

'1802 Августа 16 пунктъ XV. "Подтвердитъ "всъмъ мъстамъ чтобъ въ ръшенія дълъ не смо-"тръли ни на какое лице, ни на какія предло-"женія, птъмъ менъе на парпикулярныя письма, "хопія бы отъ первъйшихъ людей въ Государ-"ствъ; но поступали бы въ ръшеніи дълъ по "точной силъ и словамъ законовъ. "

"\*) Наказа Коммисіи статья 22. "Надобно "имѣть хранилище законовъ"

Статья 23. "Сіе хранилище нигдѣ не мо-,жеть быть, какъ въ Государственныхъ Пра-,вительствахъ, которыя народу извѣщаютъ ,вновь сдѣланные и возобновляютъ забвенію ,преданные законы."

14

но принадлежить къ § 57, въ кощоромъ именно сказано, что Сенать есть хранилице законовъ. Вмвсто оныхъ надлежало помвстить другія узаконенія, опредвляющія случаи, когда Правительствующій Сенатьможеть представлять Императорскому Величеству объ истолкованія прежнихъ и объ изданіи новыхъ законовъ. \*)

Стантья 26. "Въ Россіи Сенатъ есть храни-"лище законовъ."

Спашья 28. "Однако ежели кшо спросить, "чню есшь хранилище законовь? На сіе отвыт-"ствую: хранилище законовь есть особливое "насшавленіе, которому послѣдуя вышеозначен-"ныя мвста, учрежденныя для шого, чшобы по-"печеніемъ ихъ наблюдаема была воля Государ-"ства, сходственно съ законами во основаніе "положенными и съ Государственнымъ устано-"вленіемъ, обязаны поступать въ отправленіи "своего званія, по предписанному шамо порядка "образу."

Указы 1780 Сентября 26 и 1782 Декабря 15 здъсь помъщены также не по принадлежности. По нъкопюрымъ пункшамъ оща принадлежатъ къ слъдующему § 49.

\*) Указъ 1722 Апрвля 17..... "Буде же въ "твхъ Регламентахъ что кажется темно, или "такое двло, что на оное яснаго рвшенія не "положено; такія двла не вершить, ниже опре-"двлять, но приносить въ Сенатъ выписи о "помъ; Сенату же, положа свое мнвніе, объяв-"лять Императорскому Величеству и когда опре-"двлитъ и подпищетъ, тогда оное напечатать

По § 49 о томъ же могушъ двлать представление Правишельстующему Сенащу и прочимъ вышнимъ мъстамъ подчиненныя онымъ лица и мъста. И здвсь также недостаетъ нъкоторыхъ узаконений, о семъ предметъ изданныхъ. \*)

"м приложищь къ Регламеншамъ и пошомъ въ "дъйсшво по оному производищь и проч.

Того же года Мая I..., Ежели случашся въ "Сенашъ піакія дъла, которыхъ ему собою ръ-"пишь не можно, то въ такомъ случав съ при-"ложеніемъ своихъ мнѣній докладывашъ Госуда-"рю."

Должность Синодскаго Оберь - Прокурора того же года Іюня 13 пунк. 10. "О которыхъ "дълахъ указами ясно не изъяснено, о тъхъ "предлагать Синоду, чтобъ учинили на тъ дъла уясные указы противъ указу Апръля 17 дня сеуго года, который всегда на столъ держится, "и какъ сочинять, доносить Императорскому "Величеству, и ежели въ пополнени сей инуструкции что усмотритъ, о томъ доносить "же."

Указъ 1723 Ноября 6. "Ежели къ какому Ре-"гламенту вновь потребенъ будетъ указъ, то "о томъ предлагать съ осмотраніемъ, чтобъ јна одно дало двухъ указовъ не было." \*) Указъ 1723 Іюля 3... "Коллегіямъ и Канцеля-

\*) Указъ 1723 Іюля 3., "Коллегіямъ и Канцеля-"ріямъ, ежели о какомъ двлѣ касашься буденть "до другой Коллегіи или Канцеляріи, що имъ "сношеніе и разсужденіе имѣщь какъ въ Регла-"меншахъ изображено, и по сношеніи ежели на "по указа имѣшь не будущъ, и за шѣмъ рѣше-"ніе учинищь не можно, що о шакихъ доносищь "со мѣѣніемъ въ Сенащъ, и въ шѣхъ доношені-

Сных оканчиваенъ мы замъчанія на вступленіе въ Основанія Россійскаго Права. Сообразивъ оныя съ правилами, каковыя изложили мы въ началъ сего прибавленія для руководства при сужденік о сисшематическомъ Сводъ законовъ, Читатели судить могутъ, до какой степени сіе твореніе соотвътствуетъ своей цвли, или отъ оной устраняется. Въ послъдующихъ 3: симъ прибавленіяхъ мы будемъ разсматривать по

,яжъ, за какими причинами того рѣшить не мо-,гуптъ, или точнаго о помъ указа не имѣю̀шъ, ,писать именно и проч."

Указъ 1724 Окпября 2 пунк. 1. "Ежели въ "которой Коллегіи и Канцеляріи случится та-. "кое дѣло, котораго рѣшить не возможно, то "о такихъ двлахъ учиня выписки или доношенія, ,приходить въ Сенатъ самимъ Президентамъ ,,съ Членами, и изъ Канцеляріи самимъ же Судьлямъ и поварищамъ ихъ. А въ півхъ выпискахъ "или доношеніяхъ цисать всъ обстоятельства , того двла пункшами, и на каждый пункшь для , рвшенія подписывать указы, приводя самые ,,къ тому приличные, какъ о томъ о сормъ су-"да въ 8 пунктв напечатано, и чтобъ кромъ ,шого уже никакихъ выправокъ не пребовалось; а ежели на что приличныхъ указовъ нътъ, о въ выпискахъ и доношенияхъ ,шомъ писашь улименно; а на которыя дела точные указы имелють, пакихъ отнюдь въ Сенать не приносить ул доношений не подавать и проч."

частать Основанія Россійскаго Гражданскаго Права.

Пр. Ал. Куницына.

### -**II.**

ЛИТЕРАТУРА.

Разворъ эпической Поэмы. Торквата Тасса: Освобожденный Іерусалимъ.")

Познакомьтесь съ лирической Порзіей Тасса, прочитайте Исторію жизни его и топчасъ увидите, что Освобожденный Іерусалимъ есть прекрасньйшій плодъ Поэта, подобно Петрарку, мечтателя. Къ счастію несравненнаго Пъвца Іерусалима, изо-

\*) Въ составлени сего разбора трудились Воспитанники верхняго класса Санктнешербургской Гимназіи, подъ руководствомъ Г. Профессора Булырскаго. Съ удовольствемъ помѣщаемъ сей разборъ, какъ для того, чтобъ показать успѣхи сихъ молодыхъ людей въ Словесности, щакъ и для введ нія въ разборъ двухъ переводовъ сей Поэмы, недавно на Рускомъ языкъ изданныхъ. (См. Библіографію нынѣшней книжки.) Изд.

бринашельный: Петраркъ , двумя сполётіямисрание, собранных умъ свой и пруды на Латинскую Поэму: Африка, а не избраль Тассова предмениа: Аля Эпопен на ошечеспивенномы:языка: Не позаподобно какъ въ амрической. Поэзія, остался бынонь въ эпической, обыкновеннымь Спичопкорцемь. Таесы, пеще въ юносши воспаль вы 24 пв. сняхъ Ринальда р. конорый уже. много объналь и сохранился вы пажани. Аншерашоровь. Тоща неказю онь полько прамаго пуни къ эпической Поэзік, иснышываль и упражная свой оцания но монинавь жоже сащое время ; какъ зръдый Низикъ, избрадъ предмении для норойнсвоей Поэмы. « Выборь счастливъйний: Поденгь великий, рыцарский и набожный. Дрисиніе происходиль въ отенестав Христіанскихь чудесь и воашебныхъ сказокъ въ шакое время; когда изступленные рыцари долгомъ посшавляли защииать Бога и прекрасный поль съ одинакою ревносшью, когда они жили Вброй, геройствомь и мечтаніями любви, какъ тремя спихіями; когда небо и адъ боролись за по же двло, за кошорое на земле сражались лю,

**rg**:

ды. Морь ли Спихошворець, заняный новою мыслію романической Илізды, взбращь предмень счастливрящий? Справедливо Освобожденный Лерусалима чазвань Романической Иліадой ; нбо вса красопы и недостания его зависять оть сего соединения. Освобожденный Јерусалимъ очевидно расположенъ по Гомеровой Иліадь, впрочемъ не шань, какъ унюмищельная Аваркида Адаманіева. Составить Элическую Повну со всею правильностию Иліады;, но одущевинив романическою набожносийм рыцарсшва и не занысшвоващь у Гомера ни одной чершы, несогласной съ симы рыцарскымь духомы, оживапющимъ новое спихотвореніе, въ одномъ великомъ дъйствін, было Тассовымъ эпическимъ предначершаніемъ, неподражаемо исполненнымъ. Въра, геройство и мечшы любви были также спихіями его спихошворенія. Сверхъестественныя силы содвиспівіемъ своимъ, какъ въ Иліадъ, прядающъ происшествію, по себь величественному, еще большую важность. Место Юпитера заступаеть Богь Христіанскій; прочіе сражающіеся Бори Гренескаго Олимпа, замвие-

90.

ны Княземъ шьмы, кошорый вооружаещъ земныхъ враговъ неба чародъйствами. Вол. шебники и волшебницы служашь вмъсто другихъ Боговъ. Антелы являющся только посланниками Божівми; діаволы, какъ духи, служащіе Вельзевулу, почти нигдь, кромъ немногихъ масть, не дайствують. Уродлявые несовмъсшны были съ благородсшвомъ Поэмы, пришомъ почши не нужны во множествь волшебниковь, болье свойственныхь романической Эпопев. Съ разборчивостью, самою благоразумной, изобразиль Тассь сверхъестественныя существа, въ которыхъ имвлъ нужду для своей Поэмы : Бога Христіанскато безъ всякой метафизической напыценности, впрочемь не унизиль до человъка. Правда Вельзевулъ, какъ у Данша, называется Плушономъ, но ни мало не походишъ на огромное его страшилище. У Тасса онъ ошврашишеленъ, но не смъщенъ, и говоришь, какь Царю прилично.

Тассь подражаль шакже впическимь харакшерамь Гомера. Гопфридь напоминаеть объ Агамемнонь; Ринальдь еще более — объ Ахиллесь. Мысшо Нестора въ военномъ

Гоптеридовомъ Совѣшѣ занимаеть Пепгръ Пустынникъ. Но и здъсь не примъчается ни мальйшаго слъда рабскаго подражанія. Тассовъ Ринальдъ, подобно Гомерову Ахиллесу, чудесный Герой-юноша, безъ котораго великая цъль войны не могла быть доспитнупа; во всемъ прочемъ Ринальдъ и Ахиллесь мало похожи одинь на другаго. Гошфридъ имъетъ власть Агамемнона и нъсколько времени терпить равную участь оть раздора своихъ храбрыхъ; но изображенъ гораздо опредвлениве. Въ семъ случав Тассъ напрасно даже опиступплъ отъ Гомера; ибожакъ ни прудился, не успълъ предводителясвященнаго воинства сделать Тероемъ своей Поэмы, и шакимъ обравомъ превзойти Иліаду. Благочесшивый Гошфридь, подобно благочестивому Энею Виргилія, который отчасни служиль образцемь, оспался харакнесовершенно изящнымъ. Мъсшо шеромъ Героя Поэмы неоспоримо принадлежить Ринальду: для шого Освобожденный Іерусалимъ въ первыхъ изданіяхъ несправедливо назывался Гошфридомъ. Тассъ обязанъ Гомеру шолько главными черпіами, себь одному-

22

ночши всамь изобрашениемь и расположеновые происшествій. Но чтобъ изобратеніемь дру, гаго рода дослигнушь и, если можно, превзойши елинство Иліады, трудился онъ неупоняща. Онъ сполько дорожнать симъ единениюмъ, чшо особливо для шого неоднокрашно передвлываль свою Поэму, пока наконець въ Завоеваннома Іерусалима пожертвоваль образь цу большею частію прежнихь красошь сво-Накоторые опыты изъ первыхъ тру-HXb. довъ, предшествовавшихъ окончанию Поэмы, сохраннансь до нашего времены; но шолько въ томъ видв Освобожденный Іесусалимъ, въ которомъ сдваался драгоціннымъ потомству, представляениь неподражаемое цвлое съ привлекательными красотами спрогниь единствомъ. Въ освобожденной Ищалін, въ синхошворческихъ въдомостяхъ Триссина, дъйствіе начинаєтся съ выступленіемъ воинства и съ нимъ идетъ постепенно. Не такова Порма Тасса. Она застаеть дружины крестоносцевь на Востокв, уже по прошествін шести льшь. Христіане уже завоевали Сирію и часнь Падесшины. Корысшь ныхошорыхь и раздорь прочихь осшанавлят

25

ужія близь Іерусалима. Тов воззрвль на своихь рашдохновенные Военачальникж рають благочестиваго Гощздводителемь съ такою влане имвль прежде. И воинбодросшію поспвшаеть къ борцы усматривають свя-

Digitized by GOOGLC

нетный градь, предметь своего мужества. Готоридь повелеваеть рубить лесь для изтотовленія необходимыхъ орудій. Рышительнан минуша, кажешся, насшала; слава Повту, умъвшему такъ расположить происшеспвія, чпо уже въ препьей пъски мы, кажется, подощая къ переворошу. Тогда адъ вооружается противъ неба, избираетъ орудіемъ своимъ прелестницу. Дочь волшебниь ка, Армида приносишь съ собою новый раздоръ въ сшанъ Хрисшіанскій; Герой-юноша, непобъдимый Рипальдъ, безъ кошораго не можеть быть одержана ръшительная побъда, становится добычею обольстительной Армиды. Перевороть опять потерался изъ виду: между щъмъ поединки и романическія приключенія ,оживляющь окрестносши

Герусалима, подобно какъ въ Иліадъ, когда удалился Ахиллесь, происходящь нерьшишельныя сшычки и бишва около Трои въ лухъ Греческихъ Героевъ. Въ Иліадъ болъе бищвъ, нежели въ Освобожденномъ Іеруса, мму, гдв геройство вообще однообразние Но романическія поперемънныя явленія геройсшва и любви твиъ прекрасиве и трогательные. Жаль, что освобожденный Іерусалимъ совсямъ не имвешъ существенной красощы расположенія, отличающей Иліалу. Въ последней занимашельность, страшною к вивств прекрасною постепенностью болве и болже опаснаго подожения Грековъ, возрастаеть съ каждою пвсию. Въ Освобожденномъ Іерусалмив бишвы попеременно следующь за рыцарскими приключеніями до возвращенія Ринальда, безъ мальйшей постепенносши; а при последнія песни даже холодные прочихъ. Тассъ очевидно погрышиль противъ единства Поэмы длиннымъ эпизодомъ Олинда и Софронии, помъщеннымъ ещево второй пасни, прежде нежели совершенно уппвердилась занимашельность эпическато двйствія. Сколько упрековь перенесь По-

эшь за скоропосившность! Но и здёсь, опять узнаемъ Торквата. Чувствительный Пъвець не могъ разстаться съ прекраснымъ, трогашельнымъ отрывкомъ, которымъ дорожиль болье, нежели обдуманною красотою плана своей Поэмы, и для котораго не могъ прінскашь другаго придичныйшаго мысша. Въ восторга чувства, Стихотворецъ воображаль, чшо эпизодь поставлень на мъсшъ. И пошомство, снисходишельныйшее Тассо» выхъ современниковъ, охошно забыло строгій законь Кришиковь, чшобь не лишишься прекрасизйшаго изъ всяхъ эпизодовъ Пориъ древнихъ и новъйшихъ. Харакшеры въ Освобожденномъ Іерусалимъ почти столько же неопредвленны, какъ и въ Неистовомъ Роланда, но главныя лица Пормы, кромъ благочестиваго предводителя, занимательиве. Рожеръ Аріостовъ ничто въ сравненія съ Ринальдомъ Тасса. Гдъ найдемъ въ Роландъ Героя споль кропкаго и вмъсшъ неуспрашимаго, какъ Танкредъ Торквата? Волшебница Армида безъ сомиднія въ главныхъ чершахъ своихъ похожа на Аріоспову Амчину, а Героиня Клоринда на Брадаманту и

26

Морензу. Но полько Брадаманша, между женщинами Аріосшовой Поэмы занимаешь' нась сама собою; ибо почши всв лица вь *Неистовомь Роланд*ё на нъкошорое время привлекающь наще вниманіе шолько поло-' женіями, въ кошорыхъ посшавлены Сшихоімворцемъ. Тассъ, какъ Поэшъ эпическій и вмъсшъ лирическій, невольно начершалъ харакшеры, даже маловажные, съ большимъ выраженіемъ и шакимъ образомъ всю каршину свою оживилъ гораздо болѣе. Образъ Героя или Героини его осшаешоя въ душѣ нашей, а приключенія Аріосшовы и сшрансшвующія Княжны едва удерживаюшся въ нашей памяши.

Тассь всегда чувствуеть и выражается свободно; ибо почти нигде для истины правственной не забываеть эстетической, не страждеть ложной чувствительностью, не заражень чрезмернымь благочестиемь. Скорее Критикь, мнимо благочестивый, можеть возразить, что Певець Герусалима охотно рисуеть картины самыя любострастныя. Вь самомь дель все, сказанное Аріостомь обь Альчина и счастливомь ем Ро-

жеръ, сравнишся ли съ обольстительнымъ описані мъ садовъ Армиды а) и чувственныхъ забавъ, которыми водшебница очаровала своего Рыцаря? b) Но и здъсь страспиный мечшащель выражается съ важностію, а не съ безспыдствомъ. Всв положенія въ Поэмъ занимательны съ важной спороны, а къ прекраснъйшимъ, всегда принадлежать трогательныя. Такъ, напр. эпи-Софроній ; чувсшвованія Олинда 3045 H Христіанскаго воинства при первомъ видъ Іерусалима; сраженіе Танкреда съ Клориндой; бъгсшво Эрминін; кончина Князя Данін Свенона; смершь Клоринды, самое лучшее мъсто во всемъ сщихошворенія с), и многія другія. \*) За симъ весьма удачно изображалъ Поэть такія чувствованія и положенія, которыя для него имвли предесть дюбезнаго нди ужаснаго, напр. прибышіе Армиды въ стаяъ Крестоносцевъ ; собрание злыхъ духовъ въ тартаръ и проч. Въ подобныхъ мъспахь Спихопворець излиль, шакъ сказашь,

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Лучшія мѣста изъ Освобожденнаго Іерусалима, означенныя буквами а, b, с., приложены къ разбору сей Поэмы въ Рускомъ переводѣ Пр. Бушырскаго.

всю свою душу, показаль все богашентво плавность языка Италівнскаго, и сколько ни любиль шоржественное, споль близкое въ принужденносши и ложному великольпію, однако избъжаль двухь посладнихь недостатковъ. Приномъ, съ какою разборчивостію вкуса умъль. Поэть размъстить краски на каждой каршинь, гдь чувство и воображение водили кистию ! Слогъ Тасса, безь сомявнія не споль Италіянскій, какь Аріостовь, по крайней мара сшихотворнае. Аля того въ самыхъ переводахъ, даже посредственныхь, Освобожденный Іерусалима всъми образованными напринашь быль родами, съ шакой единодушной похвалою, какой не удосшонлась ни одна Эпическая Поэма изъ Словесности древней и новъйтей. Аріость и Тассь почти равно знаменишы въ Европъ; но нослъдній извъсшиве перваго. Въ самой Ишалін сшансы Освобожденнаго Герусалима савлались народными пвонями; даже вся Поэма переведена съ Тосканскаго на разныя Италіянскія варвчія, хощя въ переводахъ начадо не удержало своего характера.

وف

Не нужно, катешся, снова предлагащь старинный спорный вопрось: Аріость или Тассь заслуживаещь препмущество эчическаго Поэта? Къ чести новъйшей Крипияки прошло що время, когда всъ спихощноренія, безъ различія рода. и вида, безумно разбираемы были по общимь началамь.

Завоеванный Герусалимь почти никому не нравился, кромъ самаго Поэша. Въ горесши и бользняхъ ипохондрикъ не чувсшвоваль собственнаго своего одушевления. Съ холодною осмотрищельностью хотваь онь поправить ощибки, неразрывно сопряженжыя съ досшоннсявами Поэмы, шакъ, чщо первыя не моган бышь изглажены безь посаванихь. Расположеніе по масшамь савлалось лучше; но слогь и выражение вездв посыралали; и ни одно изъ искуственныкъ прибавленій не замвнило потери прежняго. Завосванный Іерусалимь чепырьмя пъснями болье Освобожденнаго и следствевно также общирень, какъ Иліада; впрочемъ ни въ одной существенной черых, не подходить ближе къ образцу своему. Прекрасный Ринальдъ, чшобъ не былъ смъшиваемъ съ Аріосшовымъ,

Digitized by Google

,30

меренменованъ въ Ричарда. Эннзодъ объ Олиндъ и Софронія уничноженъ. Не мвсто иочиданны всъ другія перемѣны, ошъ кошорыхъ должно было пошерпѣть целое. Прочитавши шолько первые семъ стансовъ, открывающихъ Іерусалимъ Завоеванный, уже не можемъ не пожалѣть объ упадкъ Музы

Поэта, который еще въ юности быль образновымъ.

Какая холодность и принужденность уже въ первоначальномъ сшансъ Завоеваннаго Іерусалима !

Io canto l'arme, e l'cavalier sovrano, Che tolse il giogo alla città di Christo. Molto col senno, e coll' invitta mano, Egli adopro nel glorioso acquisto; E di morti le valli, e'l piano, E correr fèce il mar di sangue misto. Molto nel duro assedio ancor sofferse, Per cui prima la terra, e'l Ciel s'aperse.

## Теперь сравните начало Герусалима

Digitized by Google

#### Освобожденнаго:

Canto l'arme pietose, e'l Capitano, Che'l gran sepelcro libero di Christo, Molto egli opro col senno e con la mano, Molto soffri nel glorioso acquisto. E invan l'Inferno vi si opporse, invano S'armo d'Asia e di Libia il popol misto; Che'l Ciel gli die favore, e sotto ai santi Segni ridusse i suoi compagni erranti.

а) Гуельфъ и Убальдъ, посланите за Ранальдомь, приближаясь къ волшебнымъ чертогамъ Армиды, видять разныя очарованія. (Canto XV).

Со вкусной пищею трапеза у ручья, Гдъ льешея съ ропошомъ крисшальная сшруя. Авъ дъвы нъжныя, одна другой ръзвъе, Въ пошокъ плещушся. То спорящъ, кшо скоръс До мъты доплыветь, то брызжушся водой, То погружающся съ чудесной быстрошой И плышь незримою сшезею продолжають: То вдругъ и голову и шею обнажають И кажушь тысячи пленищельныхъ заразъ. Смягчились воины; сшоящь, не сводящь глазь. Онь все развяшся. Одна осщановилась, Приподнялась и грудь прелесшная ошкрылась. И съ нею все, что взоръ и нажить и манить: А прочее покровъ испочника шаишъ. Такъ ушромъ изъ морей являешся зарница, Въ румянцъ, въ капляхъ водъ; равно любви царица Изъ пъны родилась въ сіянім красы. Дождили влагою Наядины власы, Глазами повела, припіворно изумилась, Что смошрять рыцаря, и тотчась погрузилась.

b) Гуельфъ и Убальдъ украдкой смотрять на Ринальда, забывшаго военную славу въ объятіяхъ Армиды, (Canto XVI).

Надъ персями ея сорвалось покрывало; Власы небрежные зефиромъ развъвало. Томишся нъжная. Съ пылающихъ ланишъ, Белея, льется поть и больше ихъ живить. Въ очахъ блесшищъ съ слезой улыбка любострасшна, Какъ лучь въ волнѣ. Сидишь надъ вишяземъ прекрасна.

Къ ней въ лоно мягкое Ринальдъ главу склоняль

59

И поднимался, устами усть искадь. Армиду жадными глазами пожираеть, Льепть пламя въ грудь и самъ крушится и сгараетъ. Лобзаетъ юношу прелестная, склонясь,

То въ очи, то въ уста. Геройску грудь потрясъ Тяжелый вздохъ. Вотъ, вотъ, казалось, онъ простится

Съ душей, и странница въ Армиду преселинися.

с) Танкредъ любилъ Клоринду, хотя не былъ взаимно любимъ ею. Рыцарь, сражаясь съ Героиней, какъ съ прошивникомъ незнакомымъ, наноситъ ей смертельный ударъ. Раненная поверсается и восклицаетъ (Canto XII):

Ты побѣдилъ; прости, какъ я тебъ прощаю, Не тѣлу бренному; Героя умоляю Простить дущъ моей, крещеніе мнѣ дать И тѣмъ грѣховные оковы разорвать. Какое жалобныхъ рѣчей очарованье ! Забыніа брань ;...къ слезамъ склоняетъ состра-

данье. Вблизи изъ нѣдръ горы, журча, бѣжипъ ручей. Танкредъ, нацолнивъ шлемъ чисшѣйшею струей, Спѣшипь въ уныніи исполнить долгъ священный. Дрожа, съ забраломъ шлемъ онимаеть оперенный Съ главы незнаемой. Открылъ чело, узрѣлъ, Позналъ противницу, сталъ нѣмъ, оцѣпенѣлъ. Увы! не умертвилъ Героя видъ плачевный: Въ защиту онъ призвалъ всѣ доблести душевны И сердце оградилъ; готовился потомъ Водою оживить, кого сразилъ мечемъ. Едва священныя вѣщалъ слова; казалось, Преображенная, Клоринда разсмѣялась Рекла, переводя послѣдвій тихій вздохъ: Отверзлись небеса; меня пріемлеть Богъ ! . Ш.

54

## АНТИКРИТИКА.

Отвыть на ныкоторыя примытанія, напетатанныя во Рускомо Инвалидь, на книгу, изданную подь названіемь: слово о полку Игоря Святославита, вновь переложенное Яковомь Пожарскимо съ присовокупленіемь примытаній.

( Продолжение. )

"Воть этому немножко трудно повърить. Я знаю, что преполсаться на брань, преполсаться силою, кръгостію, есть прекрасная метафора; ибо въ ней сила или кръпость представляется въ видъ меча, объкновенно преполсуемаго; но чтобъ подполсать ций свой кръпостію, какъ кушакомъ, была бы такая же прекрасная метафора, въ этомъ да позволять мнъ усумниться."

Позволяется, сколько угодно, сомнѣваться! Скажу шолько, что глагодъ истленцть значнть преполсать, чего и самъ сомнѣвающійся въ красотѣ метафоры нетолько не оспариваль, но еще такъ полюбилъ его, чщо всячески старался дать ему значеніе востленцть; и посему сомнѣніе его о красотѣ метафоры относится на подлинникъ; ибо въ ономъ сказано: истленц циб крёпостію, то есть, преполсало циб крёпостію.

"Какъ то есть? Да прежній примвчащель глаголь истаенцть переводить глаголомь напряеать, а не воспитывать. Какое же туть то есть? Зачёмъ свой толкъ приписывать другому и его за пю винить?"

Въ примъчаніяхъ говоришся состягаето, а не напрягает? (стран. 35), то и будеть то есть; но неизвъстный примъчашель, умолчавъ о глаголь А. С. Шинкова востягнуть, и поставивъ на

мѣсто онаго глаголь Грана Мусина-Пушкина напрагать, спрациваеть: Какое же туть то есть! Воть какъ неизвѣстный примѣчатель разсматриваеть Слово о полку Игоря.

"Повърить трудно! какъ? По этому опноывая подвити воина въ бывшемъ сражения прежний примъчатель витесто исшел?, побъдило скажетъ исходито побъждаето, какое незнание изыка!"

Въ подлинникъ сказано дъепричастіемъ наплбнився; дъепричастія же подобною емгурою не выражаются; ибо подъ словомъ наполнившись нельзя разумъть наполнался. Сверхъ сего Игоръ исходило, побъждало, но не побъдило. Слъдовательно емгура сія и въ глаголъ вовсе была бы здъсь не у мъста.

"Да не о шомъ дъло. Спрашиваешся: потему кони назывались комони? Что пользы указать на Польскій, на Богемскій языкъ, на большую, маленькую, толстую книгу, въ листь, въ четверку, а все не будещь знать: потему кони назывались комони?"

Въ примъчаніяхъ не спрашиваешся, но говорипься: корень глагола пот ть неизвъсшенъ мнь, щахъ и що, почему кони назывались комони. Гдъжъ шущъ вопросъ?

"Примъчашель перевель: хогу копіе мое со вами, Россіяне, преломить по конець поля. Половецкаго; хогу главу свою св вашими главами положить, или испить шлемомо изб Дону. (Следовашельно Игоры желаль, чтобъ всв Россійскіе воины, не изключая и самаго себя, были или по-бины или напились бы воды изъ Дону.) Вдесь въ опвѣтъ на сіе следовательно должно сказапь: да и нето. По смыслу прежняго примачателя: да! а по смыслу толкователя его, Якова Пожарскаго: нѣшъ! мы попичасъ это увидимъ. (Игорь, Какъ изъ подлинника видно, не пюго желалъ и безразсудно было бы желать толь великой жертвы; единственно для того только, чтобы напишься Донской воды.) Пребезрасудно! Нельзя безразсуднве. Но какъ придешъ кому нибудь въ толову-нов вышеприведенныхъ словъ прежнято

примвчашеля подумащь, чию Игорь говоришь войску: хочу, чтобъ вы всв померли, и я съ вами, для того единственно, дабы попробовать какой вкусь имвениъ Донская вода? Какой Писанель взялся бы за перо еслибъ всъ Чишашели шакъ его понимашь сщали? Повторимъ Игореву рвны: холу коте мое со вами, Россіяне, преломить по конецъ поля Половецкаго. Нужно, ли завсь толкованиь, что преломить коле по конена поля Половецкаго значить : когда мы дойлемь до конца земли Половецкой, завоюемь ее, побъдимъ непріятелей, такъ что въ копьт не будеть намъ болье надобности? Хогу главу свою уб вашими главали положить, или испить шлемомо изд Дону. Пристойно ли здъсь объяснять, что это значить : хочу или умереть съ вами или побъдишь и пришпи къ Дону? Неоскорбишельно ли для Чипашелей шолковать имъ, чшо испинь изъ Дону нельзя иначе, какъ пришедь къ Дону? Какимъ же образомъ подумать, чшо найдушся Чишашели, которые выражение: испипь шлемомо изо-Дону возьмуть не за желаніе победить и дойти до Дона, но за простое и единственное желание напиться изв него воды? и вообразя себв такую нескладицу, станутв утверждать, что безразсудно принуждають Игоря жершвовань собою и всеми своими войсками для стакана воды? Какъ читать, не поняшь; создать въ умъ своемъ безразсудную мысль и за спо собственную мысль обвинящь другаро безразсудствомъ?"

Рышительныя слова неизвѣстнаго примѣчателя да и нёто, а также пребезразсудно, нельзя безразсуднёе, нимало не доказывають, что онъ поняль подлинникь и придаль цёну тёмь похваламь и порицаніямь, коими онь одного хвалингь, а другаго порицаеть. Читатели Р. Инвалида во всей вышеприведенной статьв не вилали ни одного слова подлинника; ибо неизвѣстный примѣчатель, скрывъ оный, даль полную свободу своимъ сужденіямъ и оскорбительнымъ выраженіямъ. Ему казалось легче, удобнѣе и съ иланомъ его согласнѣе, судипь примѣчанія мощ

Digitized by GOOGLE

но смыслу перевода А. С.: Шишкова, а не по смыслу подлинника. Я отъ Читателей опивтиа моего не намъренъ- скрывать подлинникъ, заключающійся въ следующей речи: Хогу копіе мое прилолити конець поля Половецькаго св вали Русици. хощу главу свою приложити, а любо испити шеломоль Донц. Сію рачь, для сличенія сь переводомь А. С. Шишкова и съ пюлкованіями неизвъстнаго, разберемъ и переведемъ. Прилолити значитъ, какъ въ примвчанияхъ сказано, приломить, надломить. Конеца есть здесь творительный падежь концемо; ибо въ Словь семь говоринися: заря сетто запала, вывстю заря сеттомв запала; также конець копія ебскрвилени, вмвсто **кон**цемо копія воскормлены. И шакь рѣчь хощу копіе приломити конець поля Половецкаео сб вами, Русици, значить хогу копье прилолить концемо, или обо конецо поль Половецкаго, то есть, хогу, стобо военныя дъйствія остановиль конецо поля Половецкаго; просто хочу остиновить военныя дыйствія тогда како завоюемо всю землю Половецкию., А. С. Шишковъ веревель сию рачь такь; хогу копіе мое со вама Россіяне, прелолить по конецо поля Половецкаго. Въ сомъ переводъ видны два несовершенснива: одно прошивь языка, а другое пропивь подлинника. У насъ говорищся: преломить копіе стиб нибидь, проломить копіе на селів нибидь, и преломины копіе обо тто нибудь, но преломищь колье, по тто нибудь, не по Руски. Сей недостатокъ еще болъё примътишь, когда къ слову конень приложишь какое нибудь прилагательное, напр. узкій. И такь преломить копье узкимо концемо поля, преломинь копье на узкомо концъ поля, и преломить копье обб узкой конецо поля, понятіно; но преломить копье по цзкой конецб поля, непоняшно. Теперь разсмощримъ несовершенство въ опношения къ подлиннику. Въ подлинникъ воборитъ Игорь: Хогу копіе приломити со вали Русици, то есть, Игорь хочешь, чтобь. онь и всякь Россіянинь приломиль копье, разумвется, всякъ свое, ню есинь, чию ни Игорево, ни воиновъ его копье дъйствования не будеть;

57

но изъ перевода преломить колье мое, сб сами Россіяне, выходить что Игорь хочеть переломить собственное копье свое съ Россіянами. такъ какъ бы онъ возмещъ копье свое за одинъ конець, а Россіяне за другой, и пошомъ переломять оное. Хошу главу свою приложити значнить, какъ въ примъчаніяхъ сказано, хогу главу свою приложить, присовокупить. Къ чемужъ Игорьхочеть главу свою присовокупить? Разумъенися, «б земля Полочецкой. Для сего Князь Игорь хочеть главу свою присовокупить къ землѣ Половецкой? Для того, для чего обыкновенно Цари присовокупляють главу свою къ чужой землв, то есть, чтобъ быть Главою, Начальникомъ, Властеляномъ шой земли; а не для шого, для чего думаеть А. С. Шяшковь и неизвъстный примъчашель, то есть, гтобо положить голову, потерять голову, похоронить голову во сужой земле. Въ Священномъ писанія сказано: И Царь Египетский собра симу многу аки песоко, вскрай моря, и корабли многи: и искаше обладати цар. ство Александрово лестію, и приложити е ко царству своему (Первая книга Маккав, глав, Ц. сш. 1.). Здъсь ясно видно что Египетский Царь хошвлъ Александрово царсиво присовокупить къ своему царству, то есть, хоталь быть Главою, Начальникомъ, Власшелиномъ Александрова Царсшва. Равномѣрно Игорь хопівль присовокупить главу свою къ землѣ Половецкой, то есть, хошель бышь Главою, Начальникомъ, Власшелиномъ земли Половецкой, что и подлинникъ подтверждаешь, поясняя въ другомъ мѣсшѣ выраженіе: елаву приложити, а любо испити шеломомо Дону, сими словами: поискати града Тылутораканя, а любо испити шеломомы Дону (стран. 19), то есть, пріобрётать, доставать -05 рода Тыщторокани. Но чтобъ выражение: гласч приложити означало главу положить, потерять, лишищься главы, какъ щолкующъ А. С. Шишковъ и неизвѣсшный примѣчашель, я шогда поверю, когда докажуть мнв, что Египенскій Царь кошьль потерать Александрово Царсшво, в не

присосокциить оное къ своему царсшву. Союзъ в любо то есть, а или значных или же. Испити шелоломо Дону значить вооруженною рукой напиться Донской воды, просто военною ногою побывать на Донц; ибо въ одномъ ивств слова сего сказано: Да позриив синего Дони, то есть, пусть посмотримв, почидимв синяго Дона, въ Аругомъ: искусити Дон: великаго, то есть, попробосать, отведать Дону великаго, въ претьемь: испити шеломомо Дону, то есть, вооруженною рухою напиться Дону. (стран. 8) Ясно видно, что всв сім выраженія означають: побысать на Дону. Кіпо жъ после сего скаженть, что всъ сін выраженія, равно какъ и переложеніе Якова Пожарскаго напиться шлемомо Дону, 03начающь, какъ полкуещь неизвъсшный примъчатель, попить, подобно како Шампанскаго, воды Донской или дойти до Дона. И такъ вся вышесказанная рачь подлинника въ совокупности означаеть: Хогу завоевать землю Половецкую св вали, Россіяне, хогу завладъть оною, или же военною ногою побывать на Дону. Толкованія нензвстнаго примвчателя на сію рвчь подлинника разсмотримъ въ слъдующей спатьъ.

"Повторимь Игореву рачь : хогу коліе мое, . Со вали Россіяне, прелолить по конецо поля Псловецкаео. Нужно ли здъсь шолковащь, чщо преломить копье по конецо поля Половецкаго, значишъ когда мы дойдемъ до конца земли Половецкой, завоюемъ ее, побъдимъ непріятелей, шакъ чщо въ копьт не будетъ намъ болве на-добности. Вотъ здъсь-то (гдъ Пожарскій толкуеть, что рвчь: хощу главу свою приложити, а любо испити шеломомо Дону означаеть : хоги главу свою приложить ко толу стобо пробресть землю Полосецкую или напиться шлемомь Дону) надлежало бы вспомнить о Логикв. Въ словахъ: хогу положить голову мою. или напиться илемомо изо Дона, то есть завоевать землю Половецкую до самаго Дона, мысль ясная и чисшая; но въ словакъ: хогу пріобръсть землю Половецкую или напиться шленоло Дону, нышь никакой

мысли; ибо какимъ образомъ Игорь можешъ желашь одного изъ двухъ; или завоевать землк, или напиться воды изб Дониј? Какое сравнение между завоеваніемв земли и пить ма воды иза реки? Начто ему хощъть того или другаго, когда съ пріобрътвніемъ перваго второе невозбранно пріобрътаещся."

Неизвъсшный примъчашель называетъ Игоревою рачью переводъ А. С. Шишкова, о недосшаткахъ коего сей часъ было объясняемо. Не знаю, чшо побуждало его вмъсто подлинника выставлять переводь, и такимъ средствомъ одного защищащь, а другаго обвинящь. Онъ, можно сказапь, чудеснымъ образомъ разсмашриваетъ мой переводь! Однимъ и шъмъ же словамъ даешъ два значения, пошому чию два переводчика говоряшь оныя. Когда А. С. Шишковъ произносипъ: или напиться шлемомо изд Дону, то онъ понимаетъ завоевание земли Ивловецкой до самаго Дона; но когда Яковь Пожарскій произносипть: или напинісся шлемоли Дону, то понимаеть питье воды иза реки! Но я скажу, что подлинникъ ни одного изъ. сихъ двухъ его понятій не означаеть; ибо въ одномъ мѣсшѣ Слова сего сказано: да позрищо синего Донц, въ другомъ искусити Дону великаео, а здъсь попити шеломомо Дони, что, какъ выше ... объяснено, значить побывать на Дону. Но изъ чего неизвѣстный примѣчатель заключнав, чго сія рачь означаеть завоевать землю Половецкую. до самаго Дона, сіе для всякаго должно бынь неноспижимо. Разсмотримъ, обстоятельнъе июл-, кованія неизвістнаго, комми онь объясняеть річь: Хощу коние приломити конеци поля Половецькаго св вами Русици, хощу главу свою приложити, а любо испити шеломомо Дону. Онъ, вмѣсто первой половины сей рачи, высплавляеть переводь А. С. Шишкова: Хогу копіе мое, со вами Россіяне прелолить по конецо поля Головецкаго и говоришь: Нужно ли здъсь толковань, что преломить копіе по конецв поля Половецкиго значить: когла иш дойдемв до конца земли Половецкой, завожемо ес, побъдимо, непріятелей, тако сто

во копьв не будето нало более надобности? Равномѣрно и вмѣстю вщорой половины высша-. вляеть его же переводь: Хогу положить голову мою, или напиться шлемомо изо Дону, и толкуя что сія рѣчь означаеть завоевать зеллк Половецкию до самаго Дона, находить въ толкованіи семъ мысль Асную к чистую. И такъ по толкованіямъ его въ первой половинь ръчи Игорь хочеть завостать вско земля: Полонецкую, а во впорой подовина Игорь хочеть завсевать зельно Половецкию по реки Донб. Не знаю, чему верить? Ежели первое шолкование върно, що послѣднее невърно ; если же напропивъ послъднее върно, то первое невърно. Вошь въ какомъ положении Яковъ Пожарскій находишь полкованія неизвъстнаго примѣчателя, восклицавшаго на его примбтанія о семъ мъспів: пребезризсудно! нельзя безразсудите! А сіе произошло ошъ того, что неизвъстный примъчатель, не на пючномъзначении словъ подлинника, но на разсудительныхо толкованіяхо своихъ и на ясной и систой мысли своей основывался. Повіпоримъ разсужденія неизвъсшнаго, доказывающаго, чпю слова исплинь шлемоль чэй Дону означають дойти до Дона; ,,Приспойно ли (говоришь онь) объяснять здъсь, что это значить: гогу или умереть со вами, или побъдить и притпи ко Дону? Неоскорбительно ли для Чипланиелей шолкование имъ, чно ислить изо Донц нельзя иначе, какъ пришедъ къ Дону? Какимъ же образомъ подумать, что найдутся Чипантели, колюрые выражение : испить шлемомо изо Донц возьмушь не за желание победить и дойти до Дона, но за простое и единственное желание напиться изд него воды." Я на сие скажу: неоскорбишельно ли для Читашелей толковашь плакимъ образомъ, чню слова испить шеломомо Дони означають дойми до Дона, когда изъ подлинника видно, что Игорь хотвль дошти до конца зелли Половецкой и льтопись о томъ. свидътельствуетъ ; ибо въ подлинникъ сказано : хощу копіе приломити конецо полн Половецкаго; а въ лъщописи Несторовой сказано: Вб поже лв-

то здулаша Ольговы внуци (Игорь и Всеволодь) занеже бяху не ходили того лёта со всёлая Князьяли, но сами поидоша особё, рекше: ца есьмо не Князи же? пойдемё такожё себё хвалы добудемё. Въ другомъ мѣстѣ: а нынё пойдемё по нихё за Донё до конца ихё избьемё, а же ны будетё побёда идемё и до лукоморья, гдё же не ходили ни дёды наши, а возмемё до конца свою славу и тесть. Но дабы неизвѣствый примѣчатель не подумалъ, что въ подлинникѣ конецъ земли Половецкой ограничивается Дономъ: то на сіе скажемъ, что и подлинникъ согласно съ лѣтопись о объденяетъ, что окончаніе земли Половецкой за Дономъ у самаго моря: ибо говоритъ: Половци идутё отё Дона, и отё моря, и отё воёхё стринё (стр. 11).

(Оконганіе впредь.)

# Ιν.

Современная руская библюграфія;

Новыя книги:

## 1819,

\$4. \* Освобожденный Іерусалимо, героилеская Поэма Торквата Тасса. Переводо С. Москотильникова. Двъ части. М. 1819, въ типографія Августа Семена, въ 8, въ 1 ч. 294, во 2, 286 стр.

(Г. Москонильниковъ перевелъ Позму сію не съ Ипаліянскаго подлинника, а съ Лебрюнова Французскаго перевода, но прежде напечашанія свърилъ свой переводъ съ оригиналомъ. Кромѣ одного стариннаго перевода, есщь у насъ и новъйній – А. С. Шишкова, о которомъ мы пи-

сали въ пронедшемъ году. Одинъ знающій и оныщный Лишерапюръ, имѣющій основашельныя овѣдѣнія въ языкѣ Ишаліянскомъ, обѣщалъ сообщишь намъ сравнишельное сужденіе обо всѣхъ сихъ переводахъ. Въ ожиданіи шого, печашаемъ (см. выше, сщр. 18) разборъ Поэмы Тасса, кошорый можешъ служишь приличнымъ введеніемъ въ разсмощрѣніе Рускихъ ся переводовъ.)

55. † Любимб, Драма вб трехб действіяхб Егора Ганина. 1819 года. С. П. б. въ типографіи, состоящей при Ссобенной Канцелляріи Министерства Полиціи, въ 8, 66 стр.

( Сія, двйствительно оригинальная Драма изобилуещъ красошами всякаго рода. Не желая предупреждашь любопыпиство Читателей, умалчиваемъ о ея планъ, характерахъ и пр., и только приводимъ въ примъръ слога одно мъсто, которое можещъ показапь имъ, какое удовольспівіе ожидаеть ихъ при чтеніи (а можеть быть, и при представления) сей пьесы; "Ты, я думаю, ее не знаешь, какъ она хороша; представь себъ раждающійся рошикъ и глаза, кошорымъ нвшъ конца, украшенныя длинными рвсницами черными, служащими какъ завѣсою выленающимъ изъ подъ нихъ лучамъ; цвътъ лица блистающей бълизны, но натуральной, руки обточенныя пріяшносшями, ножка маленькая, которой бы и Кишай, я чаю, позавидоваль, сшань превосходя: щій описаніе, во встхъ движеніяхъ пріяшчость, нъжносщь, живосшь, а въ случав нужды, величество; къ сему побъдоносному естеству присовокупи душу лучшихъ качесивъ, умъ все изъясняющій и все украшающій, веселость нераздучающаяся съ пріятностію, ей 23 годъ отъ роду." - Какова? )

## новости политическія.

#### Германія,

- Едва успѣли потушить возмущеніе прошивъ Евреевъ въ Вирцбурет, птв же явленія возобновились въ Бамбергт, да и во Франкфуртв. на Майне народъ возсталъ противъ ненавистныхъ ему Израильшянъ. Зо Іюля чернь собралась у Жидовскаго предмѣстія, и произнося ругашельства и проклятия на Евреевъ, перебила окна въ домъ богашъйшаго въ Европъ Банкира Ротши вда и другихъ его единовърцевъ. Наканунь шого дня принудили встхъ Жидовъ оставищь публичное гульбище. Полиція не могла усмирипь народной полпы. Вся Франкфурпокая армія, пѣхоща, конница (ссего человѣкъ до 200) и арлиллерія (двѣ пушки) были высланы прошивь буншующихъ и разогнали ихъ. Во всю ночь ходили по улицамъ патрули. На другой день спокойствіе было возстановлено. Между тівиь многіе Евреи оставили Франкеурпъ и переселились въ Ганау и Оффенбахъ. Причина народной ненависши находишся въ преимущекъ нимъ ствахъ, данныхъ имъ бывшимъ Франкфурпискимъ Великимъ Герцогомъ (Дальбергомъ), который сравняль ихъ въ правахъ съ прочими тражданами. Они вскорѣ воспользовались сею милостію и прибрали въ руки всю торговлю, отъ чего поспрадали многів Хрисшіане. Ненависшь ĸъ Евреямъ, мало по малу увеличивающимъ свое богатство и вліяніе, во всей Германіи весьма велика.

- Повъренный въ дълахъ вольныхъ Нъмецкихъ городовъ при Германскомъ Сеймъ сдълалъ предложение исправищь учреждение почты въ Германия, уменьшишь сопряженныя съ почтовою тадою издержки, ускорищь ходъ ихъ, и шъмъ способствоващь уситхамъ внушреннихъ сообщений.

— Въ Парижскихъ Журналахъ пишутъ, что въ Австрійскихъ пладъніяхъ запрещено употребленіе жисотнаго магнетизма.

## Франція.

— Недавно прибыли въ Парижъ два Принца съ острова Мадагаскара, которые будутъ тамъ воспишываться. Они представлялись Королю.

— Одинъ изъ Издащелей Журнала Pindépendant убишъ на поединкъ гвардейскимъ Офицеромъ, который хотвлъ ему отомстить за накоторыя оскорбительныя выраженія на щепъ гвардія, въ его Журналь. Это гесть !

— Генераль Нильсоно, освободивший Лавалешта, прибыль въ Парижь, и принящь шамъ съ великимъ уважениемъ.

#### Англія.

- Возобновление засъданий Парламента вновь отсрочено до 2 Ноября (н. ст.)

--- Областиныя Правленія принимають мёры къ прекращенію народныхъ собраній. Притомъ составляются многія вольныя общества гражданъ, для удержанія бунтующей черни, движимой сильною пружиною — голодомъ.

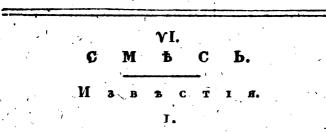
Разныя изевстія.

- Нынв находятся въ Карлсбадв многіе Мянистры Европейскихъ державъ. Герцогъ Веллингщенъ, прибывшій въ Кельнъ, вдетъ туда же.

- Пушешественникъ, бывний на островъ Св. Елены 28 Мая, говориптъ, что онъ видълъ Бонапарта, сидъвшаго два часа неподвижно на одномъ мъстъ. Онъ вовсе не выходишъ изъ комнашы. Новый домъ его гошовъ, но ему не нравишся. Не знающъ, ръшищся ди онъ перевхащъ. - Ве Франкеурнъ на Майнъ получены 21 Тюля

изъвсинія, чшо въ Англію прибыли съ сего острова при почтовыл судна съ депешами, и чпо вскоръ послъ того разосланы въ разныя мъста многіе курьеры.

— Въ Кадиксъ прибыли при Члена Верховнаго Каспильскаго Совѣша, для разобранія дела о памошнемъ возмущеніи.



Желаніе многихъ почтенныхъ соотечеспренниковъ, и въ особенности приглашение Санктпетербургскаго Общества учреждения Училищъ по методъ взаимнаго обучения, побудили меня заняться составлениемъ и изданиемъ въ свъть таблицо для езаимнаго обусения стеню, письму и Ариеметикъ, по методъ Ланкастера. — Для желающихъ имъть понятие о свойспвъ сихъ таблицъ, сообщаю слъдующее обозръ-

Таблицы сій суть четырехь родовь: 1. Таблицы чтенія Гражданской песати.

- Азбука, расположенная во первыхъ по начертанію, во впорыхъ по обыкновенному порядку буквъ успавныхъ и рукописныхъ.
   Склады, расположенные по числу буквъ въ каждомъ и по мъръ прудности въ произношени.
- 5. Этдельныя слова, расположенныя равномёрно въ цоспіспенности по числу буквъ и потрудности произношенія — отъ словъ, состоящихъ изъ одной буквы до пяти, шести и семисложныхъ.
- 4. Ръсенія или фразы. Ръченія сін накже расподожены во первыхъ по трудности словь,

Digitized by GOOGLC

составляющихъ оныя; во вторыхъ же имвющь що отличительное свойство, что въ каждомъ изъ нихъ заключается примъръ какого либо граммашическаго правила, шакъ, чпо ученики при одномъ чилении ихъ знако. мятся съ правилами Произведенія и Сочинонія словь и Правописанія, и пошомь, начавь учиться Граммашикъ, не имъютъ надобноспси выучиваль примеры, припоминая шолько шо, что опъ частаго повторенія осталось у Въ примъръ составленія НИХЪ въ памялии. сихъ таблицъ привожу изъ нихъ склонетие именъ женскаго рода:

Молитеа есть беста съ Богомъ.

Безь молитеы сердечной нашь счастія вь жизни. Къ молитев прибвгай во всякомъ случав.

Молитву твори со вниманиемъ и усердиемъ. Молитеою подкрапляй себя на добрыя дала. Въ молитев ищи ушѣшенія.

Молитвы добрыхъ людей восходять къ Богу. Для молитеб всегда найдемъ время.

Молитваль обязанъ человъкъ отрадок.

Чищай молитем съ чувствомъ и смысломъ. Тръшно пренебреганъ молитвали.

Въ молитвало заключающся всв наши желанія. II. Таблицы чтенія церковной песати, заключа-

- ющія въ себь азбуку, склады, слова, шипила, иолипвы, десящь заповедей и Сумволь Православныя Въры.
- III. Таблицы диктовальныя, напечатанны я въ меньшемъ прошиву прежнихъ формашѣ, и раздвленныя на уроки, заключающів въ себів по шести слоговь или словь. И въ сихъ урокахъ приведены примѣры правилъ и изклю ченій граммашическихъ, особенно же правописанія.
- **Ш.** Прописи для чистописанія, раздвленныя на азбуку, склады, елова и рвченія.
- **У.** Таблицы Ариометигескія, заключающія въ себѣ нумерацію, сложеніе, вычищаніе, умноженіе и деленіе простыхъ чисель. Сіи ціаблицы соспіавлены въ щочносіпи по Ариемещическимъ шаблицамъ, изданнымъ Лондонскимъ

Обществомъ распространенія методы взаимнаго обученія.

Таблицы сіи, расположенныя по методв взаимнаго обученія для осьми классовъ, издающся въ двухъ часшяхъ. Первая изъ оныхъ, заключающая въ сейв шаблицы гражданской печаши до седьмаго класса, диктовальныя таблицы первыхъ шести классовъ и 16 таблицъ Ариеметическихъ, оппечашана и раздается подписавшимся; на вшорую же, въ коей содержашься будушь таблицы печати церковной, остальныя таблицы гражданской, и диктовальныя 7 и 8 классовъ, прописи и 24 окончательныя Ариеменическія шаблицы, выдаешся билеть. При первой части выдается и Руководство ко взаимноми обисению съ рисунками, таблидами и планомъ. Цена объимъ частямъ съ Руководствомъ, здъсь въ Санктпешербургв 30, а съ пересылкою во всѣ Россійскіе города 35 рублей. Получать оныя можно въ шипографіи моей, состоящей въ большой Морской въ домѣ Аншонова подъ No. 125 M въ книжныхъ лавкахъ: Слениныхъ у Казанскаго моспіу въ домѣ Кусовникова, и Плавильщикова у Синяго мосту въ домъ Гаврилова.

Августа 22. 1819.

Николай Гресь.

Получивь отъ неизвѣстной особы письмо, въ-коемъ пребують у насъ отвѣта, изъ какого Французскаго Журнала заимствована помѣщенная вь 29 книжкѣ Сы́на Отечества статья о Рускихъ Журналахъ, долгомъ поставляемъ объявить, что статья сія переведена изъ пятой книжки издающагося въ Парижѣ на сей годъ Журнала: Revue Encyclopédique.

Изд.

Digitized by GOOS

**48** 

(23 A s e y c m a.)

# СЫНЪ

# **ОТЕЧЕСТВА**

1819. N: XXXV.

·· · · **L** 

## ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ИСТОРІЯ,

Достопамятныя повъствования и ръчи Императора Петра Велекаго. (Продолжение).

Петръ Великій, принявъ наикреніе сдалашь чрекъ искусныхъ скульпшоровъ въ Италів надгробные монументы в поставишь въ чесшь, і й Генералъ Адмиралу Францу Яковлевичу Лефорту, а-й Генералъ-Фельдмаршалу Борису Петровичу Шереметьеву, главному Вождю Россійскихъ войскъ Июнну и Генералу Патрикію Гордону, говорилъ объ викъ шако: "Сін мужи втриф-"стію в васлугами въчные въ Россіи по-"кументы. Я соеднию но смерти Героевь "монхъ вмѣсщѣ подъ покровительснико Гв-"род Св. Кияза Александра Невскаго."

Желаніе Его Велинестина было поставить монументы дъ монастырь Св. Александра Невскаго. Рисунки посланы были въ Римъ. Что же по онымъ воспоследовало – неизвъстно; понеже вскоръ посль того приключилась кончина сего Великаго Монарка.

150

43.

Его Величество, присутствуя въ литейномъ анбаръ при вылити пушекъ, Генералъ-Фельдцейгмействеру Брюсу при мив говорилъ: "когда слова не сильны о миръ, "то сін орудія, метаніемъ чугунныхъ мя-"чей, непріяшелямъ возвъстять, что миръ "сдълать пора."

Безмърная любовь и охоша Петра Великаго ко олошу и мореплаванию привлекали его часщо въ лъшнее время, будучи въ Петергоов, ъздишь на шлюпкъ или на бошъ въ Кроншшашъ почпи ежедневно; когда жъ за какими либо дълами не могъ побыващь тамо, що забавлядся зрвніемъ съ

берега на вооруженные корабли. Въ одниъ день Государь, выщедъ изъ любимато домика, именуемаго Монь-ласзира, вынуль изъ кармана зришельную шрубку, смотрвль въ море, и увидъвъ идущіе Голландскіе корабли, Государына съ восторгомъ говориль: "Ахъ! Кашенька, плывушъ къ намъ Голланд-"скіе гости. Пусть смошрять учищели "мастерство ученика ихъ, - думаю не по-"хулять. Я звло имъ благодаренъ." - Потомъ ошправилъ тотчасъ въ Кронштатъ шлюбку, "чшобъ прибывшихъ на сихъ ко" рабляхъ шкишеровъ привезшь къ, себъ. Между швмъ ожидаль ихъ съ нешерпъніемъ. Часу въ десяшомъ въ вечеру прізхали шкипера въ Пентергофъ, явнансь прямо къ Государю и по пріятельски ему говорили: "здравствуй, Императоръ Питеръ !" - До-"бро пожаловащъ шкипера. — "Здорово ля "Ты живешь?" — Да, благодаря Бога. — "Эшо "намъ пріяшно. — Слушай, Императоръ "Петръ: сыръ для Тебя, полотно жены на-"ши прислали въ подарокъ Супругв швоей, "а пряники отдай молодому сыну." - Благодарю вась, — сынь мой умерь. — "Такъ

51

"не будеть болье всть пряниковь ; пускай "кумаемъ твоя Супруга."

Его Величссшво приказаль пошонь накрышь сшель, посадиль шквперовь и самь икь подчиваль. Они имии здоровье Ихь Веанчествв. "Да здравствуещь много льть Имперашорь Пешрь и Императрица, Супруга его ! Слана Богу, мы теперь какь дома, есть что попнть и повсть. — Прівзкай къ намь, Государь Петрь, мы хорото Тебя иоподчуемь. Друзья и знакомцы Твои охониво Тебя видъщь хотять. Они Тебя полнять." — "Вврю, поклонитесь имъ. А можеть быть еще ихъ увику, когда здоровье мое позволять."

При семь спрашиваль Его Величеснию, еколько времени они въ морв были, не было ам прошивныхъ шшурмовъ, какіе шовары привезан и чщо намърены изъ Пешербурга обращно взящь.

И шакъ, пробывъ съ ними часа двя съ удовольствіемъ чрезвычайнымъ, паки въ Кроншпанъ проводнить указалъ, сказавъ при прощанія: "завшра я ващъ госињ"

Такниз-шо образонъ Императоръ обходиася съ Голландцани, и шако пріохочиваль чущесніранцевъ вздить въ Петербургь, чинобъ установникь въ Россіи комперцію морень

45.

Государь, прохаживаясь по каршинной галлерев въ Мон-плезирв и любуясь на морскія каршяны, до кошорыхь быль великій охошникъ, осшановился при одной, предспалалощей чешырс, соединенные флопа: Россійскій, Англійскій, Дашскій и Голландскій, конорыни олонами Пеперь Великій въ 1716 году командоваль, съ превеликою честию делая разныя вводюцій, яко шекусный вокаь и Адинраль, съ воскищениенъ Вильствру \*) и сонъ-Брупису говориль : "Такее достноннство едва ли клю въ сланиз «эжнымь : жовельваны «аошами чужестран». эныхь народовь и своинь вилешь! И съ удовольствість всспоманаю довъренносци. mitus Appaass."

Digitized by Google

. . Энце-Адмяраль.

При шакомъ изръченіи, ощъ восшорга видны были на очахъ его слезы. Толикоешо душа его чувствовала утъшеніе! Сія каршина сдълана была изрочно въ Голландіи, искуснымъ Живописцемъ Адамомъ Знлло, и подарена быда въ шомъ же году Бургомистромъ Витсеномъ. Его Величество приказалъ Граверу Пикарду съ оной выръзащь на мъди.

16.

Царь Петрь Алексвевичь, въ малолётотвь своемь, нашель въ селя Измайловь ботикь, Годландцами при Царь Алексвь Михаиловичь построенный, на которонь въ Москвв, на Просяномъ прудь, на Москвь ръкъ и Аузь, а потомъ на Переаславскомъ озерь плаваніемъ забавлялся. Сей то внезапно обрътенный ботикъ произвель въ юномъ Государь (который прежде боялся воды) охоту къ построенію сперва малыхъ орегатовъ, потомъ военныхъ кораблей и былъ причиною возрожденія великаго олота въ Россія. Въ 1723 году Его Величество приказалъ тотъ ботикъ привести въ С.

Цешарбургъ, ощкуда ошправленъ въ Крон. штатъ, гдъ отъ всего олоща прибытіе онаго пальбою и другими морскими почестями поздравлено, и память величайшихъ отъ того ботика на моръ успъховъ поржествована. Въ сіе время Монархъ на немъ былъ кормчимъ; въ греблъ находились: Генералъ-Адмиралъ Апраксинъ, два Адмирала и Адмиралтейскій Полховникъ Головинъ, называемый басъ.

При семъ случав, когда по возвращенія въ гаванъ произведенъ быль залпь, шо Государь, выходя изъ бошика къ вешрвчающей Его Имперашрицв и ко всвмъ. Минисшрамъ и олощскимъ Адмираламъ, сказалъ: "Смо-"прише! какъ двдушку (шакъ называлъ онъ "бошикъ) внучаща веселяшъ и поздравля-"юшъ! — Ошъ него при помощи божеской "олошъ на Югв и Свверв! Сшрахъ непрія-"шелямъ, польза и оборона Государсшву." Во время сшола, когда пили здоровье бошика, що Пемръ Великій говорилъ: "здрав-"сшвуй, двдушка! пощомки швои по рвкамъ "и морянъ плавающъ и чудеса шворящъ!

Googk

55

"Время покажень, аватек іх они и предъ "Сшамбуломь."

#### 47.

Государь не токио что самь страени-Nyi oxomy ka soahhomy maasanito umbabs no zezale matze upiyame u samazio евою. Сего ради въ 1708 году прибившихь изъ Москвы въ Шлиссельбургъ Цариць и Царенень ошпуствль на бусрахь, на которыхь опшуда вь новую свою спольку и припанаь. И когда Адмираль Анраксияь верčmars is vemnipers oms Remepoppia ha arшь съ пушечною пальбою ихъ приналь, що Петрь Велакій въ присутенный ихь емутовораль: "И пріучаю селейство мое ку ноэ,Ай, чтобъ не бонлись впредь поря, и чтобъ "поправилось имъ положение Пешербурга, ко-, торый окружень водами. К що хочень жишь , со мною, тоть должень бывать часто на "**мор**в."

Его Величьство тодляено сіс чиниль п`йччобращко вь Пешерговь, Кроншшань

иКронилоть съ Царскою Фанилісю по морю взжаль.

Прибывшія изъ Москвы и въ вышепоказанномъ плаваніи находившіяся быля: Царица Прасковья Өеодоровна, Супруга Царя Чоанна Алексвевича, и дщери его Царевны Ехатерина, Анна, и Парасковья Ивановны; Царевны же: Наталья, Марья и Өеодосья Алексвевны.

Но какъ водянаго плаванія, по крашкоств льша, казалось Петру Велькому мало, то приказываль ошь Дворца къ кръпости на Невь ледь расчищать, гдь на ботахъ и другихъ малыхъ судахъ, поставленныхъ на полоски и коньки, при вышрв подъ парусами сь флощскими Офицерами и знашными Господами подобно, какъ бы на водъ, катался и проворно давироваль. Къ симъ забаващъ ириглашаль и чужеспіранныхь Министровь и Замовавынать Голландскахь шкиперовь. На Сихъ забавахъ подчивалъ всяхъ горячимъ йуншень и однажды шкапераль говориль: "Мы пааваемъ по авду, чтобъ зимою не за-"бышь морскихъ экзерцицій." На сіе одинъ Годландскій шкиперь отвачаль; "Цвть,

"Царь Петръ! ты не забудещь! Я чаю ты

48.

14.2

О Лефортв Петрь Великій говориль: "Когда бы у меня не было друга моего Ле-"форта, то не видать бы мнв того такъ "скоро, что вижу нынв въ нашихъ войскахъ. "Онъ началъ, а мы довершили."

Государь отдаваль каждому справедливость, и не присвоиваль себъ трудовь и славы постороннихь людей. Надлежить знать, что Лефорть учредиль роту потьшныхъ солдащь, а потомъ и два полка гвардіи.

49.

Когда Механикъ Наршовъ находился во Франціи, Англіи, Голландів и Пруссім, що Государь въ небытность его принядъ къ се. бв въ службу одного токарнаго мастера Англичанина, который бы въ точеніи помога чъ и мащины содержалъ въ порядкв. По возвращения же Нартова въ С. Петербургъ,

наки все было поручено въ его ввавніе. Чулеспранець, увидя ошмвнную Государя нь Наршову милосщь, и шо, съ какимь опанчнымъ искуствомъ онъ точнаъ, возревноваль на него и опасаясь, чиюбъ Государь опъ службы его не уволиль: (ибо онь жалованые получаль по 800 рублей), началь по зависши зачащыя Нартовымъ рабонны, по выходв изъ шокарной, передвлывать по своему и поршишь, дабы чрезъ шаковое лукавство привести его у Монарха въ немилость. Нартовъ терпъль сіе оть Англичанина нисколько разь; но какъ нъкогда фигуру (по повелзнію Государеву начащую) такъ поврежденную нащель, чшо и поправиль оную было прудно. то и принуждень уже быль выговорить жеещоко. Англичанинъ бранился и лезъ драшься, но Наршовъ, отполкнувъ отъ себя, удариль его кулакомъ по носу такъ сильно, чо пнось опіскочиль и упавь на поль зазвеньль (ибо нось у Англичанина быль придвлань на пружинь) Вь сіе самое время Его Величество, въ другой комнатъ придежно шрудившійся, услышавь необычайный шумь, всталь и вошель кънимь, и увидъвь валяю-

щійся на нолу лось, а Англичанина безь жосу, засивнася и спроснам что за нужъ? --- Наршовъ, подойда къ Монарху, сущую нравду разсказываль, а Его Величеснию перизанно слушаль. Пономъ, осмотря поэрежденную вещь, Англичанану по Годзандаки говорнаь: слушай, щы наемникь, а онь мой! починь онь шебя лучше. Впредь не , шали, жири смирно, когда Руской хлёбь всень . ыкочешь; янако ноподчую вздоряято госин ANTERNO R BHIELID BOHS. XYAOMERKE R "Ученые должны вызшь яріязнь, а не вра-, жау." Попожъ вельдъ Анганчини нодиние онбиций нось и опашь рабошань, а чрезь ' чась позваль обонхь къ себв и помириль. За объдонъ, разсказывая Императрицъ сменную ссору, ладь онинбеннымь восомь CHBRICE, H TACING ROCAS HIOFO весьмя при рабощахъ смотря на Англичаника, сманиался. Но чисть доказащь чужеспиранцу, сколь Его Величесниве знание и искустов въ подланныхъ своихъ ощанчанны умвенть, ню указаль Наршову производные жанованые но т. 900, и подчиния сму Антанчания, а жана.

укрошя гордость, сдълаль его смирнымъ и нослушнымъ.

50.

Пешрь Великій, разговаривая сь Гравомъ Борисомъ Пешровичемъ Шеремешьсь вымъ, съ Князьями Голицынымъ и Репнинымъ о военныхъ двлахъ Лудовика XIV и о славныхъ Полководцахъ Франціи, съ геройскимъ духомъ произнесъ: "Слава Богу! до-"жилъ я до своихъ Тюренней! Но Сюллія "еще у себя не живу!" Россійскіе Герои поклонились Монарху, поцвловали у него руку, а онъ поцвловаль ихъ въ лобъ.

51.

Посав Полшавской башалів въ шашръ при собранія Генерадовъ, когда поздравляли Государя съ побъдою, и пробишой шляив его нулею дивились, и благодарили бога, чию здравію Царя никакого вреда не приключилось, Пешръ Великій опивъчаль шакъ: "ради благонолучія Государсшва я, вы и "солдашы жизни не щадили. Лучше смершь,

Digitized by Google

·61

"нежели позоръ! Сія пуля (указывая на шля-"пу) не была жребіемъ смерши моей. — Де-"сница Вышняго сохранила меня, чшобъ спа-"сши Россію и усмиришь гордосшь браша "Карла.—Сія башалія счасшіе наше. она рв-"шила судьбу обоихъ Государсшвъ. Тако су-"дилъ Промысаъ возвысить славою ошчизну "мою, и для того приносиль будемъ благо-"дареніе наше Богу въ день сей, на въчныя "времена."

# 52.

Петрь Великій, бесвдуя въ шокарной съ Брюсомъ и Остерманомъ, съ жаромъ говорилъ имъ:

"Говорящь чужестранцы, чшо я повельваю рабамы, какь невольниками. Я повельваю подданными, повинующимися монмь указамь. Сім указы содержать въ себв добро, а не вредь Государству. Англійская вольность здъсь не у мъста, какъ къ ствиъ горохь. Надлежить знать народъ, какъ онымъ управлять. Усматривающій вредъ и придумывающій добро говорить можеть прямо мив безъ боязни. Свидътели тому вы. По-

лезное слушащь радь я й ошь последняго; руки, ноги и языкъ нескованы. Доступъ до меня свободень, лишь бы не ошягощали меня шолько бездвльствомъ и не отнимали напрасно, времени, кошораго всякой чась мнъ дорогъ. Недоброхошы и злодън мнъ и отечеству не могуть быть вольны; узда миъ законъ. Тощъ свободенъ, кто не шворишь зла и послушенъ добру. Не сугублю рабства чрезъ то, когда желая добра упрямыхъ псправляю; дубовыя сердца хочу виз авшь мягкими. Когда передвваю подданныхъ въ иное плашье, завожу въ войскахъ и въ гражданствв порядокъ, и пріучаю къ люд+ кости, не жестокосердствую; и не тиранствую, когда правосудіе обемняеть злодвя на смершь.

### 53.

Ивана Михайловича Годовина Государь весьма любиль и жаловаль, и послаль его въ Венецію, чтобъ онъ тамъ научился кораблестроенію и узналь конструкцію галерь, равно и Италіянскому языку. Головинъ жилъ шамъ

65

четныре года. По возвращения ощинуда Можарть, желая знань, чему онь выучелся, валь его он собою въ Адмирадшейство, повель на корабельное строеніе и въ настерскія. и показывая разспрадиннаць обо всемь; но опивним показали, чно Годовина ничего не знаеть. Наконець Петрь Великій спросказ: "выучнася ан ты хота по Италіянски? Годовниъ признадся, чиго рчень мало и сего.--, Ну, такь что жь пы далаль?" спросваь его Государь, --- "Всемидостивъйтій Государы ошвичаль Головинь, и куриль шабакь, инаь вино, веселиася и учился играшь на басу, и редко выходнаь со двора." --- Какъ вепыльчивь Государь ни быль, однако чисщосардечнымъ и откровеннымъ признанісмъ, лакь быль доволень, чию льносшь его ознаменоваль шолько плилаомь Князя Васа, и вельль нарисовать его на картины съ куришельною шрубкою сидящаго за сшоломъ, веселящагося в окруженнаго подля музыкальными инспруменшами, а машемашичеческіе и прочіе инструменты брошенными вдаан, въ виакъ шого, чщо Науки ему не поправились, и чно выучнася онь полько жр-

64 . \*

рашь на басу. Сію каршину виділь я самь у Государя, и оною Его Величество любовался. При всемь томь Головинь находился въ службі при Адмиразшействі нь чинь Генераль-Маїора. Петрь Великій любиль его за прямодущіе, вірность и природные таланты. Въ бесідахь, гді бывадь Государь, бываль и Головинь, и между ближними своими называль его въ щуткахь ученымъ человікомъ и знашокомъ корабельнаго мастерства, или басомъ.

NB. Государь званіе баса придаль Годовину не по инструменту только басу, какъ выше сказано, но называль его въ шутку баасомъ по Голландски, что значить настерь; ибо Головинъ корабельному настерству не научился.

# 54.

1717 года, въ бышность Петра Великато въ Парижъ, приказалъ онь сдвлать въ одномъ домъ для гренадеръ баню на берегу Сейны, въ коей они послъ пару купались, "Такое необыкновенное и для Парижанъ по

мньнію ихъ смерть приключающее дъйствіе произвело многолюдное сборище зришелей. Они съ удивленіемъ смотръли, какъ солдаты, выбъгая разгоряченные баннымъ паромъ, кидались въ ръку, плавали и ныряли. Королевскій Гофмейстерь Вертонь, находящій въ прислугахъ Императора, видя самъ сіе купанье, Петру Великому докладываль, (не зная, что то двлается по приказу Государя), чиюбь онь солдашамь запрешиль купаться, ибо де всъ перемрушъ. Государь разсмаящись отвачаль: "Не опасайтесь, Г. "Вершонъ: солдащы ошь Парижскаго воздуха "нъсколько ослабля, такъ закаливають себя "Рускою банею. У наеъ бываетъ сіе и зи-"мою: привычка вторая натура."

#### 55.

Тамъ же Государь, осматривая войска Французскія, при чемь были Герцогъ Орлеанскій, Дюки: Дюмень и Гизъ, и возвратясь домой, Князю Куракину, бывшему въ Париже Послу, сказалъ: "Я видълъ нарядныхъ ку-

,,колъ, а не солдашъ. Они ружьемъ финшу-,юшъ, а въ маршѣ шолько шанцующъ.

67

#### 56.

При отътзат изъ Парижа Петръ Великій сказаль: "Жалъю, что домашнія обстоя-"тельства принуждають меня такъ скоро "оставить томъсто, гдъ Науки и Художе-"ства цвътутъ, и жалъю притомъ, что "городъ сей рано или поздо отъ роскоши и "необузданности претерпитъ великій вредъ, "а отъ смрада вымретъ."

57.

Его Величество, увидя нечаянно въ столовой заль подъ великольпнымъ балдахиномъ поставленный портретъ Супруги своей Екатерины, былъ весьма доволенъ Дюкомъ Дантиномъ, который сіе приготовить вельлъ. Государь сввъ за столъ противъ сего портрета, во время объда часто на оный смотрълъ, и будучи веселъ, Дюку говорилъ: "Вы отгадали. Я ее люблю. И васъ, какъ за

"учшивость, шакъ и за неожидаемое съ же-"ною моею свиданіе благодарю."

Между птыь, какъ об'дъ часа съ два продолжался, славный Живописецъ Риго, будучи въ другой комнашъ, порпирето съ самаго Петра Великаго написалъ, и когда Дюкъ Даншинъ поднесъ оный Его Величесшву, шо Государь, смотря на него и удивляясъ сходству, показывалъ бывшимъ при немъ Князю Куракину, Шафирову и Ягужинскому, говоря: право похожъ! — Потомь приказалъ Живописцу Риго оный докончить, за что м пожаловалъ ему 100 луидоровъ.

## 58.

Петрь Великій окопно желаль заключинь дружескій союзь сь Францією. Но первый Министрь Кардиналь Дю буа, руководимый ложными полишическими планами, на томъ препятствоваль. На сіє Его Величесшво сказаль : "Госнода думають и разеущдають о двлахь; по слуги тв двла портять, когда ихъ господа следо следують внущетю слугь."

( Продолжение будеть.)

Digitized by Google

68

69 П.

# воспитание.

О выгодахъ методы взаимнаго объчения. Донесение Соявту Безансонской Акадамии, Рактора оной Профессора Ординера, 1/2 Февраля 1819. \*)

Въ цирчулярномъ предложени Викаріа Безансонской Епархіи ко всъмъ Духовнымъ лицамъ в Сеященникамъ оной, нашелъ я съ изумленіемъ и огорченіемъ замѣчанія, коиик сшарающся возбудищь недовърчивоссиь въ добрыхъ поселянахъ къ мещодъ взанянаго обученія, открытіе коей по справедливосщи можеть назващься однимъ изъ важиъйщихъ даровъ Провидънія въ наше время; опышъ, болье и болъе свидъщельсшвуя о не-

\*) Сія статья признана Парижскимъ Обществомъ распространенія первоначальнаго обученія лучшею въ своемъ родѣ. Желая болѣе в болѣе познакомиль ошечественную нашу публику съ выгодами методы взаимнаго обученія, и опровергнуть шолки людей, порицающихъ ес пошому, что она имъ неизвѣстна — цомѣщаемъ сей переводъ. Изда

исчислимыхъ ен пользахъ, не предситения донынѣ ни одной неудобносши, кошоран происшекала было опъ оной. Приходские Священники; введшіе оную бъ упонгребление, вознаграждающся не шолько быстрыми усиѣхами дѣтей въ учения, но и поведениемъ ихъ, похвольнымъ и благочестивымъ --- необходимыми послѣдсшвіями порядка и благоразумія, управляющихъ заняшіями.

Нельзя не ощать справедливости блатимъ намвреніямъ почтенный таго Викарія, но поелику причины, по конмъ овъ порицаешь сію методу, показывающь что ему вовсе неизвъсшны ся свойства и успьхи, то и должно полагать, чиго онъ введенъ въ заблуждение дошедшими до него ложными свъдъніями, и чшо со временемъ онъ самъ, Ошринувъ свои мивнія, признаеть ся безвредность и выгоды. Надъюсь, что онъ не вознегодуещь на меня за то, что я по долгу своего званія буду защищать сію методу, приняшую Правительсшвомъ и одобренную просвъщенный лини людьми во всъхъ частяхъ свыпа. Я намъренъ исполниць долгъ сей не поверхносшными похвалами ме-

70

то взанинаго обученія, по разсужденіями и примврами, которые докажупів ея безвредность, пользу и необходимость.

Г. Викарій смешиваеть между собою двё вееци совершенно различныя, т. е. средства преподаванія или методу, и предметы, которые оными могуть быть преподаваемы. Напримерь: въ типографскомъ деля должно разсуждать о средствахъ, коими печатаются книги, не обращая вниманія на то, что въ книгахъ сихъ содержится; соха, которою пашуть землю, не то, что съмя, которымъ ее засевають: о сихъ вещахъ должно судить раздельно. И шакъ, при обученіи должно разсматривать: 1-е) средства преподаванія и 2-е) свойство преподаваемыхъ предметовъ.

Для первоначального обученія во Франціи есшь шри способа или мешоды, коими насшавляють двшей вь чтенія, письмь и Ариометикв. Сіи способы сушь: 1-е) мешода отдёльная, 2-е) мешода совокулная и 3-е) метода совокулная и взаимная.

Digitized by Google

7 I

## О метода отдальной.

Ощавльная метода состоить въ помъ, что одинъ Учитель, занимаясь наставленіемъ, напримъръ, шестидесянии человъкъ дътей по шести часовъ въ день (при до объда и тра по полудна), призываетъ къ себѣ каждаго ученика отгдѣльно, и учитъ его особо преподаваемымъ предменнамъ.

По сей методъ изъ неспидесяли учепиковъ шолько тоть одинь, котораго спрамиваеть Учитель, занимается своимъ предметоть съ пользою и въ ожиданія успъха. Изь сего сладуеть, что каждый ученикь въ день учится полько въ продолжение шесинидесяной доли шести часовь, преднолачию время раздблено съ величайшею гая, строгостію, и что изъ онаго не терленися на одной секунды. И шакъ (опідоживъ въ спорону письмо и Аркоменику, ж. говоря единспівенно о чиенін, п. с. превіся часши преподавлемыхъ предменновъ ) ученикъ Заничается въ день въ продолжение знолько шести минуть. Воть причина не только малыхъ успъховъ, но и непреоборимаго ошрращенія, кощоров чувствують дъти въ

72

. Digitized by Google

классакъ, заведеяныхъ по сей мешодѣ. Прясовокупите въ шому, что сіе ошвращеніе причиваеть безпорядкя и нарушаеть порядокь ученія, отъ чего происходить необходимость строгихъ наказаній, которая, возмущая и ожесточая сердца дъщей, въ обоцхъ случаяхъ причиняетъ тъ пагубные и гнусные пороки, отъ коихъ всячески надлежилъ предохранять юношество.

Замътыше еще, что въ по самое время жизан, когда Природа дала ребенку потребность въ движеніи, необходимомъ для развишія онзическихъ его силъ, метода сід требуеть, мпобъ онъ сидваъ неподвижно и согнувнись на скамьяхъ по шестя часовъ въ денъ : это вредить его здоровью и мучинъ его въ нервые годы существованія на свътть.

Сего не довольно: для преподаванія по сей мешодв, надлежнить миящь способныхь къ шому Учищелей, образованныхъ и неуномммыхъ. Изъ шого, чшо Учашель, имъющій бо учениковь, обязанъ занимашься съ каждымъ по шесши микушъ въ день, чщо составищъ для каждаго ученика по два ча-

Digitized by Google

75

са въ мѣсяцъ, не слѣдуетъ еще, что всѣ Учители имѣютъ надлежащія познанія въ преподаваемыхъ предметахъ, что они имѣютъ сіи познанія въ равной степени и по тому же способу преподаванія. Сія метода, недостаточная въ существѣ своемъ, не представляетъ никакого поручительства со спиороны ся употребленія Учителями.

Въ шечение осьми лътъ въ Учебномъ округъ Безансонской Академіи, испытываемы были более сетыреха тысясь Кандидашовъ въ Учительскія должности. Изъ сего. числа только триста Два Ацать человыкь найдены достойными получить аттестать вшорой степени, свидътельствующій, что они имъющь надлежащія познанія въ Ариеметикъ, правописаніи и первопачальныхъ правялахъ Граммащики. И такъ три тысяти шесть сота восемьдесять Учителей найдены способными получить ammecmam's третьей только степени, свидътельствующій о самыхъ недостаточныхъ ихъ свъдъніяхь. Изъ сахъ экзаминованныхъ четырехъ тысячь человькь, состоять нынь вь долж-

74

носшяхь нысяча пятьсошь, изь конхь только дзёсши сорокь имёюпь аптестать второй степени. Слёдственно нынё сосщоящь ва должности, въ округе Безансонской Акаденія, 1260 Учителей, неимёющихъ большей части тёхъ познаній, которыя они должны передать ученикамъ своимъ.<sup>4</sup>

Изъ сего илачевнаго, но достовърнаго обозрънія видно, что не смотря на всъ улучшенія въ образованіи Учителей, едва ли одиннадцатая часть экзаминованныхъ, едва ли плтая часть состоящихъ въ должности Учителей, имъетъ необходимыя для того свъдънія. Но изъ того, что Учитель, принадлежащій къ сей пятой долъ, имъетъ над, лежащія познанія, не слъдуетъ еще, что онъ умъетъ преподавать и сообщать оныя.

И такъ, если мы чувствуемъ необходимость постоянной методы, даже для сей пятой доли просвъщенныхъ Учишелей, если ведостатокъ оной уничтожаетъ все благо, которое могутъ произвести ихъ познанія, то она еще болъе нужна для руководства остальныхъ Учителей, которые не щолько не знаютъ средствъ преподаванія, но и не

Digitized by Google.

75

ямыющь понящія о преподавленыхъ предмешахъ.

Сін неудобства, неравлучныя съ отдвльною мешодою, и съ неспособностію Учжтелей, возбудные вниманіе почтеннаго Отца де ла Салля. Вида по справедливости, что главный недостатокъ сей методы протискодищь, какъ показано выше, отъ невозможности обращань вниманіе учащихся на предметъ ученія, онъ изобръль методу совокупную, которую вынь унотребляють братія Христіанскаго ученія. \*)

## О методѣ совокулной.

Отецъ де ла Салль раздёлиль дётей одного класса по ихъ познаніямъ на разреды. Посредсшвомъ извёсшныхъ знаковъ онъ заспавлялъ всёхъ дётей одного разряда исполнять въ одно время то, чёмъ они по методъ отдёльной могуть заниматься тольке по одиначкъ. Такимъ образомъ ввелъ онъ совокулность упражненій, установивъ упоиребленіе единообразныхъ книгъ и уроковъ,

\*) Монашескій ордень, занимающійся обученівиь двщей во Франціи.

и поручая двшамъ, которыя успъли боле аругихъ, для облегченія прудовъ Учашеля, подъ разными наименованіями (Надзирателей, Учительскихъ помощниковъ, слушателей и пр.) надзоръ и обученіе прочихъ, даже въ законъ Божіемъ.

По правиламь сей методы, Учитель и ученикъ должны сидъпь такъ, чтобъ видъли аругъ друга. При чтеніи, напримъръ, всъ ученики чипаютъ по одной и той же книтъ одно и тоже мъстю. Учитель бъетъ по столу деревлиною линъйкою, и различными ея звуками опредъляетъ ихъ занятія, когда остановиться, когда читать другому и пр. Одинъ только ученикъ читаетъ вслухъ, прочіе же слъдуютъ за инмъ, глядя въ книту, и начинаютъ каждый чтеніе въ свою очередь. Слъдственно вниманіе всъхъ въ одно и тоже время обращено на одинъ предтель.

Сія мешода несказанно превосходнью предъидущей, но испышала въ шеченіе льшъ сорока всв возможныя прецятствія. Почшенный изобръшащель ся, Ошець де ла Саль, быль пазываемъ мечшащелемъ и су-

Digitized by Google

мазбродомъ. Старались всячески оскорблять, уки кашь его; бъдные монахи его ордена были преслъдуемы на улицахъ насмъшками и крикомъ черни, иногда и каменьями.

Но со временемъ преслѣдованія сім прекрапи ись, и въ разныхъ мѣстахъ Франція возникли школы сихъ монаховъ; ибо злословіе мало по малу теряетъ свое оружіе, когда невъжество утомляется преслѣдованіемъ предмета своей злобы.

Между пъмъ, воздавая искреннее уваженіе благонамъреннымъ видамъ Опца де ла Салля, и усовершеніямъ, которыми обя, зана ему метода первоначальнаго обученія, я долженъ исчислишь и несовершенстьа ея, открыть причины медленнаго ея распространенія, и показать, почему она не можетъ сдълаться общею во Франціи.

Она не предупреждаеть утомленія, которое бываеть всегдашнимъ слъдствіемъ неподвижности дътей. Внаки, употребляемые въ оной для возбужденія вниманія дътей, пріучають ихъ къ механическому шолько послъдованію, и уже въ самомъ началъ сей методы люди прозорливые изъявляли

78

опасеніе свое, что опъ оныхъ-постраждущъ умспвенныя ихъ способности. Въ Училицахъ сего братсива принимаются дъти`ж постаточныхъ родителей, но они заведены пренчущественно для бъдныхъ, и хотя пренчущественно для своихъ дътей.

Наконецъ, въ каждой подобной школь надлежищъ имъть по крайней мъръ двухъ Учителей изъ монаховъ: обыкновенно же служатъ при нихъ по три. Имъ нужна квартира, на щетъ волостнаго мірскаго общества (complune), съ надлежащею мебелью. Сверхъ того надлежитъ обществу производитъ имъ въ жалованье каждому по боо сранковъ. Въ щколъ, имъющей только воихъ Учителей, могутъ учиться не болъе бо или 70 дътей.

Въ числѣ тысячи шести сотъ волостей въ трехѣ департаментахъ округа Безансонской Академіи, изо ста едва ли девяносто девять могутъ платмть Учителю въ

иодъ но 1900 оранковъ за обучение дъщей, еколько бы оныхъ числомъ ни было.

Изъ сего следуетъ математическая невозможность, чтобь число школь, заводимыхъ брашіями Хрисшіанскаго ученія, было болье 25 или 30 въ прехъ департаментахъ, даже если бъ всв волости, имъющія возможность содержать ихъ, завели оныя у себя. Въ тысячъ пящи спахъ семилесяние волостяхъ надлежало бы принятвь другія търы къ наставлению двтей. Если же доказано, что отдъльное обучение недостаточпо во вобхъ отношеніяхъ, соли доказано что обучение совокупное, гораздо онаго превосходнъйшее, можешъ бышь введено въ немногихъ шолько богашыхъ городахъ Франціи, — по надлежить вли сохранить методу ощавльную, которая признана вредною, или лишинь 99 волостей изо спа всякаго обученія въ необходимайшихъ познаніяхъ,

( Оконганів впредь. )

# нтикритик А.

Отвѣтъ на нѣкоторыя примѣганія, напега, танныя въ Рускомъ Инвалидѣ, на книеу "изданную подъ названіемъ: слово о полку Игоря Святославига, вновъ переложенное Яковомъ Пожарскимъ съ присовокупленіемъ примѣганій.\*)

П

## (Окончание.)

"Вотъ самое тонкое Математическое доказательство! Надлежинъ только слова бий и волб разставить; тогда по сему правилу можно будетъ утверждать: бий олб не есть буй волъ; ибо моло существительное имя, а бий прилагательное."

А ни составляль, ни разставляль слова буйволб. Въ подлинникъ въ одномъ мѣстѣ написано буй турб, въ другомъ Арб туре, а въ третьемъ просто турб (стран. 9 и 11); въ примѣчаніяхъ же А. С. Шиткова сіи два слова соединяются въ одно буйтуро, и толкуются буй значить (йк. и. необузданный, ярый, а турб волб. Я, замѣтя соединеніе сихъ двухъ словъ, говорю: щй турб не есть буйволъ; ибо турб существительное имя, а буй прилагательное, и притомъ къ слову турб невсегда прилагается буи, но цногда и ярб, есть же мѣсто, гдѣ употребляещся оно и безъ прилагательныхъ именъ. И такъ неизвѣсшный примѣчатель выставляетъ за по-

\*)-Въ предыдущемъ Нумерѣ на 37 страницѣ, въ четвертой строкѣ, вмѣсто опіе приломити, напечатано копіе мое приломити.

трашноств мою пограшность того, въ комъ а открылъ оную,

"Здъсь новый примъчашель, распросшранаясь о Польскомъ словь гиль., значущемъ или, и поправляя прежнихъ полковашелей говоришъ; что они худо сказали: о Боянъ соловей древнихъ авшъ, шебв было воспъщь Игоря, и чшо по его несравненно лучше: 10 если бы ты, Болив, плесио аре чихо лыто, воспыло Игоря, пли нащо воспыть." . Я объясню неизвъсшному примъчашелю, потему, мною переведено пенецо, а не солочей. Ошъ сщариннаго Польскаго слова мочис (словить); означающаго огланить, провозелишать, выражать произошли имена słowo (слово) и słowik (соловей); въ древнихъ же Польскихъ книгахъ слово соловей, кром'в пшицы, имвешь значение придворнаго баласника, а въ Словь о полку Игоря въ одновъ мъсшъ говоришся соловно стариго времени, а въ другомъ пествориа стари о времи и (спран. 8 и 25). И такъ переводъ мой савершенно согласенъ съ подлинникомъ, который: слову соловію даеть значеніе изсмытворца.

"Пропустимъ толкованіе о нарвчія долго, что будно надлежинъ его соединнть съ словомъ ного, и сказанть: ногь долго меркнето, взявъ глаголь меркнетъ (и понынъ тожъ значущий, что смеркается) за глаголъ продолжается, дабы вывсто долго смеркается (чего никогда не говоришся) сказанть долго продолжается. Для чего не взять иногда курицу за щуку?"

Въ подлинникъ сказано длбео н съ ложнетъ; чно значитъ: долео нось люстится, то еснъ долео нось продолжается, а не долео нось слеркается, какъ толкуетъ неизвъстный примъчатель; ибо мркнетъ то, что свътло, а не ног, что темно. Въ подлинникъ сказано дла солна померкоста (стран. 16); а въ книгъ Екклессаста сказано: дондеже не померкнета солнае и свъто, р лан. и бавзды, что весьма естественно; ибо солнце и свътъ могутъ помрачалься, но чтобъ ногь, конторая сама по себъ есть люско могла

помрагаться, я тогда повёрю, когда докажущь мив, чию можно говорынь и писань тыма .... мратается. Я нахожу подобныя мысли и выраженія у Пророка Исаін, копорый говориць; ждущимо имо свыта, высть ило неми, ждуще вари, во мраце ходина; а въ Слове семъ говоришся: долго ногь мркн. то, зари секто запала, лила поля покрыла. Сравнимъ сін выраженія. У Исаін сказано: жаущий имв свыши, бысть имв тма, то всть, козди они ожидали света, дня тог на продолжалась тыла, ночь. Ясно видно ино здёсь сеёто взать за день, а тыши за ног з да и въ началь Библія сказано : и нареге восв совто лень, а тлу наресе нощь. Въ Словъ же о нолку Игоря говорится: длого ногь мрхнето, то вопь, долго ногь пратится, продолжается. и шакъ когда для войска. Игорева казалась ночь долгою; по здась соприсущно понятіе, что войока Игоревы ожидали дня. У. Исаін сказано,: ждуще зари, а здъсь говорится : заря свото зипала, то есны, зара, бываемая светомо, запала, не является. Здъсь также соприсущно понятие, ято войска Игоревы ожидали зари (примъч. стр.51). У Исаін сказано: во мраць ходиша, а здвсь говоришся: мела поля покрыла. И такъ если мела (мракъ) поля пакрыла, то и войска Игоревы, вывшія въ поль, со мель (во мракь) ходили. Сверхь сего Исанию снять ждущихъ зари говоришь : нозв ихо на эло текуто, скори пролівти кровь, и лысли ихо, мысми о убійствахо; а Великій Князь Срашославь объ Игорь и Всеволода говоринь : рано еста нагала По ювецкого землю неги цеблити, а себа славы искати. Но негестно одальсте, негеспіно пованию кровь проліясте. Въ, другомъ мвенця Исаја говоришь: Исже стрелы остры суть и лици у нихо напряжени. пратся эко льсосе, а мрезь масколько опрокь: и воззрато на землю и се тыа жистока во недоумении ихо на здась говориноя: лини нихо. наярлавени, сабли изострени, са и скахуть ики стрые волки, в чрезъ насколько Спракь: солнивени телою пить заступите (прель

сямы сказано: возры на свытлое солние, и виды ото незо тыхою вся своя вох прикрыты).

"",,Пронустиль небывалое вь природв; чтобъ соловей полуночный и утренній пввець спаль, а галки предвіщая біду кричали (спран. 49)."

На 49' страниць ни слова ни говорится о томъ, чтобъ соловей спалъ, а галки, предвъщая бъду, кричали; но толкуепися сіе на 51, 52 и 55 спираниць. Неизвъстный примъчашель сию ложную ссылку не безъ умысла сдълаль: ибо если бы онъ указалъ на тв страницы, гдв толкуется о семь, то Читапели, видя тупь же представленную въ доказательство переведенную изъ подлинника рѣчь: вороны не каркали, галки замолкли, сороки не щекотали, сказали только по лозаив, дятлы стукомв кв реке путь показывали, соловые весельно пъсными свъто созвъщали, тотчась бы узнали ложное его толкование, что якобы не бываетъ въ Природъ, чтобъ тогда соловей молчаль, когда галки кричашь, что шакже разумѣть должно и напротивъ, то есть, чшобъ шогда галки молчали, когда соловей поетъ.

"Я хотвлъ еще замъчать, но одинъ изъ моихъ пріятелей, прочитавъ сіе краткое начало замъчаній, сказалъ:,, Неужели ты хочешь про-"должать?,, Я 'почувствовалъ силу сего вопро-"са и отмънилъ свое намъреніе."

Вошъ, можно сказать, нелицемърный пріятель! Дай, Богъ, каждому такихъ пріятелей. Послушаемъ и мы сего нелицемърнаго пріятеля и оставимъ. Скажемъ только, что неизвъстиный примъчатель разсыпаль похвалу очень экономно, а хулу очень расточительно. Видно у него первой монеты очень мало, а послъдней очень много.

Оканчиваю мой оппвыль приношеніемь чувствилельной и совершенно искренней благодарносли неизвыстному примычателю за припамятованіе мны слова клеть; ибо, имбя предь глазами разные переводы и толкованія, а наче поставленное съ предлогомъ въ подлинникь слово со лети, я никакъ не могъ припомнить Польскаго

слова kmieć (глеть)., Посль сего открытія и сполько доволенъ, чно совершенно, забываю оскорбительныя выражения, конминеразьствый примвчашель наполниль свои замвчания. Неизвьспиный примачащель, о слова клиеть говоришь: ,,Выраженів а пой ту куряне севдоми клизиц, \*) которое всв. прежніе, въ тонъ числя и Якопь Пожарскій, смешавь слово клеть (во многихь Славенскихъ нарвчіяхъ и понынь упошребищельное) съ словомъ меть (цаль, імищень), перевели: : лорошо во цель стрелях ию, тогда , какъ сас-· доли клети значнить: известные вости лиди. славный народв " Не понимаю, чшо значищь выражение: извъстные встиб люди , славной нар 10? То ли, чно это обыла нація извѣстиая всъмь и -славная, или нъкоторая часть въ Государснивъ людей, здвлавшихся извъспными всъщь и славными? Кромв сего, что, значишь всели? Всахь очень много; а при томъ и слово себдощи не зна--чинъ известные воемо, славные Не постигаю, «Какъеможно клетамо бынь извъстными водий славными, когда они сидять на Господской зенль и за оную либо оброкъ плопіять, либо отбывають по роботою? Клети могуть назваться исправными и то отъ Господина земли, коему они исправно плошять оброкь, а не известными всемо, славныив народомв; но какъ Игорь пріучиль кистово своихъ къ воинскимъ дъламъ, що и могъ назвать ихъ севдоми кмети. Старинное Польсное слово kmieć (кметь) значипіъ земледълецо хльбопашець, поселенець, холопь. Въ книгь поль названіемь Skład albo skarbieć ekonomii сказано: Jak kmiecia całego osadzić (kakb noznazo mueта (земледвльца) поселить). Нарушевичь пиmems: kmiecie siedzący na gruncie Pańskim ( плети, свяније на Господской земль). Въ древней Богемской Царедворской Рукописи, пи-

nemu.

\*) Въ подлинникѣ стоцпъ съ предлогомъ ко <u>مر .</u> ا

санной из конць XIII стольнія, и недацие иниденной, и нанечаннанной вр Прагь 1819 года, ов приложеніемь перевода на употребляеное пынь въ Вогемін Нарвчіе, сообщенной инь Государспиеннымъ Канцлеромъ Графомъ Никодаемъ Испровичемъ Румянцовымъ, въ пъспи Бенеса Fepliakooo crasano; neluzie amorie\*) nelazte inz vam trauiczka wstaua tako' dlúho stupana cuzim kopitém (Престаньте тужить, плета, перестаньте; уже елани онок подбеллето злако, который тако долео топ вано было копыто из сужеземнымо). Также я прилагательное севдожи не значнить изевстные в вид, Славные, но опытные; но Польское сло-Do swiadomy (cet 10 uvil) значить по опыту зновощий, ополиный, Иппакъ рачь подлинника: А мои ти курани, сведоми ко мети, п до трубами повыти! подо шеломы нозле ганны; консир кона 500 вкроилени, пути имо ведоти, пруси имо значения "Взначаеть: Мон же курсане; опытные лиди, недо трубали почиты, подо шлехнали взясяваны, концено копів воскормлены, пути чиго извістны, оdifficie anacust.

Aroso Norapentis:

Digitized by Google

\*) На нынвицемъ Богемскомъ нарвчи сказано нте: На Богемскомъ языкв кмето значнить жлёбопашецб. Я замвчаю, что древнее Богемское нарвчие ближе къ Славенскому, а нынвинее бытже къ Польскому, и, можно сказащь, одно съ Бълорускимъ; ибо выговоръ словъ совершенно одинакий, разнооть же состояннъ чполько въ бначении нъкоторыхъ словъ, и що не многимъ.

.ous site fille

AN.

-86

## ĪΎ.

CONDENCE THE X CONTERD ON P E HIGH AND ADD

Осник, небесное несчасшныхъ ушъшенье! Сопулнакъ добрый нашъ на поприщъ суепъ! Другъзнасниянный въ прудахъ, безпомощнымъ совъшь,

Для всяхь жанавщимивь швой и ласковь взоръ, Терпънье!

Ты наше очасние, награда и покой, Ты наша удълъ земли, весь мірь живешь шобой! Водищой человікь и воплемь жизнь всшрічаешь, Уже онъ пиерниць, свішь увидя вь первый разь; Сь шерпізньемь сынь земли жизнь въ вічносшь провождаешь...

Такъ, цалый жизни пушь шерпаніе для нась ! « Спірадалець гореспный безъ крова, безъ защишы, с Разнини зависнью и злобою убишый,

Средь свыпа цълаго одинь лишь самь съ собой, Онь ділини шайны всѣ душевныя съ щобой. Он св нимъ-н онь блаженъ и жизнь не презираешъ;

И горесць полабыть, враговь благословляенть... Онь плачень-плачь его соль сладкій жизни часы Ахь! кшо вромі щебя ушішинь моженть нась! Ты страждущимъ сердцамъ надежная опрада! Супруть лишается супруги – съ ней всего, Ему постыля жизнь, горька друзей услада... Онь призываеть смершь, но шы жившы его, Бесьдою своей въ немъ чувства ободряещь, И унованіемъ духъ скорбный ушівшаеть; Онъ знаеть, чщо печаль свою переживенть; И каждый разъ, когда къ могилі ни придеть, Наж потухающей зарі мал небосклоні Въ мечть шаинонвенной, въ безмолвномъ сердца Сщоні,

Онь умиленія надь нею слезы льеть: "О"пысединая надежда — жизни благость, "Попторой смерчнію любовь въ душь шерплю. "И надь могилою оплакиваю радость

"О ты; которой прахв-праяь саный я люблю, "О сладкое души моей зчарованье "Подруга милая! - Ахъ! скороль придешъ часъ, "Когда услышу я внезапный, шайный глась --"Глась смерши и съ тобой небеснаго свиданья!" Такъ онъ проговорить, утъшенный тобой..., И всякій разъ спішнить къ тебь св своей тоской. И пы въ несчастіяхъ нашъ Ангелъ-Упівшитель! Оть страль бштаяныя ты вь жисникрапки щилгь... И въ бъдности богатъ твой неизмънный чтишель: Онъ съ хладнокровіемъ на пышность сыльныхъ Constrate defende adde at зришъ; Доволень самь собой, въжемъ зависниь нетивзаншся, Опъ шума злыхъ суетъ тобою огражденъ; Онь дыінніпь-- радоставю, добромь-онь веселищся, А въ совъсти своей спокоень и блаженъ. И убы шлжкія пребрительной неволи - (2-с, ? ; ·Легки для бъднаго... Онъ воленъ самъ:въ: себъ; Онь терпить, горестной не проклиная доли, Весь жизни долгь его-покорошвовать судьба, Въ шемниць-рай его, невинный не трепещения, На предстоящу смерии не робки взоры мещенть; Онъ съ ней знакомипися улыбкою своей, Приввшствуеть со съ живыйшамь чувешвонь че с те слатичет насердца, И съ шленьемъ распростясь, невидимой стезей Отходить въ лучний мірь съ спокойствіемъ Were a , 1 1 младенца. Но торе, торе, кшо отринуль твой совѣть, ... Кпо"вь помощь для себя призваль ожеснюченые. Ему противно все — и самый Божій свень; Бъжишъ онъ ощъ людей, вся жизнь его-мученье! Въ богатства нищь и опръ, въ свобода - рабъ dille √สมธ สมโ∘้ยะละ страстей, Безславенъ-вь почеспянкы, при радосшихъ снара-`• · · · · · · • лаепть. И въ пресыщения тоскуетъ онъ душей Страшится смерти злой, и жизны: онь прокан-.18. (1, 0). . . э наощь. Какъ! преждевременно сынь роскоши опцваль, Уже ничто не льстипь желаньямь прихоциливымь, И пы, терпиніе, ты смертна казнь строншивымь:

Блажонъ, кщо по швоимъ велтньямъ житъ Кто радости плодомъ урочною порою Ужаль разсудокъ свой и чувства усладиния тя Умаль и въ горесши пріяшность находить; Всв. удовольсцивія приправлены тобою; Въ засы болвзненны нервако присвдишь Съ улыбкой кроткою, съ фіаломъ облегченья Спірадальца шомнаго шы на одр'я мученья, "Терпи и будещь здравь !! ему шы говоришь. О испина небесь, Терпяніе свящое; Ты мулрый, цущевождь безропошныхъ сердецъ Въ обитель въчносни... Тамъ будемъ мы въ покок, Тамъ за ниеризные намъ., безсмершіе, вънець... Алекски Соловьев. Москва. Him.

# современная руская библюграфія. With the a H OB BING K HAN T M.

4.5

a ballete F.8 (Ingrand a strangelare the 56. † Чудныя встрёси или суматоха во маска-разв. Оригинальная Комедія во пяти яви-

S Ar

"" " theinth, of chutate, cit. Bopuca Gezoposa. С. П. б. 1819, въ Теапр. шипокр. въ 8, 152 €mp.<sup>></sup>\*)<sup>r</sup>

( Содержание сей Комедіи ошнюдь не про-٠. тиворъчить ся заглавію въ ней господсивуеть сь начала допконца безпрерывная суматока, и H. сь первой спраницы до посладней попадающия самыя гудныя встрыги. Напримъръ : въ исчислени дейспівующихь Лиць воперьчавлися. Причудинъ; отставной Дворянино (лишенный дворян-. сніва; что ли?) premies in a

Иль развеснысь, готова Стр. 3. Иль бышь вь монасиянрв, иль выду за другова. Стр 6. 1.3

Несносные всего мужь спларой жревникой; Но надо ко"всему остапьюя шерпаливой, И даже исполнять капризы я должна За що, что онъ богащъ; а я была бъдна.

\*) Продается въ Театральной типограния при входъ въ шеатръ по 2 р. 50 коп.

Digitized by GOOGLC

ублики вода ублики вода ублики вода ублики водно, водно, ублики водно, ублики водно, ублики водно, ублики водно, водно, водно, водно, ублики убли ублики ублики ублики ублики ублики ублики

Я вытрена еще, лыта щие извинять. Стр. 25.

Стр. э6.

Бесвдку обсадить хочу я цэвшниками, Сыреней развести, прелестный будеть видь! Тамъ станемъ мы читать газеты, Инвалидь. • Стр. 47.

Ава мѣсяца при немъ, а грѣхъ сказаль мяв дурне. Онъ добрый человѣкъ, хоть и живетъ разгульно. Посмотришь, здѣсь его проводять за глаза! Тотъ ищетъ какъ поддъть на пикова шуза. Другой беретъ взаймы, а прещій объбъжаетъ Съ нимъ матушку Москву, и на лихихъ дащаетъ.

Стр. 52.

Мой баринь двласто. Спр. 89.

Жо каршы, музыку любако не меньше на спрастранова.

Ты будешь Журналиспъ, но жиль умівь сь рас-

Не перестанешь ты печатать и писаць. Ты будень панціонтя, не бывши патріономъ, И выключивъ себя, весь свіць крициковать. Ты высшавлять привыкъ свои закономъ мистья; Я въ очередь тебъ подащь совъть городъ; Тъмъ, кщо умиря пеба не абдать поучелья, И не кривиль дущой – для пары острыхъ словъ. Кщо. не пожал сегь о Журналисть, копорь-

# новости политическия.

ΛŦ.

# Tep Haning

Токеніе на Евреевь мало но малу упикасців. Правишельства принимають для защиты ихъ надлежащія міры, и они возвращаются вь прежиля міслия своего жительства. — Всь благомысляміе Германцы желають, чтобь Германскій Сеймь занялся онредъленіень правь и обязанцоотой Кърсевь и півмъ предовратицах дальнійшія. беспокой сшва сего рода. Но франксурнів на Майнь было собраніе Христіанскихъ купцерь и дая совіщанія, какимъ законнымъ образомъ можно было бы прекратить вреднос влічніе шамощшихъ Жидовь на торговаю и промышленосція. — Занічено, чно Жиды посль гоненія, пріущужан, и радко авляющом на публичныхъ гульбишахъ.

- Во Марбургъ царяжена коммисія изъ Промессоровъ шамошняго Универсишеща и Членовъ-Бражденского Пракищельства для изысканія прединкъ домакогическихъ шайцыхъ обществъ.

- О благодынельныхъ посладспилахъ перило васъдания Баварскихъ Чиновъ (чищулиъ въ одной Ивмонкой газениъ) можно бъ быдо написаль прлую миниу; мы дородьспируенся сладующими спережани: 1.) Подании народа облагцены: онъ шланишиъ авъналнацого додою манъе пражняго. Пресь при года налоги уменьшанся напоно долею. г.) Ивродъ не обременается дорымъ Госудерственнымъ займомъ: всъ издержки ундачивапонся, мож наличныхъ Государсиценныхъ долговъ сакаго рода сены доонато чиственныхъ долговъ ссимато рода сены доонато чиственныхъ долговъ ссимато вадоданиедонае законы о земскихъ повишающать, по ставленныхъ сборанъ, п

савлано начало къ исправленію судопроизводспіва въ двлахъ гражданскихъ и уголовныхъ.

## Франція

Со времени уничтожения во Франціи Цензуры газешъ, происходять часто поединки между Журналистами и особами, кошорыя оби-Жаются спатьями ихъ изданий. Ha СИХЪ дняхъ Издапіели Журнала la Renominée ( въ числь ихъ находящся опіличные Писашели Французскіе, Жуи, Бенжамень-Консшань и др.) вызваны были пятью Лейбгвардейцами ( les gardes du Corps) которые оскорблены были однимъ известіемъ о ихъ поведеніи въ семъ Жури хощали драшься до посладней канли 'налъ, -кровя. Одинь изь явившихся Издащелей, Г. Ріси-'ци,' быль опасно ранень; но они симь не удовольствовались, и хотяпть отведать счастия со всеми по одиначке. Должно знашь, чню полкъ сихъ Лейбгвардейцевъ составленъ изъ молодыжь Яюдей знашныхъ фамилій. При появления Бонапарта въ 1815 году; хвастали они своею пряверженностію къ Королю, и клялись защищань его до послъдней крайности, но при появлении авангарда Наполеонова разбъжались во всъ спюроны. По возвращения Короля, и заняшия Парижа союзными войсками, появились и они, -ніумъли въ шеашрахъ, оскорбляли на улицахъ людей; коихь физіогноміи имь казались революціонными, бътали по практирамъ и разбивали въ нихъ мебели, зеркала, люстры и пр. Особенно пострадаль опів ихъ храбрости кофейный домъ Монтансье въ Пале-Рояль, и они получили въ народъ название les béros de Montansier. Приверженцы революціи и Наполеона всегда искали случая напасить на нихъ, но донынъ удерживаемы были Цензурою. Теперь объявиям они симъ тероямъ явную войну. Должно знашь, что пря всвхъ безпочойствахъ и шумныхъ явленіяхъ въ театрахъ Лейбгвардейцы играли не послъднюю ролю, и буйсшвомъ своимъ прошивъ беззащинныхъ гра-

жданъ старались отплатить имъ за дурную славу о своей храбрости.

- Въ Веньсенскомъ замкѣ взлешѣло на воздухъ нѣсколько пороховыхъ фуръ, причемъ повреждены въ немъ многія окна и сшѣцы, одинъ человѣкъ убишъ и нѣсколько ранено. Взрывъ сей послѣдовалъ въ 4 часа ушра, и громомъ своимъ иснугалъ всѣхъ жишелей Парижа.

— Извъстно, что вдова Маршала Брюна подала жалобу на Издателя Французской газетны Маршенвиля въ томъ, что онъ клевещами своими очернилъ памяль ея мужа. Присяжные объявили, что Журналистъ правъ. Теперь Госпожа Брюнъ сама сожалветъ, что жаловалась на клевету: Мартенвиль предъявилъ въ судв несомнънныя доказательства, что Г. Брюнъ, бывщій въ началъ революціи типогранцикомъ; жилъ въ тъсной дружбъ съ Маратомъ, и имълъ одинаковыя съ нимъ правила и мнънія.

— 15 Августа праздновали въ Парижѣ день Успенія Пресвятныя Богородицы, котторый, по обфину Лудовика XII, вся Королевская самилія и народь обязаны торжествовать общимъ моленіемъ. — Хитрецъ Наполеонъ, какъ извѣстно, объявилъ сей день, искони торжественный для Франціи, днемъ своего рожденія. Въ пѣсняхъ, которыя по сему случаю возгланаемы бы́ли въ тотъ вечеръ на улицахъ и площа яхъ, миогіе намѣкали на сіе обсилоятельсные, но Пюлиція не удостоила заняться отысканіемъ и наказат ніемъ дерзкихъ пѣвцовъ. Во Франціи, издавна говорять, все оканчивается пѣснями.

- Въ Парижѣ составляенся. Общесныю. Дравовѣдѣнія. Оно намѣрено принимапь на себя хожденте за судебными дѣлами, которыя́ признаетъ справедливыми, съ шѣмъ, что если проиграетъ дѣло, за которое взялось., по планиннъ всѣ судебныя издержки на свой щешъ; въ случаѣ же выѝгрыша не беретъ ничего за труды свои. Подобное Общество будетъ весьма благодѣтельно; но оно можетъ существоваль полько тамъ, гдъ имѣются швердые, ясные законы; гдѣ

Digitized by GOOGLE

оние исполняющов во всей спредосни, и гдф прижимки и лихоимсшво вовее неизропны. Въ пропиненоть случаз абанкрупинися оно въ самос короникое время.

## Anzzia

- 51 Іюля Принцу-Регенту исполнияссь бу авиъ отъ рождения – первый примбръ, чтобъ Насяваникъ Преспюла достигъ сего возрасны. ---- Изъ разныхъ манучакшурныхъ городовъ получающся непріящныя извъстія. Реформисшы, л. с. требующіе преобразованія Правительвшва, собирающся шолнами и занимающся военимми уволюціями. Повельніємь Принца-Регента запрещено разносить и продавание возмупишельныя прокламація. Чтожь ділаюнть бунповщики?" Обершывающъ свои объявления въ солому, и бросають связки ся на дорогв. Къ ружью созывающь они своихъ единомышленниковь звуками трубъ и другими сигналами, и занимаютноя ма-" неврами въ льсахъ и гористыхъ местахъ. По приближении военныхъ командъ они разбътающсл. Все сіе происходинь, по видимому, подъ главнымъ веденіемъ Гунпа. Въразныхъ месшахъ дажновть пики и другое оружіе.

- Т. Овень исчислиль, что посредениюмъ мапіннъ въ одинъ годъ сто человъкъ напрядущь сполько хлогчатой бумаги, сколько безъ манинъ 10 миліоновъ человъкъ выпряли бы въ 40 азтъ. - Для отправленія пынтанней рабоны Англійскикъ манучакитуръ безъ манинъ, было бы попребно 400 миліоновъ работниковъ.

## "M c n'a H i A.

-- Пипіуніъ, чито Англія намърена всніунищь въ шъсный союзь, съ Испаніею, и чию Англійскій Миниотръ при Испанскомъ Дворъ объявиль оному о намъреніи своего Правишельства ощправишь въ Америку сильную эскадру для обузданія разбойничающихъ на моръ Мисургеншовъ.

Google

'u

И въ самойъ двлё Британское Адмиралпейство получило приказание вооружить. 12 линайныхъ кораблей. — Англія изъявляетъ сис дружелюбіе конечно не изъ привержевности къ Испаніи, но для того, чпюбъ удержать ее отъ заключена союза оъ Съверною Америкою, которая конечно не уступитъ ей Флориды, и въроящно ощкроещъ съ нею войну

- По другимъ извъстіямъ, Испанское Правительство наложило самыя плагостиныя подати на вносшранныхъ, большею частію Англійскихъ купцевь вь Кадиксь, и даже конфисковало имвніе нькоторыхь изъ нихъ, для собранія денегь на предстоящую экспедицію. Купды сін, какъ иниуть, отнеслись жалобою въ Мадрить къ Англійскому Посланнику, который предсщавиль о токъ ноту Испанскому Министерству. Впрочемъ сіе извъстіе весьма недостовърно и едва ли ввр лино. - 5 Гюля линьйный корабль Азія прибыль изъ Веракруца въ Кадиксъ съ 20 миліонами франковъ и великимъ количествомъ разныхъ драгоценныхъ шоваровъ. Правишельсиво Испанское весьма обрадовано симъ случаемъ, ноо имветь теперь средства привести къ концу свое вооружение, не прянимая шатоспныхъ и Чрезвычайныхъ мвръ.

- Чрезь провинцію Ла-Манху проходящь мнотіє йолки вь Кадиксь для замёны возмушившихся войскь, на которыя нельзя положиться. Отпправленные на сихъ дняхъ 3000 чел. въ Америку назначены для подкрытленія арміи Генерала Морилло, который убедительно просить о пособія, тбо войска его ежедневно уменьшаются отгъ Остпрерывныхъ сраженій съ Инсургеншами, которые со дня на день становятся многочислентье и ситъле. Впрочемъ наблюдается во всёхъ письмахъ изъ Кадикса совершенное молчаніе о шамощнихъ обстоятиельствакъ; тамъ ежедневно ожидають казни главнъйтихъ виновниковъ возмущенія. Весьма огорчительна мысль, что . сім преступники супь воины, охопно проливавлые кровь свою въ защиту отечества.

Pashon usebçmin.

- Но инсьмамъ съ острова Св. Оомы происходило «5 Мая блязь: Куманы кровопролишное сражение между Генераломъ Морилло и Инсургентами, которые одержаля побъду, лишившисъ 400 чел. Морилло потерядъ 1000 чел., много пушекъ и часть обозу.

-- Недавно жители острова Св. Елены, особенно же Главнокомандующій Адмирадь' Племпейнь, были испуганы посреди ночи сильною пушечною пальбою. Полагали, что Американцы намврены сдвлать высадку для освобожденія Бонапарта. При подробномъ изслвдованіи оказалось, что Адьютантъ Адмирала хопівль позабавить супругу Губернатора ночными морскими маневрами, не спроолсь своего начальника. Адмираль просиль его впредь не двлать такихъ сюрприздеб.

— 25 Іюня тело покойной Испанской Королевы (Супруги Карла IV, матери Фердинанда VII) отвезено изъ Рима въ Гаету; а оттуда будетъ отправлено въ Испанію, для погребенія въ Эскуріаль.

- Свверо-Американское Правишельство намёрено соединиль ръку Колумбію, впадающую въ Тихій океанъ съ ръками Миссури и Миссисили посредствомъ дорогъ, проведенныхъ посреди упесистыхъ горъ. Сверхъ того рака Миссисипи будешъ соединена съ Канадскими озерами, посредснивомъ каналовъ, по коимъ могущъ плаващь пароходы. На сін работы назначено по 2 миліона доллеровъ въ годъ, и въ го лѣшъ онѣ. будущъ кончены. И шакъ чрезъ 10 лъшъ произведенія Китая, посредствомъ рвки Колумбія, сихъ новыхъ дорогъ и ръкъ Миссисипи и Миссури бvдушъ провозимы чрезъ Англаншический океанъ въ Европу. Это предпріятіе придасть новую силу Сверо-Американской торговль, и увъковъчнить имя ея нынвшняго Президента Монро!

(30 Лвецсти.),

## СЫНЪ

ОТЕЧЕЙСТВА. 1819. N: XXXVI. І. В ОСПИТАНІЕ. 4. О выгодахь методы взаничаго обучення. Донесеніе Совёту Безансонской Академін, Ректора оной Профессора Ординера, ..... Февраля 1819.

(Окончаніе.)

Сія метода; неимающая на одного изъ вредныхъ свойствъ методы опидальной, и меудобсявъ, понюрыя соприжены съ методою севокупною, соединяетъ въ себъ вся выгода сей посладней методы, и сверхъ июго имъстъ сион собственныя, которыми превосходить всв прочія безъ всякаго сравненія. Выгоды, общія ей съ матодою совокупною, состоятъ: 1) въ раздаленій датей по степени ихъ познаній, в) въ единообраз-

носши книгь, шаблиць и уроковь, 3) въ совокупносши упражненій, для всъхъ учениковъ одного отделения, и 4) въ безпрерывномъ и правильномъ употребления двшей . болве успъвшихъ, и умъющихъ внушашь въ другахъ повиновеніе, подъ названіемъ Старшихъ по методв взаимнаго обучения, называющихся въ Училищахъ брашій Хрисшіанскаго ученія Смотрителями, Учишельскими Помощниками, Слущателями и пр.; 5) въ возбуждении соревнования, назначениемъ дъшей въ сін должносщи и изключеніемъ изъ. оныхъ, смотря по ихь прилежанию и поведенію. Очевпано, что особы, порицающія сін способы въ мешодъ взанинаго обученія, нападають и на методу брашій; пбо та н другая на нихъ основаны.

Показавь общія свойсныя облихь методь, я должень исчислящь причным превосходства методы взаимнаго обученія предь совокупною, въ отношенін: 1) къ развитію умственныхъ опособностей, 2) къ издержкамъ денежнымъ, 3) къ здоровью дъщей.

Digitized by Google

الم أموني المج سام بالا الله

. 98.

1. Ва опиношения къ умственнымъ способно. спиямъ.

Разряды, на которые раздълнюшся дъти по методъ взаимнаго обученія, не разнащся числомь ихь, по измвняющемуся числу учениковь въ классв, какъ въ Училищахь брашій, гав они бывающь иногда многочисленны, иногда же состоять изъ малаго только числа; но составлены не болве . какъ изъ девяши дашей, и подчинены методическому, правильному и безпрерывному надзору одного изъ нихъ (Старшаго) который, какъ и у братій, болье прочихъ достокнь сего отличія во всвхь отношеніяхь, и занимается обученіемь подъ надзоромь Учителя. По назначения въ каждый разрядъ баяого Старшаго, должность Участеля отправляется во всяхъ, и Стартіе, исполняя оную, сами повшоряющь преподаваемые друтимъ уроки.

Очевидно, что при семь благоразумномъ средствв, всякій ребенокъ находишся въ разрядв, приличномъ его успвхамъ, что постепеннымъ предметомъ его занятій бываенть ниснао тотъ, который онъ можетъ

и долженъ понять, и наконець что вниманіе его возбуждается безпрерывно, и у всяхь въ одинаковой степени.

Разряды въ Училищахъ братій занища ются ученіемъ одинь посли другаго, и такъ единственно тотъ разрядъ упражняется, до котораго дошла очередь; по методь же взаимнаго обученія не только каждый ученикъ упракняется безпрерывно въ своемъ разрядь, но и разряды сім вси занимаются вдругъ и въ одно время.

Изь сего савдуешь, при чшенів напримізрь, чіпо встинно полезный урокь по отдільной методі для шестидесяти человікь дітей, продолжается въ місяць только дна часа для каждаго; по совокупной, гді третьи доля времени употребляется въ пользу каждаго ученика, составляеть тестьдесять часовь, а по методь взаимнаго обученія простирается до ста осьмидесяти часовь, вбо въ оной не терлется ни мянуты, и діти занаты въ продолженіе всего учебнато времени.

И шакъ превосходство методы взаим. наго обучения въ семъ отношения неоспо-

100

римо, и сіе самое превосходешво подало поводъ къ укоризиъ, кошорую прежде сего обращали на почтеннаго Ощца де ла Салля. Многіе ревнищели мешоды взанмнаго обученія, говоря о ся превосходствв, конечно. преувеличивающь онос, нбо не помышляющь о иномеснивь прецащений, конорыя замедляють успахи особенно сельскихь учениковъ. Надлежить принять въ разсуждение природную неспособность многихъ двшей, невъродшную живосщь другихъ, надлежищъ приключающівся имъ боявзни исчислипь нли аручія причины, удерживающія ихъ дома; должно помнищь особенно, чщо въ деревнахь даши посащающь Училище шолько въ прододжение двухъ /или шрехъ зимнихъ мъсяцевъ — и пюгда увидимъ, можно ли ожидать оть сей методы техъ важныхъ усавховь, которые кажутся въроятными при исчислении ся выгодь; --- но что: ходжно при сихъ же препятствіяхъ сказать о мещодь ошдваьной? Печальный опышь доказадъ намъ, чшо хощя во всъхъ почши деревняхъ есть Учители, преподающіе по оной, но едва ли шестая часть молодыхъ кресшь-

янь ужеть чичать въ двадцать лёть. И такь, хоща при введенія въ деревняхь методы взаимнаго обученія, нельзя ожиданны оть оной шёхь быстрыхь успёховь, которые пріобрётаются въ другихь местахь, но по крайней мёрё она произведеть то слёдствіе, что молодые люди, обучавіліеся по правилать оной, будуть имать совершенное свёдёніе о преподанныхь имь предменкахь.

э. Въ отнощения ка издержкамъ.

Издержки заведенія и содержанія Учимиць но методь взанинаго обученія вчешверо менье шьхь, которыя пребуются для Училища братій Христіанскаго ученія. И такь первыя Училища могушь быть заведены сь уснькомь вь шьхь, мьстахь, гдь жители не вь состоянія содержать послядинхь. Вь семь легко можно уввришься, ибо двь школы братій, въ конхь обучаются дивсти человька двшей, споять въ годь три тысячи шесть соть франковь, и за туже сумму: можно содержать десятерыхь Учителей взаимнаго обученія, которые будуть ебунать тысячу нятьсоть человькь двшей.

. •

105

5. Во отканиения ко здорочно датой. - Различныя движенія мпоремвны мьста, кошорымъ подвержены дъши эъ: мещодъ взажиной, не могущь назващься пустыми прогулками " цакъ ушверждающъ прошивники онай. Сія движенія происходять всегда вь порядав в безъ смяшенія, и необходимы дая лиого, наюбь ученики, вышедь изъ за письженныхъ спесаовь, спановились въ полукружія; великая ихъ выгода состонтъ въ томъ, чию движ носвзующее движеніемь, кошораво шребуещь Природа, и которое предо--хранлень онь многихь бользней, бывающихь «слъдсшвіем» безпрерывнаго сидънія на од» "номъ мвств, необходинаго въ обвихъ прочихъ менюдахъ.

Разсмащривая свойсшва сихъ шрехъ менюдъ, мы ошиюдь не касались предметовъ, состоящихъ въ въдъніи Духовной власти, ибо порядокъ и распредълсніе преподаванія ошносится къ теоріи Маукъ, издержки и управленіе Училищемъ завислить отъ водостиаго начальства, а выгоды касательно здоровья доджяю быть разсматриваемы правденіемъ Медицинскимъ. И такъ собствен-

Digitized by Google

105

ная метода онинода не иходишь въ число предменнови, осогноящихь въ въдвин Духовнато Начальснива. — Вепоминиъ и что мы уще въ начала сей сшапьи. ощавлиян сновоби или методу проподавани. ощъ предостать даваеныхъ посредсиванъ онъй предметахъ; сладственно Духовное Начальство можетъ норицать въ какой мибо методъ полько предметаъ, которые посредствомъ оной предметат.

Ве ощавленой мешода, какъ выберъ якнасныхъ кингъ, шакъ и полкованія, опредвленія и примары, приводимые Учнителень, зависящъ изключищельно ощь него. Сколь ни велики предосшорожносни, приняшыя Правищельствомъ, для шого, чщебъ уваряшься ве чистоща правилъ Въры и правошвенности Учнителей; — во все поручищельство въ сей чистощъ заключается обыкновенно въ ашпестать, который можщо выпросить у псимщателя. Сіе поручищельство втановился ничтожнымъ, или, по крайней мъръ, недостаточнымъ когда -двло идеть ис о методъ преподаванія, но о

11. 1. 1. 16

Digitized by GOOG

301

евойствв.понятій касательно Въры и правотвенносци, передаваемыхь Учищелемь.

Меница: Франий, въ семъ послъднемъ одиношения, конечно имвенъ всъ возможныя выгоды, но сщоль же справедливо яю, чщо и ль семъ общениения мещода взаимная превосходнъе.

Всё молянны в упражненія духовнын равномёрно наблюдающея въ обёнхъ менюдахъ. Но какая мешода, кромё взаниной, можешъ поручищься Религів, Государсшву и семейсшву, чщо въ ней не будеть не только пренодано, но даже не будеть локазано ничего прощненаго правиламъ Вёры, благочинія и нравственности ? Сіе неудобство, нензбёжное въ мешодѣ ощдёльной, и могущее случиться въ Училищахъ братій, едёлалось невозможнымъ въ мешодѣ взанмной.

Не шолько буквы, слоги и онцальныя слова расположены на сихъ щаблицахъ по порядку посщепенности и обозначены нумерами; но еще съ большимъ раченіемъ оразы, періоды, рачи, которыя читающея датьми въ посладствіи, избраны единственно

изъ Вешхаго и Новаго Завъна, изъ Историческаго Кашихизиса. Аббаща Флери и одобрены Великими Парижскими Викаріями.

Изъ сего слъдуещъ, что не полько предварищельные уроки въ чтении расположения правильно; но и всъ поельдующіе отлисящси къ предметамъ Въры. Ребенскъ, учась читать, узнаетъ Съященную Исторію и иравила Въры, способомъ яснымь, единовбразнымъ, постененнымъ и приличнымъ развитію его умственныхъ онль.

Очевидно., чото метода взаничаго обученія ручаешси Наукь въ вытодь своего способа преподаванія, и Религіи въ предметахъ ученія своего, швиъ болве, что неопособность Учителя, въ отношеніяхъ ужственномъ и правотвенномъ, не только не можетъ испортить, во и вовсе не въ состоянія измѣнчть свойства преподаваемыхъ имъ уроковъ Вары и Науки, неизмѣнно начертанныхъ на таблицахъ.

Сім подробносши; въ которыя я долженъ быль войти, чтобъ не опустять ни одного изъ существенныхъ свойствъ сей методы, должим показать всякому ощцу

Digitized by Google

106

семейства, сколь неосновательны укоризны методь взанинаго обучения, разсвлаемыя людьми, которые оной не знающь.

. Они увидящь изъ сего изложения у что яваніскь. Спларшихь въ Училищахъ взанянаго обученія, (равно какъ званіемъ Надзирадиелей, Учинельскихъ Помощниковъ въ Учили. щахъ, брашій) награждаются хорошее поведеніе и успяхи, а ошнюдь не другія качествая 🔬 чию метода взанинаго обученія H6 ускоряеть чрезь меру развитія унственныхъ способносщей въ дъщяхъ, но чшо она ушверждаещь оное и даень ему правильный ходъ проетыми вредствами, возбуждающини и облегнающими, въ нихъ вянианіе къ постепеннымь предметамь ученія; • чшо первоначальное обучение, по какой бы шо методь ни было, не можеть мившь цвлію возбуждение гения, но что предметь оной сосшоящь въ обучения дъшей чшению, письму и первымъ началамъ счисленія; что если бы въ школь оказался ученикъ опличныхъ способностей, который скорве и тверже понималь бы преподаваемые предметы, що онъ, ошнюдь не вредя другимъ, какъ въ методъ ош-

107

дальной монь бы служить руковединсьсих и предменновь соревнованія, и быстропа его успьховь принесла бы пользу его поварищань; что по обученія далней читенію, ноську и Ариометикь основашельнымь образомь и вь скорое время, можно будеть достаточнымь изь нихь удалить потомъ болае вреневи ва изученіе другихь предметовь, а двламъ былымъ ранье занащься ремесломъ родишелей своихъ, и быть имъ помещію и нодпорою;

что обученіе чпенію, письму и Арнемешикь опинодь не можеть быть названо роскощью или издишествомь, и что познаиія сім необходимо нужны для всяхь граждань; что ремесленники, обученные грамоть, гораздо скорае могущь успавать въ дадахъ своихъ и болае приносящь пользы обществу, нежели безграмотные;

чщо сія первая степень познаній ограинчиваещся необходимостію дюдей низшихъ сословій и не преступаеть положеннаго Правищельствомъ предвла : въ Училищахъ братій учатъ гораздо большему числу предиетовъ, какъ-то всей Ариемещикъ и Грам-

108

матикч, и изъ сего савдуенть, чно селя методу взанжнаго обучентя, заключающую въ себь гораздо менае предметовъ учентя, порицають за то чно она производить излишнее чнено ученыхъ въ общества у то такъ болве укоризна сіц падаеть на методу братій.

Теперь вопрось состоять въ томъ? обученіе чтенію, письму и Ариеметникв (одобряемое Королевскамъ Правительствомъ) не противно ли Духовной власти? Отвътъ на сіе сообщимъ изъ булам Святъйшаго Паны Венедията XIII, изданной въ 1724 году, которою одобряется распространеніе Учнълищъ по методъ совокупной :

"Іоаннъ Банынсшь де за Сяль, благо-"честивый 'служитель Божій', сказапо въ "сей булль, представиль намъ о безчислен-"номъ множествь соблазнительныхъ безпо-"рядковъ, причиняемыхъ невѣжествомъ, ис-"тосникомъ есѣхъ бѣдствій, особенно посре-"ди шѣхъ людей, которые, подъ игомъ убо-"жества или упражняясь въ ремеслахъ для "пропитанія своего, не только не имѣющъ "ни какого познанія въ Наукахъ, но, что

беще плачевные, весьма часто вовсе не "имъють свъдънія въ начальныхь правидахъ "Религіи."

И шакъ, если во время владычества Религія, правственности и мира, почтенвый основащель братства Христіанскаго ученія, и даже самъ Святвйшій Папа нажменовали невъжество истотичкомъ естя обдствій (omnium origo malorum), то сколь необходимве сражаться съ онымъ имив, когда тридцативавшияя революція увеличила сіе исвъжество до ужасной степеня?

Я исполнидь долгь свой, представивь ощцамь семействь различныя правила, на которыхь основаны всь сін методы обученія, ихь способы, и предметы, коимь по онымь обучающь: тецерь они могуть рвшить, кто правь, враги ди взаимнаго обученія или его защитники.

Пер. Павель Г.

and a **IL** and the

~v

111

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ИСТОРІЯМ По по по стали с на посторіями с

Начто Исторій Суворова.

Россія не имвещь Исторін Суворова; Иностранные Писатели, съ большимъ винманіемъ винкали въ двла, Герря, и описали ихъ самыми превосходными красками. Собраніе анекдошовъ, раздробительныхъ мълкихъ разсказовъ о великомъ человвкѣ, его формулярные списки или какіе онъ имваъ и носилъ ордена, еще не составляють Исторін. Къ сожальнію мы имъемъ только сему подобныя поцветвованія; ихъ много вышло въ публику, но должно признашься, что Французы, Англичане и Нъмцы несравненно насъ превзощли въ слогъ повъствовательномъ.

Греки знали цёнищь пользу Исшорія, кошорую они даже писали сшиками, дабы удобнѣе и легче помѣстишь ее въ памящи человѣка, перенявцыя сіе обыкновеніе ошь Египшанъ, народа самаго просвъщеннаго, образованнаго и по-

чшеннаго изъ всяхъ на земли. Всв націи давали Истории разные оборония ученьшали или распространдан ее, но у всвхъ была м нуна сслов щате совершенно обинякая : они соспонить въ помъ, чтобы сохранить потометву двянія великихъ дюдей, которыхь всв Государства имвли весьна не много. Вошь для чего! Следуенть описывань ихэ сильно, благородно, перомъ достойнымъ наъ харакшера — достойнымъ; дабы пошожство всегда стремилось къ соревнованию имъ, я могло удержащь ихь двянія въ своей пя-, мяши. Прелесть разсказа облегчаеть трудь памяши, и пишаеть душу наблюдателя. Слогь надушый, примъсь посшороннихъ предмешовъ, ямъющь особенное качесшво---наскучишь всякому Читателю.

Мы видимь неоднократно въ издаваемыхъ у насъ книгахъ, какъ заботятся наши Авторы въ обисаній отечественной войны 18 кг года: придають разный эначенія, разный загаавія своимъ твореніямъ, стараются опредвлить число и часъ, когда началась такая то переналка, сколько было ублітыхъ въ такой-то баталія Французовь, сколько взато иленныхъ,

пунскъ, ружей и проч., не знай, чию въ этомъ нъшъ ничего Историческаго. Такъ точно въ Истории Князя Суворова, соч. Г. Фукса (част. І. стр. 92), сражение на Кинбурнской косъ, считаемое всъми знащоками чудомъ Военнаго Искуства, оцисано въ 19 строчкахъ; тамъ же пристунъ Измаила (стр. 98 и 99), знаменитый въ военныхъ бытописанияхъ всъхъ народовъ, издоженъ въ 15. строкахъ, а тежду шъмъ сормулярный списокъ и ноказание, какие Князъ имълъ ордена, какъ онъ объдалъ; занимаюнъ десятки страняцъ въ одномъ и томъ же томъ.

Конечно :: все пріяшно знашь въ великомь человакъ: самыя его странности, образъ домашней визни нъкоторымъ образомъ забавляющъ наше любопытство, но сін черты, будучи совершенно посторонимия матеріями въ Военной и Политической Исторія, должны бышь помъщены особо, а не въ пъхъ статьяхъ, гдъ, жадничая узнать последствія сланговаго марша, нашиска и быстрощы: Россійскаго Военачальника, видимъ цзавы, гавы, выбранныя, чэъ Тита Ливія, нексиати:: помъщеныя, какъ

113

Анниблаь перезелнить Альны, чина новтая торорины своимь Карбагенинамъ и шуши же за Аннибалоль наявшию реланію, и на. я: Полобныя вводные маста си набишкоми ниночнающи нервую чистье - шамив, посля приступа Приси, вдешь прекрасныйшее нисапо Фелидиярнова въ Вандейну Шаренку, потояз, за положенісих Европы, за разводmany yithiens, oppenant, as nows Kassa. блисный с помбщена (спр. 180) сво нацаяnto apinin essantia Pernempantoput Mopte Manan Abonto, Komopus 13 ropions in 1832-14 превзопла бы всяль пноениранияха дажа ж. 1 проч. Дажве во у пона, непосредениенно за Марнею Мялайловнов, начинаешся поляminiecade ofosphile Esponse, Pammameria Конгресь, воннскій составь Французских apalit, orasistente subsculturit, Asneautrit суммъ , опнеание разныха менріянськонная Tenepazous n'm. A Grousso apeisemoto n..... bre eine ne Mentepin Gynupone!

£1Å

Собраніе анекдоновь, валы я слазаль, еще не состананских Истеріи, подобно ваки натеріван не составляють зданія. Когда дунаюнія некнорать спазан , пускай які

se makin w Bujatoms hants, no ne crisачень упускать предлетовь, которые не сравнению ихъ полезиво и важиве. Исторія не должна растространаться въ разскатахъ. о жыжжа происшествіяхь, въ релаціяхь. прокламаціять, повтореніять, - а півнь па че въ лисьмаха ка другу. Не шахъ Квания Курцій писяль о Александръ, не шакъ Temp-Andia e Tananth macaze o choese PEMISHARS. Ecms, KS Recuacitio, misicana Журналистовь, писячи Сочинителей, но сь шрудонь опыщень Двуха или треха новыхь Испоряковь. Надобно желать, чтобы весь классь такахь Авторовь, кон вь существа только расшарающь краски, ощдаль ихь какожу 1860 Живописцу, - пусшь онь изъ нахъ выберенть приличные цвыны, и налишенть жаршинну: изображеніе Суворова достойно жисти искуснаго Художника.

Я полатаю, чию Исшорія должна имвињ два рода поввствованія, ш. с. Исторію Повелишелей и инъ подвластныхъ народовь. Государи, имвющіе самое большое право на безсмершіе, сущь тв, кои сдвлали болье добра роду человаческому. Такимъ образомъ

многочисленные народы Россіи съ пріящнымъ умиленіемъ припоминають въкъ Елисавещы, мащери Наукъ и Художествъ, благословляють панять Екатерины, Ея милосердіе и Ея нажную любовь къ своциъ, народамъ чщо столь же много сінещь въ сердца Ея милосердаго Внука!

Между добрыми Царями и Царями-тиранами идушь завоевашели. Будучи ближе кь послёднимь, они имёють удивительный блескь, и народь жадничаеть знать самыя малейшія подробности ихь жизни. Такова несчастная слабость человёческаго сердца: люди сь удивленіемь взирають на того, кто надёлаль больше шуму, больше зда блестящимь образомь; они всегда охотнёе и чаще говорять о разрущитель какого либо Царства, нежели о томь, кщо создаль или осчастливиль оное.

Исщорія молчить о всяхь шахь людахь, кои не блистали ни въ войнь, ни пь мирь, которые не прославили себя ни своими великими пороками, ни великими добродъщелями, ибо ихъ жизнь не представляеть ни какого примъра, чему подражать или чего

избъраль сцедуень. Милаїоны людей пали возпракь разрушенія; полько имена ихв поводаній завіолняющь скунныя хрокологическія шаблицы.

Канцслу ихъ: Его жизнь, его нравсшвенноспь, его опличныя военныя и гражданокія добродвшели, споль прославленныя самыми его непріятелями, носшавляющь его превыне мужей, коими древній Римъ любиль гордишься. Герой сей, посло нашихъ Государей, долженъ ваняшь первое мъсщо въ Россійской Исторія.

Га Фуксь съ 1811 года предприняль описашь его. Исноріко: уже два шома вышли въ публику, и вошъ нвчшо ошпуда для швяв, кон, можень бышь, ихъ еще не чишали.

Вступление въ Историю,

"Суворовь, сіє судебь преиснодненное "имя, еспь предметь сей книги. Я имъдь "счастіе быть при немь въ прошедшій до-"стославный Швейцарскій и Италіянскій "походь производителемь его дѣль, сопут-"никомь на поляхь сраженій, проводить его

118

уль сполнцу и пользованься: до польздией запанулы сео безпредбленою дозбренностію, "Всь бумаги, вся перениска, всё дислозиція, "всв предписанія и донесенія сто и из на-"ну, въ кошорыкь я имбаз аласное усастіе "всь его собственным пальчанія, всь разпо-"поры и проч.

Весьна наль, чню Г. Фуксь, нинаталные учасные, каки повориннь, во вескь диснозналіякъ, быль сопущинны на сраженіякъ шольцю ямени Суворава, хоши прененолиениято кудобь, а не ного безспершиаго Генік, возвасившаго Россійское орущіе на высочайную спенсию славы. Ежели уже звана по ийсий, но ман Суворива било Александри, и ойс почно сранилася, смели не превзощени щь бъдищели Дарієва, Сверхъ шого Суворовь больше нежели предметь, хошя бъ и дан хниги.

Виречень всиўнасніе въ Исторію, и проделженій сго довольно мурадно и даже пріамно, кропь разсказа самиконь высоконарназо Какь и здвов: сласное ураснос, достосласній и проч.

Сочинишеть начинаещь 1 щомь о Французакой революцій и о палаженін Италін, (епр. 42). посла о нисьма Суворова иза Кобрана, о Ишалівнской какцанія (спр. 30) о "жеонияма "кер "*щайны* (сшр. 45), о щона чно Исторія его будеть Военная и Полинин. цеская (сшр. 53) (даль, чшо еще не прибавлено: Хронологическая и Историческая!) далье сладуещь ющь сшр. 54 до 74 его форизаярный списокь; пошонь говорищет, чшо Суворова, осмотравши крапосли да Швелской границь, опниравнася къ варренной сму арман во, Тульчу, кошорая концориь, кожних за Дунаемъ, а какъ шогда былъ миръ сь Туркани, по разумвешся они и не пус сниные его къ себв. Вивсщо Тудьчи, не въ Тулчинь ли, прешечко Полодьской Губер. нія, гла и пына главная краршира р армія ? За сею нанионо, а можещъ быть и настовщею Тульчею, обозравается царсивование Еклеккины II и вторая Турецкая война. Сраженія на Кинбурцской кось, при Фокшанахь, на рака Рымника, шиуриз Изманда ущоманущы дочщи миноходомь, для щого, дунаю, чию Г. Сочинився счень мая, по видамо-

١,

му, излашнымы въ жизни Суворови! За Турецкою войною ндушь возмущения вы Полнша, разныя дала съ Полакани, и напосавдокъ приступъ Праги, однимъ! удароны рашивщий судьбу сей могущестиенныйщей Республики.

" Вошь (въ і части стр. 114 в эт5 пріуготовленіе къ штурму) какимъ образомъ Фочнимиель ведеть своего Читателя.

"Поляни ничего не упусшили по науки, "но здёсь треззысайность. Они погибающь "въ хаосъ. Постигнувъ тайны войны и При-"роды, пріобряль онь Суворовъ) самонадъ-"янность, онъ зналь, что одно имя (опять таки имя!) его составляло армію," (желательно знать, думали ли такъ Поляки, види впереди себя 44 тысний Рускихъ?) "Та-"кому великому человаку (слава Богу, что не имени!) должно удивляться, размыталить "о примъра́къ кои онъ даетъ, а не обезьян-"спивовать; кщо передразниваеть, тотя и по-

Сыщище мив подобныя выраженія въ Въкв Лудовика XIV сочиненія Волшера, жли въ его Исшорія Пе́шра в Карла! Что такое

та эргэвысойность, та Природа, тоть хаоса и имя; составляющее армію? Какв сличнить высокое свойо жаось вё бемъ подлинно хаось сцовь; съ симъ? обязъжетвомо; съ симъ передразнисаниемь и Вто говорищено суворовъЩ в Робертсовъ ис такъ писяль свою Исторію о Каріъ У, не такъ Шиллерь говорящь о Валленштейнъ, Тилади, Густавъ Адольсь, не твых перомъ Архёнгольць передяеть потомству Великаго Фридерика! Далье поттенный Сочинящель продол-

"Взятіе приступоть Праги далаеть "эпоху въ Военной Исторій, а пошому я "почитаю нужнымъ здвсь помвёнійть то-"гдатнюю диспозицію арміи для каждаго "любителя Военнаго Искуства."

"Планъ приступа содержаль 16 пунк-"товъ. Генераль Деерфельденъ командоваль "правымъ крыломъ, Варонъ Ферзенъ лъвыть, "центромъ Гинералъ Лейтенантъ Потет-"кинъ. Четыре колдоны въ ночъ съ 25 на 24 "Октября пойдутъ въ право, двъ въ средп-"ну въ 1580, и одна дъвымъ берёгомъ Вислы.

5 й дункца, (спр. 113), Прель венкою "Колонною будуна, сладоващь 128 оружейны за "мястерова, н. 272 рабощника. Цервые долж, "им ощнимащь попріянисльскіе аванносции "не спрадяя, занинцань рабощником, спрамать по непріятельскіе маанносции "земляноми разв, а саминь, между лизир "подвидащься внередь и проч.

Всякій, вадащь чно орудейные насщара Г. Фукса сущь нар всей армін одиличные храбрые люди, нбо они первые доляны ударипь на напріяшеля, и идущей за нади колоний указать пушь къ побваз. Суворовь ямъ приказываещь насшизаць непріящала и дащищащь своихъ рабошинковъ. 2017 Новый опышь увбренносции Главнокомандующаго въ мужествв и рашимости предъ резмя проужен сихъ оружейныхъ мастеровъ!

Но ошкуда и заязнь дзялись сіц 128 насшеровь ! На бронно зи они были инлисаны прь Тули или изъ Сеспребека, слимкъ блищайщихъ оружейныхъ заводова из Варразва? ибо<sup>4</sup> полки, дрома своикъ зодяниковъ, накикъ масшеровъ ( и разунъю насшоящитъ насшеровъ) не низан, и шеперь не низюшъ<sub>2</sub>

А. жолучающь топроцыя ружья, наз ереска довь, Ис спинано ан прабрыща гренидерань, стр. намь, побудинеламы. Косинонки, Сераконскага, уступини высная ранинисть ной бины нать собою преннутерина пкакимь нибудь аружетныма мастерамый не ۰ ۱ Ş та Неккочу вериннь, липоба органскозвини Гразя Суворова имение упоминалось о шахамаснерахь, нбо не ихь мастерство на шиурма работать, какъ говорится, молодными ружьема; здвсь были нужны люди расторокные, онначные и изръданной храброслин --ж явячно жакіе били выбраны. Вани со-MANNIE YNHHMORATICS, KOLLA RAI YBHARMIC, MRO Г. Фуксь оруженным масшорани называеть фузелероско жонхра шепорь по 9 рошь въ RARAORS HALEY PREMALEPOKONG, , OHIS CLORE fusil (ружье); но туль нать опенодь не жекаго схолодов. Эно все равня, анели бы я ияписаль, чию цехорой мастерь Кострорь чрезомченно порощо переваль синихани Гоч мерову Иліяду. Вы удивляеннось?, - но жь обожиз случаять найдение одно и споже. Оружейные мастера Г. Фукса сущь мож неховые, сузаарь яначные (слани безь налобить

сийн этому сслову чааватв Руский толкь) сирьлоку, а Бакававру въ котороши званий быль Г. Костронь ; ссть Вимверситетоки чини п вы тоже реши означаеть звание цеховаго жастерочно торащи. чого с со сат

Г. Сочинишель упоминаени (въ даст. 1 епр. 74) челов Рускихъ находилось на Прагскомъ приснучъ 44 тысячи; следовашельно примърно, разделивши по ровну на сель колоннъ, каждая выйдеть слишкомъ въ 6 пыксять человень.

чица, Бресша, Мацевича, въ столь рыца, шельвую минулу, отъ коей зависъла участь Республики или всей арміи Суворова, посылаютъ схватичнь непремённо не больще и не меньше двухъ ратниковъ верхами; но одинъ и тотъ же Главнокомандующій приказываещъ имъ преодолёть всё препятствія и овладёть паркомъ ? Какимъ образомъ между столь важными предметами очутились сіи два комные ратника, и цёлая, колонна Россійскихъ Героевъ, коихъ самъ же Суворовъ называлъ Чудо-богатырями до такой степени унижена, что ее посылають схващить двухъ Польскихъ рыцарей?

Подобныя мысли не дали мив ни скодько покоя, и взволновали всю кровь мою. Я самь служиль вь поля, быль на присшупахь, сдедовашельно имею некошорую идею, чщо значишь щшурмь и оть роду не слыхаль и не чишаль того, что теперь нашель вь описываемой Прагской баталін. Не смея пририсать подобную диспозицію величайщему изь Полководцевь, я раскрыль плань Праги, видель движеніе колоннь, смотрель пуркты, куда оне направлялись, и первый предметь,

представный йся глазань моных, были два кана пьера правильного расположения и хороией профили, куда пла ща ченивершая коаонна.

Тогда недоумънія мон исчезан: Суворовы послаль чешвертую колонну атаковать сы ява кавальера, и посль опобинть паркъ. (Г. Фуксу было угодно ошрядишь её ка двума коннымь рашникамь;) следовашельно и выжеачить, чио 4 колонна имвла главиватес назначеніе передъ прочими шестью на присшунь, 160 каваяьера септь укранисніс, строящееся па басттонъ, изъ коего очищаенися самый бастіонь, ежели туда ворвется непріятель, # сильныхь ружейнымъ и пушечными огнемъ анфилирують политоны, къ нему примыкающіс. Бывали примъры, что ощчаянная защита ва швхъ кавальерахъ продолжается въ по уже время, когда всв крепостные веркя, цишадель и весь городь вь рукахь непріяшеля; — много усилій и крови требуется сорвать сіе важное по своему расположенію укръпленіе, а поптому и отряжена была на сін два пункша цвлая колонна, кошорой. Графъ Суворовъ велищъ преодолемъ препямъ

emoiny cannon barma say at we for as

Вонт какой безобразний полаз даюни сориндаціонный ласіамы укрыленіе на» зываеціся поляжих ранниколю, и цилая колонча посылются ізвінь не сей непреобори« ний оплойти гаринзона, не сію швердыни правосний, по какихь не двущь шалания коносція, по какихь не двущь шалания

Виорой и до сихи поры съ 1811 года поч сладній шонь заплючаенся насьмовь Г. Авшора къ своему достнойному аругу. Р. (170 стр). А не знаю, какую свизь моженть натичь Подинисческая в Военная Испорія вознато мужа сь. нисвиами ли друзвлень, не сигь жего лисени выны! И бывающь за недоспройные крузвя? Мы говорыных хорошая погода, хорония клиги, попоту, чно, къ сожальнію; венерьчающоя дур. вая потоля и дурнын книги, но друзвя жегай асяжны быть доспойные, и бывающь maxie. Наредь, побъдниель вселенчей, чинль Кастинина со время и с воегла съ праниныма вострыйснуеме смоньнуе на ниже? и сис. же Чилинь Ившорін. Г. Фукса, всегда думаль : они были друзья; они достойны, однарей,

4. Тякных образомънчиксаны насы часини Исторіи Суворова; третья и четвершая съ 1811 го года сще не вышали. При них объцають сообщить чизны банааій и осадь криностей. Такь впромтно буденть больше имщи уму, нежели эти ружейные мастера и конные разпинки. Я не желаю распространянься болье, и отдавая на судь знаноковъ Военнаго Искуства сім выраженія, скажу; что въ глазахъ монхъ: весьма неприлично рациннься писать такимъ образотъ Военную Исторію — и еще чью? — Суровова!

Искусшво писать Исторію эсегда будеть радкимь. Для того пребуетея слогь высокій, чисный, изманяющійся, пріятный. Есть законы, кака писать: Исторію, равно кака и для всаха Изящныха Искуства. Много изложено правила, но весьма не многе большиха Художниковь. Метода Тища-Анвія, его важность, его сильное краснорачіс, во всема соощавщетвовали величеству Райч ской Республики; Тацить была собдава ория сывать тиранова; Полибій преподаващь уреки вь Военнона. Искуства, а Діонисій Галикарнасскій, пояснящь Древцеснь.

Какое обширное поле предсшоншъ двеинсателю, который вознанбришся дашь намъ Исторію безсмертнаго Суворова !

A. M.....

Anphan 4 1819.

Кіевъ.

# иностранная словесность.

they we want

IF.

Овозрания Французской Антературы 1818 года

Французскій луких и Антеранури у наст извеснике всяхь прочихь и прениущественно доставляють пищу напинъ Переводчиканъ; которые однако въ выборь своемъ невсегда руководствуются вкусонь и благоразуміемъ: Для нихъ особенно сообщили мы года за два предъ синъ обоървніе Французской Литературы 1817 года. Теперь комвщаемъ обозръніе оной въ 1818 году, заимствованное изв одного Парижскато Журиала, келая, чисть статива сй принесла пользу и удовольстве нашинъ Читателить. Вслъдъ за нею сообщимъ обозръніе новъйщихъ произведения Литературы Навенкой. Издат.

----

Татва т та

180

Науки Физическія и Машемашическія,

Отдъление первое.

ECTRCTBERNS Науки Физнческія число швореній. Физика 6 IL. XAMIA **і.** Минералогія 2. Ботаника. UI. ECTRCTBEH-5. 300AOTIA . 4. Земледалік, сельная Исторія CKOR N. JOMAUHER хозяйство . 92 творенія. И того издано въ 1818 г...

A. init. Науки Физическія, и Химическія, въ конха-Французы занимающся съ щоликими ошличіемъ въ теченіе четверти стольтія, не были въ веще брежения въ 1818 году. Хошя ны можемъ исчислинь небольшое пюлько число ошанчныхъ швореній, изданныхъ по сей часши, но не должно вакаючаны изъ шого, чшо наши Ученые были. въ бездвйствія. Занимаясь усовершениемъ открыщій своихъ предшесіпвенниковъ, они гошозящь новыя въ шишинь своихъ лабораторій и кабинетовъ; особенно же спараются они о придожения Наукъ къ предметамъ общеполезнымъ. Гг. Шаппаль, Гей-Люссакь, Тенарь соревнующь въ славъ съ Гг. Берцелліусомъ и Деви, сообщая другъ другу взанмно свои наблюденія и ошкрытія. Въ шеченіе сего года вышли, въ свешь новыя изданія лиміи Г. Тенара, и Французскаго перевода Системы Химии Г. Томпсона.

Г. Эронъ де Вилльеосъ издаль два послѣдніе пома великаго и прекраснаго своего пворенія: о богатства лицеральномо.

Авторь Истории растений Пипенейския. Г. Пико де ла Перузъ, издалъ въ свъшъ предъ вончиною своею, дополнение къ сему важному шворению, заключающее въ себв плоды упражненій цвлой его жизни. Уроженець Сень-Домингскій Г. Тюссакъ продолжаенть изданіе (Длоры Антильской. Сіе твореніе , печатаемое со всею роскошью, необходимою въ сочиненіяхъ сего рода, заключаеть въ себъ общую Исторію, сельскую и хозяйственную, всвхь расшений свойспівенныхъ Аннильскимъ сстровамъ или шуда перенесенныхъ. Растения Франции, соч. Г. Жома-Сенъ-Гилера, замънятъ всъ частныя Флоры нашихъ провинцій. Г. Лоазелеръ де Лонщавъ продолжаеть съ неутомимостию издание Всеобщаго травника для любителей, начашаго покойнымъ Г. Морданъ-Делоне.

Г. Ламаркъ издалъ въ семъ году пятый томъ своей Исторіи животных безб позьонково, а Г. Латрель Исторію серенокожных в, арахнидо и наръкомых въ Методической Энциклопедіи.

с: Земледальческія Общества, заведенныя въ разныхъ главныхъ провинціяльныхъ городахъ. распроспранлюнъ въ оныхъ новыя ошкрыщія и полезные способы. Теоріею Земледьлія занимаонися особенно въ воснючныхъ деларшаменшахъ нанияхъ, сосъдсивенныхъ съ Швейцаріею, и въ иткошорыхъ изъ южныхъ. Тулузское земледаль- д ческое Общество трудится въ издании Жирнана во пользи сельскихо хозясьо во полуденной Франціи, и ежегодно раздаети золошыя медали. самымъ искуснымъ и прилежнымъ земледъльцамъ. Сім Общесніва направляющся въ прудахъ своихъ Главнымъ Обществомъ Земледълія въ Сейнскомъ Департаменть, которое въ числь Членовъ своихъ считаенъ знаменинъйшихъ Ученыхъ и друей человачества. Томъ записокъ его, напечащанный въ семъ году, заключаещъ въ себъ хронолоическій списокъ его Членовъ, умершихъ съ возстановленія оцаго въ 1798 году, съ показащемъ ихъ важнайщихъ сочинений и земледальческихъ

прудовъ. Кіпо могь безь умиленія чишаны донесеніе Общесніву одного изъ ревноснінійнихі его Членовъ F. Франсуа де Нешашо, о обрабоіпанін самой безплодной каненислюй зеням (bra de 'в Boche) прудами ночшеннаго Пасщора Оберанна? Исторія ошкрытій и успіжовь Науки земледілія заключаетися въ Літописяхо Зеллядівлія Французскаго, издявленняхь Гр. Теспе и Боскомы

Вь Медицина готовинися важная революція. Смалый, и опиличающійся радкими шаланшами Медикь Г. Бруссе (Broussais) провозглашаеть вв ней совершенно новое ученіе. Не имая познаній по сей части, не могу я сказать мианія своего о сихь новизнахь, которыя кажутся не слиткомь основашельными, но должны обратить на себя вниманіе знающихь людей. По ограничеймости предначершаннаго мною сему обозранію плана, исчислю только накоторыя изъ важнайтимхь Медицинскихь твореній, изданныхъ вь теченіе сего года.

Г. Алиберь издаль впорый токь своего пворения о накожныхо бользняхо. Первый вышель вы 1810 году.

Г. Жофоруа-Сень-Гилеру обязаны мы Анатомиссскою Философією дыхительных органов. Сочиненіе сіе весьма любопытно, но только самые ученые Врачи могуть дать сму надлежащую цвиу.

Никию не опровергаенть нынв шочносния в важности открыній Г. Доктора Галла въ Анатодии мозет. Онъ изъявляеть надежду, что люди со временемъ увёрлтся въ точности последствій, которыя онь выводить изъ своихъ наблюденій. Ви 1818 году издаль онъ насколько книжекъ своего большаго піворенія. — Г. Шпурцгеймъ, ученикъ и сотрудникъ сего бнаменнитаго Врача, нынъ, по видиному, опъ него ондвлимся, какъ зъ фонцинизъ, никъ и въ преподаванти.

Словарь Медицинскихо Маукв, ислинная Энциклонедія по сей чаони, и одно изъ прекраснайшихъ предпріятій націего времени, продолжается съ усердіемъ и даятельностію, которыя достойны успака, пріобратеннаго симъ циореніемъ. Въ теченіе 1819 года должно ожидать окончанія онаго.

Въ числа достойныхъ внименія твореній по сей части надложить упомлиуть объ Изложеніи Медицинской систелы Доктора Бартеза и запискахо о жизни сего Врага, изданныхъ Просессоромъ Лорда въ Монпедье.

### Отдвление второе,

#### HAYKH MATEMATHЧЕСКІЯ.

		творения.
. І. Чистая Мат	EMATHKA	-
a 2 · · .	I. Астрономія	•
П. Прикладная	2. Мореходство 51	· ·
	5. Военное Искуство 25	
MATEMATHEA	4. Смъсь: игры и зл-	
	вавы Математиче-	· .
	CKIS, AOTEPEN HIP. 22	en e

Два шома Записово класса Наукъ Физическихъ и Машемашическихъ Инсшишуша, и Упражненія въ интегральноло иссислении Г. Ложандра (конченныя въ нынъшнемъ году) кажушся и намъ важнъщшими произведеніями 1818 года по сей часши, Еще должно упомянушь о Летописяхо Малемащики, издаваемыхъ Г. Жергонномъ ъ Цямъ въ продолженіе иъскодъкихъ лъшъ съ похвальною неушомимостію.

1818 годь ознаменовань въ липописяхъ Линцературы Астрономической появлениемъ Истории Астрономии во средние екса Г. Деламбра. Послъ оной должно упомянуть о Календаръ Денартамента долгото (Апциате du bureau des kon-

eituides); изданномъ Начальниками сего заведенія. Небо Франціи наблюдали въ Парижь Гг. Араго и Матье, въ Марсели Г. Понсь, въ Вивье Г. Фложергь.

Г. Шарль Дюпень принять въ Члены Инетатута за отличное сочинение подъ заглавіемъ: Записки обб истройства морской силы, моспизо и дорого во Франціи и еб Анеліи.

Стратегическія записки, принисываемыя Эрцгерцогу Карлу, переведены были съ Нѣмецкаго на Французскій языкъ. Одинъ изъ знаменитвйшихъ нашихъ Полководцевъ былъ въ нихъ судимъ съ чрезвычайною строгостію. Въ отрынъ-на сіе издана была книга: Записки относящ лоя ко Истории похоза 1796 года, и заклюсающа еб себв изложеніе двиствий арміи Самбро-Мансской. Судя по красотв слога, публика наша приписала было книгу сію одному изъ лучщихъ Антераторовъ нашихъ; но важные документы, заключающіеся въ семъ творенія, скромный тонъ Автора и особенная скупость въ цохвалахъ побъдителю при Флерюсь, вскорз открыли въ Сочинитель оной Г. Маршала Журдана.

Отдвление третие.

ПРИВАВДЕНІВ;

ИСКУСТВА ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКІА, МЕжаническія, промыняеность, Техно-

AOTIA .

. . . . . . . . . 20 швореній,

Не имъя возможности входить въ подробное изложение, должны мы ограничиться исчислениемъ немногихъ только творений, относащихся къ Технологіи и могущихъ показать успъжи по сей части: 1) Извъстие о трудахо Общества поощренія народной промышлености, соч. Г. Гильяра-Сененьида, главнаго Агента онаго з 2) Описание машино и изобрътений, удостоенныхо дто Правитальства призиллений, коихо срока

Въ числь самыхъ полезныхъ твореній по сей части надлежитъ показать: Запака обб и кустек золотить бронзу, сод. Г. Дорсе, удостоенцаго за оную награжденія Акадеціи Наукъ.

Вторый разрядь.

Науки

Богословскія, Умсшвенныя, Нрав сшвенныя и Полишическія.

Omgszenie mepsoe.

-	<b>THC</b>	JO	MBOD
- ( <b>Ť</b> a - ,	Священная Филологія и Анте- ратура Вивлейская		
-11	РАТУРА БИВЛЕЙСКАЛ	ì <b>5</b>	· . •
TT.	Литургія, овряды вогослужения	۰. ·	· · · ·
•	HE HE		
	AOFMATHYECKOE BOFOCAOBIE		
IY.	Христіанское Нравоучение	10	- )
<b>Y</b> .	Исторія Церковная	<b>8</b> 1 <i>°</i>	,
VI.	Разныя Вогословскія сочинення і	1 27	· · · ·

Библейская Лишерашура, кошорою занимаюшся съ піоликимъ успѣхомъ въ Универоинешахъ Германскихъ и Великобришанскихъ, сшраждешъ во Франціи ошъ упадка Богословскихъ Наукъ, и произведенія оной въ прошедшемъ году свидъшельствующь шолько, чшо она у насъ не вовсе осшавлена.

Споры о разделении духовной и свешской власнии наполняюние большую часть Исшории Римско-Католической Церкви. Обстоятельства, въ которыхъ находящся ныне оная Церковь въ опношения къ Державанъ Европейскимъ, возоб-

нованоть часть сихь важныхь споровь, и подали поводъ къ изданию въ семъ году двухъ любо-пыщныхъ прорений по сей части. Историгеския опыто о правахо Галликанской Церкви U ADUеихо Католисскихо Церквей во тегение посла д-нихо лецхо столяти, соч. Г. Грегуара, бывшаго Блуаскаго Едископа, есть одна изъ важивищихъ внигь Церковной Исторіи: въ ней господствуеть извъсшная ученость Автора и тотъ духъ Христіанской терпиности, конторымъ онъ болве доставляеть чтителей Релитии, нежели сколько ошчуждено ошъ оной непросвъщенною и злобною ревностію другихъ духовныхъ Писателей. Мы не сщанемь говоришь ни объ оригинальномъ неправильномъ, но живописномъ сдога, ни о заблужденіяхъ и истинахъ книги Г. Прадта подъ заглавіемь: Четыре Конкордата: довольно-прочипать разборь оной, сочиненный Г-мъ Ланжюнне.

Одних изъ рыходцевь Испанскихъ, нашедшій убъкище и вщорое опечеснью во Франція, почшенный скомих просв'ященіемъ и добродощелями, издаль Исторію Инквизиціи. Донь Льорение были въ шеченіе нъкотораго времени .Сехрепцеремъ Мадришской Инквизиціи, и пользовался ся архивомъ. Досщовърность сего сочиненія прославила оное во дсей Европъ, и на многихъ языкахъ полвились уже цереводы оной. Цистонердечіе и правосудіе Автора, подробность и шочность въ изложении ужасныхъ щаниствъ сего Судилища, досщавили ему названіе Светонія Инкаизиціи. Другос, изданное имъ сочиненіе подъ заглавіемъ Историгескіе монументы прагматитескихо пос мановленій, также досщойно уваженія.

(Продолжение впредь.)

187

IV.

# CTHXOTBOPEHIA.

I.

НА СПУСКЬ КОРАВЛЯ ТВЕРАНИ. Въ какой, о Твердони, пущь слешьль пы съ быстротой? Побъды ли искать? — Россь мощною рукой Сразиль уже враговъ! — Зачёмь въ спіраны чужія?... Иль изшь, дещи скоръй! Да швой, какъ громы, глась Въщаенть всъмъ, что днесь блаженствуеть Россія, Что Царь нашъ, самъ въ трудахъ, поконть хочетъ насъ — Да нациять счастіемъ народы всъ плавиащоя, И Александру всъ безъ брани покорящел.

— **Н. Остол**оповб.

5 Сентлбря 1819.

Къ Врагама

Враги ничщожные моей правдивой Музы! Мой Геній оковаль не въ силахъ ващи узы; Бичемъ л буду злыхъ, доколъ злые есщь; Правдивымъ бышь — велишъ, коль не разсудокъ, чесшь!

Пусшь гуусные дъсшецы вамъ появалы сплета-

Пусть гимны вамъ поющъ! - но я, я не та-•. ковъ! — Косой взглядъ мудраго страшные мив враговъ; 2.1 При видв подлеца не сохраню молчанье, Лесшь — въ краску приведу, распушство — въ содроганье! Долгъ благородныхъ душъ, порокъ изобличашь. Анчныу честности съ безчестнаго срывать; Виновень ли я въ шомъ, чило злымъ кажусь, невъждъ? Что добродатель чту, не кланяясь одежда; Я прославлять съ пеленъ одно добро привыкъ; Что сердце чувствуеть, не скроеть що языкь Гонише же меня! гонише клевешами, Тлупцы! я шэмъ горжусь, что ненавидимъ вами! А. Креницынб. СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛЮГРАФІЯ. новыя княги:

## I 8 I 9.

57, \* Тиссовы местанія. Перевело со Италіянскаго Николий Остолопозо, Членд Общество Мосновскаго, при Императорскомо Университеть, Любителей Россиски Словесности, и Санктпетербургскаго Мюбителей Науко, Словесности и Ху ожество. Изданіе вщоров, С. П. б. 1819, въ щип. Н. Греча, въ 8, XVI и 2:5 стр. \*)

- \*. Продается у Издателя Журнала. Бласонала, ренный, А. Е. Измайлова, живущаго на Пескахъ

Нускай въ смирении свящымъ уподобляютъ,

С (Сіє произведеніе знаменитаго Повша было найдено въ Феррарь въ 1794 году между развалинами одного древняго зданія, и признано за подлинное посредствомъ сличенія съ другими рукописями Тасса. Оно писано, какъ полагаютъ. въ то время, когда Герцогъ Феррарскій осудиль Тасса на втупое заключение послв поединка его съ однимъ прізтелемъ, опкрывшимъ спрасшь его къ Элеоноръ, сестръ Герцога. - Le Vertie li Тазао быля переведны на Россійскій языкь и напечапаны въ одно время Г. Шишковымъ (подъ названиемъ: Тассовы бдения) и Г. Остолоповымъ (подъ заглавіемь: Тассовы ночи). Послёдній изъ нихъ издаеттъ нынѣ свой переводъ вінорымъ илисненіемъ, перемвнивъ его заглавіе, во многихъ местахъ исправивъ оный, и присовокупивъ къ нему Иппаліянскій подлинникъ, что можетъ бышь весьма полезно для желающихъ обучишься сему прекрасному языку. - Мы не можемъ сра-"анникь перевода съ подлинникомъ, но смъемъ сказать, что слогь его везда чисть, правилень, Благороденъ и пріятенъ. Г. Переводчикъ старался, чнобъ и наружность сего изданія соопивт-Спвовала внупреннему его достоинству : • приложенныя къ сей книгв каршинки искусно выгравированы съ хорошихъ оригиналовъ.)

прошивъ бассейна въ домв Моденова подъ No с8 — по десяти рублей экземпляръ, на лучшей дюбской бумагъ и съ пятью весьма искусно выгравированными виньеплами; иногородные могутъ выписывать оптъ него же Г. Измайлова, прилагая за пересылку 50 конъекъ серебромъ. Также продается и въ княжныхъ лавкахъ бращьевъ Блениныхъ.

новости политическия.

Анеліл,

- Народныя собранія въ Манчестеря приняли явный видь мятежа, и Правительство принуждено было упонребить для разогнанія ихъ вооруженную силу. По приглашению Гунта и другихъ демагоговъ, 4 Августа собралось на плошади свго города до 15 пнысячь человекь обоего пола. Народные Орапторы, окруженные знаменами и шестами, на которыхъ подняты Акобинскія щапки, взмостились на два каретні, и Гунть, избранный въ Президенты сего почненнаго сословія, произнесь сильную різчь противь Правительства. Городовое начальство, видя, что послъдствіемъ сей рвчи будетъ явный буншъ, приказало прочишать законъ о предупрежденія бунпювь, и оіндало повельніе спіоявінему шамъ воинскому отряду схванишь Гунна и его сообщниковъ. Сіе было исполнено: конная милипія пробралась сквозь пюлну и аресшовала Гунта, Джонсона, Свиота, Тейлера и еще другихъ зачинщиковъ, шакже нъсколько женщинъ, учасинвовавшихъ въ сихъ революціонныхъ движеніяхъ. Они всв ошведены въ тюрьму и преданы будуть суду за возмущение противь Правительсшва. Опъ сего произошло на мъсшъ собранія сильное смящение; насколько человакъ смящо въ шолпъ или раздавлено упавшими подмосниками. -Чернь, раздраженная симъ справедливымъ дъйспівіемъ Полиців, разбила окна въ домѣ Мера я предалась разнымъ другимъ неисповствамъ. --Сіи движенія происходящь и въ Лондонв; по разнымъ перекресткамъ прибищы надписи : "къ оружію, отомстите за убійсния въ Манчесте-ръ!" — Въ нъкоторыхъ мануеактурныхъ городахь рабошники, возмушившеся прошивь хо-

зяевь своихь, которые не могуть давать имъ требуемой платы, сажають ихъ на ословь, и возять на тосмѣнище по городу. — Особы духовнаго званія также участвують въ сихъ движеніяхъ; пъкоторые изъ нихъ взящы подъ отражу.

## Франція.

- Министерсиво Юспиція занимаенися пригошовленіями прозкшовь накоторыхь перемань вь Уголовномь Уложенія, которыя предсивавлены будупть Иалаша Депутатовь вь сладующемь оя засаданія. Между прочимь намарсно оно предложить объ исправлени суда Присажныхы въ коммисіи, занимающейся разсматриваністи оихь проэкцювь, засадають перьює Юристы Франціи.

- Г. Жубершь (или правильные Жоберб, Jaubert) имвль счастіе лично донести Королю объ успъхв своего предпріятія : призезти во Францію Тибетокихь козь. Изь терсити ихь уже никуть імали.

- Изданіель Европейскаго Цензора, Г. Донойс, вновь осуждень на мьсячное заключеніе во шкоромі и уплату 500 ор. пени и 1000 ор. убытковы за одну спатью въ его Журналь, въ которой одинь Капраль Національной гвардіи общинёнь быль во умершеленію гражданина. Другіе Журналистія открыля подписку для вспоможенія: своему товарищу добревольными сборами: каждый поднищикь вносять не болье десяти су (сорока котьекь).

- Въ первые шеонъ мъсяцевъ 1819 года произонило въ Нарижъ 199 самоубитемвъ ; въ числъ самоубинъ было 137 мужчитъ и ва жениниць; въ 33 олучаяхъ воспреплитетвовали совернение онаго. 17 чел. лишили себя жизни оптъ любви, 65 въ меланхоліи, 28 оптъ игры, 47 оптъ бъдносини, 6 оптъ боязни заслуженнаго наказанія; причина смерции осщальныхъ 26 неизвъсница.

#### Герианія,

- Сеймъ Германскій 12 Іюля рішиль діло по прозьбі покупщиковь Вестельскихъ мміній, и призналь пребованія ихъ справедливыми. Извістно, что Куреирстъ Гессенъ-Кассельскій, по возвращеніи въ свои владінія, объявиль всі соспіолящіяся во время его отсутствія продажи медійствительными, и взяль обратно въ казну всі помістья, проданныя бывщимь Вестельскимъ Правительствомъ. Теперь надлежить ждать, исполнить ли онь опреділеніе Сейма.

- Гоненіе на Жидовъ продолжаеціся въ разныхъ мвсшахъ Германіи. Нъкоторые изъ нихъ, для избъжанія сего гоненія, всигупили въ Хриспіанскую въру.

- О последствіяхь открытыхь въ Пруссія . заговоровь не слыхать ничего новаго.

Разныя извъстія.

- Испанскіе Генералы Абисбаль, обезоружившій возмушившілся войска въ Кадиксв, и Сарсеильдъ опісшавлены ошъ командованія опіправляющимися въ Америку войсками. Перьый изъ никъ потребованъ въ Мадриптъ, но сказался больнымъ.

- Французскій Адмираль Жюльень соединился. 16 Іюля вь Магонв съ Англійскимъ Адмираломъ Фрименинлемъ; оба они должны оппправишься къ владъніямъ Варварійскимъ съ объявленіемъ, чтобъ сін владънія прекрапнили свои морскіе разбои, и что они, въ противномъ случат подвергнушся нападенію всей соединенной Европы. Мъры сіи, принятыя на Ахенскомъ Конгрессъ, конечно провзведуть желаемое дъйствіе. Еще недавно корабль Св. Николая, вышедшій 26 Мая изъ Генуи въ Одессу подъ Рускимъ елагомъ, взять однимъ морскимъ разбойникомъ въ Архипелагъ и потопленъ, по умерщвленіи всего экипажа.

11

145:

γII.

Извъсті

- • · · · · · ·

, **I.** Удовлетворая желанію въкоторыхъ особъ, приняль я 'намъреніе начашь для любишелей ошечественной Словесности курсь частныхъ чпеній, имъющихъ прододжаться съ 1-го Октября сего года по 1-е Апреля будущаго 1820 года. Существенное содержание сихъ чтений будеть заключащься въ объяснения - 1. свойсшивъ Российскаго языка, 2. Логики сочинений. 3. Науки слога. Сверхъ сихъ предметовъ, сколько время позвоанпіъ, будутъ объяснены Исшорія и разные роды прозаической Словесности.

Для чтенія назначаются посль объда два собранія въ недвлю.

Каждый постлишель, заплативь сто рублей за курсь, получаеть билеть, который можеть череданы другому.

Кию, для большаго усовершенствования себя въ Словесносши, пожелаетъ, сверхъ общаго двукрапінаго чшенія, заняться особенно практикою, шошъ, по сдъланномъ условіи, можешъ избращь для себя собстівенно два часа въ недълю. ( рашнарный Профессоро Российской Словесности Аково Голлагевд. \*)

\*) Про+ессорь Санклиетербурскаго Универсишенна Яковъ Толмачевъ живешъ въ домѣ Кня-гини Юсуповой, находящемся въ Галерной улицѣ.

Плпый щонь вторато исправленнаго изданія Истории Государства Российскаео, сот. Н. М. Карамзина, вышель изъ печати и раздается Гг. подписавшимся. Подписка на сіе изданіе продолжается на прежнемъ основаніи: въ С. Петербургъ у Издателей братьевъ Слениныхъ по 65 р., въ Москвъ, по ихъ порученію у Книгопродавца Готье, по 70 р., а въ Кіевъ у Книгопродавца Латова но 75 р. экземпларъ. — Иногородныя особы благоволять прилагать въсовыхъ денегъ на 34 сунта, адресул изребованія свои въ вышеозначенныя мъста.

(6 Сентабра.)

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА. 1819. Nº XXXVII.

## I.

# исторія.

#### .Индія и Индійцы.

(Изъ Методисеской Энциклопедіи Парижскаго изданія 1785 въ 4 д. л. Богословскаго Отдъленія Аб. Бержіера Том. 2.)

Нельзя почти сомнвваться, что ученіе Христово введено было въ Индію весьма рано, дале во времена Апостольскія. По древнему преданію у церковныхъ Писателей, Св. Оома и Св. Варооломей проповядывали Евангеліе Индійцамъ. Въ 5 ввкъ Несторіане посылали своихъ миссіонеровъ въ западную часть Индін, самую смежную съ Персіею, называемую Малабарскимъ берегомъ. Они внушили свои заблужденія Христіанамъ тъхъ странъ, именовавщимся Христіанами Св. Оомы. Потомъ въ другихъ частяхъ Индін водворилось Магометанство. Сначала

17 въка Поршугальскіе и другіе Въроучители успъли обратить къ Римской Церкви большую часть Несторіанъ Малабарскихъ.

Что касается до древняго богослуженія Индійцевъ, и доселъ сохраняемаго, то объ ономь нельзя имъщь почнаго свъдънія безь нькошораго поняшія о книгахъ и Учишеляхъ ихъ. Сихъ Учителей, конхъ нынъ называющь Брамами или Браминами древніе именовали Брахманами и Гимнософистами (нагими мудрецами или безъ одъякія). Они упверждають, что Брима, Законодатель ихъ, лице вымышленное (ибо сіе слово означаеть одно изъ олицетворенныхъ свойсшвъ Бога) есть Сочинилель подлинной книги о богослужения ихъ, которую онъ написаль за 4388 лвшъ, следовательно за 600 лешъ до всемірнаго попиопа по общему счисленію, или чрезъ боо д. посль онато потопа по счислению 70 полковниковъ. Но многие Брамины согласны въ томъ, что учение Брамы сохранядось чистымь только вь теченіе шысячи лашь, чщо съ шого времени и въ продолжение 500 л. сдвланы, на оное разныя толкованія (комментарія), конхъ Сочини-

. 146

тели слядовани каждый особеннымъ своимъ понятіянь что таковы были испочники кумирослужения, господствующаго у Индій. цевь, и расколовь; возникшихь между разными сословіями Браминовь: Сін шолкованія, извъстныя подъ названіями: Беада, Бела. Гедингь, Веда, Ведамь, Шастаннь, Шастерь, Шястрамь, Пуранамь, писаны на Санскрышскомъ, или Санскришанскомъ языкъ, кощорый уже не въ числь живыхъ въ Индін. \*) Ему учатся одни Брамины, но сін запрещають знаніе онаго другимъ людямъ, ж пщательно сокрывають оть нихъ свои книги; банакожъ, при всей ихъ шавиственности, онь сообщень Европейцамь. Г. Лордя во" Всемирной Исторін, изданной Англичана**ми** (пом. 19 кн. 13 гл. 8. опдел. 1 сш. 95.)

\*) Иные называють сей азыкь еще Самшкрущанскимь, какь вь Сразнательноло Слокарт изд. Спбург.' 1791. 4 д. л. Но у нась упопребительнье назывние Санскратскаго, означающее, но толкованию нъкоторыхъ, сокрытый, таинственный, священный. См. О сходатев Санскратскаго языка со Росс йскило и пр. также статью о Слонесности Инліано напеч. въ Сынѣ Отечества 1818. No. 1.Ш. стр. 289—307, которой сія можетъ служить дополненіемъ. Прим. Ист.

Г. Голвель въ своемъ сочинения. Историсескія происшествія во Бенгаль ( Evénemens historiques du Bengal), Г. Дово въ своемъ Разсужденіи о правахь, богослуженія и Философін Индійцевь; Г.: Анкетиль въ Олисаніи свог его путешествія въ Индію Зенда Веста Т. і. и другіе различають четыре Ведьемли Ведамы, кон въроятно суть однь. Дев изъ нихъ перецедены на Французскій языкъ и изданы; одна Езуръ-Ведамъ въ Ивердюнь 1778 г. въ а-хъ кн. въ 12 д. л., а 9 п Багаведамъ изд. 1788 г. въ Парижь въ 8 д. л.

Англичане, часто изступленные, а иногда и не очень чистосердечные, хвастали древностію сихь книгь, и чистотою содержащагося въ нихь ученія; но переводь оныхъ разсвяль сіе обольщеніе. Издатель Езурведама въ предварительныхъ примъчаніяхъ своихъ доказаль, что всъ книги сім гораздо новъе, нежели какъ объ нихъ думали. Онъ извъщаеть насъ, что ученъйшіе Брамины мало върять баснословному льщосчисленію своего народа, и что оно основано только на Астрономическихъ періодахъ. Г. Бальи показаль сіе въ своей Исторіи о дре-

еней Астрономии. \*) Г. Дегинь увъревъ, что мосль Александровыхъ завоеваний Греки, повсюду разшедшіеся, внесли свою Философію ть Индію. И въ самойъ дъль находять въ сей спірань шь же самыя системы, какія были въ Грецін; или Аравишяне BBOJH оныя пуда еще въ гораздо нозднайшихъ вач кахь. См. Залиски Академін Надлисей (Mem. de l'Academie des Inscriptions) T. 65. BD 19 а. л. стр. 221. Однакожь Издатель Багаведама взялся доказащь глубокую древность сей книги. Онъ замътилъ, что Индійцы относять существование міра даже за милліоны льть въ въчности. Они раздъляють сію долговременность на 4 періода, изъ коихъ 3 первые супь чисто баснословные, (минологическіе), а 4й, въ коемъ мы находимся и

\*) Въ Парижскомъ Журналь, начавшемся въ семъ 1819 году подъ названіемъ Келие Lucyclopedique vol. 1., весьма похваляещся новое сочиненіе Г. Деламбра о древней Астрономіи, гдъ также опровергаещся мнимая древность Индійской ученостии, какъ сіе подтверждается и въ ръчи Виленскаго Астронома Г. Снядецкаго, напеч. въ Украинскомъ Въстникъ сего года No VI, стр. 286. Прим. Переводс.

конторый они назынають каліугамь \*) начался за 4888 лють до нась \*\*). Вь. сіє що время Брама даль людямь Ведамь пли Ведамы, вь конхь заключается его учисніц По мнёнію Издателя, сей послёдній возрасть (age) или періодь міра есть истинню Историческій, и древность книги Богаведамы действнительно столь далеко простирается. Онь доказываеть сіе темь: 1) чщо сей предвль времени основань на Астрономическихь исчисленіяхь, на наблюденіяхь неба, по коимъ постоянно подагается возвратное Движеніе равномощныхь тогекь (précession

\*\*) Или кали-юго ом. стапью: Періоды или вѣки міра по счисленію священныхъ книгъ Индійскихъ. Украинскій Въстнико 18 9 кн. 4 спі. 39— 53. Прим. Перевод.

\*\*) Сочинишель сей сшатьи не означиль, до котораго года считаеть онь сіе время; до 1789, въ коемъ издана сія книга Энциклопедіи, или до того, въ которомъ онъ писалъ сію статью? — Покойный Виленскій Астрономъ М. Почобуть въ своемъ Разсиж еніи о Дендерагскомо зодіакъ, которое писалъ онъ въ защиту истины счисленія лѣтъ отъ Сотворенія міра по Священному Писанію, основываетъ свои доказательства на знакахъ, примѣченныхъ на семъ самомъ зодіакѣ. См. мой переводъ сего разсужденія, напеч. въ Съверномо Въстникъ 1804 г. Ч. 2 стр. 176—192. Прим. Перевод.

des equinoxes), которому послѣдуя, небо дълаеть полный обороть (revolution) въ .94000 льшь, или около сего времени. Сіе исчисленіе, говорить онь, могло быть посладствіемъ одного шолько весьма долгаго испышанія, для котораго должно допустить весьма древнюю образованность; 2) съ начала сихъ 4888 льшь Астрономія, Хронологія, Исторія свъшская и духовная у Индійцевъ шля ровнымь / maromь, не іперлясь ИЗЪ ВИДУ; 3) Мисологія, содержащаяся въ Боганедамъ, относится къ памятникамъ всенароднаго богослуженія, къ кумирамъ, символамъ изображеннымъ въ храмахъ (пагодахъ) въ пещерахъ, безмърными прудами высъченныхъ въ скадахь; сдовомь, въ шакихъ памяшникахъ, которыхъ начало неизвъстно Индійцамъ, и жощорыхъ воздвигнуть пошомъ они не могли въ течение многихъ въковъ. (Вступленіе къ Богаведамъ стр. 52)

Предъ испытаніемъ прочности сихъ доказательствъ, надобно разсудищь о слѣдующихъ предметахъ: 1 е если четыре подлинныя Ведамы или Ведамы Брамы когда либо существовали, по почему нѣтъ ихъ нынѣ?

15**1** 

Небрежность Браминовь о сохранении оныхъ елва ли согласна съ глубокимъ благоговъніемъ, кошорое они всегда имбли къ своимъ священнымъ книгамъ, какъ даешь намъ сіе заивинийь и самь Издашель. Если же сім книги в нынь существующь, по почему Ученые, желающіе внушить намъ толикое уваженіе къ Индійскимь Аревносшямь, не изыскивали и не переводили сихъ книгъ, висстю предлоzenia намъ однихъ Пуранамовъ, или толкокованій на оную драгоцьнную книгу Ведаль! Ибо наконець Богаседамь, по сознанію самаго Сочинищеля, кн. 12. 329 и 536, сень лишь одна изъ 18 Пуранамовъ, и ноше, му, следуя мненію миогихь Браминовь, сім толкованія написаны уже спустя 10 вли 15 въковъ послъ Ведама Брамы. Надобно было бы начать съ опровержения сихъ невърующихъ, вивсто представленія намъ сей книги Богаведама, въ видь одной и зь древнъйшихъ 🕿 самыхъ подлинныхъ или законныхъ (authen.) tiques) Индійскихы По хорошинь сведеніямь. иы удостокърени въ помъ, чно жникой книги Ведама Брамы ньшь; чито ее никогдане было, и что никло еще не могъ досити-:

, 152

гнушь шого ,- чшобъ видеть оную книгу. Езурведать еще новъе Богаведама. Сочинитель сей книги, называющій себя Хумонту нан Шюмонту, написаль ее полько для опроверженія Біаша мли Віассана, коему цриписывають книгу Богаведамь. Езурведамь попрекаеть ему за многочисленныя, сочиненныя имъ Пуранамы, прошивныя Ведаму и исшинь, бывшія началомь кумирослуженія, заблужденій и споровь между Индійцами; порицаеть его за що, что училь принять Вишиу вмёсто Бога и проч. и покланянься ему; вымыслиль различныя его воплощенія (incarnations), положиль состояние доброданели въ наружныхъ обрядахъ и истребилъ въ памяти людей даже самое имя Бога; обвиняеть его за учреждение жертвь кровныхъ и безкровныхъ, кон онъ заставилъ приносить Дургъ и самъ приносиль, и проч. (Езурведамъ кн. 1, гл. 2.) Такимъ образомъ: Индійскій Духовный: Учинель осуждаеть Богаведамь какъ сборникъ заблуждений, басень, неческий и весьма удалень опъ признаванія древноспи оной кнаги. Доказано: ли было къмъ либо, чиго онь виноващь? Учение его во ино-

zed by Google

153

тахъ отношеніякъ менье не чисто нежели учение противника его; но оно часто замвняется другими заблужденіями нелучиваго достоинсявва. бе Какъ Брамины раздвляются: на 6 разныхъ секщъ или пволковъ, то едим. защищають одну изъ своихъ книгъ, а дру-, гіе другую, спорять о древности, поддинности, ученів сихъ разныхъ твореній, а нъкоторые не признають силы ни Ведама, ни Пуранамовъ. Ови говорящъ, что сім послъдніе появились только въ началь динасшін. Татарь Могольскихъ, около 94 г. отъ Р. Х. (Езурведамъ вступл. ст. 160). Самые Ученые им мало не въряшь ихъ Хронологін. Четыре возраста міра, по видимому означають только 4 періодическіе оборота неба, ошносительно къ возвратному движению равнонощныхъ тогекъ (объясненія Т. 2. ст. а16); хопя Сочинишель Езурведама различасть ихъ и говорить что все сіе есль одно лишь обольщение; чшо при конць каждаго возраста все погибало отъ потопа и что Богъ творилъ новыя существа. (Т. 1. ин. 2 гл. 4 сп. 296). Какъ же сін новыя сущесшва могли знашь о бывшемъ до нихъ?

154

Удаванельно, чико Европейскіе і Хненые хол шашь внушиль намь болье довъренносия къ: Индійскимъ кногамъ " нежели, сколько оной инэющь къ вимь сами. Брамчны! 40 Соминитель Богаведана пророчиць, чщо при конць наспоящага періода, Вишку опашь. явится на землю и истребищь, родь. милот-, шерова: (жи. 11. стр. 14, / кн. 12 стр. 323) Подътсимъ имененъ онъ разумветъ народъ, состоящій изъ людей грубыхъ, жесщокихъ, нечиспыкъ, кои овладають землями Кассимирамскою и Синдусвкою, и умертвящъ женъ, дыпей и Браминовъ. Если онъ хочеть означать чрезь сіе Татарь, Персовь или Магомещань, кон одни за другими нападали на Индію, покорили ся народы и были врагами богослужения оной, по ясно, что ни одно изъ сихъ завоеваний не могло бышь за 4888 лыть до нась, и что Богаведамь сочинена посль одного или другаго изъ сихъ собышій. Сочинишель, кажется, не отвъчаль намь удовлешворишельно на сіе затрудненіе; но мы привыкли уже видъть, какъ наши Философы всемърно усиливаются, чтобъ привесть въ довъренность времясчисление Египпанъ, Ки-

155

изайцевь и Индійцевь, книги Зороастровы и проч. 'дабы внушишь' соннийте' о поданнаюсши и исшини нашей Священной Исторія. Маловажные успьхи, полученные 'ями довыив въ семъ двав,' добжны бъ были отвритить ихъ опть дальнитивхъ покушени по сему предмещу.

Изслёдуемъ однакожь причины и доказашельства Издателя Богабедама. 1 е Знаніе о возвратномъ движеніи равнонощныхъ шочекъ не доказываетъ весьма долговременныхъ испышаній, ни весьма издавна продолжавшихся небесныхъ наблюденій. \*) Иппархъ, Астроиомъ Никейскій, замътиль сів явденіе за 150

\*) Нашъ почтенный Астрономъ Г. Шуберть въ своей Теорешической Астрономія плинеть о Gемъ движенія: (Theoretishe Astronomie von Friedr. Theodor Schubert. St. Petersburg. 1768. in 4. Част. 1. §. 94), "Da diese Bewegung sehr langsam ist, so kann man nur durch die Vergleichung weit entfernter Beobachtungen ihre Grösse genau finden.... Es ist daher nicht zu verwundern, wenn die Grösse dieser Bewegung nicht mit völliger Gewissheir bekant ist. Aus der Vergleichung besonders der Beobachtungen von Tycho über die Lange der Sterne scheint die wichtigste Bestimmung der jährlichen Zuröckweichens der Equinoctial-punkte zu 50", 3 zu seyn. Diese jährliche Bewegung von 50<sup>44</sup> oder 50<sup>444</sup> ist auch in der neuern Sternkunde durchgängig angenommen." Ilpuz. Ilepee.

а, до Р.Х. Пполомей поввриль оное въ Египщв, спустя потомъ 270 л. Здесь неть больразстоянія времени. По простому шаго вычисленію открыто, что небесное обращеприведскія равноденствій ніе, нужное для на шуже самую шочку, совершается въ \$4000 лъпъ или около сего времени. И шакъ Индійскіе Астрономы могли сдвлать сіе исчисленіе, какъ и Греческіе; но они могля также заимствоващь сіе знаніе отъ Египпинь, Халдеевь, Грековь или Аравишянь, какь о семь довольно основашельно думающь многіе Ученые. Въ самомъ дълъ съ одной сшороны полагають, что Индійцы имьють Астропознанія болье какъ ва 4000 л. номическія а съ другой признаются, что они не сдвлали въ нихъ никакого успъха. Изъ сихъ обстоательствь Сочинишель Исторіи древней Астрономіи разсудительно заключиль, что Индійцы ничего не изобръли; ибо они ничего де усовершенствовали, и все то, что они знающь, заимствовали оть другихь. Правда сей ученый Академикъ, по видимому, ошмъниль свое мнъніе въ своей Исторіи объ Индійской и Восшочной Астрономін, въ коей онъ

157

пишеть, что періодь каліўгамь, начавшійся за 3102 года до потопа есть подлинный; но Г. Анкешиль, издавая "Историческое н Географическое" описание Индіи Іоанна Бернулли (1787), въ начайв онато помвстиль разсужденіе, въ которомъ доказываешь, что мнимые Индійскіе Историческіе періоды супь чисто Астрономические и воображаемые; что последній изъ нихъ не существеннье предъидущихъ; что Индійцы не сами составили ихъ, но получили отъ Арабскихъ и Персидскихъ Астрономсвъ, и что даже сін Персидскіе для Историческихъ временъ послѣдовали лѣшосчисленію 70 ши шолковниковъ. После приведенныхъ имъ доказательствь по всвмъ симъ спатьямъ , можно надвяшься, что не стануть уже увърять болве, будто Индійская Хронологія нась есшь подлинная и достойная ввры. я е Какъ скоро періодъ 4888 льшъ выдумань быль однажды, що не было большой трудно. спи для Индійцевъ топичась означить Хронологическія эпохи, и подъ оныя подвести Историческія происшествія; тогда не было свидъщелей, могшихъ прошиворъчить пер-

вому Писателю; продолжение другихъ періодовъ споило мечийателю небольше сего шруда. Самъ Издашель Богаведама замъчаетъ при концъ своей книги, что горячія головы Азійцевъ могли мечтать, будто они чрезъ числишельные прозранія могуть взмарить неизмеримое и сделать ощушительнымъ неязъяснимое; что великое основание почти всяхъ дребнихъ Хронологическихъ сисшемъ предположение, пребующее доказаесив цельствь. Эпо очевидно; ибо, теченіе звъздъ можно исчыслянь такимъ же образомъ для прошедшаго времени, какъ и для будущаго. Симъ то способомъ доказана мечта о Китайскомъ лапосчисления, основанномъ на мнимомъ наблюденія запімъній. И такъ однимъ почеркомъ пера сей Писатель уничтожаєщь все, сказанное имь для ушвержденія Индійскаго льтосчисленія ! Впрочемъ кто нась удостовърить, что сіи народы за 4000 ( лъшъ имъли небесныя наблюденія, опредъленное латосчисление, Историю подлинную непрерывную, гражданскую образован-H носшь и законы, о конхъ никогда не въдали состаственные народы?

(Продолжение впредь.)

160.

IL

ЛЬТОПИСИ ДОБРОДЪТЕЛИ.

Джонъ Говардъ

Чипашелямъ нашамъ извесшно изо всвхъ почши ошечественныхъ Ввдомостей последовавшее недавно учреждение въ Санкщпешербургь Общества для исправленія тюремз. Цваь сего Общества, истинно Христіанскаго, велика и благотворительна; .исполнение же, порученное особамъ почтевнымь, человьколюбивымь и благочесшивымь, безь сомньнія будешь оной соотвытствовашь. Сіе Общество, по нашему мивнію, будеть въ Россія успъшнье въ свояхъ дъйствіяхь нежели гав нибудь. Извъсшно всемь соспрадание Рускаго народа къ несчастнымъ, томящимся въ темницахъ: богашый и бычый приносащь имь посыльное подаяніе, особенно при какомъ либо счасшливомъ случав въ жизни своей, или при наступленіи великихъ праздниковъ. Общество найдешь въ семъ благородномъ, врожденномъ иувствъ нашего народа великое для себя

пособіе и вся средсшва яз досщижению своей цади; оно направить сіе чувство надле. жащимъ образомъ; оно укажешъ сму преддены, его достойные, и не познолить наглосини, и закосивлому пороку похищащь то, чио назначено въ пособіе слабосщи, а "щногда и цевинносния; оно предрашищъ вещеспренные дары блясопроришельности въ орудія умственнаго и правственнаго исправленія! --- Сколь жеко и скоро можно совершить сіе исправленіе, ссли шолько займушся, имъ люди благоразумные, т добродътельные, можно ридвиць изъ шого, какимъ образомъ устроены острога въ Москвъ п тюрьма въ Санктистербургъ. городовая "Первый описань въ 37 книжкъ. Сына Отесе. ства 1818 года Г. Профессоромъ Куннцынымь. -- Городовая тюрьма Санктистербургская, въ управление сей сполицы Гра-Фомъ Миханломъ Андреевитемъ Милорадоенсемь, поручена надзору Полковника Седора Николаевита Глинки, кошорый самыми малыми средствами проязвель въ ней самыя полезныя и блатія перемъны. Нельзя было ошврашить главнаго неудобства — помъще

Digitized by Google

ни сей нюрьки. Она находится въ средния Торода (пъ Демидовомъ переулкв), швсна, не Tinbenis cagy, w Jak's n'icanste BH Hen ne mo-Byms noissisamsch ayilling Bosdy romst, no Dee ipiesee catatano na itas no itas Bo bettas Komnainaxs nadavogsemen umitsi ili unemonia; BESTE TOABHANAN HAPLE, C. HSTOLOBERME, кот рыхь на день причупь постеля; во Эсехь комнашахь еслов рукомойныки; на яворъ устроена бани. Въ сей пюрънъ нахоgames Asa rathing offighaenta : ' mymeroe n женскре. Снерхъ того заключенные разделятотся еще на насколько разрадовь ? на суанныхь Уголовнымь судовь, на содерженихen no nožosphilto n'ha zoakannom." Mases тыйные арестанты понацаются и особой комнать поль строгные, но крошкимъ жад-Зоромъ. Ренесленняки получающь средешва занинаться своимы двлошь. Въ хаждой кон-WAMB MOMNO HAMMA HECKOLEKO EKSemninposs Священнаго Писанія. Въ средний зданія находишся церковь, вь которой совершается ваужба Божія по празднычнымь днамь; зажаюченные присушствующь при оной зъ PASHELLA TIO SBAMED CBUCHY, DINAL PERSONS.

Родсименници и знаконые могуть видение C' RIMA DO BESKOE BOOME , A SHRÓNGUL HES всвил, хрочь гарачихь халийковь... Право, шенія благолявориянські разделинноя по равну съ общаго согласія. Вь шюрьна засаавны двв жинги: въ одной начислены всв све ключенные за доли, съ показаниемъ долго. вой суммы, съ означениемъ влавия и обстоя. жельсцівь какь заимодавца, щакь и должний ка, и съ онимвискою рукою Г. Губерискато Прокудоря, достоянь ак заключений вниманія баягошворишельныха особь, жершиуваникь деньгами на некупление содержащикся въ шюрьма. Такинъ образонъ избагающь BORKARD BY CON'T CAYNAS DOLLOFA MAN BLOYпотребленія. -- Вь другую каму вносвщоя ась жалобы, прозьбы и пробования заключ чеменать, и во подминия представляющея вь марасшили времана Коснодину Военному Генераль Губернашору, кошорий аз особой траев даень на аныя свое ранение. Словонье но лей инорыха не улущено янноко для об-ACTIVITY THE THE RECENCER A ALE ACOUNT вленія невинности и слабости всяхь средство пріобрясть свободу. Честь я слава почшен-

1.1

Digitized by Google

165

ному Начальнику! Честь и слава швир, кошорые поспитан и исполнили съ шакимъ успъхомъ его благодъщельные виды !.....

Въ записка, поданной Г. Веннингонъ .объ исправленія тюрень (См. No 71 Свеерной Посты) упоминается о Говарде. Съ удовольствіень сообщаемь Чашашелямь нашимь доставленную намъ крашкую біографію сего почтеннаго нужа, сего Героя добродъщели и милосердія, кошорый пожеринвовачіемъ жизни своей запечащавать эюбовь свою къ бланных, и своими безсмершными ибдвигами возбудиль, какь въ соошечестверни кахъ сворхъ ; накъ в во всёхъ благошворишельныхъ особахъ, ревносшь къ облегчению бъдствій страждущаго человъчества. Заслуги его созрѣли въ гробѣ. При жизин не многіе цвнили его досшонаство; векопорые осыпали его насмышками, другие пресладовали; но въ благородной, безпорочной дунь его сіяла надежда, что наступпть время, въ кошорое родъ человъческий вкуснить плоды неупюмимыхь его трудовь — и ово въспупаещь.

Изд. С. О.

Ажона Говарда быль сынь боганного жупца: онъ родился въ Такней, въ Англін въ 1726 году; получиль строгое воспытание и въ юносши своей обогашиль себя многими познаніями, которыя посль упошребляль сь Сначала привужденъ опанчною пользою. онь быль вь Линдонь обучаться коммерция. но оставиль сіе занятіе, получивь въ насладство посла своего отца большое нивніе, и чувствуя себя вовсе неспособ ычь къ двламъ торговымъ. Для поправленія своего здоровья, отправные онь во Францію н Ипалію. По возвращения своемь оштуда въ 1752 году, пробыль онь насколько времени въ Лондонъ и занимался шамъ особенно Физикою и Врачебнымъ Искуспвомъ. Тогда оказалось все благородство души его въ вспоноществовани бъднымь. Во время его болвзин ходила за нимъ вдова, у кошорой онъ жилъ въ кварширъ. Ея сострадание пакъ его пронудо, чпо онъ на ней женияся (въ 1753 году) и не смошря на шо, чшо ей было бо льшь ошь роду, любиль ее страсшно; но чрезъ шри года онъ лишился ея. Въ 1751 году принящъ онъ былъ-въ Члены

Общесные Наукъ нь Лондова. Узнавь о неочастия, формариенся Анссабонь опть зевлеmpasenis, one pharmaen myas brams (BB 1755 PULY'S NO RODIGIE, Ha ROMOPONS ONS OMMOPA-DRIGH, STARS CHIE BE RIBHS PRANKVECKURS аперонь и отведень въ Бресть. Говаран иронная наях насколько прояцевь военно-MASHRAMAN CLC ACCUMULATE OMY CAYNAN RA offinit ysianis ydaene natanatons. Maanurine as name coonipaganie, bostymacanos cou-ФШТСНИЩЕ ОТНИТОМЪ ПРОДЗВЕЛО ВО ИСИЗ всликов и благородное данъреніе всяжи средотвения облегчать участь пленныхъ. Воз-Brammsmach ha vécmuos caoso ab Anraim, сязлять онь нервый счасталивый опыпа вредешавленіень спонму Правначельству объ Улучиения состояния назнамахь во Франция. Homony Rynnas one negotiers nonseme та "Енданттода " женилси во виторый разв (нь 1755); по но сперти эторой своей су-BPYTA, OHS KOMODON OCHAACA Y HEFO CHAS, Repensitate duante cave machempeoinante, a weekastes henenalesy onto Berwophay as our Bosthows Homsemus Kappenrmons, rab, and I Storby satayinkan Habbanty Sadtombophiness

балины и неснастичныхъ. Въ 1778 году набрази его Шерноонь Грассива Белераска ro: Cie snanie goculinu.to, eny mianoaunocum поперинению узнание бъдсный закаюненных ва и ностанать аст ширьмы въ Королонона, Его ревноста обратила на себа внимание Нижнаго Парланенна, конорый помребаваль у вего долесенія о семь предмения, по разсмотрани онаго издаль даа постана, пленія (одно о сохраненія здоровья арееннаць мовь, другое о выпуска шахъ, кон хона # объявлены невинными въ судь, одяако содари жались еще въ щюрьча), и изъявиль Говарду публично свою благодарность. Эно цооцрия ло его доверживые осношарь шюрень во Ави глін. Но вскорв человаколюбивыя его намач ренія распространились на всю Каропу, Дванадцащь лашь упошребнаь онь на приведеніе въ дъйство сего плана, в съ 1775 но 1787 годъ вадилъ нептире раза въ Германію, илинь разъ въ Голландію, два раза въ Ишалію, быль въ Исланія и Португаллія, въ Саверныхъ Государсиянать и въ Турцін. Вен зая главнымы его предменномь было осмамериканій госиликалей и иноремь; окь не же-

167

диль ны какихь издержокь, не сшрашился янкакой опасносши, чшобъ полько осмотръпь сін жиляща бъдствія; говорять даже, чию онь, желая удовлетворить своему человаколюбивому дюбоцышству, согласные въ Вазладолида заключиться на масяць въ темвицу. Вездь находиль сей простый, любезный, благородный человакь уважение, и даже при многихъ Дворахъ (какъ напр. у Императора Іосяфа І) отличный пріемъ. Первымъ-плодомъ его пушешествій было извъстное его сочинение объ Английскихъ и жаостранныхъ тюрьмахъ и смирищельныхъ домахь, напечананное сперва вь 1777 году въ Варрингшонъ, ж пошомъ въ 1784 году нсиравленное и пополненное. Ръдкая книга произвела снюль благія действія : она споспъществовала опасснию иногихь пысячь несчасияныхъ, которые безнадежно томиансь въ шемницахъ, одержимые всякаго рода болвзнями, и ошъ шого лишенные какъ нтълесныхъ шакъ и душевныхъ силъ, -- обратила внимание Правительствь въ просвъщенныхъ владъвіяхъ Европы на важный предметь, узучшение тюрекь и смиринельныхъ

168

домовъ, и чрезъ то способствовала крошкому обращению съ арестантами, особенно въ Англін, Франція и Германія. Ревность Говарда симъ пе довольствовалась. Онъ хоньль, по выздоровления оть одной жестокой бользни, конторою заразился въ шюрьмв, испышащь и преодольть действје самой моровой язык. Въ семъ намъренія приняль онъ званіе Врана (обучнащись, какъ выше сказано, Медицинъ въ своей полодости) безденежно подаваль больнымь моровою язвою всякую номощь. Сперва повхаль онь въ Марссыь въ 1785 году; пощомъ осмотрваъ лазарены въ Иналін и Турцін, гла часшо подвергался величайшей онасности. Онь не только удовлетворяль своему любопытству. Но помогаль страждущимъ на самомъ дъль. гда шолько могъ. Узнавъ свойсшва моровой язвы и цвлишельныя прошивъ оной свой. сшва, издаль онь въ 1789 году сочинение о главничих лазаретахь вы Европи съ извистіями о моровой язев; въ конць онаго объявиль онь о предпринимаемомь имь путепестви въ Воспочныя страны, дабы взследовашь моровую язву въ Азін, и испышащь

Digitized by Google

169

npomuss onos usebemnus any spedemna. Ous вставниь свое отечество еще въ 1789 году, прибыль въ Херсонь, и зарязчиниев эпидемяческою больято при посвщении мани больныго, ужерь - Анваря 1790 года, жершать падменной своей любын къ ближнимъ. Паь сочинский его, къ которымъ принадлежань макже переводь съ Французскаго :: Heinconcorris sandwaris a anengome , Racaтельно Бастирін (1780); Англійскій перекаль Исоловнае права Великаго Герцовства Тосканекаго (1789) и минта разсуждения о предментахь Физная ; помінечныя въ паданіяхь Лондонскаго Общества Наукъ, видны его ваблюдащельный умъ, и заравое суждение о характерь вацій, которыя окь посыцаль. Посав него остался сынь, сунасшедный. Въ завъщани своемъ Говардъ не забылъ главного предмета своихъ дъйствій, и назначилъ большую сумму на поправление тюремъ и зомовь для сумасниединкь. Ошечесние его сопруднае сму досшойный его памяшаных Св. Павла. въ Лондонской щерков О смерние сего разнато мужа сообщаенсь cataymente atofoniumnos assecute ass ann-

rn: Clarkes Travels throng Russia Taxary and Turkey :

"Вь Херсонъ попоншея прахь Гозарда, благороднаго друга человъчества, посващавтаго всего себя на пользу ближнихъ своихъв служавшато до послъдной минущи своей жвэня прямърожъ въ исполненія всъхъ добродъшелей. Слъдующія иховестія о его смерни сообщены Сочвнищелю двуня друзьями Гонарда: Адмираломъ Мерденлосыле, имъсинить тогда начальсяво надъ слощонь въ Чернонъ моръ, в Адмираломъ Пристленоли, Англячананомъ, находявшищеся въ Россійской службъ; оба они били оченидцаня его омерии. Не сомивлаевся, чито описаніе кончины добродъщельнаго вука доставищь Чинашедянь нашимъ векалое удовольствой."

"Гонарда просвян однаяды постлины пирущун) из ченныроть индать оны Херсоих меницину; конторая была оснено больна. Спачаль онь быле не соглавиясся на сте притакшение, заявиваец лечениець однихь бъднихъ, не узнаеь, чню больная находишся нь больной опасности, отпуравился къ ней. Прописать ей нужных декарства, повхлаь

Digitized by Google

171

онъ обрашно въ Херсонъ, условясь прежде съ ся родственникомъ, прислапь за нимъ, если ейбудеть легче; когдаже будеть хуже, него онь и ожидаеть, то присылать за нимъ вовсе не нужно. Прошло десящь дней, и Говардъ не имвль ни мальйшаго извъсшія о состояния больной; наконець получиль онь письмо, въ кошоромъ увъдомляли его, чню ей гораздо легче, и просили безъ замедленія навъсшить ес. По числу сего письмя открылось, что оно было отправлено назадъ шому уже съ недваю, и вврояшно гда набудь залежалось. Говардъ немедленно ошправился хъ ней, и не могши по скоросни досшань хорошей лошади, взяль сшарую водовозную лошадь изъ дому Адмирада Мордвинова. Тогда была глубокая осень; погода холодная, чрезвычайно бурная, дождь проливной. Пріэхавши на месшо, нашель онь больную при последнемъ издыханіи; сіе зрелище, вместь сь перенессиными имъ запрудненіями въ. лорогь, сдалало въ немъ споль сильное впечащавніе, что онъ захвораль. Самь онь приписываль болбзиь свою другой причний: онь даль больной такое лекарство, которое должно бы-

175

ло произвести испарину; а чиобы не остановнаь сего желаемаго дъйспавія оприрышіемъ ея руки, онь пощупаль ся пунсь, взявь ее за руку подъ одзяломи; ошъ энего, думаль опър болвзив ев къ нему пристала. Жевщина сія.вскоръ посль шого умерла, въ его присущетвін, а онъ возвращился въ Херсонъ. Во все время своего пребыванія въ Херсонь имель онь обыкновение ежедневно въ извъсшный часъ приходишь къ Адмиралу Пристмену; пришедши къ нему, клалъ онъ всякой разь на споль часы, и сидель у Адмирала ровно часъ, ибо въ раздълении времени и во всъхъ своихъ дълахъ, наблюдадъ онь спрожайшій порядокь. Чрезь нісколько лией носль своей повздки онь въ одно упро не приходнаь по своему обыкновенію; вспревоженный его отсупствіемь Адмираль самь пошель къ нему, и нашель его сидящаго въ своей спальнь у печки, двйствишельно довольно уже слабаго и больнаго. Говардъ объявнаь ему немедленно, что онь чувствуеть приближеніе своей смерши H BABOE CMY благодаренъ за его посъщение, ибо долженъ с многомъ съ нимъ поговоришь. Адмиралъ

175

sters sind mpanagrout neocongpin, a new му спарался дань разновору веселый оборонь, но Говардь сказаль сему: "вы коняяне разовать мон мысан,: Г. Прислицевь, . Ж. Удалнить ощь меня помьныения о смерки. по опибаещесь. Смерть для меня но странна; и всегда взиральна жее, всли не съ уде польстивіемь, ниф! сы сарлойснивісми, и пісмерь, чученнув прибаншение оной, северпонно фавнодучиень. Знаю навтрное, чаю MAR COMRENICS MUTUL ADERQUELO MREDAS, **об**о при моемь образв жизни, невозновно мусодельна бользии, разеньровышей моставо на изсколько дней предъ самь; Если бы и жиль какь другіе, если бы и уношреблаль янос и жино, ню, мажень быта ; страние. winns many wors for ene nothanns forsers но какь ина ограничины мою дісяну, когда MECKOMEKO YZC JOHNE APBOLECHBYHOC CANANA SUPABRME & GOAGIO, BOTAS THIBMOCS MOALED чаемь и казбонь? Этой пини нельзя убы вына: савдоничельно я должень умерсия. - Дия шакого кренкате, здоровато человся, нань ам, Г. Прислимень, болазнь ноя был for sympon Sesandamat" Ilocat core navers on

товорить о своемь потребения и съ величайнимь кладнокровіень объявиль какь онь meazenis Gaints nokopoweirs." ;;MBcmewko y geвевия Д. было бы для меня весьма прилично, bu ere sustine; I: IIpuchmenst H vacuo ro-Вариялаь, чиво имъ хощвлось бы тамъ быта norpedennisma; no noropatine baca apony, если вы любите смараго друга, хоронинь меи безь всякаго везикольния, не ставить надо nnon hukakoro minamuka, ne Abdama awkakoft Жадинси: положите меня спокойно вы землю. поставыте на моей могнив соллечные часы и дайте лив принии у всвхъ въ забление!" Полюжь просиль онь Адмирааа, не шеряя времени доставнить ему уверение, чию сте желаніе исполнено буденть, и условниюся съ владвльцемъ той земли объ уступкъ ему сего уголка для Жогилы.

Адмираль принуждень быль повинована. си, и исполнияь печальное поручение, онасаясь, какь самь носль ного разсказиваль, чтобь его не почли полоумнымь, видя, что онь услованиется о могнах для жизаго сще человака, о бользии конораго накто сще не зналь. Ис скопря на сіс, ямисянкаь снь

желаніе Говарда, и окончивь все двло, возврапился къ нему съ извъсшіемъ. Лице больнаго озарилось примъщною радосшію. Вскоръ посль шого дир слегъ. Пощонъ написадъ онъ свое завъщаніе и душеприлацикомъ своимъ, назнания върнаго служителя, кошорый изсколько льщъ былъ болье его другомъ, вежели слугою.

Все сіє сдълаль опъ еще въ совершенной ланяши, и не прежде какъ по совершенпочь окончанім своихь распоряженій сшаль забыващься. Адмираль Присшиень, осшавияшій еко на корошкое время, возвращись къ нему, нашель его сидащаго на постель к заничающагося письмомъ, по его словамъ, прибавленіемъ къ своему завъшанію; но оно сосшоято изъ однихъ ошрывисшихъ несвязныхъ словъ, незаключавшихъ въ себя никажого смысла, и по большей часши не ясно написанныхъ. Подъ симъ спраннымъ сочипеніемъ долженъ быль Адмираль, по усильвой его прозьбв, подписанься свидателемъ; не желая ему прошиворъчныть, онъ подписался, только по Руски, дабы друзья его въ Англін, увидъвъ его подинсь подъ шакон

безсмыслицею, не сочан его шакже пома-

по окончания сего инимаго прибавления ь завещанію, Говардъ поуспоконася, и присовершенную памящь. щель опашь въ аное то время а принесая къ нему пясьмо въ которомъ его увъдомадая, H37 AHFAIR жио здоровье разстроеннаго ущэ сына въ его поправляется, и что еспь надежда къ COBEDILEHHOMY BO3CIIAHOBACHINO OHATO. Cia The case ъ вслухъ служищель свио прочетъ ero, о прочтенія онаго Говардь, оборошясь къ нему сказадь: какое пріяшное мзвъсшіе для mpanomaro omua !" . . 

Спустя весколько времени, проснаъ онъ дипрада Приспиена похоронашь no ' обыкновению его ошечества прочесть + 3 4 9 X ( + 1 3 1. . . надъ его могидою надлежащія молишвы. Эщо была послъдняя его прозьба; вскоръ потомъ Mopпереспаль онь говоришь. Адмираль дажновъ прищелъ навеснишь его и нашель, 1.2.1 ся уже со смершію. Прежде чшо онь борешся его еще уговаривали позвашь лекаря, чо 1.67.6. тпептно; когда же и Адмираль Мордвиновь повторнаь убъдишельныйшимь образомь сію

прозьбу, що Гонара пзъявнат на оную согласіе наклоненіемъ головы. Лекарь ницей, но не въ состояни уже быль помочь. Опъ Komopan Havais yk прописаль бодьному, хрнившь, микстуру съ нускусомь, лекарand the state of the сшво, извасшное шолько въ Россіи и упоше бляеное въ самомъ крайненъ случав. раль Мордвиновь подаль его самь больному и принудиль его выпншь не иного осшаль-10.004421 HOKA3MBAR SHALAMA не приняль, чшо не одобряеть сего лекарства. Тогда осшавили его въ покоз, ж векорь посль more Server and the set of онъ испустиль посладнее дыхание. ~~\*\*\*\*\*\*\*\*

Не осшалось им одного поршреша Товардова, ибо онъ не даваль себя списыващь; по смерния его Адмиралъ Мордвиновъ велблъ сняшь съ его лица гипсовый слъпокъ, и сдоланный по оному бюсшъ соверщенно на него походишъ; самый слъпокъ былъ онюслаять въ Англію въ другу покойнаго, Вильбереорсу. Говардъ былъ погребенъ на избранной

имъ мъсшъ, и по желанию его Адинрал Пристменъ прочель надъ его мотилом Анлискія молитвы. Но воля его быть погребеннымъ щихо, не могла быть эмполнене,

ибо не шолько собрадось на вынось его швла иножество народа, но и погребение было горяздо великольпиве, нежели какъ хощель цокойный. Кромв "Моздавскаго. Господаря, Алмираловъ Морденнова и Присшмена и всяхь Генераловь и Штабъ-Офицеровъ тамощнаго гарнизона, провожали шало его гражданские чиновники и Херсонское купечество въ каретахъ, и отрядъ конянцы заключаль шествіе. Чрезь насколько времени поставных ему памятникъ --- не солче-Чине часы --- но каменную пирамиду съ каменными же вокругь оной сполбиками, и украпленными въ нихъ цалями. Посладжаго украшенія давно уже явиь и слада; вврояшно и самая пирамида не долго усшоиль противь всеразрушающей руки времени. Чрезъ насколько лать уже не найдуть могнам благороднъйшаго друга человъчества, Говарда, но онъ самъ желалъ этого: только нь сярдцахь современниковь и пошомсшва. пайдеть онь вачный для себя памяшникь."

Россія уранящая въ земля своей прахъ сего жезабвеннаго мужа, возобновила сей

Digitized by Google

179

нажалныкь: известно, что за три ной предъ самъ, по предспавлению изкоторый любишелей добродателя, вновь воздвитени монументь сей. - Прочнайший же нажи никъ ему сооружается повоучрежденны Обществомъ исправления тюремь легчени судьбы шысячей несчастиных уз никовъ! Всевышній благословищь сій подні FI ST OF ги любви и милосердія.

> A Galante ALL ADDR TH

1 1474 1

ИНОСТРАННАЯ СЛОВЕСНОСТЬ"

III.

17. An Овозрание Французской Литературы 1818, года.

( Продоажение ).

Опыть о равнодуши вы предметахь Веры, сочинение Аббата де ла Мене напечаният 🛪 1817, году, но принадлежить къ произведеніань 1818, ибо въ шечение онаго пріобраль онъ славу и удостоился вторато тисненія. Авторь не принадлежить къ разряду техъ Духовныхъ, особь, о коихъ мы упоминали выше; и въ книг его, ознаменованной печанию палания, находию плачевные следы шого духа нешериенія и пре-

слідованія, котораго Канолическое Духовенство доджно избытапь отнынь, какь опасньйшаго кання прецикновенія.

Еще должны мы упомянущь съ похвалою о Руководстве ко, бласоссство во пользу Песрово и Мулатова, соч. Г. Грегуара, бывшаго Епископа Блуаскаго, Молишвы, влагаемыя симь пояпиеннымъ Прелатомъ въ успа носчастныхъ, за прана которыхъ онъ вступался въ продолжение всей жизни своей, и примъры, предлагаемые имъ въ сей княгъ, весьма способны ко внушеню имъ понящий о порядкъ, образованности и правосудия, которыя должны довершищь ихъ освобождение изъ рабства.

"Въ деченіе сего года издавались многіе Журналы Духовнаго содержанія и продолжающся цонынів въ спиолиції, Франціи. Ощличное місшо посреди оныхъ безспорно заслуживающь Лётописи Религи, по ученосщи и шаланщу своихъ Издашелей и по щому ощличному, харакшеру, который одушевляеть ихъ шворенія. Сіи Лішописи принесущь великую пользу, если успіють ослабиннь цагубное, вліяніе другаго Духовнаго Журнала (Даусо Релизи и Корола) конюрый совершенно предань сторонь противной, противной духу Хрисшіанства и отечества, сторонь Ісзунцювъ и санашиковъ. \*)

Отдвленів второв.

\*) Просимъ Чишащелей нашихъ замвщишь, про мы переводных сщащью сию какъ можно

Г. Ромитьерь издаль въ нынішнемъ тоду внюрую часть своихъ Уроксей (Дилософіи, копюрал пріобріла шакую же славу, какъ и первал, изданная въ 1815.

Основанія Морали, сочиненныя Г. Ренуарой вь пользу первоначальнаго обученія, весьма слособны для достиженія предположенной цім, соединая вь себь два существенныя свойсник сочиненій сего рода : основательность и простощу. Между твмъ Сочинитель не получая за сію книгу награды, раздаваемой Общеонвень роспитанія оть имени Гердога де Гишелье : награда сія присуждена Господину Жюсье за оочиненіе его подъ заглавіемъ : Силоно Нантианский, вмъющее еще трепье качество, не тенье важное: въ немъ преподаются наставленія подъ вадомъ забавы, и правила полсияюніся пряміры мн.

## HATKA OBЩЕСТВЕННА

I. Законодательство и прядметы, къ нкму относящиеся. Законодательство судевное и гражданское . 220

Сіе отділеніе гораздо обильніе количествомъ, нежели качествомъ сочиненій ; вина не Авторовъ, но нашихъ постановленій и обычаевъ, котерые полагаютъ тісные преділы судебиммъ сочиненіямъ. Иногда однако политическія обстоящельства растиряютъ сіи преділы, и тогда появляются річи Могеня, Дюпеня, Мерилью, Одильонъ-Барота, Коломба и нікощорыхъ другихъ Законовідцевъ, укращающихи наши судилища своимъ таланшомъ и патріонизмомъ. Тамъ является также окруженное общино-

ближе къ подлиннику, не позволяя себъ ни ж лъйшей перемъны или описшупления. Изд.

Digitized by GOOGLE

узаженіемь публики имя Г. Бенжамень-Консшана, обратившаго милосердіе Короля на главу двухь несчаспиныхъ надь кошорыми вознесень уквібый мачь правосудія. Вь другихъ книгахъ описана безконечная драма Родезская (процесь о убійснівъ цюальдеса) ушомившая публику своими ужасами и загадками, а пипографскіе ошанки своими реляціями. Еще занимала публику иляба Г. Вронскаго (Поляка) кошорый продаль Г. Арсону за хорошіе векселя пайну о безкоиечносни \*) и неушомимаго Г. Сельва, который маругь хлопоченъ въ имкоячѣ процессовь, и выигрышемь одного вознаграждаенть убыніки другаге, — Большая чаоны бочиненій, которыя по первому взгляду надлежало бы помѣстишь вь семь ощавленіи, будеть показана въ ощавленіи Политики (VII). Здѣсь еще упомянемь о двухъ сочиненіахъ: О судсоной власти со Пранци, соч. Г. Ганріона де Пансея, и О Государственномо собъль по слыслу Конституціонной Хартіи Г. Сирея.

\*) Вронскій увериль Арсона, чио обладаєнь шайною о неотносат Авноно, безконстномо магале, опверзающень входь во вся павнетва Природы и Искуства, и согласился продащь ему шайну сію за большія деньги. Арсонь выдаль ему векселя на сію сумму, но когда дало дошло до уплашы, отрекся оть того, и начали щагапься. Между темъ Вронскій пріобраль надъ нимъ такую власть, что Арсонь наконець должень быль согласящься на его требованіе.

IY., ...

\* 3\* 1

۲r

۱. . • in accompany

~ H

#### 1 161 4 12 14 de 125 современная руская библюграния.

• . <sup>•</sup> • K.H.H.F.作情节

## 1818,

88. \* О возотановлении первыхо шести послей Одиссеи во переобытный чихо порядоко. Со. синение Василин Каниионал Со Францизски но переводочий. С. П. б. 1819; въ шил. Н. Греча, въ'8, 55 ептр. . 11 . . .

(Читателямь Сына Отечества известно уже изь 40 книжки сего Журнала на 1817 годъ мирије Г. Каннисция, что Односсея сочинена была Гомеронъ не въ щомъ видь, въ коемъ она дошла до насъ, и что приведеніемъ ся первыхъ шесни пронеж въ иной порядокъ, получимъ сио Порму въ насшоящемъ ея образъ, и чрезъ то уничножимъ многія пролицорвчія и даже нелепосини, въ ной эстречающіяся. Въ сей книжке Г. Капнислъ изложиль мысль сію подробнье, и присовокупиль Французскій переводь своего разсужденія, чшобъ есь Ученые и Липерапоры могли приняпь участевь семь изследования и сказать о немь свое мивніе. - Не мивя въ семъ двлв голоса, предоснавляемъ другимъ-разсношръню - эной книжки. - Между шъмъ можемъ увъдомищь нашихь Чиналелей, "чню, моущащый са Авлорь продолжаешь весьма придежно занимащься разборомъ Гомера въ слазующей книжка. Сына Опечесные напечанаемь доспарленное намь въ рукониси его мизніе, чно Плиссо странствовало пе во Средизальномо у по во Черноло и во Азов. oxaud mopazo. ). In the transformer

Sector & MENDE MADE 110

Digitized by Google

eave as though a marge metal and er critical and and the country of the

\$ 55

селения по моляхи ней Алекотки, опо молан ва в то в солоние со технико, опринавид. В. Н.Ф. Т.А.Т. Т.Ч.Т. С. Т.О.О.О.О.О. вид. К. Н.Ф. Т.О.О.Т. Т. Т. Т. Т. О.О.О.О.О. во опросто соносто у Алекоры, так сор. С. Т.

the state of the second

Digitized by Google

City ...

ghuno An

95 В. Парижѣ вышель первый шомъ Истори Госидерства Россискае, переведенный на Франнурскій языкъ. Въ одномь изъ Французскихъ Жириадеръ (Le Constitutionnel No 121) сказано о немъ сладующее:

"Французская Литература обогатилась пе-реводомъ Исторіи Россійской Г. Карамзина. Въ семъ переводъ прудились, подъ руководствомъ самаго Авшора, Гг. Жоффре и Сень-Тома. Пер-вый шомъ, вышедшій изъ печани, подаеть самое выгодное понящие о семъ шворении. Въ немъ изложены весьма любопытныя свъдънія объ ужасныхъ переселеніяхъ народовъ Азійскихъ, которые, вышѣсняя другъ друга, опустощили часть Запада - въ немъ находниъ первые договоры, заключенные Россіянами съ Визаншійскими Императорами въ десящомъ въкъ. Сіи достовърные акшы доказывающь, заключающимися въ нихъ спаньями, чпю Россія въ пю время находилась да раной априони драсваниения со с. остальною Европою, и чию Дальнайшую состановку въ последующие веки надлежищъ приписать единственно пагубному нашествію Taтаръ. Авторъ, изображаенть характеры щотдалинихъ Государей, выводя ихъ самихъ на позооните и засшавляя жеь говорыць, и завиствоващь вь Исторія, какь они товорили и дайснівовали На самомъ двяв сею безприсираениюю мето тою можно изобразищь ихъ гораздо удачнае не-Жели словами Испорика. Такимь образомъ предспгавлень" удивлению всяхь храбрыхь, мужеспівенный Святославь, въ минупы опасности взывающій кв дружинь своей ? "умремь за Рускую землю!" и бросающійся вцереди ел на непріящелей. Не удивилельна ли благоразумная осторожность Ваздиміра, который, рашась

осшавнить заблужденія языческія, но желая въ тоже время избрать лучшую Религію, ошпраэнд Поглову къ Магоменнанамиј Гренамъ, Камоликамъ, и спросилъ у Жидовъ, гда ихъ ощечесшво. "Въ Ісрусалинь !" оннвъчали оци; "но Богь во гнъвъ своемъ расшочнаъ насъ, по землямъ чуждымъ." — "Й вы, наказываемые Вотомъ, дерзаение учинь другихъ?" сказалъ Владимірь: "Мы не хошимь подобно вань лишинься своего ошечества." - Не смотря на различное свойство обонхъ языковъ, Переводчики унъли сь благородсшвомъ выразять рвчи Государей : они сохранили силу подлинника, и доказали, чито знающь красошы языковь Рускаго и Французскаго. Въ слогъ ихъ не видно затруднений, которыя надлежало преодольшь, переводя на Французскій языкъ выраженія мужественныя, а инотда и спранныя языка Азіятскасо. « \*)

94T

### НОВОСТИ ПОЛИТИЧЕСКІА.

Anozin,

— Праминсьюнно объявнае Туних, съ шоварищи, чщо ижъ сщанунъ судинь, не въ измънъ Государсинениой, а едисопьенно въ умыслъ сидою перемънипь существующе законы. По послъднимъ извъстилиъ изъ Манчестера, подсудимые были допрацияваемы въ судъ, и выпущены изъ подъ ареста на поруки. За каждаго изъ главныхъ зачинщиховъ брзнокойства шребова-

\*) Полно, не Американскаго ли? Изд. С. О.

Digitized by Google

· · . ! • 1i

лось по 1000, за прочихъ по 500 Ф. сн. залоцу Гунть не могъ вдругъ представить сей суммы и опвезень быль въ Ланкастерскую крапость, но чрезъ два дня освобожденъ. Тысячь двадцашь народу провожали сто съ радосшными восклицаніями. Женщины везли на себъ его карешу. Судь надъ нимъ начнешся недвли чрезъ двв.

- Въ Лондонскихъ газепіахъ появилось возмунишельное письмо къ Избирашелямъ Весинини, сперскимъ, въ коемъ приглашали ихъ вспулишься за оскорбленіе народныхъ правъ въ Манчесперь и по общему согласію подать прозьбу Принцу-Регонич о прекращении злоупошребленій Правиниельснива. Сильныя и дерзкія выраженія сего письма возбудили опасеніе и любопышсшво Минисшровъ; они спали доискиващься Сочинишеля; но онъ вскорь самъ ошкрылся въ письма къ Лорду Сидмоущу: що быль извастный Сирь Френсиоь Бордешь. 9 Августа происходило, по его приглашению, собрание въ Весшмин-сперъ, состоявнее изъ 15,000 человъкъ, въ величайшей шишина. Гг. Бордешъ, Гобгоузь, Мајорь Карирейшь, Кларкъ и другіе любимцы народа появились на возвышенномъ мѣсшѣ и произнесли насколько рачей къ народу. Опредалено было подать прошение Принцу-Регенту о преобразовани Парламента и перемънъ Министровъ.

- Многіе досшанючные люди, боясь дальныйшихъ безнокойствъ, переводлить имъніе свое во Францію, я намърены тамъ поселиться.

#### . . 1 Ppan win.

estingen der den er 🖡 - День Свящаго Лудовика ознаменовань быль

1

энкрышіемь Лувра, въ галлереяхь кошораго вытавлены норвищія произведенія Искусинь, Рет сослъ и фабрикъ Французскихъ.

— Кассаціонный судь отринуль, апелляцію Геерала Сарразена и ложнаго Графа Поншисъ-деенщъ-Элена. Если Король ихъ не помилуещь. ю они выставлены будущь всенародно у безестинато столба.

- Враги просвышенія успали овладарнь Членамя Версальской Раіпупи, коїнорая большинсіпномъ голосовъ опредалила не давать суммы на наемъ квартиры для Училища взаимнаго обученія въ семъ города, а вмасцю онаго завеснім иколу пода управленіемъ Монаховъ Христіанскаго ученія. Король, узнавъ объ этомъ, повелалъ опівести для Училища взаимнаго обученія великолациныя комнать во елигель Версальскаго дворда,

#### Разных изввстія.

- Война Англичанъ об Каорами на Мысв Доброй Надежды кончилась соверщеннымъ усмирепісмъ сихъ посавднихъ.

- Тоненія на Жидовь въ въкоторыхъ. Нъмецвихъ городахъ все еще продолжаенися.

— 16 Авгуспа пронекоднао въ Дрезденъ бракосочетаніе Саксонской Принцессы Іозевы съ Королемъ Испанскимъ. Мбото, жениха застуцалъ Король Сакоонскій. На другой день Королева отправилась въ Испанію, гдъ приготовляропса встръщищь, са съ опличнымъ великолъпіемъ.

Пень. — Въ Кадиксъ врибыди многіе корабли изъ Южной Америки; но привезенныя на оныхъ извъсшія но выдающся въ публику. Симъ подпяверждаещся извъсшіе о важныкъ уопъхахъ, одержанныхъ Инсургенцами надъ Королевскими войсками. — Главнокомандуми имъ въ Кадиксъ назначенъ Губернашоръ Кашалоніи, знаменищый Касщаньонъ, любикый и уважаемый жишеллин сей провинціи. Губернашоръ Валенціи, Генералъ Элісу напроцияъ пого , ненавидимъ въ сей обласин, и всъ жишели си намърены просищь Коройн объ освобожденіи ихъ ощъ него.

- 16 Августа во всей Германія торжествовали 70й дець рожденія знаменштаго ся Поэта Гёте.

— Пингујањ изъ Минхена, что въ собрания Министровъ Европейскихъ Державъ въ Карлсба-

Digitized by GOOGLE

ав опредвлено превратиль Университены Германскіе въ спеціяльныя Училища, наподобіе Французскихът напр. в Баваріи Ландступъ будеть Училищемъ. Католическаго, а Эрлангенъ Прошестантскаго Богословія: Вирцбургскій Универсишениъ Медицинскимъ, а Бамбергскій Юридическимъ Хчилищемъ,  $\mathbf{a}^{+}$ 

- 1. Августа въ день Кацбахской битвы, шоржеснивенно ошкрыль въ Ростокъ монумению Князю Влюхеру; воздвигнутый Меклен-Gyndanmad Commany English South Comments

··· 26 Августиа опкрыто засъданіе Виршембергскихъ Земскихъ Чиновь. ПОни сопределная больнинствоиз голосовь просины. Короля о повельнія; чигобъ засвданія ихь происходили всенародно. - Въ следующихъ пнижкахъ нешего Журнала сообщимъ извлеченіе низъ новой. Виртембергской Консшитуців. 1.1 A. 106.08

- Великій Герцогъ Баденскій намеренъ объвхань всв свои владения си чшобь лично, узнашь нужаы в желанія своего варода. and a first and conduction of the second 
10.193 1.19 The A. A. A. A second second second

China and

ς, •ન્

OR OF IN ON A CORDERAR 11.2

Digitized by Google

A CONTRACTOR SEA

11040

1.71.4



C

ана а сталанан **Азъръс**714 (1914)

۰.

113

Всякая Наука и Искуспиво нивень , какъ. новстно, большее либо меньшее количестве словь, сущесниенно принадлежащихь къ сосинаву оныхъ. Таковыя слова, получивь быте въ круга изконюраго числа людей, или почерпнуны будучи изъ общаго, по боляшей частик Греческаго в Ланинскаго языка, частно получающь особливыя поняния и для прочихъ дълношся невразумишельными. Подъ названіемъ Техникескихо терлиново, они пользующая правомъ гражанства повсюду ; но штамь не менае въ просвъщенныхъ Государствахъ мы видимъ усидия переводить оныя на свой языкъ; ибо нужно ли убъждать кого либо въ той истина, что удачный переводь неръдко замъняеть объясненія й опредвления оныхъ, что посредствоиъ его быстрве распространяются познанія, и между тьмь обогащается общій языкь народа, усыновляющаго себь сихъ новыхъ пришельцовъ ?

Намъ, Россіянамъ, много еще надобно трудипься на семъ поприщѣ, не смопря на счаспливую гибкость и обиліе языка нашего. Въ Наукахъ, Искуствахъ и ремеслахъ, большею частню, мы упопребляемъ или слова иностранныя чли разнообразные, часто дурные переводы оныхъ. Я, и безъ сомнѣнія, не одинъ я думаю, что весьма бы полезно было, если бы по каждой Наукъ, по каждому Искуству и ремеслу составлены были особые Словари, съ пареводомъ, по возможности, иностранныхъ словъ, и въ семъ видъ нѣсколько лѣтъ. выбиралъ я Техническіе термины изъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ Боша-

миссанкъ-онственъ, Словарей и аругнат книгр но сей Наукв; потомы прясовокупиль къ симъ переведя самь весь на много дочнить бывшихъ непереведенными; а члюбы сдвлать трудъ сей сколько можно noлезиришина, ко всыть Техническимъ шерминамы, пребующинь объяснений, присоединнаь оныя, показаль случан ихъ употребленія, придаль къ ямыт по одному и болье иримъровъ; и, приведя йхэ нь Лишинокомэ лзыкэ ээр азбучный порл-Koks, Coemasian "Texno-Bomanutechia Crosapo. K's cosepuenito cero npegapiamia ente foate noбуждало меня то, что, служа около двядцания Авнъ по Министерству, пекущемуся о распро-Странения Наукь, я вблизи вижу великий недоспіанівки уз учебныхь нособіяхь по сей часнина <sup>11</sup> - Можетъ быль, сколько вибудь извъсшенъ я прудами своими въ Руской Словесности ; но не имъл счастия быть извъстнымъ по Ботаникъ, за необходимое тосінавляю предувъдомищь почтенную публику, что не дерзость выдавать себя полигисторомъ руководила меня въ семъ двлв. Желая знать чню нибудь, я всегда имвль особенную охошу чипать ту спраницу въ кни. гь Природы, вы которой спремудрость Творца менстощимо удивляеть. Обстоятельства CA . воспипнали во инв спрасть сію. Я всегда почти окружень быль любишеллии и знашоками Ботаники, а имвств съ твиъ и книгами по сей Наукь. Наставники въ оной, по знанию моему Греческаго языка, неръдко навъдывались у меня о знаменованія Техническихъ словъ, приняшыхъ изъ Греческаго въ Лашинскій языкъ. Въ послёдствій времени Начальство Просвъщенія поручило мив издать для нашихъ Училищь на Лапинскомъ языкъ княгу: Species plantarum (Породы. растении), которой тря части уже и напечананы: Посль сего, удивительно ан знать что йнбудь и изь сей Науки, а особливо прочишавь ИВСКОЛЬКО разъ издаваемую книгу, и всегда имай нодь рукою средства поварлив и значи свои и

part mon anaran in South and the from an and an and ставляль я Манионерспруст Аухонный аваь и Наводнаго Просвещенияза контарое чиннымо ма лесинымъ письменнымь ачизыкомърна чищо "весьма желательно, дабы ларинал, карина, напечалнанию онаго." Сіе посачаство ний пората нимь побужденіемь къ изданію, ото вынования или Словарь уже асчапаетися и будень, сосиот ять изъ триднание, соме не болье листюрь въ В долю. Шана вныть наь бумажномь, переплеть десять рублей. Подписка прининается Гослин наго двора въ кинжизань наркахъ Свршникова BOAL NO. 14: M. 16 . . N BE ELO MELABER MOAB NO 2 въ донъ Пажевкаго Корнуса. Иногоридные блатоволятив прилагать васовыя деньти нао числу версить ошь зданней саполицы. По, ошпенашани книги, будеть объявлено чрезъ Журналы и тазешы. \*) 1 . C . A. M. 

> which we do a so register of (15 Сонтлбря.). い 可した 住地に招い

er en ander Berge

1

REAL COM

And the second 14 MITE MERCENTRIC COMP. LANS. 1 When it was a straight of the start of

144 C C 10

Ивань Мартынов.

The main the of the first of the Freedom the terms of the

. . .

1 4 4 4 1 4 1 4 1 1 1 R

ATTERNAL CONTRACT

a state we have a state

1 ... 11 8. 

TTT PR BARNE AV

i iv

` a 2

\*) Если угодно кому отпестное прано ко мит, но вопть мой адресь : Члену Ц'лиянаго, Привления Угилиць Авистентельн. Ст. Сов. Ивани Исановиси Мартынову. AR HOLD FIRST ALS

Digitized by Google

Sec. 15 Barris

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА. 1819. Nº XXXVIII.

# древняя словесность.

t.

Мибнив, что Удиссь странствоваль на въ Срадиземномъ, но въ Черномъ и въ Азовскомъ моряхъ.

Я онасаюсь, чтобы многіе, даже и просвященные люди, по прочтенія заглавія сето, не сдвлали предваришельно обо мнв вевьна невытоднаго заключенія. — И въ самомь двлв, не успввь узнать сужденія ихв о новоизданномь мною предложенія перемистишь пятую песнь Одиссеи въ первую \*), какъ можно мнв осмвливащься, вопреки всямь древнимъ и общепринятымъ преданіямь, переносить даже и театръ странствованій Героя Пормы сей, оть запада Ища-

\*) См. сочиненіе мос: О возстановлении первых и шести посней Одиссеи во переобытный ихо порядоко.

лін, къ южнымъ берегамъ дюбезнаго ошечества нашеют - Признашельно скажу, что такая дерзость успрацияещь и самаго жења: ибо предвижу, что никоторые предубъжденные Читашели мои поторопятся. изь состраданія, учинить приговорь объ опданіи перьевь моихь, бумаги и черниль въ опеку, до совершеннаго выздоровленія моего. — Чтоже двлашь? — Замолчашь? — Но искреннее уважение мое къ отцу Спихотворсшва воспрещаеть миз'принять малодушную мвру сію; — оно шепчеть жив на ухо: "Если рышился ты оправдать его въ "одномъ поклепъ, що посшарайся оправдащь "и въ другомъ, несравненно важнъйшемъ пер-"ваго. — Докажи, что движущихся Кіаней. "скихъ скалъ не передвинулъ онъ ошъ Чер-"наго моря въ Мессинскій проливъ; не пере. , несь Цирцеи, дочери Солнца, отъ чернога "Авроры, отъ Востока, и отъ Колхидскихъ "окрестностей, на западный берегь Иша-"лін; не перевель туда Киммерійскаго, все-"гдашнею тьмою покрытаго народа; и нажонець, не поселиль ошдаленныхъ и прежде , неизвъсшныхъ Улиссу Өеакеанъ, на островъ

Digitized by Google

194

,,Корфу, ошстоящень токмо во снів верстахь ,,опь любезной его Иваки. — Совізсть ,,убьеть шебя, ежели, изъ трусости, не рі-,,шишься ты сділать еще одного тага, для ,,защним безомертнаго Гомера оть нападе-,,вія людей, осавпленныхъ предубівденіемъ." — Члю же мнів на все сіе отвішствова́ть? — Члю же мнів на все сіе отвішствова́ть? — Повянова́ться убідншельному внушенію, и представнить изыскавія мои на судъ просвіщенныхъ в безпристрастныхъ Чишанелей. — Исподняю сіе, и удостовівренный въ проинцательности ума ихъ, сообщаю имъ вкращців мысаь мою. —

Главное обсшоятельство, доказывающее что Одиссей спранствоваль въ Черномъ морь, обнаруживается тьмь, что Гомерь заставляеть его, на возвратномъ пути отъ обитавшей на Востокъ Цирцеи 1) двукратно проплывать межъ движущихся Кіанейскикъ скаль. 9) — Всъмъ извъстно, что онъ

1) Cm. OANCCON IBCHE XII. CMHXE 3, 4. - Trad. de Bitraubé tome 1. page 193

2) См. Геродоппъ, книга IV. §. 85. Комусос синій, Одиссен пъснь XII. ст. 61, 234, 428, 430. Trad. de Bittaubé, Tome II. pages 198, 211, 225 – 230.

подъ названіемъ Симпливадь и Планеть 1) находилися при входъ въ Черное море изъ Оракійскаго Босфора; памъ же были Скидла и Харибда; ибо Гомеръ заспавляетъ Цирцею предувъдомлять объ нихъ Улисса сими сдовами: 2)

"Тамъ представятся тебъ нависшія "сказы, подъ конми ревешь стращная вод-"на сине-окой Амфитрипы: блуждающими 3) "называють ихь блаженные Бога. Чрезъ "нихъ ни пшица не перелетаетъ, HE CH-"зме голуби, отцу Боговъ, Зевесу, амврозію "приносящіє : всегда даже изъ нихъ нъкощо-"рые убивающся объ скользкую скалу. "лишняго одного въ замъну Зевесъ посы-"лаеть. Никогда корабль не спасался, при-"ближаяся ко скадамъ симъ; но всегда куп. "но съ досками его, и швла человвческія. "морская кипящая волна и пагубная буря "уносила. Одинъ шолько миноваль ихъ ко-

1) См. Плиній, книга VI. глава XII. Бинтлучадес ударяющісся другд обд друга, сталкивающісся. — Плачутус, блуждающіе.

2) Cm. Односен пъснъ XII. опъ 59 до 110 спиха. trad. de Bittaubé tome 11. page 198.... 201. 6) Cm. Односон пъснъ XXIII. опцахъ: 326. – tradi de Bittaubé, Tome III. page 300.

,, реходный, повсюду славимый корабль Арго. "плывущій къ Аэту; но и оный конечно "быль бы брошень къ высокой скаль, если "бы Юнона не провела его: ибо любезенъ "ей быль Язонь. Таковы объ скалы сін: одна острою завою своею до высокаго , неба досягаешъ; синее облако облежишъ "ее, и никогда не оптходишъ; никогда, ни "латомъ, ни осенью, сватлое небо не объ-"емлетъ вершины ея; не взойдетъ на нее ж "не спустится никто изъ смертныхъ. лхота бы двадцать рукъ и сполько же "ногъ имъль: ибо гора скользка, улощенной "подобна. Посреди скалы находишся мрач-"ная нещера, лежащая на западъ, къ Эреву "обращенная. Къ ней, знаменишый Одиссей. "направляй швой пространный корабль. Ня-"кшо изъ юныхъ мужей корабля, спраляя "изъ лука, не докинешъ сперьлы въ глубо-"кую цещеру. Въ ней обитаетъ страшно-"лающая Скилла; голось ед подобень визгу "новорожденныхъ псовъ: сама же оца чудоланще свирапое и никщо не порадуещся "увидевь ее, хопи бъ то быль и Богъ, по-"встръчавшійся съ нею : дванадцать у нее

, безобразныхъ погъ; шесть вый предлин-"ныхъ; на каждой изъ оныхъ по ужасной "год вв, и въ челюсшяхъ по при ряда плош-"ныхъ, часшыхъ и смерлюносныхъ зубовъ. "Полтуловище ся въ глубокой пещеръ скры-"ваешся; головы же свои держишь вит спра-"шной пропасти. Туть, озирая сказу во-"кругъ, довишъ она рыбу, дельфиновъ, псовъ ,,морскихъ, а иногда хватаетъ великихъ "кишовь, каковыхъ шысячами пишаешъ мно-"гошумная Амфитрипа. Никогда мимоплы-"вущіе не похвалятся, что безбъдственно "здвсь прошли съ кораблемъ ; ибо Скилла, "каждымъ зъвомъ своимъ схващиеъ по одно-"му человъку, уносить изъ синяго корабля. "Другую скалу близь первой, увидишь шы, "низшую, и чрезъ оную можно перекинушь "стрвлу. На ней стоить высокая, густо-"ЛИСШВЕННАЯ, ДИКАЯ СМОКОВНИЦА; ПОДЪ НЕЮ "божесшвенная Харибда поглощаеть черную "воду; прикрашы каждый день изрыгаеть "она ее и прикрапы поглощаешъ. Стра-"цися къ поглощающей приближиться; то-"гда шебя ошь бъдсцивія не избавишь и самъ "землепошрясашель Посидонь; но сколь мо-

"жно ближе ко Скиллиной скаль подходи, "м быстро мимо ее устремляй корабль "твой: ибо лучше тебь шестерыхь изь ко. "рабля товарищей, чвмъ всъхъ лищиться."

Изъ повъетнованія сего несомявнно явствуеть, что движущіяся скалы, то есть: Симплигады или Планеты, находилися въ одномъ съ Скиллою и Харибдою урочищв, если даже не были однь и твже, а потому не удивительно ли покажется, что поздньйтіе Писатели, оставя твхъ при входь въ Черное море изъ Өракійскаго Босфора, 1) перемвстили сім посляднія въ Мессинскій проливъ? а)

Но предубъжденные Читатели возразять мив, что всеобщее древнихь Землеописателей преданіе, полагающее въ проливв ономъ Скилау и Харибду, должно быть уважаемо, и требуеть по крайней мърв основательнъйщаго опроверженія. — Согла-

1) См. Геродошъ кн. IV. 6 85. Аполлонія Родійскаго, Аргонавшика кн. 1. сш. 26, 59 786. Валерія Флакка, Аргонавшика пъснь IV. сшихъ 561.

Digitized by Google

2) См. Эненда, пѣснь Ш. сш. 420.

сень; — и съ помощію безсмершнаго Гомера, оно ошиюдь не затруднищельно - ибо изпъ почти сомизнія, что самъ онъ, или лучше сказать всеобщее къ нему благоговвије подало причину къ перемвщению знаженитыхъ урочищь сихъ : -- по возвращенін Язона изъ Колхиды, Өракійскій пролнвъ сдвлался Грекамъ болве извъсшнымъ; сталкивающіеся камни онаго утвердилися на ихъ мвсшакъ: хищная Скилла удалилась изь пещеры своей, а Харибдскій омушь не предспиавляль уже никакого ужаса опытнымъ мореходцамъ; и наконецъ память ихъ осщалася только въ пъсняхъ Одиссен. По исшечении долгаго времени, Греки, начавщіе распространять поселенія свои и на западныхъ берегахъ Инталіи, въ мореплаваніи къ онымъ принуждены были проходить Мессинскій проливь, гдв вопрачали не токмо шрудносщи, но даже и опасности, существующія для мълкихъ судовъ и ноныяв: 1) первые странствователя, прешер-

1) Cm. Geographie physique de la mer noire et de la mediterranée, par Durreau de la Maille, fils; pages \$22, 323, 336, 338.

пъвшіе шамъ кораблекрушеніе, приняди нѣкоторыя спращнъйщія урочища за Гомеровы Скиллу в Харибду; молва о нихъ распросшранилась, в мало по малу обрашилася въ быль для легковърныхъ Грековъ, обрадовавшихся отысканію баснословныхъ Босворскихъ стращилищь; а время и пъони Гомера ущвердили урочищамъ симъ древнъйщія, по поверхностнымъ отношеязямъ, приличныя имъ названія, и передали оныя въ позднъйшее потомство.

Вощъ, по мнвнію моему, единственная причина, побудивщая перенесть Скиллу и Харибду въ Мессинскій продивь; но ширина онаго, непредставляющая оптическому обиану средства отыскать тамъ сближающихся и отражающихся Симплигадъ, нли Планещъ, принудила легкомысленныхъ и баснолюбявыхъ Грековъ оставищь оныя на прежнемъ мвств, при входв въ Черное море изъ Оракійскаго, излучистаго и весьма узкаго пролива; а твиъ самымъ дала поводъ къ раздъленію сихъ урочниць, отцемъ Стихотвор-

Alter and a second

сшва, качъ выше явствуеть, соединенныхъ 1) --

Доказавъ шоль разишельную поздявёинкъ Писашелей съ преданіемь Гомера несообразность, и опредъля Скиллъ и Харибдв прежнее, исшинное ихъ мъстоположеніе, позишаю себя въ правв заключишъ, чию Улиссъ, возвращающійся отъ Цирцеи въ Иеаку, проплывши движущіяся скалы Босфорскія, и послъ кораблекрушенія обратно понесенный бурею мимо оныхъ, долженъ непремънно очутиться опять въ Черномъ морв; и конечно тамъ гдъ либо выброшенъ былъ на берегъ Огигійскаго острова, обив:аемаго Нимфою Кадинсою. —

Второе, ту же самую истину подтверждающее обстоятельство, есть пребываніе Улисса у Цирцеи, сестры Аэта, Колхидскаго Царя; — родные, по тогдашнимъ весьма затруднительнымъ странствованіямъ, долженствовали жить въ сосъдствъ; при-

1) См. Одиссен, пѣснь XII. сшихъ 61, 53-85, 10:- 04, 235. Пѣсвь XXIII. сшихъ 3 6, 527 -Trad. de Bittaubé 1 ome II. pages 198, 199, 201, 211. Tome III. page 500.

томъ и Гомеръ опредъляеть мъстоположеніе острова ея тамъ, гдъ находится чертогъ Авроры и солнца восходъ. 1) Одно указаніе сіе не позволяеть опредълять жительства Цирцеи на западномъ берегу Италіи, а равномърно Циклоповъ Эолійскаго острова и Лестригоновъ, отъ которыхъ прибылъ Улиссъ къ Цирцев.

Трешіе, къ шой же цъли относящееся обстоятельство, обнаруживается описаніемъ извъстнаго Киммерійскаго, 2) всегдашнею тьмою покрытаго народа, къ предъламъ коего отправился Улиссъ отпъ Цирцен, для воззванія тъней изъ Царства Плутонова, и для бесъдованія съоными. — Осмовательнъйтіе Критики видъли, что картина края сего, хотя усиленными красками изображенная, представляетъ какую либо съверную страну, выше Чернаго моря лежящую; но не можетъ ни малъйще соотвътствовать западнымъ

1) Cm. Oguccen ušcus XII. cmuxs 3, 4. - Trad. de Bittaubé Tome II. page 193

Digitized by Google

2) См. Геродошъ кн. IV. § 12.

берегамъ Ишалія. 1) Гомеръ описываентъ оную сладующимъ образомъ: 2)

"Чрезь цэлый день надувалися выприда "бысшролешащаго корабля; наконець зака-"шилося солнце, и сшези всё покрылися шем-"ношою; шогда прицлыль корабль нашь къ "предвламъ глубокошекущаго Океана, гдъ "предвламъ глубокошекущаго Океана, гдъ "находишся Кижмерійскій народь и градь "его, иракомъ и шучами покровенные: ни-"когда сіяющее солнце не освыщаеть ихъ "лучами своими; ни тогда, какъ досходить "къ небу звъздному, ни даже, когда обращно "къ земля низпускается; но всегда лагубная "ночь покрываеть несчастныхъ смериныхъ "Сихъ." —

Разсудительный изслёдователь истины съ перваго взгляда увидить, сколь описаніе сіе несообразно съ западнымъ берегомъ Италіп, и съ Кампанійскою страною, гдъ находится Авернское, опіъ мыса Цирцелло не болёе ста версть ощстоящее, озеро. — Не-

5) Cm. Odyssée, trad. de Bittanbé Tome II. page 123, 124.

4) CM. OANCOCH HECHE XI. CHIRE II.... 19. -

Digitized by Google

**\$04** 

основашельность Писателей, полагающихь близь онаго врата обишели твней, съ Улиссомъ собесвдовавшихъ, должна конечно уливишь каждаго непредубъжденнаго человъка: нанпаче ежели соображено будеть, что Гомеру даже Сицилія подъ собственнымь именемъ ея, извъсшна была, 1) и что савдовашельно не могъ онъ на воспочныхъ, прошиположныхъ оной берегахъ Ишаліи, означать жительство народа, всегдалинею тьмою похрышаго. -

Наконець четвертое, и самое важныйшее обстоятельство, доказывающее въроподобность многоразличныхъ странствованій Улисса около пределовъ Чернаго моря, явствуеть изъ мастнаго положенія Өеакін, куда, не проплывая мимо Скиллы и Харибды, принесенъ быль онъ бурею. — Изъ многихъ мъсть Одиссен видно, что страна сія весьма удалена отъ Иваки в) и отъ Греціи.

1) См. Одиссеи, пѣснь XX. ст. 585. Пѣснь XXIV. ст. 211, 566, 389. Trad. de Bettaubé, Tome 111. page 185, 528, 538, 540.
2) См. Одиссеи пѣснъ IX. ст. 18. Trad. de Bit-

taubé Tome II, page 3.

и ошнюдь не можеть быть принята за островь Корсиру, яыньшнюю Корфу, какъ вся объяснители Поэмы сей почти единогласно утверждають. —

Для опроверженія мнёнія ихъ, я приведу слова Навзикан, дочери Алкиноя, Θеакійскаго Царя. — При первомъ появленіи Улисса, она говоритъ устращеннымъ прислужницамъ своимъ: — 1)

"Остановнитесь; куда бъжите вы, уви-"дъвъ человъка сего? — Конечно принимае, "те его за какого либо врага; но не бывало "человъка на свъть и не будетъ въчно, кощо-"рый бы, неся съ собою брань, пришелъ въ "Феакійскую страну; ибо мы любезны без-"смертнымъ; обитаемъ особо опъ всъхъ, по ",среди обуреваемаго волнами моря, на краю "земли, и никто изъ смертныхъ насъ не "навъщаетъ."

Могушъли выражения сін относиться и самомальйше къ острову Корфу, отдъленному отъ твердой земли и отъ весьма из-

1) CM. OANCCEN, MECHE VI. CHINKE 199.... 205. Trad. de Bittaubé, Tome I. page 281.

въстной Улиссу Өеспрошін, 1) шолько самымъ узкимъ проливомъ?

Но, возразящь мнъ Кришики мон, Улиссъ въ одну ночь переплыль изь Өеакін въ Иваку. - На сіє отвъшствую, что на такихъ бысшрошечныхъ корабляхъ, каковыми Алкиной изображаеть Θеакійскіе, ни чуть не шрудно въ одниъ часъ персплыпь чрезмярное пространство. -- "Повъдай мив, говорышь онь Улиссу: 2) землю свою, народъ "и градъ отеческий, дабы отвезли тебя ту-"да смысломъ одаренные корабли мон: ибо "Өсаксане не имъють ни кормчихъ, ни ру-"лей, употребляемыхъ прочими корабля-"мы; но сін сами собою посшигають намь-"ренія и мысли Человвковъ; имъ ввдомы "города и шучныя поля всяхь народовь; мра-"комъ и облакомъ покровенные, прошекаютъ "они быстро пространство морей, и нъшъ "имъ никогда опасносши ни повредишься.

1) См. Одиссен, пѣснь XIV. ст. 515. Пѣснь XIX. стихъ 27г, 287, 9. Trad. de Bittaubé, Tome 11. page 308. Tome 11. page 118, 119, 120.

2) CM. OANCCEN NECHE VIII. CM. 555... 565. Trad. de Bittaubé Tome 1. page 385.

у,ни погибнушь. — 1) Ошправленіе швое у,полагаю я устромшь шебь на ушро, какь у,пом самь шо увидншь; — между швих, у,отягченный сномь; почій; гребцы же восу,пользуются ведромь, дабы доставншь шеубя въ отечесшво, въ домъ швой, или куда у,шебь угодно будеть; хотя бы шо было у,гораздо далве, чъмъ до Эвбен, которую у,отдаленнъйшею почитають тв, видъвшіе у,ее изъ нашихъ, кои свътловаясаго Радау,танта возили на свиданіе съ Титіемъ, у,сыномъ земли. Они туда ъздили, безъ труу,день назадъ въ домы свой возвратилися. —"

На поль чудесныхъ корабдяхъ могъ Улиссъ безопасно миновать Скяллу и Харибду, и въ одну ночь приплышь въ ошечество. — Выдумка сія необходима даже быда творцу Поэмы, дабы избъжать повторительнаго описанія однихъ и шихъ же предметовъ, и скоръе достигнуть къ цъли, предположенной для развязки повъсти его.

1) См. Одиссеи пѣснь VII. ст. 517... 526: Trad. de Bittaubé, Tome I. page 327.

Digitized by Google

208

"Убуждение въ исшини сей, и соображе. ије всвхъ приведенныхъ здвсь мною преданій Гомера изъ Одиссен, ушвердели меня въ мнвнів; чшо сшранствованія Улисса должно полагашь въ окресшностяхъ Чернаго моря. ..... Въ савдсшвіе шого, при входъ въ оное изъ Оракійскаго Босфора, близь Кіавейскихъ, Планешныхъ или Симплигадскихъ камней, ошыскаль в Скиллу и Харибду въ Консшантинопольскомъ проливъ. -- Обищалище Цирцен находилось, по мивнію мосму, на берегв Меошическаго, нынбшняго Азовскато моря, при усшьв рвки Эн, которой лаименование, по видимому, перенесла Цирцея изъ родины своей, по выходъ замужъ за Сарманскаго Царя. - Киммерійскому, отчасти баснословному народу, назначніх я жительство на свверныхъ окресшностяхъ Чернаго моря, близь залива, носившаго въ аревности название Некропила, или врата смерши; сполицу же Феаксанъ, съ двойною пристанью ся, и даже съ кораблемъ, въ камень обращеннымъ, нашелъ я на южномъ берегь Тавриды, близь нынвшней Отузской аодины. Умалчивая шеперь о другихъ

намаражначинаха, Гомеронь не споль опредвлятельно означаемых», ожндащь буду сужденія, которов просвыщенные Чашашели благоволяць ученных о сихь развить понкъ, по сщоль любопышному предменцу, заключенияхь. --- Знаю, сколь нисго возраженій могушь Кришики предсидавних жиз, основываясь, не щокмо на предания древжихь знаменицыхь Писаделей, но заже на свидительсцияхъ, изъ самой Одиссен нонерно куныкъ: и для шого, предварищельно должань приномнищь самомыслициих изсладоаншенамь нещаны, чшо, въ превосходной Поэмь, сей находнися множесшво: мьсшьполдъланныхъ въ що время, когда Скила и Харибая перельниулися на Мессинский продинь, - Перемащеніе сіє подало поводь ка ниогина другима: для соображения продацій онция Сличхопиворсина, догальныце ноди начани ивисвоиващь состасийсницию новой Слидац и Харибан урочищама назвения соонивиственных находящимся вы безсмерии. ной Одисков, а всевластное время на вани оныя ушиеранно. -- Тогда що Сицилія, навления Гомеру водъ оних собственныма

810

звяніень ен, і) преврапнылася во Оринанію; и въ опечесніво Циклоповь, сообразныть зерйных Аринасцайь; 5) полуночные Кила ріане переселялися на западный предвля палія, 4) а чаліпельно въ слидъ" за иман сестри Коляндскаго Царя, Цирцен, на нышній Цирцелскій. мысь: — Выпры вичадуйь опкуда угодно было исправитька Одиссен, и даже небесных свытала редвиталися по ихъ всемогущему мановео; — слововь, вся бида случылась опіъ ремыцення знаменянныхъ урочниць Саналы Харибды, — а пототу убъдищельныйше ощу просвыщенныхъ Чатанслей и Крипа-

въ мовъъ, обранити инимание овое на в мовъъ, обранити инимание овое на в важнъйний предметъ, изсладовать оный точности, и погда только изречь надо ою рашительно обаннительный приговори,

) Cm. Dawecou nbens XX. om. 383. Theis IV. cm. 211, 366, 389. Trad. de Bittaube, Tome page 185, 528, 538, 340.

) См. Одиссен пёснь XI. спг. 106. Пёснь XI. 128. Цёснь XIX, спн. 275. Trad. de Bitaubé, ne II. page 135—.03 Tome III. page 113. ) См. Геродошъ, кн. III. § 96. кн. IV. § 13, 27. ) См. Геродошъ, кн. IV. § 12.

когда доказано будешь, что Гомерь не сеединнаь урочнща Планеть или Сомплигадь, съ лещерою хищныя Скиллы и съ пагубопоснымъ омутомъ Харибды.

Заключаю искренцимъ желаніемъ, чщобы емълыя изысканія мон были благосклонно приняшы просвъщенными Чишашелями, н дабы новость предположений монхъ не сочтена была, безъ изслъдованія, за дерзкую спропинвость человака, старающагося ошличишься шолько своенольнымъ умничаньемъ, - Сивю удостовврить, что единешвенно желавіе ошкрыть истину внушало меня въ поль опважномъ предпріяція, и чщо чувствуя совершенно ограниченность знаній монхъ и возможность пограшить въ собственныхъ, умозаключеніяхъ, съ признащельностію и уваженіемъ приму всякое благонамър-нное возражение прошиву обнаруженнаго мизнія моего. — Любинісли Наукь и Словесности должны составлять одно семенство, и братски вспомоществовать другь другу въ изысканія исшины, жан кь достижению изящнаго. -- Воть Авторская исповъдь моя, чистосердечность которой

219

доказывать на дълв, поставляль я себв всегда и буду поставлять ввано священнымъ и непреложнымъ правиломъ.

Чего Улиссь не претерпёль!
Въ скитаньи десять лѣтъ провелъ; Гонимъ Нептуномъ отъ Исмара, Едваль не вплоть до Гибральтара Впередъ и взадъ бёдняжка плылъ; А вонтъ теперь Капнистъ взвалилъ На многонтерпца вновь обузу,
И застнавляетъ плыть — — въ Отузу.

Василій Капнистъ.

Digitized by Google

916

934

#### IJ.

٢.

### ИСТОРІЯ.

## Мидия в Индинцы.

(Изъ Методикокой Энциклапедіи Парижскаго изданія 1789 ръ 4 д. я. Богословскаго Ошделенія Аб. Бержіера Том. 2.)

## ( IIpogosmenie, )

Говеряшь, чщо Индійцы никогда не выкодили за предъды своей земли ; но иносшранцы бывали въ Индій. Пимакоръ ") и другіе любопышные нарочно предпринимали шуда нушеществія, чщобъ узнать ученіе, правы, системы Гимнософистовъ или древнихъ Браминовъ. Дибо они не обръли щамъ

\*) Пушешествія сего мудреца Самосскаго, соги енном на Французскомъ языкъ вообрижительно, какъ Аншеноровы и Анахарсисовы, переведены также на Россійскій языкъ и напечатаны въ Москвѣ 1804—1810 въ 6 книгахъ, изъ кожхъ въ 3 описанъ разговоръ его съ Гимносоенстомъ. Въ семъ разговоръ его съ Гимносоенстомъ. Въ семъ разговоръ описасти, толкуются нѣкоторые Іероглием и отдается сему способу изображать мысли человѣческія преимущество предъ обыкновеннымъ письмомъ. Но всѣ опыты надъ пасиграфіею и пасиллалією доказырають прошивное. Прим. Перев.

ramon Ramsh statin ; ando Shan Heffaffe. рными, когда не хоньки воздать должной иссти швых, они конорых'я заныствоваля inin. 3. Coomnomenie menny fachandi; 16. scinsyemmin by Burabelans & Hamministra Haffickaro Gorocaymenia nutero ne gokasiknoms opn neusabeminocitit speness camaro рзданія сихъ цанашниковь. Большая часыв хь изображений состоять изь јероганфовы abgovatueabno Unaikuta ente ne snach nioда искусива писань буквами. Нельно било st gymanis, und one mecale choe shath грежде симводическато писанія. Противное ему было у вевхъ народовъ. Сочиналиень ящь, въ предисловія своёмь на смер. ЖЖЕ, osopums, uno ses enchessor, nesses distint еротамовческихь доказящельсыев, неления а зыбконь основанія. Вы примічній на тр. 24 онь обвщаеть даль намь ключь жь азобранию Ісротлифонь. Когда онь ненояmins cie officianie, morga mit ybugunt, tino зь сего выйдень; но между півнь да позвонись онь намъ оставаться въ совершейions confisher o Masozorusecton Meniopia Ingle, Komopyed Kombroce 'eny creating sta

415

ролиною, и о происшествіяхь, случившихся болье какь за 4888 л. до нась.

. Трудно чшо либо понять въ замъчания. савланномъ имъ въ началъ 12 KHHIM O предсказаніять Сочинителя Багаведама, которыхъ онъ сознаетъ ложность. "Сія предсказанія, говорить онь, даже со стороны мхъ буквальной в слабой (ему следовало сказащь: со стороны безсмысленной и ложной) свидетельствують въ пользу древности сихъ священныхъ книгъ. Они, кажется, подтверждають, что сія книга писана въ 1 въкъ Каліугана и прежде нежели случились происшествія, о которыху говорищся въ ней наудачу." По нашему мнанію они ничего вного не доказывающь, кромв щого, что пророкъ стодь же быль несвъдущъ въ Исторія, какъ и во всякой другой Наукъ; мбо онъ не имълъ и сшолько ума, чшобъ происшествія въ шомъ же видь, какъ они случились, обрашишь въ предсказанія. Блатоговъніе, воспрепятствовавшее переписчикамъ сихъ книгъ исправлящь сшодь грубыя несообразносщи, доказываеть также глубокое невъжесшво и слапую несмысленносщь

яхь, а пошому Сочинишель Езурведама не пощадиль мнимаго Біаша или Віассена за Историческія погретности, какъ и за заблужденія въ ученіи основаніямъ Вяры (догматамъ) и правственности. Словомъ: должно было сперва опровертнуть во всёхь частяхъ сію книгу, чтобъ выхвалять намъ, Багаведамъ какъ каноническую или кормецю.

Намъ кажется уже заподлинно що, что Брамины разныхъ шолковъ, обинная одни другихъ въ испорчения истиннаго учения Ведама Брамы, расказывающъ шолько собственныя свои грезы, и сіе доказано было бы еще лучше, еслибъ дошло до насъ большее число ихъ книгъ. Показавъ, сколь подложны книги, сдълавшіяся намъ извъсшными, осшается намъ изслъдоващь самое ихъ ученіе.

Въ накошорыхъ масшахъ сіи книги, кажещся, даюшъ намъ правильное ноняшіе о сотвореніи міра, учашъ единсшву Бога, его промыслу, безсмершію души, чаянію казней и наградъ въ будущей жизни. Но если прилежно вникнемъ въ смыслъ сего ученія, що увидимъ, чню любимая система пославдовашелей онаго есть Панвензма (все-

обожание) и что они, какь и Снюнки, вирують ному, чно Богь еснь всеобная дуна міра, (вселенной) оть коей проветекан души людей и животныхъ. По сему имъкию промысль Божій, свобода человака и сливиwoe (individuelle) безсмерщіе каждой въ особенности дуни, супь жечин.... Души праведныхь и мудрыхь, посль смерши ихь, соединятися съ оною великою дущею міра м поглощены будушъ въ ней, дабы уже болье не одущевлянь шланаой плония, Души, лизвщія вужду вь очищенія, переходять поельяственно изь человаческого тьла въ тьto ERBOHIHATO, nora sosce saraaamen upe**гр**иенія яхь; иногда сін хитрые Бранины, по видимому, исповадующь чистый Дензма,") иногда же Матеріализмо, "") а иногда Иде-«лизма, сисинему, состоящую изъ предаоженій, будню зрълнще міра и всего, въ немъ

\*) Очть Ланинскаго слова Deus, Боть. Признаваніе единаго Бога, безъ всякаго ошкровенія, в послѣдованіе единому есшесшвенному закону. Прил. Перея.

\*\*) Ошь Лашинскаго слова materia вещество. Мньніе, что дуны человьческая не духь, но вещество, и что ньть вовсе духовь, а все вещеотвенню. Прам. Перез.

водержащегося, основ не чино имос, какъ мачина или призидение. Они говорящь о правсяпьеннослия, добродъшеля, наказанияхъ и награжденияхъ посла сей жизни, но шолько для щоно, ченобъ содержащь просшой народъ въ своей зависимослии. Большая часщь не явриять шому.

CRASSED O BOTS, KAND O THOMOME AYES, и о сопрорения міра, какъ о дайсники мотущества Божія, они изображають свое учеміє иносказапольникь слогомь и олинописряють свойства Бокія и способносци души человаческой. Они называють Брамса, Бримга или Бирмса паворческую власшь, наображающь со нь вида дина огненнаго нимпа съ 4-мя годовани и 4-мя рукани, пяворянь, чно ова произоные изъ пупа Божія и проч. Вишена, Виску, Вишну называюти они власть сохраняющую, а власть разрумазыцую означающь названіемь Сиба, Сиба, Шибо, Шисань, Руддерь, Рудра и пр. Одни POBODAWA, VIEG ROAMED DOKLARSHLES DEDBO-Ny, Rara rassnowy Bory, apyric mome rosoрания о вшеремь, в живи о преннена знив. Онь сахь нечах внах проязоные чрезь не-

печеніе множеснью безконечное духовь, боговь, исполнновь в проч. конхь всяхь изобрачають вь чудовищныхь видахь. Родословіе, браки, приключенія ихь составляюнь храмь Мивологіи, несмысленные сказокь о волшебницахь, и часто весьма соблазнительной. Народь Индійскій ввримь всёмь такимь брёднямь, какъ слову Божію, и не имветь инаго предмета богослуженія своего, кромѣ сихъ вымышленныхъ существь, а выдужщики оныхъ не могли съ большею жестокостію во зло употребить народное невъщество и легковрріе.

И шакъ очевидно, что многобожіе, (Полноензмъ), кумирослуженіе и суєвѣріе Индійцевъ сущь, слёдствія не сиюлько грубосши народа, какъ обмана и лукавсшва Браминовъ. Они, вмёсто попеченія объ онтвращеніи шакого безпорядка, прилежно поддерживающь оный для своей корысши и невѣдущимъ даже нынё ошказывають въ средствахъ получищь йаставленіе и выйти изъ заблужденія. С чытвая Индійскія басни съ Философскими поняшіями, они умножили трудность разрушенія сего обмана. Стоихи

и другіе Философы оказали шаковую же услугу многобожію Грековь и Римлань. Тацовы были во всв времена благодвянія Философіц ) народамъ имвешимъ къ ней. пола

ную довъренность Желавшіе обращищь Индійскія басни въ иносказанія и въ таинственцые уроки подвергались шакомужь посмъянію, какъ и тъ, кон-тоже самое испыщавали въ разсужденія Греческой и Римской. Миезлогін.

Весьма дурно извинящь, сіє поведеніє Брамянодь, говоря, чшо имъ надобно было умножащь образа Бога, дабы приспособиться қъ, грубому понятію народа. У Хриєшіанскихъ народовъ самая грубая чернь имвешъ понятіе о единомъ Богъ. Она не смъщьваещъ образовъ Бога, съ божественностію. Тоже быдо...у. Іудеевъ; тоже еще и нынъ видно у Индійцевъ, соглашающихся осщавить, свое богослуженіе для принятія Хриспіанской Въры. Напрасно говорящъ, что Индійцы не кумиропоклонники, потому,

\*) Должно разумѣпъ шу, проливу коей вооружаешся Сочинишель сей статьи. Прим. Перев.

чико они признащенно додного Всенишнито Бог ра. Эпо собершенно лодно из опиношения въ просимену народу. Чернь вовсе не знаения наяго Бога, кромъ разимхъ линъ, конхъ виды и знани (символы) изображены въ хранахъ ; ой накогда не приходнос на мисля воздавалиъ свое поклоневіе единому ненинному Богу. Тоже несправедливо и въ ошношеніа ко всъмъ Вражинами, изъ конхъ один Машеріалисны, другіе Паносисны, а иные Мреалисны. Примомъ же, прочинност всъ ими оснященныя камги ихъ, исльзи видъния; чему они върующъ и чему не върующъ.

Сказано было, что сін книги научающі довольно хорошей правстивенности. Занатившівся раземотриність опой праводящи ее въ 8 главныхь правиль, изъ конть ге запрещаеть убивать всякую живую' твари, потому, что животныя имвоті дущу каки и люди, и что животныя имвоті дущу каки и люди, и что теловическія дущи, по исхода своемь, преселяются въ шивло животныхи; зе запрещаеть отасные взгляды, ") здорячіс;

\*) Суеввры вообще думающь, чно можно селазить людей, живошныхъ, расшенія и даже неодушевленный вещи и портины икъ выглядонъ. Прила Исрес.

упопребление вжиз и мяся и прикосновение къ вечиснымъ предмешамъ ; бе предписываеть варужное богоодужение, молнивы и омовенія: 4е осуждлень дожь и обнань въ шаргорат; 5е обязываешь подаващь жилослыню, а особливо Браминамъ; бе запрещаещь обиды, насилія в пришвененія; 20 предписываеть празденки, носты, бденія; 8е запрещаень несправедливоень и кражу или воровставо. Мы не видмиъ причины, чшобь слишкомъ превозноснить сей составъ правоучения. При всей неполнонть его, священносны оваго основана на баснякъ Индійской Мисологіи. Браминь, невърующій ни безенерина думи, на душепреседению, ни іду, о конхъ говоришся въ Ведамахъ, не моконть чиснюссрдечно ввраны вравоучению. Это вакже великій недосшанного, члюбо маниявань самые нельные усшавы съ суцественными правилами еспественнаго заоля. Таково запрещение убланит живеныхъ даже вредныхъ, звърей хищныхъ и наэкомыхь, подъ швив предлогомв , чно они найна шаь духну. Сей саганный предразсудовсь сптавляеть заключать, что не больше зля

825.

Жь шомь, если ўбніпь человька, жакь и задавишь муху: ") Запрешеніе принасашься къ вешамъ, комхь нечисшоша состоять вь воображевія; ученіе, что вода Гангеская очищаешь всв преступлёнія; что человькь долтаень бышь увврень въ своемъ спасеній, хота онь уврень въ своемъ спасеній, хота онь умреть держа коровій хвость и пр. суть худые уроки нравственности, и отъ сего-то происходищъ, что между Индійцамн примъчаются гнусные правы.

Законодательство ихъ также есть півореніе Брамиловъ, которое не дучие правоученія ихъ. Если посавдовать сужде

\*\*\*) Безспорно, чито шв законы весьма недостаточны, въ которыхъ положено равное наказаніе за разнородныя, а твмъ паче за большія и меньшія пресшупленія; ибо оть сего смвшенія качества и степеней зла болье можеть пострадать общество, когда элодая воспользующся своею свободою всегда избирать причинение большаго вреда, не опасаясь соразмърнаго за оный наказанія. Но здесь, пріемля одинакую неру казни за нарушение закона вообще, можно еще нвкоторнамъ образомъ согласищься, чно запрещеијемъ по Индійскому закону убиванъ всякое жи-вошное обезпечиваешся и жизнь человѣка. Крашкое десяпнословіе, объявленное Монсеемъ своему народу, при строгомъ исполнении онаго всыли, могло бышь полезные всъхъ Уложений, извъсниныхъ шолько однимъ законовъдцамъ. Прим. Hepes.

ню, которое даль объ ономь Французскій переводчикъ Ганшускаго уложения ( .ude des Gantouses), mo cie собрание законовъ означаеть народъиспорченный изъдатства, и Законодашелей неввжаз жесшокихь, нен чвющихь никакой ревности ко благу человвчества. Они раздвлили людей на 4 колвна (касшы) совершенно особенныя, неимъющія между собою никакого сообщения, и ни въ какую. связь одно съ другимъ не входящія: 1) Коавно Браминовъ. Они всемърно сшарались заставить прочія кольна почитать ихъ самыми благородными изъ людей и пріяшивай-Божеству. 2) Кольно Наирова, вля ILIMMA Шехтереевь, (Naïres, Chehterées) опредвленныхъ къ ношенію оружія и къ правленію. 3) Кольно Бисовь (Bices) или земледьльцевь ж торговцевь, и 4) кольно Судерова, Шутрерсова жан Парій (Sooders, Choutrers, Parias). Оно почитается самымъ подлымъ в презрательнъйщимъ и всъ имъющъ къ нимъ ошвращеч ніс. Сін несчастные опредалены къ санымъ пятосшнымъ и чернымъ рабошамъ, къ переходамъ съ мъсща на мъсщо и въ служению другимь кольнамь. Надь ними можно двлашь т5

225.

наругашельсшва и угнешашь ихъ безъ всях го ошевноствія. Сіе разделеніе равномерно установлено въ Езурведамъ и въ Багаведамъ. Но нъкоторые Французские Философы заблагоразсудили оправдывать оное. И шакъ Религія, \*) во всъхъ другихъ странахъ имъющая цвлію сближеніе и соединеніе людей, въ Индія имвля въ виду раздвленіе ихъ я содвланіе взаимными врагами. Споль нельпое усшановление не можешь относиться къгдубочайшей Древности. Оно очевидно заставляещь предположнив смвсь многихь чудамхъ между собою народовъ; H32 KOHXI сильньйшій подавиль слабьйшихь.

(Продолженіе впредъ.).

\*) Сіе слово Лащинское буквально значин conso, Religio. Прим. Перес.

\*\*\*

# иностранная словесность.

Овозръние Французской Литературы 1818 года,

( Продолжение ).

II. Воспитание и учевныя \*) книги . . . 71 швор.

Восинпаніе бываеть оизическое или нравственное, умственное или общественное. Народное воспипаніе также имбеть различныя степени: оно бываеть первоначальное (приходскія Училища), впоростепенное или классическое (Гимназіи), вышнее (Университеты) и особенное (Спеціяльныя Училища). Кциги, о кошорыхъ мы будемъ говорить, принадлежать къ которому нибудь изъ сихъ разрядовъ.

Вь печеніе послёднихъ, лёшъ въ Европё, особенно во Франціи, начали прилежно занимашься воспишаніемъ юнопества, Особы, опличающіяся своими познаніями и добродётелями, посвятили себя симъ прудамъ со всею ревностію, которою человѣколюбіе можетъ воспламенить души благородныя. Введены новыя методы, усоверщенствованы старыя; онѣ обѣщаютъ ускоришь/успѣхи просвѣщенія, и можетъ быть расширить его предѣлы — болѣе нежели какъ донынѣ полагали. Подъ особеннымъ покровомъ Правительства составилось въ Парижѣ Общество Воспитанія, въ которомъ особенною ревностію отличились Гг. де Жерандо, ла Рошеуко-Ліанкуръ, Александръ де ла Бордъ, Ластери,

\*) Элементарныя. У нась гда-шо названы такія книги стихійнымы.

покойный Аббать Готье, Жомарь, Жюльень, Монтегрь, Балли и пр. Сіе Общество употребляеть всь возможныя средства для распространенія простойни легкой методы взаймнаго обученія. Сія мешода нашла противниковь, ослып-, ленныхь заблужденіемь и занатизмомъ, но она восторжествовала надъ ними, и конечно побъдипь всъ препятствія, ибо цвлію оной есть благо людей, а основаніемъ мудрость и добродътель.

Общество издаеть Журналь Воспищанія, въ которомъ многіе изъ его Членовъ помѣщають плоды своихъ трудовъ. Одинъ изъ самыхъ дъятельныхъ Членовъ Общества издалъ Избранные уроки во поль у первонагальныхо Угилищь Франціи, одобренные Коммисіею Народнаго Просвѣщеніл.

Одинь почтенный Испанець, Г. Аморось, изгнанный Правительствомъ отечества своего, в вспупившій вь подданство Франціи, вь знакъ благодарности къ сему гостепріимству, основаль въ Парижь, по примъру заведеній Г. Кліаса въ Бернъ и Г. Яна въ Берлинъ, но съ особенными поправленіями, тимнастическое Училище, донынъ единственное во Франція. Онъ издаль Песпи духовныя и правственныя, назначенныя въ пользу его курса воспитанія сизическаго и гимнастическаго. Сія важная вътвы воспитанія до нынъшняго времени вовсе не обращала на себя вниманія Педагоговъ.

Г. Жюльень представиль Парижскому Обществу Воспипанія доспойное вниманія донесеніе, изобилующее многими важными наблюденіями и замѣчаніями, о необходимоспи сочинишь и издать новыя книги въ полізу первоначальнаго чтенія, для довершенія блага, которое оказывають опечеству, распространеніемъ методы взаимнаго обученія. Въ семъ донесеніи заключаетіся воззваніе къ особамъ просвѣщеннымъ и великодушнымъ споспѣществовать сему великому и полезному предпріятію: сочинить хоро-

Digitized by GOOSIC

ція учебныя книги, и составить народнию библют ку для бёднёйшихъ сословій общества. Первая мысль о семь важномъ предметт принадлежить Г. де Жерандо, одному изъ первыхъ основателей Общества Воспитанія, участвующему во всъхъ общеполезныхъ предпріятіяхъ.

Важнъйщая задача въ воспитании есть воспитаніе Государя. Введеніе Конституціоннаго правленія въ Европейскихъ Государотвахъ, новое направленіе умовъ въ девятнадцатомъ стольтіи, побуждаютъ присовокупить множество новыхъ идей къ сочиненіямъ Фенелона и Дюге, сдалавшимся нынъ недостаточными. Г. Полковникъ д'Ассиньи не устрашился трудностей сего предмета. Сочиненіе его: Наставленіе Поинцу єб деватнадцатомо стольтіи, пріобръло двоякую похвалу правиламъ Автора, и таланійу, съ которымъ они изложены.

Г. Можерь, Профессорь Коллегіума Генриха IV, издаль ливнія о обугеніи Пилософіи, вь коихь методы разныхь народовь и всёхь времень сравниваются между собою и оцёняются мерою ныньщияго просвещенія.

(Продолжение впредь.)

## I٧.

### СТИХОТВОРЕНІЯ.

#### Гудокъ и кувокъ.-

Забудемъ древности любимцевъ Музъ и Грацій! Нашлись у насъ свои Анакреонъ, Горацій; —

Ужъ съ лирой споришъ ихъ гудокъ. Чщо сшихъ, шошчасъ заздравный кубокъ Ходишь начнешъ у нихъ вкругъ призраковъ, швной,

Или задумавшихъ пострансшвовать друзей.

Поэты древніе любили пішь для славы. А нынь Геніи нась мучать для забавы,

И въ томъ помощникъ имъ тудокъ ! Весельчакамъ попребенъ кубокъ,-

Пустой или съ виномъ - лишь кубокъ дай скорзи. И пъснь ихъ ошъ того становится споръй!

Иной экзаметромъ, сей Муромца размѣромъ, Въ пленъ шянущъ вкусъ и слухъ ! Всякъ хочещь бышь примвромь:

Но въ корѣ слышенъ лишь гудокъ;

А топъ, наливъ Шампанскимъ кубокъ, Его въ отникахъ своихъ въ злой уксусъ преврашилъ,

И къ славъ свой полетъ за пробкой устремиль!

Уже нась посвшиль Поэзіи въкъ дивный ---И пьму Поэмъ сулипъ намъ гласъ ся призывный: Дружишся съ лирою гудокъ !

Коль есшь черниль въ запасъ кубокъ, Въ Поэты запишись и смъло начинай: Издавь экспромпшь, скорьй къ Поэмь приступай!

Въ тинни безмолвія, привѣшной въ часъ дремошы, Плаксидо, другъ праздности, всегдашній врагь заботы,

Берешь унывный свой гудокь, И - радостей проклявши кубокъ, Поетъ мученія живаго мертвеца: И двва бладиая олезой кронишь павца!

Раздался гульный громъ! бразда огня сверкнула! И дева бледная опть спраха вдругь заснула!

И замолчаль пввца гудокь !

И льется дождь въ него, какъ въ кубокъ! И чу! еще ударь!... и дева и Певець

И пъснь его.... нашли ошрадный шушъ конецъ!...

Въ восторгъ пришелъ Поэтъ и Оды сыплетъ -градомъ:

Весь календарь найдешь въ собраньи Одъ богашомъ,

И лжеть, какъ календарь, гудокъ! Чтобъ умъ запимить, не нуженъ кубъкъ; Любую прочитай изъ громкихъ Одъ его, И каждая изъ нихъ — ничто изъ ничего (

Тамь Феба пруженикь, решась попаоть въ Теньеры,

Для лиры въ гербергахъ одныскивалъ примъры: Но чнюжъ? -- изъ лиры сшалъ гудокъ.

Не некларь, пѣнникъ лился въ кубокъ! Пусшь чисшые стихи и риомъ убогихъ нѣтъ : За то гдѣ нравственность? гдѣ вкусъ? — молчвтъ Подтъ !...

А здъсь насъ Комики встръчающъ чудесами; Въ замъну остроты, прельщающъ болшунами; Дающъ Фіалкину гудокъ;

Иль водь гнилыхъ подносять кубокъ; Едва къ испачканымъ Филаткамъ вкусъ исчезъ, Нагнали приторныхъ Гразинь да Баронессь!

Чню это за языкъ, презорство гдъ и сары, Гдъ блудну слышимъпъснь, стуженья, неба кары?

То воешъ Трагиковъ гудокъ ! "Воды! воды! подайше кубокъ!" Злой Мельцомены вдругъ раздался дикій гласъ : Съ швяъ цоръ гошовъ у ней пришворныяъ слезъ зацасъ.

Скрыпь, шелесть, шумь в свисть, во служь ударивь хоромь,

Грозанися оглушины шинящихь буквь наборомь! Предводинь хоромь симь гудокь;

Сподвижники фіаль и кубокь Въ посланьяхь, надписяхь, везді для нихь пріюшь; И олуху бідному покоя не дають!

Digitized by Google

Емельяновка.

## современная руская библюграфія.

· • • • • •

#### Новыя книги:

## 1819.

59. † Новвишая Статистика Европейских? Государство. С. П. б. 1819, въ шип. Карла Крайя въ 8, 515 стр.

(Издатлель сей книги заслуживаенть благодармость за издание ся въ свънгь. Жаль шолько, чию она наинсана и издана съ небрежносшию, не весьма похвальною въ сочиненияхъ сего рода. Имена и числа играющъ важную ролю въ Спланиющикъ, и на оныя надлежало обратить особенное вниманіе! но въ сей книга многія собственныя имена ис коверканы, напр. Рудольфо Штато, вм. Рудонь итато (табл. къ отр. 144) Ерберфельдо вн. Эльберфельдо (стр. 138) Гогено-Цоллеризексиятения им. Гогенцоллерно-Гехинеено, на стр. 155. Сен-Галлена, а на 155 Сентеалла, и пр. и нр. Ошиб-КИ ВЪ ЧИСЛАХЪ ШАКЖО ДОВОЛЬНО МНОГОЧАСЛЕННЫ.---Ивкоторыя сведенія и многія сужденія Автора опцюдь не могупть быть приняты: Напр. на стр. 152 исчисляются озера Швекцарія слёдующимъ образомъ: "Констанское, Женевское, Леманъ; Локарно или Маджіоре на границахъ Швабін, Савоін и Медіолана, имвешъ въ длину около 15 миль." На спр. 145 : "Римско-Кашолическое, Евангелическо: Люшеранское -Протестантское сушь господствующия вероисповъданія въ Германіи. На спр. 80 сказано, будто во Французскомъ орденѣ Почетнаго Легіона изображенъ поршрешъ Лудовика (котораго?) На стр. 28; "Свобода мыслей и двяній еспь главная черта въ характеръ Бричанцевь." Намъ кажещся, чню это есль черща

ихъ Консилипуции. - На сптр. 92 помътено изображение нынъшнято состояния Франции, которов опровергань очишаемъ излипнимъ: "Не швердо лежишъ вінецъ на главь Бурбона. Безпресшанные заговоры в крамолы окружающь престоль его - и сіе подпіверждается последними известіями, даже теми людьми, кожхъ мнѣнія всегда были оправдываены собышіемь. Партін Роялистовь, Ультрароялисщовъ, Бонапартистовъ, и пр. терзающия, Францію и угрожающія ея (?) новыми ужасами, находятся во встхъ большихъ городахъ и распространяются на всѣ классы и состоянія сего буйнаго народа, на все, что принадлежить къ Правишельству, на Дворянство, военныхъ, выходцевь, революціонистовь и проч." - На сіпр. 110 пишушъ: "Храброснъ и воинское искуство Пруской армін довольно доказаны послёднею войною, " а на стр. 141 говорится о жителяхъ Германія: "Въ храбрости они уступають едва ли не всямъ прочимъ Европенцамъ." Какъ это согласишь? и можно ли допуснить послёднее мнёніе? Довольно было бы указать на однихв Баварцевь. — Еще должно замётить, чито кним га сія напечатана очень дурно, и каждая страница оной испещрена ореограсическими ошибо ками и онечашками.)

### Германія.

Зі Августа (ст. ст.) скончался знаменитый Прусскій Фельдмаршаль Князь Блюхеро Вальштатский, въ Силезскомъ помесшье своемъ Кребловиць, 76 лыпь 4 месяцевь опть рождения, на 45 году военной службы. - Во всей Прусской армін наложень на недвлю шраурь. — Леберехшь оонъ Блюхеръ родился 5 Декабря 1742 года въ Ростокъ. Отецъ его, Ротмистръ Кассельской службы, ошправиль его въ началь семильшней войны на островъ Рюгенъ. Увидъвъ тамъ Шведа скихъ гусаровъ, почувствовалъ онъ непреодолимое желаніе всптупищь въ военную службу; на совѣшовъ своихъ родсшвенниковъ, слушаясь опредалился онъ на 14 году отъ роду въ Шведскій гусарскій полкъ и совершиль первый походъ прошивъ Прусаковъ. Въ концѣ онаго взяшъ онь быль вь плень гусарами шого самаго полку, кошорымъ послѣ шого командовалъ съ шоликою честію. Тогдаліній Командирь онаго Полковникъ фонъ Беллингъ убъдилъ его всшупишь въ Прусскую службу, по размень его изъ плену, н Блюхерь участвоваль такимь образомь во всёхь походахъ семилъпней войны. По заключения мира пошель онь вь описнавку Рошмистромь, занлася сельскимъ домоводсшвомъ, и уже въ царствованіе Фридериха Вильгельма II вступиль вновь въ службу во топъ же полкъ Мајоромъ, Въ походажъ 1793-94 годовъ служилъ онъ съ ошличіемъ. Посль сраженія при Лейшпашь, 7-Сеншября 1794, въ которомъ онъ оказалъ BCL свои шаланны и храбрость, пожалованъ онъ быль въ Генералъ-Мајоры и получилъ началь-' ство надь обсерваціонною Нижнерейнскою ар-

VI.

міею. Въ 1802 году заняль онъ для Пруссія Эрфурнть и Мильгаузень; въ 1805 и 1806 годахъ находился онъ шакже въ дъйсшвительной службъ. Послѣ сраженія при Іенѣ послѣдоваль онь събольшею часшію конницы за Княземъ Гогенлоге въ Померанію, но не могши пуда пройши, бросился въ Любекъ, чшобъ ошилнушь Французовъ отъ Одера. Любекъ взятъ былъ приспупомъ многочисленною силою французовъ, и Блюхеръ принужденъ сдаться на капишуляцію по недостанику въ съвстиныхъ припасахъ и военныхъ снарядахъ. Вскорѣ пошомъ былъ онъ . пазмѣненъ на Французскаго Маршала Викиюра и командоваль небольшимъ корпусомъ въ Шведской Помераніи до Тильзишскаго мира. По заключении онаго Блюхеръ служилъ сначала по Военному Депаршаменшу, пошомъ былъ Воен-нымъ Губернашоромъ въ Помераніи; но вскоръ, по требованию Наполеона, уволенъ отъ службы. Въ началъ 1813 года, 70 лътъ оптъ рождения, выщель онь снова на поле брани за честь и свободу отечества. Уже при Люцень заслужиль онъ крестъ Св. Георгія втораго класса, сильно прошивился нашиску непріятелей при Бауценв, и 14 Автуста открыль рядь теройскихъ своихъ подвиговь побъдою при Кацбахъ, гаъ онъ истребиль корпусь Макдональда. Пошомъ прошель онь чрезь Лузацію къ Эльбь, перешель, чрезъ сію рѣку, одержалъ 4 Окшября побѣду, при Мекерив, и не мало учасшвоваль въ великой народной биливь 6 Окшября при Лейпцигв. Бонапарше въ насмѣшку называлъ его Гусарскимъ Генераломъ, а храбрые его воины (съ самаго начала Рускіе) назвали его Маршало Форвертсб (впередъ) за быстроту его въ движеніяхь. Онь пресладоваль непріятеля до Рейна и въ концѣ Декабря вступияъ въ тогдашніе преавлы Франціи. Непрерызный рядь кровопролишныхъ бишвъ ознаменовалъ начало сего похода : счастие въ оныхъ было переменчиво ; наконецъ рышительная побъда при Лань предуготовила

взятіе Парижа и окончаніе войны. Изь Парижа проводнаь онь Союзныхь Монарховь вь Англію, где быль принящь съ неописаннымь восторгомъ. Въ Германия ожидали его любовь и уважение соошчичей и спокойствие на лаврахъ ; но ово вскорв было нарушено впоржениемъ Наполеона во Францію. Первая билива въ семъ походв (4 Іюня 181; при Линьи) была для него несчастна: самь онь, сброшенный убиною своею люшадью, быль въ опасносши пошерящь жизнь и свободу, но не потеряль присупствія духа и мужесшва. На другой день повель онь вь новую бытву своихъ воиновъ, и 6 числа одержалъ знаменишую побъду при Прекрасномъ Союзъ, которою рышилась судьба Наполеона. Онь воспользовался сею побадою сь прежнею быстропюю, и вскорв явился вшорично въ сиганахъ Парижа. — Народы и Государи равно чинили женаграждали заслуги Блюхера. Всв почти Державы Евроны украсили его первыми своими орденани. Король Прусскій возвель его въ Княжеское досиюнношво съ прозваніемъ Вальшшанскаго по тону мъсшу (близь Кацбаха) гдъ онъ одержалъ знаменипівйшую изъ побідь своихь, и ошличиль его особеннымъ знакомъ : мельзнымъ крестомъ въ золошыхъ лучахъ. — За нъсколько дней до иончины Героя, Король посвлияль его и просшился съ нимъ, изъявляя искреннее сожальние о пошеръ сего почтеннаго слуги отнечества.

#### Франція.

- Всё Журналы пришли въ движение: въ каждомъ выяваляющъ разныхъ Кандидащовъ при предстоящемъ выборѣ въ Депунашы. Улыпрароялиошы употребляютъ всё свои усилія, чтобъ выборъ палъ на Маркизовъ, Виконшовъ и ш. п., а либеральные предлагаютъ любимцевъ народа, военныхъ Чиновниковъ, знаменищыхъ Адвокатовъ и пр. Министерсиво болѣе склоняется на вослѣднюю сторону, по и не успунаентъ ей бинщкомъ.

23

- Король приняль въ дъйствишельную службу 638 Офицеровъ, находившихся на половинномъ жалованьв. Въ числь ихъ находишся извъспиный Генералъ Графъ Эксельманъ, бывшій въ числь изгнанниковъ. Онъ опредвленъ въ Главный Шпабъ Французской армія.

- Здоровье Маршала Сенъ-Сира со дня на день ослабътаетъ. Полагаютъ, что его мъсто займетъ Маршалъ Сульпъ, принимаемый съ нъкотораго времени при Дворъ съ великимъ отличіемъ.

- Въ Ріомѣ преданъ Уголовному суду слѣпорожденный, обвиненный въ покушеніи на жизнь одного человѣка. Присяжные объявили его виновнымъ, и онъ приговоренъ къ каторжной рабошѣ на всю жизнь. Между тѣмъ онъ подаль апелляцію.

- Прочессоръ Баву, обвиненный въ шомъ, чно вдавался въ лекціяхъ своихъ въ сужденія о законахъ, вмѣсто нюго, чтобъ толковать оные, получиль отъ наряженной для разбора его дѣла Коммисіи строгій выговоръ. Припцомъ лишенъ онъ права продолжащь свои лекціи, и не моженъ быть опредёленъ ни къ какой должности безъ особеннаго на то позволенія учебнаго Начадьстива.

- Король Французскій наградиль орденами Поченнаго Легіона многихъ Художниковь, еабриканшовь и ремесленниковь, ошличившихся своими произведеніями. Сей же орденъ дань почшенному Пасшору Оберлину (въ Алзаціи) кошорый при вспупленіи въ должносшь сельскаго Священника за 53 года предъ симъ, нашелъ своихъ прихожанъ въ крайней бъдности и разврать. Пріучить ихъ къ заняшіямъ въ земледъліи и ремеслахъ, исправивъ шамошнее Училище и упівердивъ ихъ въ благонравіи и Въръ, онъ превращилъ ихъ въ людей прилежныхъ, досшащочныхъ и просвъщенныхъ.

Digitized by GOOGLC

#### Акслія,

- Въ Лондонъ, Манчестеръ и пр. все шихо в спокойно. Бушують однь тазеты. Оппозиція (въ томъ числъ многіе почтенные люди) ушверждаеть, что ненужно было употреблять большой строгости въ Манчестерь, и чию поступки шамошней Полиціи могушъ назващься смертоубійствами, Въ Министерскихъ Ведомосшахъ, напрошивь шого, говоряшь, чшо строгость сіл была необходима для предупреждения большихь неистовствь. Послушаемъ, что говорять о семъ Издашели одной весьма хорошей газены (Трибуна) выходящей въ Стутгардь: "Хотя мятежныя движенія являющся въ Англія посреди одной только черни, и высшія сословія не иринимающь въ нихъ никакого учасщія; но именно сіе ръзкое раздъленіе двухъ паршій должно возбудить опасеніе, чтю возгорится ужасныйшая война бедныхі прошиву богачей. По всёмь извъстіямъ, сообщаемымъ даже врагами требуемаго преобразованія, бідность народа весьна велика и ежедневно возрастаеть. Кшо можеть опредвлить, до которой сшепени онь будеть сносишь ее, и когда она принудищъ его къ ошчаяннымъ мърамъ. Человъкъ, предвидящій голодную смершь, можешь превращиться въ свирвпаго звъря. Военною силою можно разогнань скопище народа, но сила только воспламеняеть его воображение, не утоляя голоду. И такь если не человъколюбіе, піо благоразуміе нредписываешъ принимащь крошкія мъры для ошвращенія возможности войны между богашын и бъдными. Человъкъ, по природъ своей, не станеть безь нужды подвергаться опасноспямь: онь опваживается на все только погла, когда полеряль надежду получить облегчение другими средствами, и надежду сію раако шеряеть по собспленной винь; люди, шающіе его сей послідней упівшишельницы, должны опвытствовать въ его изсприления."-

igitized by GOOSIC

Въдность въ Манчестеръ и околопікъ онаго ва самомъ дблѣ возбуждаетъ ужасъ и сострадание. Улицы шесны и грязны; домы разваливающся; сшекла въ окнахъ перебищы. За ними развѣщены рубища, въ которыхъ ходящъ несчастные обитатели. Все почти платье ихъ въ закладъ. - Нѣкошорые принуждены цѣлыми семейсшвами жишь въ погребахъ. Воспитание и здоровье аттей въ совершенномъ пренебрежении; на день выходять они изъ сихъ вершеновъ голода и бродять по міру. Многіе питаются обрѣзками ияса на бойняхъ з другіе ночуюшь полунагіе на улицахъ. Имъ ивчего терять, и потому они на все гошовы. Они раздражены богашствомъ нвкоторыхъ людей, и съ досадою смотрятъ на •абрякантовъ, О•ицеровъ, Полицейскихъ и пр. полагая, чию сін люди обогащаются на ихъ щешь и лишающь ихъ природныхъ правъ. Днемъ бросають въ нихъ каменьями, а ночью они вовсе не смѣющъ выходишь изъ домовъ.

- Судъ надъ Гуншомъ и его сообщниками начался. Между шѣмъ пригошовляется онъ къ торжественному въвзду въ Лондонъ, и Бордешъ снабжаещъ его своею карешою.

#### Разныя известія

- Король Испанскій рыпишельно ошказался упвердить трактать, заключенный его Министромь Онисомь съ Правищельствомъ Сверо-Американскимъ объ устункв Флориды. – Въ Кадиксв получены повелвнія поступать въ разсмотрвній двла взятыхъ по подозрѣнію въ бунпів подъ аресть. Офицеровъ съ величайшею осмотришельностію и кротостію. Накоторые изъ нихъ освобождены.

— Вооруженная шайка разбойниковъ, подъ предводишельствомъ какого-то Мельхіора, трезожитъ Испанію, и приводитъ даже въ тренетъ эполицу. Строгіе Роялистскіе Журналовы Рранцій называютъ Мельхіора ашананомъ раз-

бойничьей шайки, а либеральные утверждають, чню онь Патріошь, и намърень принудить Правительство къ возобновленію Констатуціи.

- Съверо-Американци, своимъ рънишельнымъ и спротимъ обхожденіемъ съ морскими разбойниками, засшавляющь ихъ вездё почишащь елагь свой. Въ Моккской газани, чщо въ Аравіи, находились чешыре Американскіе корабля. Традоначальникъ, узнаві о приближеніи одного корсера, увъдомилъ ихъ о шомъ, и объявилъ, чщо санъ не въ состояніи защишнить ихъ. Американцы вышли изъ гавани, сцвпились съ нимъ на абордажъ, взяли судно, сковали всъхъ разбойниковъ и оширавили ихъ къ Градоначальнику.

- Вь Коленгагенъ началось было гоненіе на Жидовь, но оно прекращено сшроглим мърами Правишельства.

- Великій Герцогъ Баденскій отмѣниль законь о правахъ дворянства, о которомъ происходили жаркіе споры въ Сеймѣ Баденскомъ.

- По всвие применламе, заговорь, будшо бы открыный ве Пруссіи, сущесливовале полько ве головахе некоторыхе донощикове. Веролино, что вскоре откроется, сколе неосновательны были сіи доносы, и все заключенные будуще освобождены.

Доставленная Издателю С. О. статья о Руско во театрь не могла быть напечатана в нынвшнемъ нумерв сего Журнала по недостанву мвсніа: она буденть помвщена въ савдующёмъ-

(10 Сентабра)

# СЫНЪ

# отечества.

1819. Nº XXXIX.

-----

й сторія.

Ŧ.

Индія и Индійцы.

(Изъ Мотодитеской Энциклопедіи Парижекато издація 1789 въ 4 д. Л. Богословскаго Опідвленія Аб. Бержіера Том. 2.)

( Олончание. )

Когда Начръ нденны въ хранъ (патоду) аголинься Богу и встрътяна Парію, пли сей подоблень къ нену очень блазко по теооторожности, пли какимъ либо аругимъ случаемъ, по Напръ итенть право убщие его; и нёмъ наче Браминъ почащаль бы себя осквервеннымъ, если бы онъ прикостулся къ Паріи. Также есля бы сей послъдтим дерзиулъ чизнать священныя кинти, пам июлько услинащь чтеніе озыкъ, по законъ велищъ залищь ему рошъ и уши горичны масломъ, и защанущь оных воеконы. Оль 16

не дерзнешь говоришь съ кънъ зибо вышняго кольна, не держа руки или покрова предъ своимъ ршомъ, дабы оное лице не оскверанть своймъ дыханіемъ. Съ женщинами не лучше сего поступлено въ Индійскихъ законахь. Онь въ нихъ повсюду представлены какъ преданныя всякимъ порокамъ, а особливо пенасышному сластолюбію и какъ неспособныя ни къ какимъ добродъщелямъ. \*) "Прилично, сказано въ сихъ законахъ, чшобъ жена сгоръда вмъсшъ съ тваомъ своего супруга. Тогда она посавдуеть за нимъ въ рай. А если она не захочеть сжечься; по да сохранить ненарушимо свое цьломудріе." (Улож. Женшуск. гл. 20):Брамины шщанельно внушають давицамъ ошъ самаго дъщещва, чию эшо му-

\*) Спіранно, чию женолюбивый и слудоващельно ревнивый Восшокъ вообще предсшавляещъ себъ женицинъ въ шакомъ видь. Но доказано, чию шакое мнѣніе объ нихъ происціскаещъ не ошъ дупісьной любви къ сей прекрасной половинъ челованескаго рода, по ошъ едной чувсшвенной сшраснии, называемой Филссофомъ Плашеномъ земнох любовно, весьма далекою ошъ неоссной. (Рацан in Symp. Plat.) Извъсщно шакже, чию нравы женохульниковъ весьма подозришельны. Прим. Перее.

1. was

2 1 1 a 1 4 2

Digitized by Google

943

жественный подвигь добродьшели, отверзающій имъ ввяное блаженство. Они усугуб. ляють свои уввщанія женамь при смерши мужей ихъ. Имъющія твердость духа, чтобъ сжечься, приносящь славу своему роду ж доставляють звшямь своимь выгодное притрвніе. И шакъ машеринская нажность сосамняешся съ честолюбіемъ и изувърсшвомъ, для побуждения жершвь кь своей погибеля. Кажь екоро онв сами на сіє рышалься, то ле могушъ уже отречься. Ихъ принуждають къ неполнению makoro объта. \*) Наши невърующіе Филосовы заблагоразсудили предспавить на театрь сей подвигь жестокостий, дабы все чувство негодования, отъ сего происходящее, обратить на Религію. Но тораздо справедливве можно было бы обратить оное на Философію; ибо душепреселеніе составляеть Философскую мечту, Впрочемъ Брамины больше Философы, не

\*\*) Английское Правишельство всемерно стараещся истребиль сіе самосожженіе Индіанокь: но предразсудки, освященные веками и пріобрешаемые чрезь воспитаніе, искореняются также разве другимъ воспитаніемъ для новаго поколатія::: Прим. Перес

Digitized by Google .

the second s

сти богослужницан. Пноагорь и Алекоандрь, видьвийе йхь за авоо льшь до нась, судыля объ вихь макникь образомь, пошому чию спорели ихь Ганнософистания, или магими Философами. Еще и вына Бралины, отправляющие ввание прецовь и служащие въ храшахъбоговь своихъ, нользуются наименениямь исчителісиъ. Уважаются лишь ведущіе уединейчую жизнь въ удаленныхъ мъсшахъ, исиющающіе себя постомъ , ученіенъ, бдъліенъ, строгных и безпрестаннымъ, покаяніенъ. Но смис. у сващенныхъ квигъ, ихъ, сей образъ жития горанде васлуженийе, пречеокаго сяна.

Сіе неленое Законоданнальсинар. 4 сирар худое прибоученіе не могли не внушищь Мидійцамь сесьма разпралиныхь правовъ-"Нань мареда, говорналь Голвиль (Holwel) разпрашние, забе, суспариле, сушавные Индійцевъ, не мэкаючай войкъ Брамановъ. Я могу увбришь, чщо въ продояжение илинаринные предсъдащельсника коего въ Калькушскомъ Судъ, не было их одного миконо пресизуннения зами убійсника, въ кощоромъ не участвоваль бы Бранинь

Изъ сего издобно изключить живущихъ въ удаленія быть міра, посвятившихся ученію Фидософін и Религін, и строго сатдующихъ законамь: Врамы. О сахь я могу по справелливости сказань; что они самые совертелные и самые богобоязливые люди на лицв земли..... Историс: происшествія во Бенeast (Evenem. histor. de Bengale) ra. 7. cmp. 185. Когда спращивающь первыхь, почему они сдвлали такос-то преступление, mo все якъ извинение состоить въ томъ отвыть, чно мы живемь въ Калигамв, въ вь. кв безпорядковъ и несчастий. — Нечудно, что ч памъ пъ покмо добродътельны, кои аставили своть, посвятили себя ученію, и уклоннансь ошь всякаго искушенія; во всякое время тоже замвчаемо было у Гудеевь, Грековъ и вообще у Хрисшіанъ. Но Г. Голвиль, цезнавшій ничего подобнаго сему въ Англіи, удивленъ былъ симъ предметомъ въ Инин, Однаконь наши Фалосови такие не одобряющь сего образа услиненной жизни Враминовь, какъ и Хрисніанскихь мона-

ховъ и ощифльниковъ.

Г. Анкепцьь, хорошій наблюдашель, не подаеть намь выгоднейшаго понашія о. свойствахь Индійцевь вообще. (Зендазеста ки. 1. ч. 1, сщ. 117) равно какъ " Г., Сониерать (Sonnerat) въ своещь. Путеществи съ Undin n 65 Kuman (Voyage aux Indes et à la Chin.) Т. з. кн. 1. гл. 6. Сочинитель Олыma Ucmopin o Cabens.nt Essai sur l'Hist. du Sabeïsme) думаеть, что бродяги, разсвянные по Европъ подъ именемъ (Цыганз \*), н составляющіе особенный народъ, суть исчадіе Индійцевь самаго подлаго кодина, вышедшее изъ своей земли и проникщее въ восшочныя страны Европы за 400 л. Онъ доказываещь сіе сравненіемь по языку и нравамь, Цыгань съ жищелями Малабарскаго берега. Если сія догадка справедлива, то она еще болве умножаещь отвращение, которое сей народъ заслуживаетъ своими качествами и поведеніемъ.

\*) Албершь Кранць, Ректорь Ростокской Академін († 1517) вь книгв своей: Saxonia Lib. 11.3с. 2 описываеть ихъ точно въ такомъ видв, въ какомъ они намъ извѣстны. Въ первый разъ они полвились въ Швеціи 1512 г. см. Мессенія, Месsenii epitome Scandia illustrate Т. XV. Изд. 1603. Стр. 95. Прим. Перес.

•У Индійцевь нъшь больниць для людей, а есшь гостинницы, въ конхъ они изъ набожности кормать мухь, блохь, клоповь и пр. Зендавеста т. г. ст. 562. Они почитающъ за доброе дъло сохранение жизни вредныхь, насъкомыхь, а скорье допускающь, Парію погибнушь, нежели подающь ему руку для, спасенія изъ пропасти, ALR. MOTO чию боятся оскверницься ощъ прикосновенія къ нему. Многоженство простирается у, нихъ до излищесщва, какъ у Магомешанъ. и содержание наложниць не производишь ни какого соблазна; напрощивь шого, прелюбодраніе женщинь почищаещся непростительнымъ преступленіемъ и наказывается смер. шію. Мерзкое служеніе Лингаму, \*) учрежденное въ пагодахъ, не можешъ имвшь иноб го послъдствія, кромъ развращенія правовъ. Правда, чио оно строго порицается въ Езурведама кн. 6 гл. 5. Но къ чему послужить шакое осуждение, если сей предмешь сващень по другимь книгамь? Неизввстно,

\*) Смот. Dictionnaire de la Fable par Fr. Noël. (Баснословный Словарь Ноэля. Парижъ 1801 или 3-е изд. 1815 стащьи Lingam и Lora. Пр. Пер.

какъ Англійскій Переводчикъ Жентускаго Unomenia (Code des Gentoux) mors npegupaняшь равнодушное защищение законовь, содержащихся вь ононь. Изкоторыя лисущсныя, сравненія, прикрымія не могушь уменьшины внушаемаго ими ужаса; но Фжлософизиь ни въ чемь не сомивлаениси ж инчего не спыдится. Онъ дерзаенть выявалять человислюбіе, безкорыстіе, любовж кь ближнему, ввропсернимость Бражиновы Гав же доказащельства сей похвалы? Прен. мущества, присвоенныя нии одному ихъ кольну, принимаемый ими на себя видь гордосши, и предписываемыя правила и весьма означають безкорыстіс. По мингань ихъ подаяние Брамину есщь самос свящое двло; оказанная же ему обеда или оскорбленіе есль непростипельное преступле**н**ie, досщойное адекнать мукъ. Начьнь неные не доказываещся любовь ихъ къ ближнему и къ людямъ, какъ новедениемъ ихъ съ Наріяни и съ женщинами. 'Муки ужасцыя, неблагопристойныя, противныя общесивениему бытовравію, преднисацима вр Уложения ихъ, худо согласующся съ минною

HTS Epomeonin. Mino me macaomos ao sepomenumwochen axs, mo Magament Esyptements поназаль основано оной въ мон. 1. сн. 74 и том. с ст. 154. "Брамины, говорных онь, проповалиють върожеранисская шолька ношому, чно сполушь подь игомь Мак гоношань. Если бы они имали шуже власты; KORNO DOM HEROTAR MORESORA PHOLI, MIOT BEROPE. CASARINCE Sur TOWNIBOARNE, YAOMERIC MAR очевидне доказиваещь нешернымость ихъ ny apyrum Bapany," Cie cames nogmespate дленися написаннымь въ Багаведания о Мир. ленифрахь, и въ Бзурасдань о Бодлевахь ; най ноезваовашеляхь Будар, Самнь Французскій Философь, унощьки паудачу, мечталь, что учение с проседения аталь должно быль весьма полезно для прав. сливенносная, производина ужась ка убы снау и внушань всеобщую жалоопы Изъ шого заядючнаь онь, чно Индійцы самые rpomaie noan. Dunocodia Hemopin (Philoso. phie de l'Histoire) ra. VI. Ho abaa n canga. писльенива оправергающь сно ушолришель. посны. Учение о преселения душь, напрепиното, производинь самыя палубные

249

действія. Оно заставляеть почнтать быспивія сей жизни, какъ наказанія за преспупленія, содвянныя въ предъидущей. Сля-, лованельно оставляеть несчастивато OHO безь всякаго утвшенія и не внушаещь никакой къ нему жалоопи. Индійцы пошомуто и нивють ненависть къ Паріямъ, что думають, будшо сік люзи вь предъидущей, жизни учиний ужасные зледвавія. "Но не, спранно ли, что твже самые безумцы ду. мающь, будшо душа меньше найазана , "когля она входять въ тело какого либо живошнаго, нежели преселясь въ шьло Парін . По другому предразсудку, происходащему. нзь шоголь вспочника, Индійцы имвющь отвращение къ Европейцамъ, пощому, чщо сін убивають и вляшь живоніямхь, к по пой же самой причинь. они, пицающь, ненависшь ко всемь прочимъ народамъ. Такова вообще любовь ихъ къ ближнему.

Другой думаещъ, чщо ученіе о преселеніп душъ даешъ Индійцамъ гораздо ушъшительнъйшее понятіе о будущемъ блаженсшвв, нежели упованіе духовныхъ наслажденій и Царсшвія Небеснаго, какче пред-

сщавляють себь Христіане. Сіе посладнее, говоришь онь, упомляеть воображение, не довольствуя онаго. Исторія, в поселеніяхь Европейцево во Индіяхо (Histoire des établissemens des Europeens dans les Indes), T. 1. кн. 1. Но онъ самъ себъ противоръчить, товоря, чіпо преселеніе душь причудилось чернокровному (меланхолику) и жестокосердому пустосвяту, Въ самощъ дъль состояніе "дущепреселенія, по Вьрв Индійцевь, есть одищение душь, а не блаженство. Они: вообрадающь, чщо добродательная душа. по удовлешворищельномь очищении своемь, соединдешся, съ Высочайшимъ, Существомъ и сливается съ божественнымъ началомъ. изь копораго она происшекла. Въ. семъ соспюднін имвець ли она особенное свое сушествование, способна ли къ ощущению удовольствія и блаженства? Если ся состояніе таково, то сіе блаженство понятнъе ли и удовлетворищельные ли для воображенія, нежели небесная слава, обвщаемая Христіанскою Върою?

Индія, говоришь Соннерашь, ныңь раздыраемая Европейцами, спорящими за со-

провища ся, разграбленная иножествойь малыхь інправовь, погразающая въ невъжестий и дикости, еще богата и изобильна : но жители са - рабы, бъдны и жалки. Въ сихъ спранахъ, въ которыхъ Природа все содвлала для рода человаческаго, разрушительное сановластие употребляеть всякаго рода средства къ угнешению ого. Жароды, обезспларшие отъ зноя и изнаженности, нажущея созданными для рабещия. Чрезмарния воздержность, несныеленной бездайещые и безпечноеть заявняющь имь всв блага. Немного цшена и накошорыхъ правъ досшаночно для пропищанія ихъ. Одежду наь составляеть кусокь полотна." Древесная свиь служкизь имь кровомь. Они свободны только по мвръ своей нищешы. Одна лины бълность двлаеть ихъ безопасными оть принъсцентя Набабовь. Суевъріс Индійневь возмущаеть пустыми страхами E онассніями даже и то спокойствіе ихъ, ко-. торое должна бы доставлять имъ бедность. Чудовищные боги, коимъ они поклоняются, преяосходять своею жестокостію и самыхь жеразовь ихь. Отцы и машери, держа дв-

\$52

ней своихь на рукахь, новоргаюны наю нодь колеса шельгь, на конорыхь возань кумировь, и шакних ужаснымь образонь сін пажныя жортвы раздавляющея — изъ набожнослин, Рабольпеннуя своимь превичкамь, Индійцы вь Художествахь дуние придорживающея, своихь грубыхь правиль, ямъсщо приняния способовь, и орудій онь Европейцевь дая сбероженія, времени и облого ченія труда.

Неизличиныма будеть еще новторища: вощь чщо произвела Философія, уважаемая 20 или 50 авковь въ Инди! Она неменае благотворишельна и въ Европъ, какъ сіе андно изь щого, чшо французскіе, Антлійскіе и другіе Филососы обращающь въ сивщяую спорону и старающся сдалащь подозришельнымъ усердіе проповъдующихъ Блангеліе, и труданняса, новобь досшаваннь несчастнымъ Индійцамъ утвшеніе въ уча With arb, ofpamentens and my Kynomianenses. Таковые мудровашеся, не долодаствуясь врямицемъ подобныхъ себв, посрамляющимъ человичество и доводлиямъ людей до с сшва, не холиния, чтобь сіе зло енара

Digitized by GOOGLE

253

Вяра, превосходнайщая своею свяшостію и испаною. Они говорять, что сія обращатеан успавають преклонять на свою спорону полько накоторыхъ бидняковъ изъ саияго йодлаго колана. Но если бы это и такъ было, то не дозжно ли обращать главнайтее вниманіе къ самому жазкому роду людей и для того болье пуждающемуся въ облегчени и йаставления?

Изъ всёхъ таковыхъ разсужденій слёдуеть; что наши невёрующіе \*) Философы никогда не злоумствовали столь рёзко, какъ говоря объ Индіи и Индійцахъ.

Р.S. Для пополненій вообще сей сийшый объ Индій, въ отношеній къ млимой древноспіп ся ученоспій, которую сполько пре-

\*) Ілстециев, Сочининель сей статьи Аб. Бержьерь, въ той же Энциклопедіи даеть о чеверфощихо следующее понятіе: мнимые Филосовы или Липераноры, проповедующе, что они не верять Религіи, нападающіе на нее въ рачахъ' и инскнілхъ своихъ, и старанощіеся сообщить всемъ те заблужденія, которымъ они сами преданы. Число ихъ велико между нами; они льстились, что соспіавять стращный сонихъ, но довольно узнать ихъ, чтобъ перестать иметнів къ нимъ страхъ и почтеніе.

возносящь Санскритоманы, едва знающіе в Санскритскую азбуку, а особливо, въ, отношеніи къ Асщрономическимъ набаюденіямъ, на конхъ нъкоторые мечтатели основывающь непомърную ощдаленность начала міра прежде обыкновеннаго лътосчисления, можно было бы соединищь многія статьи сегожь Авшора Аб. Бержьера, какъ-то Китай, мірь физигескій, небо, море и проч. Также присовокупишь ученую статью Г. Ланглеса (Langles) объ Индостанской Словесности, помъщенную въ издаваемомъ въ Парижъ съ сего года Журналь, подъ названиемъ Revue Encyclopedique v. 2. is 3 pag. 349 is mp. Ho такое соединение могдо бы слишкомъ увеличишь сію стапью для ограниченнаго ивета въ періодическомъ - изданіи. Впрочемъ долго вврили и древноени Халдейскихъ Астрокомическихь наблюдений, будшо приеланныхъ изъ Вавнаона Каллисееномъ учителю своему Аристопелю у пока славный Елинисть Ларшерь (Lavcher) не доказаль, чно свидвшельсшва о семь Симплиція н Пороврія супь лустыя басни. См. Разеуж.

. ; . .

.955

Digitized by Google

1.1.1.1.1

инне о семь, нанеч. въ Вботи. Бороны 1510. Ч. LIII. ст. 210-219.

В. Ан...ть.

### ÍĬ.

## литература.

Овъ Академін хъ. Ръчь къ французскому Народному Собранию, писаннал Шанеоромъ въ 1791 году.

Милосщиные Государи! Народное Собраме предложило разнымь сословіямь, извёсипныма, подь именемь Академій, предсинавищь ему иляны учрожденія, какое изъ инхъ каждое почнічние для осбя приличнымь. Оно предполагазо, чию соображался съ обсиноящольсиновами, Академіи посшарзющіся соглионль дукъ своикъ часинныхъ посшановаеній, съ духомь посшановаенія образомъ сіе намбреміе Собранія было выполнене жаждинъ изъ енкъ пословійс ограничу себя изложеніеньпредъ вами йзкошорыхъ мыслей объ Акаде-

мія Французской, Сосшань св. будуча новвошние, просшие, удобопонашние, подвешь одучай из довольно общирнымь сравненіямь; ной приспесоблены быть потупь по всянь почния Учещама Обществана, особенно ва Государскаяхь свободныть

Что такое Фринцијская Академія? Ко сому омумито она? Воть о чене довољино часто оправинвали, даже во врепя премяято правленія, и такое расположеніе мыслей, камется, уже само собою указываеть отвъть, который, при имивинеть правленія, на сім вопрост произнести доляно. Превде однако нежеля ринительно его выговоринь, приведень на мамать главная, относниціяся кь сему предмету, событія. Они извъстны и достовърти; або съ благоговъніемъ собраны двеписаинсьйни сего сословія; они конечно не будуть оснорниваемы; послику никто не опиверглеть свидътельны своихь паметаристноть:

Насколько человька, посвятнышных соб би Изащиныть Наукань, и боляе или неные трославнышихся во свое время, свободно и для ухохолесный собярнансь у одного ись 17

свонять, котораго вни мабрали для друзей собя Секретарень. Общество сісі соотоявшее изъ девящи яли, десяжи особъ, въ продолжение ченырехъ или нящи, аршъ пребывало въ вензвасшности, ч. служряо растилицемъ многимъ сочиненіямъ., лиданнымъ.в\$ свыпь его Членами. Всесильный въ по вреил Ришелье узналь о немь. Сей вельнова, одаренный ръдкою способностію находишь средства къ распросиранению и усо-BCB вершению самовласшія, захошвль имвшь влівніе и на сіе возникающее сосдовіе. Онъ объявиль, что желаеть принящь его подь свое покровишельство и дать ему видь Государственнаго учрежденів. Предложеніе сіе, опечалявлиее ученыхъ содруговъ, было для нихъ прчли доже, чполовельніе. Надлежало покоринься: бывь поставлены между его покровищельствомъ и ненавистію, могли ли они волго жолебащься? Посль, сильныхъ возраженій со стороны Парламента, всегда былпельно, всегда недовърчиво, смощравшато на нее, чно ни происходило, отъ Кардинала; носы многихь споровь о щомь, чшо долатенсивовало ощносящься как валению пред-

цодагаемаго заведенія, Академія учреждена была наконець законнымь образомь, подь покровишельствомь Ришелье, почтив въ такомъ видв, въ какомъ она существовала потомъ цри Короляхъ. Робкій Парламентъ опредвциль погда, чтобы она занималась одними щолько словами, языкомъ, и съ большою пощомъ осторожностію дозволиль ей упражняться въ Краснорвчій. Членовъ въ ней опредълено быдо, сорокъ.

Необходимость наполнить HECTO. cie ввела въ новообразованное сословіе множество неизвестныхъ Ученыхъ, KOHODMXD имена публика узнала шогда шолько, когда они были въ оное приняты. Наборъ сей многокрашно возобновлядся; надлежало даже, для дополненія Академическаго числа, пріобщашь къ сословію сему многихъ должносшныхъ и придворныхъ людей. Съю смъсь чиновниковъ и Лищераторовъ, cie MHHMOC ученое равенство, хвалили тогда, превозносили, удивлялись ему; но въ существъ своемь, при политическомь неравенства, оно было не что иное, какъ шушка. Кто не видишь, чшо въ що время сшавишь Расина

napasité es Kapäänasons, Sisio cilicabite ne-BOSMORHO, CROILEO MERE PRESIDE RAKOTO ME будь Кардинала съ шень же Расиновь? Кина бы то ни было, но сіе спранное сызычніе было шогла почнинаемо услугою, оказанною Haykans. Mozents Game, ono be canone at ав насколькими минушами ускорило ходо общественнаго мивнія о цвив великихъ да рованів. Успахи просвыценія и ссіпественпое вещей теченіе безъ сомивній бразова. ли бы его, но изсколькими голями позже. Народъ способень уже быль чурствовать 10cmonneinbo, no ne mors eute nocmannes ere на приличное ему мвсто. Сь того времени. жакъ онъ увидълъ Патрю, сидищито на риду съ Государсшвеннымъ человъкомъ, украшеянымь зваздами, онь сшаль больше уважать его; но ме вду шъмъ сей самый Патрю, Философь и вывств странчій, сочиналь свою остроумную басню объ Аполлони, который, перервавъ одну изъ сперунъ своей лиры, прикрапнаь на масшо си зраотую инин. Богъ однако замъщиль, чию дири онть шоto ne cablalace "Ayamero; one croba hami-

нуль просную спруну, и шогда инспруженшь спаль оцець, акрою Аполока.

Сія, мысль Патри, была общего, инслію всяха первыха. Акалемикова, сожалавшихъ о щомъ. листения кощорос: они называли своима зодощима вакома времени, ва копорос, бырь нензвастны, прокавольно собипались они, и въ простоща бесалы, испинно Филосорской и Литераторской, сообшали аруга. Аругу свой, мысти, свой сониненія и предпріяція, Сожальнія сін непрекрашались во всю жизнь перации основаще дей Акаденіц, даже при самой громкой ая славь, Не станемъ, сему удивлящься; они были щогда, шамъ, чвиъ бышь ниъ чадаедадо: людьни свободными, безь принуждения соединивщинися для взанинаго наставления; но шаховых» пренимнесша» та себя они не находили уже въ собрания болас блистияшельному.

Сія що громкая слава Академін, еслиасточника, изъ колораго приверженци, есликоихъ впрочемъ не эного, подерлающа, базиресціанно повторяемые ими доводи, въ ся защиту. Но, вса ихъ умещеованія основыва-

Digitized by GOOSIC

ющся на одномъ щолько ложномъ предположенін. Они ушверждающь, что лавры всяхь великных Писашелей выка Лудовика ХІУ, удостоенныхъ шишла Академиковъ, составляють собственность и насладотвенное достояніе Академін. Принимая сіс началоть своихь сужденій, они продолжающь: каждый знаменищый Писатель: или быль Членомь Академін, жак не быль; есан онь быль ен Членомъ, що все ских и ръшено: сочиненія свои произвель онь единственно для того, чтобъ досшигнуть сей почести; безъ существованія сего сословія, онь не быль бы ихъ шворцемь, или быль бы шворцемь, но сочиненій посредственныхь. Если же, говорать они, какой ошличный Латтераторь не притадлежаль къ числу Академиковъ, що само собою сладуеть, что онь гораль желаніень заслужишь драгоцвнное право бышь въ нимъ сопричшеннымь, и все, чшо ни написаль онь хорошаго, написаль единственно для досшиженія сей цэля. Жаль, если онь въ шомъ не успваь; но не имъя сего въ предмешъ, онъ или вичего бы не произвель, или произвель бы все посредственное; Хорото, чию къ се-

му не присовокупляюнь еще, чшо безь Акалемія понь Лашерацорь никогда бы и же родился [ Заключеніе; сей неоспоримой диленны, сосщонить въ томъ, чщо Науки и Академіи сумь одно и щоже; что уничшожины сін посладнія, значних пецьребниц надежду видень появление славныхъ Писателейу значить объявить себя, врагомъ просвещения; однима словомь: значинь быши варваромь, быть Вандаломь. Ежели въ са, моть двав принять за ношину, что безъ сего унреждения ошечество наше не произвело, бы шась великизь, дюдей, именами коихъ украшенъ Академический списокъ; если допустины, чщо творенія ихъ приносять сааву Академін, а не народу, що мы виновны, ны неблагодарны предънею, мы не произнесли ей довольно похваль, и безсмертие, сей девизь шворческаяо дара, чрезь мвру пышвый для всякаго общеснива, сщановишся справедливымъ наименованіемъ для Академін, честію ею: завнуженною, долгомъ, копорый она сама себв заплатила.

Но кшо въ наше время, особенно въ Народномъ Собранія, согласищся, чщо слас

на вевхъ великить нужей онть есник собспленноонть полько Академическая? Кино повърнить, чтобы Корбель, сочинивши Сиде при колыбели родившейся Академія, кинискль пощомъ Гореціень, Цинну, Полісания для того только, чтобы синскать чесник возсветнь между Госнодани Граньс, Поркісь ромъ, Кодомби, Болесашомъ, Бардиномъ, Бодувнемъ, Балезденомъ, анцами ижинощикии, вензвъещными ученъйщина мъь васъ, и которыхъ именъ даже соврещенная саныра упомянуть не удостовла? Кто не красиъл, осмѣливися защящаны шакущ нельсущь жысдь?

Чтобы подрабнымъ изложененъ сега предменя ошкрыщь глаза нащь, которые чилеющь бозь разципаеція, возвращениея къ въку Лудовика XIV, сей блисшанный вой впохъ Французской Словеспосния, которой славу леправнацио сманивающь со славою Академіи.

Для того ли, чиебы ропупнить въ ено Академію, произвель образцовыя иноорения свои топъ Расинъ, котораго въ самой перрой юносция неощрили и водлушевали непо-

средственный благодлянія Лудовика XIV? ношь Расинь, который, сочинивши Андронаку, Британника, Беренику, Баязота, Митридата, но принадлежаль еще къ Академін, н. быль принаднь въ оную не прежде, демін, н. быль принаднь въ оную не прежде, накь но абъявленія Дудовикомъ своей воли въ насколькихъ словахъ, заманяющихъ собою имянный указъ: Я хогу, стоба ещ были Академиномъ.

Надънася ди Бояла бышь Членомъ Ака демін, когда въ первыхъ сочинсніяхъ своихъ овъ осмънаъ сполькикъ Академиковъ и когди ночищалъ, какъ самъ даещъ замъшищь въ ръчи своей на репупленіе, внодъ иъ сему сословію навсогда для себя зашворепнымъ? Не быль ім онъ, подобно Расниу, введенъ шуда щолько вліннісмъ Королевской власния?

Симъ ли нобужденіемъ одущевлянся Мольеръ, которому званіе Актера, воспрещале даже номышлянь объ Академін, и который, не смотря на то, не преставаль обогацать Театръ превосходными комичеекими твореніями, содълавщими Французскум Талію бевомершною:

Дунающь ан шакже, чшо Акаденія бы-. ла предметомъ честолюбія добродушнаго Ла воншена, котораго вольносить въ сказкахъ и въ особенности ипривязанность къ Фуке, казалось, вовсе изключали изъ сего, общесшва, кошорый принижь быль въ оное шогда уже, когда ему было местьдесять три года, и когда не было уже на светь Кольберта, гонытеля Фуке; думають ли, что безь Академін, Баснописець по превос-\* ходству не произвель бы своихъ басень ?- 🦣 Асажно зи говоришь о. Писашель не. сполько знаменишокъ, но ошличномъ изобръщащельнымъ дарожъ, должно ли говорищь. о шворць Ашиса и Армиды, осыпанномъ мия лостями Аудовика XIV? Кто воображаеть, чшо не имья въ виду Академическихъ почестей, онь не произвель бы оперь для Короля, споль, щедро награждавшаго за одни прологи?

Ио довольно о Сшихошворцахь; обратимся къ великимъ Прозанкамъ. Неужели Боссюбтъ, Флешье, Фенелонъ, Массильонъ, которыхъ дарованія призывали къ первымъ духовнымъ достониствамъ, имъли нужду въ

слабонь Акаденическонь нобужденія, дабы досшагнуть того предназначенія, которов ми уготовиль ихь Геній?

Исчисаяя великихь Писянелей выка Лудовика XIV, мы пропусинан сордцевъдца Лабрюйера, который, описывая характеры, чешоль же мало думаль обы Академіи, какь ж Рошоуко, составляя свои заязчанія. Мы не товорные о Паскаль, Наколя, Арнодъ, Вурдалу, [ Маллебраншез' кошорымъ мысщь бынь Академиками всегда была чужда, в копорыхь привачка или состояние: вовсе онь, того устраняли. Везполезия быво бы виосищь вь сей списокь имень спюль доснипочшенныхь, имена маогихь, хонія не еспричисленныхъ къ Академін, но неменве пого знашенитыхъ людей, каковы сущь Дю-Френи; Лисажя и изкоторые "уругіе койическіе Сінкхопіворцы, кошерке жикогда не дототались сей особенной чесши, и не обращали даже вняманія на смъшную ся спорону, жоща имали всю способности влабфь се и H306 pámama. 1 . M. Derrer um at, 11 a.

Разобравь понятія, сільнісніе которыхь заспіавліло принисывать существованю се-

но. Общесяна влаку внамонилина вта Цлу mon , papenompune Academie as sanamigue ег, прулахъ, долянооталь: ч въ общенъ лу-. т. конорый правь нихь обнаруживаенся. п. Цервый к важлайшій ваь шрудовь ен еень "Сленарь. Извастина, сколько оный посредсилень, наполонь в колосшащочень; окольна ваябужавень: негодарація во всяхь абревованныхи лиратхь; сколько въ опобенносщи раздражаль онь Вольшара, который вы шечение жорошкаго времени, проведеннаго цих преда смерици нь Паража, при каждома носыненін Акаданін предлагадь для Сковара не--вый илань, --- норбходимов ранораріе, бель жубро вельна начего произвасни хорошаго. Изsheuno, uno Ala socniopacourosala uars желленновыйон ви какою обыкноронно лайвнаующь . Общоснов ..... Анч. уноние биль. въ пользу по уканение кощовое воздавали с ему ал Акаденін, настояла, чирбы безориласажельна принялись за рабошу / взяль на свою долю перкую, букну, раздалиль прочія между своими товарищами, и съ жаромъ при**рялон нь прил**и ускориций, можеща, бышь, 950 Кончину, Qaa хошала прежае всахь пред-

Digitized by Google

-1

**268** 

Gyze by apyliain copeshosanie, gocinathynn, apessonde moro, as aens ofmet painty inte eny homobis omikasikatio." On's Synthes, in the num yracaa mradsennal ansocint, Komopym coofmuis ous Akagenin. Ho ero capporan w вахия хринники произвеля по хранней шьрв no assemble, ano noc.isauis Gyann Chosani вый обрабощаны съ большимъ такитения; ino Axagement, pasenompses es foisments Bisaniens nepitan, noymatanes, yanan omitin m, nponycka, heopeanoetiil caonxa npeames misenninkoss u noivischisosank, uno Crossis B CEMS BAAS HE NUTS OMIN'S BEAMS BE CESHIN. в полвертнувь Акадении величайшины упреtres in its occorring oc manufito, gomonal. , onta Goabe Beero Souther, he chomps an omentaty. Bome, the matranti ene rogand naaamina oma Haca Moboe maganie countes a, xomopoe uoasazoes notinit upess zabin abaananis abins, a hund ochaaoes one Sagm Kans Gu gas more, whoose more aditostebingentebiniosantis festioneszeetit to Ofitecturia.

Авадцащь, шридцаїнь двинь для одного Словаря! А. накогда, однаь человакь, одинь даже Академикъ, Фюрешье, въ крашчайщее время упреднал Академію ва изданіи Лексикона, ных самищь сосщавленнаго. Сіе подало поводь жъ забавной шяжбь нежду Академію и Сочиннщелень у въ которой публика це была, на сторовъ сего состовјя. Есть превосходнайщій Англійскій Сговарь, надъ кощорынь трудился одинь только, знаменитый, Джонсонь, прежде, и посав окончания онаго издавший многія, удажаемыя въ Европъ сочивения. Наши собсывенные Лишераторы предошавляющь разишельные примвры шого, чшо ножещь въ семъ рода произвести неупомимый шрудь одного человрка. Морери, умершій на двадцать деващомъ году жизни, оставиль намь, огромный Словарь, извъстный подъ его именемъ; Томасъ Корнель, уже истощенный въ силахъ, наналъ и окончиль въ старости два быльшихъ сего рода творенія: Словарь, Наукь и Искуствъ въ шрехь шонахь вы анснь, и шаковый же Словарь Теографіи; Ламартиньеръ собрадъ обширныя и подробныя сведения касашельно

Земаесписанія, конорыя изложиль онь азбучнымь порядкомь вь 10 пи помахь вь лисшь, и начонець Бель увьковьниль себя Словаремь, вь 4.: шома въ лисшь, украсивь оный множествомь сщатей исполненныхь остроумія — богашства, которому рвдкіе фоліанты, причастны, и котораго въ Словарь своемь особенно, нуждалась Академія.

полько сторань полько ограничивающся вся; ся, подвиги. Усшавь сето сословія, внесенный въ акшы Парламента, дозволяль ену, и дозволеніе сіе можно было счишащь повельніемъ, издашь Грам-Ришорику, но небольше: Логику Mathney, нацисащь въ то время. Парламентъ ей бы не позволидь. Гдъ же сія Граммашика? гдъ сія Риторика? Мы яхъ никогда не видали. А между швмъ близь сполицы, при дверяхъ самой Академіи, несколько Портрояльскихь опшельниковъ, кромъ перевода иножества древнихъ Писашелей, шруда, невыходящаго мзъ обласши словь, и следовашельно **П03**воленнаго Французской Академін, изсколько, говорю, оншельниковь обнародовали общую Филососскую Грамманику, занимавшую въ

продолженіе Сил льшь перлов, мясно менду сочинсківни сого рода, и не Рашораку, по самую Логику. Парланеншь, самь изсколько- причасники къ акъ Лисенному, благоволиль на сей разь довволищь имъ умонівоващь, и они самой Логикъ своей дала павменованіе : Искубтов разбужданнь. Замъ тимъ, что въ томе самое время сих уединенные Пинатели обогаталя Словесность пащу другими сочинскійть ; неправледники еще доявнь ть забысніе.

(Продолжение впредь.)

Ш. Современная руская библюграфія-Новмя книги: 1819.

60. \* Военная Исторія походово Россіяно во XVIII стольтіи. Часть первая, содержащая во себя польще описаніе й ходово Минератора Петра Великаго противо Шведово и Туроко, предивствулюе севденсяю, представлющию картину постепеннаго возрастанія могущества Россіи. Издана при Главнонъ Штабь Его Императорскаго Величества. Сслинена А. Бутур линцию, Флигель-Адьютантомо Е. И. Вы в со Фринцузского первесника Квартирмейст-рской хасти Генерало-Майороло А. Хатовіять. Тойх 1: С. П. 6. 1819, 15 Воен-

ной шипографія Главнаго Штаба Е. И. В., въ 8, ССLХІІ и 392 стр. съ частію Атласа, заключающею въ себъ пять плановъ и карть. \*)

(Твореніе сіе по всей справедливости должно занящь первое мѣстю въ чисдѣ произведеній Словесности нашей въ нынъшнемъ году, какъ́ по содержанію, щакъ и по исполненію своему. Г. Полковникъ Бушурлинъ посвящилъ свои шруды изключительно изученію правиль Военнаго Искуства, особенно же Исторіи онаго. Накошорыя изданныя имъ о сихъ предмешахъ на Французскомъ языкв сочиненія были принящы всею ученою и военною публикою съ опличною похвалою: обозрѣніе войны 1815 года, изданное въ 1817 году въ Парижв, всв Криппики приписали знаменишъйшему военному Авшору нынъшняго времени Генералу Жомини. Испышавъ силы свои въ предметахъ менве прудныхъ, и ободренный единогласною хвалою упражняющихся въ теоріи и Исторіи военнаго дъла, Г. Бутурлинъ занялся сочиненіемъ, кошораго предметь, какъ по своей важности и обширности, такъ и по неимвнію надлежащихъ къ шому пособій, показался бы неудобоисполнимымъ всякому другому: онъ вознамърился написать Военнич Исторію Россіяно во 18 столатіи. Подвиги Петра и

\*) Подписка на первую часть сего творенія (состоящую изъ четырехъ томовъ, изъ конхъ съ послѣднемъ атласъ, изъ 14 плановъ и картъ состоящій), принимается ежедневно въ Военно-Топографическомъ Депо, въ домѣ Главнаго Штаба Е. И. В., также и у Книгопродавцевъ братьевъ Слениныхъ. — Подписная цѣна за всѣ 4 тома на лучшей бумагѣ 50 р. съ раскрашенными планами 65 р. При подпискѣ выдаются первый томъ и часть четвертаго (5 плановъ) а на остальные билетъ. При второмъ выдадущся остальные планы, а при третьемъ Гене́ральная карща театра войны.

Digitized by GOOgle

его. знаменишыхъ сподвижниковъ, шруды Миниха, походы Рускихъ въ семильшней войнь, побъды Румянцева, неимовърныя дъла Суворова, н наконець целый векъ славы, сжатый въ проспранствь двадцати мъсяцевъ (1812, 13 н 14 г. \*)) возбуждая своимъ величіемъ и блескомъ изумленіе современниковъ, представляли Историку великія запірудненія, и объщали за преодольніе оныхъ опличную славу. Сін запрудненія не устранияли Г. Бутурлина: при великодушномъ пособія и поощренія Высшаго Начальства, 38иялся онъ симъ сочиненіемъ, и нынѣ выходишь вь свыть первая часть перваго тома., Должно знашь, что все твореніе сіе раздалено будеть на часши изъ коихъ каждая будешъ заключащь въ себв особенное цвлое; (напримвръ походы Петра, походы Миниха и пр.) и состоять изъ насколькихъ шомовъ. Первая часть будещъ содержань въ себъ походы Петра Великаго: въ двухъ помахъ помъщается собственная Исторія, въ шрешьемъ акшы дипломашическіе и военные, къ ней ошносящіеся, извлеченные изь Архива Государственной Коллегія Иностранныхъ Дълъ, и опичасни донынъ вовсе неизвъстные, а въ четвершомъ апласъ каршъ и плановъ, къ симъ походамъ принадлежащихъ и сочиненныхъ съ великимъ пицаніемъ Г. Генералъ-Маіоромъ Хашовымъ по съемкамъ, сдъланнымъ Офицерами Главнаго Шипаба, посыланными именно для сей цёли на мъста бишвъ и походовъ. --Въ первой части перваго тома заключается, въ видъ введенія, обозръніе постепеннаго возрастанія могущества Россіи до XVIII стольтія, и описание походовь Императора Петра Великаго въ 1701, 2, 3, 4 и 5 годахъ, съ планами: осады

\*) Сій походы принадлежать къ XIX стодътію; но мы слымали, что Г. Бутурлинъ намъренъ присовокупиль описаніе оныхъ къ своему творенію.

Нарвы въ 1700 году и сраженія подъ онымъ городомъ бывшаго, сраженія при городь Ригь, осады Нотебурга или Шлиссельбурга; осады Дерпта, и осады Нарвы въ 1704 году. - Г. Буптурлинь представляеть намь не одну военную, но въ шоже время и полишическую Исторію тахъ лёшь: приступая къ описанію войны, онь изображаеть политическое состояние державь при ея началь и дипломатическія сношенія, предшествовавшія открытію оной; но военныя дяла составляють главный предметь его описаний. Изобразивъ походъ или сражение пс- свъдъниямъ, сообщеннымъ Писашелями шого времени, или офиціяльнымъ акшамъ, онъ присовокупляещъ къ тому собственныя примъчанія : излагаеть причины успѣховъ и неудачь шой или другой сшороны, замъчаещъ ошличные подвиги Полководцевъ или ошибки ихъ — съ великимъ безпристрастіемъ и откровенностію. Нъкоторыя мнвнія его (какъ напримъръ на спр. 21 и 68) покажушся, можешь бышь, неосновашельными или основанными на предразсудкахъ з но въ замвну пого найдемъ многія разсужденія, оппличающіяся испиною, силою и новоспію. Вообще сіе швореніе принесешь нашей публикь, особенно же военнымъ людямъ, большую пользу, и распространить, при ясномь понятія о подвигахъ и величіи предковъ нашихъ, многія полезныя свъдънія, которыя донынъ или были разсвяны по разнымъ книгамъ, или для насъ вовсе не существовали. \*) - Г. Бутурлинъ пишетъ свои

\*) Желашельно, чшобъ къ общему описанію военныхъ дъйсшвій и шрудовъ военачальниковъ присовокувлены были (хошя въ особомъ прибавленіи, чшобъ не прерывашь главной ниши повъсшвованія) досшовърныя извъсшія, сохранившіася на письмъ или и въ изусшномъ преданіи, о подвигахо гастныхо лицо, въ сихъ походахъ учасшвовавшихъ. Вънецъ Царю и Полководцу, лавровый лисшокъ храброму воиму!

сочиненія на Французскомъ языкѣ. Переводъ Военной Исторіи походовъ Россіянь опіличаещся своею ясностію и точностію, особенно въ описаніяхь и терминахъ военныхъ; но къ сожальнію не имѣсть силы, вольности и чистоны оригинальнаго сочиненія, и во многихъ мѣстакъ слищкомъ близокъ къ Французскому подлиннику: такой слогъ представляенть ясныя и точныя изображенія 4244, но не дъйствуетъ на воображение и не увлекаетъ сердца.

Книга сія издана съ отличнымъ тщаніемъ и даже съ великолъніемъ : печаль, бумага отличныя; планы и каршы, выгравированныя весьма хорото и чисто, свидътельствують объ успѣхахъ камнешисненія (липнографія) въ Россіи. Отечеспвенная публика обязана симъ патріопическому рвенію Начальника Главнаго Шпаба Его Императорскаго Величества Князя Пеппра Михайловича Волконскато, доставившаго Автору сей книги всв средства къ приличному изданію оной, которыхь онь не могь бы пріобръсть безъ его помощи. - Съ любопытствомъ ожидаемъ изданія следующихъ пюмовъ, копюрые конечно не уступять первому, и представять отечественной публикь монументь, достойный нюго величественнаго предмета, въ память коего онъ воздвигаенися.)

# IV.

# РУСКІЙ ТЕАТРЪ.

## О второмъ представлении Трагедии : Горации.

Съ перваго появленія на Телипръ дочери Колосовой, можно было видать, чито машь не недостойной насльдница оставляещь славу своего имени: божесшво, коего храму обрекла она

всв лучшія роли сотворены (creés) предшествовавшими или современными шаланшами, шакъ, чпо всъ лучшіе спихи, мъста и положенія для дъйствія, уже извъстны Актеру и зришелю; во Франціи каждому дебютаницу остается итши по сшезь, уже проложенной; ему шолько нужно сохранишь идеаль роли, уже поняшой, сотворенной и обработанной. — У насъ для дебюшанша шрагическаго сей выгоды до сихъ поръ не существуень. Искуство Дмитревскаго, блиставшее въ Театръ Сумарокова, для насъ умершемъ, не имъло достойнаго преемника. Необыкновенный, но необразованный таланть Яковлева, въ дикихъ своихъ порывахъ блуждавшій какъ комета, не могъ о роляхъ, имъ игранныхъ, оставить ясныхъ и полныхъ идей : игра его завистла единственно отъ силы и расположения духа, а не опь идей души, проникающей въ шайны Искусшва.

Но поприще Актрись у нась наконець озарено свытильникомъ Искусшва; и если соптворить роль — значить дать жизнь и еизіогномію лицу играемому, то всё роли Трагедій Озерова и Трагедій переведенныхъ, у насъ сошворены Семеновою. Сія любимица Мельпомены, на сценв нашей раскрывшая тайны Искуства театральнаго, водворила о немъ ясныя понятія. Такимъ образомъ, если бы дебютантка вздумала теперь начать свое понрище даже ролью Клитемнестры или Медеи, она, имъя и посредственное дарованіе, не можетъ уже быть такъ несчастлива, какъ встугающіе на поприще безъ всякаго свъта. Идеалы ролей опредълены; молодая Актриса, хотя робко, но можеть итти

По этому пути налантъ д. Колосовой велъ ее къ надежнымъ успѣхамъ, и велъ шѣмъ быстрѣе, чию она во всѣхъ роляхъ, но въ Камиллѣ еще болѣе, имѣла образцемъ Семенову. Самый выборъ образца дѣлаетъ уже честь таланту.— Не смотра на слабосщи средствъ, еще измѣня-

ющихъ силамъ душевнымъ, Колосова въ ролѣ Камиллы имвла блисташельныя минуты вдожновенія, выраженнаго съ силою, съ быстротою, съ жаромъ увлекающимъ. Въ концѣ однакожъ Трагедіи, упреки Камиллы, большая, извъстная тирада, гдѣ изсптупленный духъ ея, наполняется какимъ-шо гнѣвнымъ, пророческимъ вдохновеніемъ, и предвѣщаетть грозную судьбу Рима . ширада сія въ усшахъ Актрисы не была сообразна съ положениемъ Камиллы. Произошло ли это отъ слабости сидъ, или отъ ложныхъ о пирадь сей мыслей, но игра ея, вообще одушевленная, напоминала Царицу нашей прагической сцены, и подражание было иногда не недостойно подлинника; гсворимъ иногди потому, что подражание имветь свою чрезвычайно нвжную чершу, переходя за кошорую мы рабствуемъ (чтобы не сказать передразниваемъ), то даже слабооти образца присвоиваемъ есшь своего; это случилось и съ Колосовой. Нъкопіои рые спихи, нъкоторыя положенія, несовстмъ казались намъ счаспіливыми и у Семеновой. Напримвръ : въ предпослѣдней сценѣ чешвершаго акта, когда Камилла, вставая съ креселъ, восклицаеть: Неися, скорбь моя.... \*) голось ся казался мнв слишкомъ резкимъ: шаковъ онъ былъ и у Колосовой. Но подражание еслиь удвлъ начинающихъ; болѣе упівердясь въ силахъ, Колосова безъ сомнѣнія пойдепіъ свободнѣе, путемъ собственнымъ. Увъренные, что Актриса имъетъ менве недостатка въ шумв похвалъ, чвмъ въ толосв исшины, мы, въ доказашельсшво уваженія къ ея шаланшу, замвшимъ слабосши, кошорыхъ, какъ усердно желающимъ ей успѣховъ, намъ не желалось бы видеть или слышать: сей, напримерь, принужденности въ выговоре, сего непріятнаго ударенія голоса, на нъкоторые

\*) Не помнимъ хорошо, почно ли щакъ цереведенъ спихъ: Eclatez mes douleurs....

Digitized by GOOGLE

тласные звуки; по это недостанки природы, которые, какъ должно думать, чувствуетъ она сама, и слъдоващельно будетъ стараться ихъ исправить. Частое и слишкомъ силиное движеніе лица, частые и слишкомъ разкіе жеспны сушь также недостатки молодой Акприсы. Но вошь слабосшь, принадлежащая, кажешся, мешодв или школв, кошорою она руководствуенися въ своемъ Искуствъ: въ произношении спиховъ, въ управлении голоса, въ самой игръ мало природы, но слишкомъ много ученія, и той принужденности, которая походить на жеманство, однимь словомь часто выказывается искуство, а сила искуспіва въ помъ, чпобь оно было невидимо. --Вообще Колосова заслуживала въ сей ролъ справедливую похвалу болье въ шь минупы, когда оставляла помочи школы, и управлялась соб-сшвенною силою и свободою. Не говоримь о томъ, что для ея дарованія ненужны наставленія, но желаемъ сказать, что для наставленія нужио также дарованіе, а еще болье благонамъренное безпристрастие, которое ни само не ослапляется, ни другихъ не ослъпляетъ.

Старый Горацій, хотя лучше замтнень прошивъ прежняго Актера, однакожъ ни видомъ своимъ, ни игрою не ввелъ насъ въ очарованіе Славное: Quil morut!, переведенное: цири (?), умираеть въ устахъ его, не будучи приготовлено ни игрою, ни чтеніемь: для Г. Борецжаго, Актера вирочемъ съ дарованіемъ, съ чувствомъ, характеры лицъ, кажется, не сущесшвующь : горячишься и кричашь не значишь игращь, а шемъ более – выподнящь харакшеръ благородного, спірогаго, швердаго Римлянина, спарца, пламеннаго любовию къ опечеству. Для Актера сего также въ страстяхъ, кажется,напь никакихъ постепенностей, никакихъ півней, какъ ві живописи Китайской. Услыша первый его снихъ, можно ошгадать, какъ прочтешь онь десящый, двадцатый, и такъ далье; вездѣ шаже упомишельная одноголосица. Для

ligițized by Google

ипаланина его желаемъ, чипобъ онъ перемѣнилъ образъ чипенія, и помыслилъ о своемъ Искусивѣ: его пруды не могунъ бышь безплодны.

Г. Брянскій, одинъ довольно изрядно игравшій Горація сына, кажешся, думаешь уже ошдыхашь на лаврахъ — не весьма впрочемъ завидныхъ. Его хладнокровіе во многихъ роляхъ удивишельно жарко, а въ нъкошорыхъ жаръ его удивищельно холоденъ.

N. N

новости политическія.

## Англія.

- 1 Сентября Гунть торжественно въбхаль въ Лондонъ, въ сопровождении своихъ друзей и приверженцевъ, которые усыпали цвътами путь его, несли знамена съ разными республиканскими надписями, пъли приличныя сему торжеству пъсни, и наподняли воздухъ восклицаніями. Ha дорогв, которою онъ вхалъ, толпилось слишкомъ 200 тысячь зрителей, но всв лавки были запершы. Впрочемъ въ числѣ особъ, провожавшихъ его, невидно было Гг. Бордешша, Вильсона м другихъ важнъйшихъ. Членовъ оппозиціи, копорые презирающъ сего народнаго Оратора. Гунпъ остановился въ практирѣ Якоря, вышель на балконь и благодариль народь за усердіе, проса оный быль спокойнымь и разойшися. - Друзья угостили его объдомъ на 400 человъкъ, за которымъ произносили разные, приличные сему случаю послы и пъли патріопи-

ческія пъсни. — Между півмъ Гунтъ ведеть себя осторожно, и приматно старается удерживаться въ предвлахъ, начершанныхъ закономъ. Во многихъ городахъ, Лидсь, Бристоль н проч. гошовяшся ошкрыть собранія, подобныя Манчестерсьому, и приглашають его почтить оныя своимъ присупствіемъ; но онъ отъ того ошказываенися, говоря, что ему надлежить прежде освободиться оть обвинения въ возмуще-Англія находишся нынь въ сомнишельнія. номъ положении, и Министры ея должны рв. шипь запруднишельную задачу. Всв друзья ношинной, законной свободы должны желашь имъ въ томъ успѣха: должны желать, чтобъ они нашли средства досіпавить пропитаніе многочисленнымъ рабошникамъ, не нарушая Консшитуціи, сего палладіума благополучія Бришаннів. и шъмъ заградили успа неисповыхъ демагоговъ, которые обыкновенно начинающь свои рычи требованіями справедливыми, и вскорѣ пошомъ переходять къ возмутительнымъ движеніямъ н буйству. — Совѣтъ города Лондона просидъ Принца-Регента о повелении строжайшимъ образомъ изслъдовань происшествія въ Манчестерв, и наказащь швхъ чиновниковъ, которые дерзнули силою разгонять собравшихся для совъщанія граждань; имѣющихъ на то полное право по Конспитуци; чиновники сія некоторыхь изь нихъ топтали лошадьми, другихъ ранили оружіемъ и многихъ убили, не разбирая возрасина и пола и пр. Принцъ Регентъ, въ ошвъщъ на сіе прошеніе, изъявиль сожальніе свое, что зломыслящіе люди коварсивомъ и буйсшвемъ стараются возмутить народъ и вывести его изь повиновенія законамь; замѣтиль, что Совыпъ Лондонскій конечно не имвешь точнаго свъдънія о проиошесшвіяхъ, случившихся въ Манчестерв, и наконець объявиль, что для преступившихъ законы есшь судилища; особеннаго же разысканія въ семъ дъль производиль не счиизонть онь нужнымь. - Въ газеща the British

Digitized by GOOGLE

Statesman сказано весьма справедливо: "Наша Конспишуція находишся вь опасноспии; но она не можешь бышь спасена ни обожашелями деспопизма, ни приверженцами совершеннаго преобразованія: первые хотять оковать свободу мыслей, покорить народь праву сильнаго и лишить его вольности ; послѣдніе желають расторгнуть союзь гражданскаго общества, уничтожишь различіе состояній, признанное Конституціею, и подъ предлогомъ воображаемыхъ, правь, причинить существенныя бъдствія. Истинные друзья Конституція должны наблюдать средину, и у нихъ нація въ дни опасностии найдеть совѣть и спасеніе."

#### Разныя изевстія.

— Лордъ Кокренъ взялъ Испанскій корабль, на которомъ находилось 250,000 піастровъ.

— Испанскій Король, отказавшись утвердить трактать объ уступлении Флориды Свверной Америкв, надвялся на помощь Англійскаго Принца-РЕГЕНТА ВЪ СЛУЧАВ разрыва Испанія съ сею Республикою. Принцъ-Регентъ, выслушавъ Испанскаго Посланника, собраль Совъшь Министровъ. который продолжался до глубокой ночи. - Между шѣмъ нишушъ, что Американская эскадра, сосшоящая изъ двухъ линъйныхъ кораблей и пяти фрегатовъ, плыветъ въ Испанію, и что Американскія войска всінупили уже въ Испанскую провинцію Техась. — Тубернаторъ Канады получиль приказание привести кръпосты Веллинетоно въ оборонишельное состояние, учредишь въ ней важные магазины. — Въ Лондонскомъ Лойдовомъ кофейномъ домъ бились объ закладъ (въ 25 гинеяхъ прошиву 100) что чрезъ два мъсяца непремънно возгорипися война между Сверною Америкою и Испаніею.

— По письмамъ изъ Стушгарда, Земскіе Чины Виртембергскаго Королевства утвердили проэктъ Консінитуціи онаго, съ нѣкоторыми

небольшими перемънами. Подданные Виртемберискіе крайне радующся сему счасшливому событію.

— Докшоръ Геннингсъ, взятый подъ аресинъ по долосу, въ шомъ, чито онъ учасшвовалъ въ мнимомъ заговоръ, который ошкрыша въ Берминъ, освобожденъ и объявленъ невиннымъ. Онъ намъренъ преслъдоващь въ судъ Королевскаго фискала за фальшивый доносъ.

- Авсппрійская армія, умноженная по послѣднему набору 80ю тысячами солдать, ожидаеть еще новаго подобнаго увеличенія. Вь Голстиніи закуплено для ней 1000 лошадей. Арщилерія состойнь въ совершенномъ комплектѣ.

- Въ Сенъ-Домингъ умеръ извъсшный Бильо-Вареннь, одинъ изъ самыхъ кровожадныхъ Французскихъ Якобинцевъ.

— Въ Швейцаріи возникаепіъ паршія, требующая присоединенія сей земли къ Союзу Германскому.

- Во Франціи занимаются планами объ укр пленіи ґраницъ ся. Байонна будеть превращена въ сильную крвпость. Въ Гренобав будетъ хранилище военныхъ припасовъ Вдоль Швейцарской границы не будетъ строено новыхъ кръпостей. Бефортъ исправятъ, а къ съверу укръпятъ Лаутербургъ и Бичь.

— Во Франціи начались выборы въ Палату Депутатовъ: партіи Министерская и свободолюбивая равно сильны, но неумъренные Роялисты лишились всей довъренности.

— Графиня Моншоллонъ прибыла съ острова Св. Елены съ дътъми своими въ Голландію, гдъ она намърена воспипать ихъ. Въ Англій ей не позволили выйти на берегъ.

- Графъ Моншеню, бывшій Французскимъ Коммисаромъ на островъ Св. Елены, возвращается оттуда. На мъсщо его отправляется Г. Гизо – на пять лътъ.

### ПОЛРАВКА;

Въ 55 книжкъ С. О. на спр. 92 помъщена спатья о Лейбгвардейцахъ Французокихъ, заимствованная изъ заграничныхъ Въдомостей. Нынъ получили мы опъ одной почтенной особы опровержение заключающихся въ ней извъстий, и съ удовольствиемъ печатаемъ оное, полагая обязанностию своею всегда и во всемъ стараться о обнаружении истины и опровержении извъстий ложныхъ, которыя неръдко вкрадываются въ Журналы противъ желания самихъ Издателей.

"Въ 35 книжкъ Сына Опечества, въ стапъъ: Политиссскія ночо ти, напечатана сильная выходка прошивъ Лейбгвардіи Короля Французскаго, и хотя несправедливость обвинений сихъ явствуеть сама собою, но надлежить опровергнуть извѣстіе о поведеніи сихъ войскъ въ несчастную эпоху 20 Марша 1815. Тамъ сказано. чшо, при появлении авангарда Наполеонова въ 1815 "году Лейбгвардейцы разбъжались во всъ сторо-"ны." Это совершенно ложно. Лейбгвардія Короля ошнюдь не разбъжалась, но провожала Е. В. до города Ипра (Ypres), лежащаго на самой границъ Французской, и шамъ получила позволеніе разойшись до возвращенія счасшливайшихь временъ. Во всѣхъ случаяхъ Лейбгвардія не преспнавала подавань доказаниельства самой неущомимой приверженности къ службъ и къ особъ Короля и его Авгусшейшей Фамиліи. - Изь сего явспівуеть несправедливосіць осшальныхь извъстій о семъ войскв, помвщенныхъ на пой же спраниць, кошорыхь, по несбышочносити оныхъ, и опровергаль не нужно. У

# , VI. , Смвсь.

## Чистая правда

безъ малъйшаго украшенія и увеличенія.

(Опрывокь изь дневной записки прівзжаго Украница, которая, можеть быть, будеть напечатана.)

... Продолжая и здесь въ С. Пешербургв спорить съ женою о преи муществахъ общеспивеннаго воспитания надъ домашнимъ, я также какъ и въ деревнъ принужденъ сдаться. Скръпя сердце, пріискаль я дъшямь учишеля, Француза изо мусшихо, по часамъ. Является Monsieur le Chevalier de \*\* и приносищь son cahier d'Histoire. Вошъ ея начало: L'Histoire est le récit des révolutions qui se sont passées dans le monde (Парижанинь живь не хочеть быть безь революци!) Elle se divise en sacrée et profane. L'Histoire sacrée comprend tout ce qui se rapporte à la religion etc. Бъдной мой Вася, который уже проходиль превосходное сочинение Г. Кайданова, \*) долженъ быль его оставиль, чтобъ вышверживать таковыя, и симъ подобныя опредъленія, puisque се cahier a servi à l'instruction d'un nombre des enfans de qualité. Соъвздохомъ и глубокимъ поклономъ заплашиль я десять рублей за чась, и отпусшилъ Monsieur le Chevalier.

Рекомендуется другой Учитель домомь, издерживающимь до Зоо тысячь рублей вь годь, гдь онь издавна не только précepteur privilegié, но aun de la maison. Я, ожегниксь на Исторіи, прошу его начать Геограніею, и беру учебную его петрадь въ руки. Развертываю страницу о Россіи и чищаю слъдующія раздъленія оной:

\*) Руководство къ познанію Всеобщей Поляпической Иоторіи. С. П. б. 1817.

86ء

I. La grande, ou l'ancienne Russie (villes et gouvernemens: Kola, Arcangel, Vologda, Bielozera, Ofonec et Petrozavodsk... Karkoff, Kursk и шакъ далъе).

II. Gouvernemens detachés de l'Asie : Perméa ou Viatka, Simbirsk, Kasan, Pensa, Oufa, le pays de Cosaques, Orenbourg; и шакъ далве.

III. La Russie blanche. (Smolensk, Mahilof, Tchernigoff, Novogorod Severskoe.)

IV. L'Ukraine (Kiow, Pultava, Bielgorod).

Y. Provinces enlevées à la Suède : ВЪ ЧИСЛЪ ИХЪ L'1 grie, dont la capitale est St. Pétersbourg.

VI. Provinces enlevées à la Pologne : la Courlande, la Samugitie, avec ses villes Rosienne, Medniki (!). Le grand Duché de Lithuanie, comprenant aussi la Volhime (Gitomir). Le grand Duché de Varsovie (Varsovie, Gnesno, Plosko). La Russie noire (Leopold ou Lemberg).

VM. Provinces enlevées à la Turquie : le gouvernement de Tauride (Odessa, Otchacoft, Cherson, Fkaterinoslaft), la Bessarabie.... La presqu'ilse de Tauride ou Crimée (Bachosarai и такъ далье) les Tartares du Kuban (Asoph).

VIII. Provinces enlevées à la Perse : 'le Caucase, la Mingrelie, Limirette, la Georgie persane (Tiflis, Derbent).

IX. Les isles de la Russie: Dagho, d'Oesel, Kronstadt, Kalgouief. (Здъсь оканчивается періодъ).

Это еще не все. Monsieur \*\*\*, чтобъ рѣшительно меня обворожить, представиль мнв сочиненную имъ съ иголочки, d'après les meilleure auteurs Географическую шаблицу Европы. Изъ ней узналья, что Россія имветь войска дввспи пысячь чел. и изобилуещь сарацынскимъ пшеномъ ( riz ), медвъдями, верблюдами. рысями, свинцомъ и глиною (argile); что Швеція имветь деспотитеское правление и Короля именемъ Lepнадота. Въ числъ произведений (productions) Англін показаны шолько: paturages ( пастьбища въ числь произведении: метонимія особеннаго рода!) charbon de terre, chevaux, moutous, И статья произведеній вообще тщательно отділена отъ спланных живошныхъ (animaux), для кошорыхъ

рубрика особал. Минералы не завлужили однако сей чеспи. Въ Германіи, въ числѣ произведеній цоказаны полько bleds, bois, а въ числь живощныхъ только.... saugliers! Въ Польшь, положивъ жителей 14 милліоновь, Авторь не нащель уже мвота для животныхъ и оставилъ сію рубрику ненаполненною. Въ числъ произведений Испанія, на первомъ мъсть помъщень сахарный тростник<sup>7</sup>, а сельди, треска и киты въ числѣ живошныхъ-Голландіи \*). Мащемашическіе уроки походили на Географические. И это въ Петербургв, во столиць Российской образованности! (уповаю, что даже Москвичи не стануть оспоривать сего наименованія.) Чтожъ въ провинціяхъ!... Превосходительные родишели ! изъ любви къ дъшямъ вашимъ снизойдище когда нибудь на сравнение шетрадей вашихъ дорогихъ Учищелей по гасамо, съ преподаваниемъ. Наукъ въ Училищахъ, для усовершения коихъ почшенное напе Правительство ничего не щадить; но тщетно въ оныя призываещъ сыновъ высшихъ званій, долженствующихъ нѣкогда имѣть вліяніе на свое ошечество!

B. K.

#### Сенш. 24.

# Ошивки въ 37 книжкв С. О.

Стран. 159. напет. прозрвнія сит. прогрессія и въ разныхъ мастахъ напет. Богаведамъ ситай Баговеда́мъ.

#### Въ 38 книжкв

Стр. 225. стр. 2. напет. Гантускаго сит. Жентускаго. стр. 3 напет. Gantouses сит. Gentoux.

(27: Сентября.)

\*) Animaux : harengs, morue, baleines, moutons, bestiaux." Les pièces justificatives cont deposées chez le Redacteur de ce journal.

# СЫНЪ

# ОТЕЧЕСТВА. 1819. Nº XL.

## I.

## ЛИТЕРАТУРА.

О БЪ Академія тъ. Ръчь къ Фланцузскому Народному Собранію, писаная Шанфоромъ въ 1791 году.

• ( Продолженіе. )

Перецень къ другой Академической обязанносия: къ ръчамъ, произносимымъ новыми Членами ен при ихъ вступленія. Я не стану, Милостивые Государи, изображать ванъ сей странной, давно уже осмвянной картины. Друзья и недруги Академіи одинаково въ разсужденій сего предмета отзываются. Человъкъ, выхваляемый въ лице другимъ человъкомъ, котораго онъ самъ предъ мъмъ хвалилъ, въ присутствій публики, забавляющейся на счетъ ихъ обоихъ, пройзносить площадную хвалу Академіи ж ей покровителямъ; вотъ та бъдная основа,

IG

на которую въ послъзнія времена пемногіе знаменитые мужи, немногіе ошличные Литераторы, бросили насколько пріятныхъ цавшовь, родившихся не ниъ богашешва предмета, по отъ обилія яхъ дарованій. Другіе, употребляя извороть Симонида н ошходя въ сторону, присоединиан къ птому несколько Философскихъ и Филологическихъ разсуждений, которыя гораздо съ большимъ приличиеть можно было бы лонтстить въ другомъ миств. Безъ сомивнія закой нибудь другъ Наукъ, желая оказать услугу познаніямь человьческимь, ощавлиць и соединять особо отрывки сія, дабы недопустить ихъ погрузищься въ бездну забвения, въ которую Академическое собрание со всею шижестію своего безсмершія, нересшанно опускается.

Мы видьли изкоторыхь знатенитыхь аностранцевь, равно какъ и Францизовь, которые, смвшивая въ понятіи сваеми творенія славныхъ Академиковъ, съ прудами Общества, именуемаго Французскою Академіею, спвшиля пріобръсти собраніе го сочиненій, единственную настоящую его соб-

Digitized by Google

-

ещвенность, кромъ Словаря. Чшожъ нашан они въ сей многотомной громадъ? Одно нычномное пуспословіє; бывъ обмануны въ своей надежать, они предались справедливому гивву и съ презраніемъ его броснам:

Завсь представляется, Милостивые Государи, возражение, которымъ, можетъ быщъ, вздумающь зангруднишь вась. Вамь скажущь, мпо сія славные мужи въ рачахъ, пронзнеоенныхь ими при вступлении въ Академию; вами объявнан, что они горван пламеннымъ желанісыь содвлащься Членами оной, и что ожиданіе сей йеоцьненной награды одущевляю ахъ труды. Правда, чшо они всв по-MIGH MIRKS MISECHAANCE . HO, KARS MOTAR, OHM ошзываться вване, когда Корнель и Расниъ такъ говорили? Корнель, узнавшій Академію полько по Кранцика, кошорую она: написала на одно изъ образцовыть его произведеана; Расинъ, который, какъ извъсшно, быль принямь въ нее прошивь ся воли. Кщо не видчить, что въжливость сія была не что мное, какъ прибъжнще ощъ скудости преди весьма часто ощь ничножности жеща

нредщественника, вкошерому надлежало лри-

. Напоторые великіе людинаь саномь даав сшаралиеь получинь масно...вь Ажадемін, но надобно знашь, что общественное мявніе, споль дегко искажаемое при самовласшномъ правления, возложнато на людей, сколько нибудь опличивщихся въ Словесноснич. родь обязанности бышь принятыми вв віс сословіс; а модан сіянвержовнан вла ничнца у народа, неимвющаго швердыхъ правиль; мода, говорю, приссединая свое обольпеніе къ очаровавіямъ возбуждаемаго ею тщеславія, увъковъчивала заблужденіе въ общественномъ образъмыелей. Правительство весьма хорошо, сіе знало и ушьхо употребить то въ свою пользу. Озаренное Геніемъ аеспонняма , съ вакимъ удивинельнымъ истусшвомъ, поздерживало, оно предразсудин, которые, налигая бразды на людей съ опи личными дарованіами; удерживаля нам норь жезломъ его власти в Нельпое предубъждение заспавляло думань, чно одни Академическія маста сообщали ученымь по, чше шегдашияя гордость имековала состояниемь, а

вань изврстию, колико браствения была погда участь человка безь состояний! почши :равяялась) вребно бродяги и подвертала невказаннымъ пранівсневіямь. Сполько у то общественныя понящія быян вв то вреже жеспіш и справедливы! И такъ надобно было присоединяться къ сосъдвіямь, къ со обществамъ. Гав Государственное право не защищаеть жисе ; такъ назобно исканъ за щаним ошь часшивень вюден; mans ; The Mir ни лисьени соградань, " надобно" имини собратій; шамь, гав общественная власть ча-CING SHAA RE TINO BROCH I KAKE SAKOHHOC HAсильетво надлежало соединать свои снам для обороны: Когда странствователи боящи ся дорогь большихь, они соединяющся "нь W apprendent and жараваны.

Въ семъ то состоята тлавныя побужденів; засшавлявшія искашь принятія въ Члены Академіи. Правительство отказывало<sup>1</sup> иногда въ сей почести всликимъ "людямъ, которыхъ образъ мыслей его обезпоконвалъ. Сей отказъ, огорчая ихъ, увеличивалъ на твкоторое время въ глазахъ ихъ важносты. Академическаго кресла, и застявлязъ ихъ

· Digitized by Google

4

санолюбіе изыскивань средства къ востордествованію надъ препонани. Сему были многія прошикорачія, "цепоцатныя для того, кщо не умаеть ихъ разранные,

. .... Кщо больще, кщо лучше #345881C# надъ Французскою Аладеміею, цакъна Моно нески въ своякъ Персийскихь письмака.?. Однако извъсшно, чшо огоржаясь времяние сшвіяни, конорыя Дворь прошивополагаль его всикицения вь онузо, за насывшин нады предмещаня насколько важнайшими, онь издаль сін самыя письма въ изминенномъ, видъ, ошбросивъ сапирическія масша. И шакъ, для шого, чшобы показаль враговъ Своихь заостовани, онь самь саханаса наковымъ, упошребивъ подлогъ. Правда, чщо въ награду за що окъ имваъ въ самонъ дъль честь засъдащь въ той самой Академіи, кошорую за изсколько дзіть предъ шемъ осмвиваль. Хощя у всяхь его- шоварищей были въ свъжей памети его надъ ними насмъшки, одобренныя ими самими на ряду съ цубликою; но сіе не воспрепятствовало ему, Въ ръчи на вступление, приписать всъ свои

194

**якь) сочленомь**е узумалов, тат 1 N MARSH - Ивъ писенъ Вольшера изданныхъ посль его смерши, можно вадьшь презраніе, которое они вывль къ сему заведению; но не с эмрятна по, и онь должень быль чокоришься игу владинествовавшаго тогда неявиаво аявайи: Въ продолжение нвёколькихь лани домогался онь того креслания попоромь Правительство многократие ску спиказывало. Въ юсори по в отказя закаючалооь одно изъ средоннь, допорыми Дворъ осшанавливаль полешь дарований и отяммаль у ниха хрылья, какъ выражался тошъ же Вольшерь, упрекавщій Даламберша въ томъ, чно сей позволяль ихъ у себя отрве защь. И потому въ последстви времени птв, кон хольци сохрадящь свою независимость, и которымъ характерь, состояние и положение дозволяли бытнь неустрашимиошказывались оть Академиче-MH, BOBCE скихъ почесшей. Они провзносили громко ж открыто то, о чемъ въ Академіяхъ говоришь не сикють, таковы были: Гелвеция, Русса, Дидероны, Мабли, Реаналь и нако-

295

неуди высокону чесполюбію сохванныся

шорые, аругіе. Вей, оны смяло зюказали, онвращевіе къ сему обществу, которое оны нюдь не содалало великний мущей, украсившихъ епо списокъ принявши ис, нередко ихъ умалядо, Да, не говорящъ же вамъ более, что желаліе быть приняту въ сіс соселовіе ость, историникъ собя Илициымъ Шукамъ Славнайщіе наъ его. Иленовъ всегда нидъ нимъ падъвалсь, и поду, чно, торорани въ одних щолько день принятія.

Мы приближаемся къ шрешьему заняшію Академін, къ поздравленілиъ Королей; Королевъ, Князей, Принцессъ Кардинеловъ и проч; но сія часшь Академическихъ долиносіней съ изкошораго времени значищельщо уменьшиндась.

Четвертое и послъднее занятіе Акъдемін есть раздача наградъ за дучшія разнаго рода сочиненія въ стихахъ и прозъ.

Занятіе сіе съ перваго взгляда каженися важавйщимъ, пежели сочиненіе приватопивенимъ рачей; въ сущности же своей оно ин-

THE SPECE PEBOCIOAHMA. Ho Kaks Comp здомысляние или мало просвещение люли . копорые почан бы нась врагами Порай Kpagnopsain, CLOBOCHER, counder mbringels крапниан сін награды вивошв сь другими HOABSHMAN HOOLUPENIAME, PHORME TOMOBE прядлонишнулобное ореденно в раздачу низдовесшиндонадаежащей цван. Везическийний никиот не знанешь ушеврадать ; что вы Акарстинь Нолько черщорахъ пожно произностив тороние, посредощонные, жи же ABIRI CIRRENI, SI IMIO ALE MONOLHGHIH OAHOH! только фей обазавности ; должно, "пронивы принащихъ вама правиль, содержать цалос" публичное важеной сунсколь бы малыхъ надержекъ оное линищебовано. Впроченъ сиби тотинию ошташет оправотив франийа ... ской Академін: она весьма мало входить въ 10.1ГИ И. ИЗЪ ВСКУБ. ИМЧИЮЖНЫХЪ Завелений менае всвхъ синонны. .....

Никто, въроянно, не снаненть болве дълать намъ нелъпыхъ возраженій, кошорыя довольно выговорить, чнобъ ихъ опровергнуть. Мы предварительно ощвъчали и пъмъ, кои думающъ или полько принво-

адойся будно дукаюнь, чно усшановлен наградь весьма важно для ободрения. Повзія n Kpachopsvis. Ho. Kony :Heusascando, Kaks доджно, цвенть. Аладемическое: Вилійство ?! Ежели оно было шакъ мало уважаемо ж вол вреня самовластия, поччых оно вскорк були день казанься продъчный одунинаемнымы Краднорачість, жошорому вы: ошкрыни поприще въ святилищъ общественной свободы? Здась, здась ноореди вась, Милиситивые Государи, образующея нешинные Ораторы, наъ сего горна свълетинъ благотворини искрыл конорыя, воспланенять воображение не одного великато Сшихотворца. Честолюбіе, ихъзне ограннянися болье насколькими бъдищин Академинедканинаградами, копорыя въ щеленіе право, сполвшія едвапородили васколько сочинений, выходящихъ изъ круга обыкновенныхъ. Не надлежитъ болье ко временамъ свобоям приспособлять сграниченныя понятнія, конми руководствовались во дни рабства. Вы обезпочили Генію упражненія и употребленіе силь его и способностей; вы сдвлази ему прекрасльйщій изь подарковъч вы возвращным его се-

бъ соснолис, защищание себя.

299

он. Хошя абы знец было ученыхь жаграды, коншорыхь впрочень вы не, уничножнице, но-Иовыя не останенися безгласяою, н Франція. будень еще слышань превосходныхь? Снихошворцева и послв. Гоклодь Академиз, ковь должнается ба

Предменны еңго: установаныя отнолько имвены дь себя прелесшей, что мы и сайую мысль о правеливенныхь неудобонвалы, съ; нымь сопряженныхь, стараемся отвратиць оть себя. Исчальный опыть, подтверждающій якь, проязаенть наше сердце; тагостине намь сообщить его другимъ и поколебать обдунанное предубъждение, которое говоритъ въ цольях, сего рода наградъ. Но тамъ, гдв разсуждающь о постановленіяхъ обще-

emberning, ras Gaaro omevecingennos seod. жно бышь единою, священною для нась цьлію, щань не надлежних скрываніь ни своихъ чурствованій, ни своихъ замъчаній зшамь пріяшныя «мечшы долвны… уступлиці спрогой исшинь; пань польза и вредь доджны бышь взябиены: на въсать почной справедливости, тамъ всв предначертания должны бышь сробрашены съ часшоящимъ образомъ мысдей, съ настоящими обстояшельсавами. Ибо що, чше ве время вран вленія, спіраннаго во всяхь сло часшяхь; казалось хощя надо неумвошнымы при сисшемъ совершенно прошивоположной, сша-, новишея, неспосимиь безобразісиь. Система сія, основавь полкіническое издачіе на разума, должяз разумомь же. покраплянь: его и оградищь всями правсиненными оплошами, способными его ушвердиять и защицать. И шакь не устраниямся разсмотрыть съ сей почки зрънія учрежденіе возданнія добродашели: мы уварены, чио если оно полезно и прилично, що выдержищь, какъ и самая добродзинсяь, строгое изсладование.

Digitized by Google

5000

Опложных въ сторону какъ объявление. такъ" соисканіе и предвъсшіе, какое дающь намь о наградь добродьшели, опредвляемой на слёдующій сода; взгланемь на точныя слова учрежденія; ж мы увидимь, чшо сія награда предназначена добродътелямъ граждань класси медоспатогнаю. Что значить cie выравение? Развв классь богашыхъ людей добродвшель предоставиль одному полько классу бъдныхъ? Безь сомньяйя, вы скажеше: нишь; какь шошь. такъ к другой почишаеть ес. И такъ боташый не хочеть награзы? Вы эшо подшверmaaeme; Harpaan cis cocmomms Bb 3040mb m богатый; пріємля се, себя бы унизнаь. Но я слениу, чию она не заключаеть вь себь боль. щой суммы и пошему по богачь не берешь ее. И богачь сивешь шакь думашь! Для чето не берениь онъ сей малой награды, когда быный се пріємлеть? Разва вы платиню за добродитель, а не чините се? Но вы за нее те жланите; жба эпо быко: бы прошивно наэтэреніямъ и надеждань васнимъ. И пакъ вы ес чтиже Не унижайщень се прежде. nóставляя боганіство выше нувдающейся добродатели. О инэпровержение нравственныхъ

неняпій, произведенное крайностію общеспленнаго развраша для шого, чнобы равалвать далье его же шлешворносны! Изиль ърныъ взоромъ нашимъ цропасшь, изъ коэторой неходимь. Въ какое сословие въ камогь быть допущень тонь мое общество прежній дворяниць, конорый приняль натраду за добродвшель въ какомъ-пибудь публичномъ собрания? И для добродъшени быдо у нась разначинство возьките же "обранию злащо ваше, неморущее вознаградить благороднаго поступка богащаго! Возвратнае добродащели ушашищельную мысль, чны бълкый найть быть рознаграждень сю салою; чиня минетон какъ и у богащаго, есшь достаточная и обильная совениь, чио онъ, .щакже какъ-и.боралый, можень призващь Небо во свидатели добраго своего дала. Законодатели.! ие обоготворяйще злаша, назначая его мадою швхъ высокихъ чувсшвовацій, прахъ великихъ пожертвованій, которыя человка соединяющь, кажешся, сь есо .Творцемъ предвинымъ. Назначение ваще въ семъ случав было бы ничшожно; оно уже напередъ шаково въ душь бъднаго...... Така,

.305

лено инчиножно для него въ щу жинуну, Когда онъ знаменуещъ себя великодушнымъ поспупкомъ.

а в всшинь сего увърненъ насъ общее и повсемисянное чувство. Въ шихъ бъдспинать, когда все вопіень о поданія помо-. ния, не видали ли вы бъдника, подвертающато - гибели жизнь: свою и съ теройскою неустраинмостію нешоргающаго подобнаго себя изъ челюсшей смерши? чно и говорю, подобнаго себв? нышь! богача, роскошнаго, счастливцазано онь считаеть подобныть себв всяжаго, кто шолько живешь нужду вь его помощи. Не видали ли вы; како по миновалаін опасносши, спасенный богачь, чтобы "жаъяваль иризнашельность свою, даеть зодощо своему баясопворишелю баному, накому, ничего ненивющему, и какъ сей тото въ негодование'. праходишь ошь изущается, отступаеть и красиветь.... а за часъ предъ швиъ онъ просилъ милоспыни. Ошь чего происходить въ немъ сей ... благородный ошказь? Ошъ moro'. что вы помрачаете его благодъяние, не, благодарные!.... Вы отравляете вашу при-

503



Скажушь однакоже, чшо милостыня сія была принимаема въ публичныхъ и торжеспвенныхъ собраніякъ. Такъ, она была прицмаема; но кщо не знаещъ, какъчсіе соверщаешся и чёмъ сопровождаемо. бываети? Бъдный имъешъ у осбя друзей, которые оказывающъ ему другимъ, а не его способомъ, услугу. Не могщи сами подащь ему помощи, они предлагають ему инити нуда, гдъ оную раздающъ у убъждая его къ тому пріемомъ, рукоплесканіями, праздистивания

801

которыя чего шамь ожидають; сами предеманельсныяющь за него и усптвающь въ номъ, чню ему опредвляещся награда. Удивляась шому, что имъ занимающся тв, которыхъ онъ сщавищь выше себя, онъ начи. наещъ воображащь себя въ почести. Но пусть подождещъ нъсколько времени.

Многіе изъ васъ, Милостивые Государи. присупіствовали въ таковыхъ собраніяхъ, 🛰 гав межау людьми, непринадлежащими къ классу неимущихъ, является сіе добродь. тельное, какъ говорящъ, увънчанное убожесшво. Взоры всвхъ на него успремляющся, всь его ищущь, всь обращающь на него винмание..... Но я не стану изображать сей каршины; ибо не усмашриваю въ ней главной черты — благоговенія должнаго добродвшели. Правда, что подробное взложеніе великодушнаго награждаемаго посшупка, которое при семъ случав читаютъ ; возбуждаеть похвалы и рукоплесканія..... Можеть быть я худо видваь; но все сіе мив жазалось неприличнымъ. Я замъчаль видъ и осанку увънчаваемаго дица и находиль въ жемъ, впрочемъ не одинъ я, выражение шай:

20

ной и глубокой горесни; я зръль въ нець пришомъ не замъшательство скремносици, но принуждение, которое ощущають, находясь не въ своемъ мъстъ.

О простыя и непросвъщенямя, но исполненныя благородства и чести души, вы копорыхъ шакимъ образомъ выводили ва многолюдное зрълнще! знаете ля, откуда происходить въ васъ сіе смущеніе, язмъняющее даже наружносыь вашу? Не отъ того ли, что васъ поражаетъ великая противоположность добродатели и взоровъ человяческихъ?..... Оставимъ, Милостивые Государи, сію ребянескую пышность, сіе дряматическое представление, доказывающее безнравственное намвреніе увеличнить добродътель. Государственное постановление, и мудрые законы, усовершенствование разума, воспишание исшинно общественное, волть чистые, благотворные, ненечерпасыые не. точники хорошихъ вравовъ, добродъщелей, Великихь дляь. Люди свободные, ROLL Благоныслящіе! примище уваженіе доваріе и аюбовь ошь собраній, ошь сограждань вамихъ; се исплициая для вась награда;

:506

прочее сель двшская игра, или плаша ра-

Я изобразиль вамь, Милоспивые Государы, қаждое изъ заняның Авадемін; совлиненіе ихъ исно показываеть пользу сего общества. Я могь бы на семь осшановищься, но чтобы еще разклеаьные предошавниь вамь посладствія, кошорыхь мужно отъ сего заведенія, обратимся CAFA2M5 къ піворенію, признаваемому имъ своимъ пасосяцавленному H CMORNHIER. почши офиціально. однямъ язъ знаменипайшихъ его Чле-. новъ, Даланбершовъ, непремъннымъ его Секретаренъ, обрашимся къ собранію преизвесенныхъ въ немъ похвальныхъ Словъ.

Если кшо хочеть смвяться, енлософенвовань в воздыхань, ваходя спранносци, не въ Наукагь, которыя мы чтимъ, но дъ ученыхъ Обществахъ, къ которымъ, подобоспрасція не виземъ, тотъ пусть чанаещъ сіе единственное въ стоемъ родъ творенія, которос наъ похвалы Членамъ Академіи, дълеть ня паяхъ убійственную сациру. Въ немъ ня паяхъ убійственную сациру. Въ немъ ня можно, созерцать достойныя яза досци дъйсныя уродляваго постановления.

Digitized by Google

607

въ немъ по можно видвшъ борьбу жалочныхъ выдовъ, междоусобіе враждебныхъ страспей, уловки скуднаго соперничества, игру нескладнаго, неумъстнаго чванства Учечихъ, знашныхъ и Духовныхъ; въ немъ наконецъ можно зръть всъ изгибы, всъ обороты разнородныкъ самолюбій, по набыюдавшахъ одно за другимъ, по ласкавшихъ себя взаимно, по произноборствовавшихъ себя взаимно, по произноборствовавшихъ себя взаимно, по произноборствовавшихъ себя взаимно, по произноборствовавшихъ себя взаимно, но при всемъ томъ постонно сосдиненныхъ обожаніемъ одного невидимаго ж всегда присущетвовавшаго владняна.

Униженіе дошло посщепенно до шого, чшо если бы мы хошьли сыскапь, пранкрь самаго подлаго ласкашельства, какое только вообразить можно то жы бы вашли его, (кто тому повърить?) не во Дворв Лудовина XIV, но въ Академін Французской. Свидът ельствуеть о семъ та знаменитая задача, за которую сословіе сіе предложнью натраду, задача: которая изв добродятелей Короля достойнае ссяхь удивления? Извысино, что програмна о тонъ, бывъ офиціально представлена Монарху, заставила его потупить взоръ и привела въ краску. И такъ тоть саный Король,

508

**x** \* \* \*

кошораго пащидесашильшиее царствование, двадцащилатніе успахи и непрестанное идолоноклонство Двора пріучили сносить самую крайнюю лесть, должень быль, хота одинъ разъ въ жизни, признать себя побъжденнымъ, и честь таковой побъды была предоставлена Академін Французской. Думають ли, что вшо быль последний предель законопреспуниаго уничижения? Нъпъ! Надобно видыль, какъ сословіе сіе, упорствуя въ рабольпствв, по смерши Лудовика XIV, признало одного изъ отличитыщихъ Членовъ СВОИХЪ ЗЛОДВЕМЪ ЗА ТО, ЧШО ОНЪ ОСМВЛИДСЯ, по началамъ правоты и разума, судить о истинномъ достоянствъ сего ищеславнаго Тосудары; надобно видъть, какъ оно, для отмщенія сего мнимаго оскорбленія Королевской памяши, изкаючно изъ своего списка имя единсшвеннаго въ ономъ Писателя-Папочтеннаго Аббата Сенъ-Піерра, mpioma. Злокозненная подлость сія казалось не имвла другой цвли, какъ заблаговременно вознося мечь на будущія покушенія къ освобожденію Франціи, торжественно обрещи народъ од въчному рабсшву.

Digitized by Google

309

Я увърень, что новый порядокъ мещей не допустить впредь подобныхъ соблазновъ, и избавить самую Академію отъ никоторыхь досшойныхь осмвянія странностей, къ коимъ она привыкла. Безъ сомизнія прежиущество чина не будеть уже замвинить достоянства, ни благоволение Двора инвтівліяніе, по крайней мъръ въ шакой стенени, на принящіе въ Члены. Сік и никошорыя другія злоупошребленія исчезан наясегда. Но духъ и начала, которыми она руководствовалась, останутся вавсегда, и это неизбъяно. Тщешно покусились бы вы обтесшва, сошворенныя для распространенія рабства, преобразовать въ сословія для водворенія свободы : они всегда будушь сіпарашься, чрезь пресмничество своихь Членовъ, сохранищь и передать въ потоиство тоть образь мыслей; которому они обязаны своимь существованіемь; они не престанушь поддерживать безумныхь надежаь саповластія, снабжая ero помощниками и поверенными. Какъ сословія сін, по самому есшеству своему, преданы аюдямъ, имвющимъ въ рукахъ своихъ силу, и раздающинъ

510

накбольшія милосши, въ то вречя, когда законодательныя мвста могушь ошлячать только великія дарованія, между цми и кравишелями всполнительной власти ссть взаниное дружество и благорасположение, порука ихъ пайлаго союза, и, если позволять обстоятельства, соучастія. Хотите ля жившь на що доказашельсшво? Я могу ващь его представить. Я могу показать вамъ основание сего договора, и такъ сказать, предварительныя онаго спатьи. Послушайте, какъ тотъ же самый Даламбертъ, въ предисловін къ помяну шому собранію похвальныхъ Словъ, открываетъ постыяную тайну Академій и наставляеть Королей. какимъ образомъ могущъ они употребящь сіш сословія щь увъковъченію рабства наро-1085.

"Вступнытій въ бракъ, говорить Ба-"конъ, (это слова Даламберта), обязывает-"ся къ степенности. Ученый человъкъ, всту-"пившій въ Академію, (вступившій, т. е. приковавщій себя къ ней) ученый человъкъ "обязывается къ благопристойности. (Вы сей сась увидите, въ семъ состоить сія Ака-

демитеская благопристойность ). Таковая "цвпь, (телерь онь называеть се ло имени) "цвиь маковая будеть шемь надежние, что "ее произвольно на себя налагають. (Самое худшее изъ рабствъ соть рабство произвольное : это намь всесда было извъстно.) "Оная цъпь безъ принужденія будеть удер-"живать его въ предълахъ, которые бы онъ покусился преступить. (Во время прежня-Правленія можно было въ самомы ділі 20 владать въ искушение преступить ихь) Пи-"сашель, ин съ квмъ несоединенный и жела-"ющій всегда въ таконъ положенія остать-"ся, есшь родъ безбрачнаго человъка; (негодяя, котораго надобно остеленнить, coreniae-. ши его съ Академіею;) а оставаясь безбра-"ченъ, овъ мецве собою дорожишъ, савдова-- "тельно болве способень кь ошступленіямь. (Къ отступленіямъ! Напримеры писать истины полезныя людямь и вредныя ихь угнетателямь.)"

"Между важными испинами, кон Пря-"эвипельства должны распространять и "ущверждащь, есщь шакія, кои они

4

"должны ошкрывать исподоволь и Kakb "бы нечувсшвительнымъ развиліемъ, (Ака-"Демія много ли развивала?) А такое "сословіе, столь же просвященное какъ у тудрое, (мудрос, Милоотные Государи!) будучи по дол кности органомъ разума , по званію благоразумія, (какому. званію и какого благоразумія?) допустить до очей ",народовъ сполько свыша, сколько нуж-,но для постепеннаго ихъ озаренія ·· (Академія была весьма рассетлива въ разліянія севта.)... Правда, что Даламбершь присовокупляеть : безь поврежденія народнаго зрѣнія. Можно понимать, сей оборошь, истинно Акалемическій.

Но сего уже слишкомъ довольно! Улы, кпю изъ васъ, Милостивые Государи, не удивленъ, не раздраженъ, не приведенъ въ негодованіе? Чему теперь должно болѣе удивляться ви семъ поборникъ Академій, дервости ли или нескромности, представляющей ученыхъ людей съ таковой то-ики зрвнія? Поставляя ихъ между народами и Царями, и принявъ самъ рабское и вмъстъ грозное положеніе, не говоритъ ли онъ симъ

посавднимъ: "мы можемъ по напему произ-"волу просвъщать подданныхъ вашахъ или надь разумомь ихъ заввсу пред-"удвоящь "разсудковъ. Платите намъ за наши слова "нан за наше полчаніе, купише у нась пе-"лезный для вась союзь, или необходимый "нейтралитень." О ненависшими договорь! о торгь преступный, торгь, въ которонь благоденствіемъ людей, жершвующь изстань Акаденическимь а благоволению Авора! О барыць постыдный въ безчестнайтей взъ продажь, въ продажь свободы народной! Теперь-то понятно вамь, Мялостивые Государи, чего требують оть Академій лрилиtie, мудрость, благоразуміе званія. Званія!

Увы! это подлинное слово..... Нуженъ ли вамъ еще одинъ, столь же разишельный доводъ? Понщите его въ другой Академіи, иладшей сестрв, или лучте сказать дщери Французской Академіи, дщери достойной евоей машери, по тому же духу уничниения.

( Оконганів впредь. )

Digitized by Google

514

315

### IL.

отечественная исторія.

Пвтръ I и Караъ XII. \*)

Война, нами здвек описанный, предениявляение самое занимашельное зрванще. Ворвба двухъ мужей сшоль чеобыклобенныхъ, каковы были Петръ I и Карлъ XII, не моженть не обращнше на себя влимания всвхъ

\*) Сообщая нашимъ Чиппаппелямъ любопышный оптрывокъ изъ 2 части Исторіи походовъ Россіянь въ XVIII спольтій Г. Бумурлина, съ удовольствіемъ дополняемъ сведенія объ изданій сей книги. Изданіємъ симъ занимался не самъ Авторь, написавший только Исторію свою на Французскомъ языкъ; но всв пруды въ сочиненіи плановъ, въ надзорѣ надъ гравированіемъ оныхь и печашаниемь принадлежащь Переводчику оной на Рускій языкъ Г. Генераль-Маіори Хатову, который ( какъ самъ онъ говорить) урвнимася приняпь на себя переводъ cen no предложению Высшаго Начальства и перевель "Исторію сію, какъ умвль, по солдатски, про-"ото и върно безъ всякихъ прикрасъ." Изящесшвомъ пипографской части Г. М. Хатовъ мното обязанъ неусыпнымъ трудамъ Директора Военной шипографіи Г. Коллежскаго Совѣшника Быкова. При второмъ томъ сей книги приложишся плань Полтавской битвы, а при 3-мь карпіа шеашра войны, выгравированныя искусвыла Художниками. Изд.

военныхь людей. Съ одной сторовы видных Карла, являющагося на поприщь съ арміею, немногочисленною, но хорошо управда обученною и гордищеюся уже строенною, одержанными ею успъхами; съ другой стороны военные, способы Россія несметны, но кромъ "самаго Царя никто не видить овыхъ, и армія Пентра I составлена еще полько изъ поселянъ, въ полки собранныхъ; а оружіе, имъ данное, болье затрудняетъ ихъ, нежели служищъ къ ихъ оборонъ. -- Съ перваго взгляда на сій обоюдные способы, нетрудно было предвидъть, что въ началь войны, происшествія не будущь въ пользу Россіянъ. Въ самомъ двав: съ перваго похода, армія Петра I совершенно разбита подъ Нарвою. Сія побъда возродила въ Швежить мысль, будню уже нично не можешь ирошивустоять силь ихь оружія, в чшо покорение Россия было предприятие деткое нь исполнении. Не взирая на то, изследогавь характерь двухь знамениныхь протияниковъ, можно было бы шогда же предсказать, что въ последстви Царь Россійскій побъднить Героя Швеція. Храбросши Карія

516

ХП Петрь противупоставляеть неустрашимость; упорству его твердость; дерзости благоразуміс. Оба они велики на поль сраженія, но Король Шведскій долшень уступить Пешру превосходство въ Страшегій. Одинь ищепь только случаевь сражашься; другой хочеть сражаться съ выгодою. Предпріятій перваго недальновидны, намбренія последняго, плодъ глубокаго размышления, всегда 'соображены были съ прозорамвостію ж выполнены съ посшоянствойъ, ж пониму я видимъ, что Карлъ XII, не смотря на пылкость свою, въ продолжение цвлыхъ мв. сещевь осинавался на масша, ибо, дайсшвуя яхудачу, не зналь, на чию рвшишься; между шэмь какь Пепрь, имвя всегда готовое предначершание, въ сладствие онаго дайспоуеть безпрерывно. При споль превос--жодныхъ качествахъ Царя Россійскаго, по-Бъда безъ сомнвнія должна была подъконецъ утрердиться на его сторонь. Можеть ли бышь что превосходные поступковь. Государя вь печеніе всей войны? Между швмь, жакь Караь XII пробъгаеть Польшу во всвхъ .направленіяхь, Петрь устрояваеть свою

317

армію, разбищую поль Нарарю, прікчаещь ес къ война, внущаетъ яй самональние, доспанля настую поверхность въ брязь, въ tonte Haustaeure da heubjudfeau co emore иревосхочными силами, Ащо не осшаванения ему ни на вина о виза къ успаху. Увърившись въ войскать сванка, она предарнияизещь прочныя завоеванія, осажьая крацосни, одну за другоро, въ Ингермандандія, Эспляный и Лифляный. Возвращение Карла XII, кошорый, низзоживъ Короля Августа, прибагаеть съ науврениемь и уварениестию нокрониць Россію, принужазеть Петра, пріосніяновивь свой завоеванія, помышлянь о безопасносщи собственныхъ владеній, угражаемыхъ вщорженіемъ непріящельскимь. Государь, всегда мудрый въ панареніяхъ свожхъ, уклоняется отъ общаго сраженія, савасшвія коего моѓущь быль пагубны, и принищаещь намаренія опорез изчувниць непріящельскую армію, разаривь странк, чрозь которую она проходинь должна, и тревоже ее базирестанными нападеріями. Одрагот Цепрь, даже и ер оборонищельномъщоложения, же упускаеть ни одного случая пользовалься

Digitized by Google

518

ошибками непріятеля, для нанесенія ему жестокихь ударовь, какъ що сдвлаль въ сраженім при деревих Ласной и въ другихъ случаяхь не споль важныхъ. Измъна Мазены не отнамаеть бодрости у Петра: твердыпоступками и двяшельностію своею. MIC онь ошаращаеть всв дурный савдснивія, могнія произойти оть отложенія сего Гетмана. Наконець, непріятельская армія ослабленная, изууренная получаеть послъдній ударь-подъ Полтавою. Петрь, за одни мскусныя распоряженія свои къ сему сражению, досшощнь уже помъщенія въ число величайшихъ Полководцевь Древнооши и новъйшихъ временъ. Едиа успъль онъ встребаль Шведскую армін, какь уже стремится вь Лифанидію, гав долженъ пожать плоды своей побъды. За покоревіень встахь областией Шведовнаь по южную: сторону Финскаго зданая, посладовало бы завоевание страны по сверную стерону .онаго; но Петрь онгозвань въ, южнымь предвлямъ своего Государства войною, конорию Турки, по внушению Короля Швелска--го, сму объявили. Величайшіе люди не всенда цэбържонгъ ощибокъ: Пентръ нускается

819

на дерзкое предпріятіе, и наказань за то невыгоднымь марожь, который принуждень быль заключить при ръкъ Пруть. Избъг. нувь великой опасности, въ которую вовлечень быль Турками, онь помышляеть полько о вознатраждевін потерь своихъ продолженіемь войны со Швецією. Завоеваніе Карелій, всей Финляндій, равно какъ и мно-.гочисленныя подурапленія, посланныя Петромъ къ его союзникамъ въ Германію, свиатпельствующь о твердости его усилій. Овладыть всими областьми Шведскими, по восточную сторону Ботническаго залива ля. Балшійскаго моря, онъ останавливаень , теченіе подвиговь, дабы пощаднть кровь храбрыхъ сподвижинковъ своихъ. Ему не-. нужно болве двлашь новыхъ завоеваній, ибо выгоды , уже одержанныя имь, удостоваряющь его въ полученія самыхь выгодныхъ условій при будущемъ мира. "Оставалось только ускорфиь заключеніемь сего мира. Петръ знаещь, что устрашивъ Швелскій Аворъ, получитъ сіе последствіе, не употребляя большихъ усилій. Счасшанвый усивхъ поисковъ, произведенныхъ на берегахъ

· 520

Щвенія въ агно. во и ат годахь, оправдыраещь сейдразсчещь, и напосладонь Петрь собираеть плоды великихь трудовь своихь.

Пуснь сравнять безпристрастно муарые и постоянно поддерживаемые поступка Петра съ двлами Карла XII, и разсудать, кщо изъ нихъ справедливве заслуживаеть название великаго воина! — Предразскаокъ о мнимыхъ неликихъ дарованияхъ Карла XII былъ слишкомъ продолжителенъ; пора уже показащь, каковъ онъ былъ въ саиомъ двав, и воздати Гению Петра I должное почтение.

Надлежить также признаться, что Карль XII быль худо вспомоществуемь свочмя Генералами. Шлиппенбахи, Либекеры, Штейнбоки много споспътствовали бъдствіямь Швеціи: Напротивь того, Петрь имъль искусныхь сопрудниковь, много ему помогавтихъ; но и самое обстоятельство сіе обращается къ вящшей славь его. Шеремещевь, Менщиковъ, Апраксинъ и Голицынъ, отличнъйтіе изъ Генераловъ Петра Великаго, были имъ самимъ образованы: Генію великаго мужа свойснивенно развивать во;

кругь себя дарованія, конкарыя боть очноны анваго вліянія его, сани бы себязке поснали.

.....

e.'..

#### III

# ИНОСТРАННАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Овозрани Францизской Литератии 1818 года

( Продолжение ).

III.	Политическая Экон	H0 <b>M</b> 1	<b>8</b>	•	47 meope	
	Коммерція Статистика, народ					
<b>YI.</b>	ніе и пі. п Финансы и налоги	•••	¶21 ● ● ●	• 1	41 09	· . •

Въ числъ сочиненій о Полишической Экононіи, изданныхъ въ нынъшнемъ году, первое мъстозанимающъ: История Политической Эконолии, вышедшая въ Парижъ и Лондонъ, безъ имени Сочинишеля, и Ополиб о земледъли, торговлъ, манирактурахъ и продовольсте и, сочинение Г. Аншельма Костаса.

Г. Сей обогашиль своими замьчаніями переводь Англійской книги Давида Рикардо: О празилахо Политической Экономии налогоно, изданный. Г. Констанціомь.

Со времени упвержденія народнаго кредяни во Франціи, биржа сдалалась самымъ сильнымъ пособіемъ Правишельства; заемъ, учинившійся по политическимъ обсшолшельствамъ необхо-димымъ, увеличилъ важность оной; но вса сочиненія, относящіяся къ сему предмещу, не сполу---

живающь большато вниманія. Упоманемъ, здась щолько объ Историсскомо изевстии. о финансахо, сбалево года по і Апреля 1814, соч. Г. Годеня, Герцога Гаешскаго; сіе сочиненія заключаеть въ себв драгоціянныя сваданія, о щеорія Науки и объ Исторія нашего Правищельсяна въ продолженіе 14 лвть.

продолжание 14 лвшв. Во премя Консульства, Правищельство приказало Пречекшань составить записки о Сташистики своихъ Депаршаментовь; по неспособносщи, ли или по нерадению, издано было полько описание 39 Департаментовь. Весьма хороно и полезно было бы написащь Статистическию зници доприна Франции. Гг. Пеше, Соннини, Гербень, мачали оную; втрояшно, она не можептъя, быть приведена къ окончанию, безъ домощи Правиниельства. Въ ожидании сего, надлежить рышьоя въ Библіотекахъ и искапь Стаписпическихъ свъдений о нашихъ провинціяхъ. въ Сочинишеляхъ разныхъ временъ - людяхъ почиенныхъ, но жившихъ въ углу провинци, ими описываемой, и не всегда имъвшихъ сообразное своему въку просвъщение. Въ имизинемъ тоду вышли: Статистика Департамента Котб а Upb, сочинение Г. Массоля, и Шаранта Г. Кенота. - Г. Трусс издаль первый томъ Опына о Линеедокъ, и Департалления, Ода, Боннъ управляль онь принадцань льтэ. Вшорой шомь вышель въ Январъ 1819.

Подъ названіемъ Политики общей разунвень мы нну казваніемъ Политики общей разунвень приложенія облахь нь частинымъ, происцеонніямъ; састиа же Политика означаенть шакую, конорой правила приноровлены къ извѣстинымъ происнествіямъ, предметамъ и особамъ. Сія послъдняя есть произведеніе и пища спрастей: и шакъ неудивищельно, что множество сочине-

Digitized by Google

d' Mrr:

ній сего рода вышло въ свышь въ ный выны тоду; первая" же папропивъ тобо, спокойная в в егда у Перецная, произвела весьма малое число півпрения"

м: ""Венжажень-Конспанв "Собраль разныя сочинения, вы разныя времена ных изданныя; о представишельномъ Правлении и пынвтией Констинтуци Франция; онь составиль изъ оныхъ Курсб" Консоллиционной Политики; который долженъ занять отличное мъсто въ Библютекакъ всъхъ; посъящающихъ себя изучению нашето Политическаго Заководашельства.

Занимаясь изсколько льны службою при Верховномь Судилиць по утоловной часни; Г. Беранжерь лучше всякаго другаго могь усмонирынь несовершенсиво законовь уголовныхь; его Руловодство ко уголовному правосудию во Сранции, вопреки изсколькимъ частнымъ Криникамъ, доставило ему съ самаго появления своего имя лучшаго Правовъдца; курсъ Народнаго Права, преподаваемый имъ нынъ въ Парижъ, ежедневно увеличиваеть его славу.

Сочиненіе: О лиуниципальной д правленіи и управленіи Департаліентово. и книжка: о самовластныхо поступкахо во Конституціонной Монирхіи Г. Эньяна суть отличныя творенія по части общей Нолиники. Сей же отрасми Наукъ посвящается первая часть каждой книги С-ропейскаго Цензора, о которомъ будемъ говорить въ особоло обозрвніи Лурналово и періодигейвяхо соганеній. Въ сей части Цензора накодятся статьи Г. Дону в поругительствахо, – произведеніе глубокихъ размышленій.

"Обыто обо общественных пурежденияхо еб отноначние ихо ко новымо понатамо еснь отличное сочинение Г. Балланша. Одаренный пылкимъ воображениеть Сочинитель принадлежить по выражению и красоть слога къ такъ называемой номиние ком полого. Мизнія его показывающъ, что онъ напитанъ спаринными правилами, которыя въ нащъ въкъпочитаются самы-

ми несбышочными меннаніями: Руководскивуемый стремленіень кь истинь, Г. Балланшь вианать всявлиь изв/ереды мрака, въ котпоромь онь еще ногружень, и спараенися о писстиомъ примирения мыслей, увлякающихь его воображение; Ch. MLOLAME CHABHRINK M HCINNISTLENN V. KOTNOPBLE признаеть его разсудокь, его: праводущие. 11 жеошва сочинений э посвященныхъ предметами Политики састной, не понюму, чтобы многія изъ нихъ были превосходнаго достоинства, ... по потому, что разные вопросы, въ нихъ содержа щіеся, съ нъкотораго: премени столь подробно были разомопераны, чию наниз почти ни одного, которое бы не эакиючало въ себъ справедливыхъ и полезныхъ мыслей. Впредь, члобъ быль навыстинымь, не довольно соссияль хорошо; должно сосинять мусше пригихо.

Въ числъ полицическихъ произведений нынъшняго года, находится одно опиличное сочиненіе: Взалядо на выжныция произшествія (Прании ской революции Г. жи: Сталь: Это сочинение есть послъдное и произведение, и можеть назващься полигическимъ заввщаниемъ сей необыкновенной женщины ; перо выпало изъ умираю. щихъ рукъ ел, и съ прискорбіемъ принуждена она была останищь въ прорения своемъ некопорыя неисправносния; не смотря на сее, янига ея помъщена между опличными пворенями нанівго времени. Слогъ сей книги исправные нежели вредругихъ сониненияхъ Боспожи Спаль ; выраженія и мысли въ ней просите. Дочь Г. Неккераниевла случай быстрымъ взглядойъ ббозрашь опасионии, посреди колорыхъ, Франція носишся н почение придцати лать съ большею славою нежели аласшівмь, Всвалогранности на произходанія онь великодушныхь спіраспіей, находящь у ней нрошенія, печапію безчеспня ознаменованы одниять прослупки, которые произошли опть подлаго корыстволюбія или санашизма. Съ какимъ негодованіемъ говоришъ она о сопроши-

вленіяхь и преплистияхь; эсперьчавникся установлению во Франции заковной свободы! Если она вногда впадаещъ въ заблуждения, соля проницанельность, по видимому, оставляениь се, то сів происходинів опть пюго, «умо два благородныя лувствованія, дыпокая любовь пли ненависть къ десполикому, доведенныя до выстей спецени, уменьшающь правлаьносныея суждений. Ея высокія мысли в великодушныя внушенія должны олужиль извиненісмь вь некоторыхь заблужденіяхь, въ которыя вовлекли се нылкое воображение, сильцая чувствительность, общесивенныя привычки, личное пристрастие и даже самая спирастная ся приверженность ко всему великому, прекрасному и полезному для че-JOIZMONIBA. 11 A.

.... На сочинение Госпожи Сталь изданы многи замъчанія. Упомянемъ о друхъ опланчныхъ нивореніяхь вь семь родь: не Примеганія Г. Божальда; якъ дояжно чиніать съ большимъ вниманіемъ, дабы одвнишь споль пропивоположныя правили авухъ опличныхъ Писателей ; 2-е Критиссский ризборб І. Байльеля, служащій, по нашему мныню, чесьма хорашимъ доподнениемълкъ Заминнтив на Фланцизскию революций з это нежи точ правлены многія ощибки Госпожи Спаль, и мыоли Авшора достойны всякагопуватения 114. « По часим внъшней Цолиники в Анилонаниеи вышан въ нынвшнемъ году двя сочиноний; достойныя винианія: одно по своєму достонн анву, а другое по дъйошвію, имь произведенному, Вэгляв по несогласія Баварскиго и Ваненскою Аворово Г. Биньона свидетельснивуещь объ иску сыны и познаніяхь сего дипломация и приноснию чеснив великодушному человаку, консерый и нь нивя ви виду никакой выгоды, ни надежди .... щищаениъ слабую сторону. Заранка о полованиелю сустояни Герлани Г. Спиразы (на праннузсконь языкв, изданная. въ Парижъ) возбраная всеобщее ваннание Германсевьина. назылон с : > nerra WOT AN MULLANDAUTER OF GREAT

... Теперь взглянемь, на що общирное цоприще, на коемъ многіе Писатели, неравные, шалантомъ в различные гражданскимъ, своимъ, состояніемъ, подвизающся въ единоборспівѣ и жершвующъ той сщоронѣ, которой себя посвацияли, своимъ воображеніемъ, спокойствіемъ и трудами, забывал Авторскую славу, нбо дѣло идетъ о предметѣ важнѣйщемъ — пользѣ общественной.

Впереди ихъ вижу начальниковъ, которые берегушъ свои труды на случаи важнъйшіе. Съ одной спороны, защищающей древнія правила н спаринные обычая, является Г. де Бональдъ, закульнающійся въ какую по шаннсшвенную заввсу, и провозглашающій въщанія свои изъ за тусплаго облака мисшики. Подла него Г. Фьеве блисшаеть умомь и остротою з иногда попадаетть онь и на справедливыя мысли, но всего / болве забавляется выходками, насмвшками и мщеть случая похвалить самаго себя. Далве -Г. Шатобріань облекаеть Полицику вь яркую блиспинельную маншію своего воображенія, конорое ликогда не изменяенть своему обдеску и богашству, даже и въ по время, когда самымъ жесшокимъ образонъ оскорбляенть Догику, ч

На другонъ конць моприща лаляенися соны. жиныть подвижниковь. На знаменахъ ихъ нациоано: сообони, вкротаровна, ультенность, селовко любіе; рав-нство права. Кщо окружаень сін-знамена ? Искусные Писателя, просвещенные Филосоны, храбрые вояны, шрудолюбивые куппыи спиарцы; надъленные опытносшію, и виоши у пылающіе благороднымъ жаромъ. Сначала думалъ л, чщо вся Франція находится въ семъ воличественномъ сонмѣ, но дикіе смѣшанные вопли, несущіеся съ противной стороны къ-огорченно разочаровали меня. Хошя вногіе изъ сякъ Писашелей, поборниковь правой сспороны, имв« ющть право на опиличие, но я боюсы, ночисливь изкоторыхъ, уколчать о другихъ, чене менее того довтойныхъ: Между швор увфрень л, чно не вообужу жаз ревносний, поснавивь **вперед** 

ихъ Г. Бенжаменъ-Конспана, котораго продолжишельная върность правиламъ испины и свободы, ясная и сильная діалектика, слогъ изящный и острый, тонъ благоразумный и пристойный — возвысили на первую ситепень нашихъ публицистовъ.

(Продолжение спредь.)

# современная руская бивлютрафія

17, '

HOBME KHEFE:

## I 8 I 9.

61. \* Повёсти, анеклоты и сивсь, изданныя М. Кагеновскимо. Москва, 1819 въ Университешской типографія, въ 8, въ 1 ч. 249, во 2 256, въ 3 286 стр. \*)

(Г. Каченовскій издаетть въ семъ собранія разныя статьи, повъсним , анекдопы и проч., напечатанныя имъ въ Въстникъ Европы. Вкусъ и слогъ Издателя сего перваго, по достоинскиъу своему, Рускаго Журнала довольно извъстны отечественной публакъ, и намъ ненужно распростраияться въ похвалъ выбору и переводу сикъ пьесъ. Мы смъло можемъ рекомендовань ихъ любищелямъ пріятнаго чтенія.)

\*) Сіе собраніе будеть состоять изъ пяти частей. Три выдаются при подпискъ, копорая принимаенися въ Москвъ въ Университетской книжной лавкъ А. С. Ширяева. Подписная цъна 20 р., при пересылкъ въ города прилагаются въсовыя деньги за 5 сунтовъ. Имена подписавшихся будущъ принечатаны въ пящой части.

ATOMA COMME CAROLAND POR ABOR ABORDING ALES ости политическия. H'OB Q ML.N. \* Depia "neget no - Exercite Charles ٠. Сентября Герцогиня Беррійская разрынилнов ошь бремени Принцессою, которая получила имя : Луиза Терезія Марія, Принцесса demoise ") A'Apmoa. ' И maks 'oжидание Королевскаго Дома и всей Франціи, имъть Наслёдника, и въ сей разъ не сбылося. Выборы новыхъ Членовъ въ Палашу Денушаповь кончились во всей Франціи кромѣ Корсики. Считаюлгь, что въ числа новыхъ 49 Членовь находяшся 37 либеральныхъ, 8 Министерсвихь и с Роллисиские Кандиданиа. Въ числы первыхь находится бывший Епископъ Трегуарь. Роялисніскіе Журналы нападающь на него, назная его Царсубійцею; но либеральные доказали, чно онь опінюдь не участвоваль вь судь произведенномъ надъ Лудовикомъ XVI, не быль даже въ що время въ Парижъ, и когда его спросили, чито надлежинть; по его мизнию, сдвлань сь Королемь, онивычаль: ",,осудиль" на сущеспвование." Съ того времени Грегуаръ занимался Литературою и Науками, въ особенности Богословскими, но ревностные Католики никакь не могли просшить ему того, чио онь въ началь революции оставиль чинь монашеский. --Нейвзя вообразить шахъ ругашельствь, кощорыми осынающі, его вь нькопорніхь Журналахь Роллистскихь. Либеральные Защищають его н съ великимъ искуствомъ : ибо употребляють орудіемь своимь не брань, а силиные доводы и

— Многіе Нарижскіе Журналы наполіяются ныніх спорными акшами по долу" Министра Впутреннихъ доль Деказа съ бывшимъ Гренобльскимъ Военнымъ Губернаторомъ <sup>(!</sup>Генераломъ Донадъе. Послъдній въ 1816 году открылъ и уничтожилъ въ Гренобла опасный заговоръ. Въ посладсниви времени обвинили его, что онъ

Ter in a start it with

тонкія настылки.

сань вымыслиль сей заговорь, чшобъ выслужипься у Правительсшва : сперва подосладь, къ простодушнымъ крестьянамъ ішпіоновъ Поляцейскихь, чтобь обольстинь ихь и побудиль къ учаспию въ мнимомъ бунита, а пономъ захвалиль вкъ, предаль суду и казниль. - - Цынь издаль онь, особую, книжку, въ кошорой доказываеть, чио заговорь, сей сущеснивоваль въ самомъ двав, и чию виновные казнены въ исполменіе шелеграфическаго повеланія", погдащняго Министра Полиціи Граза Деказа, котораго онъ просиль объ-исходатайствования имъ прощения у Короля, и цопорый на сіс опивиаль еку: "Kasnume uxp Henedaeuno", ( !u z les sur le champ.) - Миниспръ оправдываещся шемъ, чщо Генеараль ввель его въ заблуждение своини донесения, ми, въ конторыхъ опасносить была преувеличена. Какъ бы шо ни было, по изо всего видно, суще Министерство Полици 816 года поступало ръ изсладованія сего даля, дь производснивь суда ж наказанія обвиненных, ось, непроснимисльною nochsunocinito, a same for the terminal

- 9 Сеншабря высшавлень быль, у безчесщияго сполпа на площади Дворца Правосудія дожный Грась Поншись, де Свинь-Элень (Конзарь), и оклеймень буквами : Т. Р. (начанк регре́шена, врчная кащорта... Онь пришель въ бъщенство и броспася на палача... Пящь человъкъ едва удержали его.

Уголовный судь города Бордо приговорила кь двадпаниданнему заклюяению и пошомъ къ десящилъщнему надзору. Полиціи пяшнадцащи: лащилъщнему надзору. Полиціи скоръе восщользоваться насявдствомъ. Отъ смершной казищ освобожденъ онъ по несовершеннольщію. Во время всего производства процесса сей молодой злодъй оказывадъ удивищельную немувствищельиосшь. П въ семъ одучав оказалось дъйство Провидения, карающаго рано или нездно всякоя злодъйство ; умерщеленный илъ дядя, по время революціи изобраль адокія лодки съ: назверзаю-

инмея дираць (hateaux, à soupape), которыми нысячи неснастныхъ жертвъ потоплены въ Луаръ!

- Извъсшно, что въ Англія наказывающся извошики, шерзающіе безь нужды сврихъ лоша. дей. Нань случилось подобное въ Парижъ. Одинь молодой человъкъ осужденъ на осьмидневное заключеніе въ шюрьмъ защо, что замучиль бощку своего господина.

Depart of charge Feptula Hit .

- Ежедневно, ожидающь появленія вь самен прощокола последниго заседания. Горманскаго Сейма. Онь заключаение нь себя, какъ пашулиз. въ Бералнокихъ Ввасновпакъ сладующия перетан новленіяни, і і Моднинать на нашь лішь всь так зены в Керманскихъ властнікть Ценоупь, з при-NIOME, DE CAYSAE MAROGEL / HA RAKYED ANGO TREETING ную спанью "хамаря жань Кожмисія для разбора оной и наказанія преступника. \*) 2) Назначинь при всахъ Университешахъ Попечишелен, кошорые должны заблюданы) чтобъ Проссесоры не провозглашали опасныхъ учений, и злобъ Студенны не занимались полиническими двлаия. Празоссоры, описнывленные въ которамъ нибудь Германскомъ владения Заложныя поляпическія правила і не мотунь получить ывота ни, въ какомъ другомъ владения Союза. Всъ сообщества Студенновъ увичножащея. / 3) Посанку духь Конспиниуцій Сейма еспь Монаржическій, що надлежить учреднить Коммисію народ Членовы (избранныхь Пруссією, Австріею, Базарісю, Ганновероми, Ваденомь и Дариштаномь) въ Майнив, для пазбора всъхъ двль о ревелюще

<sup>4</sup>\*) Невъродщно "чщобъ Сеймъ въ самомъ дълъ намъренъ былъ сдълашь сіе прибавление къ Цензуръ: во всякомъ благоустроенномъ Государствъ избираютъ одно изъ двухъ, Цензуру или ощвъщственность Издателей. Несправедливо было бы наказыващь Издателя за оплошность Цеизора. Изд.

Digitized by Google

Complete to other

онныхъ покушеніяхъ. Коммисія, наінедъ обвиненнаго виновнымъ, предаеть сто очау вобственнаго юго Государя.

----- По возмь известиямь эзаграничныхъ Вадомостей, Коммиси, марижениан Аллизсивдованив открытаго будиго бы въ Верлинв заговора, че накла никого виновнымъ, и вся обвиненные вскоръ будущъ освобождены. «Бинг чюч

-- Король Виртемвергский, ушвердиль большую часть предложенныхь Чинами Королевства перемянь зь Конституций, чемноги же собываль зв премиры видв: Чины единогиско объявили, что сони согла шаюнся на сессиженание Короля; и опредвление, с выстика благодарсять сиваго адреса, немедление къ Короню общавлено: н

ини Въ Шруссін воставленіе Консіннінуція понучено Министрань «Тумбольну и Шукману и Ценаць Совьта Анскльону и Энхгорну.

с — Въс Кадиковони, бонвшей ликовина Андиаузіи овербиснівуень ужазнойним, зиразликавная болізна — желпаннанкорадког Въ семъ бъдствія нельзя уже помящилина объ опициоленіи войскъ въ Америку.

----- Въ Англій продолжаются сходбища для разоужденія опроистесявіяны чь Манчестерь. Наведеніе Чановниковь Полицейскиять и земскагоявейска въ семъ слухав, будужьнострожайщимъ образомъ изсладованы.

— Предпріяніе нѣкоторыхъ любителей Древноспіей въ Римѣ подняшь со дна рѣки Тибра могущія шамъ быть драгоцѣнноспій, не имѣло успѣха. Машина ихъ была слишкомъ слаба, и пичего, кромѣ илу, не выптация́а.

Жишели Мексиканской области Техаса объявили себя независимыми, и стараются о вступленіи въ Союзъ Свверо. Американской Республика.

Digitized by GOOGLE

- Извѣстно, чпо Испанія заключила трактать съ Англією конорыць послѣдний обязалась перевозить доходы Мексиканскіе-въ Испанію на своихъ корабляхъ за большіе проценты. Пынѣ Англійскіе Министры находнист чию сами моѓутъ упопребять сіси эблонюти серебро на уплану своего долгу! и волічним съ Испанскими въ переговоры, чиновъ Испанія уощумила мыр сін ничтожные меникалы, за вравив векселя у наящимые въ Испанія (4

1	ene i 🕫 Lai Cara 🖡	BORN THE LADE
a star and	CTO IS MARKOUN	LOLDO BUILT
1	и и	oingrenie O
. S. Alera, 👫 💡	O H P A B	<b>A</b> .

Въ сташь В Рускій Театръ (39 кн. С. О.) на спр. 281, должно поправишь одну важную ошибку, совершенно превращающую смысль. Тамъ напечашано: "Г. Брянскій, одинъ довольно изрядно, игравшій Горація сына и пр." Должно читашь: "Г. Брянскій, од но разд довольно изрядно игравшій Горація сына."

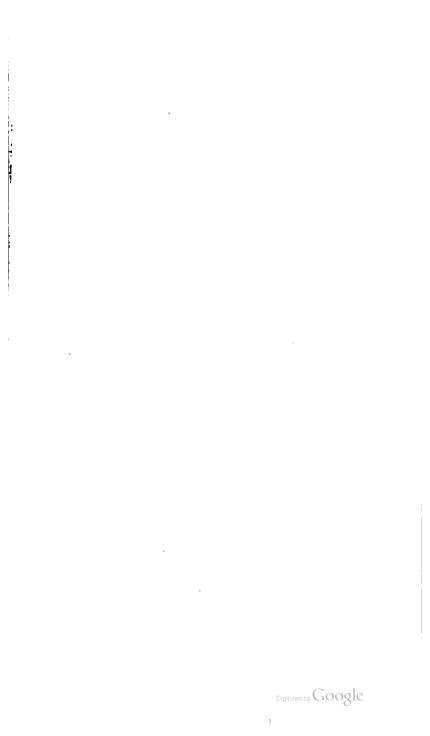
297 - 427 - Energia Alexandri, 1997 Annahi, Faliq Charletti Alexandri Camponia Camponia and Angel Alexandri G 3.6 11 and a standard of the standard 3.49 S. O.K. & MO.M. JUSTIC REPORT OF AND A CREEKED . . . . . . . . . . . X. and a proper spectra and star operation and an ag ભ્યાનગણ આપા છે. આ વિભાગ છે. આ આવેલા આવેલા આ વેલે છે. તે મુખ્ય આપવા છે. આ આપવા છે. આ આપવા છે. આ પ્રાથમિક વિભાગ છે. આ પ્રાથમિક વિભાગ છે. આ પ્રાથમિક વિભાગ છે. આ પ્રાથમિ આ પ્રાથમિક વિભાગ છે. આ પ્રાથ ารสารุปประกาศ 20**53123**ให้สารราชสารายสาราชสารณ์สารุประกาศสารราชสารณ์ พ.ศ. พ.ศ. 2555 (ค.ศ. 1997) 57 . Raf. 9003 соста онго 25 составание В СП ; составание с 193, от с 5 260 составание с 193, Sec. Sec. 1 na statistica degrada Statistica de tradiciona de Alta -ny " 10, • • • 117 AT 11. 1. 144 1 . . . MULTER ROLDA CONTRACTOR OF AND ----

	кн. спр.
XI. CTHXOTBOPHIN.	• • • •
AL. UTHLOTBOPEHIA.	· · · · ·
M / B	XXXX 8-
A He CRECES FOR ALL TEAD SITE	$XXXVI = 13\pi$
A. THEORY H KHEOKS	XXXVIII 220
ХП. Советнуная Руская Би	
XIL. COBERMENHAS PECEAS DI	выографія.
NO XX . POOL W RIGON	en el alta da alta da el alta da e
ciu - v.K IIKa	XXXIV 42
1 .a	XXXV 11- 89
BR WRTHBERNET IN ST	XX VI 138
CIU	
	XXXIX - 272
AT 2 AAKSDYUL 6	XL - 328
	•
ХШ. Новости Литературныя,	
ALL HOBUCIN VALUE AVI ADA	XXXVII - 185
RIA A TO OWN MONTO AN	11 . 1
XIV HOPOCTH HOANTHURCKIE	● et (4) G Z = Z
XIII. Новости Литвратурныя, ХІУ. Норости Додитический.	XXXIV 44
	XXXIV - 44
- もういうにおりび留合していたい。 しつびり ひがんしょう	* YVYVI 1140
$\phi = \gamma X X X$	XXXVII - 186
() - YXX 78 - IVX X (PROND)	XXXVIII - 234
	XXXXX (J- 401 (X) 329
A STATE AND A S	A MAN PARENCE
$\underline{u} = J_{1} - J_{1} + J_{1} + J_{2} + J_{3}	
XV. Chische ( Alexand)	, <b>1</b>
	. XXXIV - 46 -
"it. Wisbechän.	$\rightarrow XXXVI \longrightarrow 143$
Z. Maphomie.	XXXVIII - 190
	XXXIX - 286
5. Unatonio	• XL - 334
	G 1
a the second	
	i
	🛏 i kan sa
	P . 1
The state of the s	•
· Star 2. Charles Charles	•
•	
	Casala
1,	ized by GOOSIC
	· .
• .	, ,



•

1



 $\dot{\gamma}$ Digitized by Google ٠

.

